LIBRARY OF PARLIAMENT

Canada. Parliament.
House of Commons.
Votes and
proceedings.

*SJ
103
H41
1962
v.1
c.2

DATE	NAME - NOM

CANADA. PARL. H. OF C.

*S
J
103
H41
1962
V.1
c.2

5-9363-2
152

No. 1

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 18th JANUARY, 1962.

3.00 o'clock p.m.

This being the day on which Parliament has been convoked by Proclamation of the Governor-General for the despatch of business and the Members of the House being assembled:

PRAYERS.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

3rd January 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor-General will arrive at the Main Entrance of the Parliament Buildings at 3.00 p.m. on Thursday the 18th January, 1962, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Chamber of the Senate to open formally the Fifth Session of the Twenty-Fourth Parliament of Canada.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,
Secretary to the Governor-General

The Honourable
The Speaker of the House of Commons,
Ottawa.

A Message was delivered by the Gentleman Usher of the Black Rod:

"Mr. Speaker, His Excellency the Governor-General desires the immediate attendance of this Honourable House in the Chamber of the Honourable the Senate."

The House attended accordingly;

And being returned:

Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, introduced Bill C-1, An Act respecting the Administration of Oaths of Office, which was read the first time.

Mr. Speaker reported that, when the House did attend His Excellency the Governor-General this day in the Senate Chamber, His Excellency was pleased to make a Speech to both Houses of Parliament, and to prevent mistakes, he had obtained a copy, which is as follows:

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I welcome you as you resume your Parliamentary duties.

We look forward to the presence this summer of Her Majesty the Queen Mother, who for many years has endeared herself to the hearts of all Canadians. We shall also have the pleasure of receiving Their Royal Highnesses the Duke of Edinburgh and the Princess Royal.

During the past year, I have visited several Provinces and made an extensive trip to the Northwest Territories. The great North brought home to me the vastness, the far horizons and the beauty of our country. Flying over it, I thought of the wonderful heritage which Providence has entrusted to us. May we be worthy of this stewardship.

While the world outlook contains elements of continuing danger, there are some grounds for cautious optimism. Major military conflicts have been avoided and the processes of conciliation and negotiation are in progress or in prospect on many of the important international issues. The Canadian Government remains devoted to peace as its primary objective.

Recurrent Soviet pressure on Berlin makes it necessary for the Governments of the North Atlantic Alliance to reconcile the preservation of essential rights and interests with a constant readiness to discuss and enter into equitable and safeguarded engagements. My Government has consistently worked towards that end, and approves the resumption of preliminary talks with the U.S.S.R., the success of which will depend on Soviet good faith.

In other areas of tension, Canada has been prominent in international efforts to relieve political, economic and administrative strains which have sometimes accompanied the transition from dependent to independent status of new nations. International peace-keeping arrangements continue to warrant effective Canadian support.

International agreements on measures of controlled disarmament remain vitally necessary if the world is to be freed permanently from the menace of war. As a member of the expanded disarmament committee recently reconstituted, my Government supports the decision to resume disarmament negotiations in March.

The Commonwealth continues to grow as an important instrument for freedom and peace, linking five continents and people of many races. The strengthening of this association is a primary objective of my Government. During 1961, Canada joined in welcoming Cyprus, Sierra Leone and Tanganyika to full membership in the Commonwealth.

My Government derives particular satisfaction from the endorsement by the United Nations of a World Food Programme sponsored by Canada, for which you will be asked to authorize a contribution.

You will also be asked to appropriate funds to maintain Canada's external aid programme.

Canada's diplomatic representation has been expanded in the Commonwealth, in the French-speaking countries of Africa, and as well in Latin America and in Asia.

While striving to reduce international tensions and promote the peaceful settlement of international disputes, my Government still considers it necessary to provide the support required to strengthen and maintain the defence forces necessary to continue an active role in the North Atlantic Treaty Organization.

Important negotiations are now under way between the British Government and the European Economic Community following the decision of Britain to ascertain whether terms can be negotiated on which it might become a member of that Community. My Ministers are following these negotiations carefully, having in mind that their outcome should give full recognition of the vital interests of the Commonwealth and to Canada's position and interests as a major trading nation.

My Government in recent international meetings has reiterated its support for the expansion of world trade on a multilateral non-discriminatory basis and its readiness to play a constructive role in the promotion of world trade. It stands ready to work with other countries in the pursuit of this goal.

My Government plans to recommend to you a number of measures that will constitute further steps in working out the purposes of Confederation and identifying more clearly the Canadian nationality in various aspects of public and business affairs. With this purpose in mind, you will be asked to give effect, with modifications, to the recommendations of the Royal Commission on Publications.

By means of conferences with representatives of Provincial Governments, progress has been made toward agreement on a means of amending our constitution in Canada, which would be the final step to bring our formal legal position into line with reality. A formula to accomplish this purpose has been sent to Provincial Governments for their consideration.

Legislation will be proposed to require reports to be submitted by business and labour organizations concerning the extent and nature of their operations and whether, and to what extent, they may be owned or controlled outside Canada.

A measure relating to the Senate will be placed before you.

My Government will ask you to take steps to ensure that the forthcoming redistribution of electoral districts is made in an equitable manner upon an

objective basis. To this end you will be asked to approve for the first time in our history a measure to create an independent commission to recommend the changes required in the electoral districts as a result of the decennial census.

Comprehensive measures to put into effect my Government's economic policies were enacted in preceding sessions of this Parliament. The benefits flowing from these policies are now evident in record levels of employment, of production, and of export trade. There has been a substantial improvement since last year in the unemployment situation. As the result of the efforts of my Government through its municipal winter works incentive programme, notable progress has been made in meeting the recurrent problem of seasonal unemployment. The Government has already announced its intention of asking you to approve another and larger programme of assistance to municipalities for winter works projects.

Further measures to stimulate economic activity and promote national development will be placed before you this session. One of these will be the construction of a railway in the Gaspe Peninsula from Matane to Ste. Anne des Monts. Another will be the construction of a floodway and other works to conserve and control the waters of the Red and Assiniboine Rivers in Manitoba, for which agreement has now been reached with the Province regarding the division of costs.

Other measures which will help to enlarge employment by stimulating economic activity will include a bill to increase the total amount of financing of exports which can be undertaken by the Export Credits Insurance Corporation and an amendment to broaden the scope of the Small Businesses Loans Act.

The success of the recent "Resources for Tomorrow" Conference demonstrated the benefits of cooperation between governments in this field. My Government, in consultation with the Governments of the ten Provinces, is examining suggestions made at that Conference for cooperative measures to encourage the wise management and multiple use of Canada's natural resources.

The provision of low-cost electric power is one of the most important factors in the economic growth and industrial development of Canada. As a further step in the national development policy, my Prime Minister has invited the Provincial Governments to join with the Federal Government in early discussions of the steps that might be taken toward the establishment of long-distance power transmission to link Provinces and eventually the different regions of Canada.

You will be asked to provide for an expanded programme of encouragement to scientific research by industry in Canada.

A bill will be placed before you intended to enable Canada to participate effectively in arrangements for reinforcing the International Monetary Fund when additional resources are required to maintain stability in exchange markets in the face of substantial capital movements.

The maintenance of fair prices for farm and fishery products also continues to be a matter of prime concern to my Government and you will be asked to provide the funds necessary to sustain the price stabilization policy. My Ministers have achieved a gratifying success in finding markets for grain and thereby

reducing surplus stocks. The drought in the Prairie Provinces during 1961 has resulted in severe losses, however, and you will be asked to provide assistance by means of acreage payments to the farmers who have been affected. Legislation will also be proposed to extend the period of application of the Farm Improvement Loans Act and the Fisheries Improvement Loans Act.

Important measures in the field of social welfare will also be proposed at this session. Your approval will be requested for an increase in the amount of the universal old age pension payable under the Old Age Security Act, and also for legislation to increase the amount to which the Federal Government will contribute under the Old Age Assistance Act, the Blind Persons Act and the Disabled Persons Act. After the concurrence of the Provinces for the necessary amendment to section 94A of the British North America Act has been secured, Parliament will be asked to approve a constitutional amendment in order to permit the introduction of a contributory system of old age pensions and related survivors' and disability benefits which will be in addition to the existing old age pension legislation and will take into account private pension arrangements and the need for legislation concerning portability of pension rights.

You will be asked to authorize the establishment of a national Council of Welfare similar to the Council of Health which has had a long record of usefulness.

You will be asked to approve an amendment to the Civilian War Pensions and Allowances Act to authorize the payment of allowances under specified conditions to merchant seamen, fire-fighters, foresters, members of voluntary aid detachments and certain other civilians whose war services overseas have been recognized in other respects. Other amending bills will provide for increased allowances and other improvements in the Children of War Dead (Education Assistance) Act and also for the extension of the effective period of the War Services Grants Act and the Veterans Insurance Act and for the extension of the qualifying period under the Veterans Land Act.

My Government will also ask you to appropriate monies required in the Unemployment Insurance Fund to safeguard the rights of workers until the report of the Special Committee inquiring into the unemployment insurance programme has been received and can be acted upon.

You will be asked to increase the Federal grants to universities and make suitable provision in those cases where alternative arrangements are made for supplementary Provincial grants in lieu of Federal grants.

My Government is initiating negotiations with the provincial and municipal authorities with a view to removing the tolls on the Victoria and Jacques Cartier bridges in Montreal; should these be successful you will be asked to approve legislation for this purpose.

You will be asked to authorize the institution of an automobile ferry service between North Sydney, Nova Scotia, and Argentia, Newfoundland, and to provide for the construction of the necessary vessel and docks.

Other measures will be introduced to amend the Broadcasting Act, the Canada Shipping Act, the Canadian National Railways Capital Revision Act, the Bankruptcy Act and a number of other statutes. You will be asked to approve the ratification of the Universal Copyright Convention.

Members of the House of Commons:

My Government intends to ask you to reconstitute the Special Committee on procedure of the House and request it to make recommendations on the elimination of closure of debates in the House of Commons.

The estimates required for the Public Service and for payments authorized by Parliament will be laid before you.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I pray that God in His wisdom may grant you light and grace in your deliberations and the fulfillment of your duties.

On motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, it was ordered,—That the Speech of His Excellency the Governor-General to both Houses of Parliament be taken into consideration at the next sitting of the House.

Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor-General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

GEORGE P. VANIER:

The Governor-General transmits to the House of Commons a certified copy of an Order in Council appointing the Honourable Donald Methuen Fleming, Minister of Finance, the Honourable Léon Balcer, Minister of Transport, the Honourable Gordon Churchill, Minister of Veterans Affairs, and the Honourable Ellen Louks Fairclough, Minister of Citizenship and Immigration, to act with the Speaker of the House of Commons as Commissioners for the purposes and under the provisions of Chapter 143 of the Revised Statutes of Canada, 1952, intituled: "An Act respecting the House of Commons".

OTTAWA.

On motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, a Special Committee was appointed to prepare and report, with all convenient speed, lists of Members to compose the Standing Committees of this House under Standing Order 65; the said committee to be composed of Messrs. Balcer, Churchill, Habel, Pallett, and Peters.

Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, moved,—That Paul Martineau, Esquire, Member for the Electoral District of Pontiac-Témiscamingue, be appointed Chairman of Committees of the Whole House.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aitken (Miss), Allmark, Asselin, Badanai, Balcer, Baldwin, Barrington, Batten, Bell (Carleton), Bell (Saint John-Albert), Belzile, Bigg, Bissonnette, Boivin, Bourbonnais, Bourdages, Bourque, Brassard (Chicoutimi), Broome, Browne (St. John's West), Browne (Vancouver-Kingsway), Bruchési, Cadieu, Campbell (Lambton-Kent), Cardiff, Cardin, Carter, Casselman (Mrs.), Cathers, Chambers, Chatterton, Chevrier, Churchill, Clancy, Clermont, Coates, Cooper, Creaghan, Crestohl, Crouse, Danforth, Denis, Deschambault, Deschatelets, Diefenbaker, Dinsdale, Dorion, Doucett, Drouin, Drysdale, Dubois, Dumas, Dupuis, Eudes, Fairclough (Mrs.), Fane, Fleming (Eglinton), Fleming (Okanagan-Revelstoke), Flemming (Royal), Flynn, Forbes, Fortin, Fournier, Fréchette, Fulton, Garland, Gillet, Godin, Grafftey, Green, Grills, Gundlock, Habel, Hales, Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce), Harkness, Hees, Hellyer, Henderson, Hicks, Horner (Jasper-Edson), Horner (The Battlefords), Howe, Johnson, Jones, Jung, Keays, Kennedy, Knowles, Korchinski, Kucherepa, Lafrenière, LaMarsh (Miss), Lambert, Leduc, Legere, Lessard, Loiselle, Macdonald (Mrs.), Macdonnell, MacEwan, MacInnis, MacLean (Queens), MacLean (Winnipeg North Centre), MacLellan, Macnaughton, Macquarrie, MacRae, McBain, McDonald (Hamilton South), McFarlane, McGee, McGrath, McIlraith, McLennan, McMillan, McPhillips, McQuillan, Maloney, Martel, Martin (Essex East), Martini, Matthews, Meunier, Michaud, Monteith (Perth), Monteith (Verdun), More, Morissette, Morton, Muir (Cape Breton North and Victoria), Muir (Lisgar), Nasserden, Noble, Nowlan, Nugent, O'Hurley, O'Leary, Ormiston, Parizeau, Pascoe, Paul, Payne, Pearson, Phillips, Pigeon, Pratt, Pugh, Racine, Rapp, Ricard, Richard (Kamouraska), Roberge, Rogers, Rompré, Rouleau, Rowe, Sévigny, Simpson, Slogan, Smith (Lincoln), Smith (Winnipeg North), Southam, Speakman, Spencer, Starr, Stearns, Stinson, Tardif, Thompson, Thrasher, Tucker, Villeneuve, Walker, Webb, Webster, Weichel, Winkler, Woolliams—179.

NAYS

MESSRS:

Argue, Fisher, Herridge, Howard, Martin (Timmins), Peters, Pitman, Regier, Winch—9.

On motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, Gordon Campbell Chown, Esquire, Member for the Electoral District of Winnipeg South, was appointed Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

By unanimous consent, on motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, it was resolved,—That this House will, at its next sitting, resolve itself into a Committee to consider of the Supply to be granted to Her Majesty.

By unanimous consent, on motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, it was resolved,—That this House will, at its next sitting, resolve itself into a Committee to consider of the Ways and Means for raising the Supply to be granted to Her Majesty.

By unanimous consent, on motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, it was ordered,—That, when the House adjourns this day, it shall stand adjourned until tomorrow at 2.30 p.m., and that the provisions of section (1), Standing Order 2, shall be suspended in relation thereto.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Speaker,—Report of the Proceedings of the Commissioners of Internal Economy of the House of Commons, for the period November 17, 1960, to January 17, 1962, pursuant to Standing Order 81. (English and French).

By Mr. Speaker,—Report of the Chief Electoral Officer, dated January 17, 1962, pursuant to section 58 of the Canada Elections Act, chapter 23, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Speaker,—Report of the Chief Electoral Officer, dated January 17, 1962, pursuant to section 4 of the Representation Act, chapter 334, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Speaker,—Report of the Parliamentary Librarian, pursuant to section 2 of the Regulations respecting the Library of Parliament (English and French), which is as follows:

To the Honourable the Speaker of the House of Commons:

The Parliamentary Librarian has the honour to submit his report for the year 1961. The last report was presented to both Houses on November 17, 1960.

The Joint Committee on the Library met twice during the last session. New regulations were adopted by the Joint Committee and approved by the House of Commons on September 27, 1961, on the recommendation of the Special Committee on Procedure. Standing Orders 120 to 128, inclusive, concerning the administration of the Library of Parliament were concomitantly repealed by the House of Commons. The text of the new Regulations is appended.

The "Selected Additions List", issued twice a month during sessions to bring to the attention of Senators and Members a choice of recent books of special interest, was continued during the recess. A revised edition of the leaflet "How the Library of Parliament can Help Senators and Members" will be distributed early next week. A booklet listing the newspapers and magazines received in the Reading Room of the House of Commons has been printed and will be issued shortly.

In the course of the year 1961, our staff answered 5,910 reference questions and circulated 23,694 books, an increase in both cases over any previous year. During the same period, 14,632 volumes were catalogued and classified, which brings to 167,795 the number of volumes re-catalogued since the fire of 1952.

On August 1, 1961, Mr. Robert M. Hamilton resigned his position of Assistant Librarian (English), to become Assistant Professor of Reference at the new Library School of the University of British Columbia in Vancouver. Mr. Hamilton served the Library faithfully for over twenty years and he will be greatly missed. Mr. J. M. Scantland left to become chief librarian at the Public Printing Bureau; Mrs. I. Daniells resigned as assistant head of the English cataloguing division and Mr. R. de Varennes was promoted to the vacant position. Three senior clerks also retired during the year: Mr. Edgar Trudel, after 41 years of service; Mr. René Fortier, after 20 years, and Mr. Etienne Giard, after 16 years. All these departures were regretted, as was the retirement of our chief bookbinder, Mr. A. H. Butlin, who subsequently died. Mr. Conrad Sabourin was then promoted head of our bindery.

On January 8, 1962, Mr. James W. MacLeod, another valued librarian, was granted leave of absence, for one year, to assume the duties of Chief of the Index and Reference Branch (English Section) of the House of Commons.

Respectfully submitted,

ERIK J. SPICER,
Parliamentary Librarian.

Library of Parliament,
Ottawa, January 17, 1962.

LIBRARY OF PARLIAMENT REGULATIONS

Adopted by the Joint Committee on the Library and approved by the House of Commons, on the recommendation of the Special Committee on Procedure, on September 27, 1961.

1. The Joint Committee on the Library of Parliament shall meet at the call of the Joint Chairman at least once in each session.

2. The Parliamentary Librarian shall report the state of the Library to both Houses, through Mr. Speaker, at the opening of each session.

3. Persons entitled to borrow books from the library are the Governor General, members of the Privy Council, members of the Senate and of the House of Commons, officers of the two Houses, Justices of the Supreme Court of Canada and of the Exchequer Court, members of the Press Gallery, and other persons in accordance with the written authorization of either Speaker or of the Parliamentary Librarian.

4. The Library of Parliament may lend books to other libraries, and to government agencies, at the discretion of the Parliamentary Librarian.

5. An adult member of the public authorized by a Senator, a Member of the House of Commons or the Parliamentary Librarian, may consult books and periodicals in the Library, but shall not be allowed to borrow them.

6. Use of the Library's main reading room beyond normal working hours may be granted in writing to certain individuals at the discretion of the Parlamentary Librarian.

7. Except with the written approval of either Speaker, or of the Parliamentary Librarian, books of special value may not be removed from the Library.

8. During the session, the Library shall be open as follows: Mondays, Tuesdays and Thursdays, from 9 in the morning until the House rises in the evening; Wednesdays and Fridays, from 9 in the morning until 9 in the evening; Saturdays, from 9.30 in the morning until 5 in the afternoon; Sundays, from 2 to 4 in the afternoon. When the House sits in the evening on Wednesdays, Fridays or Saturdays, the Library shall remain open until the House rises.

9. During the recess of Parliament, the Library shall open, Monday through Friday (holidays excepted), not later than 9.30 in the morning and shall close not earlier than 4 in the afternoon.

10. The Reading Room of the House of Commons shall be open during the same hours as the Library of Parliament, with the exception that, during the session, it shall be open on Sundays, from 12 to 4 in the afternoon.

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Summaries of Orders in Council passed during the periods August 1 to 31, September 1 to 30, October 1 to 31, and November 1 to 30, 1961.

By Mr. Diefenbaker,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, September 27, October 11 and 25, November 8 and 22, and December 13 and 27, 1961, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952, together with Consolidated Index and Table of Statutory Orders and Regulations, for the period January 1, 1955, to September 30, 1961. (English and French).

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Statement showing the lands sold for which transfers have been issued by the Canadian Pacific Railway Company during the year ended September 30, 1961, pursuant to section 8 of An Act further to amend An Act respecting the Canadian Pacific Railway, chapter 9, Statutes of Canada, 1886.

By Mr. Balcer,—Report of exemptions authorized by the Minister of Transport under section 137 of the Canada Shipping Act in cases when no master or officer was available with required certificate and experience, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 137(2) of the said Act, chapter 29, R.S.C., 1952.

By Mr. Balcer,—Order in Council P.C. 1961-1662, dated November 16, 1961, entrusting to the Canadian National Railway Company the management and operation of the M.V. "Petite Forte", effective September 16, 1961, pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. Balcer,—Order in Council P.C. 1961-1592, dated November 2, 1961, entrusting to the Canadian National Railway Company the management and operation of a parcel of Canadian Government Railways land, approximately 14.84 acres, in the City of Moncton, County of Westmorland, Province of New Brunswick, required by the Department of National Defence for a Garrison Barracks Site, pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. Balcer,—Order in Council P.C. 1961-1888, dated December 29, 1961, entrusting to the Canadian National Railway Company the management and operation of the railway approaches constructed at each end of the causeway across the Strait of Canso between Cape Breton Island and the mainland of Nova Scotia, together with the line of railway extending across the said Causeway, pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. Balcer,—Revised Capital Budget of Trans-Canada Air Lines for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1961-1856, dated December 28, 1961, approving same.

By Mr. Balcer,—Revised Capital Budget of The St. Lawrence Seaway Authority for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1961-1889, dated December 29, 1961, approving same.

By Mr. Balcer,—Capital Budget of The St. Lawrence Seaway Authority for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-23, dated January 9, 1962, approving same.

By Mr. Dinsdale, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Operations under the International River Improvements Act for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 11 of the said Act, chapter 47, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. Dinsdale,—Copy of Ordinances, chapters 1 to 5, made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory, assented to November 29, 1961, pursuant to section 20 of the Yukon Act, chapter 53, Statutes of Canada, 1952-53, together with a copy of Order in Council P.C. 1961-1848, dated December 21, 1961, approving same.

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Public Printing and Stationery for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 36 of the Public Printing and Stationery Act, chapter 226, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Dorion,—Orders in Council, pursuant to section 60(2) of the Canada Elections Act, chapter 39, Statutes of Canada, 1960, (English and French), as follows:

(1) Order in Council P.C. 1961-433, dated March 23, 1961, establishing a Tariff of Fees for Election Officers and Other Persons Engaged in the Conduct of Elections, and revoking the Federal Elections Fees Tariff made by Order in Council P.C. 1958-93, dated January 16, 1958.

(2) Order in Council P.C. 1961-434, dated March 23, 1961, establishing a Tariff of Fees for Special Returning Officers and Other Persons Appointed to Act at a General Election Pursuant to The Canadian Forces Voting Rules, and revoking the Canadian Forces General Elections Fees Tariff made by Order in Council P.C. 1958-94, dated January 16, 1958.

(3) Order in Council P.C. 1961-435, dated March 23, 1961, establishing a Tariff of Fees for Election Officers and Other Persons Engaged in the Conduct of an Election of Members to Serve in the Councils of the Northwest Territories and of the Yukon Territory, and revoking the Yukon and Northwest Territories Councils Election Fees Tariff made by Order in Council P.C. 1957-1698, dated December 20, 1957.

(4) Order in Council P.C. 1961-436, dated March 23, 1961, establishing a Tariff of Fees for Election Officers and Other Persons Engaged at or with Respect to the Conduct of an Election in the Electoral Districts of Yukon and Mackenzie River, and revoking the Yukon and Mackenzie River Electoral Districts Election Fees Tariff made by Order in Council P.C. 1957-1699, dated December 20, 1957.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated September 18, 1961, (**Notice of Motion No. 160*) for a copy of all telegrams, letters, petitions, and all other documents, since January 1, 1959, concerning the acquisition by the Government of Canada of sites for the erection of a public building, namely a Post Office, in St. Ferdinand d'Halifax, County of Megantic, Province of Quebec.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated September 25, 1961, (**Notice of Motion No. 163*) for a copy of all communications received by the Minister of Public Works and/or any official of his department, since July 1, 1961, in connection with the survey of the proposed Chignecto Canal, together with a copy of the reply to each communication.

By Mr. Dorion,—Supplementary Return to an Order of the House, dated November 30, 1960, (*Question No. 22*) showing: 1. What are the names of the Ministers of the Crown, Members of Parliament, Members of the Public Service and other Canadian citizens who have been sent outside Canada on government business since June 6, 1957?

2. What was the purpose of each absence?

3. What was the cost of these absences in (*a*) travelling expenses; (*b*) living expenses; (c) hospitality?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated September 13, 1961, (**Question No. 465*) showing: 1. Since November 1, 1960, has any Indian Band in British Columbia submitted a resolution to the Minister of Citizenship and Immigration asking that Section 96A(2) of the Indian Act be proclaimed to be in force?

2. If so, what is the name of each such Band, the date of each such resolution, and the present status thereof?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated September 13, 1961, (**Question No. 460*) showing: 1. Which, if any, of the Federal Crown Companies agree to the payment of sales taxes imposed by provincial governments on purchases made by such Crown Companies?

2. Does the Ontario Hydro Power Commission and the Liquor Control Board of Ontario submit to payment of the 11% sales tax of the Federal Government with respect to purchases made by them?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated September 27, 1961, (**Question No. 478*) showing: 1. On what date did the Federal Government agree to participate in a survey of the feasibility and cost of the Chignecto Canal?

2. On what date did the survey actually start?

3. Is survey work in progress on the site at the present time?

4. Have any representations been received since July 1, 1961, in connection with the Chignecto Canal survey, and, if so, from whom?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated September 27, 1961, (**Question No. 481*) showing: 1. For each year from January 1, 1956, to December 31, 1960, how many hours has the Canadian Broadcasting Corporation granted, on both the English and French networks, for (*a*) radio broadcasts, and (*b*) television broadcasts, to any of the conventions by the (i) Progressive Conservative Party (ii) Liberal Party (iii) Social Credit Party, and (iv) Co-operative Commonwealth Federation?

2. In each of the above-mentioned cases, what were the total amounts spent for broadcasting purposes?

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Superintendent of Insurance for Canada, Volume II, Annual Statements of Fire and Casualty Insurance Companies, and of Accident and Sickness Insurance transacted by Life Insurance Companies in Canada, for the year ended December 31, 1960, pursuant to section 9 of the Department of Insurance Act, chapter 70, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Fleming (Eglinton),—Report of the President, and Statement of Accounts certified by the Auditors, of the Industrial Development Bank for the year ended September 30, 1961, pursuant to section 29(4) of the Industrial Development Bank Act, chapter 151, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Fleming (Eglinton),—Classification of Loans and Deposits of the Chartered Banks of Canada as at September 30, 1961, pursuant to section 119(1) of the Bank Act, chapter 48, Statutes of Canada, 1953-54.

By Mr. Fleming (Eglinton),—Report on the Administration of the Public Service Superannuation Act, Parts I and II, for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 34, chapter 47, Statutes of Canada, 1952-53, and section 49, chapter 64, Statutes of Canada, 1953-54.

By Mr. Fleming (Eglinton),—Report on Actuarial Examination of the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Account in the Consolidated Revenue Fund as at December 31, 1959, pursuant to section 24 of the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, chapter 34, Statutes of Canada, 1959.

By Mr. Flemming (Royal), a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Forestry for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 12 of the Department of Forestry Act, chapter 41, Statutes of Canada, 1960.

By Mr. Flemming (Royal),—Report of the Eastern Rockies Forest Conservation Board for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 10 of the Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act, chapter 59, Statutes of Canada, 1947.

By Mr. Fulton, a Member of the Queen's Privy Council,—Report, dated October 13, 1961, of the Restrictive Trade Practices Commission, under the Combines Investigation Act, concerning Alleged Attempts at Resale Price Maintenance in the Distribution and Sale of Cameras and Related Products (Garlick Films Limited).

By Mr. Fulton,—Report of the Director of Investigation and Research, Combines Investigation Act, for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 44 of the said Act, chapter 314, R.S.C., 1952.

By Mr. Fulton,—Report on the Administration of Part I of the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 25 of the said Act, chapter 34, Statutes of Canada, 1959.

By Mr. Fulton,—Order in Council P.C. 1961-1683, dated November 23, 1961, amending Order in Council P.C. 1954-1976 of December 16, 1954, by substituting a new Rule Number 108 of the Bankruptcy Rules, pursuant to section 166(2) of the Bankruptcy Act, chapter 14, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Fulton,—Report relating to the Administration of the Farmers' Creditors Arrangement Act for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 41(2) of the said Act, chapter 111, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Operations under the Export and Import Permits Act for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 26 of the said Act, chapter 27, Statutes of Canada, 1953-54.

By Mr. Hees,—Capital Budgets of Eldorado Mining and Refining Limited, Northern Transportation Company Limited, and Eldorado Aviation Limited, for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-27, dated January 9, 1962, approving same.

By Mr. Hees,—Orders in Council, pursuant to section 21B of the Export Credits Insurance Act, chapter 105, R.S.C., 1952, as amended 1960-61, as follows:

(1) Order in Council P.C. 1961-1483, dated October 17, 1961, authorizing a contract of insurance by the Export Credits Insurance Corporation for shipments of wheat to Poland prior to December 31, 1961.

(2) Order in Council P.C. 1961-1543, dated October 20, 1961, authorizing a contract of insurance by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by Montreal Locomotive Works, Montreal, of 70 diesel electric locomotives and spare parts to Empress Ferrocarriles del Estado Argentino, Buenos Aires, Argentina (The Argentine State Railways).

(3) Order in Council P.C. 1961-1620, dated November 9, 1961, authorizing a contract of insurance by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by Dominion Steel and Coal Corporation, Limited, Sydney, of steel rails and track accessories to Ferrocarriles Nacionales de Mexico (The Mexican National Railways).

(4) Order in Council P.C. 1961-1732, dated November 30, 1961, authorizing a contract of insurance by the Export Credit Insurance Corporation for the sale by Montreal Locomotive Works, Montreal, of 10 diesel electric locomotives and spare parts to Companhia Siderurgica Nacional, Rio de Janeiro, Brazil.

(5) Order in Council P.C. 1961-1794, dated December 14, 1961, authorizing a contract of insurance by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by Dominion Steel and Coal Corporation, Limited, Sydney, of steel rails and track accessories to Ferrocarriles Nacionales de Mexico (The Mexico National Railways), and revoking Order in Council P.C. 1961-1620, dated November 9, 1961.

By Mr. Hees,—Capital Budget of Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-25, dated January 9, 1962, approving same.

By Mr. Monteith (Perth), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Expenditures and Administration in connection with the Family Allowances Act and the Old Age Security Act for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 14 of the Family Allowances Act, chapter 109, R.S.C., 1952, and section 12 of the Old Age Security Act, chapter 200, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Monteith (Perth),—Report on the Operation of Agreements with the Provinces under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 9 of the said Act, chapter 28, Statutes of Canada, 1957. (English and French).

By Mr. Starr, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Labour for the year ended March 31, 1961.

By Mr. Starr,—Copies of Authentic Texts of a Convention and a Recommendation adopted by the Forty-fifth Session of the International Labour Conference, held in Geneva in June 1961 (English and French), together with copies of a letter from the Deputy Attorney General of Canada, setting out the legislative jurisdiction of these international instruments, as follows:

Convention No. 116 concerning the Partial Revision of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first Thirty-Two Sessions for the purpose of Standardising the Provisions regarding the Preparation of Reports by the Governing Body of the International Labour Office on the Working of Conventions; and

Recommendation No. 115 concerning Workers' Housing.

At 5.15 o'clock p.m., on motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, the House adjourned until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Order made this day.

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 1—*Mr. Matheson*—January 18

1. Has the government selected a site for the new Brockville federal building?

2. Has property been acquired?

3. If so, where, from whom, at what price?

*No. 2—*Mr. Matheson*—January 18

1. What has been the net increase or decrease in the money supply for each of the years 1950 to 1961 in terms of volume and percentage?

2. What has been the net increase or decrease in the money supply for each of the months of 1961?

3. What quantity of silver dollars have been minted in 1961 (*a*) prior to July 13, 1961 (*b*) subsequent to July 13, 1961?

*No. 3—*Mr. Peters*—January 18

1. Has the Department of Mines and Technical Surveys drilled or is it planning to drill a test hole in or near Summerside, P.E.I., and, if so, why?

2. How many men will the project employ, and of these, how many will be hired locally over and above regular government personnel?

3. Is this a special make-work project in P.E.I.?

4. Did any oil companies conduct drilling operations in this area in recent years, and, if so, did the department receive any information on these drillings?

*No. 4—*Mr. Howard*—January 18

1. Since September 29, 1961, has any referendum been held among the electors of any Indian Band in British Columbia respecting the bringing into force of Section 96A(2) of the Indian Act and, if so, what is the name of each such Band, the date upon which each referendum was conducted, and the results of the referendum therein?

2. What action has been taken, or is planned, with respect to the results of the said referenda?

*No. 5—*Mr. Howard*—January 18

1. Since January 1, 1961, have any surveys been made of the need for television facilities in the Electoral District of Skeena and, if so, what are the results of these surveys, and the areas or communities so covered?

2. Has any decision been made to establish such facilities in the said electoral district and, if so, when is it expected that such facilities will be installed, in what communities, and covering what areas?

*No. 6—*Mr. Howard*—January 18

For each year since 1950, how many inmates, if any, have escaped from penitentiaries, and how many of the said escapees have been recaptured?

No. 7—*Mr. Howard*—January 18

For each month since January 1, 1960, what was, in each of the Royal Canadian Mounted Police detachments in the Skeena Electoral District, the number of Indians, as defined in the Indian Act, (*a*) charged with, and (*b*) convicted of, infractions of the sections of the Indian Act relating with intoxicants, and with respect to the convictions, what were the penalties imposed by number of Indians in each appropriate grouping of such penalties, and the total amount of fines levied?

No. 8—*Mr. Howard*—January 18

1. Since September 7, 1961, how many men (*a*) started (*b*) completed, and (*c*) were rejected for the first training course which was designed to increase the number of men trained to take part in survival and rescue operations?

2. How many men (*a*) started, and (*b*) were rejected for any such subsequent training courses?

3. What has been the cost to date of this program?

No. 9—*Mr. Howard*—January 18

Since September 13, 1961, what steps, if any, has the Emergency Measures Organization taken with respect to the planning and providing of reception facilities and shelters for those who would need them following their evacuation from their homes in the event of nuclear war?

No. 10—*Mr. Howard*—January 18

1. Since September 13, 1961, has any contract been awarded for construction, at Arnprior, of a variety of prototype fallout shelters, and, if so, what was the amount of the contract, and who was the person awarded the contract?

2. Were there any other bidders, and, if so, what are their names, addresses, and amount of each bid?

3. Have any of the said prototype shelters been completed, and, if so, how many, and what is considered to be the best type for each particular purpose for which such shelters are considered to be necessary?

4. Have any steps been taken financially to assist our fellow Canadians to acquire such shelters, and, if so, what are the details?

No. 11—*Mr. Howard*—January 18

1. Since September 13, 1961, how many federal buildings (*a*) have been considered to have adequate fallout protection (*b*) can be improved to provide such protection, and what is the estimated cost of making such improvements and providing essential facilities and supplies (*c*) cannot be thus improved due to the excessive costs involved?

2. Are steps being taken to so improve such buildings to provide adequate fallout protection, and when is it estimated that this work will be completed?

3. How many of the buildings referred to respectively in (*a*), (*b*), and (*c*) of part 1 of this question are in target cities?

4. How many of the said buildings were considered to have been destroyed during exercise Tocsin B?

No. 12—*Mr. Howard*—January 18

Since September 13, 1961, has the Emergency Measures Organization, or any other part of government developed any measures to give priority to target areas for increasing fallout protection for those dwelling in private houses or apartment houses by making it possible for people to make use of government, privately owned, commercial, and industrial buildings, and, if so, what are those measures?

No. 13—*Mr. Argue*—January 18

1. Has the Government had any discussions with Dr. Norman Z. Alcock concerning the formation of a Canadian Peace Research Institute?

2. If so, did Dr. Alcock make any request for aid?

3. If so, has any decision been made in this regard?

4. If so, what is the nature of the decision?

No. 14—*Mr. Argue*—January 18

1. What was the quota for the first and second national survival training courses?

2. How many enrolled for the first and second courses?

3. How many completed the first course?

4. How many of those who completed the first course have joined (*a*) the Regular Forces (*b*) the Militia?

*No. 15—*Mr. Argue*—January 18

1. Are Bomarc missiles being installed at bases near North Bay and/or La Macaza?

2. If so, have these Bomarcs been fitted with (*a*) conventional warheads (*b*) nuclear warheads?

3. If not, which warheads are on order, (*a*) conventional warheads (*b*) nuclear warheads?

4. Do conventional warheads for the Bomarc exist at present?

5. If not, what is their present stage of development?

No. 16—*Mr. Argue*—January 18

1. When was the first section of the Tri-Service Hospital in Ottawa ready for occupancy?

2. Except for the installation of X-ray equipment, when was the hospital ready for use?

3. On what date did, or will, this hospital come into use?

4. What has been the average monthly cost of maintaining the hospital in each month since May 1961?

5. Which company submitted the lowest tender for the installation of X-ray equipment in the hospital, and what was the bid?

6. Was this bid accepted?

7. If not, why not?

8. What was the bid submitted by Pritchard X-ray Manufacturing, Ltd., of Richmond Hill, Ontario?

No. 17—*Mr. Argue*—January 18

1. Do aircraft of the United States Strategic Air Command fly over Canada carrying H-bombs whenever an alert is called?

2. How many alerts have been called in each of the last ten years?

3. On how many occasions in the last ten years have aircraft of the U.S. Strategic Air Command carrying H-bombs flown over Canada?

*No. 18—*Mr. Fisher*—January 18

1. Has the Prime Minister and/or the Minister of Transport received in the last six months any reports, briefs, telegrams, letters, etc. or delegations from any person, persons, or organizations, regarding freight rate increases applied by the Canadian National Railway on iron ore shipped from Atikokan, Ontario, to Port Arthur?

2. If so, when, by whom, to what effect, and with what consequence?

*No. 19—*Mr. Fisher*—January 18

1. Did the Minister of Public Works make a tour of Southern and South-eastern Asia in 1961?

2. If so, what was the purpose of the tour?

3. What cities and countries did he visit?

4. Has he made any public report upon this tour; if so, what was its gist?

5. Has his department any plans or has it set aside any funds to help carry out any recommendations or suggestions he may have made in such a report?

6. If so, what is the nature and scale of such a project?

7. How many, and what other nations, have given indications that they wish to join in such a project?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

*No 1—*Mr. Chevrier*—January 18

That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of all correspondence between the Prime Minister of Canada and the Premier of the Province of Quebec concerning University grants since January 1, 1961.

*No. 2—*Mr. Chevrier*—January 18

That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of all correspondence exchanged between the Minister of Justice and the Attorneys General or other Provincial Ministers since July 1, 1960, regarding the method of amending the Constitution of Canada.

*No. 3—*Mr. Howard*—January 18

That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the federal government and any other government or person since January 1, 1956, and dealing with a road connection between the Indian reserve of Kitamaat and the Municipality of Kitimat.

*No. 4—*Mr. Howard*—January 18

That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between a Mrs. Bernadette Grey of Fort Fraser, B.C., and the Superintendent-General of Indian Affairs or any official of the Indian Affairs Branch since January 1, 1960, regarding Indian handicrafts or imitation Indian handicrafts imported from Japan.

Notices of Motions—On Monday next

No. 1—*Mr. Peters*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to the advisability of taking the appropriate steps necessary for the early establishment of a National Power Grid which would be utilized to develop Canadian industry and provide employment opportunities through development of all natural power resources. And that the government should consider providing the necessary research and technical study and the calling at the earliest possible date of a Dominion-Provincial conference to implement the National Power Grid authority.

No. 2—*Mr. Taylor*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of a matching centennial grant of a sufficient amount for the

construction of a coliseum with at least 14,000 seats in Vancouver to better serve British Columbia as an international trade, convention, tourist and business centre.

No. 3—*Mr. Pigeon*—January 18

That a special joint committee of both Houses of Parliament be appointed to consider ways and means of giving Canada a distinctive flag and an official national anthem;

That, notwithstanding standing order 67, the said committee, on the part of this House, shall consist of twenty-five Members, to be named at a later date, and that the quorum shall be as ordered by the said committee;

That the said committee be empowered to hear in this connection the views of Canadian organizations, public bodies and private citizens; to send for persons, papers and records; to sit while the House is sitting; to report from time to time; and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by it and that standing order 66 be suspended in relation thereto; and

That a message to sent to the Senate requesting their Honours to unite with this House for the above purpose and, if the Senate deems advisable, to appoint some of its members to act on the said committee.

No. 4—*Mr. Pitman*—January 18

That the government give consideration to the establishment of a National Adult Education Research Council to gather information and to promote all forms of Adult Education whether academic or vocational and whether sponsored by private or public bodies and to co-ordinate these programs and to promote the creation of a permanent centre for the scientific study of education for adults in Canada.

No. 5—*Mr. McMillan*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of encouraging reasonable early vesting of pension rights of employees by disallowing in whole or in part the employer's claims for a deduction of the expenses of pensions for income tax purposes where reasonable vesting provisions are not adopted.

No. 6—*Mr. Régnier*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of introducing a measure to provide for a referendum concerning the adoption of a Canadian flag.

That the question submitted in said referendum be as follows:—Are you in favour of a flag for Canada which would not include the emblem of any other country?

No. 7—*Mr. MacRae*—January 18

That a special committee be appointed to carry out a survey of all aspects of commercial advertising on Canadian television and radio, in certain news-

papers and other fields of mass communication, for the purpose of recommending what steps, if any, should be taken to prevent the distribution of fraudulent and misleading advertising to Canadian consumers;

That the said committee consist of fifteen Members to be named at a later date, nine of whom shall constitute a quorum;

That the said committee be empowered to send for persons, papers and records; to sit while the House is sitting; to report from time to time; and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the committee and that standing order 66 be suspended in relation thereto.

No. 8—*Mr. Howard*—January 18

That, in the opinion of this House, immediate steps should be taken by the Canadian Broadcasting Corporation either directly or indirectly to provide television to those areas and communities in Canada which are presently denied the enjoyment of such services and facilities.

No. 9—*Mr. Argue*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of providing comprehensive income payments to farmers in time of crop failure by giving consideration to amending the Prairie Farm Assistance Act so as to provide: (*a*) an increase in the schedule of payments as follows: (i) an increase in the maximum payment from $4 per acre to $8 per acre; (ii) an increase in the present $3 per acre payment to $6 per acre; (iii) an increase in the present $2 per acre payment to $4 per acre; (*b*) an increase in farmers' contributions from 1% to 2%; (*c*) an increase in the maximum cultivated acreage on which payments may be made from 400 acres to 600 acres; and should give consideration to the provision of other appropriate amendments required to assure adequate income support in time of crop failure.

No. 10—*Mr. Winch*—January 18

Be it resolved that the House of Commons notes the important issues of responsibility and jurisdiction over the issuance of leases, collection of royalties and control of the continental shelf, being the seaward borders of various provinces and the Northern Territories, and further recognizes that a federal-provincial dispute has already arisen in connection thereto as both federal and coastal provincial authorities claim sovereignty.

It is therefore recommended, as the opinion of this House, that the government take under advisement a settlement of the dispute in the following manner:

(1) That the issue of sovereignty over the continental shelf shall be a matter of immediate negotiations between the parties concerned and; that failing an early agreement the matter shall be referred to the Supreme Court of Canada, with an understanding that its decision shall be implemented by the introduction of required legislation and/or an amendment to the British North America Act.

(2) That as the continental shelf issue involves the federal governement and several provincial governments, that in the interim period pending settlement, agreement be reached that the federal authority issue exploratory leases.

(3) That all receipts from leases or royalties shall be held in escrow pending a decision on sovereignty either by dominion-provincial agreement or decision of the Supreme Court.

No. 11—*Mr. Fisher*—January 18

That the government give immediate consideration to the need for increasing the income of Members of Parliament.

No. 12—*Mr. Rapp*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of amending the Unemployment Insurance Act so that seasonal farm labourers would receive benefits similar to those paid at the present time to seasonal fishermen.

No. 13—*Mr. Pickersgill*—January 18

That a special committee, consisting of sixteen Members to be designated later, be appointed to consider and recommend means of assuring greater independence to Members of Parliament through more effective measures to limit and control expenditures in the campaigns for the election of Members of the House of Commons, and that standing order 67(1) be suspended in relation thereto.

No. 14—*Mr. Morton*—January 18

That, a special committee of this House, the membership of which to be designated later, be appointed to study how greater assistance for education can be given by the Government of Canada within the provisions of the British North America Act and in co-operation with the provinces.

No. 15—*Mr. Aiken*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should undertake a complete review of the Juvenile Delinquents Act, with consideration being given to the appointment of a special committee to bring in recommendations thereon.

No. 16—*Mr. Allard*—January 18

That, in the opinion of this House, consideration should be given to the advisability of referring the recommendations of the Tariff Board on textiles to the Standing Committee on Banking and Commerce for the purpose of examining and reporting on the problems of the textile industry, more particularly in connection with foreign imports.

No. 17—*Mr. Regier*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to the development of a national transportation policy so that the transportation needs of Canada can be met with a minimum degree of subsidization of competing forms of public transport.

No. 18—*Mr. Herridge*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of the creation of a Water Pollution Control Division, composed of representatives of the ten provinces, within the framework of the proposed National Resources Council, with powers and funds required to institute research programs, collect, collate, and analyse water control data, and to coordinate the water pollution control objectives for the provinces; in addition, to further the study of water pollution control problems of a national character.

No. 19—*Mr. Drysdale*—January 18

That, in the opinion of this House, the federal government should give consideration to the advisability of constructing a bridge or tunnel across the North Arm of the Fraser River between the City of Vancouver and Sea Island in the Municipality of Richmond.

No. 20—*Mr. Martin* (Timmins)—January 18

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of introducing a comprehensive system of national health insurance, more particularly to give consideration to the advisability of: (*a*) amending the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act to provide benefits on behalf of patients in tuberculosis sanitaria and patients confined to mental institutions; (*b*) introducing legislation to provide medical, dental and optical insurance.

No. 21—*Mr. Beech*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should take under consideration the setting up of a Department of Industry for the purpose of promoting and assisting the manufacturing industry in Canada.

No. 22—*Mr. Carter*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the carrying out of a special investigation in order to determine a basic level of public services which would constitute a minimum national standard that should be made available to Canadians generally no matter in what province they reside and regardless of the limitation of provincial finances.

No. 23—*Mr. Robichaud*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should give urgent consideration to the advisability of establishing an Atlantic provinces capital investment fund, for the purpose of financing large projects essential to further economic development of the primary industries in these provinces.

No. 24—*Mr. Bourque*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of the establishment of a Municipal Loan Fund to provide long-term loans for major municipal improvements approved by the appropriate provincial authorities.

No. 25—*Mr. Richard* (Ottawa East)—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider, as a means of combatting unemployment, the advisability of taking whatever steps are necessary to initiate a broad programme of educational training for Canadians over sixteen years of age, which would include an expansion of present vocational and technical training plans, retraining of jobless, and assistance and encouragement to remove educational deficiencies.

No. 26—*Mr. Racine*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of discussing with the appropriate United States authorities and employers of Canadian woodsmen in the United States the question of unemployment insurance benefits to Canadian woodsmen working in the States of Maine and New Hampshire.

No. 27—*Mr. Crestohl*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of amending the Income Tax Act so as to provide for the exemption from income taxes of tuition fees paid to universities, vocational training schools, military colleges, academies and other institutions of higher learning, as well as the costs of all text books and scientific equipment necessary to the courses followed in these institutions of learning.

No. 28—*Mr. Badanai*—January 18

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of extending old age assistance to unmarried women and widows of 60 years of age.

Introduction of Bills—On Monday next

January 18—*Mr. Browne* (Vancouver-Kingsway)—Bill intituled: "An Act to provide for the Establishment of a Hospital Sweepstakes Board".

January 18—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Coastal Fisheries Protection Act (Twelve Mile Fishing Zone)".

January 18—*Mr. Peters*—Bill intituled: "An Act respecting the Jurisdiction of the Exchequer Court of Canada".

January 18—*Mr. Pickersgill*—Bill intituled: "An Act to amend the Canadian Bill of Rights".

January 18—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Industrial Relations and Disputes Investigation Act".

January 18—*Mr. Nasserden*—Bill intituled: "An Act to amend the Interest Act (Finance Charges)".

January 18—*Mr. Thomas*—Bill intituled: "An Act to amend the Railway Act (Abandonment)".

January 18—*Mr. Argue*—Bill intituled: "An Act to amend the Interest Act".

January 18—*Mr. Browne* (Vancouver-Kingsway)—Bill intituled: "An Act to amend the Railway Act".

January 18—*Mr. Boulanger*—Bill intituled: "An Act to amend the Financial Administration Act".

January 18—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Industrial Relations and Disputes Investigation Act (Application to Civil Service)".

January 18—*Mr. McGee*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Capital Punishment)".

January 18—*Mr. Herridge*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Nuisance).

January 18—*Mr. Nielsen*—Bill intituled: "An Act to amend the Representation Act".

January 18—*Mr. Rapp*—Bill intituled: "An Act to amend the Canada Grain Act (Rapeseed and Mustard seed)".

January 18—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Canada Elections Act (Age of Voters)".

January 18—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the House of Commons Act (Internal Economy Autonomy)".

January 18—*Mr. Pigeon*—Bill intituled: "An Act respecting the Printing of Negotiable Instruments in the English and the French Languages".

January 18—*Mr. Argue*—Bill intituled: "An Act to amend the Small Loans Act".

January 18—*Mr. Pickersgill*—Bill intituled: "An Act to amend the House of Commons Act (Election Writs for By-elections)".

January 18—*Mr. Peters*—Bill intituled: "An Act to establish the Office of Parliamentary Proctor and to regulate Taxation of Costs".

January 18—*Mr. McIntosh*—Bill intituled: "An Act to amend the Pension Act (Judicial Appeal)".

January 18—*Mr. Peters*—Bill intituled: "An Act to provide for Minimum Wages for Employees".

January 18—*Mr. McGee*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Corporal Punishment)".

January 18—*Mr. Argue*—Bill intituled: "An Act to amend the Small Loans Act (Advertising)".

January 18—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Trading Stamps)".

January 18—*Mr. Allard*—Bill intituled: "An Act respecting the Sovereignty of Canada".

January 18—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Indian Act (Liquor Rights)".

January 18—*Mr. Argue*—Bill intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act (Wage Earners' Assignments)".

January 18—*Mr. Nielsen*—Bill intituled: "An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1960, with respect to Representation in the Senate".

January 18—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Canada Fair Employment Practices Act (Age Discrimination)".

January 18—*Mr. Pigeon*—Bill intituled: "An Act to provide for a Canadian Lottery".

January 18—*Mr. Boulanger*—Bill intituled: "An Act respecting Flags of Canada".

January 18—*Mr. Herridge*—Bill intituled: "An Act to amend the Broadcasting Act (Human Rights abuses remedied)".

January 18—*Mr. Peters*—Bill intituled: "An Act to provide in Canada for the Dissolution and the Annulment of Marriage".

January 18—*Mr. Thomas*—Bill intituled: "An Act to amend the National Energy Board Act (Drainage Works)".

January 18—*Mr. Morris*—Bill intituled: "An Act to amend the Representation Act (Halifax Electoral District)".

January 18—*Mr. McGee*—Bill intituled: "An Act to amend the Canada Elections Act (Campaign Contributions)".

January 18—*Mr. Peters*—Bill intituled: "An Act to amend the Bills of Exchange Act (Instalment Purchases)".

January 18—*Mr. Drysdale*—Bill intituled: "An Act to amend the Aeronautics Act".

January 18—*The Minister of Veterans Affairs*—Bill intituled: "An Act to amend the War Service Grants Act".

January 18—*The Minister of Veterans Affairs*—Bill intituled: "An Act to amend the Veterans Insurance Act".

January 18—*The Minister of Justice*—Bill intituled: "An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada".

Government Notices of Motions—On Monday next

January 18—*The Minister of Veterans Affairs*:

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act to permit the payment of allowances, similar to those provided for veterans and their dependants under the War Veterans Allowance Act, 1952, to surviving former members and to certain dependants of deceased members of a number of civilian groups of Canadians who made outstanding voluntary contributions to the war effort during World War I and World War II under difficult and dangerous conditions.

January 18—*The Minister of Veterans Affairs*:

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Children of War Dead (Education Assistance) Act to clarify the definition of "student"; to extend the benefits under the Act to certain classes of children; to extend in certain cases the education-assistance period; to extend in the case of particular students the age limit at which all benefits will cease; to accept a student for assistance under the Act where his education has been interrupted by ill health or other good cause; and to increase the rate of allowances.

January 18—*The Minister of Finance*:

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Farm Improvement Loans Act to provide for the making of guaranteed loans during the period July 1st, 1962 to June 30th, 1965, and to establish four hundred million dollars as the limit of guaranteed loans that may be made during the new loan period.

January 18—*The Minister of Finance*:

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Fisheries Improvement Loans Act to extend the period during which guaranteed loans may be made to the 30th day of June, 1965.

January 18—*The Secretary of State*:

In Committee of the Whole—The following proposed resolution:—

That it is expedient that the Houses of Parliament approve the Universal Copyright Convention signed by Canada in Geneva in 1952 and Protocol 3 thereto, and that this House do approve the same.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 2

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 19th JANUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mrs. Fairclough, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Immigration Regulations, Part I, made by Order in Council P.C. 1962-86, dated January 18, 1962, and also Part II of the said Regulations made by Ministerial Order. (English and French).

The Order for the consideration of the Speech of His Excellency the Governor-General to both Houses of Parliament being read;

Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway), moved,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor-General of Canada:

To His Excellency Major-General George P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor-General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate arising thereon; the said debate was, on motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, adjourned.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Churchill, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Veterans Affairs, the Canadian Pension Commission and the War Veterans Allowance Board for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 9 of the Department of Veterans Affairs Act, chapter 80, R.S.C., 1952.

By Mr. Flynn, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report on the Administration of the Emergency Gold Mining Assistance Act for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 10 of the said Act, chapter 95, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Charlton, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture,—Report on Activities under the Prairie Farm Assistance Act for the Crop Year ended July 31, 1961, pursuant to section 12 of the said Act, chapter 213, R.S.C., 1952.

At 4.28 o'clock p.m., on motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, the House adjourned until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 20—*Mr. Chevrier*—January 19

1. Since the announcement in the House on May 12, 1961, of the subsidy for the construction of ships, how many contracts have been entered into between the Canadian Maritime Commission, the ship builder, and the ship owner?

2. How many such contracts are for (*a*) operation in the deep-sea trade (*b*) operation in the lake and coastal trade (*c*) trawlers and fishing vessels?

3. In what shipyards are these being built?

4. How many such ships were contracted for with the shipyards prior to (*a*) May 12, 1961 (*b*) since May 12, 1961, and before September 27, 1961, (*c*) since September 27, 1961?

5. How many such applications are for (*a*) operation in the deep-sea trade (*b*) operation in the lake and coastal trade (*c*) trawlers and fishing vessels?

*No. 21—*Mr. McMillan*—January 19

What was the net amount, exclusive of loans, if any, from the Treasury, in the Unemployment Insurance Fund, at the latest available date, with securities held, quoted: (*a*) at par (*b*) at their current market values?

*No 22—*Mr. Badanai*—January 19

1. Are trailers now being used at DEW Line points shortly to become surplus equipment?

2. If so, how soon will these trailers become available for disposal, and at what price?

*No. 23—*Mr. Badanai*—January 19

1. Do present Coastal Traffic Regulations permit only vessels built and owned in Canada?

2. If so, what is the position of boats built years ago in other countries which have been operating on the Great Lakes for many years by various owners?

*No. 24—*Mr. Lessard*—January 19

According to the most recent statistics, how many unemployed are in receipt of unemployment benefits?

Notices of Motions—On Monday next

No. 29—*Mr. Martin* (Essex East)—January 19

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of extending the benefits of unemployment insurance to those Canadians who are unemployed because of illness.

Introduction of Bills—On Monday next

January 19—*Mr. Carter*—Bill intituled: "An Act to amend the Merchant Seamen Compensation Act".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 3

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 22nd JANUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, pursuant to section 6 of the Tariff Board Act, chapter 261, R.S.C., 1952:

(1) Ninth Report by the Tariff Board, dated April 13, 1961, relative to the Investigation Ordered by the Minister of Finance respecting Batting and Wadding and Coated or Impregnated Fabrics—Reference No. 125 (Textiles), (English and French), together with a copy of the transcript of evidence presented at public hearings; and

(2) Tenth Report by the Tariff Board, dated June 28, 1961, relative to the Investigation Ordered by the Minister of Finance respecting Hats, Caps and Related Products—Reference No. 125 (Textiles), (English and French), together with a copy of the transcript of evidence presented at public hearings.

Mr. Browne (Vancouver-Kingsway), seconded by Mr. Brunsden, by leave of the House, introduced Bill C-2, An Act to provide for the Establishment of a Hospital Sweepstakes Board, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-3, An Act to amend the Coastal Fisheries Protection Act (Twelve Mile Fishing Zone), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Benidickson, by leave of the House, introduced Bill C-4, An Act to amend the Canadian Bill of Rights, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Martin (Timmins), by leave of the House, introduced Bill C-5, An Act to amend the Industrial Relations and Disputes Investigation Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Nasserden, seconded by Mr. Rapp, by leave of the House, introduced Bill C-6, An Act to amend the Interest Act (Finance Charges), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Thomas, seconded by Mr. Drysdale, by leave of the House, introduced Bill C-7, An Act to amend the Railway Act (Abandonment), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Argue, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-8, An Act to amend the Interest Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Browne (Vancouver-Kingsway), seconded by Mr. Brunsden, by leave of the House, introduced Bill C-9, An Act to amend the Railway Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

By unanimous consent, Mr. Habel for Mr. Boulanger, seconded by Mr. Cardin, by leave of the House, introduced Bill C-10, An Act to amend the Financial Administration Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-11, An Act to amend the Industrial Relations and Disputes Investigation Act (Application to Civil Service), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. McGee, seconded by Mr. McGrath, by leave of the House, introduced Bill C-12, An Act to amend the Criminal Code (Capital Punishment), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Herridge, seconded by Mr. Argue, by leave of the House, introduced Bill C-13, An Act to amend the Criminal Code (Nuisance), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Nielsen, seconded by Mr. Wratten, by leave of the House, introduced Bill C-14, An Act to amend the Representation Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Rapp, seconded by Mr. Nasserden, by leave of the House, introduced Bill C-15, An Act to amend the Canada Grain Act (Rapeseed and Mustard seed), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-16, An Act to amend the Canada Elections Act (Age of Voters), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-17, An Act to amend the House of Commons Act (Internal Economy Autonomy), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Pigeon, seconded by Mr. Paul, by leave of the House, introduced Bill C-18, An Act respecting the Printing of Negotiable Instruments in the English and the French Languages, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Argue, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-19, An Act to amend the Small Loans Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Nixon, by leave of the House, introduced Bill C-20, An Act to amend the House of Commons Act (Election Writs for By-elections), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. McIntosh, seconded by Mr. Rogers, by leave of the House, introduced Bill C-21, An Act to amend the Pension Act (Judicial Appeal), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. McGee, seconded by Mr. McGrath, by leave of the House, introduced Bill C-22, An Act to amend the Criminal Code (Corporal Punishment), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Argue, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-23, An Act to amend the Small Loans Act (Advertising), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-24, An Act to amend the Criminal Code (Trading Stamps), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

By unanimous consent, Mr. Dubois for Mr. Allard, seconded by Mr. Lahaye, introduced Bill C-25, An Act respecting the Sovereignty of Canada, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-26, An Act to amend the Indian Act (Liquor Rights), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Argue, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-27, An Act to amend the Bankruptcy Act (Wage Earners' Assignments), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Nielsen, seconded by Mr. Knowles, by leave of the House, introduced Bill C-28, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1960, with respect to Representation in the Senate, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Herridge, by leave of the House, introduced Bill C-29, An Act to amend the Canada Fair Employment Practices Act (Age Discrimination), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Pigeon, seconded by Mr. Martel, by leave of the House, introduced Bill C-30, An Act to provide for a Canadian Lottery, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

By unanimous consent, Mr. Deschatelets for Mr. Boulanger, seconded by Mr. Clermont, by leave of the House, introduced Bill C-31, An Act respecting Flags of Canada, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Herridge, seconded by Mr. Argue, by leave of the House, introduced Bill C-32, An Act to amend the Broadcasting Act (Human Rights abuses remedied), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Thomas, seconded by Mr. Drysdale, by leave of the House, introduced Bill C-33, An Act to amend the National Energy Board Act (Drainage Works), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. McGee, seconded by Mr. McGrath, by leave of the House, introduced Bill C-34, An Act to amend the Canada Elections Act (Campaign Contributions), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Drysdale, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway), by leave of the House, introduced Bill C-35, An Act to amend the Aeronautics Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Churchill, seconded by Mr. Fleming (Eglinton), by leave of the House, introduced Bill C-36, An Act to amend the War Service Grants Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Churchill, seconded by Mr. Hees, by leave of the House, introduced Bill C-37, An Act to amend the Veterans Insurance Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Fulton, seconded by Mr. Monteith (Perth), by leave of the House, introduced Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Carter, seconded by Mr. Hellyer, by leave of the House, introduced Bill C-39, An Act to amend the Merchant Seamen Compensation Act, which was read read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Churchill, seconded by Mr. Fleming (Eglinton), moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act to permit the payment of allowances, similar to those provided for veterans and their dependants under the War Veterans Allowance Act, 1952, to surviving former members and to certain dependants of deceased members of a number of civilian groups of Canadians who made outstanding voluntary contributions to the war effort during World War I and World War II under difficult and dangerous conditions.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Churchill, seconded by Mr. Fleming (Eglinton), moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Children of War Dead (Education Assistance) Act to clarify the definition of "student"; to extend the benefits under the Act to certain classes of children; to extend in certain cases the education-assistance period; to extend in the case of particular students the age limit at which all benefits will cease; to accept a student for assistance under the Act where his education has been interrupted by ill health or other good cause; and to increase the rate of allowances.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Farm Improvement Loans Act to provide for the making of guaranteed loans during the period July 1st, 1962 to June 30th, 1965, and to establish four hundred million dollars as the limit of guaranteed loans that may be made during the new loan period.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Fisheries Improvement Loans Act to extend the period during which guaranteed loans may be made to the 30th day of June, 1965.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The form of the following Notice of Motion having been amended by unanimous consent, the said Notice of Motion was called and transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That it is expedient that the Houses of Parliament approve the Universal Copyright Convention signed by Canada in Geneva in 1952 and Protocol 3 thereto, and that this House do approve the same.—*The Secretary of State.*

The House resumed the adjourned debate on the proposed motion of Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor-General of Canada:

To His Excellency Major-General George P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor-General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing;

Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, moved in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

> "We respectfully affirm that Your Excellency's advisers, because of their continuing failure to bring forward policies to deal with the real problems confronting this country, do not deserve the confidence of the House of Commons."

And debate arising thereon; the said debate was interrupted at ten o'clock.

By unanimous consent, Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copy of a letter, dated January 17, 1952, addressed by the Prime Minister of Canada to the Premier of Ontario, concerning a proposed amendment to the British North America Act relating to social security in Canada.

By unanimous consent, it was ordered that the said letter be printed as an Appendix to this day's *Hansard*.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dinsdale, a Member of the Queen's Privy Council,—List of Apportionments and Adjustments of Seed Grain, Fodder for Animals and Other Relief Indebtedness for the period from November 18, 1960, to January 18, 1962, pursuant to section 2 of An Act respecting Certain Debts due the Crown, chapter 51, Statutes of Canada 1926-27.

By Mr. Dinsdale,—Statement concerning Refunds under The Refunds (Natural Resources) Act, pursuant to section 3 of the said Act, chapter 35, Statutes of Canada, 1932.

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Superintendent of Insurance for Canada—Co-operative Credit Societies, for the year ended December 31, 1960.

By Mr. MacLean (Queens), a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1961-341, dated March 9, 1961, authorizing the Manner in which Fishing Bounty may be distributed for the year ended March 31, 1961, together with a Statement of the Mode in which such payments were authorized for the said year, pursuant to section 4 of the Deep Sea Fisheries Act, chapter 61, R.S.C., 1952.

By Mr. Lambert, Parliamentary Secretary to the Minister of National Revenue, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of

the Department of National Revenue containing Statements relative to Customs-Excise Revenue and Other Services by Ports; Excise and Income of Canada, for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 5 of the Department of National Revenue Act, chapter 75, R.S.C., 1952.

By Mr. Lambert,—Statement concerning Regulations respecting Petroleum and Pulpwood, pursuant to section 5(2) of the Export Act, chapter 103, R.S.C., 1952.

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 25—*Mr. Pitman*—January 22

1. How many areas have been designated as surplus manpower areas as of December 31, 1961?

2. What areas have been so designated as of December 31, 1961?

3. How many industries have been established in these areas as a result of double depreciation provisions granted in 1961 under the Income Tax Act.

4. What is the total employment given by these industries?

5. How many new industries processing new products and Canadian materials have been established under the provisions of double depreciation as granted in 1961 under the Income Tax Act?

6. What is the total employment of these industries?

*No. 26—*Mr. Pitman*—January 22

1. How many sirens did not work properly during Exercise "Tocsin B"?

2. In what centres were these sirens located?

3. How many sirens have at present been installed and, at what total cost?

4. Have reports of complaints of freezing-up of sirens been received and, if so, from what areas have these reports emanated?

5. What steps have been taken to prevent such freeze-up in the future?

*No. 27—*Mr. Pitman*—January 22

1. How many of the men who (*a*) started (*b*) completed or (*c*) were rejected for the first Survival Training Course, were unemployed?

2. How many of the men who (*a*) started (*b*) completed or (*c*) were rejected for the first Survival Training Course, were on municipal welfare?

3. How many of the men who (*a*) started (*b*) completed or (*c*) were rejected for the first Survival Training Course, were married?

4. How many of those who were married and completed the Course were also unemployed?

5. How many of the men who completed the first Survival Training Course have been recruited into (*a*) militia (*b*) regular army?

*No. 28—*Mr. Pitman*—January 22

1. How many meetings have been held by the Productivity Council and, how long has each meeting lasted?

2. Have any members resigned from the Productivity Council since it was originally established and, if so, what are their names?

3. Have all designated members of the Productivity Council been in attendance at all meetings and, if not, what members have been absent?

No. 29—*Miss LaMarsh*—January 22

1. Was any land in the vicinity of Bank Street and Riverside Drive, Ottawa (lots 18, 19 and 20, Junction Gore, Gloucester Township), sold by the Crown or Crown Assets Disposal Corporation since January 1, 1959?

2. If so, what quantity, at what price, and to whom?

3. Was the land advertised for sale and, if so, through what media?

4. By what method was this land sold?

*No. 30—*Mr. Cardin*—January 22

Is it the intention of the Department of Transport to encourage the integration of the Trans-Canada Air Lines and the Canadian Pacific Air Lines for the provision of service on international routes?

*No. 31—*Mr. Robichaud*—January 22

1. Has the Government of Canada received any representations that it use its good offices to ensure that A. V. Roe diversify and expand their steel operations in the City of Sydney?

2. If so, has the government taken any action on this request?

*No. 32—*Miss LaMarsh*—January 22

1. Has the Unemployment Insurance Commission received any representations opposing its ruling that union members while engaged on union business during regular work hours cannot make unemployment insurance contributions?

2. If so, has the Commission reversed its ruling?

3. If it has not reversed this ruling, what are the reasons for this ruling?

*No. 33—*Mr. Granger*—January 22

1. Has the Minister of Labour received a communication from the Cape Breton District Command of the Royal Canadian Legion supporting a request for the upgrading of wage rates for prevailing rate employees in the mechanical trades at Point Edward Naval Base?

2. If so, has any action been taken by the Department of Labour in the way of conducting a wage review or increasing the rates?

*No. 34—*Mr. Matheson*—January 22

1. What was the volume of production of butter in (*a*) 1957 (*b*) 1961?

2. What was the volume of consumption of butter in (*a*) 1957 (*b*) 1961?

3. What volume of butter stocks or their equivalent in butter oil was in storage on December 31, 1961?

No. 35—*Mr. Pitman*—January 22

1. In the recent "Tocsin B" exercise held in Canada, how many bombs were dropped in the simulated attack, and what was the total megatonage of these bombs?

2. How many bombs were of approximately (*a*) 1-5 megatons (*b*) 5-10 megatons (*c*) 10-20 megatons (*d*) 20-30 megatons (*e*) 30-40 megatons (*f*) 40-50 megatons (*g*) over 50 megatons?

3. What centres in Canada were supposedly hit by bombs?

4. What were the estimated casualties in each?

5. What was the extent of the simulated attack in terms of (*a*) ICBMs fired (*b*) ICBMs destroyed before reaching their targets (*c*) missiles fired from submarines (*d*) missiles fired from submarines destroyed before reaching their targets (*e*) bombers attacking (*f*) bombers destroyed?

6. What was the estimated effect in terms of immediate fall-out in Canada from bombs and missiles (*a*) landing in the United States of America (*b*) landing off target in Canada (because of our defences, etc.)?

Notices of Motions—On Wednesday next

No. 30—*Mr. Rouleau*—January 22

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of introducing legislation, during the present session of Parliament, which will facilitate the employment in federal works, undertakings, or businesses, as defined in section 2 of chapter 38 of the Statutes of Canada, 1956, or in any corporation established to perform any function or duty on behalf of the Government of Canada, of persons, male or female, who are over forty-five years of age and who, by reason of their age, find it difficult or impossible at the present time to receive proper employment.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 4

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 23rd JANUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General, laid before the House,—Report of the Royal Commission on Transportation (W. A. MacPherson, Q.C., *Chairman*), Volume II, dated December 1961, together with a Summary of the said Report. (English and French).

Mr. Peters, seconded by Mr. Howard, by leave of the House, introduced Bill C-40, An Act respecting the Jurisdiction of the Exchequer Court of Canada, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Peters, seconded by Mr. Howard, by leave of the House, introduced Bill C-41, An Act to establish the Office of Parliamentary Proctor and to regulate Taxation of Costs, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Peters, seconded by Mr. Howard, by leave of the House, introduced Bill C-42, An Act to provide for Minimum Wages for Employees, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Peters, seconded by Mr. Howard, by leave of the House, introduced Bill C-43, An Act to provide in Canada for the Dissolution and the Annulment of Marriage, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Morris, seconded by Mr. McCleave, by leave of the House, introduced Bill C-44, An Act to amend the Representation Act (Halifax Electoral District), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Peters, seconded by Mr. Martin (Timmins), by leave of the House, introduced Bill C-45, An Act to amend the Bills of Exchange Act (Instalment Purchases), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor-General of Canada:

To His Excellency Major-General George P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor-General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

> "We respectfully affirm that Your Excellency's advisers, because of their continuing failure to bring forward policies to deal with the real problems confronting this country, do not deserve the confidence of the House of Commons."

And debate continuing;

Mr. Argue, seconded by Mr. Herridge, moved in amendment to the said proposed amendment,—That the amendment be amended by inserting the following words after the word 'country,':

> "including the failure to promote the planned development of our resources, sound monetary, fiscal, investment and trade policies which will develop our economy so as to provide:
>
> 1. expanding export markets for agricultural and industrial production;
> 2. full employment;
> 3. and, in co-operation with the provinces, a prepaid medical care program for all Canadians;
>
> and for these reasons".

And debate arising thereon; at 9.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 38(3) as provisionally amended;

And the question being put on the said proposed amendment to the amendment, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Argue,
Badanai,
Batten,
Benidickson,
Boivin,
Boulanger,
Bourget,
Bourque,
Brassard (Lapointe),
Cardin,
Caron,
Carter,
Chevrier,
Clermont,
Crestohl,
Denis,
Deschatelets,
Dumas,
Dupuis,
Eudes,
Forgie,
Garland,
Godin,
Granger,
Habel,
Herridge,
Howard,
LaMarsh (Miss),
Lessard,
Macnaughton,
McIlraith,
McMillan,
McWilliam,
Martin (Timmins),
Matheson,
Michaud,
Mitchell,
Peters,
Pickersgill,
Pitman,
Racine,
Regier,
Richard (Ottawa East),
Richard (Saint-Maurice-Laflèche),
Robichaud,
Rouleau,
Tardif,
Tucker,
Winch—49.

NAYS

MESSRS:

Aiken,
Aitken (Miss),
Allard,
Balcer,
Barrington,
Baskin,
Beech,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Belzile,
Bissonnette,
Bourbonnais,
Bourdages,
Brassard (Chicoutimi),
Broome,
Browne (St. John's West),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Bruchési,
Brunsden,
Cadieu,
Campbell (Lambton-Kent),
Cardiff,
Casselman (Mrs.),
Cathers,
Chambers,
Charlton,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Coates,
Cooper,
Creaghan,
Crouse,
Danforth,
Deschambault,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Doucett,
Drysdale,
Dubois,
English,
Fairfield,
Fane,
Fleming (Eglinton),
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Fréchette,
Fulton,
Gillet,
Grafftey,
Gundlock,
Hales,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Harkness,
Henderson,
Hicks,
Hodgson,
Horner (Acadia),
Horner (Jasper-Edson),
Horner (The Battlefords),
Howe,
Johnson,
Jones,
Jorgenson,
Jung,
Keays,
Kennedy,
Kindt,
Knowles,
Korchinski,
Kucherepa,
Lahaye,
Lambert,
Legere,
Lennard,
Létourneau,
Macdonald (Mrs.),
Macdonnell,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North Centre),
MacRae,
McBain,
McCleave,
McFarlane,
McGee,
McGrath,
McGregor,
McIntosh,
McLennan,
McQuillan,
Mandziuk,
Martel,
Martini,
Matthews,
Milligan,
Monteith (Perth),
Montgomery,
More,
Morissette,
Morris,
Morton,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Nesbitt,
Nielsen,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
O'Leary,
Ormiston,
Pallett,
Parizeau,
Pascoe,
Phillips,
Pigeon,
Pratt,
Pugh,
Rapp,
Ricard,
Richard (Kamouraska),
Robinson,
Rogers,
Rompré,
Rynard,
Simpson,
Skoreyko,
Slogan,
Small,
Smallwood,
Smith (Calgary South),
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Speakman,
Spencer,
Starr,
Stefanson,
Stewart,
Taylor,
Thomas,
Tremblay,
Valade,
Villeneuve,
Vivian,
Walker,
Webb,
Weichel,
Winkler—155.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the National Harbours Board for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-24, dated January 9, 1962, approving same.

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Universal Copyright Convention, done at Geneva September 6, 1952, with Protocols 1, 2, and 3 annexed thereto. (English and French).

At 10.11 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

*No. 36—*Mr. Pigeon*—January 23

Has the Minister of Agriculture been requested by the authorities of the Department of Agriculture of Quebec to participate in the Crop Insurance Scheme?

*No. 37—*Mr. Hicks*—January 23

1. What is the principal requirement to have letter carrier delivery service installed?

2. Who establishes the requirement?

3. Is the requirement ever changed to suit local conditions?

4. Is an apartment house with twenty tenants counted as twenty points of call?

5. Has the town of Abbotsford, B.C., requested in the last year letter carrier service? If so, how far are they short of requirement?

Government Notices of Motions—On Thursday next

January 23—*The Minister of Finance:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Currency, Mint and Exchange Fund Act to authorize the Minister of Finance to purchase, out of the Exchange Fund Account maintained under the Act, securities of the International Monetary Fund.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 5

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 24th JANUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor-General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

GEORGE P. VANIER

The Governor-General transmits to the House of Commons Further Supplementary Estimates (2) of sums required for the service of Canada for the year ending on the 31st March, 1962, and, in accordance with the provisions of the British North America Act, 1867, the Governor-General recommends these Estimates to the House of Commons.

Government House, Ottawa.

On motion of Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, the said Message and Further Supplementary Estimates (2) were referred to the Committee of Supply.

Mr. Fleming (Eglinton), laid before the House:

(1) Communiqué issued January 4, 1962, following the conclusion of talks held in Ottawa, concerning European trading developments, between Canadian Ministers and Mr. Edward Heath, Lord Privy Seal in the British Government; and

(2) Communiqué issued January 13, 1962, after the Seventh Meeting of the Joint Canada-United States Committee on Trade and Economic Affairs held in Ottawa on January 12 and 13, 1962.

By unanimous consent, it was ordered that the said communiqués be printed as Appendices to this day's *Hansard*.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor-General of Canada:

To His Excellency Major-General George P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor-General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

> "We respectfully affirm that Your Excellency's advisers, because of their continuing failure to bring forward policies to deal with the real problems confronting this country, do not deserve the confidence of the House of Commons."

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. MacLean (Queens), a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Fisheries for the year ended December 31, 1960, and the Financial Statements of the Department for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 8 of the Department of Fisheries Act, chapter 69, R.S.C., 1952.

By Mr. O'Hurley, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of Polymer Corporation Limited for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-22, dated January 9, 1962, approving same.

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

No. 38—*Mr. Bourget*—January 24

1. Was a purchase of signal cable made for use in building the micro-wave system from Grand Prairie, Alberta, to Alaska?

2. If so, in what country was this signal cable purchased, and on what terms?

3. Was any such signal cable classified as surplus cable, and had it been used previously?

4. Were prices sought from Canadian cable manufacturers on new cable of identical cable construction for this particular project?

5. If so, what prices were offered?

6. If surplus cable was used on this particular project, what criteria determined the market price of surplus cable?

No. 39—*Mr. Argue*—January 24

1. Have any requests been received from, or have any discussions taken place with (*a*) the governments of Alberta or the United States of America (*b*) private oil companies, concerning the explosion of a nuclear device in the Athabaska tar sands in Alberta?

2. If so, on what dates, and what was the federal government's answer in each case?

No. 40—*Mr. Argue*—January 24

1. What is the role or interest of the government with regard to the Ottawa Red Feather Campaign?

2. During the said Campaign in the Fall of 1961, was any written request sent out by or for the Vice-Chief or the Acting Vice-Chief of the Air Staff asking those who had not yet contributed to assess their ability to do so?

3. If so, was this request made with the approval of the Minister of National Defence?

*No. 41—*Mr. Pigeon*—January 24

What amount has been collected from tolls on the Jacques-Cartier and Victoria Bridges during each of the last ten years?

*No. 42—*Mr. Pigeon*—January 24

How many toll-collectors on the Jacques-Cartier Bridge have been sentenced by court for fraudulent operations?

*No. 43—*Mr. Pigeon*—January 24

1. Has Mr. Abbé Bergeron, from Cornwall, Ontario, ever held a position with the St. Lawrence Seaway Authority and, if so, during what year, and for how many months?

2. What were his duties and working conditions?

3. By whom was he recommended to the President of the St. Lawrence Seaway Authority?

4. Who was then President of the St. Lawrence Seaway Authority?

No. 44—*Mr. Boulanger*—January 24

What was the quantity and the value of each of the agricultural products held by the Agricultural Stabilization Board on December 31, 1960 and 1961?

No. 45—*Mr. Boulanger*—January 24

What was the average price for eggs of each grade for the years of 1960 and 1961 (*a*) in each province (*b*) in Canada?

No. 46—*Mr. Boulanger*—January 24

What has been the total loss incurred by the Agricultural Stabilization Board for the fiscal year 1960-61 as a result of its operations for each commodity covered by the Act?

No. 47—*Mr. Boulanger*—January 24

1. What is the total import of agricultural products, in value, on an annual basis, for the period of 1961 and 1962?

2. What is the total export of agricultural products, in value, on an annual basis, for the period of 1961 and 1962?

No. 48—*Mr. Boulanger*—January 24

1. What quantity of chicken broilers, fowl, turkeys and parts have been imported for the calendar years of 1960 and 1961?

2. How many permits have been issued for turkey broilers, turkey heavier weight, turkey parts, fowls and fowl parts, and chicken broilers, imported from United States during the calendar years of 1960 and 1961, and what quantity?

No. 49—*Mr. Boulanger*—January 24

1. Has Canada imported dairy products during the year 1961?

2. If so, what quantity, and from what country?

No. 50—*Mr. Boulanger*—January 24

What was the net farm income in Canada in current and constant dollars for each year from 1949 to 1961 inclusive?

No. 51—*Mr. Boulanger*—January 24

1. What have been the monthly purchases and disposals by the government with respect to skim milk powder, whole milk powder, butter, and cheese for the years 1960 and 1961?

2. Have any dairy products been donated to UNICEF or other social organizations for the years 1960 and 1961 and, if so, (*a*) what products (*b*) what quantity?

No. 52—*Mr. Boulanger*—January 24

What quantities of wheat, oats, and barley were stored in Eastern Canada on December 31, 1961, for food requirements?

No. 53—*Mr. Boulanger*—January 24

1. How many provincial and regional councils or committees have been established with a view to co-operating in the work undertaken by the National Productivity Council?

2. In which provinces have such committees or councils been established?

Introduction of Bills—On Friday next

January 24—*Mr. Matthews*—Bill intituled: "An Act to amend the Representation Act".

January 24—*Mr. Fisher*—Bill intituled: "An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1960, with respect to the Readjustment of Representation in the House of Commons".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 6

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 25th JANUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Honourable Senators Aseltine, Cameron, Davies, Fergusson, Fournier, Gladstone, Gouin, Irvine, Lambert, Macdonald (*Cape Breton*), MacDonald, McDonald, Pouliot, Reid, Vien, Wall, and Wilson have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Library of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Library.

A Message was received from the Senate informing this House that the Honourable Senators Barbour, Beaubien (*Bedford*), Blais, Bouffard, Bradley, Choquette, Comeau, Davies, Isnor, McGrand, Pearson, Reid, Savoie, Smith (*Kamloops*), Stambaugh, Thorvaldson, Turgeon, and Wood have been appointed a Committee to superintend the printing of the Senate during the present Session and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament.

A Message was received from the Senate informing this House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Beaubien (*Provencher*), Fergusson, Hodges, McLean, Reid, and White have been appointed a Committee to direct the Management of the Restaurant of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Restaurant.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Balcer, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Currency, Mint and Exchange Fund Act to authorize the Minister of Finance to purchase, out of the Exchange Fund Account maintained under the Act, securities of the International Monetary Fund.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor-General of Canada:

To His Excellency Major-General George P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor-General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the proposed motion of Mr. Pearson, seconded by Mr. Chevrier, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

> "We respectfully affirm that Your Excellency's advisers, because of their continuing failure to bring forward policies to deal with the real problems confronting this country, do not deserve the confidence of the House of Commons."

And debate continuing; at 9.30 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 38(4) as provisionally amended;

And the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Argue,	Chevrier,	Herridge,	Mitchell,
Badanai,	Clermont,	Leduc,	Pearson,
Batten,	Crestohl,	Macnaughton,	Peters,
Boivin,	Denis,	McIlraith,	Pitman,
Boulanger,	Deschatelets,	McMillan,	Regier,
Bourget,	Dumas,	McWilliam,	Richard
Bourque,	Dupuis,	Martin (Essex East),	(Ottawa East),
Brassard	Eudes,	Martin (Timmins),	Robichaud,
(Lapointe),	Forgie,	Matheson,	Rouleau,
Caron,	Habel,	Meunier,	Tardif,
Carter,	Hellyer,	Michaud,	Tucker—42.

NAYS

MESSRS:

Aitken (Miss),
Allmark,
Barrington,
Beech,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Belzile,
Bigg,
Bissonnette,
Bourbonnais,
Bourdages,
Broome,
Browne (St. John's West),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Bruchési,
Brunsden,
Cadieu,
Campbell (Lambton-Kent),
Cardiff,
Casselman (Mrs.),
Charlton,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Coates,
Cooper,
Creaghan,
Crouse,
Danforth,
Dinsdale,
Dorion,
Drysdale,
Dubois,
English,
Fairclough (Mrs.),
Fairfield,
Fane,
Fleming (Eglinton),
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Fréchette,
Fulton,
Grafftey,
Green,
Grills,
Gundlock,
Hales,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Hanbidge,
Harkness,
Henderson,
Hicks,
Horner (Acadia),
Horner (Jasper-Edson),
Horner (The Battlefords),
Howe,
Jones,
Jorgenson,
Jung,
Kennedy,
Kindt,
Knowles,
Korchinski,
Lafrenière,
Lahaye,
Lambert,
Legere,
Létourneau,
Macdonald (Mrs.),
Macdonnell,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
Macquarrie,
MacRae,
McBain,
McCleave,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McGee,
McGrath,
McGregor,
McIntosh,
McLennan,
McQuillan,
Mandziuk,
Martini,
Matthews,
Milligan,
Monteith (Perth),
Monteith (Verdun),
Montgomery,
More,
Morissette,
Morris,
Morton,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Murphy,
Nasserden,
Nesbitt,
Nielsen,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
O'Leary,
Ormiston,
Parizeau,
Pascoe,
Phillips,
Pigeon,
Pratt,
Pugh,
Rapp,
Ricard,
Richard (Kamouraska),
Rogers,
Rompré,
Sévigny,
Skoreyko,
Small,
Smallwood,
Smith (Calgary South),
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Southam,
Speakman,
Spencer,
Starr,
Stefanson,
Stewart,
Thomas,
Thrasher,
Tremblay,
Valade,
Villeneuve,
Vivian,
Walker,
Webb,
Weichel,
Winkler—144.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mrs. Fairclough, a Member of the Queen's Privy Council,—Return of Permits issued under authority of section 8 of the Immigration Act for the period January 1 to December 31, 1961, pursuant to section 8(5) of the said Act, chapter 325, R.S.C., 1952.

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Operations of the Municipal Improvements Assistance Act for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 11 of the said Act, chapter 183, R.S.C., 1952.

By unanimous consent at 9.58 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 54—*Mr. Deschatelets*—January 25

1. Is it a fact that Canadian currency is discounted on the basis of the par value of the American dollar on the Yarmouth-Bar Harbour Ferry, the *Bluenose*?

2. If so, have instructions been issued by the Canadian National Railways that this practice be followed?

No. 55—*Mr. Creaghan*—January 25

1. Has a contract been executed between the Department of Transport and the Town of Dieppe for the use of a municipal sewer to service the Moncton Airport and departmental dwellings?

2. If so, when, and at what annual cost to the Department?

3. If the answer to paragraph 1 is in the affirmative, does the contract or arrangement preclude and prohibit usage of the said sewer facilities by A. J. Melanson, a present user of the same?

No. 56—*Mr. Argue*—January 25

1. Have any irregularities taken place at the Lincoln Park RCAF base, Lethbridge, involving (*a*) the RCAF detachment in Lethbridge (*b*) Canadian Pacific Airlines (Repair) Ltd.?

2. If so, is an investigation under way, or has one been carried out?

3. If so, what is the result of the investigation?

No. 57—*Mr. Argue*—January 25

1. Has the Minister of Citizenship and Immigration received a petition from the Chinese National League, the Chinese Canadian Citizens Association of Manitoba, and the Winnipeg Chinese Culture Association protesting the continued RCMP investigation into Chinese immigration?

2. If so, what was the nature of the reply, and on what date was it sent?

No. 58—*Mr. Martin* (Essex East)—January 25

Is the Minister of National Health and Welfare in a position to explain the increase in the incidence of infectious hepatitis in Canada in the past year?

No. 59—*Mr. Martin* (Essex East)—January 25

1. Has the government received representations from any organizations, requesting a specific allowance for blind persons of $25.00 a month free of a means test, to compensate for extra expenses incurred because of blindness?

2. If so, from what organizations have such representations been received, and what answer has the government made?

No. 60—*Mr. Martin* (Essex East)—January 25

1. Has the Postmaster General received representations from any organizations or individuals for a special Christmas postage stamp?

2. If so, from what organizations or individuals, and what reasons were given for not complying with such requests?

No. 61—*Mr. Martin* (Essex East)—January 25

1. Has the Prime Minister or the Secretary of State for External Affairs received representations regarding the plight of Tibetan refugees in the frontier regions of northern India?

2. Has the Canadian Government been requested to send food or any type of aid to assist these starving refugees?

3. From whom have representations been received?

4. What reply has the government made?

5. If the government has not already done so, will it accede to requests for aid for these starving refugees?

No. 62—*Mr. Martin* (Essex East)—January 25

1. Has the Prime Minister or any member of the government received a request for an investigation into the Canadian content of automobiles and automobile engines manufactured in Canada?

2. Has the Prime Minister or any member of the government received a resolution requesting the government to take immediate steps to see that Canadian automobile manufacturers adhere to the regulation requiring 60% Canadian content?

3. Has the government received representations requesting a restriction on the movement of automotive manufacturing equipment already installed in Canadian plants to any other country?

4. If so, from whom have such representations been received?

5. Did the Prime Minister reply personally to these representations and, if not, did any one reply on his behalf, and what was the nature of the reply?

No. 63—*Mr. Martin* (Essex East)—January 25

1. Will the Minister of Transport advise whether the Board of Transport Commissioners has issued an order granting the Canadian National Railways authority to remove the station agent at Stoney Point, Ontario?

2. If so, what is the effective date of this arrangement?

Notices of Motions—On Monday next

No. 31—*Mr. Parizeau*—January 25

That the government give early consideration to the advisability of introducing a measure to establish a bank having power to lend moneys to municipalities of less than fifty thousand population at an interest rate of less than six per cent per annum with power to receive assistance by way of further contributions or guarantees by the provinces and the municipalities, either with regard to capital funds or toward the reduction of the interest rate.

No. 32—*Mr. Broome*—January 25

That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to the advisability of instructing the National Energy Board to enquire into all aspects of Columbia River power and, without limiting the generality of the foregoing, to specifically investigate the following:

(*a*) The effect that Peace River and Columbia River down stream benefits would have on power supply in British Columbia.

(*b*) The amount of surplus power from above projects, considering future load growth in British Columbia, and what power may be safely exported, and for what periods.

(*c*) Whether or not an export market exists for this surplus power, and at what price.

(*d*) The installation of engines at Mica Creek at some future date, and the best disposition of this power to either British Columbia markets or Western Canadian markets through a grid system.

(*e*) To make any other recommendations they feel they can make and which will lead to resolving the present differences of opinion between the Government of Canada and the Government of British Columbia always bearing in mind that the primary purpose of the Columbia River development is to supply the cheapest possible power to British Columbia consumers.

Further that, in carrying out these instructions, the National Energy Board shall hold public hearings in British Columbia and shall be instructed to bring in a preliminary report as soon as possible, but not later than three months.

Introduction of Bills—On Monday next

January 25—*The Minister of Transport*—Bill intituled: "An Act to amend An Act respecting the Construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and the Purchase by Canadian National Railway Company from The International Nickel Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba."

January 25—*The Minister of Finance*—Bill intituled: "An Act to amend the Small Businesses Loans Act."

Government Notices of Motions—On Monday next

January 25—*The Minister of National Health and Welfare:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Old Age Security Act to increase the amount of monthly pension payable thereunder to sixty-five dollars per month.

January 25—*The Minister of National Health and Welfare:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Old Age Assistance Act to increase to sixty-five dollars per month the maximum amount of assistance in respect of which payments may be made to the provinces under the provisions of that Act, and to increase the total amount of allowable income, inclusive of assistance, by one hundred and eighty dollars a year in the case of an unmarried person and three hundred and sixty dollars a year in the case of a married person.

January 25—*The Minister of National Health and Welfare:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Blind Persons Act to increase to sixty-five dollars per month the maximum amount of allowance in respect of which payments may be made to the province under the provisions of that Act, and to increase the total amount of allowable income, inclusive of allowance, by one hundred and eighty dollars a year in the case of an unmarried person and three hundred and sixty dollars a year in the case of a married person.

January 25—*The Minister of National Health and Welfare:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Disabled Persons Act to increase to sixty-five dollars per month the maximum amount of allowance in respect of which payments may be made to the provinces under the provisions of that Act, and to increase the total amount of allowable income, inclusive of allowance, by one hundred and eighty dollars a year in the case of an unmarried person and three hundred and sixty dollars a year in the case of a married person.

January 25—*The Minister of Transport:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to authorize and to provide for the construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation, at a total estimated expenditure of $2,300,000, not to be exceeded by more than fifteen per cent; to authorize the issue by the said Railway Company of securities that may be guaranteed by Her Majesty in right of Canada to finance the construction of the said line; and in order that the said Railway Company may forthwith proceed with the construction of the said line of railway, to authorize temporary loans to the said Railway Company out of the Consolidated Revenue Fund upon terms and conditions prescribed by the Governor in Council and secured by securities of the said Railway Company.

January 25—*The Minister of Transport:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act to provide that the Authority, with the approval of the Governor in Council, may from time to time borrow money from Her Majesty or otherwise to an aggregate that shall not at any time exceed $345,000,000.00 in lieu of $335,000,000.00 which it is already authorized to borrow by section 13 of the Act.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 7

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 26th JANUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Matthews, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway), by leave of the House, introduced Bill C-46, An Act to amend the Representation Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Fisher, seconded by Mr. Howard, by leave of the House, introduced Bill C-47, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1960, with respect to the Readjustment of Representation in the House of Commons, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

By unanimous consent, it was ordered that the exchange of correspondence between the federal Minister of Finance and the Premier of British Columbia during the period from November 27, 1961, to January 5, 1962, concerning the Columbia River Power Project, be printed as an Appendix to this day's *Hansard*.

The House resolved itself into Committee of Supply, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

The Order being read for the second reading of Bill C-2, An Act to provide for the Establishment of a Hospital Sweepstakes Board;

Mr. Browne (Vancouver-Kingsway), seconded by Mr. Drysdale, moved, —That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 64—*Mr. McWilliam*—January 26

Have the studies into the Prince Edward Island Causeway been completed to the point where such studies have demonstrated the feasibility of constructing such a causeway?

No. 65—*Mr. Regier*—January 26

1. Is a certain Mr. Godfrey living in or about Vancouver in the employ of either the Department of Justice or the Department of Citizenship and Immigration?

2. If so, what are his particular responsibilities?

No. 66—*Mr. Regier*—January 26

1. What are the names of each of the ships and dredges being operated by the Department of Public Works in British Columbia?

2. On which of these are meals supplied to the employees?

3. How many men are usually employed on each of these vessels?

4. What was the cost of food purchased for the men on each of these vessels in the latest calendar or fiscal year for which statistics are available?

5. When was the last audit or inspection made of such food purchases?

6. What happens to food purchased for week-end meals when the employees are off the vessel?

7. Who are the captains or masters on each of these vessels?

8. Do any of these named individuals own a grocery store selling food supplies to the Government of Canada?

9. What, if any, irregularities in regard to the use and purchasing of food supplies referred to above have been discovered within a period of the last five years, and, if there were irregularities found, what action has been taken?

10. When last was there an investigation made as to the quality of meals served to the employees?

11. From what suppliers, and the amount in each case, was food purchased for the C.G.S. *Essington* for the latest year of which records are available, and who are the owners of the business firms involved?

12. Are any of these owners employed by the Government of Canada?

13. On which of the above vessels is the practice followed of having the majority of employees away from the vessel on week-ends?

No. 67—*Mr. McWilliam*—January 26

1. What is the total amount of money expended by the Department of Fisheries in the Miramichi estuary, river and branches, each year for the period 1955-1961?

2. What are the amounts spent each year during this period for research, protection, inspection, and administration?

*No. 68—*Mr. Pigeon*—January 26

1. How many mortgage loans have been made from 1957 to date by the Central Mortgage and Housing Corporation in the Province of Quebec, and what is the total amount of such loans?

2. How many loans have been made in the County of Joliette-L'Assomption-Montcalm, and what is the total amount of such loans?

*No. 69—*Mr. Pigeon*—January 26

1. When was the airport at Gander, Newfoundland, built, and at what cost?

2. How many commercial aeroplanes have stopped at the said airport each year from 1957 to 1961?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 8

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 29th JANUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Balcer, seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, introduced Bill C-48, An Act to amend An Act respecting the Construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and the Purchase by Canadian National Railway Company from The International Nickel Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, introduced Bill C-49, An Act to amend the Small Businesses Loans Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Fulton for Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Old Age Security Act to increase the amount of monthly pension payable thereunder to sixty-five dollars per month.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Fulton for Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Churchill, moved, —That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Old Age Assistance Act to increase to sixty-five dollars per month the maximum amount of assistance in respect of which payments may be made to the provinces under the provisions of that Act, and to increase the total amount of allowable income, inclusive of assistance, by one hundred and eighty dollars a year in the case of an unmarried person and three hundred and sixty dollars a year in the case of a married person.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Fulton for Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Churchill, moved, —That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Blind Persons Act to increase to sixty-five dollars per month the maximum amount of allowance in respect of which payments may be made to the provinces under the provisions of that Act, and to increase the total amount of allowable income, inclusive of allowance, by one hundred and eighty dollars a year in the case of an unmarried person and three hundred and sixty dollars a year in the case of a married person.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Fulton for Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Churchill, moved, —That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Disabled Persons Act to increase to sixty-five dollars per month the maximum amount of allowance in respect of which payments may be made to the provinces under the provisions of that Act, and to increase the total amount of allowable income, inclusive of allowance, by one hundred and eighty dollars a year in the case of an unmarried person and three hundred and sixty dollars a year in the case of a married person.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Balcer, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to authorize and to provide for the construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation, at a total estimated expenditure of $2,300,000, not to be exceeded by more

than fifteen per cent; to authorize the issue by the said Railway Company of securities that may be guaranteed by Her Majesty in right of Canada to finance the construction of the said line; and in order that the said Railway Company may forthwith proceed with the construction of the said line of railway, to authorize temporary loans to the said Railway Company out of the Consolidated Revenue Fund upon terms and conditions prescribed by the Governor in Council and secured by securities of the said Railway Company.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Balcer, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act to provide that the Authority, with the approval of the Governor in Council, may from time to time borrow money from Her Majesty or otherwise to an aggregate that shall not at any time exceed $345,000,000.00 in lieu of $335,000,000.00 which it is already authorized to borrow by section 13 of the Act.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The following Question was made an Order for Return under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 35, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: 1. In the recent "Tocsin B" exercise held in Canada, how many bombs were dropped in the simulated attack, and what was the total megatonage of these bombs?

2. How many bombs were of approximately (*a*) 1-5 megatons (*b*) 5-10 megatons (*c*) 10-20 megatons (*d*) 20-30 megatons (*e*) 30-40 megatons (*f*) 40-50 megatons (*g*) over 50 megatons?

3. What centres in Canada were supposedly hit by bombs?

4. What were the estimated casualties in each?

5. What was the extent of the simulated attack in terms of (*a*) ICBMs fired (*b*) ICBMs destroyed before reaching their targets (*c*) missiles fired from submarines (*d*) missiles fired from submarines destroyed before reaching their targets (*e*) bombers attacking (*f*) bombers destroyed?

6. What was the estimated effect in terms of immediate fall-out in Canada from bombs and missiles (*a*) landing in the United States of America (*b*) landing off target in Canada (because of our defences, etc.)?

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Notices of Motions*)

Items numbered 1 and 2, having been severally called for the first time, were allowed to stand.

Mr. Pigeon, seconded by Mr. Belzile, moved,—That a special joint committee of both Houses of Parliament be appointed to consider ways and means of giving Canada a distinctive flag and an official national anthem;

That, notwithstanding standing order 67, the said committee, on the part of this House, shall consist of twenty-five Members, to be named at a later date, and that the quorum shall be as ordered by the said committee;

That the said committee be empowered to hear in this connection the views of Canadian organizations, public bodies and private citizens; to send for persons, papers and records; to sit while the House is sitting; to report from time to time; and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by it and that standing order 66 be suspended in relation thereto; and

That a message be sent to the Senate requesting Their Honours to unite with this House for the above purpose and, if the Senate deems advisable, to appoint some of its members to act on the said committee.—(*Notice of Motion No. 3*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 70—*Mr. McIlraith*—January 29

1. On what date was the long term Agreement between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company with respect to the sale of wheat and barley signed?

2. How many individual contracts have been signed under this Agreement, and what is the date of each?

No. 71—*Mr. McIlraith*—January 29

1. Has the government been in touch with the United Kingdom Government with respect to making available to the Canadian House of Commons a copy of the full summary of the speech made by Edward Heath, Britain's Lord Privy Seal, in Paris on October 10, 1961?

2. If so, what reply has been received from the British Government?

*No. 72—*Mr. Matheson*—January 29

1. What civilian and military appointments, with dates, have been held by the C. M. Drury referred to by the Prime Minister on January 23, 1962?

2. What decorations, if any, have been conferred upon Drury?

3. Has this government honoured Drury by any appointment?

*No. 73—*Mr. Howard*—January 29

Since November 1, 1961, has the Government of Canada, or any agency, branch, or department thereof, paid any money to, or on behalf of, or is any money owed to, or on behalf of, any editor, publisher, or other representative of any newspaper, excluding payments for advertisements, and if so, with respect to each such editor, publisher or other representative, what is (*a*) his name and address (*b*) the newspaper which he represented or was associated with (*c*) the amount of any such payment or indebtedness for transportation expenses and the places travelled to and/or from (*d*) the amount of any such payment or indebtedness for hotel and/or meals (*e*) the amount of any other such payment and the reasons therefor?

*No. 74—*Mr. Howard*—January 29

1. Since January 1, 1958, have any studies been made of the possibility of increasing the storage capacity of the grain elevators at Prince Rupert, B.C., and, if so, what do these studies indicate?

2. Have any steps been taken or are any contemplated with respect to so increasing the storage capacity of the said elevator and, if so, what are they?

*No. 75—*Mr. Howard*—January 29

1. Since December 1, 1961, has any vehicle owned by the government or any department, agency, or branch thereof crossed any picket line in British Columbia established by the Retail, Wholesale and Department Store Union (AFL-CIO/CLC) against Taylor, Pearson and Carson Corporation; and, if so, was this done with the knowledge and consent of the government, or of the department, agency, or branch involved?

2. Are any steps being taken to prevent a recurrence of this situation; and, if so, what are they?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

*No. 5—*Mr. McIlraith*—January 29

That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of all contracts entered into between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company for the sale of grain under the long term Agreement between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company.

*No. 6—*Mr. McIlraith*—January 29

That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of the long term Agreement signed by the Canadian Wheat Board and the China Resources Company covering the period June 1, 1961 to December 1963.

Notices of Motions—On Wednesday next

No. 33—*Mr. Bell* (Saint John-Albert)—January 29

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of including in its Estimates for the year 1962-63 a sum not exceeding $250,000 to provide for the appointment of a commission of enquiry comprised of outstanding Canadians to investigate and report upon the feasibility of the Chignecto Canal from the point of view of its combined transportation, power and industrial potentialities.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 9

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 30th JANUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

By unanimous consent, it was ordered that the hour from 8.00 to 9.00 p.m. be substituted for the hour from 5.00 to 6.00 p.m. for the consideration of Private Members' Business later this day.

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 6.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair, and left it, to resume the same at 8.00 o'clock p.m.

8.00 o'clock p.m.

(*Private Members' Business under Standing Order 15(3) as provisionally amended was called pursuant to Special Order made this day*)

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-3, An Act to amend the Coastal Fisheries Protection Act (Twelve Mile Fishing Zone);

Mr. Howard, seconded by Mr. Martin (Timmins), moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (2), 1961-62

AGRICULTURE

PRODUCTION AND MARKETING BRANCH

611 Payments to western grain producers to be distributed on the following basis, namely, $1.00 per cultivated acre up to a maximum of 200 acres per farm in accordance with regulations of the Governor in Council .. .. ..

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

No. 76—*Mr. Matheson*—January 30

1. Have our new Canadian-made destroyer escorts any real surface or shore bombardment capability?

2. Does their armament provide defence against high-speed jet aircraft?

3. Is their speed sufficient to make them effective against the latest submarine?

*No. 77—*Mr. Matheson*—January 30

1. How many persons left Canada to reside in the United States in a working capacity, each year from 1956 to 1961?

2. What was the proportionate breakdown of occupations in each of these years?

3. What number in each year were college graduates?

4. What proportion of these émigrés were in the age group 20 to 40?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Thursday next

*No. 7—*Mr. Robichaud*—January 30

That an Order of the House do issue for a copy of the report dealing with a survey carried out by officials of the Department of Transport regarding the possibility of establishing an air base or landing strip in the Bathurst area, Gloucester County, New Brunswick.

*No. 8—*Mr. Robichaud*—January 30

That an Order of the House do issue for a copy of the report dealing with a survey carried out by officials of the Department of Transport regarding the possibility of establishing an air base or landing strip in the Dalhousie-Charlo area, Restigouche County, New Brunswick.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 10

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 31st JANUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

The following Question was made an Order for Return under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

*Question No. 72, by Mr. Matheson,—Order of the House for a Return showing: 1. What civilian and military appointments, with dates, have been held by the C. M. Drury referred to by the Prime Minister on January 23, 1962?

2. What decorations, if any, have been conferred upon Drury?

3. Has this government honoured Drury by any appointment?

On motion of Mr. Cardin for Mr. Chevrier, seconded by Mr. Pickersgill, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of all correspondence between the Prime Minister of Canada and the Premier of the Province of Quebec concerning University grants since January 1, 1961.—(**Notice of Motion No. 1*).

On motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Herridge, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the federal government and any other government or person since January 1, 1956, and dealing with a road connection between the Indian reserve of Kitamaat and the Municipality of Kitimat. —(**Notice of Motion No. 3*).

On motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Herridge, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between a Mrs. Bernadette Grey of Fort Fraser, B.C., and the Superintendent-General of Indian Affairs or any official of the Indian Affairs Branch since January 1, 1960, regarding Indian handicrafts or imitation Indian handicrafts imported from Japan.—(**Notice of Motion No. 4*).

Notices of Motions for the Production of Papers (**Nos. 2, 5, and 6*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

The House resolved itself again into Committee of Supply, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

(*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Notices of Motions*)

Mr. Peters, seconded by Mr. Herridge, moved,—That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to the advisability of taking the appropriate steps necessary for the early establishment of a National Power Grid which would be utilized to develop Canadian industry and provide employment opportunities through development of all natural power resources. And that the government should consider providing the necessary research and technical study and the calling at the earliest possible date of a Dominion-Provincial conference to implement the National Power Grid authority.—(*Notice of Motion No. 1*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, January 10 and 24, 1962, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Public Accounts of Canada for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 64(1) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, (English and French), in three volumes, as follows:

Volume I — Summary Report and Financial Statements;

Volume II — Details of Expenditures and Revenues; and

Volume III — Financial Statements of Crown Corporations and Auditors' Reports thereon.

By Mr. Fleming (Eglinton),—Report of the Auditor-General to the House of Commons for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 70(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Walker, a Member of the Queen's Privy Council,—Second Revised Capital Budget of Central Mortgage and Housing Corporation for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

At 6.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

*No. 78—*Mr. Fisher*—January 31

1. How much revenue was received by the Department of Transport from the Port Weller Sarnia district through pilotage fees?

2. How much of this was paid to the Americans as their share?

3. What was the total amount paid in salary or wages to Canadian pilots in this district in 1961?

4. Was any provision made in 1961 to aid pilots during the busier part of the season in order to ameliorate the working conditions of the pilots on the staff?

*No. 79—*Mr. Fisher*—January 31

1. Has the Minister of Northern Affairs and National Resources made any statements in the past year about the development of skiing in the Maritime National Parks?

2. If so, when, where, and to what effect?

3. At the present time, how much skiing takes place in the National Parks located in Nova Scotia?

No. 80—*Mr. Fisher*—January 31

1. Was the Department of Transport aware that the Shipping Federation of Canada required foreign captains to fill in a "pilot report form" judging the capability, personal habits, and manners of the pilots assigned to their craft in the St. Lawrence Seaway?

2. If so, has the Department received any representations from the Shipping Federation of Canada regarding the results of such a survey?

3. If so, with what consequences?

4. If not, did the Department ask the Shipping Federation of Canada to prepare judgments of the pilots it employed?

No. 81—*Mr. Fisher*—January 31

1. Has the Department of Transport received any indication that the American shipping firm of Pickands Mather plans to build or is building ships in Canadian ship yards?

2. Has this firm transferred, or given any indication to the Department that it plans to transfer, its fleet to Canadian Registry?

*No. 82—*Mr. Fisher*—January 31

1. Has the Canadian Broadcasting Corporation received a protest from *La Société des Amis de Maurice-L. Duplessis?*

2. If so, when, and about what?

3. To whom was the protest sent?

4. Has the government itself, distinct from the CBC, received any such protest?

5. Has either the government or the CBC received any representations about the matter in protest from any federal Ministers of the Crown, acting as members or agents of *La Société des Amis de Maurice-L. Duplessis*?

No. 83—*Mr. Martel*—January 31

1. Has the federal government taken any part in the construction of an airport at La Sarre, West Abitibi, Province of Quebec, and in the construction of an access road through forest to land north of the said town and of the parish of Villebois, and of North-Authier, under the federal-provincial scheme for forest protection and the agreements entered into for the said purpose by Ottawa and Quebec on September 12, 1960, and March 15, 1961?

2. If so, what amounts have been paid by the federal government to the Government of the Province of Quebec for each of these projects; and, in the counties of Chapleau and Villeneuve, for all other works carried out under these agreements?

3. Have these works been carried out by contract, as provided by section 5 of the agreement dated September 12, 1960, and section 7 of the agreement dated March 15, 1961, in the case of all projects in excess of $5,000; and, if so, (*a*) have public tenders been called, and on what date (*b*) have contracts been awarded, to whom, and for what amounts (*c*) on what dates were each of these projects begun, and completed?

4. If such works were not carried out by contract, on what basis were they executed, and what are the names of (*a*) the workers employed (*b*) the persons or companies from whom equipment was rented and (*c*) the persons by whom recommendations were made?

5. Has a new agreement been executed since that date in each case and, if so, for what period of time, and will a copy thereof be tabled in the House for the information of Members?

No. 84—*Mr. Martel*—January 31

1. What amounts have been paid by, or claimed from, the federal government for highway construction work, between Amos and Mattagami in Northern Quebec, carried out under the federal-provincial agreement entered into in Quebec City in October 1960?

2. Who were the tenderers with respect to these works; at what time, to whom, and for what price was the contract awarded?

3. What is the total cost of the construction work of the said highway, the total amount of the federal contribution, and the total amount of the extras approved or recommended by the federal engineers and inspectors assigned to the project; and the total amounts claimed by the provincial authorities over and above the contract price?

4. Will the federal government table a copy of the contract entered into by the Province of Quebec and the general contractor, together with (*a*) a list of the names and addresses of the workers employed on this highway construction project (*b*) a list of the names of those from whom equipment

has been rented on an hourly basis or by contract as sub-contractors or otherwise (*c*) a list of the suppliers, and of the persons who recommended them to the contractor?

5. If the answers to part 4 are not available federally, will the information be obtained from the provincial authorities concerned in view of the federal contribution to a substantial share of this construction contract under the agreement referred to in part 1 above?

No. 85—*Mr. Martel*—January 31

1. What is the total number of projects approved so far under the Federal-Provincial Municipal Winter Works Program (*a*) for Canada (*b*) for the Province of Quebec (*c*) for each other Province?

2. What has been, to date, the share of the federal government to approved projects throughout the country and more particularly in the Province of Quebec?

3. What is the total expenditure in connection with the approved projects in each Province?

4. What is the estimated total of man-hours of labour to be supplied, having regard to the approved projects?

5. What is the total number of labourers who have been employed to date under this scheme?

6. What is the estimated number of labourers who will be employed during the winter season in connection with all the approved projects?

7. Will the Minister of Labour table in the House a copy of the correspondence exchanged with the Government of the Province of Quebec concerning the present Winter Works Program?

8. Will the Minister of Labour inform the House as to whether or not any regular inspections of such works are carried out, and by whom?

No. 86—*Mr. Martel*—January 31

1. Have works near Duparquet, in Northwestern Quebec, at Hebecourt, Duparquet and Abitibi Lakes or thereabout, ever been carried out by the federal government from 1949 to 1957?

2. If so, (*a*) by whom were such works requested, and by whom were they recommended to the federal government then in office (*b*) who was the foreman in charge of each particular project (*c*) what was the total cost of each project (*d*) what wages were paid to each foreman and other persons employed at such works (*e*) who were the suppliers of materials, equipment, or other services of any kind at each place, and what amount was paid to each supplier?

No. 87—*Mr. Martel*—January 31

1. Have cleaning operations, on the Senneville River and the Small Senneville River, in the counties of Villeneuve and Chapleau, ever been carried out by the federal government between 1949 and 1957?

2. If so, (*a*) by whom were such cleaning operations requested, and by whom were they recommended to the federal government then in office (*b*) who was the foreman in charge of each particular project (*c*) what was the

total cost of each project (*d*) what wages were paid to each foreman and other persons employed at such works (*e*) who were the suppliers of materials, equipment, or other services of any kind at each place, and what amount was paid to each supplier?

No. 88—*Mr. Martel*—January 31

1. Has construction of a wharf at Macamic Lake, in the county of Chapleau, or cleaning operations near Macamic Lake, or in the vicinity of the town of Macamic and the municipality of Royal-Roussillon, ever been carried out by the federal government between 1949 and 1957?

2. If so, (*a*) by whom were such works requested, and by whom were they recommended to the federal government then in office (*b*) who was the foreman in charge of each particular project (*c*) what was the total cost of each project (*d*) what wages were paid to each foreman and other persons employed at such works (*e*) who were the suppliers of materials, equipment, or other services of any kind at each place, and what amount was paid to each supplier?

*No. 89—*Mr. Broome*—January 31

1. With reference to Pacific Coast Tide & Current Tables Catalogue No. M53-62/10, and Tide Tables for the Strait of Georgia to Queen Charlotte Strait, Catalogue No. M53-62/15, issued by the Canadian Hydrographic Service, Department of Mines and Technical Surveys, when was the information contained in these booklets sent to the Queen's Printer for publication of the 1962 edition?

2. Since both these publications are important to coastal shipping, can arrangements be made this year to have this information available in time to allow distribution of the booklets to take place in early November 1962 covering 1963 tables?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Friday next

*No. 9—*Mr. Argue*—January 31

That an humble Address be presented to His Excellency praying that He will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the government and each of the provinces since January 1, 1961, regarding the establishment of a national power grid system.

Introduction of Bills—On Friday next

January 31—*Mr. Martin* (Essex East)—Bill intituled: "An Act to amend the Expropriation Act".

January 31—*Mr. Martin* (Essex East)—Bill intituled: "An Act to amend the War Measures Act".

January 31—*Mr. Wratten*—Bill intituled: "An Act respecting Sir John A. Macdonald Day".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 11

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 1st FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Public Bills*)

Order No. 1, having been called, was allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-5, An Act to amend the Industrial Relations and Disputes Investigation Act;

Mr. Howard, seconded by Mr. Martin (Timmins), moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Green, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Diplomatic Instruments (English and French) as follows:

Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning the Disposal of excess United States Property in Canada. Signed at Ottawa August 28 and September 1, 1961. In force September 1, 1961.

Arrangement between Canada and Japan regarding Settlement of certain Canadian Claims. Signed at Tokyo September 5, 1961. In force September 5, 1961.

Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning the addition of Cape Dyer to the Annex to the Agreement of May 1, 1959, relating to Short-Range Tactical Air Navigation (TACAN) Facilities in Canada. Signed at Ottawa September 19 and 23, 1961. In force September 23, 1961.

Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning Cost-Sharing and related Arrangements with respect to Planned Improvements in the Continental Air Defence System (with Annex). Signed at Ottawa September 27, 1961. In force September 27, 1961.

Exchange of Notes between Canada and the United States of America to amend the Notes of November 12, 1953, concerning Establishment of a Joint Canada-United States of America Committee on Trade and Economic Affairs. Signed at Washington October 2, 1961. In force October 2, 1961.

Arrangement regarding International Trade in Cotton Textiles. Done at Geneva July 21, 1961. Accepted by Canada September 22, 1961. In force October 1, 1961.

Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning Dredging in the Wolfe Island Cut to improve an existing Shipping Channel. Signed at Ottawa October 17, 1961. In force October 17, 1961.

Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning Dredging in Pelee Passage at the western end of Lake Erie. Signed at Ottawa June 8, 1959, and October 17, 1961. In force October 17, 1961.

Exchange of Notes between Canada and Switzerland bringing into force the Agreement for Air Services between the two countries signed at Berne January 10, 1958. Signed at Ottawa November 9, 1961. In force November 9, 1961.

Exchange of Notes between Canada and Venezuela constituting an Agreement permitting Amateur Radio Stations of Canada and Venezuela to exchange Messages or other Communications from or to Third Parties. Signed at Caracas November 22, 1961. In force November 22, 1961.

Air Transport Agreement between Canada and the United Mexican States. Signed at Mexico December 21, 1961. Provisionally in force December 21, 1961.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 90—*Mr. Herridge*—February 1

1. Who initiated the Atlantic Citizens Convention held in Paris in January?

2. What was the purpose of this Convention?

3. Who appointed the members of the Canadian delegation?

4. What were their names and whom did they represent?

5. How was this delegation financed?

6. What was the total cost to the Government of Canada, if any?

7. What were the recommendations of the Convention?

8. What action does the Canadian Government intend to take with respect to these recommendations?

*No. 91—*Mr. Herridge*—February 1

Has the Department of National Health and Welfare given any consideration to regulations that would require cigarette manufacturers to list and give full particulars of the percentage of all the ingredients of their cigarettes, similar to that required for patent medicines?

*No. 92—*Mr. Herridge*—February 1

1. Have any surveys been made of the need for CBC television in the Electoral District of Kootenay West and, if so, what are the results of these surveys, and the areas or communities so covered?

2. Has any decision been made to establish such facilities in Kootenay West; and, if so, when is it expected that such facilities will be installed, in what communities, and covering what areas?

*No. 93—*Mr. Bourdages*—February 1

1. How many trade conferences have been held across Canada, and in what centres?

2. What has been the total attendance?

3. Is it correct that the next conference will be held in Montreal?

4. If so, how many speeches will be in French, how many in English, and will there be translations?

*No. 94—*Mr. Howard*—February 1

1. Are any revenue Post Offices in Canada contained in the premises of The Hudson's Bay Company and, if so, what are the names of any such post offices?

2. In each of the said post offices, what is (*a*) the name and address of the Postmaster, and the date of his original and any subsequent appointments (*b*) the amount of his monthly payment, and the place to which this monthly payment is addressed?

*No. 95—*Mr. Howard*—February 1

1. Since June 1, 1961, has the Minister of Fisheries, pursuant to subsection (3)(*a*) of section 55 of the Fisheries Act, by order, exempted any class of dragger or trawler from the operation of subsection (3) of the said section; and, if so, (*a*) upon what date or dates were the said orders made (*b*) what class or classes of dragger or trawler were so exempted by each such order and (*c*) what is the total number of boats so exempted?

2. Has any person applied to, or requested, the Minister to order an exemption pursuant to the said subsection (3)(*a*); and, if so, with respect to each such person so applying or requesting, what was (*a*) his name and address (*b*) the date (*c*) the number of boats covered by the application or request, and (*d*) the disposition thereof?

*No. 96—*Mr. Howard*—February 1

Since January 1, 1955, have any special permits been issued by the Minister of Fisheries under subsection (3) of section 55 of the Fisheries Act exempting small draggers operated by inshore fishermen from the provision of the said subsection (3); and, if so, (*a*) how many such permits have been issued, and (*b*) how many are currently in effect?

*No. 97—*Mr. Howard*—February 1

1. Since January 1, 1961, has the Board of Grain Commissioners directed the General Manager of the Canadian Government elevators to examine the working conditions at the Prince Rupert elevator; and, if so, has such an examination taken place, and what was discovered as a result thereof?

2. What action, if any, is contemplated with respect to the discoveries?

*No. 98—*Mr. Howard*—February 1

1. Since the completion of the decennial census for 1961, has any municipality or province raised any objection or complaint to the effect that the census for the municipality or province was incomplete, incorrect, or insufficient; and, if so, what are the details of each such complaint?

2. As a result of these complaints, what action was taken in each case; and if such action, in part, was to arrange for additions to the original population figures, what differences resulted in each case?

3. Was each such subsequent action, as referred to in part 2 hereof, satisfactory to the complaining party?

4. As a result of any such subsequent action or from experiences derived from the taking of the census, is any action planned to ensure that a more accurate population count of municipalities will be made in future census-taking?

No. 99—*Mr. Racine*—February 1

1. From September 30, 1961, to March 31, 1962, has the Post Office Department invited tenders in the Electoral District of Beauce for the (*a*) rural mail service (*b*) side service (*c*) stage service (*d*) city service (*e*) highway service covering part of the Electoral District of Beauce?

2. If so, which particular service, and which area was involved?

No. 100—*Mr. Racine*—February 1

From September 30, 1961, to March 31, 1962, how many contracts have been renewed by the Post Office Department in the Electoral District of Beauce for (*a*) rural mail service (*b*) side service (*c*) stage service (*d*) city service (*e*) highway service covering part of the Electoral District of Beauce?

No. 101—*Mr. Racine*—February 1

1. Has the Government of the Province of Quebec signed any agreements since June 30, 1958, concerning joint projects with respect to forests, with any of the federal Departments of Forestry, Agriculture, or Northern Affairs and National Resources?

2. If so, which joint projects are involved, and what amounts have been paid to the Province?

No. 102—*Mr. Racine*—February 1

1. Have chartered banks prepared, in accordance with subsection (1) of section 19 of the Regulations under the Small Businesses Loans Act, reports on the number of loans made, and the amount thereof, since the Act came into force?

2. If so, what are, by provinces, the number and amount of such loans?

No. 103—*Mr. McIlraith*—February 1

1. How many loans were made under the Small Businesses Loans Act in the year 1961?

2. What is the total amount of such loans?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

No. 10—*Mr. Howard*—February 1

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the government or any agency, department, or branch thereof, and any other government since April 1, 1960, relating to the breadth of the territorial sea and proposals for the widening thereof.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 12

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 2nd FEBRUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Wratten, seconded by Mr. Knowles, by leave of the House, introduced Bill C-50, An Act respecting Sir John A. Macdonald Day, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (2), 1961-62

LABOUR

A—DEPARTMENT

SPECIAL SERVICES

613 Special Services Branch including the promotion of a program for combatting seasonal unemployment, the organization and use of workers for farming and related industries and assistance to the Provinces under agreements entered into with the Provinces by the Minister of Labour with the approval of the Governor in Council—Further amount required .. ..$ 90,000 00

614 Payments in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council to Provinces and in respect of Indian Bands under the Municipal Winter Works Incentive Program during the 1961-62 and 1962-63 fiscal years of amounts not exceeding one-half of the cost of labour incurred in the period from the 15th day of October, 1961 to such day in the fiscal year 1962-63 as may be determined by the Governor in Council; and to authorize payments in those fiscal years to Provinces in respect of previous Municipal Winter Works Incentive Programs in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council 40,000,000 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of Ways and Means.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That towards making good the Supply granted to Her Majesty on account of certain expenses of the public service for the fiscal year ending March 31st, 1962, the sum of $82,390,000.00 be granted out of the Consolidated Revenue Fund of Canada.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce), by leave of the House, presented Bill C-51, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1962, which was read the first time.

By unanimous consent, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

(*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-4, An Act to amend the Canadian Bill of Rights;

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Hellyer, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Superintendent of Insurance for Canada—Small Loans Companies and Money-Lenders licensed under the Small Loans Act, for the year ended December 31, 1960.

At 6.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 104—*Mr. Nixon*—February 2

1. Has the government received a request from the Canadian Automotive Wholesalers and Manufacturers Association that the government undertake an immediate statistical study of the automotive aftermarket?

2. If so, what decision, if any, has been reached on this request?

3. Is the government presently considering the effects on the automotive aftermarket of the "duty free entry" and the "extended content" concept put forward by the Bladen Commission?

*No. 105—*Mr. Chevrier*—February 2

1. Since the announcement in the House on May 12, 1961, of the subsidy for the construction of ships, how many agreements covering the payment of subsidy for a specific project have been negotiated between the Canadian Maritime Commission, the ship builder, and the ship owner?

2. How many such agreements covering the payment of a subsidy for a specific project are for (*a*) operation in the deep-sea trade (*b*) operation in the lake and coastal trade (*c*) trawlers and fishing vessels?

3. In what shipyards are these being built?

4. How many ships for which an agreement has been completed were under construction prior to (*a*) May 12, 1961 (*b*) have been commenced since May 12, 1961, and before September 27, 1961 (*c*) since September 27, 1961?

5. Of the 79 applications referred to in answer to Starred Question No. 20, at page 293 of *Hansard* for January 29, 1962, how many are for (*a*) operation in the deep-sea trade (*b*) operation in the lake and coastal trade (*c*) trawlers and fishing vessels?

No. 106—*Mr. Martin* (Essex East)—February 2

1. What were the total amounts spent in all departments of government during the 1960-61 fiscal year and the 1961-62 fiscal year to date on civil defence, survival, emergency measures and related programs?

2. What is the total amount of the estimated expenditures in all departments of government for the 1962-63 fiscal year for civil defence, survival, emergency measures and related programs?

*No. 107—*Mr. Howard*—February 2

1. Does the Department of Transport for the purpose of hiring civilian employees, use the facilities of (*a*) the National Employment Service (*b*) its own Department, or (*c*) a combination of each in Victoria, British Columbia?

2. For each year since January 1, 1958, what number of employees were hired (*a*) through each of the said facilities referred to in part 1, (*b*) through the National Employment Service in Canada, (*c*) through its own Department in Canada?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 13

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 5th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Three hundred and sixty petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Martin (Essex East), seconded by Mr. Pickersgill, by leave of the House, introduced Bill C-52, An Act to amend the Expropriation Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Martin (Essex East), seconded by Mr. Pickersgill, by leave of the House, introduced Bill C-53, An Act to amend the War Measures Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 13, by Mr. Argue,—Order of the House for a Return showing: 1. Has the government had any discussions with Dr. Norman Z. Alcock concerning the formation of a Canadian Peace Research Institute?

2. If so, did Dr. Alcock make any request for aid?

3. If so, has any decision been made in this regard?

4. If so, what is the nature of the decision?

*Question No. 27, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: 1. How many of the men who (*a*) started (*b*) completed or (*c*) were rejected for the first Survival Training Course, were unemployed?

2. How many of the men who (*a*) started (*b*) completed or (*c*) were rejected for the first Survival Training Course, were on municipal welfare?

3. How many of the men who (*a*) started (*b*) completed or (*c*) were rejected for the first Survival Training Course, were married?

4. How many of those who were married and completed the Course were also unemployed?

5. How many of the men who completed the first Survival Training Course have been recruited into (*a*) militia (*b*) regular army?

Question No. 29, by Miss LaMarsh,—Order of the House for a Return showing: 1. Was any land in the vicinity of Bank Street and Riverside Drive, Ottawa (lots 18, 19 and 20, Junction Gore, Gloucester Township), sold by the Crown or Crown Assets Disposal Corporation since January 1, 1959?

2. If so, what quantity, at what price, and to whom?

3. Was the land advertised for sale and, if so, through what media?

4. By what method was this land sold?

*Question No. 31, by Mr. Robichaud,—Order of the House for a Return showing: 1. Has the Government of Canada received any representations that it use its good offices to ensure that A. V. Roe diversify and expand their steel operations in the City of Sydney?

2. If so, has the government taken any action on this request?

Question No. 65, by Mr. Regier,—Order of the House for a Return showing: 1. Is a certain Mr. Godfrey living in or about Vancouver in the employ of either the Department of Justice or the Department of Citizenship and Immigration?

2. If so, what are his particular responsibilities?

Question No. 66, by Mr. Regier,—Order of the House for a Return showing: 1. What are the names of each of the ships and dredges being operated by the Department of Public Works in British Columbia?

2. On which of these are meals supplied to the employees?

3. How many men are usually employed on each of these vessels?

4. What was the cost of food purchased for the men on each of these vessels in the latest calendar or fiscal year for which statistics are available?

5. When was the last audit or inspection made of such food purchases?

6. What happens to food purchased for week-end meals when the employees are off the vessel?

7. Who are the captains or masters on each of these vessels?

8. Do any of these named individuals own a grocery store selling food supplies to the Government of Canada?

9. What, if any, irregularities in regard to the use and purchasing of food supplies referred to above have been discovered within a period of the last five years, and, if there were irregularities found, what action has been taken?

10. When last was there an investigation made as to the quality of meals served to the employees?

11. From what suppliers, and the amount in each case, was food purchased for the C.G.S. *Essington* for the latest year of which records are available, and who are the owners of the business firms involved?

12. Are any of these owners employed by the Government of Canada?

13. On which of the above vessels is the practice followed of having the majority of employees away from the vessel on week-ends?

*Question No. 75, by Mr. Howard,—Order of the House for a Return showing: 1. Since December 1, 1961, has any vehicle owned by the government or any department, agency, or branch thereof crossed any picket line in British Columbia established by the Retail, Wholesale and Department Store Union (AFL-CIO/CLC) against Taylor, Pearson and Carson Corporation; and, if so, was this done with the knowledge and consent of the government, or of the department, agency or branch involved?

2. Are any steps being taken to prevent a recurrence of this situation; and, if so, what are they?

Question No. 86, by Mr. Martel,—Order of the House for a Return showing: 1. Have works near Duparquet, in Northwestern Quebec, at Hebecourt, Duparquet and Abitibi Lakes or thereabout, ever been carried out by the federal government from 1949 to 1957?

2. If so, (*a*) by whom were such works requested, and by whom were they recommended to the federal government then in office (*b*) who was the foreman in charge of each particular project (*c*) what was the total cost of each project (*d*) what wages were paid to each foreman and other persons employed at such works (*e*) who were the suppliers of materials, equipment, or other services of any kind at each place, and what amount was paid to each supplier?

Question No. 87, by Mr. Martel,—Order of the House for a Return showing: 1. Have cleaning operations, on the Senneville River and the Small Senneville River, in the counties of Villeneuve and Chapleau, ever been carried out by the federal government between 1949 and 1957?

2. If so, (*a*) by whom were such cleaning operations requested, and by whom were they recommended to the federal government then in office (*b*) who was the foreman in charge of each particular project (*c*) what was the total cost of each project (*d*) what wages were paid to each foreman and other persons employed at such works (*e*) who were the suppliers of materials, equipment, or other services of any kind at each place, and what amount was paid to each supplier?

Question No. 88, by Mr. Martel,—Order of the House for a Return showing: 1. Has construction of a wharf at Macamic Lake, in the county of Chapleau, or cleaning operations near Macamic Lake, or in the vicinity of the town of Macamic and the municipality of Royal-Roussillon, ever been carried out by the federal government between 1949 and 1957?

2. If so, (*a*) by whom were such works requested, and by whom were they recommended to the federal government then in office (*b*) who was the foreman in charge of each particular project (*c*) what was the total cost of each project (*d*) what wages were paid to each foreman and other persons employed at such works (*e*) who were the suppliers of materials, equipment, or other services of any kind at each place, and what amount was paid to each supplier?

*Question No. 90, by Mr. Herridge,—Order of the House for a Return showing: 1. Who initiated the Atlantic Citizens Convention held in Paris in January?

2. What was the purpose of this Convention?

3. Who appointed the members of the Canadian delegation?

4. What were their names and whom did they represent?

5. How was this delegation financed?

6. What was the total cost to the Government of Canada, if any?

7. What were the recommendations of the Convention?

8. What action does the Canadian Government intend to take with respect to these recommendations?

Question No. 101, by Mr. Racine,—Order of the House for a Return showing: 1. Has the Government of the Province of Quebec signed any agreements since June 30, 1958, concerning joint projects with respect to forests, with any of the federal Departments of Forestry, Agriculture, or Northern Affairs and National Resources?

2. If so, which joint projects are involved, and what amounts have been paid to the Province?

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Old Age Security Act;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. Taylor, seconded by Mr. Broome, moved,—That in the opinion of this House, the government should consider the advisability of a matching centennial grant of a sufficient amount for the construction of a coliseum with at least 14,000 seats in Vancouver to better serve British Columbia, as an international trade, convention, tourist and business centre.—(*Notice of Motion No. 2*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Old Age Security Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Old Age Security Act to increase the amount of monthly pension payable thereunder to sixty-five dollars per month.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Fulton, by leave of the House, presented Bill C-54, An Act to amend the Old Age Security Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Old Age Assistance Act, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council, for Mr. Dorion,—Return to an Address, dated January 31, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 4*), for a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between a Mrs. Bernadette Grey of Fort Fraser, B.C., and the Superintendent-General of Indian Affairs or any official of the Indian Affairs Branch since January 1, 1960, regarding Indian handicrafts or imitation Indian handicrafts imported from Japan.

By Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1962-123, dated January 30, 1962, authorizing, under section 21A of the Export Credits Insurance Act, long-term financing by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by RCA Victor Company, Ltd., Montreal, of telecommunications equipment and related services to the Government of the Republic of Liberia, pursuant to section 21B of the said Act, chapter 105, R.S.C., 1952, as amended 1960-61.

By Mr. Jorgenson, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture,—Report on Activities under the Prairie Farm Assistance Act for the Crop Year ended July 31, 1961, pursuant to section 12 of the said Act, chapter 213, R.S.C., 1952. (French).

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 108—*Mr. Argue*—February 5

1. Was or is City Construction Company, Limited, of Vancouver, under contract with the Department of Transport for the development of Cold Lake Airport, Alberta?

2. If so, (*a*) when did contract tenders close (*b*) when was the contract awarded to City Construction Company, Limited (*c*) was any investigation made of this company's financial position before the contract was awarded (*d*) were progress payments made to the company and were they made on the strength of statutory declarations and, if so, (*i*) what were the amounts of the progress payments and on what dates were they made (*ii*) is the government still in possession of the statutory declarations?

3. Were progress payments to the company eventually stopped and, if so, why, and on what date?

4. Did the Department of Transport, or any of its officials in Edmonton, receive complaints concerning non-payment or slow payment by the company to sub-contractors and, if so, (*a*) on what date was the first complaint or intimation that something was wrong received (*b*) what action was then taken, and on what date or dates?

5. Did the company make a proposal, or several proposals, under the Bankruptcy Act and, if so, (*a*) to what effect and on what date or dates (*b*) when was the Trustee appointed under the Bankruptcy Act, what is his name, and what position, if any, does he hold with the Mercantile Bank (*c*) has the Trustee submitted to the creditors a statement of the source and application of all funds received for the Cold Lake project and, if so, what was the source and application of these funds?

6. Was the company indebted to the Mercantile Bank on December 31, 1958, and on December 31, 1959, and, if so, what was the amount on both dates?

*No. 109—*Mr. Pickersgill*—February 5

1. Was the old lighthouse at Yarmouth, Nova Scotia, torn down and replaced and, if so, was any undertaking given that the new lighthouse would be a faithful replica of the old lighthouse?

2. Are the dimensions of the new lighthouse the same as those of the old lighthouse and, if not, what is the difference?

No. 110—*Mr. Argue*—February 5

1. Did the Cabinet send a directive to the Civil Service Commission on or before October 18, 1961, stating that employees, including prevailing rate employees, whose normal day of rest fell on Remembrance Day, November 11, 1961, would be permitted to observe the holiday on the next following working day or on a day selected by the deputy head of their department?

2. If so, (*a*) did the Cabinet later reconsider this matter (*b*) what subsequent instructions were sent to the Civil Service Commission, and on what date?

No. 111—*Mr. Badanai*—February 5

1. Has the Minister of Public Works received a request for a new Post Office for Fort William?

2. Is the Department of Public Works planning an extension to the present Post Office Building?

3. Is the Department planning the construction of a new building in a location presently held by the Department at the intersection of Leith and Archibald Streets?

No. 112—*Mr. Pitman*—February 5

1. How many communities were carrying on courses for unemployed persons under Schedule M to the Agreements under the Technical and Vocational Training Assistance Act as of December 1, 1961?

2. What were the names of these communities, and how many persons were being trained in each case?

3. What courses of instruction were being offered in each of these communities, and how many persons were being trained in each of these courses?

4. What was the total cost of the program in the year 1961?

No. 113—*Mr. Pitman*—February 5

1. What was the total enrolment in vocational training at the secondary school level in Ontario as of December 31, 1960?

2. What was the total capacity of institutions offering vocational training at the secondary school level in Ontario as of December 31, 1960?

3. What was the total number of new vocational or vocational wings to existing institutions, at the secondary school level, approved by the federal government for 75% grant as of December 31, 1961?

4. What will be the maximum enrolment possible for these vocational schools already approved?

5. How many students graduated in woodworking in the vocational secondary schools in Ontario in the year 1961?

6. How many woodworking shops in Ontario vocational secondary schools, or new wings of such institutions, have been approved by the federal government in 1961?

*No. 114—*Mr. Pitman*—February 5

1. On what date was the recruiting pamphlet on the Special Militia Training Program in Survival Tactics published?

2. How many such pamphlets were published in the English language, and at what total cost?

3. On what date were instructions issued to destroy all stocks of this pamphlet?

4. What was the name of the advertising agency commissioned to prepare this pamphlet, and what was the charge for this service to the Department of National Defence?

5. Has any new revised pamphlet been prepared?

6. If so, what advertising agency has been employed for such service, and at what cost?

7. How many of these revised pamphlets have been, or will be, produced, and at what total cost?

*No. 115—*Mr. Pitman*—February 5

1. How many universities have taken advantage of the extension of N.H.A. assistance to universities under last session's Bill C-42 to amend the National Housing Act?

2. What are the names of these universities, and what was the amount of N.H.A. loan in each case?

3. How much has the federal government paid out in the cause of urban renewal during 1961 under Bill C-42?

4. How many municipalities have taken advantage of this legislation in 1961, what are the names of these municipalities, and what was the amount granted to each?

*No. 116—*Mr. Matheson*—February 5

1. What is the production output per capita, together with percentage change, for the years 1956 to 1961?

2. What is the national debt per employed person for these years?

No. 117—*Mr. Bourbonnais*—February 5

1. Since January 1, 1961, have the governments of the Provinces of Quebec and Ontario made any agreements with the federal Department of Labour concerning the assistance granted by the said Department under the Technical and Vocational Training Assistance Act?

2. If so, what amounts will the Province of Quebec receive pursuant to the said agreements?

3. What amounts will the Province of Ontario receive pursuant to the same agreements?

No. 118—*Mr. Martel*—February 5

1. Has compensation for rabies-infected animals been paid to Quebec farmers since 1959?

2. If not, have talks been held between the authorities of the federal and the provincial departments with a view to having such compensation paid to Quebec farmers who owned animals that have died as a result of rabies?

3. Will the correspondence relating thereto, exchanged between Ottawa and Quebec since 1959, be tabled?

*No. 119—*Mr. Howard*—February 5

1. Since July 1, 1961, has the Premier of British Columbia or any member of the British Columbia government approached the federal government asking that an agreement be entered into between the two said governments for the building of a highway between Prince Rupert, B.C., and Jasper, Alberta, under a plan of financial participation similar to that existing pursuant to the Trans-Canada Highway Act; and, if so, upon what date was the said approach made, and by whom?

2. Were any proposals made by the said British Columbia representatives for a plan of financial participation and, if so, what are the details thereof?

3. What reply, if any, was given by the federal government?

*No. 120—*Mr. Michaud*—February 5

Has the Minister of National Health and Welfare received representations from the municipality of the County of Halifax requesting a stepped-up program in relation to the sale of meat unfit for human consumption; and, if so, what action, if any, has been taken by the government?

*No. 121—*Mr. Dumas*—February 5

Was a steering committee set up at a meeting held with the Minister of Trade and Commerce and the Minister of Labour on March 15, 1961, with representatives of industry and labour for the purpose of recommending a permanent structure for business, labour, and government co-operation in solving economic problems; and, if so, who were the members of this steering committee, how many meetings, if any, has it held, and on what dates?

*No. 122—*Mr. Nixon*—February 5

Has the Department of Transport recently acquired a jet plane and, if so, is it intended that this plane will be used by the Prime Minister and Federal Cabinet Ministers?

*No. 123—*Mr. Leduc*—February 5

1. Does the Department of Transport bill other departments of government or individuals for use of its passenger plane; and, if so, have any such billings been made with respect to travels made by members of the government either to (*a*) their individual departments (*b*) to non-governmental organizations or individuals?

2. If the answer is "yes" in the case of (*b*), what amounts have been billed in each case, and for what flights?

No. 124—*Mr. Herridge*—February 5

1. What are the titles of each book banned or prohibited entry into Canada by the Department of National Revenue in each year since 1952 when the last such return was made?

2. Which of said books was prohibited because of (*a*) its treasonable or seditious nature (*b*) its immoral or indecent character?

3. What officials made the examination of each of the said books, and who made the final decision to ban or prohibit in each case?

4. Are such officials given special training to qualify them to decide what is proper, from a literary, moral or political standpoint, for Canadians to read; and, if so, what is the nature of such training?

5. What titles are presently on the prohibited or banned list?

*No. 125—*Mr. Carter*—February 5

Has the attention of the Minister of Transport been drawn to a brief compiled by Captain M. G. Dalton, former Marine Superintendent of Canadian National Railways in Newfoundland, concerning suitability of Little Southern Harbour as a site for the Newfoundland terminal of the proposed ferry service between North Sydney and the East Coast of Newfoundland; and, if so, what consideration was given to this brief?

No. 126—*Mr. Martel*—February 5

1. What amounts have been paid by, or claimed from, the federal government for highway construction work, between Amos and Mattagami in Northern Quebec, carried out under the federal-provincial agreement entered into in Quebec City in October 1960?

2. Who were the tenderers with respect to these works; at what time, to whom, and for what price was the contract awarded?

3. What is the total cost of the construction work of the said highway, the total amount of the federal contribution, and the total amount of the extras approved or recommended by the federal engineers and inspectors assigned to the project; and the total amounts claimed by the provincial authorities over and above the contract price?

4. Will the federal government table a copy of the contract entered into by the Province of Quebec and the general contractor, together with (*a*) a list of the names and addresses of the workers employed on this highway construction project (*b*) a list of the names of those from whom equipment has been rented on an hourly basis or by contract as sub-contractors or otherwise (*c*) a list of the suppliers, and of the persons who recommended them to the contractor?

5. Who were the other persons or companies that worked on a contract or day's work basis for the government of Quebec, under the federal-provincial agreement respecting the said roads to resources?

6. If the answers to parts 4 and 5 are not available federally, will the information be obtained from the provincial authorities concerned in view of the federal contribution to a substantial share of this construction contract under the agreement referred to in part 1 above?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 11—*Mr. Argue*—February 5

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams,

and other documents exchanged between the federal government and any provincial government since January 1, 1961, regarding federal aid for the construction of a second Trans-Canada Highway system.

No. 12—*Mr. Pickersgill*—February 5

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence exchanged between any member of the Government of Canada on the one hand, and the Mayor of Yarmouth, Nova Scotia, on the other, since January 1, 1961, regarding the replacement of the lighthouse at Yarmouth, Nova Scotia.

Notices of Motions—On Wednesday next

No. 34—*Mr. Bourbonnais*—February 5

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of granting free transportation to all students who must travel daily by train to attend their classes.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 14

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 6th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Seven petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Exchange of Correspondence with certain Provinces on the proposed Amendment to the British North America Act in connection with Old Age Pensions.

By unanimous consent, it was ordered that the said correspondence be printed as an Appendix to this day's *Hansard*.

The Order being read for the second reading of Bill C-54, An Act to amend the Old Age Security Act;

Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Fulton, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

The Order being read for the second reading of Bill C-6, An Act to amend the Interest Act (Finance Charges);

Mr. Nasserden, seconded by Mr. Rapp, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Fulton,—That Bill C-54, An Act to amend the Old Age Security Act, be now read a second time.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Flynn, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Mines and Technical Surveys for the year ended December 31, 1960, pursuant to section 10 of the Department of Mines and Technical Surveys Act, chapter 73, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Jorgenson, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, —Report of the Canadian Wheat Board for the Crop Year ended July 31, 1961, certified by the Auditors, pursuant to section 7(2) of the Canadian Wheat Board Act, chapter 44, R.S.C., 1952.

First Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following for divorce Acts, presented on February 5 by Mr. McCleave, meet the requirements of Standing Order 70:

Margaret Ellynore MacDougall Abbott, wife of Ernest Kitson Abbott of Montreal, Quebec.

Dorothy Irene Marjorie Hunt Adams, wife of Merrill Karn Adams of St. Jean, Quebec.

Demetre Almyriotis of Montreal, Quebec, husband of Evanthia Stamelos Almyriotis.

Catherine Gerasimos Temponeras Andrulakis, wife of Miltiadis George Andrulakis of Montreal, Quebec.

Betty Szlukier Ankhelyi, wife of Gyorgy (George) Ankhelyi of Montreal, Quebec.

Armando Argentini of Montreal, Quebec, husband of Angela Giacondi Argentini.

Pearl Brown Arron, wife of Edward Arron of St. Laurent, Quebec.

Juliana Magdelene Rothlaender Ashley, wife of Charles William Ashley of Montreal, Quebec.

Anne Marie Perrozzino Asselin, wife of Roger Asselin of Montreal, Quebec.

Etienne Auclair of Otterburn Heights, Quebec, husband of Andrée Dion Auclair.

Sylvia Taliercio Aucoin, wife of John Charles Aucoin of Montreal, Quebec.

Alphonse Audet of Montreal, Quebec, husband of Gracia Gagnon Audet.

Florence Schnarch Babb, wife of Irving Babb of Montreal, Quebec.

Sonja Swerzowa Bagry, wife of Ignaz Bagry of Montreal, Quebec.

Alma Ivy Trineer Bankley, wife of Gordon Lloyd Bankley of Montreal, Quebec.

Walter Barber of Montreal, Quebec, husband of Mary Agnes Lacey-Barber.

Edouard Joseph Armand Baril of Montreal, Quebec, husband of Marie Therese Bibiane Noel Baril.

Iva Annett Baumgartner, wife of Peter Baumgartner of Montreal, Quebec.

Catherine Marie MacDonald Beaton, wife of Arthur Francis Beaton of Montreal, Quebec.

Marie Jeanne Dumont Beaulieu, wife of J. E. Roger Bernard Beaulieu of Montreal.

Dorothy Hazel Neila Bell Beausoleil, wife of Joseph Albert William Beausoleil of Montreal, Quebec.

Percy Beauvais of St. Laurent, Quebec, husband of Mary Letitia McKenzie Beauvais.

Paul-Aimé Bédard of the Province of Quebec, husband of Jean Shirley Yvonne Carter Bédard.

Jacqueline Dumontet Bélanger, wife of Marcel Bélanger of Montreal, Quebec.

Pardo Belpulso of Montreal, Quebec, husband of Rosa Ruta Belpulso.

Margit Schlosszer Bene, wife of Janos Gabor Bene of Chibougamau, Quebec.

Aranka Ilona Paris Berendy, wife of Bela Julius Berendy of Montreal, Quebec.

Magella Rhéaume Bergeron, wife of Lauréat Bergeron of Montreal, Quebec.

Gladys Ethel Sarah Baker Bergeron, wife of Philip Joseph Bergeron of Montreal, Quebec.

Guy Bertrand of St. Laurent, Quebec, husband of Colombe Grondin Bertrand.

Guy Bertrand of Sherbrooke, Quebec, husband of Fabiola Mathurin Bertrand.

Diane Lillian Kirkus Black, wife of Bruce Andrew Black of Montreal, Quebec.

Pamela McIntosh Blair, wife of Alexander Wallace Anthony Blair of Montreal, Quebec.

Joseph Jean-Paul Fernand Blanchette of St. Jerome, Quebec, husband of Marie Jeanne Charbonneau Blanchette.

June Blickstead, wife of Ralph Blickstead of Montreal, Quebec.

Kenneth Allen Blight of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec, husband of Iris Maureen Barnett Blight.

Gizella Ethel Nagy Bogoly, wife of Louis Bogoly, Junior, of Montreal, Quebec.

Roland Boisvert of Montreal, Quebec, husband of Eileen Williams Boisvert.

Simonne Michèle Mona Routier Bouchard, wife of Jacques Bouchard of Montreal, Quebec.

Joseph Idolard Bouchard of Nouvelle, Quebec, husband of Antoinette Babineau Bouchard.

Jean-Robert Boucher of St. Laurent, Quebec, husband of Gisèle Brisebois Boucher.

Joseph Léo Gérard Bougie of Montreal, Quebec, husband of Madeleine Thériault Bougie.

Claire Detwiler Bradford, wife of Elwood Joseph Bradford of Beaconsfield, Quebec.

James Robert Breslin of Pierrefonds, Quebec, husband of Mary Marlene Leona Beaudoin Breslin.

Michèle Favreau Breuer, wife of Claude Luc Breuer of Montreal, Quebec.

Klara Ary Brody, wife of Otto Brody of Montreal, Quebec.

Edward Brown of Dorval, Quebec, husband of Ginette Cameron Brown.

Elizabeth Helen Peto Brown, wife of Robert Morel Brown of Montreal, Quebec.

Wilma Gloria Hill Bryson, wife of Lloyd George Bryson of Lachute, Quebec.

Gerhard Hermann Buchholz of Montreal, Quebec, husband of Ingrid Koenig Buchholz.

Alexander Burke of Pointe aux Trembles, Quebec, husband of Emerantienne St-Pierre Burke.

Olga Antonina Safian Burkousky, wife of Joseph Marion Burkousky of Lachine, Quebec.

Lorraine Bastien Burt, wife of Harold Edmund Burt of Montreal, Quebec.

Bruce Reid Campbell of Westmount, Quebec, husband of June Ethel Phyllis Barton Campbell.

Jeannette Tremblay Carignan, wife of Henri Carignan of Montreal, Quebec.

Judith Elizabeth Stacey Caron, wife of Norman Michael Caron of Montreal, Quebec.

John Gordon Carruthers of Montreal, Quebec, husband of Joan Elaine Beaudreau Carruthers.

Nicholas Cimbru Chambers of Montreal, Quebec, husband of Germaine Leclerc Chambers.

Robert Charles Chapman of Montreal, Quebec, husband of Mary Jane Griffin Chapman.

Rosemary Beatrice Overett Clare, wife of Derek Clare of Outremont, Quebec.

Alice Elizabeth Newman Clarke, wife of Warren Clarke of Ville LeMoyne, Quebec.

Elizabeth Heather MacNicoll Clayton, wife of Peter Clayton of Montreal, Quebec.

Anita Duguay Cleri, wife of Vinicio Cleri of Montreal, Quebec.

Vivian Marjery Singer Cohen, wife of Mortimer Cohen of Montreal, Quebec.

Joan Marjorie Gallant Collins, wife of John Walter Collins of Verdun, Quebec.

Ann Marie Thibeau Cooke, wife of Kevin Patrick Cooke of the Province of Newfoundland.

Margot Scott Bradley Connor, wife of David James Connor of the Town of Mount Royal, Quebec.

Beverley Hayden Forman Crerar, wife of Colin Douglas Crerar of Beaconsfield, Quebec.

Josephine Mary Holmes Croll, wife of Donald Edmund Croll of Montreal, Quebec.

Edward Czerniak, of Montreal, Quebec, husband of Jeanne Charlebois Czerniak.

Rose Marie Bohn Dalgleish, wife of Philip Francis Dalgleish of Dorval, Quebec.

Marie Raymonde Violetta Douillard Dalpe, wife of Donald Dalpe of Drummondville, Quebec.

Sylvia Lipson Dankner, wife of Philip Dankner of Montreal, Quebec.

Florence Patricia Finucane Da Silva, wife of Aubrey Terrence Da Silva of Montreal, Quebec.

Ruby Emma Clough Davies, wife of John Lewellyn Davies of Montreal West, Quebec.

Joseph Fortin Decelles of Montreal, Quebec, husband of Simonne Letourneau Decelles.

Guiseppe de Cristofaro of Montreal, Quebec, husband of Brigide Roy de Cristofaro.

Rose Mancuso Defosses, wife of Polydor (Paul) Defosses of the Province of Quebec.

Elsie Jean Oakley Delisle, wife of Leo Roger Delisle of Montreal, Quebec.

Alexandra Pantzaras Deliyannakis, wife of Nicolas Deliyannakis of Montreal, Quebec.

Gladys Jean Assaf Desjardins, wife of Joseph Julien Leopold Desjardins of Ste. Thérèse, Quebec.

Hilda Copley Desjardins, wife of Joseph Réal Robert Desjardins of Montreal, Quebec.

Margaret Joan Parkinson Digby, wife of George Arnold Digby of Ville St. Michel, Quebec.

Patricia Beverley Lang Dimeo, wife of Alexander Hough Dimeo of Montreal West, Quebec.

Jean Helen Wales Donnan, wife of James Stewart Donnan of Montreal, Quebec.

Brigitte Seidel Dophide, wife of Wilfrid Dophide of St. Laurent, Quebec.

Marie Tarcile Rosalie Yvette Gratton Dorion, wife of Joseph Arthur Ovila Dorion of Montreal, Quebec.

Edward Dorozowsky of Verdun, Quebec, husband of Tatiana Roxolana Diduch Dorozowsky.

Louise Lamarre Doyle, wife of John Harold Doyle of Montreal, Quebec.

Marie Claire Rollande Laporte Dubois, wife of Lorenzo Dubois of Montreal, Quebec.

Hazel Weir Durocher, wife of Georges Durocher of Montreal, Quebec.

Rose Gratton Duval, wife of Aurèle Duval of Montreal, Quebec.

William Rankin Edmondson, of the Town of Mount Royal, Quebec, husband of Marjorie Beryl Blodgett Edmondson.

Joseph Arthur Norman William Edwards of Lasalle, Quebec, husband of Muriel Joyce Bray Edwards.

Ruth Ilona Mickley Elkin, wife of Sidney Elkin of Montreal, Quebec.

Verena Bachmann Elsener, wife of Josef Elsener of Montreal, Quebec.

Joyce Ethel Martin Empey, wife of John Franklyn Empey of Montreal, Quebec.

Jean Alexandria MacPhail Etheridge, wife of Kenneth Charles Etheridge of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec.

Dorothy Gladys Keane Faucher, wife of Alfred Faucher of Westmount, Quebec.

John Faucher of Montreal, Quebec, husband of Marion Gardner Faucher.

Marie Gertrude Hélène Richer Flamme, wife of Christian Alain Flamme of Montreal, Quebec.

Pauline Abrams Foster, wife of Alexander Foster of Ste. Agathe, Quebec.

Mary Iris Neil Fournier, wife of Jean Jacques Fournier of Montreal, Quebec.

Alethea Arnold Fowler, wife of Irwin Fowler of Baldwin Mills, Quebec.

Marie Marguerite Nicole Bisaillon Fraser, wife of Robert Fraser of Montreal, Quebec.

Dorothy Minchinton Frederick, wife of Francis George Frederick, alias Frank Phillips of Montreal, Quebec.

Thelma Schuker Freeman, wife of Reuben Freeman of Montreal, Quebec.

Haia (Clara) Weissman Fuchsman, wife of Iosif (Josif) Fuchsman of Chateauguay, Quebec.

Jeannine Fauteux Furoy, wife of Edward Furoy of Montreal, Quebec.

Audrey Gertrude East Gallant, wife of Robert Ian Gallant of St. Laurent, Quebec.

William Robert Galley of Verdun, Quebec, husband of Shelley Elizabeth Parsons Galley.

Rose Marie Luci Gates, wife of John Earl Gates of Montreal, Quebec.

Hervé Gauthier of Montreal, Quebec, husband of Carmen Sicard Gauthier.

Rosaire Gauthier of Montreal, Quebec, husband of Diane Auclair Gauthier.

Josephine Isabella Irvine Geiger, wife of Eric A. Geiger of Montreal, Quebec.

Nancy Ruth Romaniuk Grabina, wife of Jerry Grabina of the Province of Quebec.

Nicole Marie Pineau Geoffroy, wife of Bernard Marcel Geoffroy of Montreal, Quebec.

Thérèse Lambert Genest, wife of Claude Genest of Westmount, Quebec.

Thérèse Harnois Geraldeau, wife of Richard Geraldeau of Verdun, Quebec.

Marie Augustine Jeannette Rail Gibbs, wife of William David Gibbs of Montreal, Quebec.

Mary Yvonne Agarand Giguere, wife of Claude Giguere of Montreal, Quebec.

Pauline Painchaud Gilker, wife of Richard Gilker of Montreal, Quebec.

Kate Lester Gillman, wife of Saul Gillman of Montreal, Quebec.

Marie Emilia Rolande Bernier Gittens, wife of Kenneth Fitzgerald Gittens of Montreal, Quebec.

Marie Yvonne Lucie Robillard Godard, wife of Joseph Arthur Jean Godard of Montreal, Quebec.

Louis P. Goodis of Côte St. Luc, Quebec, husband of Rose Solomon Goodis.

Lise Bergeron Goulet, wife of Jean Goulet of Montreal, Quebec.

Gilles Graveline of Montreal, Quebec, husband of Marielle Demers Graveline.

Catherine Mildred Fogarty Gray, wife of George Robert Gray of Montreal, Quebec.

Elizabeth Boulay Gray, wife of Robert Gray of Montreal, Quebec.

Edith Diane Shapiro Greenberg, wife of Seymour Bernard Greenberg of Montreal, Quebec.

Marie Albert Greensell, wife of Remi Greensell of Montreal, Quebec.

Joan Marjorie Baker Gregor-Pearse, wife of Reginald Clive Gregor-Pearse of Montreal, Quebec.

Barbara Gladys George Gregory, wife of Marshall Donald Ward Gregory of Lake Selby, Quebec.

Mary Noreen Smith Griffith, wife of Austin Frederic Griffith of Montreal, Quebec.

Olga Komretsky Hagg, wife of Frank Hagg of Montreal, Quebec.

George Hann of Lewisporte, Newfoundland, husband of Lavinia Pearl Canning Hann.

John Harman of Montreal, Quebec, husband of Ann Frogley Harman.

Robert Harrison of Montreal, Quebec, husband of Rita Jeanette Nolan Harrison.

Margaret Anne Honey Harvey, wife of Edmund Gifford Harvey of the Province of Quebec.

Doris Sibyl Jane Godsell Hassall, wife of Frederick James Hassall of Verdun, Quebec.

René Hébert of Montreal, Quebec, husband of Carmen Labrecque Hébert.

Gerald William Henderson of Bristol, Quebec, husband of Eileen Elizabeth Laframboise Henderson.

Abie *alias* Allan Herscovitch of Montreal, Quebec, husband of Fannie *alias* Fay Green Herscovitch.

Ezreh Harry Herscovitch of Montreal, Quebec, husband of Lillian Lea Huss Herscovitch.

Rae Yane Hershenkopf, wife of Harry Hershenkopf of Montreal, Quebec.

Donald Edgar Hicks of Grand Falls, Newfoundland, husband of Frances Marie Benson Hicks.

Germaine Marie Thérèse Dubeau Hinksman, wife of John Hugh Dodd Hinksman of St. Lambert, Quebec.

Lise Lamer Hogue, wife of Alain Hogue of Montreal, Quebec.

Felix Hollinger of Montreal, Quebec, husband of Adeline Ruskin Hollinger.

Dorothy Doreen Bertram Howell, wife of William Alfred Howell of Westmount, Quebec.

Nadia-Anne Lucyshyn Hruszij, wife of Mycola Hruszij of Montreal, Quebec.

John Joseph Huitson of Montreal, Quebec, husband of Denise Noel Huitson.

Norma Ann Murray Hurley, wife of Thomas Richard Joseph Hurley of Beaurepaire, Quebec.

Lillian Florence Catherine Kaye Hurst, wife of Douglas Charles Hurst of Montreal, Quebec.

Harry Hyman of Montreal, Quebec, husband of Rose Terese Emond Hyman.

Ion Ignatescu of Montreal, Quebec, husband of Saveta Palagian Ignatescu.

Robert Inglis, Junior, of Montreal, Quebec, husband of Dorothy Edith Dodd Inglis.

Haidy Amalie Madelaine Vasesha Jack, wife of John Thomas Jack of Montreal, Quebec.

Rosa Degen Jacobson, wife of Michael Jacobson of Montreal, Quebec.

Zbigniew Stanislaw Janicki of Montreal, Quebec, husband of Vittorina Bernardi Janicki.

Christine Viger Johnson, wife of Harteny Lawrence Johnson of Valois, Quebec.

Phyllis Carol Green Johnston, wife of William Johnston of Montreal, Quebec.

Regina Brauner Kamin, wife of Isak (Jack) Kamin of Montreal, Quebec.

Cacilie Johanna Friederike Hagedorn Kaatz, wife of Herbert Kaatz of St. Laurent, Quebec.

Diane Goldberg Kaplansky, wife of Dave Kaplansky of Montreal, Quebec.

Lily (Laura) Anita Stubina Karbelnik, wife of Louis Edward Karbelnik of St. Laurent, Quebec.

Margaret Anna Varga Kenwood, wife of Ronald Albert Kenwood of Montreal, Quebec.

Karl Heinz Kerlikowsky of Montreal, Quebec, husband of Elisabeth Ingrid Lopinski Kerlikowsky.

Marie Louise Renz Kern, wife of Constant Kern of Montreal, Quebec.

Zelda Barbara Fine Kimberg, wife of Irving Noah Kimberg of Montreal, Quebec.

Gabriela Meislova Kiwitt, wife of Wiliam Kiwitt of Beaurepaire, Quebec.

Mildred Dishell Kligman, wife of Sam Kligman of Montreal, Quebec.

Maureen Davies Knowles, wife of Geoffrey Arnold Knowles of Montreal, Quebec.

Elizabeth Anne Hanley Kotania, wife of Thaddeus Julian John Kotania of LaSalle, Quebec.

Dora Elfriede Elizabeth Christian Jacobi Kovacs, wife of Lajos Louis Kovacs, alias Kovac of Montreal, Quebec.

Joan Jeanette Hazlett Krautle, wife of Karl Otto Krautle of Montreal, Quebec.

Nora Bridget Whalen Lahey, wife of John Joseph Lahey of the Province of Newfoundland.

Stephen Alexander Lantos of Montreal, Quebec, husband of Marie Luise Schmidt Lantos.

Joyce Irene Bernard Larocque, wife of Andrew Joseph Larocque of the Province of Quebec.

Constance Valerie McKnight Laurie, wife of Norman Earl Laurie of Verdun, Quebec.

Philippe Lebeau of Ville LaSalle, Quebec, husband of Jacqueline Pilon Lebeau.

Maurice Le Bel of Montreal, Quebec, husband of Yvonne Desalliers Le Bel.

Stella Proctor Leblanc, wife of Bernard Leblanc of Montreal, Quebec.

Guy Lefebvre of Montreal, Quebec, husband of Madeleine Bergeron Lefebvre.

Barbara Phyllis Lipchitz Lippman Leibovitch, wife of Bernard Leibovitch of Montreal, Quebec.

Violet Pearl St. James Kerr Lemoine, wife of Stanley Allen Lemoine of Montreal, Quebec.

Maria Jeney Lenkei, wife of François Ferenc Lenkei (Leichtag) of Montreal, Quebec.

Celia Mucznik Lesnik, wife of Borys Lesnik of Montreal, Quebec.

Moe Levin of Westmount, Quebec, husband of Bette Nobleman Levin.

Bette Nobleman Levin, wife of Moe Levin of Westmount, Quebec.

Ines Barbara Harari Levy, wife of Nessim alias Nathan Levy of Montreal, Quebec.

Margaret Ada Edwards Lewis, wife of Gilbert Stephen Lewis of St. Laurent, Quebec.

Jean Bernard L'Heureux of Ville LeMoyne, Quebec, husband of Monique St. Germain L'Heureux.

Marsha Mendelman Liberman, wife of Saul Liberman of Montreal, Quebec.

Sheila Izenberg Liebling, wife of Gilbert Liebling of Montreal, Quebec.

Geraldine Elaine Edwards Liverpool, wife of Samuel Allan Liverpool of the Province of Quebec.

Nathalie Katyk Longtin, wife of Claude Valois Longtin of Montreal, Quebec.

Dorothy Estelle Gibbons Lord, wife of Richard Leslie Michael Lord of Montreal, Quebec.

Karl-Heinz Hans Luedders of Laval-des-Rapides, Quebec, husband of Irene Antonie Otten Luedders.

Frances Feldman Lyman, wife of Harvey Lyman of Montreal, Quebec.

Fernande Carloni Mandanici, wife of Dante Mandanici alias Denis Mandenice of Montreal, Quebec.

Phyllis Amber Manoah, wife of Yaacov Manoah of Montreal, Quebec.

Edward Sidney Mansfield of the Town of Bois de Filion, Quebec, husband of Dorothea Lyon Innes Mansfield.

Leonard Marchand (Mihalcean) of Pont Viau, Quebec, husband of Gertrude Emond Marchand.

Beatrice Sternberg Marlow, wife of Douglas Marlow of Montreal, Quebec.

Dawn Dorothea Armstrong Marsden, wife of Ross John Chambers Marsden of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec.

Sandra Mary-Louise Deering Martin, wife of Wallace Martin of Montreal, Quebec.

Anna Luella Zacharias Matthews, wife of Ronald Rupert Matthews of Montreal, Quebec.

Mildred Dawson Larmonth Meakins, wife of Jonathan Payette Meakins of Montreal, Quebec.

Marie Aleta (Maude) Barker Meerovitch, wife of Nathaniel Meerovitch of Montreal, Quebec.

Evelyne Paquette Millette, wife of André Millette of Verdun, Quebec.

John Andrew Milne of Montreal, Quebec, husband of Doris Robertson Milne.

Leslie Thomas Norval Modler of Cartierville, Quebec, husband of Nina Naomi March Modler.

Gladys Noreen Hill Monette, wife of John James Monette of Montreal, Quebec.

Harold Moreau of Montreal, Quebec, husband of Suzanne Dragon Moreau.

May Margaret Rodgers Morelli, wife of Nicholas Morelli of Montreal, Quebec.

Vilma Kirby Morris, wife of Albert Reginald Morris of St. Laurent, Quebec.

Valerie Jean Arnott Morton, wife of John Ure Morton of Verdun, Quebec.

Ruth Clark Moss, wife of Harry Moss of Montreal, Quebec.

Shirley Guss Moss, wife of Monty Moss of Côte St. Luc, Quebec.

Doreen Eleanor Bishop Mulcahy, wife of Stanley Leo Francis Mulcahy of Montreal, Quebec.

Elsa Trolle Munch, wife of Arne Munch of Dorval, Quebec.

Thelma Joanette Lawless MacDonald, wife of John Francis MacDonald of the Province of Quebec.

Vera Irene Scott MacKenzie, wife of William George MacKenzie, of Lachute, Quebec.

Vida Irene Louise Zwicker McCallum, wife of William Neil McCallum of Montreal, Quebec.

Edith Rozel Dougan McDougall, wife of David McDougall of Montreal, Quebec.

Angus McIntosh of Verdun, Quebec, husband of June Theresa Gearey McIntosh.

Ellen Chase Biggar McKellar, wife of Bruce McKellar of Montreal, Quebec.

Pamela Ellen Wischhusen McLeod, wife of Percy Peerce McLeod of St. Laurent, Quebec.

Sandra E. Haan McVety, wife of John A. McVety of Montreal, Quebec.

Lajos, also known as Louis, Nagy of Lachine, Quebec, husband of Ilonka Hajnal Nagy.

Betty Solomon Naimovitch, wife of Max Issie Naimovitch (Naimo) of St. Laurent, Quebec.

Josephine (Rose) Tworek Nawrocki, wife of Joseph John Nawrocki of Montreal, Quebec.

Paul Neron of Montreal, Quebec, husband of Denise Riopel Neron.

Frances Cynthia Beloff Nevitt, wife of Joshua Nevitt of Montreal, Quebec.

Hugh O'Connor of Montreal, Quebec, husband of Kathleen West Taylor O'Connor.

Jean Elizabeth Simmons O'Reilly, wife of Michael Walter O'Reilly of St. Laurent, Quebec.

Pawel Olejnik of Montreal, Quebec, husband of Maria Bzik Olejnik.

Charles Harold Page of Montreal, Quebec, husband of Carole Ann Gollan Page.

Giovanni Pallotta of Montreal, Quebec, husband of Gerarda Della Zazzera Pallotta.

Clara Edith Laszlo Papp, wife of Otto Papp of Montreal, Quebec.

Mary Ruth Girling Parent, wife of Guy Michael Parent of Montreal, Quebec.

Paul Parizeau of Montreal, Quebec, husband of Georgette Clément Parizeau.

Virginia Ruth Baker Parmiter, wife of Douglas Parmiter of Ville La-Salle, Quebec.

Joan Mary Graham Pearson, wife of Richard Hammond Pearson of Montreal, Quebec.

Suzi Elizabeth Locke Perry, wife of Robert Arnold Perry of the Town of St. Bruno, Quebec.

Maureen Mary Mears Piercey, wife of William Frederick Piercey of Montreal, Quebec.

Eva Florence Eigen Plaskett, wife of Gordon Plaskett of Montreal, Quebec.

Werner Hermann Pluss of Montreal, Quebec, husband of Maria Vincenza Patricia Calderisi Pluss.

Georgine Jun Plzak, wife of Bohumil Plzak of Sutton, Quebec.

Mona Mauron Pozza, wife of Corrado Pozza of Montreal, Quebec.

Jean Guy Prud'homme of Montreal, Quebec, husband of Aimée Lamontagne Prud'homme.

Lena Bruyn Quelle, wife of Hendricus Johanns Quelle of Montreal, Quebec.

Joseph Yvon Quevillon of Montreal, Quebec, husband of Marie Gertrude Leduc Quevillon.

Alphonse Eugene Racine of Ile Bizard, Quebec, husband of Norma Lorraine Cumming Watson Racine.

Evelyn Jordan Rae, wife of Clifford Rae of Montreal, Quebec.

Joyce Evelyn Mackie Ranger, wife of Joseph Paul Emille Nelson Ranger of Rivière Beaudette, Quebec.

Patricia Rose Sheen Rankin, wife of Allan Hugh Rankin of Verdun, Quebec.

Hale Calvin Reid of Montreal, Quebec, husband of Geraldine Margaret Ouellette Reid.

Elizabeth Shaw Fisher Wolfe Reid, wife of Kenneth Allan Reid, of Montreal, Quebec.

Monique Fournier Remy, wife of Edouard Remy of St-Marc-sur-Richelieu, Quebec.

Réal Richard of Montreal, Quebec, husband of Marcella Levesque Richard.

Fay Naiman Richt, wife of Joseph Richt of Montreal, Quebec.

Jean Alice Beswick Rinder, wife of Leonard Rinder of Montreal, Quebec.

Calvin Harold Robinson of Laval-des-Rapides, Quebec, husband of Shirley MacDonald Robinson.

Geraldine Ludgarde Pineault Romer, wife of Joseph Frank Romer of Chomeday South, Quebec.

Marcelle Guedj Rosenberg, wife of Salomon Rosenberg of Montreal, Quebec.

Isadore Rosenblatt of Montreal, Quebec, husband of Sarah Molly Speevak Rosenblatt.

Susie Susser Rosenblatt, wife of Meir Rosenblatt of Outremont, Quebec.

Rebecca Rafalkes Rosenstrauss, wife of Eisig Rosenstrauss of Montreal, Quebec.

Irene Gargano Ross, wife of Stanley Ross of Montreal, Quebec.

Nellie Rosen Rothman, wife of Charles Rothman of Westmount, Quebec.

Joseph-Zénon Roland Roy of Montreal, Quebec, husband of Jacqueline Forget Roy.

Gerda-Sascha Slosarczyk Rozwadowski, wife of Jerzy Rozwadowski of St. Laurent, Quebec.

Gerda Margarete Brodersen Ruhnau, wife of Willi Gustave Ruhnau of Montreal, Quebec.

Beverley Anne Bishop Runions, wife of Harold Kenneth Runions of Sherbrooke, Quebec.

Kathleen Meades Ryan, wife of Albert George Ryan of Point St. Charles, Quebec.

Molly Cohen Sacks, wife of Melvin Sacks of Montreal, Quebec.

Kathleen Stokes Sangster, wife of John Sangster of Montreal, Quebec.

Carmelo Domenico Saya of L'Abord-à-Plouffe, Quebec, husband of Claire Davis Saya.

Frieda Lina Witt Schaub, wife of Clemens Heinrich Schaub of Hampstead, Quebec.

Lorna Greenberg Scherzer, wife of Paul Scherzer of Montreal, Quebec.

Ida Dubrofsky Schwartz, wife of Moses Albert Schwartz of Côte St. Luc, Quebec.

Marie Theresa Keefe Sckyra, wife of Erwin Sckyra of Longueuil, Quebec.

Cynthia Elsie Rollock Scott, wife of Marcel Sinclair Scott of Montreal, Quebec.

Joseph Maurice Sealy of Ville Jacques-Cartier, Quebec, husband of Clara Allan Godding Sealy.

Agnes Irene Groundwater Seaman, wife of Terence John Wendell Seaman of Montreal, Quebec.

Cecile Rosler Wall Senecal, wife of Jean Senecal of Montreal, Quebec.

Anna May Watts Sergent, wife of William Charles Ross Sergent of Westmount, Quebec.

Blima (Wendy) Weitzman Shapiro, wife of Harry (Hirsh) Shapiro of Montreal, Quebec.

William Sharko of Chateauguay, Quebec, husband of Sonja Giesella Burkhardt Sharko.

Jeannine Elizabeth Buchanan Sharpe, wife of Theodore Sharpe of Montreal, Quebec.

Fernande Dufresne Showers, wife of Glen Malcolm Showers of Roxboro, Quebec.

Lloyd James Simpson of Ste. Anne de Bellevue, Quebec, husband of Hazel Weston Kindred Simpson.

Imrich Sinka of Montreal, Quebec, husband of Abargita Kukla Sinka.

Marion Ruth Catherine Harding Slattery, wife of Edward Michael Slattery of Verdun, Quebec.

Patricia Ann Nind Small, wife of Leonard Edward George Small of Montreal, Quebec.

Elizabeth Lillian Banks Small, wife of Richard William Small of Chateauguay, Quebec.

Aline Hélène Desjardins Smith, wife of Desmond Edward Smith of Montreal, Quebec.

Ruby Rita Williams Smith, wife of John Michael Smith of Montreal, Quebec.

Sylvia Hopkins Socaransky, wife of Samuel Socaransky of Montreal, Quebec.

Rolland Souliere of Montreal, Quebec, husband of Henriette Lefebvre Souliere.

Myrtle Alice Carr Southwood, wife of Harold Thomas Southwood of Sherbrooke, Quebec.

Kurt Sperlich of Côte St. Luc, Quebec, husband of Helga Drescher Sperlich.

Sylvia Bertha Schneider Spires, wife of John Joseph Spires of Montreal, Quebec.

Bertha Bromirska Staruch, wife of John Staruch of Montreal, Quebec.

Elizabeth Angela McMenamin Stirling, wife of Alexander Stirling of Dorval, Quebec.

Adele Kathleen Paquin Strachan, wife of Kenneth Alexander Strachan of Montreal, Quebec.

Frances Beatrice Campbell Strang, wife of Aubrey Raymond Strang of Montreal, Quebec.

Leomay Marie Blanche Chouinard Chilco Stratton, wife of James Martin Stratton of Montreal, Quebec.

Anna Bovingdon Strickland, wife of Edward Strickland of Montreal, Quebec.

Audrey Barbara Harris Sutton, wife of Frederick Albert Sutton of Montreal, Quebec.

Hyman Omri Tannenbaum of Baie d'Urfe, Quebec, husband of Elsie Sarah Kirouac Tannenbaum.

Louis Tassin of Montreal, Quebec, husband of Anita Gauthier Tassin.

Marketa Langer Tata, wife of Saam Tata of Montreal, Quebec.

Donat Thériault of Ste-Thérèse-de-Blainville, Quebec, husband of Anne Turgeon Thériault.

J. Georges Robert Thivierge of Montreal, Quebec, husband of Marie Madelyn Emerentienne Smith Thivierge.

Isadore Titleman of Outremont, Quebec, husband of Marion Ganstil Titleman.

Glen Stewart Small Tornay, wife of Edgar Tornay of Montreal, Quebec.

Beverley Maron Trachtenberg, wife of Arthur Trachtenberg, also known as Tratt, of Montreal, Quebec.

Alma Dupuis Tremblay, wife of Marcel Tremblay of Montreal, Quebec.

Doris Irene Moss Trerice, wife of Nelson Webster Trerice of Montreal, Quebec.

Milton Lawrence Trickey of St. Constant, Quebec, husband of Myrtle Ramona Feltham Trickey.

Denise Boudreau Trottier, wife of Jacques Trottier of Montreal, Quebec.

Leo Paul Turcotte of Montreal, Quebec, husband of Henriette Laborgne Turcotte.

Irene Horianska Tyminski, wife of Tadeusz Tyminski of Montreal, Quebec.

Maurice Varin of Montreal North, Quebec, husband of Pierrette Gariépy Varin.

Lygery Papademetriou Varverikos, wife of Emmanuel Varverikos of Montreal, Quebec.

Andre Vermette of Longueuil, Quebec, husband of France Richard Vermette.

Marie-Jeanne Paré Vezeau, wife of Joseph Vezeau of Montreal, Quebec.

Hélène Denise Quintal Vien, wife of Jean Thomas Vien of Montreal, Quebec.

Donna Maureen Croteau Vincent, wife of Réal Vincent of Longueuil, Quebec.

Stasys Vysniauskas of Montreal, Quebec, husband of Zenta Bertulaite Vysniauskas.

Linnea Erna Barbara Gussow Walker, wife of Henry Norman Walker of Baie d'Urfe, Quebec.

Barbara Ann Tivy Wallace, wife of Kenneth William Wallace of St. Lambert, Quebec.

Lillian Anne LePoidevin Waller, wife of Frederick Louis Walker of Laval-des-Rapides, Quebec.

Phyllis Helen Dorothy Rodrigue Walsh, wife of John Barrie Walsh of Verdun, Quebec.

Sheila Allison Pettigrew Wardell, wife of Ronald Wilson Wardell of Sorel, Quebec.

William Metcalfe Watt of Laval West, Quebec, husband of Rosemary Evelyn MacCartney Watt.

Mary Catherine Mullins Weatherby, wife of Martin Weit Weatherby of Verdun, Quebec.

Toni Anna Lydia Mogoby Weiss, wife of Bernard Weiss (Weisz) of Montreal, Quebec.

Anton Welte of Longueuil, Quebec, husband of Christina Mayer Welte.

Esther Sheps Wertheimer, wife of William Wertheimer of Montreal, Quebec.

Alexandra May Westover, wife of Gerald Sydney Westover of Austin, Quebec.

Sylvia Rumianik Wexler, wife of Jack Wexler of Montreal, Quebec.

Miriam Fairbairn White, wife of Matthew White of Montreal, Quebec.

Stanley Frank White of Lachine, Quebec, husband of Dawn Elaine Wankel White.

John Harold Williams of Ormstown, Quebec, husband of Beatrice Dorothy Brohman Williams.

James Richard Williamson of Montreal, Quebec, husband of Claire Morin Williamson.

Albert Henry Grabeldinger Willis of Montreal, Quebec, husband of Erna Margot Szlata Willis.

Odette Rosalie Louise Hick Winter, wife of Herbert Felix Anton Winter of Montreal, Quebec.

Helena Jadwiga Igiel Vel Frankel Wodnicki, wife of Stanislaw Wodnicki of Montreal, Quebec.

Sheila Callan Wolofsky, wife of Leib Wolofsky of Montreal, Quebec.

Lily Heyes Worthington, wife of Ronald Worthington of Ville LaSalle, Quebec.

Jennie Cmikiewics Zajko, wife of Joseph Stanley Zajko of Montreal, Quebec.

Franz Zeitlhofer of Montreal, Quebec, husband of Theresia Maria Summerer Zeitlhofer.

Rachele Landau Zimber, wife of Leo Zimber of Montreal, Quebec.

Mary Jane Kirkpatrick Marshall Devlin, wife of Hugh Devlin of Montreal, Quebec.

Josephine Suhr Deems Moseley, wife of Herbert Frederick Moseley of Westmount, Quebec.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

No. 127—*Mr. Broome*—February 6

1. What are the names, locations, number of units, and dates of completion of each servicemen's and veterans Housing project presently administered by Central Mortgage and Housing Corporation?

2. How many houses in each project have been sold; how many are now rented, and are these rented units available for sale?

3. Is there a sales rebate policy; and, if so, give details as to how it is applied to all projects listed in (1) above, including those, if any, where the sales rebate policy has been discontinued?

No. 128—*Mr. McGrath*—February 6

1. Have there been any subsidies paid by the Canadian Maritime Commission to the Newfoundland Transportation Company Limited since August 1959?

2. If so, what was the amount of such subsidies for each fiscal year to March 31, 1961?

3. What is the estimated amount for the fiscal year ending March 31, 1962?

*No. 129—*Mr. Chevrier*—February 6

1. What are the terms of the contract referred to by the Minister at page 355 of *Hansard* of January 30, 1962, between the Department of Transport and the concessionaire providing transportation from Dorval airport to the City of Montreal, as regards transportation and route to be followed?

2. Is the concessionaire required to follow along Côte de Liesse Road?

3. If not, will the contract be amended so as to provide transportation for those who reside in the area serviced by Côte de Liesse Road?

*No. 130—*Mr. Fisher*—February 6

1. Did a representative of the Economics Division of the federal Department of Forestry address a joint meeting of Canadian and American foresters in Minneapolis?

2. If so, (*a*) who was he (*b*) what were his professional qualifications (*c*) did he comment upon the operation of American corporations in Canadian forest industries (*d*) did he make any statements about the effect of such corporations upon the competitive position of Canada in world markets (*e*) did he offer any solution to the problem (*f*) did he express any opinions about the international nature of the trade unions which hold contracts in the Canadian Woods Industry; and, if so, to what effect?

*No. 131—*Mr. Fisher*—February 6

1. Has the Minister of Northern Affairs and National Resources or the Minister of Forestry or the Secretariat of the *Resources for Tomorrow* Conference received any complaints, criticisms, or suggestions from anyone regarding the speech made by the Prime Minister at the opening of the *Resources for Tomorrow* Conference in which he set out the Government's intention to carry on the general purpose of the Conference with some kind of continuing organization?

2. If so, from whom did such responses come?

*No. 132—*Mr. Fisher*—February 6

1. What are the plans of the federal government to carry on the work initiated by the *Resources for Tomorrow* Secretariat and Conference?

2. Have all the provinces expressed unanimity or intention of support for the federal government suggestions?

3. If not, which provinces have expressed a "caveat" or qualifications?

*No. 133—*Mr. Fisher*—February 6

1. Has the Department of Northern Affairs and National Resources spent any money to restore completely *Arizona Charlie's* famous *Palace Grand Dance Hall* for the occasion of the *Dawson City Gold Rush Festival?*

2. If so, (*a*) what was the amount (*b*) under what vote or statutory provision is the money being expended?

3. What officials of the Department are in direct charge of the expenditures?

4. What amount of the expenditures are to be recouped from the festival itself?

No. 134—*Mr. Fisher*—February 6

1. What government departments or agencies have dentists employed in a professional capacity?

2. On January 1, 1962, how many such dentists were on the establishment of each department or agency?

3. How many dentists have left the service of the federal government in each of the last three calendar years?

4. How many dentists joined the government service in each of the last three calendar years?

5. How many competitions have been held by the Civil Service Commission for dentists in the last three calendar years; and what number of applicants (*a*) applied (*b*) qualified (*c*) entered the service through these competitions?

6. In general terms, does the Civil Service Commission find it "easy", "difficult", or "almost impossible" to recruit dentists at the present time?

*No. 135—*Mr. Fisher*—February 6

1. In relation to the proposal of the Canadian National Railways that the government assume liability for a further portion of the CNR funded debt, can the government indicate whether it intends to follow the precedents set prior to the passage of the legislation of 1952 in this field, in which a forum was provided through hearings to allow organizations and individuals to state their views about the capital reorganization of the CNR?

2. If not, did the government take this under consideration?

*No. 136—*Mr. Robichaud*—February 6

Has the government received a request from the Town of New Waterford, Nova Scotia, for an immediate and complete survey of Barrachois Cove to determine the feasibility of undertaking public works; and, if so, has any decision been reached?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Thursday next

No. 13—*Mr. Chevrier*—February 6

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence between the Minister of Transport and the President of Quebecair Limited and/or any other person or persons since January 1, 1960, concerning the granting of exclusive rights to Quebecair Limited to operate between Seven Islands and Quebec.

No. 14—*Mr. Chevrier*—February 6

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence between the Minister of Transport and the President of Quebecair Limited and/or any other person or persons since January 1, 1960, concerning the application for a subsidy or a payment for its winter operations or for any assistance whatsoever to Quebecair Limited for its air services on the Lower St. Lawrence.

Introduction of Bills—On Thursday next

February 6—*Mr. Broome*—Bill intituled: "An Act to amend the Juvenile Delinquents Act".

February 6—*Mr. Broome*—Bill intituled: "An Act to amend the Companies Act (Financial Statements)".

February 6—*Mr. Broome*—Bill intituled: "An Act respecting Company Directors (Directors' Qualifications)".

February 6—*Mr. MacLellan*—Bill intituled: "An Act to amend the Representation Act".

February 6—*Mr. Ormiston*—Bill intituled: "An Act to Quieten Doubts that have arisen concerning the Constitution of and the exercise of Powers by the Canadian Wheat Board and for the Resolving Thereof (Canadian Wheat Board)".

Government Notices of Motions—On Thursday next

February 6—*The Minister of Trade and Commerce:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:

That it is expedient to introduce a measure to amend the Export Credits Insurance Act to increase the maximum liability at any time of importers under outstanding instruments the payment of which is guaranteed by the Corporation under section 21A of the Act, from $200,000,000 to $300,000,000; and to provide further for a certain change in connection with the administration of the Act.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 15

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 7th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Thirty-nine petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 71, by Mr. McIlraith,—Order of the House for a Return showing: 1. Has the government been in touch with the United Kingdom Government with respect to making available to the Canadian House of Commons a copy of the full summary of the speech made by Edward Heath, Britain's Lord Privy Seal, in Paris on October 10, 1961?

2. If so, what reply has been received from the British Government?

Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

*Question No. 82, by Mr. Fisher,—Order of the House for a Return showing: 1. Has the Canadian Broadcasting Corporation received a protest from *La Société des Amis de Maurice-L. Duplessis*?

2. If so, when, and about what?

3. To whom was the protest sent?

4. Has the government itself, distinct from the CBC, received any such protest?

5. Has either the government or the CBC received any representations about the matter in protest from any federal Ministers of the Crown, acting as members or agents of *La Société des Amis de Maurice-L. Duplessis?*

*Question No. 94, by Mr. Howard,—Order of the House for a Return showing: 1. Are any revenue Post Offices in Canada contained in the premises of The Hudson's Bay Company and, if so, what are the names of any such post offices?

2. In each of the said post offices, what is (*a*) the name and address of the Postmaster, and the date of his original and any subsequent appointments (*b*) the amount of his monthly payment, and the place to which this monthly payment is addressed?

Mr. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce), a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Question No. 106, by Mr. Martin (Essex East),—Order of the House for a Return showing: 1. What were the total amounts spent in all departments of government during the 1960-61 fiscal year and the 1961-62 fiscal year to date on civil defence, survival, emergency measures and related programs?

2. What is the total amount of the estimated expenditures in all departments of government for the 1962-63 fiscal year for civil defence, survival, emergency measures and related programs?

Question No. 108, by Mr. Argue,—Order of the House for a Return showing: 1. Was or is City Construction Company, Limited, of Vancouver, under contract with the Department of Transport for the development of Cold Lake Airport, Alberta?

2. If so, (*a*) when did contract tenders close (*b*) when was the contract awarded to City Construction Company, Limited (*c*) was any investigation made of this company's financial position before the contract was awarded (*d*) were progress payments made to the company and were they made on the strength of statutory declarations and, if so, (*i*) what were the amounts of the progress payments and on what dates were they made (*ii*) is the government still in possession of the statutory declarations?

3. Were progress payments to the company eventually stopped and, if so, why, and on what date?

4. Did the Department of Transport, or any of its officials in Edmonton, receive complaints concerning non-payment or slow payment by the company to sub-contractors and, if so, (*a*) on what date was the first complaint or intimation that something was wrong received (*b*) what action was then taken, and on what date or dates?

5. Did the company make a proposal, or several proposals, under the Bankruptcy Act and, if so, (*a*) to what effect and on what date or dates (*b*) when was the Trustee appointed under the Bankruptcy Act, what is his name, and what position, if any, does he hold with the Mercantile Bank (*c*) has the

Trustee submitted to the creditors a statement of the source and application of all funds received for the Cold Lake project and, if so, what was the source and application of these funds?

6. Was the company indebted to the Mercantile Bank on December 31, 1958, and on December 31, 1959, and, if so, what was the amount on both dates?

Question No. 112, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: 1. How many communities were carrying on courses for unemployed persons under Schedule M to the Agreements under the Technical and Vocational Training Assistance Act as of December 1, 1961?

2. What were the names of these communities, and how many persons were being trained in each case?

3. What courses of instruction were being offered in each of these communities, and how many persons were being trained in each of these courses?

4. What was the total cost of the program in the year 1961?

Question No. 113, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: 1. What was the total enrolment in vocational training at the secondary school level in Ontario as of December 31, 1960?

2. What was the total capacity of institutions offering vocational training at the secondary school level in Ontario as of December 31, 1960?

3. What was the total number of new vocational or vocational wings to existing institutions, at the secondary school level, approved by the federal government for 75% grant as of December 31, 1961?

4. What will be the maximum enrolment possible for these vocational schools already approved?

5. How many students graduated in woodworking in the vocational secondary schools in Ontario in the year 1961?

6. How many woodworking shops in Ontario vocational secondary schools, or new wings of such institutions, have been approved by the federal government in 1961?

*Question No. 119, by Mr. Howard,—Order of the House for a Return showing: 1. Since July 1, 1961, has the Premier of British Columbia or any member of the British Columbia government approached the federal government asking that an agreement be entered into between the two said governments for the building of a highway between Prince Rupert, B.C., and Jasper, Alberta, under a plan of financial participation similar to that existing pursuant to the Trans-Canada Highway Act; and, if so, upon what date was the said approach made, and by whom?

2. Were any proposals made by the said British Columbia representatives for a plan of financial participation and, if so, what are the details thereof?

3. What reply, if any, was given by the federal government?

Question No. 124, by Mr. Herridge,—Order of the House for a Return showing: 1. What are the titles of each book banned or prohibited entry into Canada by the Department of National Revenue in each year since 1952 when the last such return was made?

2. Which of said books was prohibited because of (*a*) its treasonable or seditious nature (*b*) its immoral or indecent character?

3. What officials made the examination of each of the said books, and who made the final decision to ban or prohibit in each case?

4. Are such officials given special training to qualify them to decide what is proper, from a literary, moral or political standpoint, for Canadians to read; and, if so, what is the nature of such training?

5. What titles are presently on the prohibited or banned list?

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 2, 5, and 6*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Argue, seconded by Mr. Herridge, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the government and each of the provinces since January 1, 1961, regarding the establishment of a national power grid system.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 9*).

Mr. Howard, seconded by Mr. Fisher, moved,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the government or any agency, department, or branch thereof, and any other government since April 1, 1960 relating to the breadth of the territorial sea and proposals for the widening thereof.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 10*).

And the question being proposed;

The honourable Member for Skeena (Mr. Howard) stated that he desired a debate on the said motion.

Ordered,—That the said motion be transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 47 as provisionally amended.

On motion of Mr. Argue, seconded by Mr. Herridge, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the federal government and any provincial government since January 1, 1961, regarding federal aid for the construction of a second Trans-Canada Highway system.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 11*).

On motion of Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Robichaud, it was ordered, —That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence exchanged between any member of the Government of Canada on the one hand, and the Mayor of Yarmouth, Nova Scotia, on the other, since January 1, 1961, regarding the replacement of the lighthouse at Yarmouth, Nova Scotia.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 12*).

Bill C-54, An Act to amend the Old Age Security Act, was read the third time and passed.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Old Age Assistance Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Old Age Assistance Act to increase to sixty-five dollars per month the maximum amount of assistance in respect of which payments may be made to the provinces under the provisions of that Act, and to increase the total amount of allowable income, inclusive of assistance, by one hundred and eighty dollars a year in the case of an unmarried person and three hundred and sixty dollars a year in the case of a married person.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Fulton, by leave of the House, presented Bill C-55, An Act to amend the Old Age Assistance Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Blind Persons Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Blind Persons Act to increase to sixty-five dollars per month the maximum amount of allowance in respect of which payments may be made to the provinces under the provisions of that Act, and to increase the total amount of allowable income, inclusive of allowance, by one hundred and eighty dollars a year in the case of an unmarried person and three hundred and sixty dollars a year in the case of a married person.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, presented Bill C-56, An Act to amend the Blind Persons Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-51, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1962.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

7th February, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor-General, will proceed to the Senate Chamber today, the 7th February at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to a certain bill.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,
Secretary to the Governor-General.

The Honourable
The Speaker of the House of Commons.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. Pitman, seconded by Mr. Peters, moved,—That the government give consideration to the establishment of a National Adult Education Research Council to gather information and to promote all forms of Adult Education whether academic or vocational and whether sponsored by private or public bodies and to co-ordinate these programs and to promote the creation of a permanent centre for the scientific study of education for adults in Canada.—*(Notice of Motion No. 4)*.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

A Message was received from the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor-General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker informed the House that he had addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor-General as follows:

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the government to defray certain expenses of the public service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following bill:

'An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1962'.

"To which bill I humbly request Your Honour's Assent."

Whereupon, the Clerk of the Senate, by command of the Deputy of His Excellency the Governor-General, did say:

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor-General thanks Her Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this bill."

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a member of the Queen's Privy Council,—Statement of work performed and expenditures made as of December 31, 1961, together with estimated expenditures for 1962, respecting the construction by the Canadian National Railway Company of certain railway terminal facilities at and in the vicinity of the City of Toronto, pursuant to section 10 of the Canadian National Toronto Terminals Act, chapter 26, Statutes of Canada, 1960.

By Mr. Balcer,—Statement of work performed and expenditures made as of December 31, 1961, together with estimated expenditures for 1962, respecting the construction by the Canadian National Railway Company of certain terminal facilities in the vicinity of the City of Montreal, pursuant to section 11 of the Canadian National Montreal Terminals Act, chapter 12, Statutes of Canada, 1929.

By Mr. Balcer,—Statement of work performed and expenditures made as of December 31, 1961, together with estimated expenditures for 1962, under authority of chapter 7, Statutes of Canada, 1960-61, respecting the construction by the Canadian National Railway Company of a railway line from mile 72.6, Kiask Falls Subdivision, to Mattagami Lake Mines, Township of Galinee, in the Province of Quebec, pursuant to section 8 of the said Act.

By Mr. Balcer,—Report of cases in which ships were relieved from compliance with steamship inspection requirements under the authority of section 495 of the Canada Shipping Act, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 495(4) of the said Act, chapter 29, R.S.C., 1952.

By Mr. Balcer,—Report of cases in which ships were exempted from the obligation of carrying certificated master, mates or engineers under the provisions of section 137 of the Canada Shipping Act, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 137(2) of the said Act, chapter 29, R.S.C., 1952.

By Mr. Balcer,—Report of the Cornwall International Bridge Company Limited, for the year ended September 30, 1961, certified by the Auditor General, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—List of shareholders in the Chartered Banks of Canada as at the end of the financial years ended in 1961, pursuant to section 119(1) of the Bank Act, chapter 48, Statutes of Canada, 1953-54.

By Mr. Fleming (Eglinton),—List of shareholders in the banks incorporated under the Quebec Savings Banks Act as at the end of the financial years ended in 1961, pursuant to section 93(1) of the said Act, chapter 41, Statutes of Canada, 1953-54. (French).

By Mr. Fulton, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Commissioner of Penitentiaries for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 14 of the Penitentiary Act, chapter 206, R.S.C., 1952. (English and French).

Second Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presented on February 6, meet the requirements of Standing Order 70:

Beatrice Harriet Cohen and two others, all of the City of Winnipeg, Manitoba, for an Act to incorporate Brock Acceptance Limited.—*Mr. Smith (Winnipeg North)*.

John David Friesen of the City of Saskatoon, Saskatchewan, and two others, for an Act to incorporate Evangelical Mennonite Mission Conference.—*Mr. Muir (Lisgar)*.

Andrew Osher Schwartz and two others, all of the City of Winnipeg, Manitoba, for an Act to incorporate Gerand Acceptance Company.—*Mr. Smith (Winnipeg North)*.

The Mutual Life Assurance Company of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Mutual Life Assurance Company of Canada" or the name "La Mutual Life, compagnie d'assurance du Canada".—*Mr. Weichel.*

Reliance Insurance Company of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to transact business either in the name "Reliance Insurance Company of Canada" and/or the name "La Reliance Compagnie Canadienne d'Assurances."—*Mr. Lafrenière.*

The Governing Council of The Salvation Army, Canada East, and The Governing Council of The Salvation Army, Canada West, for an Act to amend their Acts of Incorporation.—*Mr. Wratten.*

Joseph Dickstein and Denis Dennis, of the City of Montreal, Quebec, and three others, for an Act to incorporate Westmount Life Insurance Company.—*Mr. Webster.*

At 6.15 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

*No. 137—*Mr. Matheson*—February 7

What is the value of Canada's exports to (*a*) Cuba (*b*) other Communist countries in each of the years 1956 to 1961?

*No. 138—*Mr. Racine*—February 7

Have plans been made for the construction of a federal building at Beauceville and, if so, when will construction work begin?

*No. 139—*Mr. Racine*—February 7

Which provinces have agreed to the federal crop insurance scheme?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 16

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 8th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor-General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

GEORGE P. VANIER

The Governor-General transmits to the House of Commons Further Supplementary Estimates (3) of sums required for the service of Canada for the year ending on the 31st March, 1962, and, in accordance with the provisions of the British North America Act, 1867, the Governor-General recommends these Estimates to the House of Commons.

Government House, Ottawa.

On motion of Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, the said Message and Further Supplementary Estimates (3) were referred to the Committee of Supply.

Mr. Broome, seconded by Mr. Jung, by leave of the House, introduced Bill C-57, An Act to amend the Juvenile Delinquents Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Broome, seconded by Mr. Jung, by leave of the House, introduced Bill C-58, An Act to amend the Companies Act (Financial Statements), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Broome, seconded by Mr. Jung, by leave of the House, introduced Bill C-59, An Act respecting Company Directors (Directors' Qualifications), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. MacLellan, seconded by Mr. Muir (Cape Breton North and Victoria), by leave of the House, introduced Bill C-60, An Act to amend the Representation Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Ormiston, seconded by Mr. Korchinski, by leave of the House, introduced Bill C-61, An Act to Quieten Doubts that have arisen concerning the Constitution of and the exercise of Powers by the Canadian Wheat Board and for the Resolving Thereof (Canadian Wheat Board), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Churchill for Mr. Hees, seconded by Mr. Balcer, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:

That it is expedient to introduce a measure to amend the Export Credits Insurance Act to increase the maximum liability at any time of importers under outstanding instruments the payment of which is guaranteed by the Corporation under section 21A of the Act, from $200,000,000 to $300,000,000; and to provide further for a certain change in connection with the administration of the Act.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Disabled Persons Act;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

[Notices of Motions (Papers)]

Mr. Howard, seconded by Mr. Fisher, moved,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the government or any agency, department, or branch thereof, and any other government since April 1, 1960 relating to the breadth of the territorial sea and proposals for the widening thereof.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 10*).

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Fisher, Howard, Peters, Winch—5.
Herridge,

NAYS

MESSRS:

Aiken, Dorion, Keays, Muir (Lisgar),
Aitken (Miss), Doucett, Kennedy, Murphy,
Allard, Drouin, Kindt, Nowlan,
Badanai, Drysdale, Korchinski, Nugent,
Balcer, Dumas, Lahaye, O'Leary,
Baldwin, Dupuis, LaMarsh (Miss), Ormiston,
Barrington, English, Lambert, Pallett,
Baskin, Eudes, Legere, Pascoe,
Batten, Fairclough (Mrs.), Macdonald (Mrs.), Payne,
Beech, Fairfield, Macdonnell Pickersgill,
Bell (Carleton), Fane, (Greenwood), Pigeon,
Belzile, Fleming (Eglinton), MacEwan, Pratt,
Benidickson, Fleming (Okanagan- MacInnis, Rapp,
Boivin, Revelstoke), MacLean (Queens), Régnier,
Bourbonnais, Flemming (Royal), MacLean (Winnipeg Ricard,
Bourque, Flynn, North Centre), Robichaud,
Broome, Forbes, MacLellan, Robinson,
Browne (St. John's Forgie, Macnaughton, Rogers,
West), Fournier, Macquarrie, Rompré,
Browne (Vancouver- Garland, MacRae, Rowe,
Kingsway), Granger, McBain, Rynard,
Bruchési, Grenier, McCleave, Skoreyko,
Brunsden, Grills, McDonald Slogan,
Campbell Habel, (Hamilton South), Small,
(Lambton-Kent), Hales, McFarlane, Smith (Calgary
Campbell Halpenny, McGee, South),
(Stormont), Hamilton McGrath, Smith (Lincoln),
Cardiff, (Notre-Dame- McGregor, Smith (Simcoe
Cardin, de-Grâce), McLennan, North),
Carter, Hamilton McMillan, Southam,
Casselman (Mrs.), (York West), McPhillips, Starr,
Cathers, Hanbidge, Mandziuk, Stefanson,
Chambers, Harkness, Matheson, Tardif,
Charlton, Hellyer, Matthews, Taylor,
Chatterton, Henderson, Meunier, Thomas,
Churchill, Hicks, Michaud, Tucker,
Clancy, Hodgson, Milligan, Valade,
Coates, Horner (Acadia), Monteith (Perth), Villeneuve,
Cooper, Horner Montgomery, Vivian,
Creaghan, (Jasper-Edson), More, Walker,
Crouse, Horner Morissette, Webb,
Danforth, (The Battlefords), Morris, Weichel,
Denis, Howe, Morton, White,
Deschatelets, Johnson, Muir (Cape Woolliams,
Diefenbaker, Jones, Breton North Wratten—166.
Dinsdale, Jung, and Victoria),

(Public Bills)

Orders numbered 1 to 4 inclusive, having been severally called, were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-11, An Act to amend the Industrial Relations and Disputes Investigation Act (Application to Civil Service);

Mr. Howard, seconded by Mr. Fisher, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Disabled Persons Act, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (*Question No. 65*) showing: 1. Is a certain Mr. Godfrey living in or about Vancouver in the employ of either the Department of Justice or the Department of Citizenship and Immigration?

2. If so, what are his particular responsibilities?

Third Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions for Acts to annul the marriage of the following, presented on February 7 by Mr. McCleave, meet the requirements of Standing Order 70:

William George Jones of St. Constant, Quebec, husband of Irene Dorothy Stevens Jones.

Claude Gérard Montpetit of Montreal, Quebec, husband of Rita Katherine Hughes Montpetit.

Paul-Emile Niquette of Sorel, Quebec, husband of Gisèle Desrosiers Niquette.

Margaret Catherine Mann Smith, wife of Douglas Kerr Smith of St. Lambert, Quebec.

Fourth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following for divorce Acts, presented on February 7 by Mr. McCleave, meet the requirements of Standing Order 70:

John André Anderson of St. Leonard-de-Port-Maurice, Quebec, husband of Elizabeth Augusta Margaretha Jarschel Anderson.

Aurella Lapikas Breard, wife of Jean Breard of Montreal, Quebec.

Shirley Anderson Brimacombe, wife of Irving Brimacombe of Montreal, Quebec.

Eileen Myrtle Elliott Burns, wife of James Berkeley Burns of Montreal, Quebec.

Françoise Hébert Campion, wife of Kenneth Rea Campion of Montreal, Quebec.

Rochelle Pleet Caplan, wife of Allan Steven Caplan of Montreal, Quebec.

Elizabeth Anne Rennie Chadwick-Rider, wife of Clifford John Chadwick-Rider of Montreal, Quebec.

Judith MacBeth Complin Cuggy, wife of Kenneth Douglas Cuggy of Montreal, Quebec.

Christina Ilene Burns Cunnigham, wife of Douglas Cunningham of La-Salle, Quebec.

Gita Joy Kaplan Davis, wife of A. Mortimer Davis of Montreal, Quebec.

John Donaldson of Montreal, Quebec, husband of Evelyn Mahaffey Donaldson.

Alexandra Hunievicz Dublanski, wife of Joseph Dublanski of Montreal, Quebec.

Mildred Emily Velcoff Dumas, wife of Joseph Adrien Rolland Dumas of Montreal, Quebec.

Leonard Emond of Repentigny, Quebec, husband of Bella Savard Emond.

Bernard Hébert of Greenfield Park, Quebec, husband of Helen Rudolph Hébert.

Micheline Deyglun Holowaty, wife of Sam Holowaty of Montreal, Quebec.

Muriel Howarth Bazley Hulbig, wife of William John Hulbig of Montreal, Quebec.

Arlene June Roy Kaczur, wife of Gerald Joseph Kaczur of Montreal, Quebec.

Colleen Ann Sheen Kenny, wife of William Harold Kenny, Junior, of Verdun, Quebec.

Anita Guido Lorencin Knezevic, wife of Zoran Mitar Knezevic of Montreal, Quebec.

Gérard Oscar Lanthier of Gatineau Mills, Quebec, husband of Colette Lanthier.

Joseph Maurice Réal Lecompte of Montreal, Quebec, husband of Marie Rose Dolores Hélène Turenne-Lecompte.

Frank Hamilton Mingie, Junior of Pointe Claire, Quebec, husband of Ruth Evelyn Norris Mingie.

William Henry Monaghan of Hudson Heights, Quebec, husband of JoAnn Carol Brown Monaghan.

Ann Marguerite Barnett MacDonald, wife of Russell Albert MacDonald of St. Laurent, Quebec.

Maureen Carol McCullough McAlinden, wife of John Francis McAlinden of Montreal, Quebec.

Micheline Bastien McGuire, wife of André McGuire of Montreal, Quebec.

Suzanne Markovits Reiner, wife of Charles Reiner of Montreal, Quebec.

Marcel Renaut of Montreal, Quebec, husband of Ruby Marie Bradbury Renaut.

Doris Elinor Champ Roberts, wife of John Gilbert Roberts of Montreal, Quebec.

Helen Beverley Johnson Sabo, wife of Stephen Sabo of St. Laurent, Quebec.

Millicent Vera Bratley Seagrove, wife of Anthony Naworth Seagrove of Montreal, Quebec.

Phyllis White Siev, wife of Geoffrey Marshall Siev of Montreal, Quebec.

Willa Keith McLaren Thomson, wife of Garth Patrick Thomson of Montreal, Quebec.

Gabrielle Alarie Ungar, wife of Harry Ungar of Montreal, Quebec.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 140—*Mr. Denis*—February 8

1. How many cheque forms printed in English (*a*) are at present available to the Treasury Board (*b*) have been ordered but not yet delivered?

2. On what dates and at what prices have such undelivered cheque forms been ordered?

*No. 141—*Mr. Matheson*—February 8

What proportion of Canada's exports and imports for the years 1956 to 1961 was with (*a*) the United Kingdom (*b*) the United States (*c*) Japan (*d*) the European Economic Community countries (*e*) others?

*No. 142—*Mr. Matheson*—February 8

What were the government's receipts and disbursements for all purposes for the years 1956 to 1961?

*No. 143—*Mr. Racine*—February 8

Under the Winter Works Program, with respect to each province and for the periods 1960-61 and 1961 to date (*a*) how many projects have been approved by the federal government (*b*) what is the actual or estimated cost of such projects (*c*) how many unemployed, registered as such with Employment Offices, have thereby been given work?

No. 144—*Mr. Racine*—February 8

1. How many loans have been made by the Farm Credit Corporation (*a*) under Part II, (*b*) under Part III, of the Farm Credit Act in each province?

2. How many farmers have borrowed over $15,000.00 under Part II of the said Act in each province?

*No. 145—*Mr. Cardin*—February 8

1. What United Nations agency provides for the relief of Arab refugees?

2. What, if any, contribution does Canada make to this agency, and what has the amount of the contribution been for each year since 1957?

*No. 146—*Mr. Rouleau*—February 8

Did Canada participate, in the Industrial Fair of India held in 1961, through a booth or pavilion, or in any other way, for the purpose of advertising Canada and its products; and, if not, was there any reason for such non-participation?

No. 147—*Mr. Argue*—February 8

What is the name and address of each Prairie Farm Assistance inspector who took crop reports within the Assiniboia constituency since August 1, 1961?

*No. 148—*Mr. Hellyer*—February 8

1. How many items are presently on the Export Control List?

2. Are any items on the Export Control List for the purpose of implementing an intergovernmental arrangement or commitment; and, if so, how many, and what are they?

3. Are any items on the Export Control List for the purpose of ensuring that arms, ammunition, implements or munitions of war, naval, army or air stores or any articles deemed capable of being converted thereinto or made useful in the production thereof or otherwise having a strategic nature or value, will not be made available to any destination wherein their use might be detrimental to the security of Canada; and, if so, how many, and what are they?

4. Are any items on the Export Control List for the purpose of ensuring that there is an adequate supply and distribution of such articles in Canada for defence or other needs; and, if so, how many, and what are they?

*No. 149—*Mr. McIlraith*—February 8

Have any export permits been issued since January 1, 1961, for the sale to Cuba of items which are on the Export Control List under authority given to the Governor in Council by paragraph (*a*), section 3, of the Export and Import Permits Act; and, if so, how many, for what value, and what items?

*No. 150—*Mr. McIlraith*—February 8

Have any export permits been issued since January 1, 1961, for the sale to Cuba of items which are on the Export Control List under authority given to the Governor in Council by paragraph (*b*), section 3, of the Export and Import Permits Act; and, if so, how many, for what value, and what items?

*No. 151—*Mr. McIlraith*—February 8

Have any export permits been issued since January 1, 1961, for the sale to Cuba of items which are on the Export Control List under authority given to the Governor in Council by paragraph (*c*), section 3, of the Export and Import Permits Act; and, if so, how many, for what value, and what items?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

No. 15—*Mr. Martel*—February 8

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the correspondence exchanged between the federal government and the government of the Province of Quebec, relating to the present Winter Works Program.

Notices of Motions—On Monday next

No. 35—*Mr. Deschatelets*—February 8

That the government should give consideration to the advisability of introducing legislation to provide assistance to epileptics:

(*a*) by granting to epileptics, unable to work, an adequate pension with respect to themselves and their children;

(*b*) by requiring the federal Civil Service and industry at large to hire a fixed percentage of employable epileptics, as is done in the United Kingdom and elsewhere;

(*c*) by promoting with the provinces admission of epileptic children in regular schools on the same basis as any other children;

(*d*) by increasing the research work on epilepsy, and by contributing with the provinces to the erection of treatment centres (*Foyer Dieppe*) for male and female sick persons;

(*e*) by improving the conditions under which epileptics live, through a more active public campaign.

Government Notices of Motions—On Monday next

February 8—*The Minister of Transport*:

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to authorize and to provide for the construction and operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec, between Matane and Ste-Anne des Monts, a distance of approximately 57 miles; to provide also that the Governor in Council shall pay to the Canadian National Railway Company an amount equal to the cost to the said Company of constructing the railway line (including the cost of survey of location and the cost of acquisition of the land required for the railway line) not exceeding in any case the sum of $16,100,000.

February 8—*The Minister of Finance*:

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to provide for the payment of certain provincial taxes and fees by Crown Corporations on or after the 1st day of April, 1962.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 17

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 9th FEBRUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Disabled Persons Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Disabled Persons Act to increase to sixty-five dollars per month the maximum amount of allowance in respect of which payments may be made to the provinces under the provisions of that Act, and to increase the total amount of allowable income, inclusive of allowance, by one hundred and eighty dollars a year in the case of an unmarried person and three hundred and sixty dollars a year in the case of a married person.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, presented Bill C-62, An Act to amend the Disabled Persons Act, which was read the first time and ordered for a second reading later this day.

The Order being read for the second reading of Bill C-55, An Act to amend the Old Age Assistance Act;

Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Nowlan, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

The Order being read for the second reading of Bill C-56, An Act to amend the Blind Persons Act;

Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Churchill, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

The Order made this day being read for the second reading of Bill C-62, An Act to amend the Disabled Persons Act;

Mr. Monteith (Perth), seconded by Mr. Churchill, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

The Order being read for the second reading of Bill C-7, An Act to amend the Railway Act (Abandonment);

Mr. Thomas, seconded by Mr. Campbell (Lambton-Kent), moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of Trans-Canada Air Lines for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-152, dated February 6, 1962, approving same.

By Mr. Balcer,—Report of Park Steamship Company Limited for the year ended December 31, 1961, certified by the Auditor General, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Statement prepared in the form of Schedule Q to the Bank Act, showing Composite Current Operating Earnings and Expenses of the Chartered Banks of Canada for the financial years ended in 1961, pursuant to section 119(1) of the said Act, chapter 48, Statutes of Canada, 1953-54.

By Mr. Charlton, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Minister of Agriculture for Canada for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 6 of the Department of Agriculture Act, chapter 66, R.S.C., 1952. (French).

At 6.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Notices of Motions—On Monday next

No. 36—*Mr. Hicks*—February 9

That the government should consider the expediency of amending the Canada Elections Act to provide for the establishment of a permanent list of electors, with biannual revisions thereof, as now exists for instance in the United Kingdom and in Australia, in lieu of the present method of preparing and revising lists of electors at each general election, so as to permit shortening the period of time between the issue of the writs of elections and the date the said writs are made returnable.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 18

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 12th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor-General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

GEORGE P. VANIER

The Governor-General transmits to the House of Commons Estimates of sums required for the service of Canada for the year ending on the 31st March, 1963, and, in accordance with the provisions of the British North America Act, 1867, the Governor-General recommends these Estimates to the House of Commons.

Government House.

On motion of Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, the said Message and Estimates were referred to the Committee of Supply.

Mr. Balcer, seconded by Mr. Hees, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to authorize and to provide for the construction and operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec, between Matane and Ste-Anne des Monts, a distance of approximately 57 miles; to provide also that the Governor in Council shall pay to the Canadian National Railway Company an amount equal to the cost to the said Company of constructing the railway line (including the cost of survey of location and the cost of acquisition of the land required for the railway line) not exceeding in any case the sum of $16,100,000.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to provide for the payment of certain provincial taxes and fees by Crown Corporations on or after the 1st day of April, 1962.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 127, by Mr. Broome,—Order of the House for a Return showing: 1. What are the names, locations, number of units, and dates of completion of each servicemen's and veterans Housing project presently administered by Central Mortgage and Housing Corporation?

2. How many houses in each project have been sold; how many are now rented, and are these rented units available for sale?

3. Is there a sales rebate policy; and, if so, give details as to how it is applied to all projects listed in (1) above, including those, if any, where the sales rebate policy has been discontinued?

Question No. 134, by Mr. Fisher,—Order of the House for a Return showing: 1. What government departments or agencies have dentists employed in a professional capacity?

2. On January 1, 1962, how many such dentists were on the establishment of each department or agency?

3. How many dentists have left the service of the federal government in each of the last three calendar years?

4. How many dentists joined the government service in each of the last three calendar years?

5. How many competitions have been held by the Civil Service Commission for dentists in the last three calendar years; and what number of applicants (*a*) applied (*b*) qualified (*c*) entered the service through these competitions?

6. In general terms, does the Civil Service Commission find it "easy", "difficult", or "almost impossible" to recruit dentists at the present time?

Question No. 140, by Mr. Denis,—Order of the House for a Return showing: 1. How many cheque forms printed in English (*a*) are at present available to the Treasury Board (*b*) have been ordered but not yet delivered?

2. On what dates and at what prices have such undelivered cheque forms been ordered?

*Question No. 141, by Mr. Matheson,—Order of the House for a Return showing: What proportion of Canada's exports and imports for the years 1956 to 1961 was with (*a*) the United Kingdom (*b*) the United States (*c*) Japan (*d*) the European Economic Community countries (*e*) others?

Mr. Morris, Parliamentary Secretary to the Minister of Trade and Commerce, presented,—Return to the foregoing Order.

*Question No. 142, by Mr. Matheson,—Order of the House for a Return showing: What were the government's receipts and disbursements for all purposes for the years 1956 to 1961?

Bill C-62, An Act to amend the Disabled Persons Act, was read the third time and passed.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution respecting the construction by Canadian National Railway Company of a line of railway in the Province of Alberta.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to authorize and to provide for the construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation, at a total estimated expenditure of $2,300,000, not to be exceeded by more than fifteen per cent; to authorize the issue by the said Railway Company of securities that may be guaranteed by Her Majesty in right of Canada to finance the construction of the said line; and in order that the said Railway Company may forthwith proceed with the construction of the said line of railway, to authorize temporary loans to the said Railway Company out of the Consolidated Revenue Fund upon terms and conditions prescribed by the Governor in Council and secured by securities of the said Railway Company.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Balcer, seconded by Mr. Fleming (Eglinton), by leave of the House, presented Bill C-63, An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt, Alberta, in a westerly direction for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the second reading of Bill C-48, An Act to amend An Act respecting the Construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and the Purchase by

Canadian National Railway Company from The International Nickel Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba;

Mr. Balcer, seconded by Mr. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce), moved, —That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. McMillan, seconded by Mr. Hellyer, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of encouraging reasonable early vesting of pension rights of employees by disallowing in whole or in part the employer's claims for a deduction of the expenses of pensions for income tax purposes where reasonable vesting provisions are not adopted.—(*Notice of Motion No. 5*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act.

(In the Committee)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act to permit the payment of allowances, similar to those provided for veterans and their dependants under the War Veterans Allowance Act, 1952, to surviving former members and to certain dependants of deceased members of a number of civilian groups of Canadians who made outstanding voluntary contributions to the war effort during World War I and World War II under difficult and dangerous conditions.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Churchill, seconded by Mr. Browne (St. John's West), by leave of the House, presented Bill C-64, An Act to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Children of War Dead (Education Assistance) Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Children of War Dead (Education Assistance) Act to clarify the definition of "student"; to extend the benefits under the Act to certain classes of children; to extend in certain cases the education-assistance period; to extend in the case of particular students the age limit at which all benefits will cease; to accept a student for assistance under the Act where his education has been interrupted by ill health or other good cause; and to increase the rate of allowances.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Churchill, seconded by Mr. Walker, by leave of the House, presented Bill C-65, An Act to amend the Children of War Dead (Education Assistance) Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the second reading of Bill C-36, An Act to amend the War Service Grants Act;

Mr. Churchill, seconded by Mr. Walker, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the second reading of Bill C-37, An Act to amend the Veterans Insurance Act;

Mr. Churchill, seconded by Mr. Walker, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act to provide that the Authority, with the approval of the Governor in Council, may from time to time borrow money from Her Majesty or otherwise to an aggregate that shall not at any time exceed $345,000,000.00 in lieu of $335,000,000.00 which it is already authorized to borrow by section 13 of the Act.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Balcer, seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, presented Bill C-66, An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated January 29, 1962, (*Question No. 35*) showing: 1. In the recent "Tocsin B" exercise held in Canada, how many bombs were dropped in the simulated attack, and what was the total megatonage of these bombs?

2. How many bombs were of approximately (*a*) 1-5 megatons (*b*) 5-10 megatons (*c*) 10-20 megatons (*d*) 20-30 megatons (*e*) 30-40 megatons (*f*) 40-50 megatons (*g*) over 50 megatons?

3. What centres in Canada were supposedly hit by bombs?

4. What were the estimated casualties in each?

5. What was the extent of the simulated attack in terms of (*a*) ICBMs fired (*b*) ICBMs destroyed before reaching their targets (*c*) missiles fired from submarines (*d*) missiles fired from submarines destroyed before reaching their targets (*e*) bombers attacking (*f*) bombers destroyed?

6. What was the estimated effect in terms of immediate fall-out in Canada from bombs and missiles (*a*) landing in the United States of America (*b*) landing off target in Canada (because of our defences, etc.)?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (*Question No. 101*) showing: 1. Has the Government of the Province of Quebec signed any agreements since June 30, 1958, concerning joint projects with respect to forests, with any of the federal Departments of Forestry, Agriculture, or Northern Affairs and National Resources?

2. If so, which joint projects are involved, and what amounts have been paid to the Province?

At 10.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 152—*Mr. Creaghan*—February 12

1. How many persons are now in receipt of a compassionate pension, allowance, or supplementary award as provided by section 25 of the Pension Act?

2. Have all of these special pensions been reviewed by the Canadian Pension Commission since the 1st day of March 1961; and, if so, what percentage of the same have been increased or decreased since that date?

No. 153—*Mr. Creaghan*—February 12

1. How many male veterans under age 60 have satisfied the special requirements of the War Veterans Allowance Act and are now in receipt of allowances?

2. How many widows and female veterans under age 55 have likewise qualified for allowances?

3. What is the total number of persons, under age 65, now in receipt of allowances?

4. What is the total number of persons now in receipt of allowances?

No. 154—*Mr. McIntosh*—February 12

How many applications for pensions have been denied by the Canadian Pension Commission on the grounds "not pensionable under section 13(2) of the Pension Act as the evidence did not establish that the disability or death arose out of or was otherwise directly connected with military service"?

No. 155—*Mr. McIntosh*—February 12

1. Are members of the Canadian Pension Commission obliged to take an oath of office before assuming their duties?

2. If so, have all present members of the Commission done so?

3. What is the wording of the oath?

No. 156—*Mr. Matheson*—February 12

1. Have plans been completed for the construction of a federal building at Brockville?

2. When will construction work begin?

No. 157—*Mr. Herridge*—February 12

What are the rates of pay for the following prevailing rates employees of the Department of National Defence in the Toronto area, and when did these rates come into effect (*a*) plumbers (*b*) painters (*c*) motor mechanics (*d*) electricians (*e*) labourers?

*No. 158—*Mr. Cardin*—February 12

Was an offer made by the National Film Board to any schools in Canada to provide free film equipment for orders of film strip reaching a certain total; and, if so, was it later withdrawn, and why?

*No. 159—*Mr. McWilliam*—February 12

Have the Duty Officers at Bedford Magazine, Halifax, filed a grievance with the Personnel Office at H.M.C. Dockyard, Halifax; and, if so, has this grievance been acted upon, and with what results?

*No. 160—*Mr. McWilliam*—February 12

1. Have public tenders been called for the construction of an E.M.O. Headquarters for Nova Scotia in Colchester County; and, if so, what firms tendered, and at what price?

2. Did any firm receive the contract?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 19

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 13th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Bill C-36, An Act to amend the War Service Grants Act, was read the third time and passed.

Bill C-37, An Act to amend the Veterans Insurance Act, was read the third time and passed.

The Order being read for the second reading of Bill C-63, An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt, Alberta, in a westerly direction for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation;

Mr. Balcer, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

By unanimous consent, it was ordered that, when the above-mentioned bill has been reported back to the House by the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines, the Address Debate, if then in progress, shall be interrupted to consider this bill in Committee of the Whole and the third reading thereof.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution respecting the construction by Canadian National Railway Company of a line of railway between Matane and Ste. Anne des Monts in the Province of Quebec;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Public Bills*)

Orders numbered 1 to 4 inclusive, having been severally called, were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-13, An Act to amend the Criminal Code (Nuisance);

Mr. Herridge, seconded by Mr. Fisher, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution respecting the construction by Canadian National Railway Company of a line of railway between Matane and Ste. Anne des Monts in the Province of Quebec.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to authorize and to provide for the construction and operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec, between Matane and Ste. Anne des Monts, a distance of approximately 57 miles; to provide also that the Governor in Council shall pay to the Canadian National Railway Company an amount equal to the cost to the said Company of constructing the railway line (including the cost of survey of location and the cost of acquisition of the land required for the railway line) not exceeding in any case the sum of $16,100,000.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Balcer, seconded by Mr. Sévigny, by leave of the House, presented Bill C-67, An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the second reading of Bill C-66, An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act;

Mr. Balcer, seconded by Mr. Sévigny, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

The Order being read for the second reading of Bill C-64, An Act to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act;

Mr. Churchill, seconded by Mr. Starr, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon; the said debate was interrupted at ten o'clock.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated September 13, 1961, to His Excellency the Governor-General (**Notice of Motion for the Production of Papers No. 159*), for a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the Board of Broadcast Governors or the Department of Transport or the Minister of National Revenue and all other persons *since January 1, 1960,* concerning the granting of a licence for a television satellite or a rebroadcasting station to provide television service to the French-speaking population of Madawaska and Victoria counties in New Brunswick.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (*Question No. 13*) showing: 1. Has the government had any discussions with Dr. Norman Z. Alcock concerning the formation of a Canadian Peace Research Institute?

2. If so, did Dr. Alcock make any request for aid?

3. If so, has any decision been made in this regard?

4. If so, what is the nature of the decision?

By Mrs. Fairclough, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Citizenship and Immigration for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 7 of the Department of Citizenship and Immigration Act, chapter 67, R.S.C., 1952. (English and French).

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

No. 161—*Mr. Herridge*—February 13

1. Has the Queen's Printer issued a letter stating that recipe books for buffalo steak are available on application to him; and if so (*a*) how many such letters were sent (*b*) how many recipe books were printed (*c*) what is the total cost involved in printing and mailing the letters (*d*) what is the total cost of the recipe books (*e*) what is the amount of money expected to be realized by the sale of the recipe books?

2. Is buffalo meat available for sale; and, if so (*a*) where (*b*) what is the cost to the consumer (*c*) what was the price to the retailer (*d*) how many pounds of buffalo steak are for sale?

*No. 162—*Mr. Winch*—February 13

Has any offer been made to obtain Garibaldi Park in British Columbia as a National Park; and, if so (*a*) what was the date of the offer or offers which have been made (*b*) has it been considered or accepted by the Provincial Government of British Columbia (*c*) is any offer still open?

*No. 163—*Mr. McWilliam*—February 13

1. Was motor vessel *Calabogie* No. 177425 sold by Crown Assets Disposal Corporation; and, if so, to whom and in what amount?

2. What were the names, and amounts, of other tenders received for the purchase of this motor vessel?

No. 164—*Mr. Matheson*—February 13

What is the percentage of foreign investment control in the years 1956 and 1961 in (*a*) the resource industries (*b*) the manufacturing industries?

*No. 165—*Mr. Badanai*—February 13

1. Has the Telecommunications and Electronics Branch of the Department of Transport awarded a contract for the laying of a telephone cable from the Lakehead Airport to Maplewood Road and from Maplewood Road to Rabbit Mountain?

2. Who tendered for the job, and what was the amount in each case?

3. Who was the successful contractor, and what was the total amount of the tender?

*No. 166—*Mr. Matheson*—February 13

Is the Minister of Finance now using the exchange fund to restrain or support the value of the dollar?

*No. 167—*Mr. McWilliam*—February 13

1. Does the government propose to construct a federal public building at Sheet Harbour, Nova Scotia; and, if so, has land been purchased, and tenders called or awarded?

2. If tender has been awarded, what are the names, with amounts, of all tenders submitted?

*No. 168—*Mr. Fisher*—February 13

1. Has Doctor Eugene Forsey met with any difficulties or impediments in carrying on his duties as a member of the Board of Broadcast Governors; and, if not, is there any substance in the allegation contained in the Toronto *Globe and Mail,* editorial page, (page 6) of February 12, 1962, that Doctor Forsey is unable to remain with the Board when Joseph Sedgwick, Q.C., appears before it?

2. What explanation, if any, is there for this difficulty?

*No. 169—*Mr. Tucker*—February 13

1. Who first suggested the use of the slogan *"Why wait for Spring? Do it now."* by the Post Office Department, and on what date was the suggestion received?

2. Was the suggestion accepted immediately and, if not, why not?

3. When was it decided to use this slogan on letters passing through the mail?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Thursday next

No. 16—*Mr. Winch*—February 13

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the Government of Canada and the Government of British Columbia since January 1, 1960, relating to the establishment of Garibaldi Park in British Columbia as a National Park.

No. 17—*Mr. Tucker*—February 13

That an Order of the House do issue for a copy of any correspondence since July 1, 1959, from any person or organization, with the Minister of Labour or the Postmaster General, or any official of either or both departments, regarding the use of the slogan *"Why wait for Spring? Do it now."*

No. 18—*Mr. McIlraith*—February 13

That an Order of the House do issue for a copy of the Strategic List referred to by the Minister of Trade and Commerce, page 708, *Hansard*, February 9, 1962.

Notices of Motions—On Thursday next

No. 37—*Mr. MacLean* (Winnipeg North Centre)—February 13

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of the extension of benefits under the Family Allowances Act and, in particular, give immediate consideration to extending the qualifying age for Family Allowances, from age sixteen to age eighteen, as long as school attendance is maintained.

No. 38—*Mr. Hellyer*—February 13

That, in the opinion of this House, the Narcotic Control Act should be amended to provide that a person who is a non-addict and who shall traffic in a narcotic or any substance represented or held out by him to be a narcotic shall be guilty of an indictable offence and be liable to imprisonment for life or to be confined to a penitentiary for not less than twenty years and that in either case he shall not be released under certificate of the Parole Board.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 20

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 14th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Thirty-five petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Pallett, from the Special Committee appointed to prepare and report lists of Members to compose the Standing Committees of the House under Standing Order 65, presented the following as its First Report:

Your Committee, in accordance with Standing Order 65, recommends that the Standing Committees of this House be composed of the following Members:

No. 1

Privileges and Elections

Messrs.

Aiken,
Barrington,
Bell (Carleton),
Caron,
Deschambault,
Godin,
Grills,
Henderson,
Hodgson,
Howard,
Johnson,
Macquarrie,
Mandziuk,
McBain,
McDonald (Hamilton South),
McGee,
McIlraith,
McWilliam,
Meunier,
Montgomery,
Nielsen,
Ormiston,
Paul,
Pickersgill,
Richard (Ottawa East),
Valade,
Webb,
Webster,
Woolliams—29.

(Quorum 10)

No. 2

Railways, Canals and Telegraph Lines

Messrs.

Allmark,
Asselin,
Badanai,
Baldwin,
Benidickson,
Bourbonnais,
Bourget,
Bourque,
Brassard (Chicoutimi),
Brassard (Lapointe),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Bruchési,
Cadieu,
Campbell (Stormont),
Campeau,
Chevrier,
Creaghan,
Crouse,
Denis,
Drysdale,
Dumas,
Fisher,
Fournier,
Grills,
Hodgson,
Horner (Acadia),
Howe,
Johnson,
Keays,
Kennedy,
LaMarsh (Miss),
Lessard,
MacInnis,
MacLean (Winnipeg North Centre),
Martin (Essex East),
Matheson,
McBain,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McGee,
McGregor,
McPhillips,
Monteith (Verdun),
Pascoe,
Payne,
Phillips,
Pigeon,
Pitman,
Rapp,
Rogers,
Rynard,
Simpson,
Smith (Calgary South),
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Thompson,
Tucker,
Valade,
Woolliams,
Wratten—60.

(Quorum 20)

No. 3

Miscellaneous Private Bills

Messrs.

Baldwin,
Batten,
Beech,
Bigg,
Broome,
Campbell (Stormont),
Carter,
Chatterton,
Cooper,
Crestohl,
Danforth,
Forbes,
Forgie,
Garland,
Granger,
Hales,
Horner (The Battlefords),
LaMarsh (Miss),
Kennedy,
Knowles,
MacEwan,
MacLean (Winnipeg North Centre),
Macnaughton,
Mandziuk,
Martin (Timmins),
Matthews,
McBain,
McCleave,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McLennan,
McMillan,
Milligan,
Mitchell,
Monteith (Verdun),
More,
Morton,
Nixon,
Ormiston,
Peters,
Régnier,
Robinson,
Rogers,
Simpson,
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg North),
Stefanson,
Webster,
Wratten—50.

(Quorum 15)

No. 4

Banking and Commerce

Messrs.

Aiken,
Argue,
Asselin,
Baldwin,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Benidickson,
Bigg,
Brassard (Chicoutimi),
Broome,
Campeau,
Cardin,
Caron,
Cathers,
Chevrier,
Clermont,
Creaghan,
Crestohl,
Drysdale,
Hales,
Hanbidge,
Hicks,
Horner (Acadia),
Jung,
Macdonald (Mrs.),
Macdonnell (Greenwood),
MacLean (Winnipeg North Centre),
MacLellan,
Macnaughton,
Martin (Essex East),
McIlraith,
McIntosh,
More,
Morissette,
Morton,
Nasserden,
Nugent,
Pascoe,
Pickersgill,
Regier,
Robichaud,
Rowe,
Rynard,
Skoreyko,
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Stewart,
Stinson,
Thomas,
Woolliams—50.

(Quorum 15)

No. 5

Public Accounts

Messrs.

Beech,
Bell (Carleton),
Benidickson,
Bissonnette,
Bourbonnais,
Bourget,
Brassard (Chicoutimi),
Broome,
Bruchési,
Campeau,
Danforth,
Deschatelets,
Denis,
Drysdale,
Dupuis,
Grenier,
Hales,
Hanbidge,
Hellyer,
Keays,
Lahaye,
Macdonnell (Greenwood),
Macnaughton,
McGee,
McGrath,
McGregor,
Morissette,
Morton,
Muir (Lisgar),
Murphy,
Noble,
Nugent,
Pickersgill,
Pigeon,
Pratt,
Regier,
Robichaud,
Rouleau,
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg North),
Spencer,
Stefanson,
Stewart,
Tucker,
Valade,
Villeneuve,
Winch,
Woolliams,
Wratten—50.

(Quorum 15)

No. 6

Agriculture and Colonization

Messrs.

Argue,
Badanai,
Belzile,
Boulanger,
Brassard (Lapointe),
Cadieu,
Campbell (Lambton-Kent),
Clancy,
Clermont,
Cooper,
Danforth,
Doucett,
Drouin,
Dubois,
Dupuis,
Fane,
Forbes,
Forgie,
Godin,
Gundlock,
Hales,
Henderson,
Hicks,
Horner (Acadia),
Howe,
Kindt,
Knowles,
Korchinski,
Lahaye,
Leduc,
Latour,
Létourneau,
Mandziuk,
Matheson,
McBain,
McIntosh,
Michaud,
Milligan,
Montgomery,
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Noble,
Pascoe,
Peters,
Phillips,
Racine,
Rapp,
Régnier,
Rogers,
Rompré,
Slogan,
Smallwood,
Southam,
Stefanson,
Tardif,
Thomas,
Thompson,
Tucker,
Villeneuve,
Webb—60.

(Quorum 20)

No. 7

Standing Orders

Messrs.

Aitken (Miss),
Argue,
Batten,
Best,
Bourdages,
Brassard (Chicoutimi),
Campeau,
Danforth,
Forgie,
Fréchette,
Garland,
Grafftey,
Horner (Jasper-Edson),
Loiselle,
McWilliam,
Meunier,
Milligan,
Spencer,
Webb,
Webster—20.

(Quorum 8)

No. 8

Marine and Fisheries

Messrs.

Batten,
Browne (Vancouver-Kingsway),
Cardin,
Carter,
Crouse,
Danforth,
Drysdale,
English,
Gillet,
Granger,
Grenier,
Howard,
Keays,
Legere,
Macdonald (Mrs.),
MacEwan,
MacLellan,
Matthews,
McCleave,
McGrath,
McLennan,
McPhillips,
McQuillan,
McWilliam,
Michaud,
Murphy,
Noble,
O'Leary,
Phillips,
Pickersgill,
Robichaud,
Speakman,
Stefanson,
Stewart,
Tucker—35.

(Quorum 10)

No. 9

Mines, Forests and Waters

Messrs.

Aiken,
Baskin,
Cadieu,
Campbell (Stormont),
Chatterton,
Clermont,
Coates,
Doucett,
Drysdale,
Dumas,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Godin,
Granger,
Gundlock,
Hicks,
Kindt,
Korchinski,
LaMarsh (Miss),
Leduc,
MacRae,
Martel,
Martin (Timmins),
McFarlane,
McGregor,
McLennan,
McQuillan,
Mitchell,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Nielsen,
Nugent,
Payne,
Racine,
Robichaud,
Rompré,
Simpson—35.

(Quorum 10)

No. 10

Industrial Relations

Messrs.

Beech,
Benidickson,
Bourdages,
Broome,
Browne (Vancouver-Kingsway),
Caron,
Clermont,
Creaghan,
Drouin,
Fournier,
Godin,
Grafftey,
Granger,
Lafrenière,
Lahaye,
LaMarsh (Miss),
MacLean (Winnipeg North Centre),
Mandziuk,
Martin (Essex East),
Martini,
McDonald (Hamilton South),
McWilliam,
Mitchell,
Monteith (Verdun),
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Noble,
Pigeon,
Pitman,
Ricard,
Simpson,
Skoreyko,
Small,
Smith (Winnipeg North),
Spencer,
Weichel—35.

(Quorum 10)

No. 11

Debates

Messrs.

Argue,
Campbell (Lambton-Kent),
Chevrier,
Fortin,
McPhillips,
Monteith (Verdun),
Nixon,
Paul,
Pigeon,
Régnier,
Richard (Ottawa East),
Roberge—12.

(Quorum 7)

No. 12

External Affairs

Messrs.

Aitken (Miss),
Allard,
Asselin,
Batten,
Cardin,
Casselman (Mrs.),
Cathers,
Crestohl,
Eudes,
Fairfield,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Garland,
Hellyer,
Herridge,
Jung,
Kucherepa,
Lafrenière,
Lennard,
MacLellan,
Mandziuk,
Martin (Essex East),
McCleave,
McGee,
McIntosh,
Montgomery,
Nesbitt,
Nugent,
Pearson,
Pratt,
Regier,
Richard (Ottawa East),
Slogan,
Smith (Calgary South),
Vivian,
White—35.

(Quorum 10)

No. 13

Estimates

Messrs.

Argue,
Baldwin,
Benidickson,
Best,
Bissonnette,
Bourbonnais,
Bourdages,
Bourget,
Brassard (Lapointe),
Broome,
Bruchési,
Campbell (Lambton-Kent),
Cardin,
Caron,
Carter,
Cathers,
Clancy,
Coates,
Crouse,
Drysdale,
Dumas,
Fairfield,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Fortin,
Gillet,
Grafftey,
Hales,
Hellyer,
Horner (Jasper-Edson),
Howe,
Korchinski,
LaMarsh (Miss),
MacLellan,
Matheson,
McCleave,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McGee,
McGrath,
McGregor,
McIlraith,
McQuillan,
McWilliam,
More,
Noble,
Parizeau,
Payne,
Pickersgill,
Pratt,
Pugh,
Richard (Kamouraska),
Skoreyko,
Smith (Calgary South),
Stewart,
Stinson,
Thompson,
Vivian,
White,
Winch,
Winkler—60.

(Quorum 20)

No. 14

Veterans Affairs

Messrs.

Badanai,
Barrington,
Batten,
Beech,
Benidickson,
Broome,
Cardin,
Carter,
Chatterton,
Clancy,
Denis,
Fane,
Forgie,
Herridge,
Jones,
Kennedy,
LaMarsh (Miss),
Lennard,
MacEwan,
MacRae,
Matthews,
McFarlane,
McIntosh,
McWilliam,
Monteith (Verdun),
Montgomery,
O'Leary,
Ormiston,
Parizeau,
Peters,
Pugh,
Roberge,
Robinson,
Rogers,
Smith (Lincoln),
Stewart,
Thomas,
Webster,
Weichel,
Winkler—40.

(Quorum 15)

No. 15

Printing

(Members to Act on the part of the Commons)

Messrs.

Allard,
Asselin,
Barrington,
Belzile,
Bissonnette,
Boivin,
Bourdages,
Bourque,
Brunsden,
Cadieu,
Campeau,
Caron,
Clancy,
Cooper,
Creaghan,
Deschambault,
Deschatelets,
Dubois,
Dupuis,
Fane,
Fisher,
Fortin,
Gillet,
Godin,
Grafftey,
Gundlock,
Henderson,
Howard,
Korchinski,
Lahaye,
Lessard,
Létourneau,
Matheson,
MacInnis,
MacLellan,
McDonald, (Hamilton South),
McLennan,
McWilliam,
Meunier,
Michaud,
Morissette,
O'Leary,
Phillips,
Rapp,
Richard (Kamouraska),
Robinson,
Rouleau,
Skoreyko,
Slogan,
Smallwood,
Southam,
Taylor,
Webb,
Winkler—54.

No. 16

Library of Parliament

(Members to Act on the part of the Commons)

Mr. Speaker and Messrs.

Aitken (Miss),
Belzile,
Bourbonnais,
Bourque,
Brunsden,
Campeau,
Eudes,
Fairfield,
Fisher,
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Forbes,
Fréchette,
Grenier,
Hanbidge,
Kindt,
Knowles,
LaRue,
Lennard,
Lessard,
Macquarrie,
Martel,
Matthews,
McFarlane,
McGee,
McIlraith,
Muir (Lisgar),
Nixon,
Pigeon,
Pratt,
Racine,
Ratelle,
Regier,
Richard (Ottawa East),
Richard (Saint-Maurice-Laflèche),
Rouleau,
Simpson,
Skoreyko,
Small,
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Stinson,
Tremblay—45.

No. 17

Restaurant

(Members to Act on the part of the Commons)

Mr. Speaker and Messrs.

Bourque,
Campbell (Lambton-Kent),
Carter,
Chatterton,
Deschatelets,
Doucett,
Godin,
Hales,
Horner (The Battlefords),
Lafrenière,
Latour,
Legere,
Létourneau,
Martin (Timmins),
McGregor,
McQuillan,
Muir (Lisgar),
Pratt,
Richard (Ottawa East),
Tardif,
Taylor,
Villeneuve,
Weichel,
Wratten—25.

By unanimous consent, on motion of Mr. Pallett, seconded by Mr. Bell (Carleton), the said Report was concurred in.

On motion of Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, it was ordered, —That the Standing Committees of this House be severally empowered to examine and inquire into all such matters and things as may be referred to them by the House; and to report from time to time their observations and opinions thereon, with power to send for persons, papers and records.

On motion of Mr. Pallett, seconded by Mr. Bell (Carleton), it was ordered, —That Messages be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House will unite with them in the formation of Joint Committees of both Houses on the subject of Printing of Parliament, the direction of the Library of Parliament, and the direction of the Parliamentary Restaurant; and that the Members to serve on each of the Committees, on the part of this House, will be as contained in the First Report of the Special Committee presented this day.

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

*Question No. 73, by Mr. Howard,—Order of the House for a Return showing: Since November 1, 1961, has the Government of Canada, or any agency, branch, or department thereof, paid any money to, or on behalf of, or is any money owed to, or on behalf of, any editor, publisher, or other representative of any newspaper, excluding payments for advertisements, and if so, with respect to each such editor, publisher or other representative, what is (*a*) his name and address (*b*) the newspaper which he represented or was associated with (*c*) the amount of any such payment or indebtedness for transportation expenses and the places travelled to and/or from (*d*) the amount of any such payment or indebtedness for hotel and/or meals (*e*) the amount of any other such payment and the reasons therefor?

*Question No. 123, by Mr. Leduc,—Order of the House for a Return showing: 1. Does the Department of Transport bill other departments of government or individuals for use of its passenger plane; and, if so, have any such billings been made with respect to travels made by members of the government either to (*a*) their individual departments (*b*) to non-governmental organizations or individuals?

2. If the answer is "yes" in the case of (b), what amounts have been billed in each case, and for what flights?

*Question No. 130, by Mr. Fisher,—Order of the House for a Return showing: 1. Did a representative of the Economics Division of the federal Department of Forestry address a joint meeting of Canadian and American foresters in Minneapolis?

2. If so, (*a*) who was he (*b*) what were his professional qualifications (*c*) did he comment upon the operation of American corporations in Canadian forest industries (*d*) did he make any statements about the effect of such corporations upon the competitive position of Canada in world markets (*e*) did he offer any solution to the problem (*f*) did he express any opinions about the international nature of the trade unions which hold contracts in the Canadian Woods Industry; and, if so, to what effect?

Mr. Flemming (Royal), a Member of the Queen's Privy Council, presented, —Return to the foregoing Order.

Question No. 157, by Mr. Herridge,—Order of the House for a Return showing: What are the rates of pay for the following prevailing rates employees of the Department of National Defence in the Toronto area, and when did these rates come into effect (*a*) plumbers (*b*) painters (*c*) motor mechanics (*d*) electricians (*e*) labourers?

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 2, 13, and 14*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

Mr. McIlraith, seconded by Mr. Martin (Essex East), moved,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all contracts entered into between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company for the sale of grain under the long term Agreement between the Canadian Wheat Board and the China Resources Company.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 5*).

And the question being put on the said motion, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Allard,	Bourque,	Crestohl,	Godin,
Badanai,	Brassard	Dumas,	Granger,
Batten,	(Lapointe),	Dupuis,	Habel,
Benidickson,	Cardin,	Eudes,	Herridge,
Boivin,	Caron,	Forgie,	Howard,
Boulanger,	Carter,	Garland,	LaMarsh (Miss),

Lessard,
Loiselle,
McIlraith,
McMillan,
McWilliam,
Martin (Essex East),
Martin (Timmins),
Matheson,
Meunier,
Michaud,
Mitchell,
Pearson,
Pickersgill,
Pitman,
Richard (Saint-Maurice-Laflèche),
Roberge,
Robichaud,
Rouleau,
Tardif,
Tucker,
Winch—44.

NAYS

MESSRS:

Aiken,
Aitken (Miss),
Barrington,
Baskin,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Belzile,
Bigg,
Bourbonnais,
Broome,
Browne (St. John's West),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Bruchési,
Brunsden,
Cadieu,
Campbell (Lambton-Kent),
Campbell, (Stormont),
Cardiff,
Caselman (Mrs.),
Cathers,
Chambers,
Charlton,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Cooper,
Creaghan,
Crouse,
Danforth,
Deschambault,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Dorion,
Doucett,
Drouin,
Drysdale,
Dubois,
English,
Fairclough (Mrs.),
Fairfield,
Fane,
Fleming (Eglinton),
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Fortin,
Fulton,
Green,
Grills,
Gundlock,
Hales,
Halpenny,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Hanbidge,
Henderson,
Horner (Acadia),
Horner (The Battlefords),
Howe,
Johnson,
Jorgenson,
Keays,
Kennedy,
Kindt,
Korchinski,
Kucherepa,
Lafrenière,
Lahaye,
Lambert,
Latour,
Legere,
Lennard,
Macdonnell (Greenwood),
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North Centre),
Macquarrie,
MacRae,
McBain,
McCleave,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McGrath,
McGregor,
McLennan,
McPhillips,
Martini,
Matthews,
Milligan,
Montgomery,
More,
Morissette,
Morris,
Morton,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
O'Leary,
Ormiston,
Pallett,
Parizeau,
Pascoe,
Paul,
Payne,
Pigeon,
Pratt,
Pugh,
Rapp,
Régnier,
Ricard,
Richard (Kamouraska),
Robinson,
Rogers,
Rompré,
Rowe,
Rynard,
Sévigny,
Simpson,
Skoreyko,
Smallwood,
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg-Nord),
Southam,
Spencer,
Starr,
Stefanson,
Stewart,
Taylor,
Thomas,
Thompson,
Thrasher,
Tremblay,
Valade,
Villeneuve,
Webb,
Weichel,
White,
Winkler,
Woolliams,
Wratten—146.

Mr. McIlraith, seconded by Mr. Martin (Essex East), moved,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the long term Agreement signed by the Canadian Wheat Board and the China Resources Company covering the period June 1, 1961 to December 1963.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 6*).

And the question being put on the said motion, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Allard,
Badanai,
Batten,
Benidickson,
Boivin,
Boulanger,
Bourque,
Brassard (Lapointe),
Cardin,
Caron,
Carter,
Crestohl,
Dumas,
Dupuis,
Eudes,
Forgie,
Garland,
Godin,
Granger,
Habel,
Herridge,
Howard,
LaMarsh (Miss),
Lessard,
Loiselle,
McIlraith,
McMillan,
McWilliam,
Martin (Essex East),
Martin (Timmins),
Matheson,
Meunier,
Michaud,
Mitchell,
Pearson,
Pickersgill,
Pitman,
Richard (Saint-Maurice-Laflèche),
Roberge,
Robichaud,
Rouleau,
Tardif,
Tucker,
Winch—44.

NAYS

MESSRS:

Aiken,
Aitken (Miss),
Barrington,
Baskin,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Belzile,
Bigg,
Bourbonnais,
Brassard (Chicoutimi),
Broome,
Browne (St. John's West),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Bruchési,
Brunsden,
Cadieu,
Campbell (Lambton-Kent),
Campbell (Stormont),
Cardiff,
Casselman (Mrs.),
Cathers,
Chambers,
Charlton,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Cooper,
Creaghan,
Crouse,
Danforth,
Deschambault,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Dorion,
Doucett,
Drouin,
Drysdale,
Dubois,
English,
Fairclough (Mrs.),
Fairfield,
Fane,
Fleming (Eglinton),
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Fortin,
Fulton,
Green,
Grills,
Gundlock,
Hales,
Halpenny,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Hanbidge,
Henderson,
Horner (Acadia),
Horner (The Battlefords),
Howe,
Johnson,
Jorgenson,
Keays,
Kennedy,
Kindt,
Korchinski,
Kucherepa,
Lafrenière,
Lahaye,
Lambert,
Latour,
Legere,
Lennard,
Macdonnell (Greenwood),
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North Centre),
Macquarrie,
MacRae,
McBain,
McCleave,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McGrath,
McGregor,
McLennan,
McPhillips,
Martini,
Matthews,
Milligan,
Montgomery,
More,
Morissette,
Morris,
Morton,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
O'Leary,
Ormiston,
Pallett,
Parizeau,
Pascoe,
Paul,
Payne,
Pigeon,
Pratt,
Pugh,
Rapp,
Régnier,
Ricard,
Richard (Kamouraska),
Robinson,
Rogers,
Rompré,
Rowe,
Rynard,
Sévigny,
Simpson,
Skoreyko,
Smallwood,
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Spencer,
Starr,
Stefanson,
Stewart,
Taylor,
Thomas,
Thompson,
Thrasher,
Tremblay,
Valade,
Villeneuve,
Webb,
Weichel,
White,
Winkler,
Woolliams,
Wratten—147.

On motion of Mr. Paul for Mr. Martel, seconded by Mr. Payne, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of the correspondence exchanged between the federal government and the government of the Province of Quebec, relating to the present Winter Works Program.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 15*).

By unanimous consent, Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Text of a Note from the Chairman of the Council of Ministers of the U.S.S.R., N. S. Khrushchov, to the Prime Minister of Canada, dated February 11, 1962. (English and French).

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Churchill, seconded by Mr. Starr,—That Bill C-64, An Act to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act, be now read a second time.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,
Aitken (Miss),
Allard,
Allmark,
Badanai,
Barrington,
Baskin,
Batten,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Belzile,
Benidickson,
Bigg,
Boivin,
Boulanger,
Bourbonnais,
Bourque,
Brassard (Lapointe),
Broome,
Browne (St. John's West),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Bruchési,
Brunsden,
Cadieu,
Campbell (Lambton-Kent),
Campbell, (Stormont),
Cardiff,
Cardin,
Caron,
Carter,
Casselman (Mrs.),
Cathers,
Chambers,
Charlton,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Clermont,
Cooper,
Creaghan,
Crestohl,
Crouse,
Danforth,
Deschambault,
Deschatelets,
Dinsdale,
Dorion,
Doucett,
Drouin,
Drysdale,
Dubois,
Dumas,
Dupuis,
English,
Eudes,
Fairclough (Mrs.),
Fairfield,
Fane,
Fleming (Eglinton),
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Forgie,
Fortin,
Fulton,
Garland,
Godin,
Granger,
Green,
Grills,
Gundlock,
Habel,
Hales,
Halpenny,
Hanbidge,
Henderson,
Herridge,
Horner (Acadia),
Horner (The Battlefords),
Howe,
Johnson,
Jorgenson,
Jung,
Kennedy,
Kindt,
Knowles,
Korchinski,
Lafrenière,
Lahaye,
LaMarsh (Miss),
Lambert,
LaRue,
Latour,
Legere,
Lennard,
Lessard,
Loiselle,
Macdonnell (Greenwood),
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North Centre),
Macquarrie,
MacRae,
McBain,
McCleave,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McGrath,
McGregor,
McIlraith,
McIntosh,
McLennan,
McMillan,
McPhillips,
McQuillan,
McWilliam,
Mandziuk,
Martin (Essex East),
Martin (Timmins),
Martini,
Matheson,
Matthews,
Meunier,
Michaud,
Milligan,
Mitchell,
Montgomery,
More,
Morissette,
Morris,
Morton,

Muir (Cape Breton North and Victoria), Muir (Lisgar), Nasserden, Noble, Nowlan, Nugent, O'Hurley, O'Leary, Ormiston, Pallett, Parizeau, Pascoe, Paul, Payne, Pearson, Peters, Pickersgill, Pigeon, Pitman, Pratt, Pugh, Rapp, Régnier, Ricard, Richard (Kamouraska), Richard (Ottawa East), Richard (Saint-Maurice-Laflèche), Robichaud, Robinson, Rogers, Rompré, Rouleau, Rowe, Rynard, Simpson, Skoreyko, Smallwood, Smith (Simcoe North), Smith (Winnipeg North), Southam, Spencer, Starr, Stefanson, Stewart, Tardif, Taylor, Thomas, Thompson, Thrasher, Tremblay, Tucker, Villeneuve, Webb, Weichel, White, Winkler, Woolliams, Wratten—191.

NAYS—NIL.

Accordingly, the said bill was read the second time and ordered for consideration in Committee of the Whole at the next sitting of the House.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. Régnier, seconded by Mr. Weichel, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of introducing a measure to provide for a referendum concerning the adoption of a Canadian flag.

That the question submitted in said referendum be as follows:—Are you in favour of a flag for Canada which would not include the emblem of any other country?—(*Notice of Motion No. 6*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills without amendment:

Bill C-54, An Act to amend the Old Age Security Act.

Bill C-55, An Act to amend the Old Age Assistance Act.

Bill C-56, An Act to amend the Blind Persons Act.

Bill C-62, An Act to amend the Disabled Persons Act.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (*Question No. 29*) showing:

1. Was any land in the vicinity of Bank Street and Riverside Drive, Ottawa (lots 18, 19 and 20, Junction Gore, Gloucester Township), sold by the Crown or Crown Assets Disposal Corporation since January 1, 1959?

2. If so, what quantity, at what price, and to whom?

3. Was the land advertised for sale and, if so, through what media?

4. By what method was this land sold?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 7, 1962, (*Question No. 113*) showing: 1. What was the total enrolment in vocational training at the secondary school level in Ontario as of December 31, 1960?

2. What was the total capacity of institutions offering vocational training at the secondary school level in Ontario as of December 31, 1960?

3. What was the total number of new vocational or vocational wings to existing institutions, at the secondary school level, approved by the federal government for 75% grant as of December 31, 1961?

4. What will be the maximum enrolment possible for these vocational schools already approved?

5. How many students graduated in woodworking in the vocational secondary schools in Ontario in the year 1961?

6. How many woodworking shops in Ontario vocational secondary schools, or new wings of such institutions, have been approved by the federal government in 1961?

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—First Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Dorothy Irene Marjorie Hunt Adams, wife of Merrill Karn Adams of St. Jean, Quebec.

Demetre Almyriotis of Montreal, Quebec, husband of Evanthia Stamelos Almyriotis.

Anne Marie Perrozzino Asselin, wife of Roger Asselin of Montreal, Quebec.

Sylvia Taliercio Aucoin, wife of John Charles Aucoin of Montreal, Quebec.

Sonja Swerzowa Bagry, wife of Ignaz Bagry of Montreal, Quebec.

Iva Annett Baumgartner, wife of Peter Baumgartner of Montreal, Quebec.

Marie Jeanne Dumont Beaulieu, wife of J. E. Roger Bernard Beaulieu of Montreal, Quebec.

Paul-Aimé Bédard of the Province of Quebec, husband of Jean Shirley Yvonne Carter Bédard.

Jacqueline Dumontet Bélanger, wife of Marcel Bélanger of Montreal, Quebec.

Gladys Ethel Sarah Baker Bergeron, wife of Philip Joseph Bergeron of Montreal, Quebec.

Joseph Jean-Paul Fernand Blanchette of St. Jerome, Quebec, husband of Marie Jeanne Charbonneau Blanchette.

June Blickstead, wife of Ralph Blickstead of Montreal, Quebec.

Gizella Ethel Nagy Bogoly, wife of Louis Bogoly, junior, of Montreal, Quebec.

Simonne Michele Mona Routier Bouchard, wife of Jacques Bouchard of Montreal, Quebec.

Claire Detwiler Bradford, wife of Elwood Joseph Bradford of Beaconsfield, Quebec.

Gerhard Hermann Buchholz of Montreal, Quebec, husband of Ingrid Koenig Buchholz.

Eileen Myrtle Elliott Burns, wife of James Berkeley Burns of Montreal, Quebec.

Lorraine Bastien Burt, wife of Harold Edmund Burt of Montreal, Quebec.

Bruce Reid Campbell of Westmount, Quebec, husband of June Ethel Phyllis Barton Campbell.

Françoise Hébert Campion, wife of Kenneth Rea Campion of Montreal, Quebec.

Judith Elizabeth Stacey Caron, wife of Norman Michael Caron of Montreal, Quebec.

Robert Charles Chapman of Montreal, Quebec, husband of Mary Jane Griffin Chapman.

Rosemary Beatrice Overett Clare, wife of Derek Clare of Outremont, Quebec.

Anita Duguay Cleri, wife of Vinicio Cleri of Montreal, Quebec.

Margot Scott Bradley Connor, wife of David James Connor of the Town of Mount Royal, Quebec.

Guiseppe de Cristofaro of Montreal, Quebec, husband of Brigide Roy de Cristofaro.

Elsie Jean Oakley Delisle, wife of Leo Roger Delisle of Montreal, Quebec.

Gladys Jean Assaf Desjardins, wife of Joseph Julien Leopold Desjardins of Ste. Thérèse, Quebec.

Louise Lamarre Doyle, wife of John Harold Doyle of Montreal, Quebec.

Marie Claire Rollande Laporte Dubois, wife of Lorenzo Dubois of Montreal, Quebec.

Hazel Weir Durocher, wife of Georges Durocher of Montreal, Quebec.

Rose Gratton Duval, wife of Aurèle Duval of Montreal, Quebec.

Joseph Arthur Norman William Edwards of LaSalle, Quebec, husband of Muriel Joyce Bray Edwards.

Joyce Ethel Martin Empey, wife of John Franklyn Empey of Montreal, Quebec.

Jean Alexandria MacPhail Etheridge, wife of Kenneth Charles Etheridge of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec.

John Faucher of Montreal, Quebec, husband of Marion Gardner Faucher.

Marie Gertrude Hélène Richer Flamme, wife of Christian Alain Flamme of Montreal, Quebec.

Alethea Arnold Fowler, wife of Irwin Fowler of Baldwin Mills, Quebec.

Jeannine Fauteux Furoy, wife of Edward Furoy of Montreal, Quebec.

Hervé Gauthier of Montreal, Quebec, husband of Carmen Sicard Gauthier.

Josephine Isabella Irvine Geiger, wife of Eric A. Geiger of Montreal, Quebec.

Kate Lester Gillman, wife of Saul Gillman of Montreal, Quebec.

Gilles Graveline of Montreal, Quebec, husband of Marielle Demers Graveline.

Catherine Mildred Fogarty Gray, wife of George Robert Gray of Montreal, Quebec.

Olga Komretsky Hagg, of Frank Hagg of Montreal, Quebec.

John Harman of Montreal, Quebec, husband of Ann Frogley Harman.

Gerald William Henderson of Bristol, Quebec, husband of Eileen Elizabeth Laframboise Henderson.

Germaine Marie Thérèse Dubeau Hinksman, wife of John Hugh Dodd Hinksman of St. Lambert, Quebec.

Lise Lamer Hogue, wife of Alain Hogue of Montreal, Quebec.

Felix Hollinger of Montreal, Quebec, husband of Adeline Ruskin Hollinger.

Dorothy Doreen Bertram Howell, wife of William Alfred Howell of Westmount, Quebec.

John Joseph Huitson of Montreal, Quebec, husband of Denise Noel Huitson.

Harry Hyman of Montreal, Quebec, husband of Rose Terese Emond Hyman.

Regina Brauner Kamin, wife of Isak (Jack) Kamin of Montreal, Quebec.

Cacilie Johanna Friederike Hagedorn Kaatz, wife of Herbert Kaatz of St. Laurent, Quebec.

Lily (Laura) Anita Stubina Karbelnik, wife of Louis Edward Karbelnik of St. Laurent, Quebec.

Margaret Anna Varga Kenwood, wife of Ronald Albert Kenwood of Montreal, Quebec.

Gabriela Meislova Kiwitt, wife of William Kiwitt of Beaurepaire, Quebec.

Maurice Le Bel of Montreal, Quebec, husband of Yvonne Desalliers Le Bel.

Stella Proctor Leblanc, wife of Bernard Leblanc of Montreal, Quebec.

Celia Mucznik Lesnik, wife of Borys Lesnik of Montreal, Quebec.

Margaret Ada Edwards Lewis, wife of Gilbert Stephen Lewis of St. Laurent, Quebec.

Marsha Mendelman Liberman, wife of Saul Liberman of Montreal, Quebec.

Sheila Izenberg Liebling, wife of Gilbert Liebling of Montreal, Quebec.

Fernande Carloni Mandanici, wife of Dante Mandanici *alias* Denis Mandenice of Montreal, Quebec.

Edward Sidney Mansfield of the Town of Bois de Filion, Quebec, husband of Dorothea Lyon Innes Mansfield.

Dawn Dorothea Armstrong Marsden, wife of Ross John Chambers Marsden of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec.

Anna Luella Zacharias Matthews, wife of Ronald Rupert Matthews of Montreal, Quebec.

Mildred Dawson Larmonth Meakins, wife of Jonathan Fayette Meakins of Montreal, Quebec.

John Andrew Milne of Montreal, Quebec, husband of Doris Robertson Milne.

Gladys Noreen Hill Monette, wife of John James Monette of Montreal, Quebec.

Josephine Suhr Deems Moseley, wife of Herbert Frederick Moseley of Westmount, Quebec.

Shirley Guss Moss, wife of Monty Moss of Côte St. Luc, Quebec.

Doreen Eleanor Bishop Mulcahy, wife of Stanley Leo Francis Mulcahy of Montreal, Quebec.

Elsa Trolle Munch, wife of Arne Munch of Dorval, Quebec.

Micheline Bastien McGuire, wife of André McGuire of Montreal, Quebec.

Sandra E. Haan McVety, wife of John A. McVety of Montreal, Quebec.

Frances Cynthia Beloff Nevitt, wife of Joshua Nevitt of Montreal, Quebec.

Payel Olejnik of Montreal, Quebec, husband of Maria Bzik Olejnik.

Giovanni Pallotta of Montreal, Quebec, husband of Gerarda Della Zazzera Pallotta.

Clara Edith Laszlo Papp, wife of Otto Papp of Montreal, Quebec.

Joan Mary Graham Pearson, wife of Richard Hammond Pearson of Montreal, Quebec.

Suzi Elizabeth Locke Perry, wife of Robert Arnold Perry of the Town of St. Bruno, Quebec.

Lena Bruyn Quelle, wife of Hendricus Johanns Quelle of Montreal, Quebec.

Joyce Evelyn Mackie Ranger, wife of Joseph Paul Emille Nelson of Rivière Beaudette, Quebec.

Elizabeth Shaw Fisher Wolfe Reid, wife of Kenneth Allan Reid of Montreal, Quebec.

Hale Calvin Reid of Montreal, Quebec, husband of Geraldine Margaret Ouellette Reid.

Monique Fournier Remy, wife of Edouard Remy of St. Marc-sur-Richelieu, Quebec.

Marcel Renaut of Montreal, Quebec, husband of Ruby Marie Bradbury Renaut.

Jean Alice Beswick Rinder, wife of Leonard Rinder of Montreal, Quebec.

Irene Gargano Ross, wife of Stanley Ross of Montreal, Quebec.

Nellie Rosen Rothman, wife of Charles Rothman of Westmount, Quebec.

Gerda-Sascha Slosarczyk Rozwadowski, wife of Jerzy Rozwadowski of St. Laurent, Quebec.

Gerda Margarete Brodersen Ruhnau, wife of Willi Gustave Ruhnau of Montreal, Quebec.

Beverly Anne Bishop Runions, wife of Harold Kenneth Runions of Sherbrooke, Quebec.

Lorna Greenberg Scherzer, wife of Paul Scherzer of Montreal, Quebec.

Cynthia Elsie Scott, wife of Marcel Sinclair Scott of Montreal, Quebec.

Agnes Irene Groundwater Seaman, wife of Terence John Wendell Seaman of Montreal, Quebec.

Blima (Wendy) Weitzman Shapiro, wife of Harry (Hirsh) Shapiro of Montreal, Quebec.

Jeannine Elizabeth Buchanan Sharpe, wife of Theodore Sharpe of Montreal, Quebec.

Lloyd James Simpson of Ste. Anne de Bellevue, Quebec, husband of Hazel Weston Kindred Simpson.

Marion Ruth Catherine Harding Slattery, wife of Edward Michael Slattery of Verdun, Quebec.

Rolland Souliere of Montreal, Quebec, husband of Henriette Lefebvre Souliere.

Myrtle Alice Carr Southwood, wife of Harold Thomas Southwood of Sherbrooke, Quebec.

Sylvia Bertha Schneider Spires, wife of John Joseph Spires of Montreal, Quebec.

Leomay Marie Blanche Chouinard Chilco Stratton, wife of James Martin Stratton of Montreal, Quebec.

Marketa Langer Tata, wife of Saam Tata of Montreal, Quebec.

Donat Thériault of Ste. Thérèse-de-Blainville, Quebec, husband of Anne Turgeon Thériault.

Isadore Titleman of Outremont, Quebec, husband of Marion Ganstil Titleman.

Glen Stewart Small Tornay, wife of Edgar Tornay of Montreal, Quebec.

Beverley Maron Trachtenberg, wife of Arthur Trachtenberg, also known as Tratt, of Montreal, Quebec.

Alma Dupuis Tremblay, wife of Marcel Tremblay of Montreal, Quebec.

Lygery Papademetriou Varverikos, wife of Emmanuel Varverikos of Montreal, Quebec.

Marie-Jeanne Paré Vezeau, wife of Joseph Vezeau of Montreal, Quebec.

Hélène Denise Quintal Vien, wife of Jean Thomas Vien of Montreal, Quebec.

Barbara Ann Tivy Wallace, wife of Kenneth William Wallace of St. Lambert, Quebec.

Linnea Erna Barbara Gussow Walker, wife of Henry Normand Walker of Baie d'Urfe, Quebec.

William Metcalfe Watt of Laval West, Quebec, husband of Rosemary Evelyn MacCartney Watt.

Mary Catherine Mullins Weatherby, wife of Martin Weir Weatherby of Verdun, Quebec.

Esther Sheps Wertheimer, wife of William Wertheimer of Montreal, Quebec.

Alexandra May Westover, wife of Gerald Sydney Westover of Austin, Quebec.

Miriam Fairbairn White, wife of Matthew White of Montreal, Quebec.

James Richard Williamson of Montreal, Quebec, husband of Claire Morin Williamson.

Lily Heyes Worthington, wife of Ronald Worthington of Ville LaSalle, Quebec.

Franz Zeitlhofer of Montreal, Quebec, husband of Theresia Maria Summerer Zeitlhofer.

Rachele Landau Zimber, wife of Leo Zimber of Montreal, Quebec.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Second Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for Acts to annul their marriage have complied with the requirements of Standing Order 96:

Paul-Emile Niquette of Sorel, Quebec, husband of Gisèle Desrosiers Niquette.

Margaret Catherine Mann Smith, wife of Douglas Kerr Smith of St. Lambert, Quebec.

At 6.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

*No. 170—*Mr. Fisher*—February 14

Unto the date February 1, 1962, what effects, if any, have been noted by the Post Office Department as a result of (*a*) the reciprocal postal rate for publishers in Canada and the United States of America made effective in 1961 (*b*) the "mailed in Canada" rate for foreign publications shipped across the border in bulk and placed in the Canadian mail?

*No. 171—*Mr. Benidickson*—February 14

1. Why is Unemployment Insurance Commission form U.I.C. 379 (5-58) marked "Printed in U.S.A."?

2. How many of these forms (approximately) are utilized on an annual basis by the U.I.C.?

3. Is there anything unique about this form that makes it undesirable or inefficient to have it printed in Canada?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Friday next

No. 19—*Mr. Robichaud*—February 14

That an Order of the House do issue for a copy of the report made by an interdepartmental committee for submission to the government on the recommendations made by Mr. Justice Rand relating to the Nova Scotia coal industry.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, February 15	
112–N	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bills C–48 and C–63*)	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 21

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 15th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Five petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

15th February, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Robert Taschereau, Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy to His Excellency the Governor-General, will proceed to the Senate Chamber the 15th February, 1962, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,
Secretary to the Governor-General.

The Honourable,
The Speaker of the House of Commons.

Mr. Howe, from the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends:

1. That it be empowered to print such papers and evidence as may be ordered by the Committee, and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto;

2. That its quorum be reduced from 20 to 15 Members, and that Standing Order 65(1)(*b*) be suspended in relation thereto;

3. That it be given leave to sit while the House is sitting.

By unanimous consent, on motion of Mr. Howe, seconded by Mr. Robinson, the said Report was concurred in, on division.

Mr. Howe, from the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines, presented the Second Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered the following bills and has agreed to report them without amendment:

Bill C-48, An Act to amend An Act respecting the Construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and the Purchase by Canadian National Railway Company from The International Nickel Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba.

Bill C-63, An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt, Alberta, in a westerly direction for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to these bills (*Issue No. 1*) is appended.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 1 to the Journals*)

Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Text of a Note from the Prime Minister of Canada to the Chairman of the Council of Ministers of the U.S.S.R., N. S. Khrushchov, dated February 14, 1962. (English and French).

Bill C-64, An Act to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

The Order being read for the second reading of Bill C-65, An Act to amend the Children of War Dead (Education Assistance) Act;

Mr. Churchill, seconded by Mr. Hees, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Export Credits Insurance Act;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills without amendment:

Bill C-36, An Act to amend the War Service Grants Act.

Bill C-37, An Act to amend the Veterans Insurance Act.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill SD-1, An Act for the relief of Madeleine Francoise Hankowski. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-2, An Act for the relief of Bruce Reid Campbell.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-3, An Act for the relief of William Metcalfe Watt.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-4, An Act for the relief of Giovanni Pallotta.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-5, An Act for the relief of Mildred Dawson Meakins.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-6, An Act for the relief of Marion Ruth Catherine Slattery. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-7, An Act for the relief of Sonja Bagry.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-8, An Act for the relief of Lena Quelle.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-9, An Act for the relief of Franz Zeitlhofer.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-10, An Act for the relief of John Harman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-11, An Act for the relief of Esther Wertheimer.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-12, An Act for the relief of Rachela Zimber.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-13, An Act for the relief of Alethea Sarah Ivy Fowler.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-14, An Act for the relief of Rosemary Beatrice Clare.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-15, An Act for the relief of Isadore Titleman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-16, An Act for the relief of Agnes Irene Seaman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-17, An Act for the relief of Margaret Ada Lewis.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-18, An Act for the relief of Beverley Trachtenberg, otherwise known as Beverley Tratt.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-19, An Act for the relief of Demetre Almyriotis.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-20, An Act for the relief of Cynthia Elsie Scott.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-21, An Act for the relief of June Blickstead.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-22, An Act for the relief of Stella Leblanc.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-23, An Act for the relief of Gerda-Sascha Rozwadowski.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-24, An Act for the relief of Josephine Isabella Geiger.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-25, An Act for the relief of Margarete Gerda Ruhnau.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-26, An Act for the relief of Margaret Catherine Smith.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-27, An Act for the relief of Marie Gertrude Helene Flamme. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-28, An Act for the relief of Kate Gillman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-29, An Act for the relief of Barbara Ann Wallace.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-30, An Act for the relief of Lise Hogue.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-31, An Act for the relief of Marie Claire Rolande Dubois. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-32, An Act for the relief of Sheila Liebling.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-33, An Act for the relief of Elizabeth Shaw Fisher Reid—*Mr. McCleave.*

Bill SD-34, An Act for the relief of Marie Jeanne Beaulieu.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-35, An Act for the relief of Maurice LeBel.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-36, An Act for the relief of Gilles Graveline.—*Mr. McCleave.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned divorce bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

The Order for the second reading of Bill C8, An Act to amend the Interest Act, having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The Order being read for the second reading of Bill C-9, An Act to amend the Railway Act;

Mr. Browne (Vancouver-Kingsway), seconded by Mr. Brunsden, moved, —That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon; the said debate was interrupted.

A Message was received from the Honourable Mr. Justice Robert Taschereau, acting as Deputy to His Excellency the Governor-General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that, when the House did attend the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor-General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following bills:

An Act to amend the Old Age Security Act.

An Act to amend the Old Age Assistance Act.

An Act to amend the Blind Persons Act.

An Act to amend the Disabled Persons Act.

An Act to amend the War Service Grants Act.

An Act to amend the Veterans Insurance Act.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Export Credits Insurance Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Export Credits Insurance Act to increase the maximum liability at any time of importers under outstanding instruments the payment of which is guaranteed by the Corporation under section 21A of the Act, from $200,000,000 to $300,000,000; and to provide further for a certain change in connection with the administration of the Act.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Hees, seconded by Mr. Fleming (Eglinton), by leave of the House, presented Bill C-68, An Act to amend the Export Credits Insurance Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

By unanimous consent, Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Export Credits Insurance Corporation Table of Preliminary Amounts, by Countries, of Actual Insured Exports based upon Policy-Holders' Declaration of Contracts and Shipments during the calendar year 1961.

The Order being read for the second reading of Bill C-49, An Act to amend the Small Businesses Loans Act;

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Fulton, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon; the said debate was interrupted at ten o'clock.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Transport for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 34 of the Department of Transport Act, chapter 79, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated January 31, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 1*), for a copy of all correspondence between the Prime Minister of Canada and the Premier of the Province of Quebec concerning University grants since January 1, 1961.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 7, 1962, (*Question No. 112*) showing: 1. How many communities were carrying on courses for unemployed persons under Schedule M to the Agreements under the Technical and Vocational Training Assistance Act as of December 1, 1961?

2. What were the names of these communities, and how many persons were being trained in each case?

3. What courses of instruction were being offered in each of these communities, and how many persons were being trained in each of these courses?

4. What was the total cost of the program in the year 1961?

By Mr. Monteith (Perth), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Expenditures and Administration in connection with the Unemployment Assistance Act for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 9 of the said Act, chapter 26, Statutes of Canada, 1956. (English and French).

Fifth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following for divorce Acts, presented on February 14 by Mr. McCleave, meet the requirements of Standing Order 70:

Roger Bernard Angel of Montreal, Quebec, husband of Marie Yvonne Suzanne Boyer Angel.

Denise Vezeau Bachelder, wife of Stanley John Arthur Bachelder of the Town of Rougemont, Quebec.

Richard Price Bradley of Montreal, Quebec, husband of Joan Allen Bradley.

Marjorie McEachern Brown, wife of Arnold Galbraith Brown of Montreal, Quebec.

Collin Mills Campbell of Montreal, Quebec, husband of Barbara June Jones Campbell.

Lucien Decoeur of Montreal, Quebec, husband of Rachel Bélanger Decoeur.

Roland Demers of Montreal, Quebec, husband of Pierrette Mercier Demers.

Anita Margaret Steele d'Esterre, wife of Robert Duncan d'Esterre of Beaconsfield, Quebec.

Rosemary Louise di Gravina Eakins, wife of Peter Russell Eakins of Montreal, Quebec.

Mary Sheppard Gallagher, wife of Thomas Joseph Gallagher of St. John's, Newfoundland.

Amy Sandra Jaques Glendinning, wife of Gerald Ronald Glendinning of Hudson, Quebec.

Lucille Issenman Goresky, wife of Irving Goresky of Montreal, Quebec.

Wilhelmina Morrison Grundy, wife of George William Grundy of Verdun, Quebec.

Madeleine Françoise Patenaude Hankowski, wife of Jan Paul Hankowski of the Province of Quebec.

Patricia McKernan Hilton, wife of Brian Hilton of Montreal, Quebec.

Marie Joan Patricia Romano Jeffries, wife of Joseph William Jeffries of Montreal, Quebec.

Joseph Marcel Andre Laforge of Montreal, Quebec, husband of Marie Alice Boilard Laforge.

Geralde Boucher Lalonde, wife of Roger René Lalonde of Montreal, Quebec.

Paulyne Gagnon Leblanc, wife of André Leblanc of Montreal, Quebec.

Martin Simeon Levy of Montreal, Quebec, husband of Inge Hansen Larsen Levy.

William John Loke of Pierrefonds, Quebec, husband of Verna Irene Loke.

John Loughheed (Lougheed) of Lachine, Quebec, husband of Carmen Marceau Loughheed (Lougheed).

George Mantadakis of Montreal, Quebec, husband of Paraskevi Dogatzi Mantadakis.

Stanley Monks of Montreal, Quebec, husband of Elizabeth Crosby Monks.

Kathleen Alice Priestley Morrow, wife of Harold Morrow of Beaurepaire, Quebec.

Marie Antoinette Germaine Corbeil Mouton, wife of Maurice Joseph Mouton of Montreal, Quebec.

Betty Beare O'Neil, wife of Garth O'Neil of Ville LaSalle, Quebec.

Rosi Irma Koetke Parrouty, wife of Andre Parrouty of Montreal, Quebec.

Madge Estelle Druce Pinkerton, wife of Robert Pinkerton of Ville Lemoyne, Quebec.

Louisa Emily Elizabeth Stevens Porter, wife of John Andrew Porter of the Province of Quebec.

Jacqueline Henriette Demelin Pujol, wife of Vincent Joseph Pujol of Montreal, Quebec.

David Filmore Sadler of the Province of Quebec, husband of Nancy Agnes Sanborn Sadler.

Ivy Elizabeth Jacques Sherry, wife of Henry Edward Sherry of Montreal, Quebec.

Barbara Ann Bell Sobrian, wife of Merlyn Arnold Sobrian of Shawinigan Falls, Quebec.

Edith Mary Seymour-Higgins Thom, wife of William Wylie Thom of Montreal, Quebec.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Third Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

Beatrice Harriet Cohen and two others, all of the City of Winnipeg, Manitoba, for an Act to incorporate Brock Acceptance Limited.

John David Friesen of the City of Saskatoon, Saskatchewan, and two others, for an Act to incorporate Evangelical Mennonite Mission Conference.

Andrew Osher Schwartz and two others, all of the City of Winnipeg, Manitoba, for an Act to incorporate Gerand Acceptance Company.

The Mutual Life Assurance Company of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use, in the transaction of its business, either the name "The Mutual Life Assurance Company" or the name "La Mutual Life, compagnie d'assurance du Canada".

Joseph Dickstein and Denis Dennis, of the City of Montreal, Quebec, and three others, for an Act to incorporate Westmount Life Insurance Company.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Fourth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Denise Vezeau Bachelder, wife of Stanley John Arthur Bachelder of the Town of Rougemont, Quebec.

Percy Beauvais of St. Laurent, Quebec, husband of Mary Letitia McKenzie Beauvais.

Jean-Robert Boucher of St. Laurent, Quebec, husband of Gisele Brisebois Boucher.

Edward Brown of Dorval, Quebec, husband of Ginette Cameron Brown.

Anita Margaret Steele d'Esterre, wife of Robert Duncan d'Esterre of Beaconsfield, Quebec.

Ruth Ilona Mickley Elkin, wife of Sidney Elkin of Montreal, Quebec.

Dorothy Gladys Keane Faucher, wife of Alfred Faucher of Westmount, Quebec.

Lucille Issenman Goresky, wife of Irving Goresky of Montreal, Quebec.

Dorothy Minchinton Frederick, wife of Francis George Frederick, *alias* Frank Phillips of Montreal, Quebec.

Thérèse Lambert Genest, wife of Claude Genest of Westmount, Quebec.

Nicole Marie Pineau Geoffroy, wife of Bernard Marcel Geoffroy of Montreal, Quebec.

Madeleine Françoise Patenaude Hankowski, wife of Jan Paul Hankowski of the Province of Quebec.

Elizabeth Boulay Gray, wife of Robert Gray of Montreal, Quebec.

George Hann of Lewisporte, Newfoundland, husband of Lavinia Pearl Canning Hann.

Christine Viger Johnson, wife of Harteny Lawrence Johnson of Valois, Quebec.

Dora Elfriede Elizabeth Christian Jacobi Kovacs, wife of Lajos Louis Kovacs, *alias* Kovac of Montreal, Quebec.

Joan Jeanette Hazlett Krautle, wife of Karl Otto Krautle of Montreal, Quebec.

Maria Jeney Lenkei, wife of François Ferenc Lenkei (Leichtag) of Montreal, Quebec.

Valerie Jean Arnott Morton, wife of John Ure Morton of Verdun, Quebec.

Ellen Chase Biggar McKellar, wife of Bruce McKellar of Montreal, Quebec.

Georgine Jun Plzak, wife of Bohumil Plzak of Sutton, Quebec.

Geraldine Ludgarde Pineault Romer, wife of Joseph Frank Romer of Chomeday South, Quebec.

Marcelle Guedj Rosenberg, wife of Salomon Rosenberg of Montreal, Quebec.

Elizabeth Lillian Banks Small, wife of Richard William Small of Chateauguay, Quebec.

Elizabeth Angela McMenamin Stirling, wife of Alexander Stirling of Dorval, Quebec.

Adele Kathleen Paquin Strachan, wife of Kenneth Alexander Strachan of Montreal, Quebec.

Irene Horianska Tyminski, wife of Tadeusz Tyminski of Montreal, Quebec.

Stasys Vysniauskas of Montreal, Quebec, husband of Zenta Bertulaite Vysniauskas.

Helena Jadwiga Igiel Vel Frankel Wodnicki, wife of Stanislaw Wodnicki of Montreal, Quebec.

At 10.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 172—*Mr. McWilliam*—February 15

1. Were invitations to tender issued for the construction of a road in the Burnt Church Reserve, New Brunswick area at Tabusintac; and, if so, what are the names of all the persons asked to submit tenders on the first and/or the second invitation?

2. From whom were tenders received, and in what amounts?

3. Who was awarded the contract, and in what amount?

*No. 173—*Mr. Pitman*—February 15

1. Is the Army carrying on, daily, silent tests on all warning sirens to determine if sirens are, in fact, frozen; and, if so (*a*) were silent tests carried on in Peterborough from February 1 to February 12 (*b*) on what dates (*c*) how many sirens were tested (*d*) how many were found frozen?

2. Is the Army carrying on any program to discover any indoor warning system; and, if so, when is it proposed that such a system might be available for general use?

*No. 174—*Mr. Pitman*—February 15

1. How many persons have applied for loans under the provisions of the National Housing Act for the purpose of building a fallout shelter?

2. What is the total amount borrowed for this purpose?

*No. 175—*Mr. Pitman*—February 15

1. What was the total amount of money lent under last session's Bill C-40 (Small Businesses Loans Act) in the year 1961?

2. How many loans were made during 1961 under the said Act?

3. How many loans were made in amounts from (*a*) up to $500 (*b*) $500 to $1,000 (c) $1,000 to $5,000 (d) $5,000 to $10,000 (e) $10,000 to $15,000 (*f*) $15,000 to $20,000 (*g*) $20,000 to $25,000?

4. How many applications were (*a*) received (*b*) rejected?

5. What was the average amount of the loan made under the said Act?

No. 176—*Mr. Pitman*—February 15

1. Was Mr. Heakes employed by the Royal Commission on Transportation in 1960; and was any contract signed?

2. In what capacity were Mr. Heakes' services used, at what salary was he hired, and for what period of time was he to be employed?

3. How many extra days did Mr. Heakes report for work and hand in research material which was accepted by the Commission?

4. Did Mr. Heakes demand any payment for additional work with the Royal Commission on Transportation?

5. Was Mr. Heakes paid any additional sum for his work with the Commission, and how much was he paid?

No. 177—*Mr. Martin* (Timmins)—February 15

1. Who are the members of the Board of Directors of Central Mortgage and Housing Corporation?

2. When was each appointed, and when do their present terms expire?

3. What has each drawn in the years 1960 and 1961 in (*a*) salary (*b*) expenses?

4. How many meetings has the Board held in those two years?

*No. 178—*Mr. McMillan*—February 15

1. How many persons took the Civil Defence Training Course in Canada in 1961?

2. How many were so engaged at the last available date?

3. How many of this latter number were unemployed when their training started?

*No. 179—*Mr. McMillan*—February 15

1. How many unemployed persons have taken technical and vocational training undertaken by the provinces on a cost sharing basis with the federal government?

2. How many such persons were so engaged at the last available date?

*No. 180—*Mr. Fisher*—February 15

1. Has the Minister of Finance received any protests in the last year from pensioners of the government who retired during or before the last war, whose pension totals are more than $3,000.00 a year, and therefore are unable to benefit by improvements in the pensions given to other pensioned civil servants of the same time?

2. If so, what reply, in substance, has the Minister made to such protests?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

No. 20—*Mr. Pickersgill*—February 15

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, since July 1, 1961, between the Minister of Transport or any officers of his department and the Premier of Nova Scotia or any other person, regarding the railway between Springhill Junction and Springhill, Nova Scotia.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 22

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 16th FEBRUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Bill C-65, An Act to amend the Children of War Dead (Education Assistance) Act, was read the third time and passed.

Bill C-63, An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt, Alberta, in a westerly direction for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Bill C-48, An Act to amend An Act respecting the Construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and the Purchase by Canadian National Railway Company from The International Nickel Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba, was considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again later this day.

The Order being read for the second reading of Bill C-68, An Act to amend the Export Credits Insurance Act;

Mr. Hees, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

Bill C-48, An Act to amend An Act respecting the Construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and the Purchase by Canadian National Railway Company from The International Nickel Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba, was again considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

5.00 o'clock p.m.

By unanimous consent, the foregoing bill was read the third time and passed.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

The Order for the second reading of Bill C-10, An Act to amend the Financial Administration Act, having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The Order being read for the second reading of Bill C-12, An Act to amend the Criminal Code (Capital Punishment);

Mr. McGee, seconded by Mr. Baldwin, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Summaries of Orders in Council passed during the periods December 1 to 31, 1961, and January 1 to 31, 1962.

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Report to Parliament of the Civil Service Commission on positions excluded in whole or in part from the operation of the Civil Service Act for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 60(2) of the said Act, chapter 48, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Dorion,—Return to an Address, dated February 7, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 9*) for a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the government and each of the provinces since January 1, 1961, regarding the establishment of a national power grid system.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 12, 1962, (*Question No. 134*) showing: 1. What government departments or agencies have dentists employed in a professional capacity?

2. On January 1, 1962, how many such dentists were on the establishment of each department or agency?

3. How many dentists have left the service of the federal government in each of the last three calendar years?

4. How many dentists joined the government service in each of the last three calendar years?

5. How many competitions have been held by the Civil Service Commission for dentists in the last three calendar years; and what number of applicants (*a*) applied (*b*) qualified (*c*) entered the service through these competitions?

6. In general terms, does the Civil Service Commission find it "easy" "difficult", or "almost impossible" to recruit dentists at the present time?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 12, 1962, (*Question No. 140*) showing: 1. How many cheque forms printed in English (*a*) are at present available to the Treasury Board (*b*) have been ordered but not yet delivered?

2. On what dates and at what prices have such undelivered cheque forms been ordered?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 12, 1962, (*Question No. 142*) showing: What were the government's receipts and disbursements for all purposes for the years 1956 to 1961?

By Mr. Walker, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Public Works for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 34 of the Public Works Act, chapter 228, R.S.C., 1952.

Sixth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presented on February 15, meet the requirements of Standing Order 70:

Ronald K. Banister and four others, all of the City of Edmonton, Alberta, for an Act to incorporate Cochin Pine Lines Ltd.—*Mr. Nugent.*

Muttart Development Corporation Ltd. for an Act converting it into a loan company under the name of "Muttart Mortgage Corporation".—*Mr. Maloney.*

Maurice Frederick Strong and two others, of the City of Calgary, Alberta, and Albert Benjamin Rutter Lawrence and one other, of the City of Ottawa, Ontario, for an Act to incorporate Polaris Pipe Lines.—*Mr. Baldwin.*

Sun Life Assurance Company of Canada for an Act changing the name of the company in French to "Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie". —*Mr. Lafrenière.*

The United Church of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation. —*Mr. Morton.*

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 181—*Mr. Winch*—February 16

1. Has the Treasury Board within the past twelve months laid down a government policy respecting wage rates for building tradesmen employed in the House of Commons, or any other federal public building in Canada, affecting those who were previously classified as prevailing rate employees?

2. Were former rates of wages previously based on the construction rates established in the local area by trade union agreement and contracts with employers?

3. Has there been in the past twelve months a ruling of the Treasury Board that those employed in federal government buildings in the category of electricians, steam fitters, carpenters, plumbers, machinists, etc., will now be paid on the prevailing rate in the local area as maintenance men although their responsibilities may include construction installation?

4. If such a recent ruling was made by the Treasury Board, does the said ruling apply to electricians, steam fitters, carpenters, plumbers, machinists, etc., employed on such projects controlled by the government as dockyards?

*No. 182—*Mr. Howard*—February 16

Does the Royal Canadian Mounted Police engage in the practice of telephone line tapping or listen in on, or record, telephone conversations between people who are not members of the said force?

No. 183—*Mr. Howard*—February 16

Have the recommendations of the Joint Committee of the Senate and House of Commons on Indian Affairs presented to the House on July 8, 1961, been discussed with any interested parties other than Members of the Cabinet and Civil Servants; and, if so, what is (*a*) the name and address of each such party (*b*) the date or dates upon which each discussion took place (*c*) the opinion of each such party (*d*) the action contemplated with respect thereto?

No. 184—*Mr. Howard*—February 16

1. Since January 1, 1958, has any writ of assistance been obtained by, of, or on behalf of, any member of the Royal Canadian Mounted Police and, if so, how many?

2. Are any members of the said Police force currently in possession of such writs of assistance and, if so, how many?

No. 185—*Mr. Howard*—February 16

Since January 1, 1958, has the government or any agency, branch, department, or member thereof, proposed to or discussed with, the government or any representatives of the People's Republic of China the possibility of that country buying (*a*) dry salt herring, or (*b*) other fisheries products from Canada; and, if so, what resulted therefrom?

No. 186—*Mr. Howard*—February 16

1. Since November 1, 1961, has any investigation been made into conditions of the Doig River Indian School; and, if so, what, in detail, was discovered as a result of that investigation?

2. If the investigation indicated that changes were necessary at the school, what steps have been taken to implement the said changes?

3. Was the said school closed for any period of time; and, if so, (*a*) between what dates, and for what reasons (*b*) what arrangements were made for the students at the school to continue their education during the period of the closure?

No. 187—*Mr. Howard*—February 16

What action has been taken with respect to the recommendations of the commission of inquiry, appointed on June 25, 1959, to inquire generally into all matters arising out of unfulfilled provisions of treaties 8 and 11 as they applied to Indians of the Mackenzie District?

No. 188—*Mr. Pickersgill*—February 16

1. Was a contract let to Eastern Enterprises to widen the entrance of Wood Island Harbour, P.E.I.; and, if so, on what date?

2. On what date was the work contracted for to be completed?

3. Was a sub-contract let for the dredging; and, if so, to whom?

4. Have there been any delays in carrying out the dredging; and, if so, for what reason?

5. When is the dredging supposed to be completed?

6. What was the estimated cost of inspection services on this job?

7. What has been the actual cost to date?

No. 189—*Mr. McIlraith*—February 16

1. Has the Canadian Government insured the credit risk or otherwise guaranteed payment to the Canadian Wheat Board for the wheat sold to the China Resources Company?

2. If so, by what statutory authority was such guarantee or credit arrangement made?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

No. 21—*Mr. Winch*—February 16

That an Order of the House do issue for copies of all orders, correspondence, telegrams, and other documents issued since January 1, 1961, by the Minister of Finance, Treasury Board, or others relative to wage-rates status of building tradesmen, such as electricians, steam fitters, carpenters, plumbers, machinists, etc.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 23

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 19th FEBRUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor-General of Canada:

To His Excellency Major-General George P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor-General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, February 14, 1962, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Fifth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

Ronald K. Banister and four others, all of the City of Edmonton, Alberta, for an Act to incorporate Cochin Pipe Lines Ltd.

Muttart Development Corporation Ltd. for an Act converting it into a loan company under the name of "Muttart Mortgage Corporation".

Sun Life Assurance Company of Canada for an Act changing the name of the company in French to "Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie".

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 190—*Mr. McWilliam*—February 19

1. Is the portrait of the late Prime Minister R. B. Bennett, donated by Lord Beaverbrook in the government's possession?

2. If so, is it the intention of the government to take the necessary action to have the portrait of the only native New Brunswick Prime Minister hung in the Parliament Building?

No. 191—*Mr. Benidickson*—February 19

1. Has the Minister of Public Works received a request for a new Post Office for Dryden, Ontario?

2. Is the Department of Public Works planning an extension to the present Post Office Building?

3. Is the Department planning the construction of a new building in a new location; and, if so, what new location is being considered?

*No. 192—*Mr. Benidickson*—February 19

1. Since May 2, 1961, has the government, with reference to the agreement for sale of grain to the China Resources Company, indicated to the Canadian Wheat Board that it is prepared to guarantee a sum greater than $50 million as the total credit that may be outstanding at any one time?

2. If so, what has been the highest amount of the guarantee since May 2, 1961?

3. What was the amount outstanding under the guarantee on (*a*) October 15, 1961 (*b*) November 15, 1961 (*c*) December 15, 1961 (*d*) January 15, 1962 (*e*) February 15, 1962?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 22—*Mr. Brassard* (Lapointe)—February 19

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence exchanged between any department or minister and the President of J. P. Boisjoly Industries Limitée, from September 1, 1957, to September 1, 1961, regarding the purchase of rails from the Canadian National Railways at Sainte-Philomène, Chateauguay County, in the Province of Quebec.

Introduction of Bills—On Wednesday next

February 19—*Miss LaMarsh*—Bill intituled: "An Act to amend the Criminal Code (Capital Punishment, Form of Sentence)".

February 19—*Miss LaMarsh*—Bill intituled: "An Act to provide for Copyright in Canada and to Implement the Universal Copyright Convention".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 24

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 20th FEBRUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway), for an Address to His Excellency the Governor-General in Reply to His Speech at the Opening of the Session;

And debate continuing;

By unanimous consent, on motion of Mr. Winch, seconded by Mr. Bourget, the sitting was suspended at 2.40 o'clock p.m. to resume at the call of the Chair.

At 3.00 o'clock p.m., the House resumed its sitting.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor-General of Canada:

To His Excellency Major-General George P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor-General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing;

Mr. Peters, seconded by Mr. Winch, moved in amendment thereto,—That the following paragraph be added to the Address:

> "This House regrets that your Excellency's advisors have failed to give agricultural producers proper and countervailing power in the marketplace through, among other things, taking steps to provide for National Marketing Boards."

And debate arising thereon; at 9.30 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 38(4) as provisionally amended;

And the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Fisher,	Howard,	Peters,	Winch—6.
Herridge,	Martin (Timmins),		

NAYS

MESSRS:

Aiken,	Charlton,	Hales,	McDonald (Hamilton South),
Aitken (Miss),	Chevrier,	Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),	McFarlane,
Allard,	Churchill,	Hellyer,	McGregor,
Allmark,	Clancy,	Henderson,	McIlraith,
Badanai,	Clermont,	Hicks,	McLennan,
Balcer,	Coates,	Horner (The Battlefords),	McWilliam,
Baskin,	Cooper,	Jones,	Mandziuk,
Batten,	Crestohl,	Jung,	Martel,
Beech,	Crouse,	Keays,	Martini,
Bell (Saint John-Albert),	Danforth,	Kennedy,	Matheson,
Benidickson,	Denis,	Knowles,	Meunier,
Boivin,	Deschatelets,	Korchinski,	Michaud,
Boulanger,	Doucett,	Kucherepa,	Milligan,
Bourbonnais,	Drysdale,	Lafrenière,	Mitchell,
Bourdages,	Dubois,	Lahaye,	Monteith (Perth),
Bourget,	English,	LaMarsh (Miss),	More,
Brassard (Chicoutimi),	Eudes,	Latour,	Morissette,
Brassard (Lapointe),	Fairfield,	Leduc,	Morris,
Broome,	Fane,	Macdonnell (Greenwood),	Morton,
Browne (St. John's West),	Flemming (Royal),	MacEwan,	Muir (Cape Breton North and Victoria),
Cadieu,	Fournier,	MacInnis,	Muir (Lisgar),
Campbell (Lambton-Kent),	Fréchette,	MacLean (Queens),	Nasserden,
Carter,	Fulton,	MacRae,	Nesbitt,
Casselman (Mrs.),	Garland,	McBain,	Nielsen,
Cathers,	Grafftey,	McCleave,	Nixon,
	Granger,		Noble,
	Grenier,		Nowlan,
	Grills,		
	Gundlock,		
	Habel,		

O'Hurley, Rapp, Robinson, Starr,
Ormiston, Régnier, Rompré, Stearns,
Pallett, Ricard, Rouleau, Tardif,
Parizeau, Richard Rynard, Taylor,
Pascoe, (Kamouraska), Sévigny, Thomas,
Paul, Richard Slogan, Tremblay,
Payne, (Ottawa East), Small, Tucker,
Phillips, Richard Smallwood, Valade,
Pickersgill, (Saint-Maurice- Smith (Lincoln), Vivian,
Pigeon, Laflèche), Southam, Walker,
Pratt, Roberge, Spencer, Webb,
Pugh, Winkler—149.

And debate continuing on the main motion; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (**Question No. 90*) showing: 1. Who initiated the Atlantic Citizens Convention held in Paris in January?

2. What was the purpose of this Convention ?

3. Who appointed the members of the Canadian delegation?

4. What were their names and whom did they represent?

5. How was this delegation financed?

6. What was the total cost to the Government of Canada, if any?

7. What were the recommendations of the Convention?

8. What action does the Canadian Government intend to take with respect to these recommendations?

By Mr. MacLean (Queens), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Fisheries Research Board of Canada for the year ended March 31, 1961. (English and French).

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

*No. 193—*Mr. Valade*—February 20

Have requests for information, other than oral questions in the House, or representations concerning the removing of tolls on the Victoria and Jacques-Cartier bridges, been received by the Minister of Transport; and, if so, from whom, and what was their nature?

*No. 194—*Mr. Benidickson*—February 20

1. How many bushels of grain, sold under contracts with the China Resources Company, were shipped from January 1, 1961, to date from Canadian Pacific coastal ports?

2. How many bushels of grain, under the same contracts and for the same period, were shipped from other than Canadian Pacific coastal ports, and how many bushels from each of the said ports?

*No. 195—*Mr. Matheson*—February 20

What is the carrying charge of the accumulated deficits 1957 to 1961 inclusive?

No. 196—*Mr. Brassard* (Lapointe)—February 20

1. Between September 1, 1957, and September 1, 1961, has any department or Minister of the government exchanged any correspondence with J. P. Boisjoly Industries Limitée concerning the acquisition by the said company of old rails belonging to the Canadian National Railways located at Ste. Philomène in the County of Chateauguay; and, if so, which department or Minister?

2. Have any of the departments or Ministers of the government exchanged any correspondence in this connection; and, if so, which departments or Ministers, and what were the terms of the letters sent by the departments concerned?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Thursday next

No. 23—*Mr. Tucker*—February 20

That an Order of the House do issue for a copy of a letter addressed by the Secretary of Lodge Number 1237 of The International Association of Machinists, St. John's, Newfoundland, to the Minister of Transport together with a copy of any reply thereto.

Introduction of Bills—On Thursday next

February 20—*The Minister of Agriculture*—Bill intituled: "An Act to amend the Canadian Wheat Board Act".

Government Notices of Motions—On Thursday next

February 20—*The Minister of Veterans Affairs:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Veterans' Land Act to extend the period during which a veteran may qualify for benefits; to establish dates on which persons shall be deemed to be discharged; to extend the repayment period of loans; to enable the Director to arrange group life insurance for veterans on a voluntary basis; to increase the rate of interest where a property reverts to the Director; to increase the maximum assistance under Part II; to provide further financial assistance to certain full-time farmers; to provide further financial assistance to part-time farmers and commercial fishermen; to extend the purposes for which a Part III loan may be used; to extend the uses to which proceeds of a sale or other disposition of land may be put; and to provide for the release to a veteran of a portion of the land on which he is established.

February 20—*The Prime Minister:*

That the Report of the Canada Council for the fiscal year ended March 31, 1961, laid before the House on July 1, 1961, be referred to the Standing Committee on Public Accounts in order to provide for a review thereof pursuant to section 23 of the Canada Council Act.

February 20—*The Minister of Finance:*

That the Public Accounts, Volumes I, II and III and the Report of the Auditor General for the fiscal year ended March 31, 1961, and the financial statements of the Canada Council and the Report of the Auditor General thereon for the fiscal year ended March 31, 1961, be referred to the Standing Committee on Public Accounts.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 25

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 21st FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Thirty-three petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Miss LaMarsh, seconded by Mr. McMillan, by leave of the House, introduced Bill C-69, An Act to amend the Criminal Code (Capital Punishment, Form of Sentence), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Miss LaMarsh, seconded by Mr. McMillan, by leave of the House, introduced Bill C-70, An Act to provide for Copyright in Canada and to Implement the Universal Copyright Convention, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor-General of Canada:

To His Excellency Major-General George P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor-General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-63, An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt, Alberta, in a westerly direction for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation, with the following amendment:

Page 3, lines 16 to 20, both inclusive: Strike out clause 8.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mrs. Fairclough, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the National Gallery of Canada for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 10 of the National Gallery Act, chapter 186, R.S.C., 1952. (English and French).

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(2).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

*No. 197—*Mr. Howard*—February 21

Is any survey work being done by the Fraser River Board along the upper reaches of the Fraser River in British Columbia; and, if so, (*a*) has this survey work covered the questions of the level of snowfall in those areas during the current winter, and the detrimental effect such snowfall might have upon possible floods in the lower Fraser Valley this coming spring and summer (*b*) what has been discovered as a result of these surveys?

*No. 198—*Mr. Meunier*—February 21

1. Is the Department of Labour running advertisements in American magazines on behalf of the Annuities Division; and, if so, in what magazines, and at what expense?

2. Has the Department considered placing such advertisements in Canadian magazines to bolster this Canadian industry; and, if so, what conclusion was reached?

*No. 199—*Mr. Winch*—February 21

1. Is the clearing of visas to East German participants in international sports affairs a decision of the NATO powers; and, if so, what stand was taken by Canada in this arrival of policy?

2. Is there a definite understanding by NATO countries, agreed to by Canada, to ban the East Germans travelling in any part of the western world to compete in international sports events?

3. Is Canada making an official application for the right to hold the next Winter Olympics in our country; and, if so, will East German entrants be denied the right to participate?

*No. 200—*Mr. Godin*—February 21

1. Are any expropriations taking place in Sarnia, Ontario, of land to be used by Polymer Corporation; and, if so, what use is to be made of the land, and how many properties are involved?

2. Have any representations been received from persons that compensation is insufficient; and, if so, what replies have been made?

*No. 201—*Mr. Nixon*—February 21

1. Has Mr. Russ Gurr of Brandon, Manitoba, been temporarily employed in any capacity by the Department of Northern Affairs and National Resources since January 1, 1961; and, if so, in what capacity, and at what remuneration?

2. Have any payments been made to Mr. Russ Gurr by the Department in the same period; and, if so, in what amount, and for what purpose?

*No. 202—*Mr. Batten*—February 21

Did the Minister of Justice send the draft bill entitled "An Act to Provide for the Amendment in Canada of the Constitution of Canada" to the Association of Canadian Law Teachers for comment; and, if not, will the Minister give consideration to taking this action?

*No. 203—*Mr. Hellyer*—February 21

1. Is the government planning to build approximately 1,110 housing units as part of the Federal-Provincial housing scheme in Etobicoke Township near Thistletown?

2. When was the land acquired by the Federal-Provincial partnership?

3. What is the reason for the delay?

4. When is it expected that construction will commence?

*No. 204—*Mr. Hellyer*—February 21

1. How many copies of the pamphlet "Ottawa Airport" were printed in the two official languages?

2. What was the reason for the pamphlet?

3. What was the estimated cost?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 26

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 22nd FEBRUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Two petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Churchill, seconded by Mr. Balcer, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Veterans' Land Act to extend the period during which a veteran may qualify for benefits; to establish dates on which persons shall be deemed to be discharged; to extend the repayment period of loans; to enable the Director to arrange group life insurance for veterans on a voluntary basis; to increase the rate of interest where a property reverts to the Director; to increase the maximum assistance under Part II; to provide further financial assistance to certain full-time farmers; to provide further financial assistance to part-time farmers and commercial fishermen; to extend the purposes for which a Part III loan may be used; to extend the uses to which proceeds of a sale or other disposition of land may be put; and to provide for the release to a veteran of a portion of the land on which he is established.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The following Notices of Motions having been called were transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That the Report of the Canada Council for the fiscal year ended March 31, 1961, laid before the House on July 1, 1961, be referred to the Standing Committee on Public Accounts in order to provide for a review thereof pursuant to section 23 of the Canada Council Act.—*The Prime Minister.*

That the Public Accounts, Volumes I, II and III and the Report of the Auditor General for the fiscal year ended March 31, 1961, and the financial statements of the Canada Council and the Report of the Auditor General thereon for the fiscal year ended March 31, 1961, be referred to the Standing Committee on Public Accounts.—*The Minister of Finance.*

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Bourdages, seconded by Mr. Browne (Vancouver-Kingsway),—That the following Address be presented to His Excellency the Governor-General of Canada:

To His Excellency Major-General George P. Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor-General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And debate continuing; at 9.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 38(5) as provisionally amended;

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

On motion of Mr. Churchill, seconded by Mr. MacLean (Queens), it was ordered that the said Address be engrossed and presented to His Excellency the Governor-General by such Members of this House as are of the Honourable the Privy Council.

Messages were received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills without amendment:

Bill C-65, An Act to amend the Children of War Dead (Education Assistance) Act.

Bill C-48, An Act to amend An Act respecting the Construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and the Purchase by Canadian National Railway Company from The International Nickel Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated February 14, 1962, (*Question No. 157*) showing: What are the rates of pay for the following prevailing rates employees of the Department of National Defence in the Toronto area, and when did these rates come into effect (*a*) plumbers (*b*) painters (*c*) motor mechanics (*d*) electricians (*e*) labourers?

Seventh Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following for divorce Acts, presented on February 21 by Mr. McCleave, meet the requirements of Standing Order 70:

Agnes Blumenthal Agai, wife of Nicolas Agai of Montreal, Quebec.

Jeannie Kozak Belchik, wife of Paul Belchik of Montreal, Quebec.

Lois Ferguson Budd, wife of Hilsborne Budd of Roxboro, Quebec.

Claude Caron of Valcartier, Quebec, husband of Pauline Thomson Caron.

Suzanne Pampalon Chassé, wife of Jean Chassé of Montreal, Quebec.

Rose Frishling Cohen, wife of Ronald Cohen of Montreal, Quebec.

Rose Norris Coletta, wife of Harold Coletta of Montreal, Quebec.

Rolland Commoy of Laval-des-Rapides, Quebec, husband of Aline Celine Milot Commoy.

Jethro Garland Crocker of St. John's, Newfoundland, husband of Mary Jane Burry Crocker.

Philip Dalgleish of Lachine, Quebec, husband of Rosemarie Bohn Dalgleish.

Doreen Dreyer Kane Eastwood, wife of Bruce David Eastwood of Lachine, Quebec.

Robert Fleischer of Montreal, Quebec, husband of Agnes Pataki Fleischer.

Margaret Elaine Arthur Gallagher, wife of Raymond Hugh Gallagher of Montreal, Quebec.

Joseph Adelard Frederick Geraghty of Quebec, Quebec, husband of Maude Ellen Bayford Geraghty.

Geraldine Cecilia Keating Gohier, wife of Gerald Raymond Gohier of Westmount, Quebec.

Harvey Stewart Wycliffe Goodwin of Westmount, Quebec, husband of Marilyn Thompson Fisher Goodwin.

Marie-Louise Bourassa Guay, wife of Jean-Marie Guay of Montreal, Quebec.

Franklin Dale Hufford of Chomedy, Quebec, husband of Geraldine Anne Milner Hufford.

Gilbert Walter Jackson of Croydon, Quebec, husband of Patricia May Ramsey Jackson.

Elizabeth Calder Laptew, wife of Paul Constantin Laptew of Westmount, Quebec.

Ada Josephine Ford Lejeune, wife of Ronald Lorne Lejeune of Verdun, Quebec.

Anita Marie Virginie Bouffard Leroux, wife of André Leroux of Montreal, Quebec.

Jean Gold Letovsky, wife of Louis Wolfe Letovsky of Dorval, Quebec.

Barbara Joan Sonia Horsfield Lowther, wife of Gordon Readman Lowther of Hudson, Quebec.

Garfield MacLean of Verdun, Quebec, husband of Hazel Hollett MacLean.

Edna Anne Stanley MacPherson, wife of George Anthony MacPherson of St. Basile le Grand, Quebec.

Beverley Ann Gall Maughan, wife of John Frederick Maughan of Westmount, Quebec.

Werner Burke Michelsen of Westmount, Quebec, husband of Irene Elizabeth Moon Michelsen.

Joseph James Alexander Clermont O'Neill of Les Saules, Quebec, husband of Virginia Aucoin O'Neill.

Nicholas Pilidis of Chateauguay, Quebec, husband of Barbara Ann Fennell Pilidis.

Anne-Marie Balazs Somlo, wife of André Pierre Somlo of Montreal, Quebec.

Marcel Talbot of Montreal, Quebec, husband of Marie-Paule Bélair Talbot.

Shirley Margaret Bennett Woolley, wife of Edward Brian Woolley of Montreal, Quebec.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Sixth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Margaret Ellynore MacDougall Abbott, wife of Ernest Kitson Abbott of Montreal, Quebec.

Aranka Ilona Paris Berendy, wife of Bela Julius Berendy of Montreal, Quebec.

Judith MacBeth Complin Cuggy, wife of Kenneth Douglas Cuggy of Montreal, Quebec.

John Donaldson of Montreal, Quebec, husband of Evelyn Mahaffey Donaldson.

Thelma Schuker Freeman, wife of Reuben Freeman of Montreal, Quebec.

Marie Albert Greensell, wife of Remi Greensell of Montreal, Quebec.

Joan Marjorie Baker Gregor-Pearse, wife of Reginald Clive Gregor-Pearse of Montreal, Quebec.

Margaret Anne Honey Harvey, wife of Edmund Gifford Harvey of the Province of Quebec.

Nadia-Anne Lucyshyn Hruszij, wife of Mycola Hruszij of Montreal, Quebec.

Martin Simeon Levy of Montreal, Quebec, husband of Inge Hansen Larsen Levy.

Dorothy Estelle Gibbons Lord, wife of Richard Leslie Michael Lord of Montreal, Quebec.

Karl-Heinz Hans Luedders of Laval-des-Rapides, Quebec, husband of Irene Antonio Otten Luedders.

Frances Feldman Lyman, wife of Harvey Lyman of Montreal, Quebec.

Leonard Marchand (Mihalcean) of Pont Viau, Quebec, husband of Gertrude Emond Marchand.

Angus McIntosh of Verdun, Quebec, husband of June Theresa Gearey McIntosh.

Marie Aleta (Maude) Barker Meerovitch, wife of Nathaniel Meerovitch of Montreal, Quebec.

Frank Hamilton Mingie, Junior, of Pointe Claire, Quebec, husband of Ruth Evelyn Norris Mingie.

May Margaret Rodgers Morelli, wife of Nicholas Morelli of Montreal, Quebec.

Betty Beare O'Neil, wife of Garth O'Neil of Ville LaSalle, Quebec.

Madge Estelle Druce Pinkerton, wife of Robert Pinkerton of Ville Lemoyne, Quebec.

Jean Guy Prud'homme of Montreal, Quebec, husband of Aimée Lamontagne Prud'homme.

Aline Hélène Desjardins Smith, wife of Desmond Edward Smith of Montreal, Quebec.

Anton Welte of Longueuil, Quebec, husband of Christina Mayer Welte.

At 9.50 o'clock p.m., on motion of Mr. Churchill, seconded by Mr. Nowlan, the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 205—*Mr. Howard*—February 22

Since April 1, 1960, has the Government of Canada, or any representative thereof, had any discussions with the Government of Iceland, or any representative thereof, relating to the breadth of the territorial sea or proposals for the widening thereof.

*No. 206—*Mr. Benidickson*—February 22

1. Has the Government of Ontario yet requested the Minister of Northern Affairs and National Resources:

(*a*) To approve, in writing, a road to provide access to potential mineral and timber resources north of Minaki, Ontario, as contemplated in section 2(*c*) of an agreement, dated December 22, 1959, between the Government of Canada and the Government of Ontario, or,

(*b*) To approve for inclusion in the agreement any other road-to-resources in the area such as to the base metal mines near Werner Lake, Ontario?

2. If the answer to 1(*a*) is in the affirmative, when was the request made?

3. If the answer to 1(*b*) is in the affirmative, when was the request made, and what are the points of commencement and termination of the road?

*No. 207—*Mr. Michaud*—February 22

1. Have monies been appropriated for the purchase of land and/or land clearance for an airport at or near Dalhousie or Campbellton, New Brunswick; and, if so, in what amounts?

2. Have monies been appropriated for the construction of runways, road diversion, and ramps for proposed construction of an airport at or near Dalhousie or Campbellton, New Brunswick; and, if so, in what amounts?

*No. 208—*Mr. Michaud*—February 22

Have monies been appropriated for dredging at Campbellton and/or Dalhousie, New Brunswick; and, if so, in what amounts, and for what projects?

Introduction of Bills—On Monday next

February 22—*Mr. Smith* (Calgary South)—Bill intituled: "An Act for the Establishment of an Annual Youth Appreciation Week".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 27

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 23rd FEBRUARY, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

23rd February, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Robert Taschereau, Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy to His Excellency the Governor-General, will proceed to the Senate Chamber today the 23rd February, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,
Secretary to the Governor-General.

The Honourable,
The Speaker of the House of Commons.

By unanimous consent, Mr. Speaker laid before the House,—Text of the Declaration of Paris, issued by the delegates to the Atlantic Convention of NATO Nations, held January 8-20, 1962. (English and French).

The amendment made by the Senate to Bill C-63, An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt, Alberta, in a westerly direction for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation, was read the second time and concurred in.

The Order being read for the second reading of Bill C-67, An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts;

Mr. Balcer, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

AGRICULTURE

PRODUCTION AND MARKETING BRANCH

615	Contributions to Manitoba, Saskatchewan and Alberta in accordance with terms and conditions prescribed by the Governor in Council of one-half of the amounts paid by the Governments of those Provinces to farmers in respect of harvesting and baling of cereal crops for fodder to a maximum of $2.50 per ton	$190,000 00

LAND REHABILITATION, IRRIGATION AND WATER STORAGE PROJECTS

	Irrigation and Water Storage Projects in the Western Provinces including the South Saskatchewan River Project; the Prairie Farm Rehabilitation Act Program; Land Protection, Reclamation and Development—	
616	Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land and Equipment—Further amount required	3,200,000 00

SPECIAL

617	Prairie Farm Assistance Act Administration—Further amount required	498,693 00

DEFENCE PRODUCTION

A—DEPARTMENT

624 To sustain technological capability in Canadian industry by supporting selected defence development programs —To increase by $4,000,000 total commitments authorized by Vote 72 of the Main Estimates, 1961-1962 . . . . 1 00

FINANCE

CONTINGENCIES AND MISCELLANEOUS

630 To authorize the establishment of a special account in the Consolidated Revenue Fund to be called the Peace Treaty Claims (Japan) Settlement Account, to which shall be credited all amounts received from Japan by way of settlement of its obligations under article 18(*a*) of The Treaty of Peace between Canada and Japan that was signed at San Francisco on the 8th of September, 1951, and, notwithstanding section 35 of the Financial Administration Act, to authorize payments out of the said account in the current and subsequent fiscal years, in accordance with the Peace Treaty Claims (Japan) Settlement Regulations established by Order in Council P.C. 1961-1850 of the 22nd day of December, 1961, in respect of claims and in respect of expenses incurred in investigating and reporting on such claims and to authorize the repayment out of the Peace Treaty Claims (Japan) Settlement Account of all amounts that have been paid out toward such expenses under the authority of this or any other Appropriation Act 1 00

GENERAL ITEMS OF PAYROLL COSTS INCLUDING SUPERANNUATION PAYMENTS

631 Government's contribution to the Hospital Insurance (Outside Canada) Plan—Further amount required and to authorize the Treasury Board to make regulations to extend the scope of the Plan established pursuant to Vote 668 of the Appropriation Act No. 5, 1958, to include members of the regular forces in such circumstances and for such periods as the regulations prescribe 90,000 00

632 To authorize persons who were contributors under the Civil Service Superannuation Act immediately prior to the 1st day of January, 1954, and who became contributors under the Public Service Superannuation Act on that date, who failed to elect under subsection (5) of section 25 of the said Act before the 1st day of January, 1955, to elect, in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council, to count service that would have been countable by them under the said section if they had not so failed to elect, and to deem such election to be valid for all purposes of the said Act 1 00

SPECIAL

633	Contribution to the New Brunswick Disaster Fund	50,000 00
634	Grant to L'Association des Universités de Langue Française to assist in defraying the expenses of the First World Congress of French-Language Universities held in Canada in 1961	15,000 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-3, An Act respecting The Mutual Life Assurance Company of Canada.—*Mr. Weichel.*

Bill S-4, An Act to incorporate Westmount Life Insurance Company.—*Mr. Webster.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-64, An Act to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act, without amendment.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

The Order being read for the second reading of Bill C-14, An Act to amend the Representation Act;

Mr. Nielsen, seconded by Mr. Martel, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

By unanimous consent, the said bill was withdrawn, and an amended Bill C-14, intituled "An Act to amend the Representation Act and the Canada Elections Act", was substituted therefor.

After debate on the said amended bill, the question being put on the said motion as amended, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

Whereupon a point of order was raised with regard to the regularity of the several proceedings on the said bill;

STATEMENT BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: I just wanted to make it clear that I understood that the House had agreed that the bill would be read the third time at the next sitting of the House and that the Honourable Member for Bonavista-Twillingate (Mr. Pickersgill) raised then a point of order as to the propriety of the House printing a second bill of the same number and form but differing in substance, a point which I think deserves consideration.

In this case the House, by unanimous consent, has accepted the reprinted bill and, therefore, perhaps the point of order is not one that arises now but one that might arise if similar circumstances occurred. I can assure honorable Members that I will give some thought to the problem and alert the officers to the possibility of it arising again and the proper course to follow.

A Message was received from the Honourable Mr. Justice Robert Taschereau, acting as Deputy to His Excellency the Governor-General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that, when the House did attend the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor-General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following bills:

An Act to amend the Children of War Dead (Education Assistance) Act.

An Act to amend the Civilian War Pensions and Allowances Act.

An Act to amend An Act respecting the Construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and the Purchase by Canadian National Railway Company from The International Nickel Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba.

An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of Alberta by Canadian National Railway Company from Whitecourt, Alberta, in a westerly direction for a distance of approximately 23.2 miles to the property of Pan American Petroleum Corporation.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated February 12, 1962, (*Question No. 127*) showing: 1. What are the names, locations, number of units, and dates of completion of each servicemen's and veterans Housing project presently administered by Central Mortgage and Housing Corporation?

2. How many houses in each project have been sold; how many are now rented, and are these rented units available for sale?

3. Is there a sales rebate policy; and, if so, give details as to how it is applied to all projects listed in (1) above, including those, if any, where the sales rebate policy has been discontinued?

By Mr. Monteith (Perth), a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of National Health and Welfare for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 10 of the Department of National Health and Welfare Act, chapter 74, R.S.C., 1952. (English and French).

Eighth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions for Acts to annul the marriage of the following, presented on February 22 by Mr. McCleave, meet the requirements of Standing Order 70:

Francesco Clemente of Montreal, Quebec, husband of Grazia Marciano Clemente.

Patrick Marcel Renaud of Montreal, Quebec, husband of Jacqueline Louise Coté Renaud.

At 6.05 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 209—*Mr. Fisher*—February 23

1. Has the Board of Broadcast Governors received and scrutinized the various materials prepared by the Canadian Chamber of Commerce for its so-called "Operation Freedom"?

2. Has the Board examined the releases designed for public service use by radio and television stations which are contained in these kits; and, if so, has it determined whether such material for "commentary" or "spots" should be labelled as political statements in the sense that it may attack one or more political parties and support one or more political parties?

3. Has the Board considered whether the matter of equal time for rebuttal should be applied with regard to this "Operation Freedom" propaganda; and, if not, would the Board consider making an appraisal of the material with a view to determining whether this is the right step to be taken?

*No. 210—*Mr. Fisher*—February 23

In construction, repair, or maintenance work at the Department of National Defence Radar Gap Fillers, are specifications for contractors so designed that Canadian equipment and material shall be used; (*a*) if not, would any specifications given to bidders on work at these Filler Stations contain the requirements of a kitchen range specified as follows: "Dewyer Kitchen Unit No. E 39-81-5 made by Dewyer Products Corp. Michigan City, Ind., U.S.A." (*b*) if so, was a Canadian product unsuitable?

*No. 211—*Mr. Fisher*—February 23

1. Were there fewer accidents to shipping in the St. Lawrence Seaway during 1961 than in the previous years; and, if so, can this drop be attributed to different or better pilotage arrangements or better piloting?

2. Has Captain F. S. Slocombe of the Department of Transport or Captain A. T. Meschter of the Great Lakes Pilotage Administration made any comments upon this accident factor?

3. Does such a drop lead the Department of Transport officials to expect a drop in insurance rates on shipping in the Seaway?

4. Does the Department intend to make any representations to the Underwriters Adjustment Bureau with regard to this subject?

No. 212—*Mr. Herridge*—February 23

Did Mr. Karl Budan of Algoma Mills, Ontario, write to the Postmaster General on or about January 31st protesting that he and his wife had not been provided an opportunity to obtain employment with the Post Office Department; and, if so, what was the nature of the reply?

No. 213—*Mr. Herridge*—February 23

With regard to the purchase of the Pacific Great Eastern Railways by the Canadian National Railways, have there been any discussions or have any discussions been proposed between the Federal Government and the Government of British Columbia or the officers of the Pacific Great Eastern Railway?

*No. 214—*Mr. Hellyer*—February 23

Were a number of pamphlets, entitled "National Aviation Museum", printed with an error in the spelling of the French translation and subsequently destroyed as a consequence; and, if so, how many were printed, and what was the cost of the copies destroyed?

Introduction of Bills—On Monday next

February 23—*Mr. Bourbonnais*—Bill intituled: "An Act respecting the Administration of certain Crown Corporations".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 28

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 26th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Smith (Calgary South), seconded by Mr. Jones, by leave of the House, introduced Bill C-71, An Act for the Establishment of an Annual Youth Appreciation Week, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

*Question No. 143, by Mr. Racine,—Order of the House for a Return showing: Under the Winter Works Program, with respect to each province and for the periods 1960-61 and 1961 to date (*a*) how many projects have been approved by the federal government (*b*) what is the actual or estimated cost of such projects (*c*) how many unemployed, registered as such with Employment Offices, have thereby been given work?

Question No. 161, by Mr. Herridge,—Order of the House for a Return showing: 1. Has the Queen's Printer issued a letter stating that recipe books for buffalo steak are available on application to him; and if so (*a*) how many such letters were sent (*b*) how many recipe books were printed (*c*) what is the total cost involved in printing and mailing the letters (*d*) what is the total cost of the recipe books (*e*) what is the amount of money expected to be realized by the sale of the recipe books?

2. Is buffalo meat available for sale; and, if so (*a*) where (*b*) what is the cost to the consumer (*c*) what was the price to the retailer (*d*) how many pounds of buffalo steak are for sale?

*Question No. 178, by Mr. McMillan,—Order of the House for a Return showing: 1. How many persons took the Civil Defence Training Course in Canada in 1961?

2. How many were so engaged at the last available date?

3. How many of this latter number were unemployed when their training started?

Question No. 196, by Mr. Brassard (Lapointe),—Order of the House for a Return showing: 1. Between September 1, 1957, and September 1, 1961, has any department or Minister of the government exchanged any correspondence with J. P. Boisjoly Industries Limitée concerning the acquisition by the said company of old rails belonging to the Canadian National Railways located at Ste. Philomène in the County of Chateauguay; and, if so, which department or Minister?

2. Have any of the departments or Ministers of the government exchanged any correspondence in this connection; and, if so, which departments or Ministers, and what were the terms of the letters sent by the departments concerned?

The Order for the House to resolve itself into Committee of Supply being read for the first time, pursuant to Standing Order 56(2);

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair.

And the question being proposed;

Miss LaMarsh, seconded by Mr. McMillan, moved in amendment thereto, —That all the words after the word "That" be deleted and the following substituted therefor:

> "this House is of the opinion that immediate consideration should be given to the development of policies that would ensure an adequate rate of growth in the Canadian economy."

And debate arising thereon;

Mr. Herridge, seconded by Mr. Winch, moved in amendment to the said proposed amendment,—That the period at the end of the amendment be replaced by a comma and that the following words be added:

> "by the expansion of public and co-operative ownership for such purposes as the operation of utilities, the development of resources, the elimination of monopoly concentrations of power, and the operation of major enterprises immediately and directly affecting the entire nation."

And debate continuing; the said debate was interrupted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dinsdale, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of Ordinances, chapters 1 to 13, made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories, assented to January 25, 1962, pursuant to section 15

of the Northwest Territories Act, chapter 331, R.S.C., 1952, as amended 1953-54, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-219, dated February 15, 1962, approving same.

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated May 22, 1961, to His Excellency the Governor-General (**Notice of Motion for the Production of Papers No. 132*), for a copy of all communications exchanged since July 1, 1960, between the Dominion Steel and Coal Company, or any of its subsidiaries on the one hand, and any member of the Government or the Dominion Coal Board on the other, regarding the possible closing of any of the coal mines in Nova Scotia.

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Return of Unclaimed Balances in the Chartered Banks of Canada, as at December 31, 1961, pursuant to section 119(1) of the Bank Act, chapter 48, Statutes of Canada, 1953-54.

By Mr. Fleming (Eglinton),—Return of Unclaimed Balances in the Banks incorporated under the Quebec Savings Bank Act, as at December 31, 1961, pursuant to section 93(1) of the said Act, chapter 41, Statutes of Canada, 1953-54.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Seventh Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Catherine Gerasimos Temponeras Andrulakis, wife of Miltiadis George Andrulakis of Montreal, Quebec.

Armando Argentini of Montreal, Quebec, husband of Angela Giacondi Argentini.

Alma Ivy Trineer Bankley, wife of Gordon Lloyd Bankley of Montreal, Quebec.

Guy Bertrand of Sherbrooke, Quebec, husband of Fabiola Mathurin Bertrand.

Joseph Idolard Bouchard of Nouvelle, Quebec, husband of Antoinette Babineau Bouchard.

Joseph Léo Gérard Bougie of Montreal, Quebec, husband of Madeleine Thériault Bougie.

Elizabeth Helen Peto Brown, wife of Robert Morel Brown of Montreal, Quebec.

Wilma Gloria Hill Bryson, wife of Lloyd George Bryson of Lachute, Quebec.

Lois Ferguson Budd, wife of Hilsborne Budd of Roxboro, Quebec.

Alexander Burke of Pointe-aux-Trembles, Quebec, husband of Emerantienne St. Pierre Burke.

Jeannette Tremblay Carignan, wife of Henri Carignan of Montreal, Quebec.

Nicholas Cimbru Chambers of Montreal, Quebec, husband of Germaine Leclerc Chambers.

Vivian Marjery Singer Cohen, wife of Mortimer Cohen of Montreal, Quebec.

Rose Norris Coletta, wife of Harold Coletta of Montreal, Quebec.

Roland Commoy of Laval-des-Rapides, Quebec, husband of Aline Céline Milot Commoy.

Beverley Hayden Forman Crerar, wife of Colin Douglas Crerar of Beaconsfield, Quebec.

Florence Patricia Finucane Da Silva, wife of Aubrey Terrence Da Silva of Montreal, Quebec.

Alexandra Pantzaras Deliyannakis, wife of Nicolas Deliyannakis of Montreal, Quebec.

Patricia Beverley Lang Dimeo, wife of Alexander Hough Dimeo of Montreal West, Quebec.

Brigitte Seidel Dophide, wife of Wilfrid Dophide of St. Laurent, Quebec.

Rosemary Louise di Gravina Eakins, wife of Peter Russell Eakins of Montreal, Quebec.

Verena Bachman Elsener, wife of Josef Elsener of Montreal, Quebec.

Leonard Emond of Repentigny, Quebec, husband of Bella Savard Emond.

Geraldine Cecilia Keating Gohier, wife of Gerald Raymond Gohier of Westmount, Quebec.

Marie-Louise Bourassa Guay, wife of Jean-Marie Guay of Montreal, Quebec.

Robert Harrison of Montreal, Quebec, husband of Rita Jeanette Nolan Harrison.

Patricia McKernan Hilton, wife of Brian Hilton of Montreal, Quebec.

Norma Ann Murray Hurley, wife of Thomas Richard Joseph Hurley of Beaurepaire, Quebec.

Haidy Amalie Madelaine Vasesha Jack, wife of John Thomas Jack of Montreal, Quebec.

Zbigniew Stanislaw Janicki of Montreal, Quebec, husband of Vittorina Bernardi Janicki.

Marie Joan Patricia Romano Jeffries, wife of Joseph William Jeffries of Montreal, Quebec.

Colleen Ann Sheen Kenny, wife of William Harold Kenny, Junior, of Verdun, Quebec.

Zelda Barbara Fine Kimberg, wife of Irving Noah Kimberg of Montreal, Quebec.

Mildred Dishell Kligman, wife of Sam Kligman of Montreal, Quebec.

Nora Bridget Whalen Lahey, wife of John Joseph Lahey of the Province of Newfoundland.

Elizabeth Calder Laptew, wife of Paul Constantin Laptew of Westmount, Quebec.

Constance Valerie McKnight Laurie, wife of Norman Earl Laurie of Verdun, Quebec.

Paulyne Gagnon Leblanc, wife of André Leblanc of Montreal, Quebec.

Barbara Phyllis Lipchitz Lippman Leibovitch, wife of Bernard Leibovitch of Montreal, Quebec.

Jean Gold Letovsky, wife of Louis Wolfe Letovsky of Dorval, Quebec.

Ines Barbara Harari Levy, wife of Nessim *alias* Nathan Levy of Montreal, Quebec.

Jean Bernard L'Heureux of Ville LeMoyne, Quebec, husband of Monique St. Germain L'Heureux.

Geraldine Elaine Edwards Liverpool, wife of Samuel Allan Liverpool of the Province of Quebec.

William John Loke of Pierrefonds, Quebec, husband of Verna Irene Loke.

Evelyne Paquette Millette, wife of André Millette of Verdun, Quebec.

Ruth Clark Moss, wife of Harry Moss of Montreal, Quebec.

Edith Rozel Dougan McDougall, wife of David McDougall of Montreal, Quebec.

Josephine (Rose) Tworek Nawrocki, wife of Joseph John Nawrocki of Montreal, Quebec.

Evelyn Jordan Rae, wife of Clifford Rae of Montreal, Quebec.

Réal Richard of Montreal, Quebec, husband of Marcella Levesque Richard.

Joseph-Zénon Roland Roy of Montreal, Quebec, husband of Jacqueline Forget Roy.

Ivy Elizabeth Jacques Sherry, wife of Henry Edward Sherry of Montreal, Quebec.

Patricia Ann Nind Small, wife of Leonard Edward George Small of Montreal, Quebec.

Bertha Bromirska Staruch, wife of John Staruch of Montreal, Quebec.

Doris Irene Moss Trerice, wife of Nelson Webster Trerice of Montreal, Quebec.

Gabrielle Alarie Ungar, wife of Harry Ungar of Montreal, Quebec.

Toni Anna Lydia Mogroby Weiss, wife of Bernard Weiss (Weisz) of Montreal, Quebec.

Albert Henry Grabeldinger Willis of Montreal, Quebec, husband of Erna Margot Szlata Willis.

Shirley Margaret Bennett Woolley, wife of Edward Brian Woolley of Montreal, Quebec.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

*No. 215—*Mr. Pigeon*—February 26

Since the Federal Department of Agriculture has been paying to farmers a 25 cent subsidy for each hundred pounds of milk transformed into butter and cheese, what is the total amount received by the farmers of the Eastern provinces, that is to say the provinces of Quebec, Ontario, and the Maritimes?

*No. 216—*Mr. Pigeon*—February 26

Since the price of butter has been raised by the present government from 58 to 64 cents per pound, what is the total additional amount of money thereby paid to the farmers of the Eastern provinces, that is to say the provinces of Quebec, Ontario, and the Maritimes?

*No. 217—*Mr. Pigeon*—February 26

What is the aggregate of loans or gifts, by way of money or arms, made to Soviet Russia by the Canadian Government during the last World War?

*No. 218—*Mr. Fisher*—February 26

1. Have any of the officials of the Canadian National Railways been negotiating with Greyhound Bus Lines or any other bus lines with a view to a sale, lease, or rent of the bus service presently being carried on by the CNR between Fort William and Longlac, Ontario; and, (*a*) if not, is the railway giving any consideration to making any efforts to sell this bus route (*b*) if so, at what stage in the negotiations is the principle being held to by the CNR that the security and pensions of the employees on this line are protected?

2. Does the CNR consider that this bus service, alone and in unison with express and other truck service, is a profitable one?

3. Who has been carrying on negotiations?

4. Does the price for such a sale, and/or the equipment, have to pass the scrutiny of both the Board of Transport Commissioners and the Cabinet?

No. 219—*Mr. Hicks*—February 26

Are any steps being taken to have a competent firm of engineers make a survey of the Fraser River, 100 miles inland from its mouth, having in view control at flooding time as well as permanent repairs to dykes?

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	Thursday, March 1st	
112–N	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bill C–67*).....	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 29

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 27th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Seventy-five petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Supply.

And on the proposed motion of Miss LaMarsh, seconded by Mr. McMillan, in amendment thereto,—That all the words after the word "That" be deleted and the following substituted therefor:

> "this House is of the opinion that immediate consideration should be given to the development of policies that would ensure an adequate rate of growth in the Canadian economy."

And on the proposed motion of Mr. Herridge, seconded by Mr. Winch, in amendment to the said proposed amendment,—That the period at the end of the amendment be replaced by a comma and that the following words be added:

> "by the expansion of public and co-operative ownership for such purposes as the operation of utilities, the development of resources, the elimination of monopoly concentrations of power, and the operation of major enterprises immediately and directly affecting the entire nation."

And debate continuing; at 8.15 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 56(4)(*d*);

And the question being put on the said proposed amendment to the amendment, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Fisher, Howard, Peters, Regier,
Herridge, Martin (Timmins), Pitman, Winch—8.

NAYS

MESSRS:

Aiken, Dinsdale, Lahaye, Nowlan,
Aitken (Miss), Dorion, Lambert, Nugent,
Allard, Drouin, LaRue, O'Hurley,
Balcer, Drysdale, Latour, Pallett,
Baldwin, Dubois, Leduc, Parizeau,
Barrington, Dumas, Lennard, Pascoe,
Bell (Carleton), English, Lessard, Paul,
Bell (Saint John-Albert), Eudes, Létourneau, Pickersgill,
Belzile, Fairclough (Mrs.), Loiselle, Pigeon,
Benidickson, Fairfield, Macdonald (Mrs.), Pugh,
Bigg, Fane, MacEwan, Rapp,
Boivin, Fleming (Eglinton), MacLean (Queens), Régnier,
Boulanger, Flemming (Royal), MacLean (Winnipeg North Centre), Ricard,
Bourbonnais, Flynn, MacRae, Richard (Ottawa East),
Bourget, Forgie, McBain, Richard (Saint-Maurice-Laflèche),
Brassard (Chicoutimi), Fréchette, McCleave, Robichaud,
Brassard (Lapointe), Fulton, McDonald (Hamilton South), Robinson,
Browne (St. John's West), Garland, McFarlane, Rowe,
Cadieu, Godin, McGee, Sévigny,
Campbell (Lambton-Kent), Grafftey, McGrath, Slogan,
Campbell (Stormont), Green, McGregor, Small,
Cardiff, Hales, McIlraith, Smith (Lincoln),
Caron, Halpenny, McIntosh, Smith (Simcoe North),
Carter, Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce), McLennan, Smith (Winnipeg North),
Casselman (Mrs.), Harkness, McMillan, Southam,
Cathers, Hellyer, McPhillips, Spencer,
Chambers, Henderson, McQuillan, Starr,
Charlton, Hicks, Mandziuk, Stefanson,
Chatterton, Hodgson, Martin (Essex East), Tardif,
Churchill, Horner (Acadia), Martini, Taylor,
Clancy, Horner (Jasper-Edson), Matheson, Thrasher,
Clermont, Horner (The Battlefords), Matthews, Tremblay,
Coates, Howe, Meunier, Tucker,
Cooper, Johnson, Montgomery, Valade,
Creaghan, Jones, More, Walker,
Crestohl, Jung, Morissette, Webster,
Crouse, Keays, Morris, Weichel,
Denis, Kennedy, Morton, White,
Deschambault, Knowles, Muir (Lisgar), Winkler,
Diefenbaker, Korchinski, Nasserden, Wratten—164.
Kucherepa, Nesbitt,
Nielsen,
Nixon,

And the question being put on the said proposed amendment to the main motion, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Benidickson,
Boivin,
Boulanger,
Bourget,
Brassard (Lapointe),
Caron,
Carter,
Clermont,
Crestohl,
Denis,
Dumas,
Eudes,
Fisher,
Forgie,
Garland,
Godin,
Hellyer,
Herridge,
Howard,
Leduc,
Lessard,
Loiselle,
McIlraith,
McMillan,
Martin (Essex East),
Martin (Timmins),
Matheson,
Meunier,
Nixon,
Peters,
Pickersgill,
Pitman,
Regier,
Richard (Ottawa East),
Richard (Saint-Maurice-Laflèche),
Robichaud,
Tardif,
Tucker,
Winch—39.

NAYS

MESSRS:

Aiken,
Aitken (Miss),
Allard,
Balcer,
Baldwin,
Barrington,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Belzile,
Bigg,
Bourbonnais,
Brassard (Chicoutimi),
Browne (St. John's West),
Cadieu,
Campbell (Lambton-Kent),
Campbell, (Stormont),
Cardiff,
Casselman (Mrs.),
Cathers,
Chambers,
Charlton,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Coates,
Cooper,
Creaghan,
Crouse,
Deschambault,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Dorion,
Drouin,
Drysdale,
Dubois,
English,
Fairclough (Mrs.),
Fairfield,
Fane,
Fleming (Eglinton),
Flemming (Royal),
Flynn,
Fréchette,
Fulton,
Grafftey,
Green,
Hales,
Halpenny,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Harkness,
Henderson,
Hicks,
Hodgson,
Horner (Acadia),
Horner (Jasper-Edson),
Horner (The Battlefords),
Howe,
Johnson,
Jones,
Jung,
Keays,
Kennedy,
Knowles,
Korchinski,
Kucherepa,
Lahaye,
Lambert,
LaRue,
Latour,
Lennard,
Létourneau,
Macdonald (Mrs.),
MacEwan,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North Centre),
MacRae,
McBain,
McCleave,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McGee,
McGrath,
McGregor,
McIntosh,
McLennan,
McPhillips,
McQuillan,
Mandziuk,
Martini,
Matthews,
Montgomery,
More,
Morissette,
Morris,
Morton,
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Nesbitt,
Nielsen,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
Pallett,
Parizeau,
Pascoe,
Paul,
Pigeon,
Pugh,
Rapp,
Régnier,
Ricard,
Robinson,
Rowe,
Sévigny,
Slogan,
Small,
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Spencer,
Starr,
Stefanson,
Taylor,
Thrasher,
Tremblay,
Valade,
Walker,
Webster,
Weichel,
White,
Winkler,
Wratten—133.

And debate continuing on the main motion; at ten o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 56(4)(*f*);

And the question being put on the main motion,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself into Committee of Supply; it was agreed to.

Accordingly, the House resolved itself into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The estimates of six departments were first taken up and entered for consideration, pursuant to Standing Order 56(5)(*a*), as follows:

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

1 Departmental Administration . . . . . $ 1,072,000 00

JUSTICE

1 Departmental Administration including annual contribution of $200 to the Conference of Commissioners on Uniformity of Legislation in Canada and $167,500 as grants to Recognized Private After-Care Agencies as may be approved by Treasury Board . . . . . $ 1,385,000 00

NATIONAL HEALTH AND WELFARE

1 Departmental Administration . . . . . $ 1,916,900 00

NORTHERN AFFAIRS AND NATIONAL RESOURCES

1 Departmental Administration including Canada's share of the expenses of the "Resources for Tomorrow" Conference . . . . . $ 1,065,900 00

PUBLIC WORKS

1 General Administration including a grant of $2,000 to the Canadian Good Roads Association . . . . . $ 11,098,000 00

TRADE AND COMMERCE

1 Departmental Administration including fees for membership in the International Organizations listed in the Details of the Estimates and $24,000 for Grants to promote industrial design . . . . . $ 4,481,000 00

To be reported.

Report received, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated January 31, 1962, to His Excellency the Governor-General

(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 3*), for a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the federal government and any other government or person since January 1, 1956, and dealing with a road connection between the Indian reserve of Kitimaat and the Municipality of Kitimat.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 26, 1962, (*Question No. 161*) showing: 1. Has the Queen's Printer issued a letter stating that recipe books for buffalo steak are available on application to him; and if so (*a*) how many such letters were sent (*b*) how many recipe books were printed (*c*) what is the total cost involved in printing and mailing the letters (*d*) what is the total cost of the recipe books (*e*) what is the amount of money expected to be realized by the sale of the recipe books?

2. Is buffalo meat available for sale; and, if so (*a*) where (*b*) what is the cost to the consumer (*c*) what was the price to the retailer (*d*) how many pounds of buffalo steak are for sale?

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Superintendent of Insurance for Canada on Loan and Trust Companies for the year ended December 31, 1960, pursuant to section 9 of the Department of Insurance Act, chapter 70, R.S.C., 1952.

At 10.05 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

*No. 220—*Mr. Robichaud*—February 27

1. Is it the intention of the federal government to proceed with the construction of a public building at Edmundston, New Brunswick, during 1962; and, if so, has the Department of Public Works purchased the land for the proposed building?

2. What is the location of this land, from whom was it purchased, and at what price?

*No. 221—*Mr. Howard*—February 27

How many copies of Volume II of the Statutes of Canada for 1960-61 were printed in (*a*) English (*b*) French, and what was the total cost of such work?

*No. 222—*Mr. Howard*—February 27

Since the inception of the $1.00 per cultivated acre payment to western grain producers, have any such payments been made to persons who are presently Members of Parliament; and, if so, what is the name of each such Member?

*No. 223—*Mr. McIlraith*—February 27

Were any applications for export permits rejected in 1961 for the shipment to Cuba through Canada of goods from other countries; and, if so, how many, and what other countries were involved?

*No. 224—*Mr. McIlraith*—February 27

Were any applications for export permits approved in 1961 for the shipment to Cuba through Canada of goods from other countries; and, if so, how many, and what other countries were involved?

No. 225—*Mr. Herridge*—February 27

Have any complaints been received concerning fume conditions existing during the winter port season months in the Pugsley Terminals sheds on the East side of the harbour of Saint John, N.B.; and, if so (*a*) what was the nature of the complaints (*b*) who made them, and when (*c*) what answers have been given (*d*) what remedial action, if any, has been taken?

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, March 1st	
112–N	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bill C–67*).....	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 30

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 28th FEBRUARY, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Nine petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Bourbonnais, seconded by Mr. Valade, by leave of the House, introduced Bill C-72, An Act respecting the Administration of certain Crown Corporations, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 2, 16, 18, 20, and 21*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. McIlraith for Mr. Chevrier, seconded by Mr. Martin (Essex East), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence between the Minister of Transport and the President of Quebecair Limited and/or any other person or persons since January 1, 1960, concerning the granting of exclusive rights to Quebecair Limited to operate between Seven Islands and Quebec.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 13*).

On motion of Mr. McIlraith for Mr. Chevrier, seconded by Mr. Martin (Essex East), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence between the Minister of Transport and the President of

Quebecair Limited and/or any other person or persons since January 1, 1960, concerning the application for a subsidy or a payment for its winter operations or for any assistance whatsoever to Quebecair Limited for its air services on the Lower St. Lawrence.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 14*).

On motion of Mr. Brassard (Lapointe), seconded by Mr. Boulanger, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all correspondence exchanged between any department or minister and the President of J. P. Boisjoly Industries Limitée, from September 1, 1957, to September 1, 1961, regarding the purchase of rails from the Canadian National Railways at Sainte-Philomène, Chateauguay County, in the Province of Quebec.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 22*).

On motion of Mr. Tucker, seconded by Mr. Matheson, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of a letter addressed by the Secretary of Lodge Number 1237 of The International Association of Machinists, St. John's, Newfoundland, to the Minister of Transport since January 1, 1962, concerning the Argentia ferry terminal, together with a copy of any reply thereto.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 23*).

The House resolved itself again into Committee of Supply, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

On motion of Mr. Pallett, seconded by Mr. Fairfield, it was ordered,—That the name of Mr. English be substituted for that of Mr. Johnson; and

That the name of Mr. Belzile be substituted for that of Mr. Valade on the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. MacRae, seconded by Mr. McCleave, moved,—That a Special Committee be appointed to carry out a survey of all aspects of commercial advertising on Canadian television and radio, in certain newspapers and other fields of mass communication, for the purpose of recommending what steps, if any, should be taken to prevent the distribution of fraudulent and misleading advertising to Canadian consumers;

That the said Committee consist of fifteen Members to be named at a later date, nine of whom shall constitute a quorum;

That the said Committee be empowered to send for persons, papers and records; to sit while the House is sitting; to report from time to time; and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the Committee, and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto. —(*Notice of Motion No. 7*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Custodian of Enemy Property for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 3 of The Trading with the Enemy (Transitional Powers) Act, chapter 24, Statutes of Canada, 1947. (English and French).

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (*Question No. 66*) showing: 1. What are the names of each of the ships and dredges being operated by the Department of Public Works in British Columbia?

2. On which of these are meals supplied to the employees?

3. How many men are usually employed on each of these vessels?

4. What was the cost of food purchased for the men on each of these vessels in the latest calendar or fiscal year for which statistics are available?

5. When was the last audit or inspection made of such food purchases?

6. What happens to food purchased for week-end meals when the employees are off the vessel?

7. Who are the captains or masters on each of these vessels?

8. Do any of these named individuals own a grocery store selling food supplies to the Government of Canada?

9. What, if any, irregularities in regard to the use and purchasing of food supplies referred to above have been discovered within a period of the last five years, and, if there were irregularities found, what action has been taken?

10. When last was there an investigation made as to the quality of meals served to the employees?

11. From what suppliers, and the amount in each case, was food purchased for the C.G.S. *Essington* for the latest year of which records are available, and who are the owners of the business firms involved?

12. Are any of these owners employed by the Government of Canada?

13. On which of the above vessels is the practice followed of having the majority of employees away from the vessel on week-ends?

Ninth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following for divorce Acts, presented on February 27 by Mr. McCleave, meet the requirements of Standing Order 70:

Carmen Lister Abrams, wife of Theodore Martin Abrams of Montreal, Quebec.

Marylin Jean Moore Alie, wife of John Alie of Montreal, Quebec.

Heinrich Bernhard Altmeppen of Montreal, Quebec, husband of Irmgard Christine Koster Altmeppen.

Ruth Diana Williams Andrews, wife of Douglas Frank Andrews of Montreal, Quebec.

Paul Romain Bernard Babeu of Montreal, Quebec, husband of Maria Jeannette L'Italien *dit* St. Laurent Babeu.

Casimir Batasonsky of Montreal, Quebec, husband of Marjam Sole Batasonsky.

Donald Beakes of Sherbrooke, Quebec, husband of Pauline Houle Beakes.

Lili Solomon Benjamin, wife of Aaron Benjamin of Montreal, Quebec.

Anna Annette Elofer Brahmi, wife of Alfred Emile Isaac Brahmi of Montreal, Quebec.

Robert Brooks of Duvernay, Quebec, husband of Ludmilla Elissa Topolnicki Brooks.

Jean Ilene Woods Buckley, wife of Kenneth George Buckley of Chomedey, Quebec.

Linda Alice Gardner Burrows, wife of Michael Heber Burrows of Montreal, Quebec.

Daniel Gaston Jules Caron of Ville St. Michel, Quebec, husband of Yolande Fouquart Caron.

Elsie Champ Clifford, wife of Peter Clifford of Montreal, Quebec.

Thomas Wesley Dixon of Montreal, Quebec, husband of Marie Raymonde Camille Corbeil Dixon.

Paul André Clément Robert Dubois of Montreal, Quebec, husband of Mireille Suzanne Jacquet Dubois.

Jacques Ekaireb of Montreal, Quebec, husband of Eva Staszower Ekaireb.

Virginia Waters Finnie, wife of Alexander MacKenzie Finnie of Montreal, Quebec.

Gaston Joseph Gagnon of St. Foy, Quebec, husband of Mariette Gabrielle Gagnon.

Joseph Honoré Goyer of Montreal, Quebec, husband of Marie Rose Baignée Goyer.

Leonard Greenfield of Montreal, Quebec, husband of Sheila (Harris) Horowitz Greenfield.

Margarete Huber Guimond, wife of André Guimond of Montreal, Quebec.

Arthur Bruce Hann of Musgravetown, Newfoundland, husband of Minnie Jane Little Hann.

Richard Wilfrid Earl Hogan of Cote St. Luc, Quebec, husband of Mary Margaret McAleer Hogan.

George Cecil Horton of Montreal, Quebec, husband of Audrey Josephine Bach Horton.

Antonello Javicoli of Montreal, Quebec, husband of Silvana Strapazinni Javicoli.

Roger Jodoin of Montreal, Quebec, husband of Jacqueline Query Jodoin.

Beverley Anne Basford Jones, wife of Eric Thomas Jones of Pierrefonds, Quebec.

Peter Karas of Montreal, Quebec, husband of Lilly Rosa Zimmerman Karas.

Hazel Vera Caines Kennedy, wife of Michael Francis Kennedy of St. John's, Newfoundland.

Lillian Cere Kulczycki, wife of Steve Kulczycki of Montreal, Quebec.

Marie Céline Pierrette Lavoie Lapointe, wife of Laurent Lapointe of Lachine, Quebec.

Teresa Botulynska Lesiuk, wife of Julian Roman Lesiuk of the Province of Quebec.

Phyllis Marie Walsh Lessard, wife of Aurelien Joseph Lessard of Montreal, Quebec.

Margaret Kathleen McCullough Lister, wife of Walter Charles William Lister of Pointe Claire, Quebec.

Margaret Rose Hamel McDuff, wife of Leonard Edward McDuff of Montreal, Quebec.

Frances Sheila Cashmore Madden, wife of Raymond Norman Madden of Ville LaSalle, Quebec.

Patricia Marjorie Fulton Maisonet, wife of Harold Edward Maisonet of Verdun, Quebec.

Soshy Judith Teicher Marcovitz, wife of Jessel (Jason) (Jassel) Benjamin Marcovitz of Outremont, Quebec.

Stella Eileen Sassoon Menahem, wife of Abraham Yousef Menahem of Montreal, Quebec.

Mabel Lucille Holland Mills, wife of Thomas Mitchell Mills of Montreal, Quebec.

Shirley Millar Neal, wife of George Chesley Neal of St. John's, Newfoundland.

Helen Minkoff Oulton, wife of Carl Oulton of Montreal, Quebec.

Betty Lillian Reichert Patrick, wife of Allan Michael Patrick of Ville LaSalle, Quebec.

Roland Pilon of Montreal, Quebec, husband of Blanche Robidoux Pilon.

Shirley Grace Reid Ramsay, wife of John Murray Ramsay of Verdun, Quebec.

Christine Goguen Rivard, wife of Ghislain Rivard of Seven Islands, Quebec.

Barbara Patricia Roberts Rogers, wife of William Arthur Rogers of Ville Emard, Quebec.

Fany Ghimpelman Rubenstein, wife of Claude Henri Rubenstein of Montreal, Quebec.

Eugenie Fortin Sansregret, wife of Arthur Sansregret of Montreal, Quebec.

Eloise Warner Sonne, wife of Raymond Robert Sonne of Montreal, Quebec.

Mihaly Szakacs of Westmount, Quebec, husband of Maria Csocs Szakacs.

Adrien Tellier of Rouyn, Quebec, husband of Gisèle Langlois Tellier.

Lloyd Carlton Willard of Sawyerville, Quebec, husband of Uldene Florence Barber Willard.

Charlie Wing, otherwise known as Hong Fong Wing and Charlie Wing Hong, of the Province of Newfoundland, husband of Mak Yin Kwan Wing, otherwise known as May Wing Hong.

Karl Heinz Wunderlich of St. Hyacinthe, Quebec, husband of Eike Foelsche Wunderlich.

Alfred Bartlett of Ile Perrot, Quebec, husband of Jeannette Jodoin Bartlett.

Georgiana Bull Brasseur, wife of Robert Brasseur of Montreal, Quebec.

Selena Sophia Quinton Clench, wife of Edgar Francis Clench of the Province of Newfoundland.

James Campbell of Montreal, Quebec, husband of Doris Lucy Gaylor Campbell.

Marie-Paule Jacqueline Lorette Noël Champagne, wife of Joseph Ovila Raymond Champagne of Montreal, Quebec.

Louise Simard Flynn, wife of Raymond Flynn of St. Michel, Quebec.

Gordon Gibb of Granby, Quebec, husband of Georgette Carmen Nolin Gibb.

Violet Gabrielle Beaudry Gilmour, wife of Matthew Ralph Gilmour of Rosemere, Quebec.

Wilfrid Giroux of Montreal, Quebec, husband of Laurette Chamberland Giroux.

Kingsley Seafield Grant of St. Laurent, Quebec, husband of Dorothea Idnella Yates Grant.

Anita Carpman Klaiman, wife of Raymond Klaiman of Montreal, Quebec.

Molly Slobod Krakower, wife of David Krakower of Montreal, Quebec.

Monique Emond Mercure, wife of Pierre Mercure of Montreal, Quebec.

Carroll Lynne Cavey Milette, wife of Jean Pierre Milette of Pointe Claire, Quebec.

Margaret Jean Coutts Moffat, wife of Phillip John Moffatt of St. Laurent, Quebec.

Mallie Fanny Kac Newman, wife of Oscar Newman of Montreal, Quebec.

Carole Anne Douglas Orr, wife of David Frederick Orr of Beaconsfield, Quebec.

Marie Henriette Antoinette Marguerite Bloodworth Csurgay Pringle, wife of Bruce Welsh Pringle of Montreal, Quebec.

Kenneth James Graham Tait of Ville St. Michel, Quebec, husband of Elsie Marguerite Joudrey Tait.

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

No. 226—*Mr. Martin* (Essex East)—February 28

Did the Prime Minister have any meeting, officially or unofficially, during the month of March, 1961, with the Foreign Secretary of Yugoslavia, Hon. Koca Popovic; and, if so, when did such a meeting take place?

No. 227—*Mr. Benidickson*—February 28

1. Did the Department of National Revenue, Customs and Excise, have any information that gas or gasoline powered lift trucks, having a maximum lifting capacity (as now rated by the Department) of 4,000 pounds at a load centre of twenty-four inches from the face of the forks, were made in Canada in the calendar years 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, and 1959 prior to the Budget of that year?

2. If so, in which of these years were such lift trucks made in Canada, by whom were they made, and by what model designations were they identified?

No. 228—*Mr. Boulanger*—February 28

1. Since November 30, 1960, when the regulations of the Canadian Wheat Board were amended, what quantities of feed grain (oats, barley, and wheat) have been purchased by feed manufacturers directly from the farmers holding a permit book issued by the Board, from November 30, 1960, to December 31, 1961?

2. What prices have the farmers received for these three types of grain?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Friday next

No. 24—*Mr. McIlraith*—February 28

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of Order in Council P.C. 1961-1012 of July 13, 1961, referred to by the Minister of Agriculture on page 1247 of *Hansard* on February 26, 1962.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, March 1st	
112–N	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bill C–67*).....	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 31

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 1st MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Forty-nine petitions for Private Bills were presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Howe, from the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines, presented the Third Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered the following bill and has agreed to report it without amendment:

Bill C-67, An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this bill (*Issue No. 2*) is appended.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 2 to the Journals*)

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Private Bills*)

By unanimous consent, it was ordered that divorce Bills SD-1 to SD-36 inclusive, now standing for second reading, be set down for consideration on Thursday next.

The Order being read for the second reading of Bill S-3, An Act respecting The Mutual Life Assurance Company of Canada;

Mr. Weichel, seconded by Mr. McFarlane, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Bill S-4, An Act to incorporate Westmount Life Insurance Company, was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

(*Public Bills*)

The Order being read for the third reading of Bill C-14, An Act to amend the Representation Act and the Canada Elections Act;

Mr. Nielsen, seconded by Mr. Dubois, moved,—That the said bill be now read a third time and do pass.

And the question being proposed;

RULING BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: Before the House proceeds, may I have leave to raise a point of order which it seems to me must be raised in connection with clause 4 of the bill as reprinted.

Honourable Members will recall that Bill C-14, came before the House for second reading a few days ago. At that time the honourable Member for Yukon (Mr. Nielsen), by unanimous consent, was authorized to substitute an amended form of the bill which is now before the House and which is described as "Reprinted as proposed to be amended in Committee of the Whole".

Second reading proceeded, the bill was passed through committee, and it stands for third reading, although the bill in its present form, including clause 4, was in the hands of the House only at the time when second reading was moved or rather was in the hands of the House for the first time then. If honourable Members will look at clause 4, I think they will agree with me that it authorizes...

I shall be very pleased to read the clause. Clause 4 provides as follows:

"4. Section 9 of the *Canada Elections Act* is amended by adding thereto the following subsection:

"(8) In the electoral district of Northwest Territories the returning officer, with the written authorization of the Chief Electoral Officer, may appoint more than one election clerk and establish, if necessary, an office in each

locality designated by the Chief Electoral Officer, and may delegate, in writing, to any such election clerk appointed his powers of selecting and appointing enumerators and deputy returning officers and of selecting polling places."

Honourable Members will observe that the first three clauses are an amendment to the Representation Act which does not provide for the expenditure of any funds but is an Act to deal with representation and electoral districts. On the other hand, clause 4 provides for an amendment to the Canada Elections Act under which provision is made for payment of the expenses of elections. The problem I wish to present to the House is that clause 4 appears to authorize an expenditure of public funds. For the convenience of honourable Members who wish to look into the matter I may say that the requirements with respect to bills which authorize an expenditure of public funds are found in section 54 of the British North America Act which states, in part, as follows: "It shall not be lawful for the House of Commons to adopt or pass any Vote, Resolution, Address, or Bill for the Appropriation of any Part of the Public Revenue... to any Purpose that has not been first recommended to that House by Message of the Governor General..."

That is part of the section. Then our Standing Order 61 implements that statutory provision. References to the practice will be found in Beauchesne's fourth edition, in citations 243, 245 and 355. In determining whether any particular legislation appropriates money within the meaning of these provisions, the issue is not the amount of money, but whether there is an appropriation of public funds. I cannot but come to the conclusion that clause 4 authorizes the expenditure of public funds. If that would stand in the way of the progress of the bill, it might be that the issue could be dealt with either by amendment or, if it is desired to proceed with the bill, this difficulty could be rectified by deferring it until a resolution has been brought in. It would not be proper for this bill to be read a third time and passed, thus setting a precedent which would stand in the future against the well-known constitutional practice that no public funds are ever appropriated, involving as they do taxation, without the House having an opportunity to consider the matter in the resolution stage in committee before the bill itself is presented.

It would be in order, of course, to refer the bill back to the committee with instructions to delete clause 4. It may be that the Canada Elections Act, as it stands, would be the means of providing the money necessary for the implementation of clauses 1, 2, and 3 of the bill. If so, then clauses 1, 2, and 3 could be made effective even if clause 4 were deleted. If the Canada Elections Act does not have these enabling provisions, then it is the more evident that the proposed amendment to the Canada Elections Act contravenes our practice.

Whereupon Mr. Nowlan, seconded by Mr. Browne (St. John's West), moved,—That Bill C-14, An Act to amend the Representation Act and the Canada Elections Act, be not now read a third time, but that the said bill be referred back to the Committee of the Whole with instructions to delete clause 4 therefrom and to amend the title of the said bill to read: "An Act to amend the Representation Act".

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was referred back to, and again considered in Committee of the Whole, reported with amendments, considered as amended (Title changed to: "An Act to amend the Representation Act"), and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the second reading of Bill C-15, An Act to amend the Canada Grain Act (Rapeseed and Mustard seed);

Mr. Rapp, seconded by Mr. Nasserden, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills without amendment:

Bill C-66, An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act.

Bill C-68, An Act to amend the Export Credits Insurance Act.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Walker, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of Central Mortgage and Housing Corporation for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

Tenth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions for Acts to annul the marriage of the following, presented on February 28 by Mr. McCleave, meet the requirements of Standing Order 70:

Joseph Azarie René Major of Montreal, Quebec, husband of Marie Louise Hélène Nadeau Major.

Raymond St. Jacques of Montreal, Quebec, husband of Thérèse Hart St. Jacques.

Alexander Turnbull of Outremont, Quebec, husband of Irene Myrtle Evangeline Shaw Turnbull.

Eleventh Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presented on February 28, meet the requirements of Standing Order 70:

Canada Security Assurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation.—*Mr. Stefanson.*

The Canadian Indemnity Company and The Canadian Fire Insurance Company, for an Act sanctioning and confirming an amalgamation agreement

between the companies to continue under the name of "The Canadian Indemnity Company" and in French, "L'Indemnité Compagnie Canadienne". —*Mr. Smith (Winnipeg North)*.

Canadian Pacific Railway Company, Joliette and Brandon Railway Company, The Saint John Bridge and Railway Extension Company, and The Saint Stephen and Milltown Railway Company, for an Act vesting in the Canadian Pacific Railway Company the railways and undertakings of the other said companies including their assets and liabilities.—*Mr. Stewart.*

The Eastern Trust Company for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the Company to use either the name "The Eastern Trust Company" and or the name "Le Trust de l'Est canadien".—*Mr. McCleave.*

William Edward Green and two others, all of the City of Hamilton, Ontario, and Roy Henderson Cuzner and one other, of the City of Ottawa, Ontario, for an Act to incorporate Greymac Mortgage Corporation.—*Mr. McCleave.*

James Vincent Ryan and seven others, all of the City of St. John's, Newfoundland, and Patrick J. Tobin of the Town of Bishop's Falls, Newfoundland, for an Act to incorporate "The Railway Employees' Welfare Association Limited".—*Mr. McGrath.*

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bills have, this first day of March, been posted and will be considered by the Standing Committee on Banking and Commerce on or after Monday, March 5, 1962:

Bill S-3, An Act respecting The Mutual Life Assurance Company of Canada.—*Mr. Weichel.*

Bill S-4, An Act to incorporate Westmount Life Insurance Company.—*Mr. Webster.*

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 229—*Mr. Herridge*—March 1

1. What are the names, present positions, qualifications, degrees, and experience in the construction or operation of hydro plants, dams, etc., of the officials in the head office in Ottawa of the Hydraulics Division of the Water Resources Branch of the Department of Northern Affairs and National Resources?

2. Have any of these officials ever been employed in any capacity with a foreign government, or with an agency of a foreign government, or in the water resources field in a foreign land, or with any private corporation at home or abroad; and, if so, what are the names of the officials concerned, and the details of their foreign employment?

*No. 230—*Mr. Howard*—March 1

1. What amount of currency, by denomination, bearing the signature of J. E. Coyne as Governor of the Bank of Canada, is on hand at the Bank of Canada?

2. When is it expected that currency will be distributed bearing the signature of Louis Rasminsky as Governor of the Bank of Canada?

*No. 231—*Mr. Robichaud*—March 1

1. What was the amount estimated by the Department of Public Works for the construction of the Campbellton-Cross Point Bridge, including the approaches on the Quebec and New Brunswick sides of the said bridge?

2. To whom was the contract or contracts awarded, and at what price?

3. Has the work been completed, and what amount has been paid to date to the contractor or contractors?

4. Are there any claims outstanding from suppliers or others; and, if so, (*a*) what are the names of the claimants, and the amount claimed by each (*b*) what is the name of the contractor from whom such claims are outstanding (*c*) has the Department been informed that one of the contractors on the said Bridge had registered a subsidiary company or corporation within the Province of New Brunswick; and, if so, what was the name of the said company or corporation, and who were the provisional directors?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 32

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 2nd MARCH, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker informed the House that he had received communications from several Members notifying him that two vacancies had occurred in the representation, as follows:

Mervyn Arthur Hardie, Esquire, Member for the Electoral District of Mackenzie River, by decease; and

The Honourable Paul Comtois, Member for the Electoral District of Nicolet-Yamaska, by reason of his acceptance of an office of emolument under the Crown.

Accordingly, he had addressed his Warrants to the Chief Electoral Officer for the issue of new Writs of Election for the said Electoral Districts.

ELECTORAL DISTRICT OF MACKENZIE RIVER

Dominion of Canada
To Wit: } House of Commons

To the Honourable the Speaker of the House of Commons:

We, the undersigned, hereby give Notice, in pursuance of section ten of the House of Commons Act, C. 143, R.S.C., 1952, that a vacancy has occurred in the representation in the House of Commons, for the Electoral District of Mackenzie River, in the Northwest Territories, by reason of the death of Mr. Mervyn Arthur Hardie, Member for the said constituency.

Given under Our Hands and Seals, at Ottawa, this first day of March, 1962.

(L.S.) D. S. HARKNESS,
Member for the Electoral District of Calgary North.
(L.S.) WALTER DINSDALE,
Member for the Electoral District of Brandon-Souris.

ELECTORAL DISTRICT OF NICOLET-YAMASKA

Dominion of Canada
To Wit: } House of Commons

To the Honourable the Speaker of the House of Commons:

We, the undersigned, hereby give Notice, in pursuance of section ten of the House of Commons Act, C. 143, R.S.C., 1952, that a vacancy has occurred in the representation in the House of Commons, for the Electoral District of Nicolet-Yamaska, in the Province of Quebec, by reason of the acceptance of an office of emolument under the Crown by the Honourable Paul Comtois, Member for the said constituency.

Given under Our Hands and Seals, at Ottawa, this first day of March, 1962.

(L.S.) LÉON BALCER,
Member for the Electoral District of Trois-Rivières.
(L.S.) WILLIAM HAMILTON,
Member for the Electoral District of Notre-Dame-de-Grâce.

Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Text of a Note from the Chairman of the Council of Ministers of the U.S.S.R., N. S. Khrushchov, to the Prime Minister of Canada, dated February 27, 1962. (English and French).

The House resolved itself again into Committee of Supply, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-6, An Act to incorporate Cochin Pipe Lines Ltd.—*Mr. Nugent.*

Bill S-7, An Act respecting Muttart Development Corporation Ltd.—*Mr. Maloney.*

Bill S-8, An Act respecting Sun Life Assurance Company of Canada.—*Mr. Lafrenière.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

The Order being read for the third reading of Bill C-14, An Act to amend the Representation Act (Title changed from "An Act to amend the Representation Act and the Canada Elections Act");

Mr. Nielsen, seconded by Mr. Villeneuve, moved,—That the said bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the third time and passed.

The Order being read for the second reading of Bill C-16, An Act to amend the Canada Elections Act (Age of Voters);

Mr. Howard, seconded by Mr. Regier, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (**Question No. 27*) showing: 1. How many of the men who (*a*) started (*b*) completed or (*c*) were rejected for the first Survival Training Course, were unemployed?

2. How many of the men who (*a*) started (*b*) completed or (*c*) were rejected for the first Survival Training Course, were on municipal welfare?

3. How many of the men who (*a*) started (*b*) completed or (*c*) were rejected for the first Survival Training Course, were married?

4. How many of those who were married and completed the Course were also unemployed?

5. How many of the men who completed the first Survival Training Course have been recruited into (*a*) militia (*b*) regular army?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 26, 1962, (**Question No. 143*) showing: Under the Winter Works Program, with respect to each province and for the periods 1960-61 and 1961 to date (*a*) how many projects have been approved by the federal government (*b*) what is the actual or estimated cost of such projects (*c*) how many unemployed, registered as such with Employment Offices, have thereby been given work?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 26, 1962, (**Question No. 178*) showing: 1. How many persons took the Civil Defence Training Course in Canada in 1961?

2. How many were so engaged at the last available date?

3. How many of this latter number were unemployed when their training started?

Twelfth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petitions of the following, presented on March 1, meet the requirements of Standing Order 70:

Joseph Ernest André Bergeron of Montreal, Quebec, husband of Marie Réjeanne Françoise Thérèse Francoeur Bergeron.

Madeleine Stattner Bornstein, wife of James Bornstein of Montreal, Quebec.

Cécile Marcoux Caillé, wife of Roland Caillé of Montreal, Quebec.

William James Coade of Montreal, Quebec, husband of Marguerite Forget Coade.

Edie (Etta) Kauffman Cohen, wife of Husmond (Hy) Cohen of Montreal, Quebec.

Vivian Turkenik Cohen, wife of Irving Cohen of the Province of Quebec.

Emily May Gledhill Crawford, wife of John Hamilton Crawford of Knowlton, Quebec.

Aida Asnaourian *dit* Asnavour Diotte, wife of Joseph Ludger Camille Marcel Diotte of Montreal, Quebec.

Jacqueline Maynard Elfstrom, wife of Edward Albert Elfstrom of Montreal, Quebec.

Jean Mildred Giberson Fillmore, wife of Eric Edwin Fillmore of Roxboro, Quebec.

Gabriel Fortin of Montreal, Quebec, husband of Marie-Paule Monette Fortin.

Elizabeth Cowan Lecky Frawley, wife of Lawrence Patrick Frawley of Westmount, Quebec.

Helen Doreen Nesbitt Gearey, wife of Wayne Norman Gearey of Montreal, Quebec.

June Eleanor Elvidge Holgate, wife of Donald Harold Holgate of Greenfield Park, Quebec.

Adam Holp of Montreal, Quebec, husband of Frieda Haas Holp.

Joan Hembling Impellezzeri, wife of Ascenzo *alias* Vincent Impellezzeri of Montreal, Quebec.

Wilma Goldstein Karls, wife of Ludwig Karls of Cote St. Luc, Quebec.

John Joseph Laflamme of Montreal, Quebec, husband of Anne-Marie Schoenwandt Laflamme.

Gwendolyn Grace Parsons Lanctot, wife of Pierre Lanctot of St. Marguerite Station, Quebec.

Constance Le Baron Dibblee Lank, wife of Raymond Bailey Lank of Montreal West, Quebec.

Gilles Lamoureux of Montreal, Quebec, husband of Liliane Laperriere Lamoureux.

Gertrude Vutz Lindener, wife of Arthur Lindener of Montreal, Quebec.

Laura Letovsky Litwack, wife of Hyman Litwack of Montreal, Quebec.

Margaret Meredith Cape MacDougall, wife of Robert Reford MacDougall of Saraguay, Quebec.

Louisa Greig McAleer, wife of John James McAleer of Montreal, Quebec.

Barbara Ruth Neale Mann, wife of John Clifford Mann of Montreal, Quebec.

Léo René Maranda of Montreal, Quebec, husband of Renée Haineault Maranda.

Annie Mary (Mae) Dixon Marzitelli, wife of Vincenzo (Jimmy) Marzitelli of Montreal, Quebec.

Marie Catherine Beaubien Frances Drumm Mathieu, wife of Joseph Oscard Pierre Mathieu of Outremont, Quebec.

Suzanne Piuze Moreau, wife of Charles Edouard Moreau of Montreal, Quebec.

Jean-Paul Mousseau of Westmount, Quebec, husband of Denise Guilbault Mousseau.

Joseph Philippe Philias Fabien Parent of Montreal, Quebec, husband of Béatrice Vachon Parent.

Elizabeth Heubach Peck, wife of Hugh S. Peck of Lac Carré, Quebec.

Joseph Luc Roger Pelletier of Montreal, Quebec, husband of Marie Madeleine Hélène Dalcourt Pelletier.

Joseph John Paul Raymond Phelps of St. Laurent, Quebec, husband of Helen Jacqueline Tischuk Phelps.

John Matthew Hardman Pickford of Sherbrooke, Quebec, husband of Phyllis Wright Pickford.

Joseph Emelien René Racine of Courville, Quebec, husband of Doris Helen Warner Racine.

Olga Eizner Rapoport, wife of Harry Rapoport of Montreal, Quebec.

Thirza Patricia Coleman Reid, wife of Stafford Philip Reid of Fabreville, Quebec.

Melvin Rose of Bay Roberts, Newfoundland, husband of Elizabeth Butler Rose.

Jeanette Silver Rosenberg, wife of Leon Rosenberg of Montreal, Quebec.

Susie Susser Rosenblatt, wife of Meir Rosenblatt of Outremont, Quebec.

Daisy Emily Dorothy Peard Ryan, wife of Lawrence Ryan of Montreal, Quebec.

Irene Dolgin Teitlebaum, *alias* Teitle, *alias* Hart, wife of Michael Teitlebaum, *alias* Teitle, *alias* Hart of Cote St. Luc, Quebec.

Raymonde Mongeau Vachon, wife of André Vachon of Montreal, Quebec.

Panagiotis Vekos of Montreal, Quebec, husband of Tassia Pallicaris Vekos.

Waltraut Ursula Paymann Wrede, wife of Walter Otto Wrede of Wakefield, Quebec.

Sheila Cohen Wright, wife of Donald Wright of Montreal, Quebec.

Jean Zalloni of Montreal, Quebec, husband of Huguette Lamarche Zalloni.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Eighth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Dorothy Hazel Neila Bell Beausoleil, wife of Joseph Albert William Beausoleil of Montreal, Quebec.

Magella Rhéaume Bergeron, wife of Lauréat Bergeron of Montreal, Quebec.

Guy Bertrand of St. Laurent, Quebec, husband of Colombe Grondin Bertrand.

Michèle Favreau Breuer, wife of Claude Luc Breuer of Montreal, Quebec.

Klara Ary Brody, wife of Otto Brody of Montreal, Quebec.

Olga Antonina Safian Burkousky, wife of Joseph Marion Burkousky of Lachine, Quebec.

Joseph Fortin Decelles of Montreal, Quebec, husband of Simonne Létourneau Decelles.

Jean Helen Wales Donnan, wife of James Stewart Donnan of Montreal, Quebec.

Rosaire Gauthier of Montreal, Quebec, husband of Diane Auclair Gauthier.

Nancy Ruth Romaniuk Grabina, wife of Jerry Grabina of the Province of Quebec.

Wilhelmina Morrison Grundy, wife of George William Grundy of Verdun, Quebec.

René Hébert of Montreal, Quebec, husband of Carmen Labrecque Hébert.

Abie *alias* Allan Herscovitch of Montreal, Quebec, husband of Fannie *alias* Fay Green Herscovitch.

Lillian Florence Catherine Kaye Hurst, wife of Douglas Charles Hurst of Montreal, Quebec.

Elizabeth Heubach Peck, wife of Hugh S. Peck of Lac Carré, Quebec.

Mona Mauron Pozza, wife of Corrado Pozza of Montreal, Quebec.

Patricia Rose Sheen Rankin, wife of Allan Hugh Rankin of Verdun, Quebec.

Christine Goguen Rivard, wife of Ghislain Rivard of Seven Islands, Quebec.

Daisy Emily Dorothy Peard Ryan, wife of Lawrence Ryan of Montreal, Quebec.

Sheila Callan Wolofsky, wife of Leib Wolofsky of Montreal, Quebec.

Karl Heinz Wunderlich of St. Hyacinthe, Quebec, husband of Eike Foelsche Wunderlich.

At 6.04 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 232—*Mr. Caron*—March 2

1. Has the government received any representations to the effect that industrial non-contributory pensions have been reduced by the amount of the recent increase in Old Age Security?

2. Is there any regulation that would prevent a company from making such a reduction in its pension payments?

*No. 233—*Mr. Dumas*—March 2

Was Michael Wardell (recently appointed to the Canada Council) (*a*) born in Canada (*b*) educated in Canada; and, if not, how many years, if any, has he lived in Canada?

*No. 234—*Mr. Roberge*—March 2

Has the Department of Transport reached an equitable settlement with Dr. D. B. Fowler of Lethbridge, Alberta, with respect to the latter's claim for rental for the use of his property by the Department of Transport since 1947; and, if so, what are the terms of this settlement?

No. 235—*Mr. Hellyer*—March 2

Has the Department of National Defence assisted financially any hospital located in Middleton, Nova Scotia; and, if so, which hospital; and what form, and in what amounts did such assistance take place?

No. 236—*Mr. Herridge*—March 2

What was the total cost to the Crown of the Royal Commission on Publications?

No. 237—*Mr. Garland*—March 2

1. What criteria, if any, does the government take into account in setting a quota figure for the import of Japanese plywood into Canada?

2. Is this quota determined to any extent by housing starts and construction activity?

3. Is the government actively seeking, in current negotiations, a reduction in this particular quota?

No. 238—*Mr. Cardin*—March 2

1. Has the federal government presently before it a request for a loan for the construction of a rod and bar mill at Sydney; and, if so, who has requested the loan, and in what amount?

2. What decision, if any, has the government reached on any such request?

*No. 239—*Mr. Bourget*—March 2

Is it the intention of the Department of Public Works to undertake harbour improvements at Pleasant Bay, Inverness County, N.S., this coming summer; and, if so, what is the extent of these improvements?

*No. 240—*Mr. Dumas*—March 2

Have any representations been received by the government alleging injustice in the expropriation of land for the East End Urban Renewal in the City of Saint John, N.B.; and, if so, what is the specific allegation, and what reply or action has been taken by the government?

*No. 241—*Mr. Pitman*—March 2

Is there any truth in the allegation that the Governor-General's Foot Guards traditionally and presently confine French Canadians to the level of Other Ranks; and, if so, what are the reasons?

*No. 242—*Mr. Pitman*—March 2

1. How many are employed in the Information Divisions of all the Government Departments?

2. How many were employed in the existing Information Divisions in 1957?

3. What is the total payroll of these Information Divisions?

No. 243—*Mr. Pitman*—March 2

1. On what date did the federal government reach agreement with each of the provinces in regard to the Technical and Vocational Training Assistance Act passed at the last Session of this Parliament?

2. How many technical institutions "designed to provide facilities for those who have left the regular school system" have been approved for federal grants under this legislation?

3. What are the names of these institutions, the cost of each, the federal share of the cost, and the estimated enrolment of these institutions?

4. How many vocational teachers, instructors, supervisors, and administrators were trained in each of the provinces under provisions of the Technical and Vocational Training Assistance Act?

No. 244—*Mr. Pitman*—March 2

1. What are the names and addresses of all legal advisors to the Central Mortgage and Housing Corporation in the Electoral District of Peterborough in each of the years 1953 to 1961?

2. What were the fees accorded to each of these advisors in the years 1953-1961?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 33

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 5th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker laid before the House,—Joint Press Statement on the Sixth Meeting of the Canada-United States Interparliamentary Group, including Reports of two Committees, held in Ottawa on March 1 and 2, 1962. (English and French).

By unanimous consent, it was ordered that the said document be printed as an Appendix to this day's *Hansard*.

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

*Question No. 217, by Mr. Pigeon,—Order of the House for a Return showing: What is the aggregate of loans or gifts, by way of money or arms, made to Soviet Russia by the Canadian Government during the last World War?

Question No. 227, by Mr. Benidickson,—Order of the House for a Return showing: 1. Did the Department of National Revenue, Customs and Excise, have any information that gas or gasoline powered lift trucks, having a maximum lifting capacity (as now rated by the Department) of 4,000 pounds at a load centre of twenty-four inches from the face of the forks, were made in Canada in the calendar years 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, and 1959 prior to the Budget of that year?

2. If so, in which of these years were such lift trucks made in Canada, by whom were they made, and by what model designations were they identified?

*Question No. 242, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: 1. How many are employed in the Information Divisions of all the Government Departments?

2. How many were employed in the existing Information Divisions in 1957?

3. What is the total payroll of these Information Divisions?

Question No. 243, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: 1. On what date did the federal government reach agreement with each of the provinces in regard to the Technical and Vocational Training Assistance Act passed at the last Session of this Parliament?

2. How many technical institutions "designed to provide facilities for those who have left the regular school system" have been approved for federal grants under this legislation?

3. What are the names of these institutions, the cost of each, the federal share of the cost, and the estimated enrolment of these institutions?

4. How many vocational teachers, instructors, supervisors, and administrators were trained in each of the provinces under provisions of the Technical and Vocational Training Assistance Act?

Question No. 244, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: 1. What are the names and addresses of all legal advisors to the Central Mortgage and Housing Corporation in the Electoral District of Peterborough in each of the years 1953 to 1961?

2. What were the fees accorded to each of these advisors in the years 1953-1961?

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Fulton,—That Bill C-49, An Act to amend the Small Businesses Loans Act, be now read a second time.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. Howard, seconded by Mr. Winch, moved,—That, in the opinion of this House, immediate steps should be taken by the Canadian Broadcasting Corporation either directly or indirectly to provide television to those areas and communities in Canada which are presently denied the enjoyment of such services and facilities.—(*Notice of Motion No. 8*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-49, An Act to amend the Small Businesses Loans Act;

And the House continuing in Committee;

Objection being taken in Committee to the decision of the Chairman (Mr. Martineau) on a point of order, and an appeal being made to the House;

Mr. Speaker resumed the Chair, and the Chairman of the Committee made the following Report:—

"In Committee of the Whole, when clause 1 of Bill C-49, An Act to amend the Small Businesses Loans Act, was being considered, the honourable Member for Timiskaming (Mr. Peters) moved an amendment, as follows:

"That clause 1 be amended by deleting the semicolon at the end thereof and by substituting therefor the following:

'and any such loan under this Act shall bear an interest rate of not more than five per cent per annum simple interest;'

"I ruled the amendment out of order on the ground that, as the amendment went beyond the scope of the bill as approved by the House on second reading, it was irrelevant to the bill.

"Whereupon the honourable Member for Timiskaming appealed to the House from this decision."

The question being put by Mr. Speaker: "Shall the ruling of the Chairman be confirmed?"—It was decided in the affirmative on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,	Cooper,	Henderson,	Muir (Cape Breton North and Victoria),
Badanai,	Creaghan,	Horner (The Battlefords),	Muir (Lisgar),
Balcer,	Crouse,	Kindt,	Nasserden,
Baldwin,	Danforth,	Korchinski,	Nielsen,
Baskin,	Deschatelets,	Kucherepa,	O'Hurley,
Batten,	Dinsdale,	Lahaye,	Pallett,
Beech,	Dorion,	LaMarsh (Miss),	Pascoe,
Bell (Carleton),	Doucett,	Lambert,	Pickersgill,
Bell (Saint John-Albert),	Drysdale,	Leduc,	Pigeon,
Benidickson,	Fairclough (Mrs.),	Macdonald (Mrs.),	Rapp,
Bigg,	Fairfield,	MacEwan,	Régnier,
Boivin,	Fane,	MacInnis,	Ricard,
Bourget,	Fleming (Eglinton),	MacLean (Queens),	Rogers,
Campbell (Lambton-Kent),	Fleming (Okanagan-Revelstoke),	MacLellan,	Rompré,
Campbell (Stormont),	Flemming (Royal),	McBain,	Simpson,
Carter,	Flynn,	McFarlane,	Small,
Cathers,	Forbes,	McGee,	Smith (Lincoln),
Charlton,	Forgie,	McGrath,	Smith (Winnipeg North),
Chevrier,	Grills,	McMillan,	Southam,
Churchill,	Gundlock,	Martin (Essex East),	Stewart,
Clancy,	Habel,	Martini,	Thomas,
Clermont,	Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),	Milligan,	Tremblay,
Coates,	Hellyer,	Montgomery,	Villeneuve,
		More,	Webb—95.
		Morris,	

NAYS

MESSRS:

Fisher,	Howard,	Peters,	Regier,
Herridge,	Martin (Timmins),	Pitman,	Winch—8.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-49, An Act to amend the Small Businesses Loans Act, which was reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Farm Improvement Loans Act, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette,* Part II, of Wednesday, February 28, 1962, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 225, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Diefenbaker,—Consolidated Index and Table of Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette,* Part II, for the period January 1, 1955, to December 31, 1961. (English and French).

At 10.05 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 25—*Mr. Peters*—March 5

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the federal government and any other government or any agency, department, or branch thereof, since January 1, 1959, relating to an economic or feasibility survey to examine the possibilities of establishing a salt-water port at Moosonee.

No. 26—*Mr. Howard*—March 5

That an Order of the House do issue for a copy of the study by an inter-departmental committee into the recommendations of the commission of inquiry, appointed on June 25, 1959, to inquire generally into all matters arising out of unfulfilled provisions of treaties 8 and 11 as they applied to Indians of the Mackenzie District.

Introduction of Bills—On Wednesday next

March 5—*The Minister of Agriculture*—Bill intituled: "An Act to amend the Canadian Wheat Board Act".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 34

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 6th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill SD-37, An Act for the relief of Simonne Michele Mona Bouchard.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-38, An Act for the relief of Anne Marie Asselin.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-39, An Act for the relief of Hale Calvin Reid.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-40, An Act for the relief of Lorna Scherzer.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-41, An Act for the relief of Leomay Marie Blanche Stratton.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-42, An Act for the relief of Sylvia Aucoin.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-43, An Act for the relief of Frances Cynthia Nevitt.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-44, An Act for the relief of Lily Worthington.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-45, An Act for the relief of Dorothy Doreen Howell.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-46, An Act for the relief of Daisy Emily Dorothy Ryan.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-47, An Act for the relief of Joyce Evelyn Ranger.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-48, An Act for the relief of Jeannine Furoy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-49, An Act for the relief of Myrtle Alice Southwood.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-50, An Act for the relief of Iva Baumgartner.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-51, An Act for the relief of Elsie Jean Delisle.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-52, An Act for the relief of Josephine Suhr Moseley.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-53, An Act for the relief of Christine Johnson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-54, An Act for the relief of Real Richard.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-55, An Act for the relief of Monique Remy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-56, An Act for the relief of Paul Emile Niquette.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-57, An Act for the relief of Elsa Munch.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-58, An Act for the relief of Lygery Varverikos.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-59, An Act for the relief of Jeannine Elizabeth Sharpe.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-60, An Act for the relief of Anita Cleri.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-61, An Act for the relief of John Andrew Milne.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-62, An Act for the relief of Germaine Marie Therese Hinksman. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-63, An Act for the relief of Mary Catherine Weatherby.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-64, An Act for the relief of Gerald William Henderson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-65, An Act for the relief of Eileen Myrtle Burns.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-66, An Act for the relief of Anita Margaret d'Esterre.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-67, An Act for the relief of Joseph Arthur Norman William Edwards.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-68, An Act for the relief of Irene Ross.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-69, An Act for the relief of Anna Luella Matthews.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-70, An Act for the relief of Gladys Ethel Sarah Bergeron. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-71, An Act for the relief of Hazel Durocher.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-72, An Act for the relief of Lily (Laura) Anita Karbelnik. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-73, An Act for the relief of Margot Scott Connor.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-74, An Act for the relief of James Richard Williamson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-75, An Act for the relief of Alma Tremblay.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-76, An Act for the relief of Micheline McGuire.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-77, An Act for the relief of Miriam White.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-78, An Act for the relief of Lloyd James Simpson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-79, An Act for the relief of Felix Hollinger.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-80, An Act for the relief of Gizella Ethel Bogoly.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-81, An Act for the relief of Françoise Campion.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-82, An Act for the relief of Suzi Elizabeth Perry.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-83, An Act for the relief of Dawn Dorothea Marsden.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-84, An Act for the relief of Pawel Olejnik.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-85, An Act for the relief of Joyce Ethel Empey.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-86, An Act for the relief of Gabriela Kiwitt.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-87, An Act for the relief of Herve Gauthier.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-88, An Act for the relief of Jean Alexandria Etheridge.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-89, An Act for the relief of John Joseph Huitson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-90, An Act for the relief of Dorothy Irene Marjorie Adams.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-91, An Act for the relief of Judith Elizabeth Caron.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-92, An Act for the relief of Joan Mary Pearson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-93, An Act for the relief of Glen Stewart Tornay.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-94, An Act for the relief of Nellie Rothman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-95, An Act for the relief of Jacqueline Belanger.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-96, An Act for the relief of Blima (Wendy) Shapiro.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-97, An Act for the relief of Gladys Jean Desjardins.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-98, An Act for the relief of Gladys Noreen Monette.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-99, An Act for the relief of Celia Lesnik.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-100, An Act for the relief of Clara Edith Papp.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-101, An Act for the relief of Frances Lyman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-102, An Act for the relief of Anton Welte.—*Mr. McCleave.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned divorce bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Farm Improvement Loans Act;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

On motion of Mr. Pallett, seconded by Mr. Ricard, it was ordered,—That the name of Mr. Winch be substituted for that of Mr. Argue on the Standing Committee on Banking and Commerce;

That the name of Mr. Herridge be substituted for that of Mr. Argue on the Standing Committee on Standing Orders;

That the name of Mr. Howard be substituted for that of Mr. Argue on the Standing Committee on Debates;

That the name of Mr. Herridge be substituted for that of Mr. Argue on the Standing Committee on Agriculture and Colonization; and

That the name of Mr. Martin (Timmins) be substituted for that of Mr. Argue on the Standing Committee on Estimates.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Private Bills)

The Order being read for the second reading of Bill S-6, An Act to incorporate Cochin Pipe Lines Ltd.;

Mr. Nugent, seconded by Mr. Baldwin, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

The Order being read for the second reading of Bill S-7, An Act respecting Muttart Development Corporation Ltd.;

Mr. Morton for Mr. Maloney, seconded by Mr. Muir (Lisgar), moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-8, An Act respecting Sun Life Assurance Company of Canada;

Mr. Asselin for Mr. Lafrenière, seconded by Mr. McGee, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

(Public Bills)

The Order being read for the second reading of Bill C-17, An Act to amend the House of Commons Act (Internal Economy Autonomy);

Mr. Howard, seconded by Mr. Peters, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

And after some time;

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Farm Improvement Loans Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Farm Improvement Loans Act to provide for the making of guaranteed loans during the period July 1st, 1962 to June 30th, 1965, and to establish four hundred million dollars as the limit of guaranteed loans that may be made during the new loan period.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce), by leave of the House, presented Bill C-73, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Fisheries Improvement Loans Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Fisheries Improvement Loans Act to extend the period during which guaranteed loans may be made to the 30th day of June, 1965.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce), by leave of the House, presented Bill C-74, An Act to amend the Fisheries Improvement Loans Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution concerning the payment of certain provincial taxes and fees by Crown Corporations, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated February 28, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 23*) for a copy of a letter addressed by the Secretary of Lodge Number 1237 of The International Association of Machinists, St. John's, Newfoundland, to the Minister of Transport since January 1, 1962, concerning the Argentia ferry terminal, together with a copy of any reply thereto.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Ninth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Betty Szlukier Ankhelyi, wife of Gyorgy (George) Ankhelyi of Montreal, Quebec.

Suzanne Pampalon Chassé, wife of Jean Chassé of Montreal, Quebec.

Alice Elizabeth Newman Clarke, wife of Warren Clarke of Ville LeMoyne, Quebec.

Josephine Mary Holmes Croll, wife of Donald Edmund Croll of Montreal, Quebec.

Roland Demers of Montreal, Quebec, husband of Pierrette Mercier Demers.

Hilda Copley Desjardins, wife of Joseph Réal Robert Desjardins of Montreal, Quebec.

Margaret Joan Parkinson Digby, wife of George Arnold Digby of Ville St. Michel, Quebec.

Aida Asnaourian *dit* Asnavour Diotte, wife of Joseph Ludger Camille Marcel Diotte of Montreal, Quebec.

Robert Fleischer of Montreal, Quebec, husband of Agnes Pataki Fleischer.

Mary Iris Neil Fournier, wife of Jean Jacques Fournier of Montreal, Quebec.

Haia (Clara) Weissman Fuchsman, wife of Iosif (Josif) Fuchsman of Chateauguay, Quebec.

Wilfrid Giroux of Montreal, Quebec, husband of Laurette Chamberland Giroux.

Margaret Elaine Arthur Gallagher, wife of Raymond Hugh Gallagher of Montreal, Quebec.

Ezreh Harry Herscovitch of Montreal, Quebec, husband of Lillian Lea Huss Herscovitch.

Micheline Deyglun Holowaty, wife of Sam Holowaty of Montreal, Quebec.

Rosa Degen Jacobson, wife of Michael Jacobson of Montreal, Quebec.

Elizabeth Anne Hanley Kotania, wife of Thaddeus Julian John Kotania of LaSalle, Quebec.

Stephen Alexander Lantos of Montreal, Quebec, husband of Marie Luise Schmidt Lantos.

Joyce Irene Bernard Larocque, wife of Andrew Joseph Larocque of the Province of Quebec.

Violet Pearl St. James Kerr Lemoine, wife of Stanley Allen Lemoine of Montreal, Quebec.

Nathalie Katyk Longtin, wife of Claude Valois Longtin of Montreal, Quebec.

Ann Marguerite Barnett MacDonald, wife of Russell Albert MacDonald of St. Laurent, Quebec.

Phyllis Amber Manoah, wife of Yaacov Manoah of Montreal, Quebec.

Sandra Mary-Louise Deering Martin, wife of Wallace Martin of Montreal, Quebec.

Leslie Thomas Norval Modler of Cartierville, Quebec, husband of Nina Naomi March Modler.

William Henry Monaghan of Hudson Heights, Quebec, husband of JoAnn Carol Brown Monaghan.

Harold Moreau of Montreal, Quebec, husband of Suzanne Dragon Moreau.

Vida Irene Louise Zwicker McCallum, wife of William Neil McCallum of Montreal, Quebec.

Jean Elizabeth Simmons O'Reilly, wife of Michael Walter O'Reilly of St. Laurent, Quebec.

Joseph Philippe Philias Fabien Parent of Montreal, Quebec, husband of Béatrice Vachon Parent.

Maureen Mary Mears Piercey, wife of William Frederick Piercey of Montreal, Quebec.

Eva Florence Eigen Plaskett, wife of Gordon Plaskett of Montreal, Quebec.

Barbara Patricia Roberts Rogers, wife of William Arthur Rogers of Ville Emard, Quebec.

Isadore Rosenblatt of Montreal, Quebec, husband of Sarah Molly Speevak Rosenblatt.

Rebecca Rafalkes Rosenstrauss, wife of Eisig Rosenstrauss of Montreal, Quebec.

Ida Dubrofsky Schwartz, wife of Moses Albert Schwartz of Côte St. Luc, Quebec.

David Filmore Sadler of the Province of Quebec, husband of Nancy Agnes Sanborn Sadler.

Millicent Vera Bratley Seagrove, wife of Anthony Naworth Seagrove of Montreal, Quebec.

Phyllis White Siev, wife of Geoffrey Marshall Siev of Montreal, Quebec.

Sylvia Hopkins Socaransky, wife of Samuel Socaransky of Montreal, Quebec.

Anne-Marie Balazs Somlo, wife of André Pierre Somlo of Montreal, Quebec.

Hyman Omri Tannenbaum of Baie d'Urfé, Quebec, husband of Elsie Sarah Kirouac Tannenbaum.

Milton Lawrence Trickey of St. Constant, Quebec, husband of Myrtle Ramona Feltham Trickey.

Maurice Varin of Montreal North, Quebec, husband of Pierrette Gariépy Varin.

Lillian Anne LePoidevin Waller, wife of Frederick Louis Waller of Laval-des-Rapides, Quebec.

At 10.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

*No. 245—*Mr. McMillan*—March 6

1. How many commissioners were appointed to the Royal Commission on Transportation?

2. How much was paid to each commissioner together with his out-of-pocket expenses?

3. What personnel were employed by the Royal Commission on Transportation in the course of its hearings and the preparation of its report?

4. What was the total amount paid to them together with out-of-pocket expenses?

5. What was the total cost to Canada of the Royal Commission on Transportation?

*No. 246—*Mr. Batten*—March 6

Has the Prime Minister received a petition signed by approximately 1,000 coal miners requesting the federal government to take action to prevent the closure of No. 16 colliery at New Waterford, Nova Scotia; and, if so, what action, if any, does the government propose to take on each of the specific proposals advanced by the petitioners?

*No. 247—*Mr. Fisher*—March 6

1. With reference to the activities of the National Librarian, in the period 1957-1961, inclusive, how many weeks has the incumbent been away from Ottawa on official duties?

2. For each of these years, what places were visited, how long were the visits, and what were the purposes of the visits?

3. What was the total cost by year of the travel expenses incurred?

No. 248—*Mr. Fisher*—March 6

1. What support, if any, did the federal government give through any of its departments, corporations, etc., to the Canadian Conference of the Arts (1961)?

2. What form did this support or aid take?

3. What civil servants or officials attended the Conference at government expense?

*No. 249—*Mr. Carter*—March 6

Is the cost of uniforms deductible from taxable income by officers of the RCAF Reserve?

*No. 250—*Mr. Fisher*—March 6

1. What percentage increase in toll revenue was there on the Jacques-Cartier Bridge in the period since the toll system was changed, by quarters?

2. What has been the total dollar difference between the revenue in this period and the immediately preceding period of the same length when the old toll system was in effect?

3. Given the increased earning powers of the Bridge, what is the projected date when the debt of the bridge project as a whole would be wiped out?

*No. 251—*Mr. Pigeon*—March 6

From 1958 to 1962, what has been, for the Eastern Provinces of Canada (Ontario, Quebec, and the Maritimes), the total amount of the grants paid by the federal Department of Agriculture to the cheese factories (extension, equipment, and premiums on cheese to suppliers)?

*No. 252—*Mr. Pigeon*—March 6

1. Is Mrs. Maurice Sauvé, the moderator of the weekly programme "Opinions", shown on the French television network of the C.B.C.?

2. For how many years has she been the moderator of this weekly programme?

3. Since she has taken over this programme, what total remuneration has she received?

4. With respect to this weekly programme, is Mrs. Maurice Sauvé acting in her capacity of Director of Public Relations for the Quebec Liberal Federation?

*No. 253—*Mr. Pigeon*—March 6

Is Mr. Yves Michaud, moderator of the programme "Commentaires", also a member of the team producing "Edition Spéciale" (shown on the French television network of the C.B.C.), acting in his capacity of Chief Editor of the newspaper "Le Clairon" of St. Hyacinthe?

*No. 254—*Mr. Fisher*—March 6

1. Does the federal government consider that either the Province of Quebec and/or the City of Montreal have defaulted or failed to meet the terms of the original contract or agreement entered into on the Jacques-Cartier Bridge; and, if so, what steps to date has the federal government taken to see that the contract terms are met?

2. What sums, if any, have the Province of Quebec and/or the City of Montreal failed to contribute or give towards fulfilling the contract?

3. If neither provincial nor city agency is in default, what term does the federal government apply to the relationship which came to exist regarding this Bridge and the three authorities involved?

*No. 255—*Mr. Fisher*—March 6

1. What is the difference in substance between the duties of a "messenger" and a "confidential messenger"?

2. Why is the minimum and maximum rate for a messenger so much lower than that for a confidential messenger?

3. Why is there a higher rate for a messenger who was appointed prior to April 1, 1955?

4. How many people are there employed in Ottawa at this date under the three categories of messenger, messenger appointed prior to April 1, 1955, and confidential messenger?

5. Has any consideration been given recently to rationalizing the salary rates of messengers in the government service in order to achieve equity amongst people doing the same or similar jobs?

*No. 256—*Mr. Fisher*—March 6

1. For the last three fiscal years, what has been the expenditure of the library in the Department of External Affairs on (*a*) monographs (*b*) periodicals?

2. What is the estimated cost of the services in this library of people with (*a*) professional library training (*b*) clerical training and (*c*) any other services such as janitorial?

No. 257—*Mr. Fisher*—March 6

Have there been recent changes in the facilities or privileges offered scholars who use the library at the Public Archives; and, if so, why were these changes made, what is their nature, and how long will they last?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Thursday next

No. 27—*Mr. Robichaud*—March 6

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence exchanged between the Government of Canada, or any agency thereof, and the Government of Nova Scotia, or any agency thereof, since January 1, 1956, on the subject of the construction of a breakwater-causeway at Port Hood, Inverness County, Nova Scotia.

No. 28—*Mr. Fisher*—March 6

That an Order of the House do issue for a copy of the recommendations of the St. Lawrence Ship Channel and Montreal Harbour Committee (1950) Report on the fourth item of terms of reference dated October 1, 1952.

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bills have, this sixth day of March, been posted and will be considered by their respective committees on or after Thursday, March 8, 1962:

Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines

Bill S-6, An Act to incorporate Cochin Pipe Lines Ltd.—*Mr. Nugent.*

Standing Committee on Banking and Commerce

Bill S-7, An Act respecting Muttart Development Corporation Ltd.—*Mr. Maloney.*

Bill S-8, An Act respecting Sun Life Assurance Company of Canada.—*Mr. Lafrenière.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Wednesday, March 7	
238–S	Banking and Commerce (*Organization*).....	9.30 a.m.
	Thursday, March 8	
112–N	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bill S–6*).....	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 35

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 7th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Cathers, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends:

1. That its quorum be reduced from 15 to 10 Members, and that Standing Order 65(1)(*d*) be suspended in relation thereto;

2. That it be empowered to print such papers and evidence as may be ordered by the Committee, and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto;

3. That it be given leave to sit while the House is sitting.

By unanimous consent, on motion of Mr. Cathers, seconded by Mr. Southam, the said Report was concurred in.

Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—

(1) Interim Agreement, between Canada and the United States of America, respecting Tariff Negotiations pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade, done at Geneva, March 7, 1962. (English and French).

(2) Summary of Schedules annexed to the foregoing Agreement indicating concessions received and given by Canada. (English and French).

Mr. Dinsdale, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Interim Report of the International Migratory Bird Committee, dated December 15, 1961.

Mr. Harkness for Mr. Hamilton (Qu'Appelle), seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, introduced Bill C-75, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The following Question was made an Order for Return under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

*Question No. 232, by Mr. Caron,—Order of the House for a Return showing: 1. Has the government received any representations to the effect that industrial non-contributory pensions have been reduced by the amount of the recent increase in Old Age Security?

2. Is there any regulation that would prevent a company from making such a reduction in its pension payments?

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 2, 16, 18, 21, and 24*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Benidickson, it was ordered, —That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, since July 1, 1961, between the Minister of Transport or any officers of his department and the Premier of Nova Scotia or any other person, regarding the railway between Springhill Junction and Springhill, Nova Scotia.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 20*).

On motion of Mr. Peters, seconded by Mr. Martin (Timmins), it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the federal government and any other government or any agency, department, or branch thereof, since January 1, 1959, relating to an economic or feasibility survey to examine the possibilities of establishing a salt-water port at Moosonee.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 25*).

Mr. Howard, seconded by Mr. Peters, moved,—That an Order of the House do issue for a copy of the study by an interdepartmental committee into the recommendations of the commission of inquiry, appointed on June 25, 1959, to inquire generally into all matters arising out of unfulfilled provisions of treaties 8 and 11 as they applied to Indians of the Mackenzie District. —(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 26*).

And the question being put on the said motion, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Herridge, Howard, Martin (Timmins), Peters, Regier, Winch—6.

NAYS

MESSRS:

Aiken,
Allard,
Allmark,
Argue,
Asselin,
Badanai,
Barrington,
Baskin,
Batten,
Beech,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Belzile,
Benidickson,
Best,
Bigg,
Bissonnette,
Boulanger,
Bourbonnais,
Bourdages,
Bourget,
Bourque,
Brassard (Lapointe),
Browne (St. John's West),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Bruchési,
Campbell (Lambton-Kent),
Cardiff,
Cardin,
Carter,
Casselman (Mrs.),
Cathers,
Chambers,
Charlton,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Clermont,
Coates,
Cooper,
Creaghan,
Crestohl,
Crouse,
Danforth,
Denis,
Deschambault,
Deschatelets,
Diefenbaker,
Dinsdale,
Dorion,
Doucett,
Drouin,
Drysdale,
Dubois,
Dumas,
English,
Eudes,
Fairclough (Mrs.),
Fairfield,
Fane,
Fleming (Eglinton),
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Fortin,
Fournier,
Fulton,
Garland,
Grafftey,
Granger,
Grills,
Gundlock,
Habel,
Hales,
Halpenny,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Hanbidge,
Harkness,
Hees,
Hellyer,
Henderson,
Hicks,
Horner (Acadia),
Horner (The Battlefords),
Howe,
Jones,
Jorgenson,
Jung,
Keays,
Kennedy,
Kindt,
Knowles,
Korchinski,
Kucherepa,
Lahaye,
LaMarsh (Miss),
Lambert,
Latour,
Leduc,
Legere,
Lennard,
Macdonald (Mrs.),
Macdonnell,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North Centre),
MacLellan,
Macnaughton,
Macquarrie,
McBain,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McGrath,
McGregor,
McIntosh,
McLennan,
McMillan,
McPhillips,
McQuillan,
McWilliam,
Mandziuk,
Martel,
Martin (Essex East),
Martini,
Matheson,
Matthews,
Meunier,
Milligan,
Monteith (Perth),
Montgomery,
More,
Morissette,
Morris,
Morton,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Murphy,
Nasserden,
Nesbitt,
Nielsen,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
O'Leary,
Ormiston,
Pallett,
Parizeau,
Pascoe,
Pearson,
Pickersgill,
Pigeon,
Pratt,
Racine,
Rapp,
Régnier,
Ricard,
Richard (Ottawa East),
Richard (Saint-Maurice-Laflèche),
Roberge,
Robichaud,
Robinson,
Rogers,
Rompré,
Rouleau,
Rowe,
Rynard,
Sévigny,
Simpson,
Small,
Smallwood,
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Southam,
Starr,
Stefanson,
Stewart,
Tardif,
Thomas,
Thrasher,
Tremblay,
Tucker,
Villeneuve,
Walker,
Webb,
Webster,
Winkler,
Wratten—189.

Bill C-73, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act, was read the second time, considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

Bill C-74, An Act to amend the Fisheries Improvement Loans Act, was read the second time, considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Balcer, moved,—That the said bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly the said bill was read the third time and passed.

Bill C-67, An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts, was considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

(*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*).

(*Notices of Motions*)

Mr. Argue, seconded by Mr. Boulanger, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of providing comprehensive income payments to farmers in time of crop failure by giving consideration to amending the Prairie Farm Assistance Act so as to provide: (*a*) an increase in the schedule of payments as follows: (i) an increase in the maximum payment from $4 per acre to $8 per acre; (ii) an increase in the present $3 per acre payment to $6 per acre; (iii) an increase in the present $2 per acre payment to $4 per acre; (*b*) an increase in farmers' contributions from 1% to 2%; (*c*) an increase in the maximum cultivated acreage on which payments may be made from 400 acres to 600 acres; and should give consideration to the provision of other appropriate amendments required to assure adequate income support in time of crop failure.—(*Notice of Motion No. 9*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated January 31, 1962, (**Question No. 72*) showing: 1. What civilian and military appointments, with dates, have been held by the C. M. Drury referred to by the Prime Minister on January 23, 1962?

2. What decorations, if any, have been conferred upon Drury?

3. Has this government honoured Drury by any appointment?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 14, 1962, (**Question No. 73*) showing: Since November 1, 1961, has the Govern-

ment of Canada, or any agency, branch, or department thereof, paid any money to, or on behalf of, or is any money owed to, or on behalf of, any editor, publisher, or other representative of any newspaper, excluding payments for advertisements, and if so, with respect to each such editor, publisher or other representative, what is (*a*) his name and address (*b*) the newspaper which he represented or was associated with (c) the amount of any such payment or indebtedness for transportation expenses and the places travelled to and/or from (*d*) the amount of any such payment or indebtedness for hotel and/or meals (e) the amount of any other such payment and the reasons therefor?

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

*No. 258—*Mr. Howard*—March 7

How many copies of Volume II of the Statutes of Canada for (*a*) 1960 (*b*) 1959 (*c*) 1958 (*d*) 1957-58 (*e*) 1957 (*f*) 1956 (*g*) 1955 (*h*) 1953-54 (*i*) 1952-53 (*j*) 1952, were printed in (i) English, and (ii) French; and what was the total cost of such work for each of the years mentioned above?

*No. 259—*Mr. Fisher*—March 7

1. In the dual role of National Librarian and Chief of the Public Archives, what is the relative disposition of time given by the incumbent to each task?

2. Does he carry out these tasks in one, or two or more offices? Where and/or which?

*No. 260—*Mr. McWilliam*—March 7

1. Have representations been made to the government for the deepening of the Miramichi River Channel; and, if so, what action is contemplated by the government towards the completion of this project?

2. If the project has been considered feasible and warranted, when will it be undertaken?

*No. 261—*Mr. Fisher*—March 7

What Federal Ridings abut or are within two miles of the North and South ends of Jacques-Cartier Bridge?

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, March 8	
112–N	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bill S–6*).....	11.00 a.m.
	Tuesday, March 13	
112–N	Banking and Commerce (*Bills S–3, S–4, S–7, S–8*).....	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 36

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 8th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Howe, from the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines, presented the Fourth Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee has considered Bill S-6, An Act to incorporate Cochin Pipe Lines Ltd., and has agreed to report it without amendment.

Clause 3 of the bill provides for capital stock of four million shares without nominal or par value.

Your Committee recommends that, for taxing purposes under Standing Order 94, each common share shall be deemed to be worth one dollar.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this bill (*Issue No. 3*) is appended.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 3 to the Journals*)

By unanimous consent, on motion of Mr. Howe, seconded by Mr. Robinson, the recommendation respecting capital stock charges contained in the foregoing Report was concurred in.

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Private Bills*)

By unanimous consent, all divorce bills standing for second reading on the Order Paper were allowed to stand.

(*Public Bills*)

Orders numbered 1 and 2, having been severally called, were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-20, An Act to amend the House of Commons Act (Election Writs for By-elections);

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Hellyer, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

EXTERNAL AFFAIRS

A—DEPARTMENT

625	Canada's civilian participation as a member of the International Commissions for Supervision and Control in Indo-China—Further amount required .. ..$	100,000 00
626	Gift to commemorate the sesquicentennial anniversary of the independence of the Republic of Mexico—Further amount required	2,500 00
627	Gift to commemorate the inauguration of 'Plaza Canada' in Buenos Aires, Argentina	1,100 00

OTHER PAYMENTS TO INTERNATIONAL ORGANIZATIONS AND PROGRAMS

628	Assessments for Membership in the International (including Commonwealth) Organizations that are detailed in the Estimates, including authority to pay such assessments in the amounts and in the currencies in which they are levied—Further amount required in Canadian dollars, estimated as of January, 1962	2,400 00

629 Purchase and transportation to British Honduras of skim milk powder, canned pork and other supplies for the relief of victims of the hurricane disaster and to authorize reimbursement of the Agricultural Stabilization Board in respect of the purchase of such skim milk powder and canned pork 70,500 00

LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES

EXTERNAL AFFAIRS

668 To authorize the purchase in the current and subsequent fiscal years of United Nations bonds in an amount of $6,240,000 U.S., notwithstanding that payment may exceed or fall short of the equivalent in Canadian dollars estimated as of January, 1962, which is 6,493,500 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Speaker,—Report of the Civil Service Commission (English and French), as follows:

CIVIL SERVICE COMMISSION
CANADA

February 7, 1962.

To the Honourable the Members of the House of Commons

The Civil Service Commission has the honour to submit the following report.

There is a need for a continuing full-time position of Cashier in the cafeteria of the Joint Parliamentary Restaurant to provide for the permanent appointment of the present Cashier who has been employed in an exempt position under authority of the Speaker of the House of Commons. Pursuant to Sections 10 and 62 of the Civil Service Act, the Civil Service Commission has, therefore, approved the following new class, effective July 1, 1961:

CASHIER, JOINT PARLIAMENTARY RESTAURANT

Under Sections 11 and 62 of the Civil Service Act, the Civil Service Commission recommends for approval of the House of Commons rates of compensation for the above new class, effective July 1, 1961, as follows:

CASHIER, JOINT PARLIAMENTARY RESTAURANT

Annual: $2190 2280 2370 2460

Respectfully submitted,

SAM HUGHES,
Chairman.

RUTH E. ADDISON,
Commissioner.

PAUL PELLETIER,
Commissioner.

ROLAND MICHENER,
Speaker of the House of Commons.

By Mr. Speaker,—Report of the Civil Service Commission (English and French), as follows:

CIVIL SERVICE COMMISSION
CANADA

February 21, 1962.

To the Honourable the Members of the House of Commons

The Civil Service Commission has the honour to submit the following report.

In accordance with the provisions of Sections 11 and 62 of the Civil Service Act, it is recommended that the rates of compensation for each of the classes listed hereunder be revised to the rates indicated immediately thereunder, effective July 1, 1961, subject to the following provisions:

1. That the rate of pay shall be determined as follows:

(*a*) Each employee in the classes specified shall be paid at the salary rate shown immediately below the salary rate at which he was being paid on the effective date, or, if appointed after the effective date, the salary rate shown immediately below the salary rate at which he was being paid on the date of appointment.

(*b*) An employee who is promoted in any of the classes concerned with effect on or prior to the effective date shall be considered for pay purposes as having been paid at a rate of pay determined in accordance with the Civil Service Act and Regulations.

(*c*) The present increase date of employees shall not be affected by this order and an employee shall retain any benefits to which he would otherwise be eligible under the terms of Order in Council of April 30, 1946, P.C. 23/1700, as amended.

2. That the increase shall be paid on the above basis in respect of the period commencing on and after the effective date to:

(*a*) An employee on strength on the date of approval provided, however, that an employee may receive the benefit of Section 1 only once.

(*b*) A former employee whose services had been terminated during the said period because of:
(i) lay-off,

(ii) retirement, or
(iii) release of the employee for a reason that, in the opinion of the appropriate deputy head, was beyond the control of the employee.

(c) The estate of a former employee who has died during the said period.

3. That no change shall be made as a result of this revision in the salary or other remuneration of any person employed under the provisions of Section 39 of the Civil Service Act.

4. That this revision does not affect any order by virtue of which a terminable allowance is paid.

LAW CLERK, HOUSE OF COMMONS

From:	14000	14500	15000
To:	14800	15300	15800

ASSISTANT TO LAW CLERK, HOUSE OF COMMONS

From:	8120	8540	8960	9380	9800
To:	8760	9120	9480	9880	10300

Respectfully submitted,

RUTH E. ADDISON,
Commissioner.

ROLAND MICHENER,
Speaker of the House of Commons.

By Mr. Speaker,—Report of the Civil Service Commission (English and French), as follows:

CIVIL SERVICE COMMISSION
CANADA

February 21, 1962.

To the Honourable the Members of the House of Commons

The Civil Service Commission has the honour to submit the following report.

In accordance with the provisions of Sections 11 and 62 of the Civil Service Act, it is recommended that the rates of compensation for each of the classes listed hereunder be revised to the rates indicated immediately thereunder, effective July 1, 1961, subject to the following provisions:

1. That the rate of pay shall be determined as follows:

(*a*) Each employee in the classes specified shall be paid at the salary rate shown immediately below the salary rate at which he was being paid on the effective date, or, if appointed after the effective date, the salary rate shown immediately below the salary rate at which he was being paid on the date of appointment.

(*b*) An employee who is promoted in any of the classes concerned with effect on or prior to the effective date shall be considered for pay purposes as having been paid at a rate of pay determined in accordance with the Civil Service Act and Regulations.

(c) Except as provided in subsection (*d*), the present increase date of employees shall not be affected by this order and an employee shall retain any benefits to which he would otherwise be eligible under the terms of Order in Council of April 30, 1946, P.C. 23/1700, as amended.

(*d*) For the purpose of calculating a due date for salary increase for an employee who is paid at a lesser rate where more than one rate in the present range are revised to a common rate in the new range the effective date of the revision shall be regarded as the date of last increase.

2. That the increase shall be paid on the above basis in respect of the period commencing on and after the effective date to:

(*a*) An employee on strength on the date of approval provided, however, that an employee may receive the benefit of Section 1 only once.

(*b*) A former employee whose services had been terminated during the said period because of:

(i) lay-off,

(ii) retirement, or

(iii) release of the employee for a reason that, in the opinion of the appropriate deputy head, was beyond the control of the employee.

(c) The estate of a former employee who has died during the said period.

3. That no change shall be made as a result of this revision in the salary or other remuneration of any person employed under the provisions of Section 39 of the Civil Service Act.

4. That this revision does not affect any order by virtue of which a terminable allowance is paid.

CATALOGUING LIBRARIAN 1
REFERENCE LIBRARIAN 1

From:	4200	4380	4560	4740	4920
To:	4560	4750	4920	5160	

CATALOGUING LIBRARIAN 2
REFERENCE LIBRARIAN 2

From:	5160	5400	5640	5880
To:	5160	5400	5640	5940

CATALOGUING LIBRARIAN 3
REFERENCE LIBRARIAN 3

From:	5700	5940	6180	6420
To:	5700	5940	6240	6540

To apply to present incumbents

5640	5940	6240	6540

To apply to future appointments

REFERENCE LIBRARIAN 4

From:	6180	6420	6660	6900
To:	6240	6540	6840	7140

REFERENCE LIBRARIAN 5
CHIEF CATALOGUING LIBRARIAN

From:	6540	6840	7140	7500
To:	7140	7500	7860	8220

CHIEF REFERENCE LIBRARIAN

From:	7620	7980	8340	8700
To:	8220	8580	8940	9300

ASSISTANT LIBRARIAN, ENGLISH, LIBRARY OF PARLIAMENT
ASSISTANT LIBRARIAN, FRENCH, LIBRARY OF PARLIAMENT

From:	8120	8540	8960	9380	9800
To:	8760	9120	9480	9880	10300

Respectfully submitted,

RUTH E. ADDISON,
Commissioner.

ROLAND MICHENER,
Speaker of the House of Commons.

By Mr. Harkness, a Member of the Queen's Privy Council, for Mr. Hamilton (Qu'Appelle),—Report on Activities under the Maritime Marshland Rehabilitation Act for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 9 of the said Act, chapter 175, R.S.C., 1952.

At 10.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 262—*Mr. Matheson*—March 8

1. What volume of butter stocks, or their equivalent in butter oil, was in storage on February 28, 1962?

2. What is the age of the oldest butter now in storage?

3. How many pounds of butter were lost in 1961 through spoilage?

No. 263—*Mr. Herridge*—March 8

Has the Prime Minister received a request in a letter dated March 1st from the British Columbia Federation of Labour that the government immediately undertake a thorough examination of all aspects of the impact of automation and technical progress on employment; and, if so, what action does the government propose to take, and what was the nature of the reply?

*No. 264—*Mr. Boulanger*—March 8

What has been the annual production of margarine for the years 1956 to 1961 inclusive?

*No. 265—*Mr. Boulanger*—March 8

How many members are there on the committee organization recently formed to study grain storage and handling facilities, what are their names, whom do they represent, and what part of the country are they from?

No. 266—*Mr. Dupuis*—March 8

1. Have any repairs been made to the chimneys of Le Collège militaire royal de Saint-Jean since June, 1960; and, if so, by whom were such repairs carried out?

2. Were tenders called; and, if so, what are the names of the tenderers and the amounts of the tenders?

*No. 267—*Mr. Boulanger*—March 8

Has the Department of Trade and Commerce set up a delegation which is to proceed to New Zealand and Australia; and, if so, (*a*) When, and for what purpose was such a delegation formed (*b*) How many members comprise the said delegation (*c*) What are their names, their respective provinces, and what organizations do they represent?

*No. 268—*Mr. Boulanger*—March 8

1. Was a National Butter Advisory Committee instituted; and, if so, when, and how many Members are on this Committee?

2. What are their names, occupations, and what part of the country are they from?

3. How many meetings were held, on what dates, and is this Committee still functioning?

No. 269—*Mr. Grills*—March 8

What was the production of milk in Canada in each of the provinces in 1960, and in 1961?

No. 270—*Mr. Morris*—March 8

1. Has an automatic daylight-controlled acetylene valve been installed for operation of the unattended acetylene beacon light at Sable Island West Lighthouse?

2. Does the valve extinguish the light during daylight hours?

3. Does it reignite each evening?

4. Is there an additional valve and control to monitor the main light at night?

5. Does failure of the main light cause the second valve to ignite an emergency light; and if so, at what time interval?

6. How many failures have occurred in the system since it commenced operation, and to what was failure due?

Notices of Motions—On Monday next

No. 39—*Mr. Matheson*—March 8

That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to an amendment to the Railway Act to repeal section 182 and substitute therefor a new section which provides in unmistakable language for compensation for financial loss caused to employees by any change made upon existing lines of railway and also to provide that the compensation arrangements contemplated under section 182 will apply to abandonments authorized under section 168.

Government Notices of Motions—On Monday next

March 8—*The Prime Minister:*

That a Select Committee, to be designated, be appointed to consider with Mr. Speaker the procedure of this House for the purpose of suggesting any changes that may be desirable to assure the more expeditious dispatch of public business, and, in particular, to consider the desirability of repealing Standing Order No. 33 (closure rule), with power to send for persons, papers and records, and to report from time to time its findings and recommendations to the House.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, March 13	
112–N	Banking and Commerce (*Bills S–3, S–4, S–7, S–8*).....	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 37

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 9th MARCH, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Report entitled: *Private and Public Investment in Canada — Outlook 1962 and Regional Estimates.*

Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Draft Arrangement with the Canadian National Railway Company, as to the Terms and Conditions under which the Company will act as the Agent of the Crown for the Construction, Maintenance, Management, and Operation of the Gaspé Railway, under Bill C-67 now before the House.

Bill C-67, An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts, was again considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Copy of an Agreement, dated July 22, 1909, between His Majesty the King, represented by the Minister of Railways and Canals, and the Matane and Gaspé Railway Company.

Mr. Balcer, seconded by Mr. Churchill, moved,—That Bill C-67, An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts, be now read a third time and do pass.

And the question being proposed;

Mr. Fisher, seconded by Mr. Martin (Timmins), moved,—That this bill be not now read a third time but that it be referred back to the Committee of the Whole with instructions to add thereto, immediately after clause six thereof, a clause seven to provide: "That the coming into force of this bill be deferred until such time, not exceeding one year from this date, as the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines has undertaken a study of, and reported upon, the feasibility of expending the monies authorized by this bill in such a way as to provide for increased economic development of, and more appropriate transportation facilities for, Gaspé Peninsula.

Mr. ACTING DEPUTY SPEAKER (Mr. Chown): Perhaps one of the honourable gentlemen in the House would be prepared to assist the Chair in arriving at a decision as to whether or not this motion is in order, particularly with reference to the question of whether or not it introduces new material to the bill itself.

And debate arising on the point of order;

RULING BY MR. ACTING DEPUTY SPEAKER

Mr. ACTING DEPUTY SPEAKER: The Chair was in some difficulty in considering this amendment because there was a reasonable doubt as to whether the material introduced was or was not extraneous to the purpose of the bill. I am grateful to honourable Members who have assisted me in arriving at a decision. I want to refer the House to May's 16th edition, where the paragraph at the top of page 578 reads as follows: "As the debate on the third reading should be confined to the contents of the bill, reasoned amendments which raise matters not included in the provisions of the bill are not permissible."

This is the rather fine point over which I was having some difficulty. The citation read to the House by the Solicitor General is, however, a little more mandatory in its wording. I shall quote only part of what the Honourable gentleman read from Citation 418 of Beauchesne's 4th Edition: "On the second reading of a bill, an amendment may be moved expressing opinions as to any circumstances connected with its introduction or prosecution, or seeking further information in relation to the bill by committees or commissioners, the production of papers or other evidence, or the opinion of judges. This cannot be done on the third reading because it is not directly connected with any provision of the bill."

These are the words which satisfy me it would be difficult to admit this amendment as a proper one. Accordingly, I must rule that it is out of order.

And debate continuing on the main motion,—That Bill C-67, An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts, be now read a third time and do pass;

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

The Order for the second reading of Bill C-18, An Act respecting the Printing of Negotiable Instruments in the English and the French Languages, having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The Order being read for the second reading of Bill C-19, An Act to amend the Small Loans Act;

Mr. Argue, seconded by Mr. Tucker, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 271—*Mr. Robichaud*—March 9

Has the Nova Scotia Government made a request to the Federal Government for a subsidy to Nova Scotia farmers to help meet the cost of corn imported from the United States; and, if so, what decision, if any, has been rendered on this request?

No. 272—*Mr. Robichaud*—March 9

Has the Maritimes Federal Superannuated Civil Servants Association requested a change in the superannuation policy in order to bring superannuation payments in line with today's cost of living; and, if so, what reply, if any, has been made to this request by the government?

No. 273—*Mr. Caron*—March 9

1. Are any studies presently under way under federal auspices into the impact automation may have on unemployment; and, if so, which department or divisions of government are conducting such studies and have any publications been released on these studies to date?

2. Is it intended to publish the results of any such studies?

*No. 274—*Mr. Martel*—March 9

1. Could the Minister of Agriculture inform the Members of this House as to whether or not his Department has kept a complete record of all cases of rabies-infected animals in the Province of Quebec since the inception of the immunization programme undertaken by his Department to control the spread of this disease which may be dangerous even for human beings?

2. What is the amount of the compensation paid for rabies-infected animals slaughtered under the terms of an agreement entered into with the Ontario Provincial Government, and what proportion thereof was paid by the Federal Government?

3. Is the Federal Department of Agriculture ready to extend to the farmers of Quebec—many of whom have suffered heavy losses due to this terrible disease—and more particularly of the counties of Pontiac-Témiscamingue, Villeneuve, and Chapleau in the Northwest of the Province, the benefits deriving from such an agreement inasmuch as the provincial authorities will apply therefor and be willing to co-operate with Ottawa in this respect?

No. 275—*Mr. Regier*—March 9

1. What are the names and positions held by each of the people attached to, or assigned to, work with our Canadian Embassy in France since January 1, 1954?

2. What were the periods of such responsibilities given there to each such person?

3. Which of these people received promotions during said period of service, and what are the details of each of these promotions?

4. Which of these people are not now in the employ of the Federal Government, and what was the reason for termination of service in each case?

Notices of Motions—On Monday next

March 9—*The Minister of Finance:*

That the Reports of the Civil Service Commission concerning certain positions on the staffs of the Parliamentary Restaurant, the House of Commons, and the Library of Parliament, laid upon the Table of the House, Thursday, March 8, 1962, be now approved.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, March 13	
112–N	Banking and Commerce (*Bills S–3, S–4, S–7, S–8*).....	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 38

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 12th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

On motion of Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, the Reports of the Civil Service Commission concerning certain positions on the staffs of the Parliamentary Restaurant, the House of Commons, and the Library of Parliament, laid upon the Table of the House, Thursday, March 8, 1962, were approved.

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That a Select Committee, to be designated, be appointed to consider with Mr. Speaker the procedure of this House for the purpose of suggesting any changes that may be desirable to assure the more expeditious dispatch of public business, and, in particular, to consider the desirability of repealing Standing Order No. 33 (closure rule), with power to send for persons, papers and records, and to report from time to time its findings and recommendations to the House.—*The Prime Minister.*

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 229, by Mr. Herridge,—Order of the House for a Return showing: 1. What are the names, present positions, qualifications, degrees, and experience in the construction or operation of hydro plants, dams, etc., of the

officials in the head office in Ottawa of the Hydraulics Division of the Water Resources Branch of the Department of Northern Affairs and National Resources?

2. Have any of these officials ever been employed in any capacity with a foreign government, or with an agency of a foreign government, or in the water resources field in a foreign land, or with any private corporation at home or abroad; and, if so, what are the names of the officials concerned, and the details of their foreign employment?

*Question No. 255, by Mr. Fisher,—Order of the House for a Return showing: 1. What is the difference in substance between the duties of a "messenger" and a "confidential messenger"?

2. Why is the minimum and maximum rate for a messenger so much lower than that for a confidential messenger?

3. Why is there a higher rate for a messenger who was appointed prior to April 1, 1955?

4. How many people are there employed in Ottawa at this date under the three categories of messenger, messenger appointed prior to April 1, 1955, and confidential messenger?

5. Has any consideration been given recently to rationalizing the salary rates of messengers in the government service in order to achieve equity amongst people doing the same or similar jobs?

*Question No. 267, by Mr. Boulanger,—Order of the House for a Return showing: Has the Department of Trade and Commerce set up a delegation which is to proceed to New Zealand and Australia; and, if so, (*a*) When, and for what purpose was such a delegation formed (*b*) How many members comprise the said delegation (c) What are their names, their respective provinces, and what organizations do they represent?

Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Balcer, seconded by Mr. Churchill,—That Bill C-67, An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts, be now read a third time and do pass.

And debate continuing;

Mr. Regier, seconded by Mr. Martin (Timmins), moved in amendment thereto,—That the word "now" be deleted and the words "this day six months" added at the end of the question.

After debate thereon, the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Fisher,	Martin (Timmins),	Pitman,	Winch—7.
Herridge,	Peters,	Regier,	

NAYS

MESSRS:

Badanai,	Dubois,	Leduc,	Ormiston,
Balcer,	Dumas,	Legere,	Pascoe,
Baldwin,	English,	Macdonald (Mrs.),	Paul,
Baskin,	Fairclough (Mrs.),	Macdonnell,	Payne,
Batten,	Fane,	MacInnis,	Phillips,
Bell (Carleton),	Fleming (Eglinton),	MacLean (Queens),	Pigeon,
Bell (Saint John-Albert),	Fleming (Okanagan-Revelstoke),	MacLean (Winnipeg North Centre),	Rapp,
Bigg,	Flemming (Royal),	MacLellan,	Régnier,
Bissonnette,	Flynn,	MacRae,	Ricard,
Broome,	Forbes,	McBain,	Roberge,
Browne (St. John's West),	Fréchette,	McCleave,	Robichaud,
Browne (Vancouver-Kingsway),	Grafftey,	McFarlane,	Robinson,
Brunsden,	Granger,	McGee,	Rogers,
Campbell (Lambton-Kent),	Grills,	McGrath,	Sévigny,
Cardiff,	Halpenny,	McIlraith,	Simpson,
Cardin,	Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),	McIntosh,	Skoreyko,
Caron,	Hanbidge,	McLennan,	Smallwood,
Carter,	Harkness,	McMillan,	Smith (Lincoln),
Casselman (Mrs.),	Hees,	McPhillips,	Smith (Winnipeg North),
Cathers,	Henderson,	McQuillan,	Southam,
Charlton,	Hicks,	Maloney,	Starr,
Chatterton,	Hodgson,	Mandziuk,	Stefanson,
Chevrier,	Howe,	Martel,	Stewart,
Churchill,	Jones,	Matthews,	Tardif,
Clancy,	Jung,	Monteith (Perth),	Taylor,
Cooper,	Keays,	Montgomery,	Thomas,
Crouse,	Kindt,	Muir (Cape Breton North and Victoria),	Tucker,
Danforth,	Knowles,	Muir (Lisgar),	Webb,
Diefenbaker,	Korchinski,	Murphy,	Webster,
Dinsdale,	Kucherepa,	Nasserden,	Weichel,
Drysdale,	Lahaye,	Nugent,	White,
	Lambert,	O'Leary,	Woolliams,
			Wratten—128.

And the question being put on the main motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the said bill was read the third time and passed.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. Winch, seconded by Mr. Regier, moved,—Be it resolved that the House of Commons notes the important issues of responsibility and jurisdiction over the issuance of leases, collection of royalties and control of the continental shelf, being the seaward borders of various provinces and the Northern Territories, and further recognizes that a federal-provincial dispute has already arisen in connection thereto as both federal and coastal provincial authorities claim sovereignty.

It is therefore recommended, as the opinion of this House, that the government take under advisement a settlement of the dispute in the following manner:

(1) That the issue of sovereignty over the continental shelf shall be a matter of immediate negotiations between the parties concerned and;

that failing an early agreement the matter shall be referred to the Supreme Court of Canada, with an understanding that its decision shall be implemented by the introduction of required legislation and/or an amendment to the British North America Act.

(2) That as the continental shelf issue involves the federal government and several provincial governments, that in the interim period pending settlement, agreement be reached that the federal authority issue exploratory leases.

(3) That all receipts from leases or royalties shall be held in escrow pending a decision on sovereignty either by dominion-provincial agreement or decision of the Supreme Court.—(*Notice of Motion No. 10*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

FORESTRY

FOREST RESEARCH BRANCH

635 Operation and Maintenance—Further amount required ..$ 80,000 00

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Speaker,—Report of the Civil Service Commission (English and French), as follows:

CIVIL SERVICE COMMISSION
CANADA

March 5, 1962.

To the Honourable the Members of the House of Commons

The Civil Service Commission has the honour to submit the following report.

Pursuant to the provisions of Sections 60 and 61 of the Civil Service Act, the Civil Service Commission seeks approval for the exclusion of position LP-A-30 from the operation of Section 12 of the Act, to provide for the promotion of Miss Yvette D. Chevrier as Cataloguing Librarian 1 at $4,560 per

annum, the third rate in the class range, effective January 3, 1961. At the time of Miss Chevrier's promotion, $4,560 per annum was the recruiting rate in effect for the Librarian 1, which carries the same salary range as Cataloguing Librarian 1. It is considered that in all other respects this position should be subject to the provisions of the Civil Service Act.

Respectfully submitted,

SAM HUGHES,
Chairman.

RUTH E. ADDISON,
Commissioner.

ROLAND MICHENER,
Speaker of the House of Commons.

By Mr. Dinsdale, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Northern Affairs and National Resources for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 11 of the Department of Northern Affairs and National Resources Act, chapter 4, Statutes of Canada, 1953-54. (English and French).

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Bank of Canada, and Statement of Accounts certified by the Auditors, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 27(3) of the Bank of Canada Act, chapter 13, R.S.C., 1952, as amended 1953-54. (English and French).

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Tenth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

Canada Security Assurance Company for an Act to amend its Act of Incorporation.

William Edward Green and two others, all of the City of Hamilton, Ontario, and Roy Henderson Cuzner and one other, of the City of Ottawa, Ontario, for an Act to incorporate Greymac Mortgage Corporation.

Maurice Frederick Strong and two others, of the City of Calgary, Alberta, and Albert Benjamin Rutter Lawrence and one other, of the City of Ottawa, Ontario, for an Act to incorporate Polaris Pipe Lines.

The Governing Council of The Salvation Army, Canada East, and The Governing Council of The Salvation Army, Canada West, for an Act to amend their Acts of Incorporation.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Eleventh Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Carmen Lister Abrams, wife of Theodore Martin Abrams of Montreal, Quebec.

Agnes Blumenthal Agai, wife of Nicolas Agai of Montreal, Quebec.

Pardo Belpulso of Montreal, Quebec, husband of Rosa Ruta Belpulso.

Margit Schlosszer Bene, wife of Janos Gabor Bene of Chibougamau, Quebec.

Virginia Waters Finnie, wife of Alexander MacKenzie Finnie of Montreal, Quebec.

Mary Sheppard Gallagher, wife of Thomas Joseph Gallagher of St. John's, Newfoundland.

Mary Yvonne Agarand Giguere, wife of Claude Giguere of Montreal, Quebec.

Amy Sandra Jaques Glendinning, wife of Gerald Ronald Glendinning of Hudson, Quebec.

Barbara Gladys George Gregory, wife of Marshall Donald Ward Gregory of Lake Selby, Quebec.

George Cecil Horton of Montreal, Quebec, husband of Audrey Josephine Bach Horton.

Muriel Howarth Bazley Hulbig, wife of William John Hulbig of Montreal, Quebec.

Ion Ignatescu of Montreal, Quebec, husband of Saveta Palagian Ignatescu.

Phyllis Carol Green Johnston, wife of William Johnston of Montreal, Quebec.

Anita Marie Virginie Bouffard Leroux, wife of André Leroux of Montreal, Quebec.

Margaret Rose Hamel McDuff, wife of Leonard Edward McDuff of Montreal, Quebec.

Beverley Ann Gall Maughan, wife of John Frederick Maughan of Westmount, Quebec.

Mabel Lucille Holland Mills, wife of Thomas Mitchell Mills of Montreal, Quebec.

Betty Solomon Naimovitch, wife of Max Issie Naimovitch (Naimo) of St. Laurent, Quebec.

Paul Neron of Montreal, Quebec, husband of Denise Riopel Neron.

Hugh O'Connor of Montreal, Quebec, husband of Kathleen West Taylor O'Connor.

Charles Harold Page of Montreal, Quebec, husband of Carole Ann Gollan Page.

Rosi Irma Koetke Parrouty, wife of Andre Parrouty of Montreal, Quebec.

Susanne Markovits Reiner, wife of Charles Reiner of Montreal, Quebec.

Marie Theresa Keefe Sckyra, wife of Erwin Sckyra of Longueuil, Quebec.

Barbara Ann Bell Sobrian, wife of Merlyn Arnold Sobrian of Shawinigan Falls, Quebec.

Eloise Warner Sonne, wife of Raymond Robert Sonne of Montreal, Quebec.

Jennie Cmikiewics Zajko, wife of Joseph Stanley Zajko of Montreal, Quebec.

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 276—*Mr. Martin* (Essex East)—March 12

1. What progress has been made by the Department of National Health and Welfare in the testing of measles vaccine?

2. Has any testing actually been done by the Department; and, if not, when will the testing procedures commence?

No. 277—*Mr. Herridge*—March 12

1. Was Mr. John J. Wilderman employed as a timekeeper with the Department of Northern Affairs and National Resources at Fort Smith, N.W.T.?

2. If so, is he still so employed; and, if not, why not?

No. 278—*Mr. Herridge*—March 12

What are the minimum rates of pay for the following categories of workmen employed on federal government contracts at Edmonton, Calgary, and Red Deer, Alberta; and when did each minimum rate enter into effect: Bricklayers, Insulators, Millwrights, Boilermakers (tanks), Boilermakers (field), Boilermakers (helpers), Ironworkers (erection), Ironworkers (rod men), Electricians, Operating Engineers, Operating Engineers (road builders), Labourers, Sheetmetal Workers, Carpenters, Plumbers, and Steam Fitters?

No. 279—*Mr. Herridge*—March 12

Have any communications been received from Mr. L. Lank, 5322 Snowdon Street, Montreal 29, P.Q., concerning bankruptcy proceedings; and, if so, what was the gist of these communications, and what replies, if any, have been made?

No. 280—*Mr. Herridge*—March 12

Are job opportunities available to Canadians on the D.E.W. Line; and, if so, do officers of the Unemployment Insurance Commission give information on these job opportunities to applicants on request, and accept applications for them?

No. 281—*Mr. Herridge*—March 12

1. Who served as commissioners on the Royal Commission on Publications?

2. How much did each receive, by name, in fees, salaries, expenses, etc.?

*No. 282—*Mr. Badanai*—March 12

1. How many immigrants have been admitted to Canada, and from what countries, since the new Immigration Regulations went into effect on February 1, 1962, as announced by the Minister of Citizenship and Immigration?

2. How many were admitted from all countries during the same period in 1961?

*No. 283—*Mr. Fisher*—March 12

1. Is the Post Office Department continuing its campaign to stamp out the use of the Post for lottery and pool purposes?

2. If so, to what effect in 1961 in terms of investigations, refusals of mailing privileges, etc.?

3. Has the Department noted that the Toronto evening papers print British Football Pool results and that one of them prints a "tip sheet" or forecast of probable winners?

4. If so, has the Department any indication whether this newspaper service is for Canadians who play the British Football Pools through the mail?

5. Has the Department any estimate of the amount of mail from Canada which gets through to Liverpool from Canadians playing the Football Pools?

Introduction of Bills—On Wednesday next

March 12—*Mr. Broome*—Bill intituled: "An Act respecting Government Purchase Contracts (f.o.b. Delivery)".

March 12—*Mr. Broome*—Bill intituled: "An Act to provide for a Canadian Preference in Government Construction, Purchase and Service Contracts".

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, March 13	
112–N	Banking and Commerce (*Bills S–3, S–4, S–7, S–8*).....	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 39

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 13th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Private Bills*)

Bill S-6, An Act to incorporate Cochin Pipe Lines Ltd., was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

By unanimous consent, it was ordered that divorce Bills SD-1 to SD-102 inclusive, now standing for second reading, be set down for consideration on Tuesday next.

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-21, An Act to amend the Pension Act (Judicial Appeal);

Mr. McIntosh, seconded by Mr. Webb, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Indian Affairs Branch

	Indian Agencies—	
618	Operation and Maintenance—Further amount required	$ 136,000 00
619	Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land, and Equipment—Further amount required	342,550 00
	Welfare of Indians—	
620	Operation and Maintenance—Further amount required	188,000 00
621	Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land and Equipment—Further amount required	294,500 00
	Economic Development—	
622	Operation and Maintenance—To extend the purposes of Vote 61 of the Main Estimates, for 1961-62 to authorize the Minister of Citizenship and Immigration to provide, in respect of Indian commercial activities, for the instruction and supervision of Indians, the furnishing of raw materials, the purchase of finished goods and, notwithstanding any other Act, the sale of such finished goods; and to provide a further amount of	91,000 00
	Education—	
623	Administration, Operation and Maintenance—Further amount required	633,380 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Board of Transport Commissioners for Canada for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 31 of the Railway Act, chapter 234, R.S.C., 1952.

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (**Question No. 75*) showing: 1. Since December 1, 1961, has any vehicle owned by the government or any department, agency, or branch thereof crossed any picket line in British

Columbia established by the Retail, Wholesale and Department Store Union (AFL-CIO/CLC) against Taylor, Pearson and Carson Corporation; and, if so, was this done with the knowledge and consent of the government, or of the department, agency or branch involved?

2. Are any steps being taken to prevent a recurrence of this situation; and, if so, what are they?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 7, 1962, (**Question No. 82*) showing: 1. Has the Canadian Broadcasting Corporation received a protest from *La Société des Amis de Maurice-L. Duplessis*?

2. If so, when, and about what?

3. To whom was the protest sent?

4. Has the government itself, distinct from the CBC, received any such protest?

5. Has either the government or the CBC received any representations about the matter in protest from any federal Ministers of the Crown, acting as members or agents of *La Société des Amis de Maurice-L. Duplessis*?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (*Question No. 87*) showing: 1. Have cleaning operations, on the Senneville River and the Small Senneville River, in the counties of Villeneuve and Chapleau, ever been carried out by the federal government between 1949 and 1957?

2. If so, (*a*) by whom were such cleaning operations requested, and by whom were they recommended to the federal government then in office (*b*) who was the foreman in charge of each particular project (*c*) what was the total cost of each project (*d*) what wages were paid to each foreman and other persons employed at such works (*e*) who were the suppliers of materials, equipment, or other services of any kind at each place, and what amount was paid to each supplier?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (*Question No. 88*) showing: 1. Has construction of a wharf at Macamic Lake, in the county of Chapleau, or cleaning operations near Macamic Lake, or in the vicinity of the town of Macamic and the municipality of Royal-Roussillon, ever been carried out by the federal government between 1949 and 1957?

2. If so, (*a*) by whom were such works requested, and by whom were they recommended to the federal government then in office (*b*) who was the foreman in charge of each particular project (*c*) what was the total cost of each project (*d*) what wages were paid to each foreman and other persons employed at such works (*e*) who were the suppliers of materials, equipment, or other services of any kind at each place, and what amount was paid to each supplier?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 7, 1962, (**Question No. 119*) showing: 1. Since July 1, 1961, has the Premier of British Columbia or any member of the British Columbia government approached the federal government asking that an agreement be entered into between the two said governments for the building of a highway between Prince Rupert, B.C., and Jasper, Alberta, under a plan of financial participation similar to that existing pursuant to the Trans-Canada Highway Act; and, if so, upon what date was the said approach made, and by whom?

2. Were any proposals made by the said British Columbia representatives for a plan of financial participation and, if so, what are the details thereof?

3. What reply, if any, was given by the federal government?

At 10.09 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

No. 284—*Mr. Martin* (Essex East)—March 13

1. What is the total amount of money dispensed by the Medical Research Council since its inception?

2. What is the total amount of money requested by universities, individual researchers, and all other applicants from the Medical Research Council since its inception?

*No. 285—*Mr. Martin* (Essex East)—March 13

1. Has the Prime Minister received representations or complaints from George Burt, Canadian Director of the United Auto Workers, to the effect that no representatives of the heavy industry unions were invited to attend the Kingston meeting of the National Productivity Council?

2. Did the Prime Minister receive complaints or representations from Murray Cotterill, Public Relations Director of the United Steelworkers of America, to the effect that no representatives of the steelworkers union were invited to attend the Kingston meeting of the National Productivity Council?

3. Did the Prime Minister seek the assistance of the Canadian Labour Congress in selecting representatives of organized labour to attend the Kingston meeting of the National Productivity Council; and, if not, on what basis were the selections made?

No. 286—*Mr. Matheson*—March 13

As of the last available date, what is: (*a*) the total consumer indebtedness of Canadians (*b*) the comparable figure in each of the last ten years (*c*) the annual rate change in consumer debt?

No. 287—*Mr. Matheson*—March 13

What is the total mortgage indebtedness of the Canadian home owner as of the latest available date?

*No. 288—*Mr. Fisher*—March 13

Has Mr. James Coyne, a former Governor of the Bank of Canada received any monies, either on a regular basis or lump-sum, from the contributory pension plan of the Bank of Canada; and, if so, how much, and on what dates?

*No. 289—*Mr. Fisher*—March 13

1. What further consideration has been given by the Board of Directors of the Bank of Canada regarding Rule No. 17 of the Bank's pension by-law which was suspended pending further consideration? (See *Hansard*, page 8979, Sept. 27, 1961).

2. Has any action been taken recently which would affect the pension position of Mr. James Coyne, a former Governor?

No. 290—*Mr. Badanai*—March 13

In view of considerable interest shown by Canadians favoring the adoption by Canada of the Metric System of measurements instead of the English System, has the government given any consideration to the proposal, or has the government any intention of doing so?

*No. 291—*Mr. Herridge*—March 13

1. Have any members of the Department of External Affairs engaged in smuggling while in Indo-China; and, if so, (a) what action has been taken against them (b) were they protected by diplomatic immunity while in Indo-China?

2. Whether or not they were formerly protected by diplomatic immunity, has consideration been given to returning these men to Indo-China so that they may be prosecuted in accordance with the laws of the country or countries concerned (Vietnam, Laos, or Cambodia)?

No. 292—*Mr. Fisher*—March 13

Has the government recently received a request from Mr. A. R. Buckler, 90 Park Street, Kentville, N.S., as President of the Maritime Retired Federal Civil Service Association, seeking an adjustment in pensions to better meet the present cost of living; and, if so, what was the date of the request, the name of the Minister who replied to it, and the substance of the reply?

Notices of Motions—On Thursday next

No. 40—*Mr. Stefanson*—March 13

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of establishing an inland waterway from Winnipeg through Selkirk to Edmonton, via the Red River, Lake Winnipeg, and the Saskatchewan River.

Government Notices of Motions—On Thursday next

March 13—*The Minister of Finance:*

That the Annual Report of the Governor of the Bank of Canada, together with the Statement of Accounts, for the year ended the 31st of December, 1961, laid on the Table on the 12th day of March, 1962, be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 40

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 14th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Cathers, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the Second Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered the following bills and has agreed to report them without amendment:

Bill S-3, An Act respecting The Mutual Life Assurance Company of Canada.

Bill S-4, An Act to incorporate Westmount Life Insurance Company.

Bill S-7, An Act respecting Muttart Development Corporation Ltd.

Bill S-8, An Act respecting Sun Life Assurance Company of Canada.

Mr. Broome, seconded by Mr. McPhillips, by leave of the House, introduced Bill C-76, An Act respecting Government Purchase Contracts (f.o.b. Delivery), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Broome, seconded by Mr. McPhillips, by leave of the House, introduced Bill C-77, An Act to provide for a Canadian Preference in Government Construction, Purchase and Service Contracts, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 2 and 28*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. McIlraith, seconded by Mr. Bourget, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of the Strategic List referred to by the Minister of Trade and Commerce, page 708, *Hansard*, February 9, 1962.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 18*).

On motion of Mr. Winch, seconded by Mr. Regier, it was ordered,—That there be laid before this House copies of all orders, correspondence, telegrams, and other documents issued since January 1, 1961, by the Minister of Finance, Treasury Board, or others relative to wage-rates status of building tradesmen, such as electricians, steam fitters, carpenters, plumbers, machinists, etc.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 21*).

On motion of Mr. McIlraith, seconded by Mr. Bourget, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of Order in Council P.C. 1961-1012 of July 13, 1961, referred to by the Minister of Agriculture on page 1247 of *Hansard* on February 26, 1962.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 24*).

Mr. Harkness, a Member of the Queen's Privy Council, for Mr. Hamilton (Qu'Appelle), presented,—Return to the foregoing Address.

On motion of Mr. Caron for Mr. Robichaud, seconded by Mr. Bourget, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence exchanged between the Government of Canada, or any agency thereof, and the Government of Nova Scotia, or any agency thereof, since January 1, 1956, on the subject of the construction of a breakwater-causeway at Port Hood, Inverness County, Nova Scotia.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 27*).

The House resolved itself again into Committee of Supply, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

(*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Notices of Motions*)

Item numbered 11, having been called for the first time, was allowed to stand at the request of the government.

Mr. Rapp, seconded by Mr. Nasserden, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of amending the Unemployment Insurance Act so that seasonal farm labourers would receive benefits similar to those paid at the present time to seasonal fishermen.—(*Notice of Motion No. 12*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated February 28, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 13*) for a copy of all correspondence between the Minister of Transport and the President of Quebecair Limited and/or any other person or persons since January 1, 1960, concerning the granting of exclusive rights to Quebecair Limited to operate between Seven Islands and Quebec.

By Mr. Dorion,—Return to an Address, dated February 28, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 14*) for a copy of all correspondence between the Minister of Transport and the President of Quebecair Limited and/or any other person or persons since January 1, 1960, concerning the application for a subsidy or a payment for its winter operations or for any assistance whatsoever to Quebecair Limited for its air services on the Lower St. Lawrence.

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

No. 293—*Mr. Morris*—March 14

1. Has an automatic daylight-controlled acetylene valve been installed for operation of the unattended acetylene beacon light at Sable Island East Lighthouse?

2. Does the valve extinguish the light during daylight hours?

3. Does it reignite each evening?

4. Is there an additional valve and control to monitor the main light at night?

5. Does failure of the main light cause the second valve to ignite an emergency light; and, if so, at what interval?

6. How many failures have occurred in the system since it commenced operation, and to what was failure due?

No. 294—*Mr. Pitman*—March 14

1. What has been the breakdown by provinces of successful applications under provisions for National Housing Act loans for new houses for allowances for fall-out shelters to January 31, 1962?

2. What has been the breakdown by provinces of loans for the construction of fall-out shelters under the home improvement loan provision of the National Housing Act?

3. How many of these successful applications have come from the Ottawa area?

No. 295—*Mr. Pitman*—March 14

What has been the volume of water passing through the Trent Waterway at the nearest point to the City of Peterborough in each month, of each year, since 1950?

No. 296—*Mr. Pitman*—March 14

1. How many applications were received for summer employment under Competition 62-50 of the Civil Service Commission?

2. Who were the successful candidates, and in which Electoral Districts are each resident?

3. Were any representations made on behalf of any of the successful candidates; and, if so, by whom?

4. What were the academic qualifications of each of the successful candidates?

*No. 297—*Mr. Fisher*—March 14

1. Did the then Minister of Public Works and the Minister of Defence Production meet a delegation from the Lakehead in April 1959 (April 8th and 9th) regarding the future of the Canadian Car Company plant in Fort William; and, if so, (*a*) did discussions take place regarding the possibility or probability of having an order placed at the plant in the future for the construction of an armoured fighting vehicle called the "Bobcat" (*b*) was any estimate given the delegation of an approximate time sequence in the development of the "Bobcat" and the initiation of firm tenders for its construction (*c*) what problems or difficulties have arisen since 1959 to throw awry such a schedule?

2. If not, is there any likelihood now of the government giving consideration to putting the "Bobcat" into full production and directing any of the production to the Fort William plant?

*No. 298—*Mr. Fisher*—March 14

1. What authority has the Minister of Finance or any other Minister in the supervision of the pension fund of the Bank of Canada?

2. Has this authority been questioned in any way or been the subject of any discussion on the part of the government and/or the Directors of the Bank of Canada; and, if so, to what effect?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Friday next

No. 29—*Mr. Pickersgill*—March 14

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of any communication addressed to the Premier of Newfoundland or any member of the Government of Newfoundland by the Minister of Transport since January 1, 1962, regarding the proposed ferry service to Argentia, together with any replies thereto.

No. 30—*Mr. Fisher*—March 14

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence exchanged between the Minister of Transport and persons, other than Department of Transport officials, who have been in touch with him regarding improvements in facilities at the Lakehead Airport.

No. 31—*Mr. Fisher*—March 14

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence of any kind between the Minister of Public Works and anyone interested in developing a new Post Office at Longlac, Ontario.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 41

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 15th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

STATEMENT BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: If the House will give me leave, I shall be glad to make a brief statement about experiments in reporting our proceedings by mechanical means pursuant to the authority given by the House last April.

My reason for suggesting what might be called a progress report is to remove doubts which may have been left in the minds of honourable Members yesterday when the matter was raised, but not proceeded with, as a question of privilege. Is it agreed that I may make a brief statement?

Some honourable Members: Agreed.

Mr. SPEAKER: If honourable Members will refer to page 3963 of *Hansard* of April 25, 1961, or the *Journals* of that year at page 471, they will see the following:

"Mr. SPEAKER: By leave of the House, and I should first inform the House that I have already consulted the Party Leaders, I should like to ask for the approval of the House to carry out some experiments in reporting the proceedings of the House by using tape recording machines in conjunction with our sound amplification system. The purpose is to determine whether mechanical recording can usefully be used in combination with shorthand reporting, as is being done in some other jurisdictions, and to develop this information for the guidance of the Committee on Procedure and of the House itself. As I have said, nothing is contemplated other than experimental recordings. Is it agreed?

"Whereupon, it was agreed to."

Before the July adjournment some experiments with dictaphone machines were made in the English and French Debates offices with the co-operation

of the editors and certain members of the staff. These experiments were not reported last session to the Committee on Procedure because they were not considered conclusive, and the Committee itself had its hands full with other business.

To continue the experiments, the assistance of the Management Analysis Division of the Civil Service Commission was requested. This request was initiated by the Clerk on October 5th, 1961, and the terms of reference were as follows: "To survey the organization, methods and procedures of the English Debates Reporting Branch with a view to making recommendations for their improvement."

Mr. A. M. Ervin was assigned to the work. He has undertaken a fairly broad study of reporting methods elsewhere as well as in our own House. The recordings which are now going on began on Thursday, March 1, and continued to March 9. The second stage will begin on March 15 and will run until March 23 and conclude at that point. The method is to take ten-minute sample recordings at intervals of approximately one hour during the daily sessions.

In all these experiments, the belts or discs from which the proceedings are recorded have been closely guarded and put to no outside, ulterior or improper use. The belts and tapes from the first experiment have been destroyed and those from Mr. Ervin's experiments will be turned over to the Speaker with his report.

There has been nothing secret about the experiments other than to maintain the privacy of the records.

I think perhaps honourable Members would wish me to add that what we are doing should not be taken in any way as a reflection on our excellent reporting and editorial staff, but rather as an attempt at finding possible means of assisting them in their difficult duties.

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That the Annual Report of the Governor of the Bank of Canada, together with the Statement of Accounts, for the year ended the 31st of December, 1961, laid on the Table on the 12th day of March, 1962, be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.—*The Minister of Finance.*

By unanimous consent, Mr. Starr, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Project Summaries by Provinces under Technical and Vocational Training Agreements for the period April 1, 1961, to March 14, 1962.

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Private Bills)

Mr. Weichel, seconded by Mr. McFarlane, moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to go into Committee of the Whole on Private Bills [*pursuant to Standing Order 54(1)*]; which was agreed to.

The following bills were considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed:

Bill S-3, An Act respecting The Mutual Life Assurance Company of Canada.

Bill S-4, An Act to incorporate Westmount Life Insurance Company.

Bill S-7, An Act respecting Muttart Development Corporation Ltd.

Bill S-8, An Act respecting Sun Life Assurance Company of Canada.

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-22, An Act to amend the Criminal Code (Corporal Punishment);

Mr. McGee, seconded by Mr. Henderson, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-5, An Act to incorporate Evangelical Mennonite Mission Conference. —*Mr. Muir* (Lisgar).

Bill S-9, An Act to incorporate Brock Acceptance Company.—*Mr. Smith* (Winnipeg North).

Bill S-10, An Act to incorporate Gerand Acceptance Company.—*Mr. Smith* (Winnipeg North).

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-49, An Act to amend the Small Businesses Loans Act, without amendment.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated February 7, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 11*) for a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the federal government and any provincial government since January 1, 1961, regarding federal aid for the construction of a second Trans-Canada Highway system.

By Mr. Dorion,—Return to an Address, dated February 14, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 15*) for a copy of the correspondence exchanged between the federal government and the government of the Province of Quebec, relating to the present Winter Works Program.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 299—*Mr. Badanai*—March 15

1. How many Vice-Presidents, Assistant Vice-Presidents, and Assistants to the Assistant Vice-Presidents serve on the Canadian National Railways?

2. How many automatic yards has the C.N.R. constructed, and what is the cost of each?

3. How much has Centralized Traffic Control cost to date, and how much more is to be spent?

4. What is the rental cost to the C.N.R. each month for I.B.M. machines, and how much royalty is paid for each card used in these machines?

*No. 300—*Mr. Herridge*—March 15

1. Have any members of the Armed Forces of Canada been found guilty of smuggling gold and/or opium in, to or from Indo-China since 1954?

2. If so, (*a*) what are their names, ranks, and present military status (*b*) what was the charge or what were the charges on which each was found guilty (*c*) what was the punishment in each case?

*No. 301—*Mr. Benidickson*—March 15

1. How many applications were received under Competition No. 62-452 for Pension Medical Advisers (Medical Officer 4) with the Canadian Pension Commission?

2. Who will compose the "Selection Board"?

3. How many applications were received from veterans with overseas service?

4. How many applicants will be invited to appear before the "Selection Board"?

*No. 302—*Mr. Racine*—March 15

Under the agreement entered into by the Department of National Health and Welfare and the provinces, does the power of initiative, with respect to the building of hospitals, as well as to the choice of sites therefor, rest with the federal Department or with the provinces?

*No. 303—*Mr. Racine*—March 15

Has the Department of Public Works acquired a parcel of land in East-Beauceville for the construction of a federal building; and, if so, what was the amount of the transaction, with whom was the transaction made, and on what date?

No. 304—*Mr. Racine*—March 15

How many small post offices has the Department of Public Works built in each province during the last fiscal year; and what are, for each such post office, the operating revenue or deficit and the population served?

No. 305—*Mr. Racine*—March 15

How many small post offices does the Department of Public Works intend to build in the course of the next fiscal year, and where; and for each place, what are the operating revenue or deficit, and the population served?

*No. 306—*Mr. Racine*—March 15

Under the agreement entered into with the provinces concerning technical and vocational training, does the power of initiative, with respect to the building of schools, as well as to the choice of sites therefor, rest with the federal government or with the provincial governments?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

No. 32—*Mr. Benidickson*—March 15

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence since January 1, 1960, of any kind between the Postmaster General and/or the Minister of Public Works and anyone interested in enlarging the Post Office at Dryden, Ontario, or relating to a proposal that the Dryden Post Office be re-located.

Government Notices of Motions—On Monday next

March 15—*The Minister of Transport:*

That the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines be empowered to examine and inquire into a submission which has been addressed to the Chairman of the Committee by the National Legislative Committee, International Railway Brotherhoods, concerning the provisions of section 182 of the Railway Act and suggesting changes in the said section which would provide for the payment of compensation to employees affected by line abandonments; or by the closing or removal of any station or divisional point; or by the changing of operating centres or terminal points.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 42

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 16th MARCH, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

Mr. Speaker resumed the Chair, and the Chairman of the Committee (Mr. Martineau) made the following Report:—

"While the Committee of Supply was considering Estimates of the Department of Labour, the honourable Member for Hull (Mr. Caron) accused the Chairman of displaying partiality in his rulings. The honourable Member for Hull was invited to withdraw these remarks but persisted in his refusal to do so."

And the said Report having been submitted to the House;

The honourable Member for Hull, after briefly addressing the House, withdrew from the Chamber.

Whereupon Mr. Churchill, seconded by Mr. Flynn, moved,—That the honourable Member for Hull (Mr. Caron) be suspended from the House for the remainder of this day's sitting.

And the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,	Bell (Carleton),	Browne (St. John's West),	Campbell (Lambton-Kent),
Allard,	Bell (Saint John-Albert),	Brunsden,	Campbell (Stormont),
Balcer,		Cadieu,	
Baldwin,			

V 42—1

Cardiff,
Casselman (Mrs.),
Chambers,
Charlton,
Chatterton,
Churchill,
Clancy,
Coates,
Creaghan,
Crouse,
Danforth,
Dinsdale,
English,
Fairclough (Mrs.),
Fane,
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Fulton,
Grafftey,
Gundlock,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Hees,
Henderson,
Hicks,
Kennedy,
Kindt,
Korchinski,
Lambert,
LaRue,
Létourneau,
Macdonald (Mrs.),
MacEwan,
MacLean (Queens),
MacRae,
McBain,
McCleave,
McFarlane,
McGrath,
McPhillips,
McQuillan,
Mandziuk,
Matthews,
Milligan,
Montgomery,
More,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Nugent,
O'Leary,
Ormiston,
Pallett,
Pascoe,
Payne,
Phillips,
Rapp,
Régnier,
Simpson,
Skoreyko,
Slogan,
Smallwood,
Smith (Lincoln),
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Spencer,
Starr,
Stewart,
Taylor,
Thrasher,
Tremblay,
Walker,
Woolliams—84.

NAYS

MESSRS:

Badanai,
Batten,
Brassard (Lapointe),
Carter,
Chevrier,
Clermont,
Denis,
Dupuis,
Eudes,
Habel,
Hellyer,
Herridge,
Leduc,
McIlraith,
McMillan,
Martin (Timmins),
Peters,
Pickersgill,
Regier,
Richard (Ottawa East),
Rouleau,
Tardif,
Tucker,
Winch—24.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

LABOUR

A—DEPARTMENT

TECHNICAL AND VOCATIONAL TRAINING ASSISTANCE

636 To carry out the purposes of the Technical and Vocational Training Assistance Act and agreements made thereunder—Payments to the Provinces—Further amount required . . . . . $ 28,400,000 00

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

Orders numbered 1 to 9 inclusive, having been called, were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-32, An Act to amend the Broadcasting Act (Human Rights abuses remedied);

Mr. Herridge, seconded by Mr. Winch, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Summary of Orders in Council passed during the period February 1 to February 28, 1962.

At 6.04 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 307—*Mr. Hellyer*—March 16

1. How many original motion pictures have been produced, by or for, the National Film Board in each of the last five years?

2. How many original motion pictures have been produced for the National Film Board by private Canadian producers in each of the last five years?

3. How many original filmstrips have been produced, by or for, the National Film Board in each of the last five years?

4. How many original filmstrips have been produced for the National Film Board by private Canadian producers in each of the last five years?

*No. 308—*Mr. Herridge*—March 16

1. Has any communication been received from Aircraft Lodge 712 of the International Association of Machinists, Montreal, protesting design delays by the RCAF which prevent the production of the jet trainer CL-41?

2. If so, are there design delays and what is their cause; when is it expected that the CL-41 will go into production; and what answer has been made to Aircraft Lodge 712?

No. 309—*Mr. Dupuis*—March 16

1. What amounts has the Department of National Defence paid during 1959, 1960, and 1961 for the military training of cadets and students (militia) attending the schools of the Catholic School Board of Montreal?

2. What are the names of the officers (with addresses) being paid in each of these schools, and the amounts paid to each of them in each of the said years?

3. What amount has been paid to each of the following schools for the maintenance of uniforms, rifles, equipment, etc.:

(1) Chomedey de Maisonneuve, 1820 Morgan St., Montreal;
(2) Jean-Baptiste Meilleur, 2237 Fullum St., Montreal;
(3) Urgel Archambault, 8300 De Teck, Montreal;
(4) Philippe-Perrier, 5925—27th Avenue, Rosemont, Montreal;
(5) Pie IX, 10919 Gariepy St., North Montreal;
(6) Mgr. Georges Gauthier, 750 East Gouin Blvd., Montreal;
(7) St. Viateur, 7315 DeLanaudière St., Montreal;
(8) Christophe-Colomb, 6891 Christophe-Colomb St., Montreal;
(9) Le Plateau, 3700 Calixa Lavallee St., Montreal;
(10) Louis Hebert, 6361—6th Avenue, Rosemont, Montreal;
(11) St. Henri, 4105 St. James St., Montreal;
(12) St. Luc, 5100 St. Luc, Montreal;
(13) Simon Sanguinet, 1260 Sanguinet St., Montreal;
(14) Louis Pasteur, 1995 Victor Dore St., Montreal?

4. What amount has been paid to the officials of each of the said schools?

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No 43

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 19th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor-General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

GEORGE P. VANIER

The Governor-General transmits to the House of Commons Further Supplementary Estimates (4) of sums required for the service of Canada for the year ending on the 31st March, 1962, and, in accordance with the provisions of the British North America Act, 1867, the Governor-General recommends these Estimates to the House of Commons.

Government House, Ottawa.

On motion of Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, the said Message and Further Supplementary Estimates (4) were referred to the Committee of Supply.

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines be empowered to examine and inquire into a submission which has been addressed to the Chairman of the Committee by the National Legislative Committee, International Railway Brotherhoods, concerning the provisions of section 182 of the Railway Act and suggesting changes in the said section which would

provide for the payment of compensation to employees affected by line abandonments; or by the closing or removal of any station or divisional point; or by the changing of operating centres or terminal points.—*The Minister of Transport.*

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 292, by Mr. Fisher,—Order of the House for a Return showing: Has the government recently received a request from Mr. A. R. Buckler, 90 Park Street, Kentville, N.S., as President of the Maritime Retired Federal Civil Service Association, seeking an adjustment in pensions to better meet the present cost of living; and, if so, what was the date of the request, the name of the Minister who replied to it, and the substance of the reply?

Question No. 309, by Mr. Dupuis,—Order of the House for a Return showing: 1. What amounts has the Department of National Defence paid during 1959, 1960, and 1961 for the military training of cadets and students (militia) attending the schools of the Catholic School Board of Montreal?

2. What are the names of the officers (with addresses) being paid in each of these schools, and the amounts paid to each of them in each of the said years?

3. What amount has been paid to each of the following schools for the maintenance of uniforms, rifles, equipment, etc.:

(1) Chomedey de Maisonneuve, 1820 Morgan St., Montreal;
(2) Jean-Baptiste Meilleur, 2237 Fullum St., Montreal;
(3) Urgel Archambault, 8300 De Teck, Montreal;
(4) Philippe-Perrier, 5925—27th Avenue, Rosemont, Montreal;
(5) Pie IX, 10919 Gariepy St., North Montreal;
(6) Mgr. Georges Gauthier, 750 East Gouin Blvd., Montreal;
(7) St. Viateur, 7315 DeLanaudière St., Montreal;
(8) Christophe-Colomb, 6891 Christophe-Colomb St., Montreal;
(9) Le Plateau, 3700 Calixa Lavallee St., Montreal;
(10) Louis Hebert, 6361—6th Avenue, Rosemont, Montreal;
(11) St. Henri, 4105 St. James St., Montreal;
(12) St. Luc, 5100 St. Luc, Montreal;
(13) Simon Sanguinet, 1260 Sanguinet St., Montreal;
(14) Louis Pasteur, 1995 Victor Dore St., Montreal?

4. What amount has been paid to the officials of each of the said schools?

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Notices of Motions*)

Mr. Fisher, seconded by Mr. Pitman, moved,—That the government give immediate consideration to the need for increasing the income of Members of Parliament.—(*Notice of Motion No. 11*).

And debate arising thereon, the said debate, on motion of Mr. Pallett, seconded by Mr. Macdonnell (Greenwood), was adjourned.

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Carter, moved,—That a Special Committee, consisting of sixteen Members to be designated later, be appointed to consider and recommend means of assuring greater independence to Members of Parliament through more effective measures to limit and control expenditures in the campaigns for the election of Members of the House of Commons, and that Standing Order 67(1) be suspended in relation thereto.—(*Notice of Motion No. 13*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

By unanimous consent, it was ordered that all Orders for the second reading of divorce bills be deferred and set down for consideration on Tuesday, March 27, 1962.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES

LABOUR

B—Unemployment Insurance Commission

669 To authorize the Minister of Finance, notwithstanding the Unemployment Insurance Act, to credit to the Unemployment Insurance Fund in the fiscal year 1962-63 sums not exceeding in the aggregate $25,000,000 on such terms and conditions as the Governor in Council determines . . . . . $ 25,000,000 00

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, March 14, 1962, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 225, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1962-316, dated March 8, 1962, authorizing a revision in payment terms originally approved by Order in Council P.C. 1959-746, dated June 11, 1959, made under section 21 of the Export Credits Insurance Act, whereby the Export Credits Insurance Corporation insured the sale by Canadair Limited, Montreal, of ten aircraft to The Flying Tiger Line Inc. of Burbank, California, pursuant to section 21B of the said Act, chapter 105, R.S.C., 1952, as amended 1960-61.

By Mr. Hees,—Order in Council P.C. 1962-338, dated March 13, 1962, authorizing, under section 21A of the Export Credits Insurance Act, long-term financing by the Export Credits Insurance Corporation for the sale by General Motors Diesel Limited, London, Ontario, in respect of the Canadian content of 56 diesel electric locomotives and spare parts to Rede Ferroviaria Federal S.A., Rio de Janeiro, Brazil, pursuant to section 21B of the said Act, chapter 105, R.S.C., 1952, as amended 1960-61.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Twelfth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Edouard Joseph Armand Baril of Montreal, Quebec, husband of Marie Thérèse Bibiane Noël Baril.

Marie Raymonde Violetta Douillard Dalpé, wife of Donald Dalpé of Drummondville, Quebec.

Edward Dorozowsky of Verdun, Quebec, husband of Tatiana Roxolana Diduch Dorozowsky.

Marie Marguerite Nicole Bisaillon Fraser, wife of Robert Fraser of Montreal, Quebec.

Elizabeth Cowan Lecky Frawley, wife of Lawrence Patrick Frawley of Westmount, Quebec.

Marie Augustine Jeannette Rail Gibbs, wife of William David Gibbs of Montreal, Quebec.

Violet Gabrielle Beaudry Gilmour, wife of Matthew Ralph Gilmour of Rosemere, Quebec.

Marie Emilia Rolande Bernier Gittens, wife of Kenneth Fitzgerald Gittens of Montreal, Quebec.

Doris Sibyl Jane Godsell Hassall, wife of Frederick James Hassall of Verdun, Quebec.

Maureen Davies Knowles, wife of Geoffrey Arnold Knowles of Montreal, Quebec.

Teresa Botulynska Lesiuk, wife of Julian Roman Lesiuk of the Province of Quebec.

Virginia Ruth Baker Parmiter, wife of Douglas Parmiter of Ville LaSalle, Quebec.

Kathleen Meades Ryan, wife of Albert George Ryan of Pointe St. Charles, Quebec.

Anna Bovingdon Strickland, wife of Edward Strickland of Montreal, Quebec.

Stanley Frank White of Lachine, Quebec, husband of Dawn Elaine Wankel White.

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Thirteenth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

The Canadian Indemnity Company and The Canadian Fire Insurance Company, for an Act sanctioning and confirming an amalgamation agreement between the companies to continue under the name of "The Canadian Indemnity Company" and in French, "L'Indemnité Compagnie Canadienne".

Reliance Insurance Company of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation authorizing the company to transact business either in the name "Reliance Insurance Company of Canada" and/or the name "La Reliance Compagnie Canadienne d'Assurances".

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 310—*Mr. Benidickson*—March 19

1. At what localities has the government constructed or provided estimates for the construction of new public buildings to accommodate Post Offices where annual postal revenues prior thereto had been within the range $40,000 to $60,000 for the five fiscal years 1958-59 to 1962-63 inclusive?

2. What was the actual or anticipated capital cost for each such building (*a*) for land (*b*) for building and equipment?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 33—*Mr. Pickersgill*—March 19

That an Order of the House do issue for a copy of the latest economic forecast prepared in the Department of Trade and Commerce in the series substituted for the Canadian Economic Outlook as described in *Hansard* for August 10, 1960 at page 7878.

No. 34—*Mr. Pickersgill*—March 19

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence since October 1, 1961, between the Board of Broadcast Governors on the one hand and any other person on the other, respecting a program on television station CJCH-TV Halifax, entitled "Youth Wants to Know".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 44

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 20th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

On motion of Mr. Pallett, seconded by Mr. Ricard, it was ordered,—That the name of Mr. McMillan be substituted for that of Mr. Chevrier on the Standing Committee on Banking and Commerce.

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Private Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill S-5, An Act to incorporate Evangelical Mennonite Mission Conference;

Mr. Muir (Lisgar), seconded by Mr. Smith (Winnipeg North), moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The Order being read for the second reading of Bill S-9, An Act to incorporate Brock Acceptance Company;

Mr. Smith (Winnipeg North), seconded by Mr. Southam, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-10, An Act to incorporate Gerand Acceptance Company;

Mr. Smith (Winnipeg North), seconded by Mr. Southam, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

(*Public Bills*)

The Order for the second reading of Bill C-23, An Act to amend the Small Loans Act (Advertising), having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The Order for the second reading of Bill C-24, An Act to amend the Criminal Code (Trading Stamps), having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The Order being read for the second reading of Bill C-25, An Act respecting the Sovereignty of Canada;

Mr. Allard, seconded by Mr. Dubois, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

NATIONAL DEFENCE

CANADIAN ARMY

644 Operation and Maintenance—Further amount required ..$ 35,000,000 00

ROYAL CANADIAN AIR FORCE

645 Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land and Major Equipment—Further amount required 31,000,000 00

PENSIONS AND OTHER BENEFITS

646 To provide that George Alvin Baycroft, a former employee of Her Majesty, shall, subject to such terms and conditions as the Treasury Board prescribes, be deemed to have been designated a contributor pursuant to paragraph (*f*) of subsection (1) of section 4 of the Public Service Superannuation Act on the 1st day of October, 1957 .. .. 1 00

LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES

NATIONAL DEFENCE

670 To authorize loans to be made in the current and subsequent fiscal years in respect of housing projects constructed, pursuant to an agreement with the Minister of National Defence, for occupancy by members of the Canadian Forces; such loans to be at interest rates and in accordance with such terms and conditions as the Governor in Council prescribes—Further amount required 5,000,000 00

NATIONAL RESEARCH COUNCIL, INCLUDING THE MEDICAL RESEARCH COUNCIL

647 Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land and Equipment—Further amount required 298,000 00

VETERANS AFFAIRS

MISCELLANEOUS PAYMENTS

667 To deem the election made by the late Emery Leduc on the 16th day of September, 1957 to be valid for all purposes of the Public Service Superannuation Act, notwithstanding that he was not medically examined as required by section 18 of the said Act, and to authorize payment of benefits to his widow and children as if he had taken and passed the medical examination so required 1 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Exchange of Correspondence between the Prime Minister of Canada and Provincial

Premiers concerning the Federal-Provincial Meeting of Ministers on March 19, 1962, regarding the Problems of the Generation and Transmission of Electrical Energy throughout Canada (National Power Grid).

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian National Railways for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 40 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955. (English and French).

By Mr. Balcer,—Report to Parliament of the Auditor on the Accounts of the Canadian National Railway System for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 40 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955. (English and French).

By Mr. Balcer,—Report of the Canadian National Railways Securities Trust for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 17 of the Canadian National Railways Capital Revision Act, chapter 311, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Balcer,—Report of Trans-Canada Air Lines for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 29 of the Trans-Canada Air Lines Act, chapter 268, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Balcer,—Report to Parliament of the Auditor on the Accounts of Trans-Canada Air Lines for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 29 of the Trans-Canada Air Lines Act, chapter 268, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated February 7, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 12*) for a copy of all correspondence exchanged between any member of the Government of Canada on the one hand, and the Mayor of Yarmouth, Nova Scotia, on the other, since January 1, 1961, regarding the replacement of the lighthouse at Yarmouth Nova Scotia.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated March 14, 1962, (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 18*) for a copy of the Strategic List referred to by the Minister of Trade and Commerce, page 708, *Hansard*, February 9, 1962.

At 10.04 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

*No. 311—*Mr. Broome*—March 20

1. What was the date of the Minister of Finance's reference to the Tariff Board in regard to engineering drawings, blueprints, etc.?

2. When did the Tariff Board complete their hearings on this matter?

3. Has the report of the Tariff Board been received by the Minister; and, if not, when is this report likely to be tabled?

Government Notices of Motions—On Thursday next

March 20—*The Minister of Transport:*

That a Sessional Committee on Railways, Air Lines and Shipping owned and controlled by the Government, be appointed to consider the accounts, estimates and bills relating to the Canadian National Railways and Trans-Canada Air Lines, saving always the powers of the Committee of Supply in relation to the voting of public moneys; and that the said Committee be empowered to send for persons, papers and records, and to report from time to time; and that, notwithstanding Standing Order 67 in relation to the limitation of the number of members, the said Committee shall consist of Messrs. Badanai, Brassard (Lapointe), Broome, Browne (Vancouver-Kingsway), Campeau, Carter, Chevrier, Creaghan, Fisher, Forbes, Granger, Grills, Horner (Jasper-Edson), Howe, Kennedy, McDonald (Hamilton South), McFarlane, McPhillips, McWilliam, Mitchell, Monteith (Verdun), Pascoe, Robinson, Rowe, Smallwood, and Smith (Simcoe North).

PRIVATE BILLS NOTICE

The following bills have, this twentieth day of March, been posted and will be considered by their respective Committees on or after Thursday, March 22:

Standing Committee on Miscellaneous Private Bills

Bill S-5, An Act to incorporate Evangelical Mennonite Mission Conference. —*Mr. Muir* (Lisgar).

Standing Committee on Banking and Commerce

Bill S-9, An Act to incorporate Brock Acceptance Company.—*Mr. Smith* (Winnipeg North).

Bill S-10, An Act to incorporate Gerand Acceptance Company.—*Mr. Smith* (Winnipeg North).

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 45

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 21st MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

21st March, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Robert Taschereau, Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy to His Excellency the Governor-General, will proceed to the Senate Chamber on Friday, the 23rd March, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. G. CHERRIER,
Assistant Secretary to the Governor-General.

The Honourable,
The Speaker of the House of Commons.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills without amendment:

Bill C-73, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act.

Bill C-74, An Act to amend the Fisheries Improvement Loans Act.

By unanimous consent, Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Reply by the Canadian Government, dated March 21, 1962, to an Enquiry from the Secretary-General of the United Nations, relating to the General Assembly's Resolution 1664 (XVI), (the "Swedish" Resolution), adopted on December 4, 1961. (English and French).

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 275, by Mr. Regier,—Order of the House for a Return showing: 1. What are the names and positions held by each of the people attached to, or assigned to, work with our Canadian Embassy in France since January 1, 1954?

2. What were the periods of such responsibilities given there to each such person?

3. Which of these people received promotions during said period of service, and what are the details of each of these promotions?

4. Which of these people are not now in the employ of the Federal Government, and what was the reason for termination of service in each case?

Question No. 295, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: What has been the volume of water passing through the Trent Waterway at the nearest point to the City of Peterborough in each month, of each year, since 1950?

Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Question No. 296, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: 1. How many applications were received for summer employment under Competition 62-50 of the Civil Service Commission?

2. Who were the successful candidates, and in which Electoral Districts are each resident?

3. Were any representations made on behalf of any of the successful candidates; and, if so, by whom?

4. What were the academic qualifications of each of the successful candidates?

Notice of Motion for the Production of Papers (*No. 2*) having been called was allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Benidickson, it was ordered, —That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of any communication addressed to the Premier of Newfoundland or any member of the Government of Newfoundland by the Minister of Transport since January 1, 1962, regarding the proposed ferry service to Argentia, together with any replies thereto.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 29*).

On motion of Mr. Fisher, seconded by Mr. Herridge, it was ordered,— That there be laid before this House a copy of all correspondence exchanged between the Minister of Transport and persons, other than Department of

Transport officials, who have been in touch with him regarding improvements in facilities at the Lakehead Airport.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 30*).

On motion of Mr. Fisher, seconded by Mr. Herridge, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all correspondence of any kind between the Minister of Public Works and anyone interested in developing a new Post Office at Longlac, Ontario.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 31*).

Mr. Pickersgill, seconded by Mr. McIlraith, moved,—That an Order of the House do issue for a copy of the latest economic forecast prepared in the Department of Trade and Commerce in the series substituted for the Canadian Economic Outlook as described in *Hansard* for August 10, 1960 at page 7878. —(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 33*).

And the question being proposed;

The Honourable Member for Bonavista-Twillingate (Mr. Pickersgill) stated that he desired a debate on the said motion.

Ordered,—That the said motion be transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 47 as provisionally amended.

On motion of Mr. Pickersgill, seconded by Mr. McIlraith, it was ordered, —That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence since October 1, 1961, between the Board of Broadcast Governors on the one hand and any other person on the other, respecting a program on television station CJCH-TV Halifax, entitled "Youth Wants to Know".—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 34*).

By unanimous consent, it was ordered that the Speech delivered this week by the Secretary of State for External Affairs (The Honourable Mr. Green) at the Disarmament Conference in Geneva be printed as an Appendix to this day's *Hansard.*

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

MINES AND TECHNICAL SURVEYS

A—DEPARTMENT
ADMINISTRATION SERVICES

Departmental Administration—

637 Administration, Operation and Maintenance—Further amount required . . . . . $ 65,000 00

638 Acquisition of Common-Use Field Survey and Other Equipment—Further amount required 187,000 00

SURVEYS AND MAPPING BRANCH

Canadian Hydrographic Service—

639 Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land and Equipment—Further amount required 50,000 00

GEOLOGICAL SURVEY OF CANADA

640 Administration, Operation and Maintenance—Further amount required 75,000 00

DOMINION OBSERVATORIES

Dominion Observatory, Ottawa and Field Stations—

641 Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land and Equipment—Further amount required 60,450 00

GENERAL

642 Polar Continental Shelf Project—Further amount required 16,400 00

B—DOMINION COAL BOARD

643 Payments in connection with movements of coal under conditions prescribed by the Governor in Council—Further amount required 4,800,000 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. Morton, seconded by Mr. McGrath, moved,—That a Special Committee of this House, the membership of which to be designated later, be appointed to study how greater assistance for education can be given by the Government of Canada within the provisions of the British North America Act and in co-operation with the provinces.—*(Notice of Motion No. 14)*.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian National (West Indies) Steamships, Limited, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 85(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

At 6.00 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

*No. 312—*Mr. Herridge*—March 21

1. Has the Minister of Transport received a letter from the Princess Local Union of the United Mine Workers of America, of Sydney Mines, N.S. protesting the low wages paid to the employees of the Northside Freight Handlers Association, subcontractors of the C.N.R.?

2. If so, will representations be made to the C.N.R. to ensure that it lets work out on subcontract only to employers who pay according to acceptable union wage scales; and, what answer has been made to the letter?

*No. 313—*Mr. Deschatelets*—March 21

What is the latest figure available of the total number of claimants receiving unemployment benefits?

No. 314—*Mr. Fisher*—March 21

1. What was the total cost of each of the two new passenger cargo ships, a gift from the Government of Canada, which are to be placed in service by the West Indies Shipping Corporation, Port of Spain, Trinidad?

2. When were the gifts delivered?

*No. 315—*Mr. Boulanger*—March 21

1. How many members sit on The Canadian Wheat Board?

2. Which provinces do such members respectively represent?

3. How many vacancies have occurred since 1957?

4. Give the name, address and qualifications of those appointed to fill such vacancies?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Friday next

No. 35—*Mr. McIlraith*—March 21

That an Order of the House do issue for a copy of the report declaring the land (being part of Lot 19, Junction Gore, Gloucester Township) surplus as referred to in Order for Return, Sessional Paper 194, tabled on the 14th of February, 1962.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 46

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 22nd MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That a Sessional Committee on Railways, Air Lines and Shipping owned and controlled by the Government, be appointed to consider the accounts, estimates and bills relating to the Canadian National Railways and Trans-Canada Air Lines, saving always the powers of the Committee of Supply in relation to the voting of public moneys; and that the said Committee be empowered to send for persons, papers and records, and to report from time to time; and that, notwithstanding Standing Order 67 in relation to the limitation of the number of members, the said Committee shall consist of Messrs. Badanai, Brassard (Lapointe), Broome, Browne (Vancouver-Kingsway), Campeau, Carter, Chevrier, Creaghan, Fisher, Forbes, Granger, Grills, Horner (Jasper-Edson), Howe, Kennedy, McDonald (Hamilton South), McFarlane, McPhillips, McWilliam, Mitchell, Monteith (Verdun), Pascoe, Robinson, Rowe, Smallwood and Smith (Simcoe North).—(*The Minister of Transport*).

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m. Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

[*Notices of Motions (Papers)*]

Mr. Pickersgill, seconded by Miss LaMarsh, moved,—That an Order of the House do issue for a copy of the latest economic forecast prepared in the

Department of Trade and Commerce in the series substituted for the Canadian Economic Outlook as described in *Hansard* for August 10, 1960 at page 7878.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 33*).

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was negatived.

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

NORTHERN AFFAIRS AND NATIONAL RESOURCES

National Parks Branch

National Parks and Historic Sites and Monuments—

648 Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land and Equipment—Further amount required .. ..$ 2,500,000 00

Water Resources Branch

649 Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land and Equipment—Further amount required 40,000 00

Northern Administration Branch

Welfare and Industrial Divisions—

650 Construction or Acquisition of Buildings, Works, Land and Equipment—Further amount required 270,000 00

Yukon Territory—

651 Operation and Maintenance—To extend the purposes of Vote 302 of the Main Estimates for 1961-62 to include the grants detailed in these Estimates 22,000 00

LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES

Northern Affairs and National Resources

Northern Administration Branch

671 Loans to the Government of the Yukon Territory in accordance with terms and conditions prescribed by the Governor in Council 500,000 00

672 Loans to the Government of the Yukon Territory (hereinafter called the "Territory") in the current and subsequent fiscal years, in accordance with such terms and conditions as the Governor in Council may ap-

prove, to enable that Government to make mortgage loans to residents of the Territory for the purchase or construction of low cost houses in the Territory; and to authorize the Commissioner in Council of the Territory, notwithstanding anything in the Yukon Act, to make ordinances in respect of the repayment by the Government of the Territory of loans made to it pursuant to this Vote and in respect of the lending of money to residents of the Territory for the purchase or construction of houses in the Territory and the taking of security therefor by way of mortgage 240,000 00

673 Loans to the Government of the Northwest Territories in accordance with terms and conditions prescribed by the Governor in Council 150,000 00

674 Loans to the Government of the Northwest Territories (hereinafter called the "Territories") in the current and subsequent fiscal years, in accordance with such terms and conditions as the Governor in Council may approve, to enable that Government to make mortgage loans to residents of the Territories for the purchase or construction of low cost houses in the Territories; and to authorize the Commissioner in Council of the Territories, notwithstanding anything in the Northwest Territories Act, to make ordinances in respect of the repayment by the Government of the Territories of loans made to it pursuant to this Vote and in respect of the lending of money to residents of the Territories for the purchase or construction of houses in the Territories and the taking of security therefor by way of mortgage 240,000 00

PUBLIC WORKS

PUBLIC BUILDINGS CONSTRUCTION AND SERVICES

Construction, acquisition, major repairs and improvements of, and plans and sites for, public buildings listed in the details of the Estimates, including expenditures on works on other than federal property, provided that Treasury Board may increase or decrease the amount within the vote to be expended on individual listed projects—Further amounts required—

655 Nova Scotia 1 00

656 New Brunswick 375,000 00

657 Improvements Generally and Miscellaneous Buildings —Not more than $25,000 to be expended on any one project without the approval of Treasury Board 125,000 00

658 Maintenance and Operation of Public Buildings and Grounds—Further amount required 1,000,000 00

DEVELOPMENT ENGINEERING SERVICES

659 Roads and Bridges—Maintenance and Operation—Further amount required 150,000 00

GENERAL

660 Miscellaneous Works not otherwise provided for including expenditures on works on other than federal property; a maximum of $15,000 may be expended in respect of any one work and, with the approval of Treasury Board, that maximum may be increased to $25,000 —Further amount required 190,000 00

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

PENSIONS AND OTHER BENEFITS

661 To deem the election made by the late Benjamin Vinton Beddow on the 9th day of March, 1961, to be valid for all purposes of the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, notwithstanding that he was not medically examined as required by paragraph (*b*) of subsection (2) of section 7 of the said Act, and to authorize the payment of benefits to his widow as if he had taken and passed the medical examination so required 1 00

TRADE AND COMMERCE

B—GENERAL

ELDORADO MINING AND REFINING LIMITED

662 Payments in the 1961-62 and 1962-63 fiscal years under the contract that was entered into on the 24th day of November, 1961 between Eldorado Mining and Refining Limited on behalf of Her Majesty and Macassa Gold Mines Limited for the purchase by Her Majesty of uranium concentrates 2,400,000 00

TRANSPORT

A—DEPARTMENT

RAILWAY AND STEAMSHIP SERVICES

663 Construction or Acquisition of Auto-Ferry Vessels and Equipment as listed in the details of the Estimates, provided that Treasury Board may increase or decrease the amount within the vote to be expended upon individual listed projects—Further amount required 71,885 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated March 7, 1962 (**Question No. 232*) showing: 1. Has the government received any representations to the effect that industrial non-contributory pensions have been reduced by the amount of the recent increase in Old Age Security?

2. Is there any regulation that would prevent a company from making such a reduction in its pension payments?

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Fourteenth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 96:

Canadian Pacific Railway Company, Joliette and Brandon Railway Company, The Saint John Bridge and Railway Extension Company, and The Saint Stephen and Milltown Railway Company, for an Act vesting in the Canadian Pacific Railway Company the railways and undertakings of the other said companies including their assets and liabilities.

The United Church of Canada for an Act to amend its Act of Incorporation.

At 10.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 316—*Mr. Martel*—March 22

1. Were public tenders called in connection with the construction under the "Roads to Resources Program", of a culvert near Mile No. 9 on the Amos-Mattagami Highway; and, if so, on what date were tenders called, and in what newspapers, giving dates of publication, were the notices published; if not, in what manner was the contract allocated?

2. What was the total cost to date of (*a*) the construction of the Amos-Mattagami Highway (*b*) extras paid and authorized for the said highway?

*No. 317—*Mr. Fisher*—March 22

1. What is the purpose of the inquiry into the Unemployment Insurance Commission being carried on by the firm of Urwick and Currie?

2. What is the estimated cost of this inquiry, to what vote will it be charged, and on what date was its initiation approved by Treasury Board?

3. Was any consideration given to having the Organization and Methods Service of the Civil Service Commission carry on the inquiry now being conducted by Urwick and Currie; and, if so, what were the reasons that ruled out the use of this government agency?

*No. 318—*Mr. Fisher*—March 22

1. How often does the Department of Labour or the Unemployment Insurance Commission issue figures on job placements?

2. What were the last two totals given in such releases?

3. Did these two totals include only people placed in new jobs (or jobs new to them), or did they include people who were called back to work after layoffs, the call-back being handled through the National Employment Service; and, if the latter is the case, how much of the given totals in each case was for those who were placed in jobs new to them by the National Employment Service?

*No. 319—*Mr. Fisher*—March 22

1. Has the Canadian National Railways issued to all its non-operating employees a letter expressing the Company views on the breakdown in negotiations between the railway and the union representatives of the non-operating employees; and, if so, did the letter contain the statement that "no independent tribunal has ever endorsed the durable goods standard"; and what other comments may the letter have had on the 'durable goods standard'?

2. Has the CNR studied the following reports: Kellock (1950), Kellock (1952), Kellock and Sloan (1954), Taylor (1956), Thomson (1958), and Milvain (1960); with a view to ascertaining what the position of these tribunals was on "the durable goods standard"; and, if so, does the CNR consider that the positions were not an endorsement of the durable goods standard?

3. Did the CNR put forward any 'standard' in the recent negotiations; and, if so, what was the nature of this standard?

No. 320—*Mr. Fisher*—March 22

1. Has Trans-Canada Air Lines laid off any pilots or co-pilots during the past two years (since March, 1960); and, if so, how many, on what basis, and for how long?

2. Are any of the pilots now laid off unlikely to be needed in the next five years by TCA?

3. What alternative employment plans or arrangements have been made by TCA for any of these laid-off pilots?

No. 321—*Mr. McWilliam*—March 22

1. What was the number of staff personnel, with classifications, engaged in the drug dispensary at Camp Hill Hospital, Halifax, N.S., in the year 1945?

2. What were the costs of staff salaries, and other operating costs, in the year 1945?

3. How many staff members are now engaged, and in what classifications, in the said dispensary; and what were the costs of staff salaries, and other operating costs, in the last year for which figures are available?

*No. 322—*Mr. McWilliam*—March 22

Has the Minister of Public Works received a request from the Miramichi Port Improvement Association for an interview in connection with a request for water shipping improvements on the Miramichi River; and, if so, has a time and place been set for the interview?

*No. 323—*Mr. McWilliam*—March 22

Has the Prime Minister received a request for a meeting between himself, other Members of the Cabinet, and the Chignecto Canal Committee; and, if so, has a time and place been set for this meeting?

No. 324—*Mr. Pitman*—March 22

What was the quantity and value of all commodities, covered by the Agricultural Stabilization Board, imported during the fiscal year 1960-61?

No. 325—*Mr. Pitman*—March 22

What has been the total expenditure of the Department of Transport in the federal Electoral District of Peterborough in each of the past 10 years?

*No. 326—*Mr. Pitman*—March 22

1. Has the federal government been contacted by Lever Brothers (Canada) in regard to the use of copies of the Canadian Bill of Rights in connection with the promotion of *Stripe* tooth paste?

2. Has the federal government made available to Lever Brothers (Canada) any substantial number of copies of the Canadian Bill of Rights for this purpose; and, if so, how many copies?

3. What was the total cost of production of these copies?

*No. 327—*Mr. Robichaud*—March 22

What was the total number of active claimants for Unemployment Insurance benefits as of February 28, 1962, 1961, and 1960 respectively?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

No. 36—*Mr. Martel*—March 22

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House copies of all agreements, contracts, and other documents relating to the construction, under the Roads to Resources Program, of the Amos-Mattagami Highway including a copy of the contract entered into by the Province of Quebec or the department concerned and the general contractor who carried out these works; a list of names and addresses of persons who worked for the general contractor and the provincial department concerned on the construction of the said highway; a list of subcontracts given out by the general contractor in connection with these works and the names of individuals or companies having rented equipment, by the hour or on a contract basis, for the carrying out of the general contract or the subcontracts in question; a list of suppliers, and the names of those who recommended them to the general contractor or the subcontractors.

No. 37—*Mr. Badanai*—March 22

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence since January 1, 1961, between the Minister of Public Works and other persons and associations outside the government, regarding the construction of a new building to house the Unemployment Insurance Commission and a new Post Office in the City of Fort William.

No. 38—*Mr. Benidickson*—March 22

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of rulings, directives, regulations, and prescriptions of the Minister of National Revenue, and also Orders in Council issued under authority of sections 39, 40, 40A, and 40B of the Customs Act (as amended by Chapter 26, Statutes of Canada 1958); and a copy of Ministerial Orders issued since April 17, 1961, under the provisions of section 38 of the Customs Act for the purposes of fixing duties on imports.

Notices of Motions—On Monday next

March 22—*The Minister of Veterans Affairs:*

That the Report of the Civil Service Commission concerning the position of Cataloguing Librarian 1, laid upon the Table of the House, Monday, March 12, 1962, be now approved.

Introduction of Bills—On Monday next

March 22—*The Minister of National Revenue*—Bill intituled: "An Act to amend the Customs Act".

Government Notices of Motions—On Monday next

March 22—*The Minister of Justice:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Judges Act to provide salaries for two additional judges of the Trial Division of the Supreme Court of Ontario and seven additional judges of the County and District Courts of Ontario including one chief judge.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 47

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 23rd MARCH, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill SD-103, An Act for the relief of Giuseppe de Cristoforo.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-104, An Act for the relief of Wilfrid Giroux.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-105, An Act for the relief of Anne-Marie Somlo.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-106, An Act for the relief of Margaret Ellynore Abbott.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-107, An Act for the relief of Madge Estelle Pinkerton.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-108, An Act for the relief of Angus McIntosh.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-109, An Act for the relief of May Margaret Morelli.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-110, An Act for the relief of Linnea Erna Barbara Walker. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-111, An Act for the relief of Joan Marjorie Gregor-Pearse. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-112, An Act for the relief of Jean Guy Prud'homme.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-113, An Act for the relief of Aline Helene Smith.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-114, An Act for the relief of Marie Aleta Meerovitch.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-115, An Act for the relief of Beverley Hayden Crerar.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-116, An Act for the relief of Brigitte Dophide.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-117, An Act for the relief of Constance Valerie Laurie.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-118, An Act for the relief of Robert Harrison.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-119, An Act for the relief of Marketa Tata.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-120, An Act for the relief of Margaret Anna Kenwood.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-121, An Act for the relief of Robert Charles Chapman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-122, An Act for the relief of Rose Duval.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-123, An Act for the relief of Louise Doyle.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-124, An Act for the relief of Sandra Elizabeth McVety.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-125, An Act for the relief of Jean Bernard L'Heureux.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-126, An Act for the relief of Mildred Kligman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-127, An Act for the relief of Lucille Goresky.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-128, An Act for the relief of Ivy Elizabeth Sherry.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-129, An Act for the relief of Haidy Amalie Madelaine Jack.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-130, An Act for the relief of Florence Patricia Da Silva.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-131, An Act for the relief of Nancy Ruth Grabina.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-132, An Act for the relief of Paul Aime Bedard.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-133, An Act for the relief of Edward Sidney Mansfield.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-134, An Act for the relief of Harry Hyman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-135, An Act for the relief of Patricia Rose Rankin.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-136, An Act for the relief of Marsha Liberman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-137, An Act for the relief of Elizabeth Lillian Small.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-138, An Act for the relief of Catherine Mildred Gray.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-139, An Act for the relief of Klara Brody.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-140, An Act for the relief of Rene Hebert.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-141, An Act for the relief of Abie Herscovitch, otherwise known as Allan Herscovitch.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-142, An Act for the relief of Rosaire Gauthier.—*Mr. McCleave.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned divorce bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Press Release, dated March 16, 1962, announcing the programme for the visit to Canada in June of Her Majesty Queen Elizabeth, the Queen Mother. (English and French).

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(In the Committee)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (3), 1961-62

TRANSPORT

B—GENERAL

AIR TRANSPORT BOARD

664 Subventions for Air Carriers as detailed in the Estimates $ 300,000 00

CANADIAN MARITIME COMMISSION

665 Steamship Subventions for Coastal Services, as detailed in the Estimates—Further amount required 510,164 00

ST. LAWRENCE SEAWAY AUTHORITY

666 Operating deficit and capital requirements of Canals and Works entrusted to the St. Lawrence Seaway Authority—Further amount required 1,291,400 00

PRIVY COUNCIL

EMERGENCY MEASURES

652 Administration and Operation of the Emergency Measures Organization—Further amount required 261,500 00

SPECIAL

653 Expenses of the Royal Commission on Banking and Finance including the payment, notwithstanding the Civil Service Act, of honoraria or allowances as may be authorized by the Treasury Board to officers, clerks or employees permanently employed in the Civil Service for services rendered by them to the Commission 128,000 00

654 Expenses of the Committee of Inquiry into the Unemployment Insurance Act including the payment, notwithstanding the Civil Service Act, of honoraria or allowances as may be authorized by the Treasury Board to officers, clerks or employees permanently employed in the Civil Service for services rendered by them to the Committee 75,000 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again later this day.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That towards making good the Supply granted to Her Majesty on account of certain expenses of the public service for the fiscal year ending March 31st, 1962, the sum of $153,270,929.00 be granted out of the Consolidated Revenue Fund of Canada.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Mr. Nowlan for Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, presented Bill C-78, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1962, which was read the first time.

By unanimous consent, Mr. Nowlan for Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-13, An Act to incorporate Polaris Pipe Lines.—*Mr. Baldwin.*

Bill S-14, An Act respecting Canada Security Assurance Company.—*Mr. Stefanson.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills without amendment:

Bill C-14, An Act to amend the Representation Act.

Bill C-67, An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts.

The House resolved itself again into Committee of Supply, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Public Bills)

The Order for the second reading of Bill C-26, An Act to amend the Indian Act (Liquor Rights), having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The Order for the second reading of Bill C-27, An Act to amend the Bankruptcy Act (Wage Earners' Assignments), having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

Order No. 3, having been called, was allowed to stand at the request of the government.

The Order for the second reading of Bill C-29, An Act to amend the Canada Fair Employment Practices Act (Age Discrimination), having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The Order for the second reading of Bill C-30, An Act to provide for a Canadian Lottery, having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The Order for the second reading of Bill C-31, An Act respecting Flags of Canada, having been read and not proceeded with, it dropped to the foot of the list on the Order Paper.

Orders numbered 7, 8, and 9 inclusive, having been severally called, were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-39, An Act to amend the Merchant Seamen Compensation Act;

Mr. Carter, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-78, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1962.

A Message was received from the Honourable Mr. Justice Robert Taschereau, acting as Deputy to His Excellency the Governor-General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that, when the House did attend the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor-General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following bills:

An Act to amend the Export Credits Insurance Act.

An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act.

An Act to incorporate Cochin Pipe Lines Ltd.

An Act respecting Muttart Development Corporation Ltd.

An Act respecting The Mutual Life Assurance Company of Canada.

An Act respecting Sun Life Assurance Company of Canada.

An Act to incorporate Westmount Life Insurance Company.

An Act to amend the Small Businesses Loans Act.

An Act to amend the Farm Improvement Loans Act.

An Act to amend the Fisheries Improvement Loans Act.

An Act to authorize the Construction and Operation on behalf of Her Majesty of a line of railway in the Province of Quebec between Matane and Ste. Anne des Monts.

An Act to amend the Representation Act.

And Mr. Speaker informed the House that he had addressed the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor-General as follows:

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the government to defray certain expenses of the public service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following bill:

'An Act for granting to Her Majesty certains sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1962'.

"To which bill I humbly request Your Honour's Assent."

Whereupon, the Clerk of the Senate, by command of the Deputy to His Excellency the Governor-General, did say:

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy to His Excellency the Governor-General thanks Her Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this bill."

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Walker, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Central Mortgage and Housing Corporation, together with a Statement of its

Accounts certified by the Auditors, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 33 of the Central Mortgage and Housing Corporation Act, chapter 46, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

At 6.23 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 328—*Mr. Benidickson*—March 23

1. Is there information before the Department of National Revenue that subsidiaries of Canadian electrical goods manufacturing and distributing companies, incorporated outside Canada in low tax-rate jurisdictions, purchased electrical goods in the United States at prices below the fair market value as prescribed by the valuation provisions of the Customs Act in effect since September 6, 1958, and transferred their rights in the goods so purchased to the parent Canadian companies without the application of dumping duty contemplated?

2. If so, how many Canadian companies are known to the Department of National Revenue to have used subsidiary companies for this purpose since September 6, 1958?

3. Does the government contemplate any action with respect to this situation?

No. 329—*Mr. Taylor*—March 23

1. Has the Department of Transport requested the Canadian Pacific Railways to remove its trestle across False Creek in Vancouver, B.C.?

2. Does the trestle impede navigation?

3. What is the depth of water at the opening of the trestle at low-water mark?

4. What would be the approximate cost of the removal of the trestle and the re-location of the railway lines to the easterly end of False Creek?

5. Has the National Harbours Board made a study of the cost of removal and re-location?

6. If the trestle impedes navigation, what can the National Harbours Board do about the matter?

No. 330—*Mr. Herridge*—March 23

1. What is the number of applications for Canadian citizenship that were made and not granted since the enactment of the Canadian Citizenship Act in 1946?

2. What were the principal grounds for rejecting the applications?

3. Are applicants who are not granted citizenship in due course informed of grounds for withholding such grants?

4. Is membership in any lawful political, national, fraternal, or language group, a ground for not granting citizenship?

5. Is attendance at meetings, concerts, or other functions of such lawful groups, a ground for refusal of citizenship?

6. Is subscribing to a lawful political, labour, or language group newspaper or publication, a ground for refusal of citizenship?

7. Is membership in, or any activity on behalf of, any lawful trade union a ground for refusal of citizenship?

8. Are applications for citizenship refused in any case upon secret evidence?

9. What departmental procedure is employed to examine and pass upon the evidence before a decision is reached refusing citizenship?

*No. 331—*Mr. Pickersgill*—March 23

Did the Honourable Robert L. Stanfield, now Premier of Nova Scotia, serve the Wartime Prices and Trade Board or any other wartime agency during the late war; and, if so, in what capacity and for how long?

No. 332—*Mr. Pickersgill*—March 23

1. What was the amount of the contract let to Eastern Enterprises to widen the entrance of Wood Island Harbour, P.E.I.?

2. Will the work be completed at the contract price without extras?

3. How many men are employed on this project at the present time?

4. How many inspectors are engaged in this project?

5. Is it still contemplated that the work will be completed by June 30 or is a further extension in contemplation?

*No. 333—*Mr. Benidickson*—March 23

1. Did the Government of Ontario, between January 1, 1961 and March 12, 1962, ask the federal government to provide, under the "Roads to Resources" agreement, dated December 22, 1959, for the fiscal year March 31, 1962 to March 31, 1963, an amount greater than $750,000 as referred to in Clause 4(1)(*d*) of the said agreement?

2. If so, (*a*) what amounts of 'matching grant' for 1962-63 was requested, and, (*b*) what maximum amount has the federal government agreed to provide?

No. 334—*Mr. Benidickson*—March 23

1. At what localities has the government constructed or provided estimates for the construction of new public buildings to accommodate post offices where annual postal revenues prior thereto had been within the range $15,000 to $20,000 for the five fiscal years 1958-59 to 1962-63 inclusive?

2. What was the actual or anticipated capital cost for each such building (*a*) for land (*b*) for building and equipment?

*No. 335—*Mr. Fisher*—March 23

1. By March 1, 1962, how many mortgages had been foreclosed in Elliot Lake by (*a*) lenders, whose mortgages were guaranteed by Central Mortgage and Housing Corporation, and (*b*) by CMHC itself?

2. How much of a financial charge were these actions against the insurance fund?

3. What is the occupancy condition and ownership condition on this date for the houses on which foreclosure proceedings have been taken or which have reverted in other ways back to CMHC?

4. On this date, what was the record of empty homes at Elliot Lake?

No. 336—*Mr. Fisher*—March 23

Up to March 23, 1962, had the Department of Transport been asked by any person, association, or municipality to take over the airstrip at Steep Rock Iron Mines, Atikokan; and, if so, who or what were they; on what dates, and by what means, did they approach DOT; and to what effect were the representations?

No. 337—*Mr. Fisher*—March 23

Has the Canadian Maritime Commission, the records of annual expenditure for both shipbuilding and ship-repairing in each of the shipbuilding yards in Canada; and, if so, what are the annual figures in each case for Port Arthur Shipbuilding Limited, since 1955, with a breakdown which distinguishes government craft and naval craft?

*No. 338—*Mr. Fisher*—March 23

1. On March 23, 1962, did the Department of Transport or the Canadian Maritime Commission have any information to indicate that Port Arthur Shipbuilding Limited, had at hand or would have at hand in 1962, any vessel construction contracts under the subsidy arrangement announced on May 12, 1961?

2. If not, has either the Commission or the Minister of Transport received any communications from the parent company of Port Arthur Shipbuilding Limited, the Canadian Shipbuilding Company, which indicate any reasons why such contracts have not been assigned by the parent company to the Port Arthur yard; and, if so, what are the reasons?

3. Has the Canadian Maritime Commission any information which would indicate that Port Arthur Shipbuilding Limited might be given a contract in 1962 to build a government vessel or that it was bidding for the right to build such vessel or vessels; and, if so, what are the details?

*No. 339—*Mr. McWilliam*—March 23

Is it the intention of the government to include, in a further supplementary estimate for the year 1962-63, the sum of $2,300,000.00 to cover costs of a full-scale survey of the engineering feasibility of tidal power and canal construction of the proposed Chignecto Canal?

Government Notices of Motions—On Monday next

March 23—*The Prime Minister:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure respecting the establishment of an Electoral Boundaries Commission for the readjustment of representation

in the House of Commons; to provide that certain members of the Commission may be paid such *per diem* allowance as may be fixed by the Governor in Council; to provide for the payment of reasonable travelling and living expenses for the members of the Commission; and to provide also that the Commission may engage the services of such technical advisers and other staff, including a person to act as secretary to the Commission, as it deems necessary.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 48

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 26th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-11, An Act respecting The Governing Council of The Salvation Army, Canada East, and The Governing Council of The Salvation Army, Canada West—*Mr. Wratten.*

Bill SD-143, An Act for the relief of Gerhard Hermann Buchholz.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-144, An Act for the relief of Joseph Fortin Decelles.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-145, An Act for the relief of Guy Bertrand.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-146, An Act for the relief of Dorothy Hazel Neila Beausoleil.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-147, An Act for the relief of Dorothy Estelle Lord.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-148, An Act for the relief of Claire Bradford.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-149, An Act for the relief of Leonard Marchand, otherwise known as Leonard Mihalcean.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-150, An Act for the relief of Olga Antonina Burkousky.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-151, An Act for the relief of Sheila Wolofsky.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-152, An Act for the relief of Geraldine Cecilia Gohier.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-153, An Act for the relief of Jean Helen Donnan.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-154, An Act for the relief of Michele Breuer.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-155, An Act for the relief of Magella Bergeron.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-156, An Act for the relief of Wilhelmina Grundy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-157, An Act for the relief of Lillian Florence Catherine Hurst. —*Mr. McCleave.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned divorce bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

On motion of Mr. Churchill, seconded by Mr. Balcer, the Report of the Civil Service Commission concerning the position of Cataloguing Librarian 1, laid upon the Table of the House, Monday, March 12, 1962, was approved.

Mr. Nowlan, seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, introduced Bill C-79, An Act to amend the Customs Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Fulton, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Judges Act to provide salaries for two additional judges of the Trial Division of the Supreme Court of Ontario and seven additional judges of the County and District Courts of Ontario including one chief judge.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure respecting the establishment of an Electoral Boundaries Commission for the readjustment of representation in the House of Commons; to provide that certain members of the Commission may be paid such *per diem* allowance as may be fixed by the Governor in Council; to provide for the payment of reasonable travelling and living expenses for the members of the Commission; and to provide also that the Commission may engage the services of such technical advisers and other staff, including a person to act as secretary to the Commission, as it deems necessary.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The following Question was made an Order for Return under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

*Question No. 316, by Mr. Martel,—Order of the House for a Return showing: 1. Were public tenders called in connection with the construction under

the "Roads to Resources Program", of a culvert near Mile No. 9 on the Amos-Mattagami Highway; and, if so, on what date were tenders called, and in what newspapers, giving dates of publication, were the notices published; if not, in what manner was the contract allocated?

2. What was the total cost to date of (*a*) the construction of the Amos-Mattagami Highway (*b*) extras paid and authorized for the said highway?

Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, moved,—That a Select Committee, to be designated, be appointed to consider with Mr. Speaker the procedure of this House for the purpose of suggesting any changes that may be desirable to assure the more expeditious dispatch of public business, and, in particular, to consider the desirability of repealing Standing Order No. 33 (closure rule), with power to send for persons, papers and records, and to report from time to time its findings and recommendations to the House.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Veterans' Land Act;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Notices of Motions*)

Mr. Aiken, seconded by Mr. Montgomery, moved,—That, in the opinion of this House, the government should undertake a complete review of the Juvenile Delinquents Act, with consideration being given to the appointment of a Special Committee to bring in recommendations thereon.—(*Notice of Motion No. 15*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

By unanimous consent, it was ordered that the provisions of section (3) of Standing Order 15, concerning the printing of Orders for the second reading of divorce bills and the consideration thereof, be suspended until, at the instance of any Member, it is otherwise ordered by the House.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution to amend the Veterans' Land Act.

(In the Committee)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Veterans' Land Act to extend the period during which a veteran may qualify for benefits; to establish dates on which persons shall be deemed to be discharged; to extend the repayment period of loans; to enable the Director to arrange group life insurance for veterans on a voluntary basis; to increase the rate of interest where a property reverts to the Director; to increase the maximum assistance under Part II; to provide further financial assistance to certain full-time farmers; to provide further financial assistance to part-time farmers and commercial fishermen; to extend the purposes for which a Part III loan may be used; to extend the uses to which proceeds of a sale or other disposition of land may be put; and to provide for the release to a veteran of a portion of the land on which he is established.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Churchill, seconded by Mr. MacLean (Queens), by leave of the House, presented Bill C-80, An Act to amend the Veteran's Land Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the second reading of Bill C-75, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act;

Mr. Churchill for Mr. Hamilton (Qu'Appelle), seconded by Mr. MacLean (Queens), moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon; the said debate was interrupted at ten o'clock.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Fifteenth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Alphonse Audet of Montreal, Quebec, husband of Gracia Gagnon Audet.

Kenneth Allen Blight of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec, husband of Iris Maureen Barnett Blight.

Marjorie McEachern Brown, wife of Arnold Galbraith Brown of Montreal, Quebec.

James Campbell of Montreal, Quebec, husband of Doris Lucy Gaylor Campbell.

William Rankin Edmondson of the Town of Mount Royal, Quebec, husband of Marjorie Beryl Blodgett Edmondson.

Gordon Gibb of Granby, Quebec, husband of Georgette Carmen Nolin Gibb.

Donald Edgar Hicks of Grand Falls, Newfoundland, husband of Frances Marie Benson Hicks.

Karl Heinz Kerlikowsky of Montreal, Quebec, husband of Elisabeth Ingrid Lopinski Kerlikowsky.

Barbara Joan Sonia Horsfield Lowther, wife of Gordon Readman Lowther of Hudson, Quebec.

Vera Irene Scott MacKenzie, wife of William George MacKenzie of Lachute, Quebec.

Mallie Fanny Kac Newman, wife of Oscar Newman of Montreal, Quebec.

Paul Parizeau of Montreal, Quebec, husband of Georgette Clément Parizeau.

Marie Henriette Antoinette Marguerite Bloodworth Csurguay Pringle, wife of Bruce Welsh Pringle of Montreal, Quebec.

Frieda Lina Witt Schaub, wife of Clemens Heinrich Schaub of Hampstead, Quebec.

Audrey Barbara Harris Sutton, wife of Frederick Albert Sutton of Montreal, Quebec.

Leo Paul Turcotte of Montreal, Quebec, husband of Henriette Leborgne Turcotte.

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

*No. 340—*Mr. Badanai*—March 26

1. How many private cars are in operation and use on the Canadian National Railways, and what is the cost of each?

2. To which department is the expense of operating private cars charged?

No. 341—*Mr. Fisher*—March 26

1. Has the Minister of Transport held conversations or other communications, written or oral, in 1962 with Mr. Jules Brillant of Quebecair and of Canada and Gulf Terminal Railway, with regard to transportation problems in Quebec, and more particularly, relating to Gaspé and the South shore of the St. Lawrence?

2. If so, was any offer made or received by either regarding the sale or lease or rental of running rights of Canada and Gulf Terminal Railway?

3. Did the Minister give any undertaking to Mr. Brillant on when the government would be prepared to buy Canada and Gulf Terminal Railway or have the Canadian National Railways buy it?

No. 342—*Mr. Fisher*—March 26

1. Since January 1, 1961, has the Canadian National Railways been in negotiation or discussions with officers or owners of the Canada and Gulf Terminal Railway regarding (*a*) running rights on this railroad (*b*) the purchase of this railroad (*c*) the lease of this railroad?

2. As of March 25, 1962, what is the status of arrangements and/or negotiations between the CNR and the Canada and Gulf Terminal Railway, relating to construction and operation of the Matane-Ste. Anne des Monts line?

*No. 343—*Mr. Fisher*—March 26

1. How long has Mr. J.-Louis Lévesque been a Director of the Canadian National Railways?

2. What are his educational qualifications?

3. Has he any positions or directorships with any other companies or corporations; and, if so, what are they?

*No. 344—*Mr. Fisher*—March 26

1. How long has F. A. Gaffney been Vice-President, Highway Services, of the Canadian National Railways?

2. In summary, what are the qualifications, and what has been the experience of Mr. Gaffney for this post?

3. Did Mr. Gaffney take part in the purchases by the CNR of any of these trucking firms: East-West, Midland Superior, and Husband Trucking?

*No. 345—*Mr. Fisher*—March 26

1. What are the educational qualifications of L. J. Mills of the Canadian National Railways senior staff?

2. How long has he held his present post?

3. Has he ever had business experience with truck lines or trucking, other than on the CNR?

4. Was he called before hearings of the Quebec Transportation Commission in 1961 to explain the CNR's purchase of truck lines?

5. If not, did the President of the CNR tell the Quebec Transportation Commission that Mr. Mills (as the Comptroller) could explain the financing of the truck lines purchased or taken under option by the CNR?

6. If so, on what date did the President refer to Mr. Mills as the Comptroller?

*No. 346—*Mr. Fisher*—March 26

Has the External Aid office in hand, or under consideration, any program of teaching assistance for undeveloped countries of the Commonwealth, which would center on the use of Canadian secondary, vocational, and university teachers in "a crash", summer program, taking advantage of holiday release in Canada; and, if not, why not?

*No. 347—*Mr. Fisher*—March 26

1. How many applications has the External Aid office received from teachers in Canada for service abroad in undeveloped countries during the school year, 1962-63?

2. What is the breakdown of applicants by subject and province?

3. How many of the applicants are being placed abroad for the coming school year?

No. 348—*Mr. McWilliam*—March 26

1. Has the government given consideration to the grievance raised over the present system of standby duties and pay practices related thereto, of civilian duty officers at Canada's naval ammunition depots; and, if so, has a decision been reached?

2. If no decision has been reached, when is it expected that a decision will be reached?

*No. 349—*Mr. McWilliam*—March 26

Has the government given consideration to the inclusion of a minimum rate clause in federal government, or federal Crown Company, public tenders, at rates now established by respective provincial governments, as it appertains to the trucking of gravel, or like material, by individually owned trucks

engaged by the prime contractor, or subcontractor, in the trucking of gravel, or like material, owned or purchased by the prime contractor or subcontractor; and, if so, what decision has been reached?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 39—*Mr. Badanai*—March 26

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence since January 1, 1958, between the Minister of Agriculture and other persons and associations outside the government, regarding any operation or plans of the Department of Agriculture dealing with illustration stations or the establishment of any permanent experimental station in the Thunder Bay District (more particularly in the vicinity of Port Arthur and Fort William).

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 49

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 27th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Bill C-80, An Act to amend the Veterans' Land Act, was read the second time and referred to the Standing Committee on Veterans Affairs.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Churchill for Mr. Hamilton (Qu'Appelle), seconded by Mr. MacLean (Queens),—That Bill C-75, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act, be now read a second time.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aitken (Miss),	Boulanger,	Charlton,	Doucett,
Argue,	Bourque,	Chatterton,	Dumas,
Badanai,	Brassard (Chicoutimi),	Chevrier,	Dupuis,
Balcer,	Broome,	Churchill,	English,
Baldwin,	Browne (St. John's West),	Clermont,	Eudes,
Barrington,	Brunsden,	Coates,	Fairclough (Mrs.),
Baskin,	Cadieu,	Cooper,	Fane,
Beech,	Campbell (Lambton-Kent),	Creaghan,	Fisher,
Bell (Carleton),	Cardin,	Crestohl,	Fleming (Eglinton),
Bell (Saint John-Albert),	Caron,	Crouse,	Flynn,
Belzile,	Carter,	Denis,	Forbes,
Benidickson,	Chambers,	Deschatelets,	Forgie,
Bigg,		Diefenbaker,	Fournier,
Boivin,		Dinsdale,	Fulton,
		Dorion,	Garland,

Grafftey,
Granger,
Grenier,
Grills,
Gundlock,
Habel,
Halpenny,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Harkness,
Henderson,
Herridge,
Hodgson,
Horner (The Battlefords),
Howe,
Jorgenson,
Jung,
Keays,
Kennedy,
Kindt,
Knowles,
Kucherepa,
Lahaye,
LaMarsh (Miss),
Latour,
Leduc,
Legere,
Lennard,
Lessard,
Létourneau,
Loiselle,
Macdonald (Mrs.),
MacEwan,
MacLean (Queens),
Macquarrie,
MacRae,
McBain,
McCleave,
McFarlane,
McGrath,
McIlraith,
McMillan,
McPhillips,
McQuillan,
McWilliam,
Mandziuk,
Martin (Timmins),
Martini,
Matheson,
Matthews,
Milligan,
Mitchell,
Monteith (Perth),
Monteith (Verdun),
Montgomery,
Morissette,
Morris,
Morton,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Nesbitt,
Nielsen,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
O'Leary,
Ormiston,
Pallett,
Parizeau,
Pascoe,
Paul,
Payne,
Pearson,
Peters,
Phillips,
Pickersgill,
Pigeon,
Pratt,
Racine,
Rapp,
Regier,
Régnier,
Ricard,
Richard (Kamouraska),
Richard (Saint-Maurice-Laflèche),
Roberge,
Robichaud,
Robinson,
Rogers,
Rompré,
Rouleau,
Rynard,
Skoreyko,
Small,
Smallwood,
Smith (Calgary South),
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Spencer,
Stefanson,
Stewart,
Tardif,
Thomas,
Thrasher,
Tucker,
Villeneuve,
Vivian,
Webb,
Webster,
Weichel,
White,
Winch,
Winkler,
Woolliams,
Wratten—173.

NAYS—NIL.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m. Mr. Speaker took the Chair.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Private Bills)

Bill S-13, An Act to incorporate Polaris Pipe Lines, was read the second time and referred to the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

Bill S-14, An Act respecting Canada Security Assurance Company, was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-11, An Act respecting The Governing Council of The Salvation Army, Canada East, and The Governing Council of The Salvation Army, Canada West;

Mr. Wratten, seconded by Mr. Nielsen, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-28, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1960, with respect to Representation in the Senate;

And the question being proposed;

RULING BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: Before calling on the honourable Member who moves the bill, may I remind the House that the last time this bill was called I raised the question as to whether it might be a money bill requiring a resolution and the authority of the Ministry before it could be proceeded with. I have come to the conclusion, subject to such persuasion as may be exercised by honourable Members who wish to discuss the point, that it is not clearly enough a money bill for me to take the responsibility of preventing debate. I am, therefore, disposed to allow the mover to proceed, unless some honourable Member wishes to object to that course and persuades me it is not the right course.

I think I should state briefly what considerations arise, because it is not without importance. Bill C-28 provides for an amendment to sections 21 and 22 of the British North America Act so as to increase the number of Senators from 102, the present number, to 104. In other words, the bill provides for the addition of two Senators to the Senate. Now the consequence of passing this bill would be that those Senators, under the provisions of the Senate and House of Commons Act, Chapter 249 of the Revised Statutes of Canada, 1952, would become entitled to compensation as Senators and would be paid accordingly. So an indirect consequence of passing this bill would be to expend from the public purse the emoluments which are payable under another Act to the two additional Senators after they have been appointed. The consequence of passing the bill would, therefore, be an expenditure of public funds.

However, I rather take the view that the expenditure of public funds is already authorized by the Senate and House of Commons Act which provides for the payment of Senators apparently in anticipation of the appointment of additional Senators as well as of additional Members of Parliament. So authority for payment has already been given by Parliament. It was given when it passed the Senate and House of Commons Act; and this bill, which does not in itself provide for any payment, might therefore be regarded as not being a money bill, even though it sets in motion the other Act and would, therefore, involve expenditure.

There is one precedent, and it is on the basis of this precedent that I propose to allow the matter to proceed. There is the Representation Act, Chapter 15 of the Statutes of 1952, called "An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1951, with respect to the Readjustment of Representa-

tion in the House of Commons". This was introduced as Bill No. 221 on June 10, 1952. It was introduced without notice. It was not preceded by resolution, nor did it have the recommendation of the Crown, although as a result of the bill the number of Members of the House of Commons was increased from 255 to 265 and an additional Member was provided for the Northwest Territories. In that case the House proceeded to increase the number of Members of Parliament and thereby to increase the emoluments to which Members were entitled. It seems the cases are parallel. It is the only precedent and, therefore, I think the proper course would be to register this query about the bill so that it will not stand in the way of future decisions, but not to press the point to the extent that debate would be discontinued.

I am reinforced in my view by thinking that one should settle these matters giving the benefit of the doubt to the authority of a Private Member of the House to proceed to raise such matters as he thinks may properly be brought before Parliament, not by ruling in a restrictive way.

And debate arising on the motion,—That Bill C-28, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1960, with respect to Representation in the Senate, be now read a second time;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-75, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act, which was reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Master of the Royal Canadian Mint for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 21 of the Currency, Mint and Exchange Fund Act, chapter 315, R.S.C., 1952.

By Mr. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce), a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Postmaster General for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 77 of the Post Office Act, chapter 212, R.S.C., 1952. (English and French).

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

No. 350—*Mr. Fisher*—March 27

1. At how many, and what airports, in Canada does the Department of Transport provide terminal services for commercial airlines (including Trans-Canada Air Lines)?

2. What was the revenue at each of these airports in the fiscal years 1959-60 and 1960-61?

3. How much of this revenue came from commercial airlines?

4. What was the cost, where determinable, in these years at each of these airports to the government?

5. How many employees of the Department were employed at these airports in these years on work that has direct relationship to commercial airline operations?

No. 351—*Mr. Fisher*—March 27

1. How many employees were contributing to the pension plan of the Bank of Canada (*a*) before March 1, 1960 (*b*) before March 1, 1961 (*c*) after March 1, 1962?

2. How many employees have retired since March 1, 1960 under (*a*) the old plan (*b*) the revised pension plan?

3. What was the lowest, highest, and average rate payable under the Bank of Canada pension plan (*a*) previous to March 1, 1960 (*b*) since March 1, 1960?

*No. 352—*Mr. Badanai*—March 27

Has the Department of Fisheries given any consideration to the possible effect on the fisheries, through smelt and lamprey infestation, of building a canal into Lake Simcoe; and, if so, what is the result of that consideration?

No. 353—*Mr. Creaghan*—March 27

1. How many English language radio and television stations are there in the Maritime Provinces owned by the Canadian Broadcasting Corporation, and where are they located?

2. How many news rooms are maintained for the same, and what is the total estimated annual cost to the Corporation?

3. How many French language radio and television stations are there in the Maritime Provinces owned by *Radio-Canada*, and where are they located?

4. How many news rooms are maintained for the same, and what is the total estimated annual cost to *Radio-Canada*?

No. 354—*Mr. Martin* (Essex East)—March 27

1. How many civil actions were initiated under the Food and Drugs Act since January 1, 1961?

2. Were there any convictions; and, if so, how many?

3. What companies were involved, and what was the amount of the fines in each case?

*No. 355—*Mr. Boulanger*—March 27

1. On what date was Mr. G. Labrecque appointed Returning Officer for the Electoral District of Bellechasse?

2. Who recommended his appointment?

*No. 356—*Mr. McMillan*—March 27

1. Does the Department of Transport do business with aircraft builders and repair companies; and, if so, for what purposes?

2. Are tenders called for this work?

3. How many such companies did work for the Department since 1957, what were their names, and in what amounts?

4. Under what division of the Department does such work fall, and who is the superintendent of this division?

*No. 357—*Mr. McMillan*—March 27

1. Since 1957, how many planes were purchased by the Department of Transport at Ottawa, at what price, and what kind of aircraft?

2. Did the Department of Transport purchase a new Jet Star recently, and at what price?

3. If it is not being used at the present time, why not?

4. Were repairs made to it recently; and, if so, why were these repairs required, and in what amount?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Thursday next

No. 40—*Mr. Regier*—March 27

That an Order of the House do issue for copies of all tender calls issued to date, bids received as a result of such tender calls, and correspondence between individuals, organizations, corporations, and the government or any of its agencies, having to do with property bought for the Department of National Defence in the District of Coquitlam.

Introduction of Bills—On Thursday next

March 27—*Mr. Creaghan*—Bill intituled: "An Act to amend the Public Service Pension Adjustment Act (To include Provident Fund Pensioners)".

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bills have this twenty-seventh day of March, been posted and will be considered by their respective Committees on or after Thursday, March 29:

Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines

Bill S-13, An Act to incorporate Polaris Pipe Lines.—*Mr. Baldwin.*

Standing Committee on Banking and Commerce

Bill S-14, An Act respecting Canada Security Assurance Company.—*Mr. Stefanson.*

Standing Committee on Miscellaneous Private Bills

Bill S-11, An Act respecting The Governing Council of The Salvation Army, Canada East, and The Governing Council of The Salvation Army, Canada West.—*Mr. Wratten.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Wednesday, March 28, 1962.	
112–N	Miscellaneous Private Bills (*Organization and Bill S–5*) . .	9.30 a.m.
	Thursday, March 29, 1962.	
112–N	Veterans Affairs (*Organization*)	9.30 a.m.
238–S	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bill S–13*)	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 50

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 28th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. McCleave, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that its quorum be reduced from 15 to 10 Members, and that Standing Order 65(1)(c) be suspended in relation thereto.

By unanimous consent, on motion of Mr. McCleave, seconded by Mr. Chatterton, the said Report was concurred in.

Mr. McCleave, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the Second Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-5, An Act to incorporate Evangelical Mennonite Mission Conference, and has agreed to report it without amendment.

The following Question was made an Order for Return under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 325, by Mr. Pitman,—Order of the House for a Return showing: What has been the total expenditure of the Department of Transport in the federal Electoral District of Peterborough in each of the past 10 years?

On motion of Mr. Pickersgill for Mr. Chevrier, seconded by Mr. Cardin, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency

praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence exchanged between the Minister of Justice and the Attorneys General or other Provincial Ministers since July 1, 1960, regarding the method of amending the Constitution of Canada.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 2*).

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 35, 36, and 38*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Badanai, seconded by Mr. Dupuis, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all correspondence since January 1, 1961, between the Minister of Public Works and other persons and associations outside the government, regarding the construction of a new building to house the Unemployment Insurance Commission and a new Post Office in the City of Fort William.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 37*).

On motion of Mr. Badanai, seconded by Mr. Dupuis, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all correspondence since January 1, 1958, between the Minister of Agriculture and other persons and associations outside the government, regarding any operation or plans of the Department of Agriculture dealing with illustration stations or the establishment of any permanent experimental station in the Thunder Bay District (more particularly in the vicinity of Port Arthur and Fort William).—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 39*).

The House resolved itself again into Committee of Supply, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

(*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Notices of Motions*)

Item No. 16, having been called for the first time, was allowed to stand at the request of the government.

Mr. Regier, seconded by Mr. Winch, moved,—That, in the opinion of this House, the government should give immediate consideration to the development of a national transportation policy so that the transportation needs of Canada can be met with a minimum degree of subsidization of competing forms of public transport.—(*Notice of Motion No. 17*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated March 21, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 34*) for a copy of all correspondence since October 1, 1961, between the Board of Broadcast Governors on the one hand and any other person on the other, respecting a program on television station CJCH-TV Halifax, entitled "Youth Wants to Know".

At six o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

*No. 358—*Mr. Matheson*—March 28

Has any case, in which the Department of Justice was involved, been decided on the basis of the Canadian Bill of Rights; and, if so, which case or cases?

No. 359—*Mr. Matheson*—March 28

1. How many copies of the Canadian Bill of Rights have now been printed, and at what expense?

2. How many copies have been (*a*) sold (*b*) distributed free; and what is the legal authority for the free distribution?

*No. 360—*Mr. Fisher*—March 28

1. In the consideration given by the government to measures which would improve the position of Canadian periodicals, as announced previously in the House of Commons by the Prime Minister, what estimates have been made on the probable loss of production to paper mills which now supply the requirements of *Reader's Digest* and *Time Magazine*?

2. Does the government consider that the loss of production will be balanced by increased use of paper by Canadian publications; and, if so, what is the period of time involved in which the government estimates that this adjustment will take place?

No. 361—*Mr. McWilliam*—March 28

1. Were tenders called during 1961 for the installation of 22, more or less, warning signals in the Halifax-Dartmouth, N.S., area; and, if so, on what date?

2. What was the medium, or media, used in advertising the tender call; and what are the names, with addresses, and amounts, of parties submitting tenders?

3. To whom was the contract awarded, and in what amount?

No. 362—*Mr. McIlraith*—March 28

Was an independent valuation obtained by the National Capital Commission of part of Lot 18, Junction Gore, Gloucester Township, which was sold to Principal Investments Limited, as appears in Sessional Paper 194, tabled February 14, 1962; and, if so, what firm or firms made the valuation, and what is the amount of such valuation and the date of its receipt by the department?

No. 363—*Mr. McIlraith*—March 28

Was an independent valuation obtained by Crown Assets Disposal Corporation of the 3.10 acres of land in Lot 19, Junction Gore, Gloucester Township, which was sold to Principal Investments Limited, as appears in Sessional Paper 194, tabled February 14, 1962; and, if so, what firm or firms made the independent valuation, and what is the amount of such valuation and the date of its receipt by the department?

No. 364—*Mr. Pickersgill*—March 28

Is a public wharf being built at Yarmouth, Nova Scotia; and, if so, (*a*) on what date is the work to be completed (*b*) how many men are employed on this undertaking (*c*) what categories of labour are employed, and at what rates of wage?

No. 365—*Mr. Rogers*—March 28

What was the quantity and value of livestock exported during the fiscal year 1960-61?

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, March 29, 1962.	
238–S	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bill S–13*).....	9.30 a m.
112–N	Veterans Affairs (*Organization*).....	9.30 a.m.
112–N	Miscellaneous Private Bills (*Bill S–11*).....	2.00 p.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 51

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 29th MARCH, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-12, An Act respecting Reliance Insurance Company of Canada.—*Mr. Lafrenière.*

Bill S-15, An Act respecting The Canadian Indemnity Company and the Canadian Fire Insurance Company.—*Mr. Smith* (Winnipeg North).

Bill S-16, An Act respecting The United Church of Canada.—*Mr. Morton.*

Bill S-18, An Act to incorporate Greymac Mortgage Corporation.—*Mr. McCleave.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill S-19, An Act to amend the Canada Grain Act, to which the concurrence of this House is desired.

Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Analysis of Commodities Insured by the Export Credits Insurance Corporation for the year ended December 31, 1961.

By unanimous consent, it was ordered that the said document be printed as an Appendix to this day's *Hansard.*

On motion of Mr. Pallett, seconded by Mr. Ricard, it was ordered,—That the name of Mr. Webb be substituted for that of Mr. Lennard on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Mr. Creaghan, seconded by Mr. McFarlane, moved for leave to introduce a bill intituled: "An Act to amend the Public Service Pension Adjustment Act (To include Provident Fund Pensioners)".

And a point of order having been raised by Mr. Speaker to the effect that the said bill appeared to contain a money provision;

By unanimous consent, it was ordered that consideration of the point of order on the said motion stand over until Monday, April 2, 1962.

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Private Bills*)

Bill S-5, An Act to incorporate Evangelical Mennonite Mission Conference, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-33, An Act to amend the National Energy Board Act (Drainage Works);

Mr. Thomas, seconded by Mr. Smith (Lincoln), moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (4), 1961-62

AGRICULTURE

ADMINISTRATION BRANCH

675	Departmental Administration—Further amount required	$ 77,500 00
676	Contributions to Commonwealth Agricultural Bureaux—To increase by £3,553 the amount provided for in Vote 3, Main Estimates, 1961-62; the equivalent in Canadian dollars, estimated as of February, 1962, is	10,446 00

PRODUCTION AND MARKETING BRANCH

677 Subsidies for Cold Storage Warehouses under the Cold Storage Act—Further amount required 78,588 00

Health of Animals Division—

678 Payment of compensation to owners of animals affected with diseases coming under the Animal Contagious Diseases Act, which have died or have been slaughtered in circumstances not covered by the above Act and Regulations made thereunder, all as detailed in the Estimates 8,417 00

Livestock Division—

679 Supervision of Race Track Betting—Further amount required 28,000 00

680 Grants to Agricultural Fairs, Exhibitions and Museums in accordance with regulations of the Governor in Council—Further amount required 130,000 00

Plant Products Division—

681 Contribution to Prince Edward Island, in accordance with terms and conditions prescribed by the Governor in Council, of one-half of amounts paid by that Province to potato growers in respect of their 1960 crop as compensation for losses due to fusarium rot to a maximum contribution by Canada of $300 in respect of any one farm—Further amount required 70,000 00

682 Agricultural Lime Assistance—Further amount required 1,362,000 00

LAND REHABILITATION, IRRIGATION AND WATER STORAGE PROJECTS

683 Reimbursement of the Prairie Farm Rehabilitation Act Revolving Fund for the value of stores which have become obsolete, unserviceable, lost or destroyed .. 1,403 00

SPECIAL

684 Estimated amount required to recoup the Agricultural Products Board Account to cover the net operating loss recorded in the Account as at March 31, 1962 .. 4,861,998 00

685 Estimated amount required to recoup the Agricultural Commodities Stabilization Account to cover the net operating loss of the Agricultural Stabilization Board as at March 31, 1962 .. .. 23,139,333 00

ATOMIC ENERGY

ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD

686 Administration Expenses of the Atomic Energy Control Board—Further amount required 1,400 00

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Indian Affairs Branch

Reserves and Trusts—

687 Operation and Maintenance—Further amount required 59,500 00

Welfare of Indians—

688 Operation and Maintenance—To increase to $65,000 the grant to the Province of Manitoba of one-half of the cost of a program of community development and to provide a further amount of 765,000 00

CIVIL SERVICE COMMISSION

689 Salaries and Contingencies of the Commission including compensation in accordance with the Suggestion Award Plan of the Public Service of Canada—Further amount required 5,000 00

DEFENCE PRODUCTION

A—Department

690 Care, Maintenance and Custody of Standby Defence Plants, Buildings, Machine Tools and Production Tooling—Further amount required 100,000 00

B—Crown Companies

Canadian Arsenals Limited—

691 Administration and Operation—To extend the purposes of Vote 74, Main Estimates, 1961-62, to reimburse Canadian Arsenals Limited in respect of outstanding balances of previous years' operating deficits 1 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated March 5, 1962, (**Question No. 217*) showing: What is the aggregate of loans or gifts, by way of money or arms, made to Soviet Russia by the Canadian Government during the last World War?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated March 19, 1962, (*Question No. 309*) showing: 1. What amounts has the Department of National Defence paid during 1959, 1960, and 1961 for the military training of cadets and students (militia) attending the schools of the Catholic School Board of Montreal?

2. What are the names of the officers (with addresses) being paid in each of these schools, and the amounts paid to each of them in each of the said years?

3. What amount has been paid to each of the following schools for the maintenance of uniforms, rifles, equipment, etc.:

(1) Chomedy de Maisonneuve, 1820 Morgan St., Montreal;
(2) Jean-Baptiste Meilleur, 2237 Fullum St., Montreal;
(3) Urgel Archambault, 8300 De Teck, Montreal;
(4) Philippe-Perrier, 5925—27th Avenue, Rosemont, Montreal;
(5) Pie IX, 10919 Gariepy St., North Montreal;
(6) Mgr. Georges Gauthier, 750 East Gouin Blvd., Montreal;
(7) St. Viateur, 7315 DeLanaudière St., Montreal;
(8) Christophe-Colomb, 6891 Christophe-Colomb St., Montreal;
(9) Le Plateau, 3700 Calixa Lavallee St., Montreal;
(10) Louis Hebert, 6361—6th Avenue, Rosemont, Montreal;
(11) St. Henri, 4105 St. James St., Montreal;
(12) St. Luc, 5100 St. Luc, Montreal;
(13) Simon Sanguinet, 1260 Sanguinet St., Montreal;
(14) Louis Pasteur, 1995 Victor Dore St., Montreal?

4. What amount has been paid to the officials of each of the said schools?

By Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council,—Report and Financial Statements of the Export Credits Insurance Corporation, certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1961, pursuant to sections 17(3) and 18 of the Export Credits Insurance Act, chapter 105, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C. 1952. (English and French).

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 366—*Mr. Herridge*—March 29

Has the Prime Minister received a letter dated March 23rd from Mr. J. W. Chesterman, Secretary of the Federated Legislative Council, Elder Citizens Association of Vancouver, B.C., protesting the increases in rents of the CMHC-administered housing projects in Vancouver, B.C.; and, if so, what answer has been made?

No. 367—*Mr. Herridge*—March 29

1. How many Canadian National Railways pensioners receive per month (*a*) $25.00 or less (*b*) $50.00 or less (*c*) $100.00 or less (*d*) $150.00 or less (*e*) $200.00 or less (*f*) $300.00 or less (*g*) more than $300.00?

2. Is consideration now being given to increasing the pensions of those receiving $100 or less a month; and, if so, what is the likely outcome of this consideration?

3. What is the present paid-up balance of the CNR pension fund?

4. By how much has the fund increased in (*a*) 1956 (*b*) 1957 (*c*) 1958 (*d*) 1959 (*e*) 1960 (*f*) 1961?

No. 368—*Mr. Herridge*—March 29

1. What was the total cost to the federal government of all works connected with (*a*) drainage (*b*) roads, in the Town of Parent, P.Q., in 1959?

2. What was the nature of and reasons for the work?

3. Has the Corporation of the Town of Parent reimbursed the federal government for any of this drainage and/or road work carried out in 1959?

No. 369—*Mr. Herridge*—March 29

What were the total federal government grants, broken down by categories, to the Province of Saskatchewan in (*a*) 1956 (*b*) 1961?

No. 370—*Mr. Herridge*—March 29

Has the Prime Minister received a letter dated March 23rd from Mr. Ken Woods, Financial Secretary of the Thompson & District Mine, Mill, Smelter & Refinery Workers Union asking that an immediate solution be found to the urgent requirement for low-rental housing in Thompson, Man.; and, if so, what answer has been given?

Government Notices of Motions—On Monday next

March 29—*The Minister of Transport:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Freight Rates Reduction Act to extend, but not beyond the 30th day of April, 1963, the period during which the revised rates under the said Act shall be applicable and to increase the authorized expenditure under the Act by an additional fifteen million dollars.

.....

.....

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Monday, April 2, 1962.	
112–N	Veterans Affairs (*Bill C–80*).....	10.30 a.m.
	Tuesday, April 3, 1962.	
112–N	Banking and Commerce (*Bills S–9, S–10, S–14*).....	9.30 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 52

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 30th MARCH, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

One petition for a Private Bill was presented in accordance with Standing Order 70(1).

Mr. Montgomery, from the Standing Committee on Veterans Affairs, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that it be empowered to print from day to day such papers and evidence as may be ordered by the Committee, and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto.

By unanimous consent, on motion of Mr. Montgomery, seconded by Mr. Beech, the said Report was concurred in.

Mr. McCleave, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the Third Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-11, An Act respecting The Governing Council of The Salvation Army, Canada East, and The Governing Council of The Salvation Army, Canada West, and has agreed to report it without amendment.

Mr. Howe, from the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines, presented the Fifth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-13, An Act to incorporate Polaris Pipe Lines, and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this bill (*Issue No. 4*) is appended.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 4 to the* Journals)

Mr. Howe, from the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines, presented the Sixth Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee reported this day Bill S-13, An Act to incorporate Polaris Pipe Lines, in its Fifth Report.

Clause 3 of the said bill provides for Capital Stock of ten million shares without nominal or par value.

Your Committee recommends that, for the purpose of levying the charges provided for under Standing Order 94(3), the proposed Capital Stock consisting of ten million common shares without nominal or par value be deemed to be worth ten million dollars ($10,000,000).

On motion of Mr. Pallett, seconded by Mr. Ricard, it was ordered,—That the Select Committee to assist Mr. Speaker on Procedure, appointed on March 26, 1962, be composed of Miss Aitken, Messrs. Balcer, Chown, Churchill, Crestohl, Fulton, Howard, Martineau, McCleave, McGee, McIlraith, Meunier, Pallett, Pickersgill, and Ricard.

The following bill from the Senate was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House:

Bill S-19, An Act to amend the Canada Grain Act.—*Mr. Hamilton* (Qu'Appelle).

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (4), 1961-62

FINANCE

ADMINISTRATION OF VARIOUS ACTS AND COSTS OF SPECIAL FUNCTIONS

Royal Canadian Mint—

707	Administration, Operation and Maintenance—Further amount required . . . . . $	42,000 00
708	Construction or Acquisition of Equipment—Further amount required	13,000 00

SUBSIDIES AND OTHER PAYMENTS TO PROVINCES

Special Payments to Provinces

709 Payments to the Government of each Province, in respect of income tax collected from corporations whose main business is the distribution to or generation for distri-

bution to the public of electrical energy, gas or steam, of amounts computed in accordance with section 6 of The Tax Rental Agreements Act, 1952, as if the last two lines of subsection (1) of that section read as follows: ".....ending on the thirty-first day of December, one thousand nine hundred and fifty-nine"—
Further amount required 396,559 00

CONTINGENCIES AND MISCELLANEOUS

710 To authorize the Treasury Board to delete from the accounts certain debts due, and claims by, Her Majesty, each of which is in excess of $1,000, amounting in the aggregate to $3,710,688 .. .. 1 00

GENERAL ITEMS OF PAYROLL COSTS INCLUDING SUPERANNUATION PAYMENTS

711 To supplement other votes, subject to the approval of the Treasury Board, for the payment of salaries, wages and other paylist charges—Further amount required 2,500,000 00

712 To authorize persons who become employed in the Public Service as a result of the transfer of administration of the Vancouver Airport to the Department of Transport and who, immediately prior to such transfer, were employed by the City of Vancouver, to count as pensionable service under the Public Service Superannuation Act, notwithstanding anything contained therein, their service with the City of Vancouver on the basis that the amount required to be paid by them, in respect of such service, shall be determined, in accordance with regulations to be made by the Treasury Board, as if an agreement had been entered into with the City of Vancouver pursuant to section 28 of the Public Service Superannuation Act in terms similar to those contained in such agreements that have been entered into with other public service employers .. 1 00

FISHERIES

SPECIAL

713 Estimated amount required to recoup the Lobster Trap Indemnity Account established under Vote 540 of the Appropriation Act No. 5, 1955, to cover the net operating loss in the Account as at March 31, 1962 .. 99,000 00

JUSTICE

A—DEPARTMENT

714 Departmental Administration—Further amount required 75,500 00

Northwest Territories—

715 Administration of Justice in the Northwest Territories, including the Northwest Territories Territorial Court—Further amount required 47,000 00

Yukon Territory—

716 Administration of Justice in the Yukon Territory, including the Yukon Territorial Court—Further amount required 41,000 00

Combines Investigation Act—

717 Restrictive Trade Practices Commission — Further amount required 5,000 00

718 Bankruptcy Act Administration—Further amount required 25,000 00

PENSIONS AND OTHER BENEFITS

719 Gratuities to the Widows or Other Dependents of Judges who die while in office—Further amount required 9,000 00

B—PENITENTIARIES

720 Reimbursement of the Industrial Revolving Fund established by Vote 628 of the Appropriation Act No. 2, 1955, for the value of materials which were destroyed by fire 14,145 00

LEGISLATION

HOUSE OF COMMONS

721 Canada's share of the expenses of the Commonwealth Parliamentary Association including subscriptions to publications of the Association—Further amount required 1,000 00

722 General Administration—Estimates of the Clerk—Further amount required 148,000 00

MINES AND TECHNICAL SURVEYS

A—DEPARTMENT

GENERAL

723 Polar Continental Shelf Project—Further amount required 103,565 00

NATIONAL DEFENCE

ROYAL CANADIAN NAVY

724 Operation and Maintenance—Further amount required 3,500,000 00

NATIONAL HEALTH AND WELFARE

NATIONAL HEALTH BRANCH

Health Services, including Assistance to the Provinces—

725 To authorize Hospital Construction Grants to the Provinces, the Northwest Territories and the Yukon Territory upon the terms and in the amounts detailed in the Estimates—Further amount required 2,000,000 00

WELFARE BRANCH

726 To authorize payment to the Government of the Province of Prince Edward Island in respect of the month of January, 1961, on account of claims submitted under an agreement entered into with that Province pursuant to the Unemployment Assistance Act notwithstanding that claims were not made within the time required as provided in paragraph 13 of the said agreement 15,708 00

NORTHERN AFFAIRS AND NATIONAL RESOURCES

NATIONAL PARKS BRANCH

National Parks and Historic Sites and Monuments—
727 Administration, Operation and Maintenance—Further amount required 163,000 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

By unanimous consent, Mr. Bell (Carleton), Parliamentary Secretary to the Minister of Finance, laid before the House,—Basic Details of Cases Presented for Deletion from Accounts and Summary of Debts Presented for Deletion from Public Accounts, Further Supplementary Estimates (4), 1961-62.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-17, An Act respecting Canadian Pacific Railway Company and certain wholly owned subsidiaries.—*Mr. Stewart.*

The said bill was deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

By unanimous consent, Order No. 2 under Private Bills was given precedence.

Whereupon, the Order being read for the second reading of Bill S-15, An Act respecting The Canadian Indemnity Company and the Canadian Fire Insurance Company;

Mr. Smith (Winnipeg North), seconded by Mr. Bigg, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

(Public Bills)

The Order being read for the second reading of Bill C-34, An Act to amend the Canada Elections Act (Campaign Contributions);

Mr. McGee, seconded by Mr. Henderson, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Fulton, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Royal Canadian Mounted Police for the year ended March 31, 1961.

By Mr. O'Hurley, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Defence Production for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 34 of the Defence Production Act, chapter 62, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. O'Hurley,—Report of Polymer Corporation Limited, including its Accounts and Financial Statement certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1961, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

At 6.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 371—*Mr. Fisher*—March 30

1. Has the National Harbours Board made representations to the Minister of Transport within the past eighteen months asking the government to proceed with the abolition of tolls on the Jacques-Cartier and Victoria Bridges?

2. If not, has the National Harbours Board made representations to the Minister of Transport within the past eighteen months asking the government not to proceed with the abolition of tolls on the Jacques-Cartier and Victoria Bridges?

3. Has the National Harbours Board given the government an estimate of the total cost to the taxpayer of the abandonment of tolls on the Jacques-Cartier and Victoria Bridges; and, if so, what is the estimate?

*No. 372—*Mr. Fisher*—March 30

Has the government been negotiating through the Minister of Transport with Quebecair Limited; and, if so, in these negotiations, has the government considered it necessary to obtain a report on the officials and the shareholding of Quebecair Limited; and, who are the Directors of this Company?

*No. 373—*Mr. Fisher*—March 30

1. Has the National Harbours Board, the Department of Transport, the Montreal Harbour Commission, or the Department of Finance negotiated with the Canadian National Railways for the price at which the CNR is willing to relinquish its running rights or railway right-of-way on the Victoria Bridge in Montreal, in connection with the government's announced intention of abolishing tolls on the Victoria and Jacques-Cartier Bridges?

2. If so, has any contribution to these negotiations or discussions been made by the City of Montreal or the Province of Quebec?

3. Has the CNR indicated the basis upon which it determines the money it will require to relinquish its rights and income from Victoria Bridge?

4. If no negotiations have taken place by any agency with the CNR, how does the government intend to end the present integration of the Victoria Bridge within the CNR operating structure?

*No. 374—*Mr. Fisher*—March 30

Has the government been provided, in the last two years, with any estimate of the difference between income and revenue to the railways from grain carried under the Crows Nest Pass rates; and, if so, what agency provided the figures, how detailed were the studies, what official authority was given to determine these figures, and what use, if any, does the government plan to make with them?

No. 375—*Mr. McWilliam*—March 30

1. Has a survey been undertaken of the engineering feasibility of a causeway across Northumberland Strait from New Brunswick to Prince Edward Island; and, if so, has it been completed, and what are its findings?

2. If the survey has not been completed, when is it expected to be completed?

No. 376—*Mr. McWilliam*—March 30

1. Has the National Research Council undertaken a model study of a proposed crossing of the Northumberland Strait between New Brunswick and Prince Edward Island?

2. If completed, what is the result of the model study; and if not, when will it be completed?

No. 377—*Mr. McWilliam*—March 30

Were wave measurements in Northumberland Strait undertaken during any periods by the National Research Council; and, if so, what is the result of the measurements?

No. 378—*Mr. McWilliam*—March 30

1. What is the volume and classification of traffic that made use of the two locks in the Trent Canal System at Fenelon Falls, Ontario, in 1961?

2. What is the maximum and minimum drafts of the boats which made use of these locks in 1961?

3. What is the total estimated cost of the lock now under construction to replace the two present locks?

No. 379—*Mr. Nielsen*—March 30

1. What are the tons and ton miles of freight moved on equipment owned by Northern Transportation Company Ltd., and licensed by the Board of Transport Commissioners for Canada, during the years 1959, 1960, and 1961, tabulated as follows: (*a*) Total from and to all points within the company system northbound (*b*) total from and to all points within the company system southbound (*c*) from Fort Smith, N.W.T., to all points within the Northwest Territories (*d*) from Hay River, N.W.T., to all points within the Northwest Territories (*e*) from Hay River, N.W.T., and Fort Smith, N.W.T., destined for Distant Early Warning station sites (*f*) from Norman Wells N.W.T., destined for the Distant Early Warning station sites (*g*) from Norman Wells to all other points within the Northwest Territories?

2. Of the total tonnage and ton miles moved within the Northwest Territories, what percentage of each of these totals was moved for (*a*) Crown Corporations (*b*) Canadian Government Departments (*c*) Distant Early Warning station sites (*d*) Consignees other than above?

3. What gross revenue was earned by N.T.C.L., in each year, 1959, 1960, and 1961, from the carriage of goods within the N.W.T., tabulated as follows: (*a*) Goods carried for Crown Corporations (*b*) goods carried for Canadian Government Departments (*c*) goods carried to Distant Early Warning station sites (*d*) goods carried for consignees other than (*a*), (*b*), or (*c*)?

4. Of the total tonnage provided for carriage by the Northern Transportation Company Ltd., what tonnage was allocated to Canadian (private enterprise) carriers, licensed by the Board of Transport Commissioners for Canada, by the N.T.C.L., for movement within the N.W.T., during the years 1959, 1960, and 1961?

5. What sources of revenue has Northern Transportation other than by the carriage of goods by water?

6. Other than transportation operations, what business activities are carried on by Northern Transportation Company Ltd.?

7. What is the yearly statement of income and expenditures, in tabulated form, in totals and in cents per ton mile, for the years, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, and 1961, of yearly (*a*) freight earnings (*b*) miscellaneous earnings, other than freight revenue (c) operating expenses (*d*) administrative expenses (*e*) depreciation (*f*) operating profit (*g*) income tax paid (*h*) net profit?

No. 380—*Mr. Dupuis*—March 30

Has the government authorized *Le Collège militaire royal de Saint-Jean* to offer to cadets attending the said institution the opportunity of completing their studies without having to go to the Royal Military College at Kingston, Ontario; and, if so, when was such decision taken; and, if not, when will the government accede to the numerous requests made to that effect?

No. 381—*Mr. Dupuis*—March 30

Has an International Commission been charged by the government to inquire into the advisability of undertaking operations to provide a deep waterway through the Richelieu River; and, if so, at what date was this done, and which Commission was chosen therefor?

No. 382—*Mr. Dupuis*—March 30

1. Since March 1957, has the government awarded any window cleaning contracts with respect to *Le Collège militaire royal de Saint-Jean,* and the R.C.A.F. Station in the same city, Province of Quebec?

2. If so, when were such contracts awarded, and what are the names of the tenderers for each of the above-mentioned contracts, the amount of each tender, and the names of the tenderers to whom the contract was awarded in each case?

*No. 383—*Mr. Benidickson*—March 30

In several Tariff Board appeals heard since April 1, 1959, involving the matter of whether the goods which were the subjects of the appeals were parts of machines or whether the goods were not parts of machines, in its decisions in these appeals, did the Tariff Board give a definition, test, or other determination which establishes the conditions under which goods are parts of machines and the conditions under which goods are not parts of machines; and, if so, what is the definition, test, or other determination given by the Tariff Board which establishes the conditions under which goods are, or are not, parts of machines?

No. 384—*Mr. Fisher*—March 30

When the Minister of Transport indicated in the House on Friday, March 23rd, that the government was giving serious consideration to abolishing tolls on the Welland Canal, did this mean that the matter was before the Department of Transport or under consideration by the Governor in Council?

No. 385—*Mr. Argue*—March 30

1. How many bushels of wheat were transferred from the 1960-61 wheat account to the 1961-62 account?
2. What was the transfer price for statutory grades?
3. Was this based on the current Wheat Board selling price?
4. If not, then on what basis were the prices established?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

No. 41—*Mr. Martin* (Essex East)—March 30

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence and memoranda between the Department of Justice and any other government department or agency, provincial government or provincial government agency, or any other person, regarding the release of John Papilia.

No. 42—*Mr. Fisher*—March 30

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of any information in the hands of the Chief Electoral Officer regarding the numbers and locations of Indians in the Federal Riding of Port Arthur and in particular, any information received from the Indian Affairs Branch with a view to assisting the Chief Electoral Officer in covering this Riding in the next General Election.

No. 43—*Mr. Howard*—March 30

That an Order of the House do issue for a copy of all directives issued by the Minister of Citizenship and Immigration or the Indian Affairs Branch since January 1, 1960, to any employee of the said Branch, and in particular to a Mr. Paul Brett, Forester, relating to the proposed sale of timber situated on the Tsimpsean Indian Reserve No. 2.

No. 44—*Mr. Howard*—March 30

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence, telegrams, and other documents, other than directives, exchanged between the Minister of Citizenship and Immigration or the Indian Affairs Branch and any employee or officer of the Indian Affairs Branch since January 1, 1954, relating to all proposed or actual sales of timber situated on the Tsimpsean Indian Reserve No. 2.

No. 45—*Mr. Howard*—March 30

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a list of the names of each Indian Reserve in British Columbia and the names of each Indian Band to which each such reserve belongs which has had a timber survey conducted upon it by, or under the direction of, a Mr. Paul Brett, Forester of the Indian Affairs Branch, along with the results of each such survey in terms of volume of timber by species and the acreage covered, and an indication as to whether or not any plans are in the offing for the sale of all or any part of the said timber and, if for a part of it, the percentage, by species and acreage, and for the details of any such plans.

No. 46—*Mr. Howard*—March 30

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the government or any member thereof, the Indian Affairs Branch or any officer or employee thereof, since January 1, 1954, and any other person, corporation, or organization relating to all proposed or actual sales of timber situated on the Tsimpsean Indian Reserve No. 2.

No. 47—*Mr. Howard*—March 30

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all resolutions, dealing with all proposed or actual sales of timber situated on the Tsimpsean Indian Reserve No. 2, passed by the Tsimpsean Indian Band or the Tsimpsean Indian Band Council.

Notices of Motions—On Monday next

March 30—*Mr. Howe:*

That the Sixth Report of the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines presented to the House on Friday, March 30, 1962, be now concurred in.

Introduction of Bills—On Monday next

March 30—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act respecting the Canada Court of Indian Claims".

March 30—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act respecting Income Taxes".

March 30—*Mr. Howard*—Bill intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act (Canada Highways)".

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bill has, this thirtieth day of March, been posted and will be considered by the Standing Committee on Banking and Commerce on or after Monday, April 2nd:

Bill S-15, An Act respecting The Canadian Indemnity Company and the Canadian Fire Insurance Company.—*Mr. Smith* (Winnipeg North).

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Monday, April 2, 1962.	
112–N	Veterans Affairs (*Bill C–80*).....	10.30 a.m.
	Tuesday, April 3, 1962.	
112–N	Banking and Commerce (*Bills S–9, S–10, S–14*).....	9.30 a.m.
16	Procedure.....	10.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 53

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 2nd APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

On motion of Mr. Howe, seconded by Mr. Robinson, the Sixth Report of the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines presented to the House on Friday, March 30, 1962, was concurred in.

Mr. Howard, seconded by Mr. Martin (Timmins), by leave of the House, introduced Bill C-81, An Act respecting the Canada Court of Indian Claims, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Howard, seconded by Mr. Martin (Timmins), moved for leave to introduce Bill C-82, An Act respecting Income Taxes; which was agreed to.

Mr. Howard, seconded by Mr. Martin (Timmins), moved,—That the said bill be now read a first time.

And the question being put on the said motion, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Argue,	Clermont,	LaMarsh (Miss),	Pickersgill,
Badanai,	Granger,	Leduc,	Regier,
Benidickson,	Habel,	McIlraith,	Robichaud,
Caron,	Herridge,	McMillan,	Tardif,
Carter,	Howard,	Martin (Timmins),	Tucker,
Chevrier,			Winch—22.

NAYS

MESSRS:

Aiken,
Balcer,
Baldwin,
Baskin,
Bell (Carleton),
Bigg,
Brassard (Chicoutimi),
Broome,
Brunsden,
Campbell (Lambton-Kent),
Cardiff,
Cathers,
Chambers,
Charlton,
Chatterton,
Churchill,
Crouse,
Danforth,
Diefenbaker,
Doucett,
Drysdale,
Dubois,
English,
Fleming (Eglinton),
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Royal),
Fournier,
Fréchette,
Fulton,
Grafftey,
Green,
Halpenny,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Hamilton (Qu'Appelle),
Hanbidge,
Harkness,
Hicks,
Horner (Acadia),
Horner (The Battlefords),
Howe,
Jones,
Jung,
Keays,
Korchinski,
Legere,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North Centre),
Macquarrie,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McLennan,
McPhillips,
Mandziuk,
Matthews,
Milligan,
Monteith (Perth),
Montgomery,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Murphy,
Nasserden,
Nesbitt,
Nowlan,
Pascoe,
Payne,
Phillips,
Pigeon,
Rapp,
Régnier,
Ricard,
Rogers,
Sévigny,
Skoreyko,
Slogan,
Smith (Calgary South),
Smith (Lincoln),
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Starr,
Stewart,
Villeneuve,
Weichel,
Winkler—84.

Mr. Howard, seconded by Mr. Martin (Timmins), by leave of the House, introduced Bill C-83, An Act to amend the Trans-Canada Highway Act (Canada Highways), which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Balcer, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Freight Rates Reduction Act to extend, but not beyond the 30th day of April, 1963, the period during which the revised rates under the said Act shall be applicable and to increase the authorized expenditure under the Act by an additional fifteen million dollars.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The following Questions were made Orders for Returns under the provision of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 248, by Mr. Fisher,—Order of the House for a Return showing: 1. What support, if any, did the federal government give through any of its departments, corporations, etc., to the Canadian Conference of the Arts (1961)?

2. What form did this support or aid take?

3. What civil servants or officials attended the Conference at government expense?

Question No. 329, by Mr. Taylor,—Order of the House for a Return showing: 1. Has the Department of Transport requested the Canadian Pacific Railways to remove its trestle across False Creek in Vancouver, B.C.?

2. Does the trestle impede navigation?

3. What is the depth of water at the opening of the trestle at low-water mark?

4. What would be the approximate cost of the removal of the trestle and the re-location of the railway lines to the easterly end of False Creek?

5. Has the National Harbours Board made a study of the cost of removal and re-location?

6. If the trestle impedes navigation, what can the National Harbours Board do about the matter?

*Question No. 343, by Mr. Fisher,—Order of the House for a Return showing: 1. How long has Mr. J.-Louis Lévesque been a Director of the Canadian National Railways?

2. What are his educational qualifications?

3. Has he any positions or directorships with any other companies or corporations; and, if so, what are they?

Question No. 350, by Mr. Fisher,—Order of the House for a Return showing: 1. At how many, and what airports, in Canada does the Department of Transport provide terminal services for commercial airlines (including Trans-Canada Air Lines)?

2. What was the revenue at each of these airports in the fiscal years 1959-60 and 1960-61?

3. How much of this revenue came from commercial airlines?

4. What was the cost, where determinable, in these years at each of these airports to the government?

5. How many employees of the Department were employed at these airports in these years on work that has direct relationship to commercial airline operations?

*Question No. 356, by Mr. McMillan,—Order of the House for a Return showing: 1. Does the Department of Transport do business with aircraft builders and repair companies; and, if so, for what purposes?

2. Are tenders called for this work?

3. How many such companies did work for the Department since 1957, what were their names, and in what amounts?

4. Under what division of the Department does such work fall, and who is the superintendent of this division?

*Question No. 357, by Mr. McMillan,—Order of the House for a Return showing: 1. Since 1957, how many planes were purchased by the Department of Transport at Ottawa, at what price, and what kind of aircraft?

2. Did the Department of Transport purchase a new Jet Star recently, and at what price?

3. If it is not being used at the present time, why not?

4. Were repairs made to it recently; and, if so, why were these repairs required, and in what amount?

Question No. 378, by Mr. McWilliam,—Order of the House for a Return showing: 1. What is the volume and classification of traffic that made use of the two locks in the Trent Canal System at Fenelon Falls, Ontario, in 1961?

2. What is the maximum and minimum drafts of the boats which made use of these locks in 1961?

3. What is the total estimated cost of the lock now under construction to replace the two present locks?

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution to amend the Judges Act.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

That it is expedient to introduce a measure to amend the Judges Act to provide salaries for two additional judges of the Trial Division of the Supreme Court of Ontario and seven additional judges of the County and District Courts of Ontario including one chief judge.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Fulton, seconded by Mr. Monteith (Perth), by leave of the House, presented Bill C-84, An Act to amend the Judges Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the second reading of Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada;

Mr. Fulton, seconded by Mr. Monteith (Perth), moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

(*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*).

(*Notices of Motions*)

Mr. Allard, seconded by Mr. Dubois, moved,—That, in the opinion of this House, consideration should be given to the advisability of referring the recommendations of the Tariff Board on textiles to the Standing Committee on Banking and Commerce for the purpose of examining and reporting on the problems of the textile industry, more particularly in connection with foreign imports.—(*Notice of Motion No. 16*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Fulton, seconded by Mr. Monteith (Perth),—That Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, be now read a second time.

And debate continuing;

Mr. Martin (Timmins), seconded by Mr. Howard, moved in amendment thereto,—That all the words after "That" be struck out and the following substituted therefor: "this House declines to proceed with a bill the provisions of which do not provide that corporations and unions be required to make public the amounts of money which they contribute to political parties and candidates for public office."

And a point of order having been raised by the Minister of Justice (Mr. Fulton) to the effect that the amendment was irrelevant to the purpose of the proposed legislation;

And debate arising on the point of order;

RULING BY MR. SPEAKER

Mr. SPEAKER: The amendment which has been submitted by the honourable Member for Timmins (Mr. Martin) is framed as a reasoned amendment which is quite admissible on second reading of the bill.

Citation 382 of Beauchesne's fourth edition reads: "It is also competent to a member who desires to place on record any special reasons for not agreeing to the second reading of a bill, to move as an amendment to the question, a resolution declaratory of some principle adverse to, or differing from, the principles, policy, or provisions of the bill, or expressing opinions as to any circumstances connected with its introduction, or prosecution; or otherwise opposed to its progress; or seeking further information in relation to the bill by committees," and so on. The amendment appears to be of that type, on its face. The bill is one which will require corporations and trade unions to submit information. The reasoned amendment is that the bill does not require certain information to be submitted. The question I am to decide is whether that is a declaration of a principle contrary to the bill or whether, as is argued, it goes so completely outside the bill as not to be related to it.

It is a fact that we have on the Order Paper two propositions about contributions to political parties and candidates for public office, but dealing with the making of contributions rather than the making of returns with respect to contributions. This amendment refers only to the making of returns or to the giving of public information.

I think the subject-matter introduced, that of contributions to political parties, is in reality entirely unrelated to the bill, but it is introduced in a way that gives a semblance of connection to the bill in that it is related to the giving of information. With ingenuity one could think of a great many kinds of information that might be required of any corporation or union and thereby be made the subject of returns and, consequently, the subject of an amendment in this bill.

On the whole, I think the subject-matter of the proposed public information is unrelated to the bill. It is another kind of problem. It is the problem of contributions to political parties rather than the constitution of the corporation or union and, therefore, is not a subject-matter entirely germane to the

bill, even though it has the semblance of being related to the bill, because it is related to the giving of information. On that ground I think I would be disposed to rule the amendment out of order, although not without some doubt, and I declare the amendment out of order.

After further debate on the main motion,—That Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, be now read a second time; it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time.

Whereupon Mr. Fulton, seconded by Mr. Churchill, moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to go into Committee of the Whole on the said bill.

And the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the said bill was considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, March 28, 1962, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Diefenbaker,—Statutory Orders and Regulations published as an *Extra* in the *Canada Gazette*, Part II, of Friday, March 30, 1962, containing the Civil Service Regulations effective April 1, 1962, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the National Harbours Board, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 32 of the National Harbours Board Act, chapter 187, and sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952.

By Mr. Balcer,—Capital Budget of the Canadian Overseas Telecommunication Corporation for the year ending March 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-416, dated March 27, 1962, approving same.

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated March 12, 1962, (**Question No. 255*) showing: 1. What is the difference in substance between the duties of a "messenger" and a "confidential messenger"?

2. Why is the minimum and maximum rate for a messenger so much lower than that for a confidential messenger?

3. Why is there a higher rate for a messenger who was appointed prior to April 1, 1955?

4. How many people are there employed in Ottawa at this date under the three categories of messenger, messenger appointed prior to April 1, 1955, and confidential messenger?

5. Has any consideration been given recently to rationalizing the salary rates of messengers in the government service in order to achieve equity amongst people doing the same or similar jobs?

By Mr. Fulton, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated March 28, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 2*) for a copy of all correspondence exchanged between the Minister of Justice and the Attorneys General or other Provincial Ministers since July 1, 1960, regarding the method of amending the Constitution of Canada.

By Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Activities of the National Energy Board for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 91 of the National Energy Board Act, chapter 46, Statutes of Canada, 1959.

Thirteenth Report of the Clerk of Petitions, pursuant to Standing Order 70(7), as follows:—

The Clerk of Petitions has the honour to report that the petition of the following for a divorce Act, filed after February 28, 1962, and presented on March 30 by Mr. McCleave, meets the requirements of Standing Order 70. However, this petition was not filed within the time limit specified by Standing Order 93.

Ginette Noela Melanie Hugon Soulier, wife of Robert Jean Soulier of Montreal, Quebec.

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

*No. 386—*Mr. Garland*—April 2

1. How many applications for Limited Dividend projects have been rejected by Central Mortgage and Housing Corporation since January 1, 1962?

2. How many individual units were involved in these rejected applications?

No. 387—*Mr. Broome*—April 2

1. What passenger steamships are operated by the Canadian National Railways on the West coast?

2. For what period were these ships operated in 1961?

3. What is the depreciated value of these ships?

4. What was the profit or loss position in the operation of these ships for the last five years?

No. 388—*Mr. Broome*—April 2

Do the regulations governing ship construction subsidy, allow subsidy to be paid to foreign-owned ships built in Canadian yards; and, if so, has the Department of Transport or the Maritime Commission any knowledge as to whether other countries, giving a similar subsidy, follow this same procedure?

*No. 389—*Mr. Howard*—April 2

Is a Mr. Joseph Dreaver of the Mistawasis Indian Band an employee of the federal government in any capacity; and, if so, when did he commence employment, at what salary, and what are his duties?

*No. 390—*Mr. Howard*—April 2

Has the Minister of Citizenship and Immigration received a resolution from the Band Council of the Port Simpson Indian Band to the effect that the said Band has agreed to accept the offer of the Beaufort Industries Ltd., tendered on February 13, 1962, for the purchase and removal of timber from the Tsimpsean Indian Reserve No. 2; and, if so, what decision, if any, has been reached?

No. 391—*Mr. Robichaud*—April 2

1. How is the compensation for prevailing rates employees in (*a*) the national parks (*b*) the national historic parks, established?

2. What are the present hourly rates for each classification of these employees in (*a*) each of the national parks of Canada (*b*) each of the national historic parks of Canada?

No. 392—*Mr. Regier*—April 2

1. What are the names and positions held by each Canadian attached to, or assigned to, work with the International Truce Commission in Southeast Asia since January 1, 1954?

2. What were the periods of such responsibilities given there to each such person?

3. Which of these people received promotions during said period of service, and what are the details of each of these promotions?

4. Which of these people are not now in the employ of the federal government, and what was the reason for termination of service in each case?

*No. 393—*Mr. Benidickson*—April 2

1. What was the value of U.S. dollars and gold in our Foreign Exchange Fund as of March 31, 1962?

2. What claims contracts and/or other obligations, with a term of 6 months or less, for future deliveries of gold or foreign currencies exist against our exchange reserves?

*No. 394—*Mr. Robichaud*—April 2

What was the total number of active claimants for Unemployment Insurance benefits, as of February 28, 1962?

No. 395—*Mr. Robichaud*—April 2

What was the total amount of legal fees paid by the Veterans Affairs Department from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees?

No. 396—*Mr. Robichaud*—April 2

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Public Works from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees?

No. 397—*Mr. Robichaud*—April 2

What was the total amount of legal fees paid by the Department of National Defence from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees?

No. 398—*Mr. Robichaud*—April 2

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Fisheries from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees?

No. 399—*Mr. Robichaud*—April 2

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Transport from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees?

No. 400—*Mr. Robichaud*—April 2

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Northern Affairs and National Resources from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees?

No. 401—*Mr. Robichaud*—April 2

What was the total amount of legal fees paid by the Department of National Revenue from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees?

*No. 402—*Mr. Howard*—April 2

1. Since September 29, 1961, has any referendum been held among the electors of any Indian Band in British Columbia respecting the bringing into force of section 96A(2) of the Indian Act; and, if so, what is the name of each such Band, and the results, by ayes and nays, of the referendum therein?

2. What action has been taken, or is planned, with respect to the results of the said referenda.

No. 403—*Mr. McIlraith*—April 2

1. Are any applications from racing associations for approval of parimutuel betting, pursuant to section 178 of the Criminal Code, pending before the Minister of Agriculture?

2. How many of such applications have been approved, and how many have been rejected since January 1, 1961?

3. What are the names of the Associations whose applications have been approved since January 1, 1961?

No. 404—*Mr. McIlraith*—April 2

1. Has Ottawa Valley Driving Club Ltd. ever conducted race meetings under the supervision of the Minister of Agriculture; and, if so, where, and on what dates?

2. Has the said Club applied since January 1, 1961, for approval of parimutuel betting; and, if so, what disposition has been made of such application?

3. Who are the directors of the Club?

No. 405—*Mr. McIlraith*—April 2

1. Has The Tillsonburg Driving Park Association Ltd. ever conducted race meetings under the supervision of the Minister of Agriculture; and, if so, where, and on what dates?

2. Has the said Association applied since January 1, 1961, for approval of pari-mutuel betting; and, if so, what disposition has been made of such application?

3. Who are the directors of the Association?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 48—*Mr. Carter*—April 2

That an Order of the House do issue for a copy of the last questionnaire used by the Dominion Bureau of Statistics in obtaining a sample for the basis of assessing the number of unemployed in 1956, and a copy of the last questionnaire used for the same purpose in 1962.

Notices of Motions—On Wednesday next

No. 41—*Mr. McGee*—April 2

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to introducing an amendment to the British North America Act to provide for the establishment of a constituency to be known as the House of Commons constituency. The boundaries of the House of Commons constituency shall be the area surrounding the Parliament Buildings known as Parliament Hill. The electors of the House of Commons constituency shall be the duly elected Members of Parliament. The Member of Parliament for the House of Commons constituency shall be the duly elected Speaker of the House of Commons. By his election as Member of Parliament for the House of Commons constituency, the elected Speaker's former constituency, if any, shall become vacant. The Member of Parliament for the House of Commons constituency shall, as long as he holds the office of Speaker of the House of Commons, enjoy the rights and privileges of other Members of Parliament.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, April 3, 1962.	
112–N	Banking and Commerce (*Bills S–9, S–10, S–14, S–15*)...	9.30 a.m.
16	Procedure.....	10.00 a.m.
238–S	Veterans Affairs (*Bill C–80*).....	10.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 54

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 3rd APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Montgomery, from the Standing Committee on Veterans Affairs, presented the Second Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that its quorum be reduced from 15 to 10 Members, and that Standing Order 65(1)(*n*) be suspended in relation thereto.

By unanimous consent, on motion of Mr. Montgomery, seconded by Mr. Robinson, the said Report was concurred in.

Mr. Montgomery, from the Standing Committee on Veterans Affairs, presented the Third Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill C-80, An Act to amend the Veterans' Land Act, and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this bill (*Issue No. 1*) is appended.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 5 to the Journals*)

Bill C-84, An Act to amend the Judges Act, was read the second time, considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, was again considered in Committee of the Whole;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Private Bills)

Bill S-11, An Act respecting The Governing Council of The Salvation Army, Canada East, and The Governing Council of The Salvation Army, Canada West, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Bill S-13, An Act to incorporate Polaris Pipe Lines, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

The Order being read for the second reading of Bill S-12, An Act respecting Reliance Insurance Company of Canada;

Mr. Smith (Winnipeg North) for Mr. Lafrenière, seconded by Mr. Rompré moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-16, An Act respecting The United Church of Canada;

Mr. Morton, seconded by Mr. Hales, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The Order being read for the second reading of Bill S-18, An Act to incorporate Greymac Mortgage Corporation;

Mr. McCleave, seconded by Mr. McDonald (Hamilton South), moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order being read for the second reading of Bill S-17, An Act respecting Canadian Pacific Railway Company and certain wholly owned subsidiaries;

Mr. Stewart, seconded by Mr. Rapp, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines.

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-35, An Act to amend the Aeronautics Act;

Mr. Drysdale, seconded by Mr. Howe, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated March 28, 1962, (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 39*) for a copy of all correspondence since January 1, 1958, between the Minister of Agriculture and other persons and associations outside the government, regarding any operation or plans of the Department of Agriculture dealing with illustration stations or the establishment of any permanent experimental station in the Thunder Bay District (more particularly in the vicinity of Port Arthur and Fort William).

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Sixteenth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Jeannie Kozak Belchik, wife of Paul Belchik of Montreal, Quebec.

Shirley Anderson Brimacombe, wife of Irving Brimacombe of Montreal, Quebec.

Marie-Paule Jacqueline Lorette Noël Champagne, wife of Joseph Ovila Raymond Champagne of Montreal, Quebec.

Elizabeth Heather MacNicoll Clayton, wife of Peter Clayton of Montreal, Quebec.

Elsie Champ Clifford, wife of Peter Clifford of Montreal, Quebec.

Jethro Garland Crocker of St. John's, Newfoundland, husband of Mary Jane Burry Crocker.

Thomas Wesley Dixon of Montreal, Quebec, husband of Marie Raymonde Camille Corbeil Dixon.

Paul André Clément Robert Dubois of Montreal, Quebec, husband of Mireille Suzanne Jacquet Dubois.

Wilma Goldstein Karls, wife of Ludwig Karls of Cote St. Luc, Quebec.

Anita Guido Lorencin Knezevic, wife of Zoran Mitar Knezevic of Montreal, Quebec.

Molly Slobod Krakower, wife of David Krakower of Montreal, Quebec.

Lillian Cere Kulczycki, wife of Steve Kulczycki of Montreal, Quebec.

Frances Sheila Cashmore Madden, wife of Raymond Norman Madden of Ville LaSalle, Quebec.

Léo René Maranda of Montreal, Quebec, husband of Renée Haineault Maranda.

Stella Eileen Sassoon Menahem, wife of Abraham Yousef Menahem of Montreal, Quebec.

Marie Antoinette Germaine Corbeil Mouton, wife of Maurice Joseph Mouton of Montreal, Quebec.

Edna Anne Stanley MacPherson, wife of George Anthony MacPherson of St. Basile le Grand, Quebec.

Lajos, also known as Louis, Nagy of Lachine, Quebec, husband of Ilonka Hajnal Nagy.

Shirley Millar Neal, wife of George Chesley Neal of St. John's, Newfoundland.

Roland Pilon of Montreal, Quebec, husband of Blanche Robidoux Pilon.

Doris Elinor Champ Roberts, wife of John Gilbert Roberts of Montreal, Quebec.

Fany Ghimpelman Rubenstein, wife of Claude Henri Rubenstein of Montreal, Quebec.

Molly Cohen Sacks, wife of Melvin Sacks of Montreal, Quebec.

Kathleen Stokes Sangster, wife of John Sangster of Montreal, Quebec.

Eugenie Fortin Sansregret, wife of Arthur Sansregret of Montreal, Quebec.

Willa Keith McLaren Thomson, wife of Garth Patrick Thomson of Montreal, Quebec.

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

No. 406—*Mr. Matheson*—April 3

1. What medical services are available to the Indians on (*a*) Halfway Reserve (*b*) Blueberry Reserve (*c*) Prophet River Reserve (*d*) Doig River Reserve?

2. What transportation facilities are available to and from the above Reserves?

3. How often and for how long has the Indian Agent at Fort Saint John visited each of the above Reserves during the year 1961?

No. 407—*Mr. Regier*—April 3

1. Was a Mr. Nathan Lewis employed as a civilian employee at the R.C.A.F. Station at Torbay, Newfoundland; and, if so, what were his responsibilities, and for what period or periods was he so employed?

2. Has Mr. Lewis been suspended from his duties; and, if so, for what reason, and on what date?

3. Where, and in what manner, is the suspension to be terminated?

4. Has Mr. Lewis been given a hearing regarding his suspension, and will he be given a hearing before the suspension is terminated?

5. What is regarded as the normal period of keeping a worker under suspension in cases of this kind?

No. 408—*Mr. Matheson*—April 3

1. When did the government announce its intention to construct a new Edmonton Post Office?

2. When was real estate purchased for this purpose?

3. When were architectural plans commissioned?

4. When does the government intend to call for tenders?

*No. 409—*Mr. Morton*—April 3

When was dynamite blasting powder removed from the list of strategic materials?

No. 410—*Mr. Dupuis*—April 3

1. Since March 1957, how many signal systems have been installed at railway crossings within the boundaries of the town of St. Jean, Quebec; and, what was the cost of each of these installations?

2. Are further installations contemplated; and, if so, at which crossings, when will they be in operation, and at what cost?

No. 411—*Mr. Dupuis*—April 3

Have requests been made to the Board of Transport Commissioners for the installation of an adequate signal system at the crossing of Champlain Street and the Canadian Pacific Railway line at St. Jean d'Iberville; and, if so (*a*) by whom, and on what date were such requests made (*b*) what decision was arrived at with respect thereto?

No. 412—*Mr. Robichaud*—April 3

What was the total amount of legal fees paid by the Veterans Affairs Department from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

No. 413—*Mr. Robichaud*—April 3

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Public Works from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

No. 414—*Mr. Robichaud*—April 3

What was the total amount of legal fees paid by the Department of National Defence from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

No. 415—*Mr. Robichaud*—April 3

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Fisheries from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

No. 416—*Mr. Robichaud*—April 3

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Transport from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

No. 417—*Mr. Robichaud*—April 3

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Northern Affairs and National Resources from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

No. 418—*Mr. Robichaud*—April 3

What was the total amount of legal fees paid by the Department of National Revenue from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bills have, this third day of April, been posted and will be considered by their respective committees on or after Thursday, April 5:

Standing Committee on Banking and Commerce

Bill S-12, An Act respecting Reliance Insurance Company of Canada.—*Mr. Lafrenière.*

Bill S-18, An Act to incorporate Greymac Mortgage Corporation.—*Mr. McCleave.*

Standing Committee on Miscellaneous Private Bills

Bill S-16, An Act respecting The United Church of Canada.—*Mr. Morton.*

Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines

Bill S-17, An Act respecting Canadian Pacific Railway Company and certain wholly owned subsidiaries.—*Mr. Stewart.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, April 5, 1962.	
112–N	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bill S–17*).....	9.30 a.m.
238–S	Banking and Commerce (*Bill S–12*).....	9.30 a.m.
Sixteen	Procedure.....	11.00 a.m.
238–S	Miscellaneous Private Bills (*Bill S–16*).....	2.00 p.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 55

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 4th APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill SD-158, An Act for the relief of Guy Bertrand.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-159, An Act for the relief of Sylvia Bertha Spires.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-160, An Act for the relief of Geraldine Ludgarde Romer.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-161, An Act for the relief of Sylvia Socaransky.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-162, An Act for the relief of Elizabeth Peck.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-163, An Act for the relief of Dorothy Gladys Faucher.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-164, An Act for the relief of Jean Alice Rinder.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-165, An Act for the relief of Maria Lenkei, otherwise known as Maria Leichtag.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-166, An Act for the relief of Ines Barbara Levy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-167, An Act for the relief of Donat Theriault.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-168, An Act for the relief of Elizabeth Helen Brown.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-169, An Act for the relief of Stasys Vysniauskas.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-170, An Act for the relief of Joan Jeanette Krautle.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-171, An Act for the relief of Thelma Freeman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-172, An Act for the relief of Rose Coletta.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-173, An Act for the relief of Dora Elfriede Elizabeth Christian Kovacs, otherwise known as Dora Elfriede Elizabeth Christian Kovac.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-174, An Act for the relief of Wilma Gloria Bryson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-175, An Act for the relief of Donald Edgar Hicks.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-176, An Act for the relief of Ruth Moss.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-177, An Act for the relief of Marie-Louise Guay.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-178, An Act for the relief of Marie Marguerite Nicole Fraser. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-179, An Act for the relief of Marie Raymonde Violetta Dalpe. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-180, An Act for the relief of Elizabeth Gray.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-181, An Act for the relief of Helene Denise Vien.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-182, An Act for the relief of Anna Elizabeth Strickland.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-183, An Act for the relief of Evelyn Frances Rae.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-184, An Act for the relief of Vivian Marjery Cohen.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-185, An Act for the relief of Catherine Gerasimos Andrulakis. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-186, An Act for the relief of Toni Anna Lydia Weiss, otherwise known as Toni Anna Lydia Weisz.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-187, An Act for the relief of Kathleen Ryan.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-188, An Act for the relief of Verena Elsener.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-189, An Act for the relief of Doris Sibyl Jane Hassall.—*Mr. McCleave.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned divorce bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

By unanimous consent, the motion of Mr. Creaghan, seconded by Mr. McFarlane, for leave to introduce a bill intituled: "An Act to amend the Public Service Pension Adjustment Act (To include Provident Fund Pensioners)", was withdrawn.

The following Question was made an Order for Return under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

*Question No. 301, by Mr. Benidickson, Order of the House for a Return showing: 1. How many applications were received under Competition No. 62-452 for Pension Medical Advisers (Medical Officer 4) with the Canadian Pension Commission?

2. Who will compose the "Selection Board"?

3. How many applications were received from veterans with overseas service?

4. How many applicants will be invited to appear before the "Selection Board"?

By unanimous consent, Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Declarations made by the Tariff Board on certain Appeals under the Customs Act since April 1, 1959, (*relative to *Question No. 383 answered this day*).

On motion of Mr. McIlraith, seconded by Mr. Bourget, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of the report declaring the land (being part of Lot 19, Junction Gore, Gloucester Township) surplus as referred to in Order for Return, Sessional Paper 194, tabled on the 14th of February, 1962.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 35*).

On motion of Mr. Martel, seconded by Mr. Pigeon, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House copies of all agreements, contracts, and other documents relating to the construction, under the Roads to Resources Program, of the Amos-Mattagami Highway including a copy of the contract entered into by the Province of Quebec or the department concerned and the general contractor who carried out these works; a list of names and addresses of persons who worked for the general contractor and the provincial department concerned on the construction of the said highway; a list of subcontracts given out by the general contractor in connection with these works and the names of individuals or companies having rented equipment, by the hour or on a contract basis, for the carrying out of the general contract or the subcontracts in question; a list of suppliers, and the names of those who recommended them to the general contractor or the subcontractors.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 36*).

On motion of Mr. Benidickson, seconded by Mr. Pickersgill, it was ordered, —That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of rulings, directives, regulations, and prescriptions of the Minister of National Revenue, and also Orders in Council issued under authority of sections 39, 40, 40A, and 40B of the Customs Act (as amended by Chapter 26, Statutes of Canada 1958); and a copy of Ministerial Orders issued since April 17, 1961, under the provisions of section 38 of the Customs Act for the purposes of fixing duties on imports.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 38*).

On motion of Mr. Regier, seconded by Mr. Winch, it was ordered,—That there be laid before this House copies of all tender calls issued to date, bids received as a result of such tender calls, and correspondence between individuals, organizations, corporations, and the government or any of its agencies, having to do with property bought for the Department of National Defence in the District of Coquitlam.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 40*).

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 41 and 44*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Fisher, seconded by Mr. Howard, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of any information in the hands of the Chief Electoral Officer regarding the numbers and locations of Indians in the Federal Riding of Port Arthur and in particular, any information received from the Indian Affairs Branch with a view to assisting the Chief Electoral Officer in covering this Riding in the next General Election.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 42*).

Mr. Howard, seconded by Mr. Fisher, moved,—That an Order of the House do issue for a copy of all directives issued by the Minister of Citizenship and Immigration or the Indian Affairs Branch since January 1, 1960, to any employee of the said Branch, and in particular to a Mr. Paul Brett, Forester, relating to the proposed sale of timber situated on the Tsimpsean Indian Reserve No. 2.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 43*).

And the question being put on the said motion, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Argue,	Denis,	Loiselle,	Pitman,
Badanai,	Deschatelets,	Macnaughton,	Racine,
Batten,	Eudes,	McIlraith,	Regier,
Boulanger,	Fisher,	McMillan,	Richard
Bourget,	Garland,	McWilliam,	(Saint-Maurice-Laflèche),
Bourque,	Granger,	Martin (Timmins),	Roberge,
Cardin,	Habel,	Meunier,	Robichaud,
Caron,	Hellyer,	Mitchell,	Tardif,
Carter,	Herridge,	Nixon,	Tucker,
Chevrier,	Howard,	Pearson,	Winch—45.
Clermont,	LaMarsh (Miss),	Peters,	
Crestohl,	Lessard,	Pickersgill,	

NAYS

MESSRS:

Aiken,	Browne (Vancouver-Kingsway),	Dinsdale,	Halpenny,
Aitken (Miss),	Brunsden,	Dorion,	Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Allard,	Cadieu,	Doucett,	Hanbidge,
Allmark,	Campbell (Lambton-Kent),	Drouin,	Harkness,
Asselin,	Campbell, (Stormont),	Drysdale,	Hicks,
Balcer,	Cardiff,	Dubois,	Horner (Acadia),
Baldwin,	Cathers,	English,	Horner (The Battlefords),
Barrington,	Chambers,	Fairclough (Mrs.),	Howe,
Baskin,	Charlton,	Fleming (Eglinton),	Johnson,
Beech,	Chatterton,	Fleming (Okanagan-Revelstoke),	Jones,
Bell (Carleton),	Churchill,	Flemming (Royal),	Jorgenson,
Bell (Saint John-Albert),	Coates,	Flynn,	Keays,
Belzile,	Creaghan,	Fortin,	Kennedy,
Best,	Crouse,	Fulton,	Korchinski,
Bourbonnais,	Danforth,	Gillet,	Kucherepa,
Bourdages,	Deschambault,	Green,	Lahaye,
Broome,	Diefenbaker,	Grenier,	Latour,
Browne (St. John's West),		Grills,	
		Hales,	

Legere,
Lennard,
Létourneau,
Macdonald (Mrs.),
Macdonnell,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North Centre),
Macquarrie,
MacRae,
McBain,
McCleave,
McDonald (Hamilton South),
McFarlane,
McGee,
McGrath,
McIntosh,
McLennan,
McPhillips,
Maloney,
Mandziuk,
Martel,
Martini,
Matthews,
Montgomery,
More,
Morris,
Morton,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Murphy,
Nasserden,
Nesbitt,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
Pallett,
Parizeau,
Pascoe,
Phillips,
Pigeon,
Pugh,
Rapp,
Régnier,
Ricard,
Richard, (Kamouraska),
Rogers,
Rompré,
Simpson,
Skoreyko,
Slogan,
Small,
Smith (Calgary South),
Smith (Lincoln),
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Spencer,
Starr,
Stefanson,
Stewart,
Thrasher,
Tremblay,
Valade,
Webb,
Weichel,
White,
Winkler,
Wratten—141.

On motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Fisher, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a list of the names of each Indian Reserve in British Columbia and the names of each Indian Band to which each such reserve belongs which has had a timber survey conducted upon it by, or under the direction of, a Mr. Paul Brett, Forester of the Indian Affairs Branch, along with the results of each such survey in terms of volume of timber by species and the acreage covered, and an indication as to whether or not any plans are in the offing for the sale of all or any part of the said timber and, if for a part of it, the percentage, by species and acreage, and for the details of any such plans.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 45*).

On motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Fisher, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, telegrams, and other documents exchanged between the government or any member thereof, the Indian Affairs Branch or any officer or employee thereof, since January 1, 1954, and any other person, corporation, or organization relating to all proposed or actual sales of timber situated on the Tsimpsean Indian Reserve No. 2.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 46*).

On motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Fisher, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all resolutions, dealing with all proposed or actual sales of timber situated on the Tsimpsean Indian Reserve No. 2, passed by the Tsimpsean Indian Band or the Tsimpsean Indian Band Council.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 47*).

On motion of Mr. Carter, seconded by Mr. Hellyer, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of the last questionnaire used by the Dominion Bureau of Statistics in obtaining a sample for the basis

of assessing the number of unemployed in 1956, and a copy of the last questionnaire used for the same purpose in 1962.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 48*).

Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, was again considered in Committee of the Whole, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

(*At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Notices of Motions*)

Mr. Herridge, seconded by Mr. Regier, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of the creation of a Water Pollution Control Division, composed of representatives of the ten provinces, within the framework of the proposed National Resources Council, with powers and funds required to institute research programs, collect, collate, and analyse water control data, and to coordinate the water pollution control objectives for the provinces; in addition, to further the study of water pollution control problems of a national character.—(*Notice of Motion No. 18*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Fulton, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1962-371, dated March 22, 1962, amending Order in Council P.C. 1954-1976 of December 16, 1954, as amended by substituting a new Rule Number 53 of the Bankruptcy Rules, pursuant to section 166(2) of the Bankruptcy Act, chapter 14, R.S.C., 1952. (English and French).

At 6.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

*No. 419—*Mr. Deschatelets*—April 4

1. Has the Minister of Transport announced by way of a press release dated May 10, 1961, that new licences for radio stations operating on a special band would be issued on April 1, 1962?

2. Have such licences been issued, as promised, on April 1, 1962; and, if not, for what reason were those licences not issued, and for what period of time is the issue of such licences being postponed?

3. How many manufacturers have informed the Department that they were ready to operate as of April 1, 1962?

4. How many manufacturers had their radio stations approved prior to April 1, 1962, according to the departmental specifications?

5. Does the government intend to compensate the manufacturers, the distributors, and the retailers who have invested large sums of money, following the press release issued by the Minister of Transport on May 10, 1961, for failing to issue licences for such radio stations?

Notices of Motions—On Friday next

No. 42—*Mr. Creaghan*—April 4

That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of introducing, during the current session of Parliament, legislation to provide for the upward adjustment of certain pension payments under The Intercolonial and Prince Edward Island Railways Employees' Provident Fund Act, or alternatively by amending the Public Service Pension Adjustment Act, being Chapter 32 of the Statutes of Canada, 1959, so as to include retired railway employees of the Government of Canada and thus remove an anomaly that discriminates against former public servants.

Introduction of Bills—On Friday next

April 4—*The Prime Minister*—Bill intituled: "An Act to amend the British North America Act, 1867, with respect to the Senate".

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, April 5, 1962.	
112–N	Railways, Canals and Telegraph Lines (*Bill S–17*).....	9.30 a.m.
238–S	Banking and Commerce (*Bill S–12*).....	9.30 a.m.
Sixteen	Procedure.....	11.00 a.m.
238–S	Miscellaneous Private Bills (*Bill S–16*).....	2.00 p.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 57

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 6th APRIL, 1962.

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

By unanimous consent, on motion of Mr. McCleave, seconded by Mr. Campbell (Lambton-Kent), it was ordered,—That the petition for a divorce Act, filed after February 28, 1962, the last day for filing, and reported upon by the Clerk of Petitions in his Thirteenth Report on April 2, 1962, together with the said Report, be referred to the Standing Committee on Standing Orders for such recommendations as it may deem advisable.

Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Summary of Main Tariff Concessions of interest to Canada arising from the United States Negotiations with Countries other than Canada during the GATT Tariff Conference. (English and French).

Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, was again considered in Committee of the Whole, reported with amendments, considered as amended, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

Whereupon the Minister of Finance [Mr. Fleming (Eglinton)] stated that he intended to make the Budget Presentation on Tuesday, April 10, 1962, at 8.00 o'clock p.m.

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (4), 1961-62

NORTHERN AFFAIRS AND NATIONAL RESOURCES

NATIONAL PARKS BRANCH

728 Canadian Wildlife Service—Wildlife Resources Conservation and Development, including Administration of the Migratory Birds Convention Act—Further amount required .. .. ..

The bill provides for the appointment of an official who is described as Parliamentary Proctor and who would be under the joint direction of the Speakers of the two Houses and the Joint Committee of the two Houses. It provides for the payment of a salary for this official and for the raising from suppliants for parliamentary divorce of fees from which the salary would be paid. In this Act no provision is made for these fees going into the Consolidated Revenue Fund. However, by general legislation I think they would be required to be paid into that fund. It therefore may not be possible to get them out again in order to pay the officer without specific legislative authority. As the bill stands, it would perhaps come under the heading of a bill which provides a service in response to a moderate fee commensurate with the service. On the authority of a citation from May's Parliamentary Procedure, the 16th edition, page 789, there is some precedent for such legislation without a preceding ways and means resolution. However, I am by no means satisfied that the bill comes under the exception. With that caution now, however, I feel that the debate might proceed as the case is not as clear as it might be. I recognize the honourable Member for Timiskaming.

And debate arising on the motion,—That Bill C-41, An Act to establish the Office of Parliamentary Proctor and to regulate Taxation of Costs, be now read a second time;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Operations of the Exchange Fund Account for the year ended December 31, 1961, together with the Report of the Auditor General on the Audit of the said Account, pursuant to sections 26 and 27(2) respectively of the Currency, Mint and Exchange Fund Act, chapter 315, R.S.C., 1952.

By Mr. Green, a Member of the Queen's Privy Council,—Report entitled: "Canada and the United Nations, 1960". (English and French).

At 6.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 427—*Mr. Herridge*—April 6

Has a washout occurred on Mount Revelstoke Road since January 1, 1960; and, if so, (*a*) on what date (*b*) what yardage was displaced (*c*) by what date was it repaired?

*No. 428—*Mr. Herridge*—April 6

1. Will there be a meeting shortly in Ottawa concerning the disposal of radioactive wastes, including disposal in the ocean?

2. If this meeting has already been held, what were its findings?

3. Has the government considered the report of the *ad hoc* panel of the International Atomic Energy Agency with regard to disposal of radioactive wastes?

4. Has the government any knowledge as to whether any dumping of radioactive wastes has taken place at a dumping site 150 to 200 miles South of Yarmouth, during 1960 or to date; and, if so, is this site still considered a possible dumping area by the United States Atomic Energy Commission?

5. Has the government any knowledge of the official views of Britain, France, and the U.S.S.R., with regard to disposal of radioactive wastes in the ocean; and, if so, what are they?

No. 429—*Mr. Herridge*—April 6

1. What are the names, annual salaries, and expenses of the superintendent and administrative staff of Revelstoke National Park for the fiscal year 1960-61?

2. Were houses built for the superintendent and administrative staff; and, if so, (*a*) what is their number (*b*) what is the average size in floor space (*c*) what was their average cost per square foot of floor space (*d*) what was the cost of landscaping per house (*e*) what was the cost in the fiscal year 1960-61 of providing for each house; (i) oil (ii) coal (iii) wood (iv) gas (v) light and water? (*Answers for (b) to (e) are required broken down into (1) superintendent (2) other administrative staff.*)

3. What is the size of the paving blocks from the superintendent's house to the street, and what was the cost per block?

4. How many passenger cars and other vehicles were used by the superintendent and staff in Revelstoke Park in the fiscal year 1960-61?

5. What was the cost of operation per vehicle in the fiscal year 1960-61?

6. What were the regulations for use of vehicles by the staff in off-duty hours in the fiscal year 1960-61?

7. What was the inventory of the road and other machinery located and used in Revelstoke Park in the fiscal year 1960-61?

8. What was the cost of repairs and fuel for these vehicles for operation of the machinery during the fiscal year 1960-61?

9. Have any of the park employees been employed on projects undertaken by contracts in the fiscal year 1960-61?

No. 430—*Mr. Macnaughton*—April 6

1. Has the Minister, or the Department of National Health and Welfare, taken any steps to implement the proposals contained in the Private Member's resolution, concerning Mental Health, which was unanimously supported and adopted by this House on December 5, 1960?

2. Has the Minister given consideration to the recent report by the Canadian Mental Health Association, entitled *Mental Health Services in Canada*, released in January, 1962, and the report of the study commission on psychiatric hospitals in the Province of Quebec; and, has any action been taken in regard to the proposals set out in these reports?

3. Has the Minister received any representations from medical persons, boards, or associations, concerning the utilization and size of the Mental Health Grant; and, if so, what, in substance, were such representations?

4. Has the government considered increasing the grant sufficiently to meet the existing needs in this field?

5. Since 1958, how many provincial governments have requested the inclusion of mental hospitals in the federal hospital insurance program (Hospital Insurance and Diagnostic Services Act)?

6. Has the Royal Commission on Health Services been given any special instructions to study mental health services in any particular?

7. Has the government given any consideration to the introduction of measures necessary to bring about an improvement in mental health and motivation so essential in the development of physical fitness, such as, guidance clinics, school mental health programs, family counselling, and pre- and post-natal health services?

No. 431—*Mr. Macnaughton*—April 6

1. What is the annual wage bill for all hospital employees in Canada (*a*) general hospitals (*b*) mental hospitals?

2. What is the total number of employees working in hospitals in Canada (*a*) general hospitals (*b*) mental hospitals?

3. What is the number of employees per bed working in hospitals in Canada (*a*) general hospitals (*b*) mental hospitals?

4. What was the estimated amount being spent in 1959, 1960, and 1961, on the construction of hospitals (*a*) general hospitals (*b*) mental hospitals; and, how much of this was contributed by the federal government?

5. How does the average hourly rate for general employees in hospitals compare with the average hourly rate in the transportation industry, the primary and secondary industries?

6. What is the comparison of wages paid to (*a*) nurses (*b*) social workers (*c*) psychologists (*d*) nursing assistants (*e*) cleaners (*f*) kitchen staff, in federal hospitals as compared with community hospitals?

No. 432—*Mr. Macnaughton*—April 6

1. During 1960-61, how many projects were not approved, or reduced in amount, because the Department of National Health and Welfare did not have funds allocated to assist the provinces with an orderly development of their mental health programs?

2. During 1960-61, how many hospital construction projects have been refused, or reduced in amount, because the Department of National Health and Welfare did not have funds allocated to assist the provinces with an orderly development of hospital facilities?

No. 433—*Mr. Morris*—April 6

1. Is a commercial coal survey being conducted by the Fuels and Mining Practice Division of the Department of Mines and Technical Surveys; and, if so, does it involve regular sampling of the commercial products from (*a*) all Canadian coal mines (*b*) imported Kentucky, Ohio, Pennsylvania, and West Virginia bituminous coals?

2. Do the size designations of the coals in the survey conform with specifications incorporated in the Canadian Government Specifications Board guide for federal government purchasing departments in publication 18-GP-1A?

3. Are the results of the sampling made known to (*a*) federal government purchasing departments (*b*) the general public?

*No. 434—*Mr. Morris*—April 6

What was the total dollar value of exports of Canadian produce to all overseas countries *via* the United States in each of the years 1952 to 1959 inclusive?

No. 435—*Mr. Robichaud*—April 6

1. Has an Order in Council been passed amending section 2 of the Intercolonial and Prince Edward Island Railways Employees' Provident Fund Act, Chapter 5, 19-20 George V, and; if so, on what date, and what is the extent of the amendment?

2. Under, or by virtue of, the said Act or any amendment made thereto, is an employee entitled to receive the difference between his present amount of retirement and the amount he would have received had he remained until the age of 70?

*No. 436—*Mr. Matheson*—April 6

By what Order in Council did the Queen's Printer cause to be printed and published 20,000 copies of the illuminated document headed "The Canadian Bill of Rights" containing Part I only of Chapter 44, Statutes of Canada 1960, 8-9 Elizabeth II, together with a signed quotation from a speech of The Right Honourable John G. Diefenbaker delivered in the House of Commons debates on July 1, 1960?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

No. 49—*Mr. Matheson*—April 6

That an Order of the House do issue for a copy of all instructions given to the Queen's Printer and to the draughtswoman, Yvonne Diceman, for the preparation and printing of the illuminated document headed "The Canadian Bill of Rights".

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, April 10, 1962.	
Sixteen	Procedure	11.00 a.m.
238–S	Standing Orders (*Organization and late petition*)	2.00 p.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 56

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 5th APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Howe, from the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines, presented the Seventh Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-17, An Act respecting Canadian Pacific Railway Company and certain wholly owned subsidiaries, and has agreed to report it without amendment.

Mr. Cathers, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the Third Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered the following bills and has agreed to report them without amendment:

Bill S-9, An Act to incorporate Brock Acceptance Company.

Bill S-10, An Act to incorporate Gerand Acceptance Company.

Bill S-14, An Act respecting Canada Security Assurance Company.

Bill S-15, An Act respecting The Canadian Indemnity Company and the Canadian Fire Insurance Company.

Mr. Cathers, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-12, An Act respecting Reliance Insurance Company of Canada, and has agreed to report it without amendment.

Mr. McCleave, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-16, An Act respecting The United Church of Canada, and has agreed to report it without amendment.

By unanimous consent, it was ordered that the following bills, reported without amendment earlier this day by the Standing Committees on Railways, Canals and Telegraph Lines and on Miscellaneous Private Bills respectively, be placed forthwith on the Order Paper for consideration in Committee of the Whole later this day:

Bill S-17, An Act respecting Canadian Pacific Railway Company and certain wholly owned subsidiaries.

Bill S-16, An Act respecting The United Church of Canada.

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

INTERIM SUPPLY

Resolved,—That a sum not exceeding $674,658,525.84, being the aggregate of

(*a*) one-sixth of the total of the amounts of the Items set forth in the Main Estimates for the fiscal year ending March 31st, 1963, laid before the House of Commons at the present session of Parliament, $666,562,659.16;

(*b*) one-third of the amounts of Atomic Energy Item 5, Mines and Technical Surveys Item 125 and Privy Council Item 25 of the said Estimates, $614,700.00;

(*c*) one-sixth of the amounts of Legislation Items 40 and 45, Northern Affairs and National Resources Item 125 and Public Works Item 190 of the said Estimates, $1,302,483.34;

(*d*) one-twelfth of the amounts of National Research Council Item 1, National Revenue Item 25 and Trade and Commerce Item 20 of the said Estimates, $6,178,683.34,

be granted to Her Majesty on account of the fiscal year ending March 31st, 1963.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That towards making good the Supply granted to Her Majesty on account of certain expenses of the public service for the fiscal year ending

March 31st, 1963, the sum of $674,658,525.84 be granted out of the Consolidated Revenue Fund of Canada, as set forth in the resolution concurred in this day in the Committee of Supply.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, presented Bill C-85, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963, which was read the first time.

By unanimous consent, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, was again considered in Committee of the Whole;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills without amendment:

Bill C-75, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.

Bill C-84, An Act to amend the Judges Act.

(*Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended*)

(*Private Bills*)

Bill S-17, An Act respecting Canadian Pacific Railway Company and certain wholly owned subsidiaries, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Bill S-16, An Act respecting The United Church of Canada, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-85, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

5th April, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor-General, will proceed to the Senate Chamber today, the 5th April at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. G. CHERRIER,
Assistant Secretary to the Governor-General.

The Honourable,
The Speaker of the House of Commons.

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading of Bill C-40, An Act respecting the Jurisdiction of the Exchequer Court of Canada;

Mr. Peters, seconded by Mr. Howard moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

A Message was received from the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor-General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that, when the House did attend the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor-General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following bills:

An Act to incorporate Evangelical Mennonite Mission Conference.

An Act respecting The Governing Council of The Salvation Army, Canada East, and The Governing Council of The Salvation Army, Canada West.

An Act to incorporate Polaris Pipe Lines.

An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.

An Act to amend the Judges Act.

An Act respecting The United Church of Canada.

An Act respecting Canadian Pacific Railway Company and certain wholly owned subsidiaries.

And Mr. Speaker informed the House that he had addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor-General as follows:

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the government to defray certain expenses of the public service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following bill:

'An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1963'.

"To which bill I humbly request Your Honour's Assent."

Whereupon, the Clerk of the Senate, by command of the Deputy of His Excellency the Governor-General, did say:

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor-General thanks Her Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this bill."

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Eldorado Mining and Refining Limited and its subsidiary companies, Eldorado Aviation Limited, and Northern Transportation Company Limited, including their Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1961, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

At 10.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 420—*Mr. Pitman*—April 5

1. What has been the total number of graduates from all courses for unemployed persons sponsored under Schedule M to the Agreements under the Technical and Vocational Training Assistance Act as of the latest date for which figures are available?

2. What has been the total number of graduates from all courses for unemployed persons sponsored thereunder in Ontario as of the latest date for which figures are available?

3. Does the Department of Labour have information regarding the number of these course-graduates who have found employment; and, if so, how many have become re-employed?

*No. 421—*Mr. Pitman*—April 5

How many in the City of Ottawa have received loans for fallout shelters under the National Housing Act Loans for new houses and under the home-improvement loan provision of the N.H.A.?

*No. 422—*Mr. Pitman*—April 5

How many loans were made under the Small Businesses Loans Act (Bill C-40 of last Session) in the year 1961, in the following amounts: (*a*) up to $500 (*b*) $500 to $1,000 (*c*) $1,000 to $5,000 (*d*) $5,000 to $10,000 (*e*) $10,000 to $15,000 (*f*) $15,000 to $20,000 (*g*) $20,000 to $25,000?

No. 423—*Mr. Pitman*—April 5

1. How many unemployed persons were taking training under Schedule M to the Agreements under the Technical and Vocational Training Assistance Act in Canada in each month during the year 1961?

2. How many unemployed were taking training thereunder in Ontario in each month during the year 1961?

*No. 424—*Mr. Howard*—April 5

With respect to Mr. Joseph Dreaver and his duties to survey the Indians of Saskatchewan in respect of their reactions and recommendations concerning the findings of the Joint Committee of the Senate and House of Commons on Indian Affairs (*a*) has he made any report or reports as to his findings; and, if so, what does the report or reports contain (*b*) is he under any obligation to report by a certain time; and, if so, what are the details surrounding this

(*c*) what procedures and systems does he use in conducting this survey, and who developed them (*d*) how long will he be employed (*e*) what travelling expenses have been incurred (*f*) what are the names of the reserves which he has visited in the course of his survey, and upon what dates did he visit each such reserve (*g*) has he visited any organizations of Indians; and, if so, upon what dates?

*No. 425—*Mr. Howard*—April 5

Are any Indians, other than Mr. Joseph Dreaver, employed to survey the Indians of any part of Canada in respect of their reactions and recommendations concerning the findings of the Joint Committee of the Senate and House of Commons on Indian Affairs; and, if so, with respect to each such person what is (*a*) his name and address (*b*) the date of the commencement of his employment (*c*) the terms of his employment (*d*) his salary (*e*) his obligation to report his findings both as to content and time (*f*) his length of employment either actual or estimated (*g*) the names of the reserves which he has visited during the course of his survey, and the dates upon which he visited each such reserve (*h*) the procedures and systems which he uses in the conduct of the survey with an indication as to who developed them, and (*i*) his position, if any, within the Indian community?

*No. 426—*Mr. Mitchell*—April 5

1. How many National Housing Act Approved Loans and NHA Direct Loans have been placed in the Sudbury and Nickel Belt constituencies since January 1, 1961?

2. What was the total amount of legal fees paid in connection with the above loans, and the names of the legal firms receiving these fees?

3. What amount was paid and remains to be paid to each of the above-named firms?

Notices of Motions—On Monday next

No. 43—*Mr. Korchinski*—April 5

That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of extending grants to farmers and municipalities for the construction of wells where a potable and adequate supply of water is located; such grants to be equivalent to the present grant available for the construction of dugouts.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 58

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 9th APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Budget White Paper 1962-63; Part I—General Economic Review of 1961; Part II—Preliminary Review of Government Accounts 1961-62. (English and French).

Ordered,—That the said Budget White Paper be published as an Appendix to this day's *Votes and Proceedings* and also as an Appendix to tomorrow's *Hansard*.

Notice having been given by the honourable Member for Halifax (Mr. McCleave) pursuant to Order made March 26, 1962, it was ordered that the Orders for second reading of divorce bills be re-listed on tomorrow's Order Paper.

Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, introduced Bill C-86, An Act to amend the British North America Act, 1867, with respect to the Senate.

Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the said bill be now read a first time.

And the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aitken (Miss),	Baldwin,	Bell (Carleton),	Benidickson,
Badanai,	Baskin,	Bell (Saint John-Albert),	Bourque,
Balcer,	Batten,		Broome,

Browne (St. John's West),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Brunsden,
Cadieu,
Campbell (Lambton-Kent),
Campbell, (Stormont),
Cardiff,
Caron,
Chambers,
Charlton,
Chatterton,
Chevrier,
Churchill,
Clermont,
Coates,
Cooper,
Creaghan,
Crouse,
Danforth,
Denis,
Diefenbaker,
Dorion,
Doucett,
Drysdale,
Dumas,
Fleming (Eglinton),
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Forgie,
Fournier,
Godin,
Grafftey,
Granger,
Green,
Hales,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Hamilton (Qu'Appelle),
Harkness,
Hees,
Hellyer,
Hicks,
Hodgson,
Horner (The Battlefords),
Howe,
Jones,
Jorgenson,
Jung,
Kennedy,
Kindt,
Knowles,
Korchinski,
Kucherepa,
LaMarsh (Miss),
Lambert,
Leduc,
Legere,
Macdonald (Mrs.),
Macdonnell,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North (Centre),
MacLellan,
Macquarrie,
MacRae,
McBain,
McCleave,
McFarlane,
McGee,
McGrath,
McIntosh,
McLennan,
McMillan,
McPhillips,
McWilliam,
Mandziuk,
Martin (Essex East),
Martini,
Matheson,
Matthews,
Michaud,
Milligan,
Mitchell,
Monteith (Perth),
Montgomery,
More,
Morris,
Morton,
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Nesbitt,
Nixon,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
O'Leary,
Pascoe,
Paul,
Payne,
Pearson,
Phillips,
Pickersgill,
Pigeon,
Pugh,
Racine,
Rapp,
Régnier,
Ricard,
Richard (Ottawa East),
Roberge,
Robinson,
Rogers,
Sévigny,
Simpson,
Slogan,
Smith (Calgary South),
Smith (Lincoln),
Smith (Winnipeg North),
Starr,
Stefanson,
Stewart,
Tardif,
Taylor,
Thomas,
Thrasher,
Tucker,
Villeneuve,
Walker,
Webb,
Webster—143.

NAYS

MESSRS:

Fisher,
Herridge,
Howard,
Martin (Timmins),
Peters,
Regier,
Winch—7.

Accordingly, the said bill was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

Question No. 379, by Mr. Nielsen,—Order of the House for a Return showing: 1. What are the tons and ton miles of freight moved on equipment owned by Northern Transportation Company Ltd., and licensed by the Board of Transport Commissioners for Canada, during the years 1959, 1960, and 1961, tabulated as follows: (*a*) total from and to all points within the company system northbound (*b*) total from and to all points within the company system southbound (*c*) from Fort Smith, N.W.T., to all points within the Northwest

Territories (*d*) from Hay River, N.W.T., to all points within the Northwest Territories (*e*) from Hay River, N.W.T., and Fort Smith, N.W.T., destined for Distant Early Warning station sites (*f*) from Norman Wells, N.W.T., destined for the Distant Early Warning station sites (*g*) from Norman Wells to all other points within the Northwest Territories?

2. Of the total tonnage and ton miles moved within the Northwest Territories, what percentage of each of these totals was moved for (*a*) Crown Corporations (*b*) Canadian Government Departments (*c*) Distant Early Warning station sites (*d*) Consignees other than above?

3. What gross revenue was earned by N.T.C.L., in each year, 1959, 1960, and 1961, from the carriage of goods within the N.W.T., tabulated as follows: (*a*) goods carried for Crown Corporations (*b*) goods carried for Canadian Government Departments (*c*) goods carried to Distant Early Warning station sites (*d*) goods carried for consignees other than (*a*), (*b*), or (*c*)?

4. Of the total tonnage provided for carriage by the Northern Transportation Company Ltd., what tonnage was allocated to Canadian (private enterprise) carriers, licensed by the Board of Transport Commissioners for Canada, by the N.T.C.L., for movement within the N.W.T., during the years 1959, 1960, and 1961?

5. What sources of revenue has Northern Transportation other than by the carriage of goods by water?

6. Other than transportation operations, what business activities are carried on by Northern Transportation Company Ltd.?

7. What is the yearly statement of income and expenditures, in tabulated form, in totals and in cents per ton mile, for the years, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, and 1961, of yearly (*a*) freight earnings (b) miscellaneous earnings, other than freight revenue (*c*) operating expenses (*d*) administrative expenses (*e*) depreciation (*f*) operating profit (*g*) income tax paid (*h*) net profit?

Question No. 406, by Mr. Matheson,—Order of the House for a Return showing: 1. What medical services are available to the Indians on (*a*) Halfway Reserve (*b*) Blueberry Reserve (*c*) Prophet River Reserve (*d*) Doig River Reserve?

2. What transportation facilities are available to and from the above Reserves?

3. How often and for how long has the Indian Agent at Fort Saint John visited each of the above Reserves during the year 1961?

Question No. 412, by Mr. Robichaud,—Order of the House for a Return showing: What was the total amount of legal fees paid by the Veterans Affairs Department from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

Question No. 413, by Mr. Robichaud,—Order of the House for a Return showing: What was the total amount of legal fees paid by the Department of Public Works from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

Question No. 414, by Mr. Robichaud,—Order of the House for a Return showing: What was the total amount of legal fees paid by the Department of National Defence from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

Question No. 415, by Mr. Robichaud,—Order of the House for a Return showing: What was the total amount of legal fees paid by the Department of Fisheries from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

Question No. 416, by Mr. Robichaud,—Order of the House for a Return showing: What was the total amount of legal fees paid by the Department of Transport from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

Question No. 417, by Mr. Robichaud,—Order of the House for a Return showing: What was the total amount of legal fees paid by the Department of Northern Affairs and National Resources from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

Question No. 418, by Mr. Robichaud,—Order of the House for a Return showing: What was the total amount of legal fees paid by the Department of National Revenue from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

Question No. 431, by Mr. Macnaughton,—Order of the House for a Return showing: 1. What is the annual wage bill for all hospital employees in Canada (*a*) general hospitals (*b*) mental hospitals?

2. What is the total number of employees working in hospitals in Canada (*a*) general hospitals (*b*) mental hospitals?

3. What is the number of employees per bed working in hospitals in Canada (*a*) general hospitals (*b*) mental hospitals?

4. What was the estimated amount being spent in 1959, 1960, and 1961, on the construction of hospitals (*a*) general hospitals (*b*) mental hospitals; and, how much of this was contributed by the federal government?

5. How does the average hourly rate for general employees in hospitals compare with the average hourly rate in the transportation industry, the primary and secondary industries?

6. What is the comparison of wages paid to (*a*) nurses (*b*) social workers (*c*) psychologists (*d*) nursing assistants (*e*) cleaners (*f*) kitchen staff, in federal hospitals as compared with community hospitals?

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called in accordance with Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. Drysdale, seconded by Mr. Broome, moved,—That, in the opinion of this House, the federal government should give consideration to the advisability of constructing a bridge or tunnel across the North Arm of the Fraser River between the City of Vancouver and Sea Island in the Municipality of Richmond. *(Notice of Motion No. 19)*.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Order being read for the third reading of Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada;

Mr. Churchill for Mr. Fulton, seconded by Mr. Hees, moved,—That the said bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aitken (Miss),
Badanai,
Balcer,
Baldwin,
Batten,
Beech,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Bissonnette,
Boivin,
Bourbonnais,
Broome,
Browne (St. John's West),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Brunsden,
Cadieu,
Campbell (Lambton-Kent),
Cardiff,
Carter,
Charlton,
Chatterton,
Chevrier,
Churchill,
Clermont,
Coates,
Cooper,
Creaghan,
Crouse,
Danforth,
Diefenbaker,
Dorion,
Doucett,
Drysdale,
Fleming (Eglinton),
Fleming (Okanagan-Revelstoke),
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Fortin,
Fournier,
Garland,
Grafftey,
Granger,
Green,
Gundlock,
Hales,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Harkness,
Hees,
Hellyer,
Hicks,
Hodgson,
Horner (The Battlefords),
Howe,
Jones,
Jorgenson,
Kennedy,
Kindt,
Knowles,
Korchinski,
Kucherepa,
Lahaye,
LaMarsh (Miss),
Lambert,
Legere,
Macdonald (Mrs.),
Macdonnell,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacLean (Winnipeg North Centre),
MacLellan,
MacRae,
McBain,
McCleave,
McFarlane,
McGrath,
McIntosh,
Mandziuk,
Martini,
Matheson,
Matthews,
Michaud,
Milligan,
Monteith (Perth),
Montgomery,
More,
Morris,
Morton,
Muir (Lisgar),
Nasserden,
Nesbitt,
Nixon,
Nowlan,
O'Hurley,
O'Leary,
Pascoe,
Paul,
Payne,
Pearson,
Pickersgill,
Pigeon,
Pugh,
Racine,
Rapp,
Régnier,
Ricard,
Richard (Kamouraska),
Roberge,
Robinson,
Rogers,
Rompré,
Sévigny,
Simpson,
Slogan,
Smith (Calgary South),
Smith (Lincoln),

Smith (Winnipeg North),	Stefanson,	Thomas,	Villeneuve,
Southam,	Stewart,	Thrasher,	Walker,
Starr,	Tardif,	Tremblay,	Webb,
	Taylor,	Tucker,	Webster—132.

NAYS

MESSRS:

Fisher,	Howard,	Martin (Timmins),	Peters,
Herridge,			Winch—6.

Accordingly, the said bill was read the third time and passed.

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider a certain proposed resolution respecting the establishment of an Electoral Boundaries Commission, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated February 5, 1962, (**Question No. 31*) showing: 1. Has the Government of Canada received any representations that it use its good offices to ensure that A. V. Roe diversify and expand their steel operations in the City of Sydney?

2. If so, has the government taken any action on this request?

By Mr. Dorion,—Return to an Address, dated March 7, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 20*) for a copy of all correspondence, since July 1, 1961, between the Minister of Transport or any officers of his department and the Premier Nova Scotia or any other person, regarding the railway between Springhill Junction and Springhill, Nova Scotia.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated March 21, 1962, (*Question No. 296*) showing: 1. How many applications were received for summer employment under Competition 62-50 of the Civil Service Commission?

2. Who were the successful candidates, and in which Electoral Districts are each resident?

3. Were any representations made on behalf of any of the successful candidates; and, if so, by whom?

4. What were the academic qualifications of each of the successful candidates?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated April 4, 1962, (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 48*) for a copy of the last questionnaire used by the Dominion Bureau of Statistics in obtaining a sample for the basis of assessing the number of unemployed in 1956, and a copy of the last questionnaire used for the same purpose in 1962.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated April 4, 1962, (**Question No. 301*) showing: 1. How many applications were received under Competition No. 62-452 for Pension Medical Advisers (Medical Officer 4) with the Canadian Pension Commission?

2. Who will compose the "Selection Board"?

3. How many applications were received from veterans with overseas service?

4. How many applicants will be invited to appear before the "Selection Board"?

By Mr. Dorion,—Return to an Address, dated April 4, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 42*) for a copy of any information in the hands of the Chief Electoral Officer regarding the numbers and locations of Indians in the Federal Riding of Port Arthur and in particular, any information received from the Indian Affairs Branch with a view to assisting the Chief Electoral Officer in covering this Riding in the next General Election.

By Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the year ended March 31, 1962, pursuant to section 18 of the said Act, chapter 329, R.S.C., 1952. (English and French).

At 10.15 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Wednesday next

No. 437—*Mr. Herridge*—April 9

Has the Minister of Labour received a communication from a representative of Burns and Dutton-Poole-Oland advocating an upward revision in the minimum wage rate of labourers on government contract construction work in the Red Deer area, Alberta; and, if so, what were the details of the communication, and what reply has been made by the Minister?

*No. 438—*Mr. Fisher*—April 9

1. Did the Minister of Justice receive a copy of the Report of the President (Judge J. M. Cooper) of the County and District Court Judges' Association for the 1961-62 term; and, if so, (*a*) has the Minister made any comments to the issue of salaries raised in this report, or (*b*) has he been in touch with the Canadian Bar Association on the matter?

2. What is the gist, if any, to the Minister's replies or comments in either of these two situations?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Wednesday next

No. 50—*Mr. Howard*—April 9

That an Order of the House do issue for a copy of all briefs, letters, and submissions presented to the government or any agency or branch thereof since January 22, 1961, dealing with Bill C-38.

No. 51—*Mr. Carter*—April 9

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence between the Provincial Government of Newfoundland and the Historic Sites and Monuments Board of Canada since January 1, 1961, with reference to the restoration of Castle Hill at Placentia, Newfoundland, as a national historic site.

Government Notices of Motions—On Wednesday next

April 9—*The Prime Minister:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to provide for the payment out of the Consolidated Revenue Fund, to any person who was a member of

the Senate on April 6th, 1962, but who ceases to be a member at the age of seventy-five years or more by reason of an amendment to Section 29 of the British North America Act, 1867, of a lifetime retirement annuity equivalent to three-quarters of the amount per annum of the sessional allowance he was receiving under the Senate and House of Commons Act at the time when he ceased to be a member.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, April 10, 1962.	
Sixteen	Procedure (*In Camera*)	11.00 a.m.
238–S	Standing Orders (*Organization and late petition*)	2.00 p.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

BUDGET PAPERS

presented by

the Honourable Donald M. Fleming, M.P.,

for the information of Parliament

in connection with the Budget of 1962-1963

53820-7—1

FOREWORD

The purpose of these Papers is twofold:

1. to present a general economic review of 1961, bringing together in one place and in convenient form some of the more comprehensive indicators of economic conditions prepared by the Dominion Bureau of Statistics, the Bank of Canada and other Government Agencies, together with brief comments;

2. to present a preliminary review of the Government Accounts for the fiscal year ending March 31, 1962.

53820-7—1½

PART I

ECONOMIC REVIEW OF 1961

	Page
1. General	5
2. National Accounts—	
National Income and Product	7
National Expenditure	11
Personal Income and Its Disposition	15
Source and Disposition of Saving	17
Investment and Capital Expenditure	19
Revenue and Expenditure of all Governments	22
3. Employment and earnings	26
4. Price Trends	29
5. Balance of International Payments	32
6. Financial Developments—	
Credit Conditions	39
Federal Debt Management	42
Federal Government Financing	43
Provincial and Municipal Financing	44
Non-Farm Business Financing	44
Housing Finance	44
Consumer Credit	45

The tables in this Budget Paper are based upon estimates provided by the Dominion Bureau of Statistics, the Bank of Canada and other Government Agencies. Some of the figures appear for the first time; others have been published elsewhere. All 1961 estimates are preliminary and subject to revision.

ECONOMIC REVIEW OF 1961

GENERAL

1961 was a year of expansion in the Canadian economy. In the midst of a wide variety of economic forces which influenced Canadian developments, some of which will continue to be of importance in the years ahead, the economy responded to policies undertaken during 1961. Then too, the external environment, one of the more basic elements determining Canada's economic well-being, was, on the whole, favourable to the course of expansion.

In the 1960 Budget Papers reference was made to the unusual conjuncture of economic forces, special, cyclical and longer term that were having adverse effects on the Canadian economy. This condition lasted into the early months of 1961, and by March 1961 the index of industrial production was 4 per cent below the peak level reached at the beginning of 1960. Unemployment was high, being close to 8 per cent of the labour force, after allowing for normal seasonal movements. The deficit on international current account was running at an annual rate of $1.2 billion, or the equivalent of about 3½ per cent of the Gross National Product. This represented, in effect, the net importation of resources from abroad which, given the extent of unused capacity in Canada at that time, was at a level clearly inappropriate to Canada's economic circumstances. These relatively unfavourable conditions do not, of course, tell the entire story: employment and incomes had continued to rise throughout 1960 and prices had risen scarcely at all.

It was against this very briefly sketched background that Canada entered the spring months of 1961. At that time economic conditions in the United States began to improve and, as the earlier American deterioration there had imparted a downward influence on Canada's economic activity, so did the subsequent business upswing impart a more favourable influence. At the same time the expansion of exports to other countries was reinforced by some additional large grain sales, helping to improve Canada's external position.

The wide range of economic and financial policies followed by the federal government in 1960 and 1961 was designed to facilitate the flow of Canadian savings to Canadian borrowers and reduce excessive capital inflows from abroad. In the event, these policies resulted in a reduction of upward pressures on Canada's exchange rate and reduced the deficit on international current account. At the same time, the size of the budget deficit was increased to enlarge the flow of purchasing power to the general public, in a period when there was a considerable amount of unused economic capacity.

From March to December 1961, (the month of the latest available data) the index of industrial production rose by 9.1 per cent, bringing it to a level 4.7 per cent above the previous cyclical peak of January 1960. The most comprehensive measurement of economic activity, the Gross National Product, increased from its first quarter low to the fourth quarter by $2.4 billion, or by 7 per cent, and at year end was about 3 per cent above the average of 1961 as a whole. Employment responded to the improved pace of economic activity and rose at a more rapid rate than in 1960 and the rate of unemployment began to fall. By August 1961, the numbers of unemployed were below those experienced one year earlier and, by year end, the rate of unemployment (after allowance for normal seasonal movements) had fallen from the cyclical peak of 7.8 per cent at the beginning of the year to 6.1 per cent of the labour force.

TABLE 1

NATIONAL INCOME AND GROSS NATIONAL PRODUCT

(Seasonally Adjusted at Annual Rates)

	1960				Preliminary 1961			
	1Q	2Q	3Q	4Q	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)							
1. Wages, salaries, and supplementary labour income	17,992	18,044	18,172	18,268	18,412	18,736	19,060	19,328
2. Military pay and allowances	500	500	504	532	540	544	544	572
3. Corporation profits before taxes and before dividends paid to non-residents	3,516	3,244	3,176	3,172	2,956	3,364	3,588	3,844
4. Deduct: Dividends paid to non-residents[1]	−484	−488	−488	−420	−748	−544	−548	−512
5. Rent, interest, and miscellaneous investment income	2,356	2,396	2,372	2,436	2,480	2,468	2,616	2,552
6. Accrued net income of farm operators from farm production[2]	1,248	1,136	1,140	1,252	864	932	1,016	936
7. Net income of non-farm unincorporated business	2,176	2,196	2,136	2,252	2,092	2,224	2,372	2,308
8. Inventory valuation adjustment[3]	−136	−104	− 64	84	48	− 64	−124	−204
9. National Income (1+2+3+4+5+6+7+8)	**27,168**	**26,924**	**26,948**	**27,576**	**26,644**	**27,660**	**28,524**	**28,824**
10. Indirect taxes less subsidies	4,456	4,480	4,392	4,456	4,556	4,584	4,540	4,892
11. Capital consumption allowances and miscellaneous valuation adjustments	4,320	4,320	4,284	4,248	4,312	4,284	4,388	4,412
12. Residual error of estimate	44	−104	96	104	48	− 40	−56	−196
13. Gross National Product at Market Prices (9+10+11+12)	**35,988**	**35,620**	**35,720**	**36,384**	**35,560**	**36,488**	**37,396**	**37,932**
14. (Gross National Product at Market Prices excluding Accrued Net Income of Farm Operators)	(34,740)	(34,484)	(34,580)	(35,132)	(34,696)	(35,556)	(36,380)	(36,996)

(1) Includes withholding tax applicable to this item. Since the withholding tax is also part of National Product it is included again in Rent, interest and miscellaneous income. Also includes some net profits of non-Canadian non-financial corporations.

(2) Includes accrued earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board.

(3) See footnote 2, Table 3.

On the financial side, interest rates declined generally after mid-year, and the spread between Canadian and United States interest rates narrowed appreciably. Liquidity increased in the economy and a larger share of total borrowing was financed in Canada. This was reflected in the decline in the capital inflow from abroad and the reduction of the external price of the Canadian dollar. The international current account deficit was accordingly reduced in 1961.

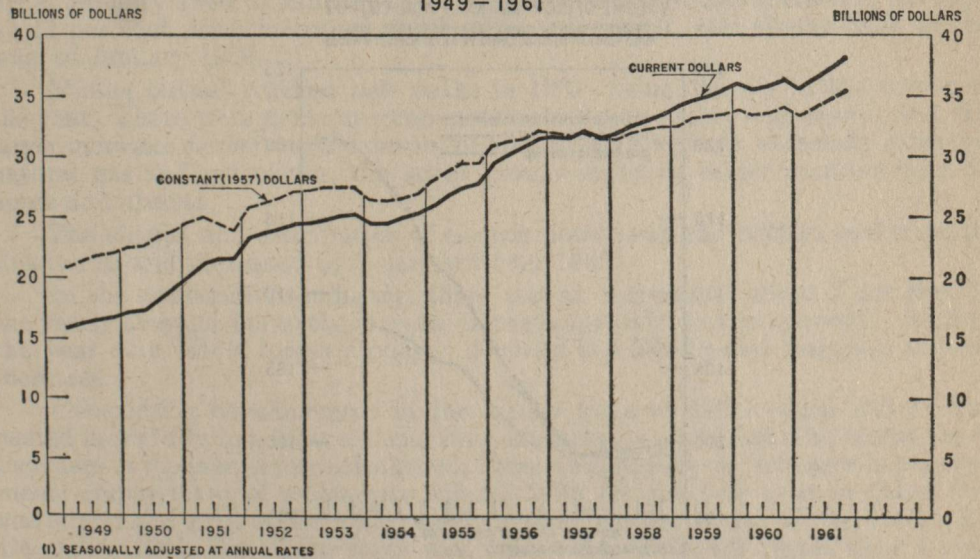
The economic expansion of 1961 was achieved without disturbance to the relative stability of prices. A variety of price indexes, including the consumer price index and the price index applicable to Gross National Product, averaged less than 1 per cent higher in 1961 than in 1960. These and other developments are discussed more fully below.

THE NATIONAL ACCOUNTS

National Income and Product

As indicated above, the Gross National Product rose substantially throughout the last nine months of 1961. By contrast, the movement within 1960 had been irregular, falling from the first to the second quarter, then increasing to the fourth quarter before declining again at the beginning of 1961. The irregularity of the movement of G.N.P. throughout 1960 and into the first quarter of 1961 makes less meaningful a comparison of the annual averages of these two years; indeed such a comparison masks the significant strengthening in economic activity which took place throughout 1961. Further, the measurement of Gross National Product includes the value of farm production and the annual figures for 1961 reflect the sharp decline in farm inventories which resulted from the drought in western Canada as well as enlarged grain exports. The 1961 grain crop turned out to be only about three-fifths of its average value in recent years, and the increase in G.N.P. was correspondingly reduced by about $400 million, or about 1 per cent. (It should be noted, however, that farm cash income was maintained at peak levels, with sales made possible out of previously accumulated stocks.) The net result of all these factors was that

GROSS NATIONAL EXPENDITURE
IN CURRENT AND CONSTANT (1957) DOLLARS[1]
1949–1961



(1) SEASONALLY ADJUSTED AT ANNUAL RATES

G.N.P. in 1961 rose to about $36.8 billion, 2.5 per cent above the average of 1960. With prices relatively stable, about four-fifths of this increase in yearly averages represented a gain in real volume.

As was previously pointed out, the G.N.P. seasonally adjusted in the fourth quarter of 1961 was already about 3 per cent above the average of the year as a whole, and 7 per cent above the first quarter of 1961. This compares favourably with the increases during the early phases of previous upswings.

The following table and accompanying chart illustrate this point. They show changes in the value and volume of non-farm output during the downswing and early phases of the upswing in 1953–54, 1957–58 and 1960–61. The purpose of making comparisons with the low point of activity is, of course, to show the relative strength of the upturn. However, this type of comparison has only a limited meaning by itself, since an upturn is more likely to be strong after a steep than after a mild decline. For this reason, it is useful also to compare the current level of activity with that prevailing before the declines took place, i.e. at the previous peak, in terms of both the value and the physical volume of output at these points. This shows that the recent gain (late 1961) in real terms was larger than the expansion in the immediately preceding upturn (1958) in which the value increase contained substantial elements of price.

Output of the services-producing industries of the economy rose during 1961, reflecting a continuation of the almost uninterrupted longer run movement, and reached new peaks, both in total and for each major service industry. For the year as a whole, output in services averaged about 3 per cent above the level of 1960.

The goods-producing sector of the economy produced a less even picture, as might be expected. This is typical of the goods sector, which is more subject to varying demands, including shifts in inventories and in fixed investment within the country, and changes in foreign demand for goods including, again, shifts in inventories and fixed investment in foreign markets. The greater volatility of output in this sector, relative to services, is associated with wider swings in employment, particularly of males, who predominate in goods-producing industries.

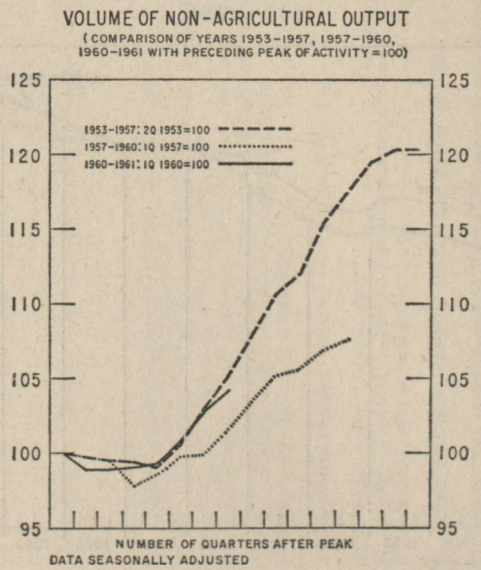


TABLE 2

SOME COMPARATIVE RATES OF RECOVERY

Date	Value of Non-farm Output[1] (Preceding Peak=100)	% Change 3 quarters after trough	% Change Preceding Peak to 3 quarters after trough	Volume of Non-farm Output[1] (Preceding Peak=100)	% Change 3 quarters after trough	% Change Preceding Peak to 3 quarters after trough
1Q 1960	100.0			100.0		
1Q 1961	100.5			99.4		
4Q 1961	106.6	+6.0	+6.6	104.0	+4.6	+4.0
1Q 1957	100.0			100.0		
1Q 1958	100.2			98.4		
4Q 1958	104.9	+4.7	+4.9	101.7	+3.4	+1.7
2Q 1953	100.0			100.0		
2Q 1954	101.3			99.0		
1Q 1955	107.0	+5.6	+7.0	105.1	+6.2	+5.1

[1] The data in this table and in the accompanying chart exclude farm output and interest and dividend payments to and from abroad, and thus differ somewhat from the measurement of gross national product. The value of farm production has been deducted since, for statistical reasons, the seasonally adjusted value of the grain crop for the calendar year is allocated evenly throughout the four calendar quarters, complicating comparisons between quarters of different years. The interest and dividend adjustment has been made to the value figures in order to make them comparable to the volume figures, which measure output on a gross domestic basis, i.e. of goods and services physically produced in Canada. It should also be noted that price comparisons cannot be derived with precision from the value and volume indexes in this table. For purposes of price comparison, the deflators of Gross National Expenditure are more accurate.

Data prepared in Department of Finance.

In 1961 the volume of total agricultural output declined because of drought conditions in western Canada, the drop in grain output more than offsetting increases in the remainder of the agricultural sector. Apart from agriculture, output in the rest of the goods sector showed a yearly average gain. Manufacturing output, which had declined during 1960, rose throughout 1961 and at December was somewhat above the previous peak level of January 1960. This reflected, in the main, movements in durable goods production, since output of non-durable goods had been relatively flat in 1960 and rose significantly in 1961. Developments in durable manufacturing were more volatile. From January 1960 to January 1961, output in durable manufacturing declined by 11 per cent, then increased and by December 1961, was almost back to the level of January 1960.

Mining output reached new peaks in 1961, rising sharply in the course of the year. There were gains in some metals including nickel and copper, but the larger increases came from the output of non-metals and fuels, especially asbestos, natural gas and petroleum, the latter groups enjoying larger markets both at home and abroad.

The output and distribution of electric power and gas utilities continued its steady rise and increased by 7 per cent over 1960.

In the construction industry, there was an increase of about 3 per cent in the yearly average due to the increase in the non-residential component. During the year as a whole forestry output declined but fishing and trapping showed increases.

Considering developments in the labour force in 1961, which will be discussed more fully in a later section, four main points stand out: the recent sharp increases in the labour force slackened; there were significant increases in employment; employment of males rose substantially for the first time in about two years; and the level of unemployment declined in the course of the year. By December 1961, the labour force was 1 per cent, or 65,000 higher than a year

TABLE 3

GROSS NATIONAL EXPENDITURE

(Seasonally Adjusted at Annual Rates)

	1960				Preliminary 1961			
	1Q	2Q	3Q	4Q	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)							
1. Personal expenditure on consumer goods and services	22,856	23,332	23,376	23,904	23,784	24,124	24,504	24,600
2. Government expenditure on goods and services	6,492	6,544	6,804	6,892	6,924	7,140	7,284	7,384
3. Business gross fixed capital formation[1]	7,008	6,548	6,564	6,648	6,392	6,260	6,620	6,700
new residential construction	1,624	1,372	1,396	1,380	1,344	1,436	1,576	1,476
new non-residential construction	2,624	2,524	2,580	2,580	2,616	2,560	2,652	2,760
new machinery and equipment	2,760	2,652	2,588	2,688	2,432	2,264	2,392	2,464
4. Value of physical change in inventories—total[2]	780	484	−92	264	−332	−212	−316	−92
non-farm business inventories	692	380	−132	156	60	168	104	504
farm inventories and grain in commercial channels	88	104	40	108	−392	−380	−420	−596
5. Exports of goods and services[3]	7,244	6,748	7,204	6,892	7,184	7,316	7,856	7,956
6. Imports of goods and services[3]	−8,348	−8,144	−8,036	−8,112	−8,344	−8,184	−8,608	−8,812
7. Residual error of estimate	−44	108	−100	−104	−48	44	56	196
8. **Gross National Expenditure at Market Prices** (1+2+3+4+5+6+7)	**35,988**	**35,620**	**35,720**	**36,384**	**35,560**	**36,488**	**37,396**	**37,932**

[1] Includes private businesses and institutions, and publicly owned Business Enterprises.

[2] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes and the derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment (see line 7, Table 1).

[3] Minor adjustments have been made to the figures of current receipts and payments shown in Table 31 to achieve consistency with the other component series.

earlier, and total employment was up 3 per cent, or 180,000, of which 125,000 were males and 55,000 females. Unemployment declined by 115,000 persons from December 1960 to December 1961.

Turning to the flow of incomes in 1961, the major components showed increases from the first quarter of the year. By the fourth quarter, national income was running at an annual rate of $28.8 billion, compared with $26.6 billion in the first quarter of the year and $27.2 billion in the first quarter of 1960.

The sharpest gain within 1961 took place in corporation profits, which had, however, shown the sharpest decline during 1960 and early 1961. During 1961 corporation profits increased from the first to the fourth quarter by 30 per cent. This brought profits to a new peak rate of about $3.8 billion in the fourth quarter, surpassing the previous peak of the fourth quarter of 1959 by about 4 per cent. The increase in profits during 1961 reflected the sharp pickup in production and the relative steadiness of costs.

Labour income rose by 5 per cent from the first to the fourth quarter of the year. During the same period the number of paid workers and average hourly earnings rose significantly while there was also a modest rise in the length of the average work week. The rise in personal disposable income paralleled that of labour income. Taking into account the stability in consumer prices and the estimated rise in population, there was a significant gain in per capita real disposable income from the beginning to the end of 1961.

Rent, interest and miscellaneous investment income increased about 6 per cent from 1960 to 1961. The level of farm income in 1961 was reduced from 1960 due to the drought and subsequent decline in grain production in western Canada. Cash income was maintained at record levels, however, due to increasing export and domestic sales of grains and other farm commodities, requirements of grain being met out of previously held stocks.

Net income of "other unincorporated business" rose somewhat in 1961.

National Expenditure

Between the beginning and end of 1961 all of the components of demand on a seasonally adjusted basis increased thus providing the support for the upward movement in the economy. Over the period as a whole, gains in consumer spending and exports were the largest elements in the rise, with increases in government

TABLE 4

CHANGES IN COMPONENTS OF GROSS NATIONAL EXPENDITURE
(Millions of dollars)

	First Quarter 1961 to Fourth Quarter 1961
Consumers	+816
Government	+460
Business Investment	
Housing	+132
Plant and Equipment	+176
Exports	+772
Sub-total	*+2,356*
Non-farm business inventories	+444
Farm inventories and grain in commercial channels	−204
Total Purchases	**+2,596**
Imports	−(+468)
Residual Error	+244
Gross National Expenditure	**+2,372**

53820-7—2½

TABLE 5

GROSS NATIONAL EXPENDITURE IN CONSTANT (1957) DOLLARS

(Seasonally Adjusted at Annual Rates)

	1960				Preliminary 1961			
	1Q	2Q	3Q	4Q	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)							
1. Personal expenditure on consumer goods and services	21,856	22,200	22,220	22,572	22,476	22,776	23,068	23,116
2. Government expenditure on goods and services	6,148	6,128	6,336	6,416	6,392	6,608	6,720	6,712
3. Business gross fixed capital formation	6,564	6,096	6,088	6,176	5,904	5,780	6,108	6,168
new residential construction	1,500	1,260	1,276	1,256	1,220	1,312	1,440	1,344
new non-residential construction	2,448	2,360	2,396	2,412	2,424	2,376	2,476	2,564
new machinery and equipment	2,616	2,476	2,416	2,508	2,260	2,092	2,192	2,260
4. Value of physical change in inventories—total	744	464	−116	240	−364	−248	−340	−96
non-farm business inventories	668	372	−132	152	64	176	112	484
farm inventories and grain in commercial channels	76	92	16	88	−428	−424	−452	−580
5. Exports of goods and services	7,140	6,592	7,056	6,748	7,036	7,148	7,564	7,624
6. Imports of goods and services	−8,276	−7,944	−7,796	−7,892	−8,068	−7,884	−8,080	−8,236
7. Residual error of estimate	−40	100	−96	−96	−44	40	52	184
8. **Gross National Expenditure in Constant (1957) Dollars** (1+2+3+4+5+6+7)	**34,136**	**33,636**	**33,692**	**34,164**	**33,332**	**34,220**	**35,092**	**35,472**

spending on goods and services being next in magnitude. Business investment in fixed plant and equipment and in non-farm inventories also increased significantly from the first to the fourth quarter. In total, demand, both domestic and foreign, rose by about $2.6 billion over the period, and was met by increases in domestic production of $2.1 billion and additional imports totalling $0.5 billion.

As between the first quarter of 1960 (the preceding peak) and the fourth quarter of 1961, the change in the composition in total demand was substantially different from that which took place from the beginning to the end of 1961. Between the first quarter of 1960 and the fourth quarter of 1961, farm inventories and grain in commercial channels declined by about $700 million, reflecting both the lower grain crop in 1961 and higher export sales. At the same time the accumulation of non-farm business inventories was smaller by $188 million, reflecting the reaction to the post-U.S. steel strike inventory accumulation in early 1960. Total business fixed investment was also at a lower level in the fourth quarter of 1961. Offsetting these influences were larger increases in consumer and government spending, the two sectors rising in total by $2.6 billion over the seven quarters.

During 1961 consumer spending increased steadily from the first to the fourth quarter. Increases in government spending on goods and services were fairly steady throughout the year. Housing outlays were higher in the second half of the year as were outlays on business plant and equipment. Exports rose very sharply in the third quarter and more than maintained the rate in the last quarter of the year. Liquidation of farm inventories was very heavy throughout the year, reflecting large grain sales and a much reduced crop. The accumulation of non-farm business inventories was small during the first three quarters of the year, but moved up significantly in the last quarter. In contrast with previous upswings, inventories have so far played a more modest role in the expansion of demand reflecting different fundamental conditions including ample supply and steady prices.

Turning to expenditure items in more detail, consumer spending rose throughout 1961 after having shown a fractional decline in the first quarter of the year. In the last three quarters of 1961 consumer spending increased by about 3½ per cent and by the end of 1961 was 8 per cent above the rate in the previous peak in general business activity in the first quarter of 1960. Prices of consumer goods and services changed very little in the course of 1961, so that the value increases in spending represented gains in real terms.

Purchases of durable goods seasonally adjusted rose by more than 14 per cent within 1961. The gains were concentrated in purchases of new cars which after declining in the first quarter of the year reached a level in the fourth quarter about 10 per cent above the level of a year earlier. Prices of durable goods, particularly automobiles, declined in 1961, compared with 1960, so that the increases in real terms were even greater than the gains in value terms.

Consumer spending on non-durable goods rose steadily until the fourth quarter of the year when it declined slightly but was still more than one per cent above the level of the first quarter. Consumer spending on services continued its long term rise throughout 1961, increasing from the first to the fourth quarter by about 3 per cent, of which nearly 2 per cent represented increases in real terms. The main part of the value increase was accounted for by spending on medical services and on rents (paid or imputed on owner-occupied dwellings).

Government spending on goods and services rose from the first to the fourth quarter by 7 per cent. More than one-half of the increase in this period took place at the provincial and municipal levels. For the year as a whole, government spending on goods and services rose by $500 million, of which about $45 million reflected increased capital outlays.

Business fixed capital formation rose in the second half of 1961, after declining in the earlier part of the year and by the fourth quarter of 1961 had surpassed the level achieved one year earlier. Movements were diverse throughout the year. During the first quarter of the year housing starts were at a very high rate carrying forward the upward movement begun in the last quarter of 1960. This increase in starts was not reflected in housing completions until the third quarter of the year. Starts declined from the very high rate in the first quarter, and then increased irregularly until the closing months of the year. For 1961 as a whole starts totalled about 125,000 units, some 15 per cent above the previous year, while completions were 116,000 units, 7 per cent below 1960. In November 1961 the N.H.A. maximum interest rate was lowered from 6¾ per cent to 6½ per cent.

Business investment in new plant and equipment is described more fully in the section on Investment and Capital Expenditure. In broad terms, outlays for both plant and equipment were somewhat below the levels of 1960, although within 1961 itself there was a firm upward trend during the second half of the year. For the first time in seven years there was a relative stability in costs of non-residential construction.

During 1961 there was a net liquidation of inventories in Canada. This liquidation was more than accounted for by a reduction in grain inventories which arose from a combination of increased marketings (notably exports) of grains and a much reduced grain crop in western Canada. On the other hand, there were some increased livestock inventories on farms. As against the net depletion of farm stocks there was an increase in holdings of non-farm business inventories of $209 million, with the largest increase taking place in the fourth quarter of 1961.

TABLE 6

CHANGES IN INVENTORIES

	1961 quarterly at annual rates				1961 Annual
	1Q	2Q	3Q	4Q	
	(Millions of dollars)				
Manufacturing	− 24	− 60	− 84	252	21
Wholesale Trade	68	16	− 4	176	64
Retail Trade	− 64	20	204	224	96
Other	80	192	− 12	−148	28
Non-farm Business Inventories	60	168	104	504	209
Farm Inventories and Grain in Commercial Channels	−392	−380	−420	−596	−447
Total Inventory Change	**−332**	**−212**	**−316**	**− 92**	**−238**

During 1961, manufacturers, especially of durable goods, continued to draw down stocks well after the pickup in general business activity, and it was not until the fourth quarter that significant accumulation of inventories took place in that sector. Other non-farm business sectors tended to accumulate inventories hesitantly and erratically in the course of the year. Over the year as a whole the buildup was small in relation to previous upswings and in the manufacturing sector the rate of increase in stocks was less than in shipments, so that at year end the ratio of stocks to sales was somewhat below that of the previous year.

Some indication of the modest increase in inventories may be given by measuring the "swing" in non-farm business inventories for the three quarters from the low point in general business activity for 1961 and 1958.

(1) Trough in Business activity	(2) Change in Non-Farm Business Inventories during quarter	(3) Change in Non-Farm Business Inventories three quarters after trough	(4) "Swing" Col. (3) Minus Col. (2)
	(Millions of dollars)		
1Q 1961	60	504	+444
1Q 1958	−688	72	+760

The moderate nature so far of the inventory upswing reflects, as has been previously noted, conditions of more ample supply and rapid delivery as well as more cost consciousness and a decline in the fear of the possibility of inflation. The lower rate of inventory accumulation in this upswing compared with the last may have had some bearing on the demand for financial resources and the lesser increase in interest rates as compared with the preceding upswing in 1958.

Exports of goods and services rose in 1961 more rapidly than imports, so that the deficit on current account narrowed, compared with 1960. The increase in exports was generally maintained throughout the year and was concentrated in commodity exports which rose to a new peak. There were, in addition, other significant developments which are discussed more fully in a subsequent section. For the first time since 1954, there was a surplus on merchandise trade account (adjusted to conform with balance of payments definitions).

Personal Income and Its Disposition

Personal income fell slightly from the fourth quarter of 1960 to the first quarter of 1961, but subsequently rose to $28.8 billion in the fourth quarter of 1961, a 5.6 per cent increase over the first quarter.

TABLE 7

SOURCES OF PERSONAL INCOME

—	1958	1959	1960	Prelim. 1961
	(Millions of dollars)			
1. Wages, salaries and supplementary labour income	16,521	17,463	18,119	18,884
Deduct: Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	−615	−651	−735	−781
2. Military pay and allowances	491	496	509	550
3. Net income received by farm operators from farm production[1]	1,201	1,123	1,188	909
4. Net income of non-farm unincorporated business	2,125	2,192	2,190	2,249
5. Interest, dividends and net rental income of persons[2]	2,277	2,551	2,742	2,850
6. Transfer payments to persons—				
(a) from government (excluding interest)	2,637	2,756	3,121	3,343
(b) charitable contributions made by corporations	38	42	44	45
7. Personal Income (1+2+3+4+5+6)	**24,675**	**25,972**	**27,178**	**28,049**

[1] Excludes undistributed profits of the Wheat Board and an inventory valuation adjustment on a calendar year basis for grain held by the Wheat Board.
[2] Includes all government debt interest paid to persons.

Among the components of personal income, wages, salaries, and supplementary labour income rose throughout the year; farm income itself, while lower for the year as a whole due to the smaller grain crop, was higher in the latter half of 1961. Income of unincorporated businesses rose during the second half of the year due to improvements in trade and construction. Interest and dividend payments to persons, along with net rental incomes, rose 5 per cent during the year. The increase throughout 1961 in transfer payments from Government (excluding interest) was the reflection of a regular growth in family allowances and old age security payments, as well as payments to farmers under the Prairie Farm Assistance Act. These increases were offset to some extent by lower unemployment insurance benefit payments as the numbers of unemployed declined during the year.

TABLE 8

DISPOSITION OF PERSONAL INCOME

—	1958	1959	1960	Prelim. 1961
	(Millions of dollars)			
1. Personal direct taxes—				
(a) income taxes	1,554	1,744	1,978	2,126
(b) succession duties	126	130	158	146
(c) miscellaneous taxes	115	213	221	232
Total direct taxes	1,795	2,087	2,357	2,504
2. Personal expenditure on consumer goods and services—				
Goods—				
(a) non-durable	10,878	11,303	11,699	12,139
(b) durable	2,499	2,678	2,667	2,694
Services	7,868	8,514	9,001	9,420
Total consumer expenditure	21,245	22,495	23,367	24,253
3. Personal saving—				
(a) personal saving excluding farm inventories	1,727	1,466	1,439	1,606
(b) change in farm inventories	−92	−76	15	−314
Total personal saving	1,635	1,390	1,454	1,292
4. Personal Income (1+2+3)	**24,675**	**25,972**	**27,178**	**28,049**

Personal disposable income followed somewhat the same pattern as personal income and increased by about 3 per cent over 1960. Personal direct taxes (including, in addition to personal income taxes, succession duties, motor vehicle licence fees, hospital insurance premiums, etc.) rose from the first to the third quarter but moderated during the rest of the year. Total payments increased by 6.2 per cent over 1960 to a total of $2,504 million. Personal income tax payments rose by 8.7 per cent from the first to the fourth quarter of 1961.

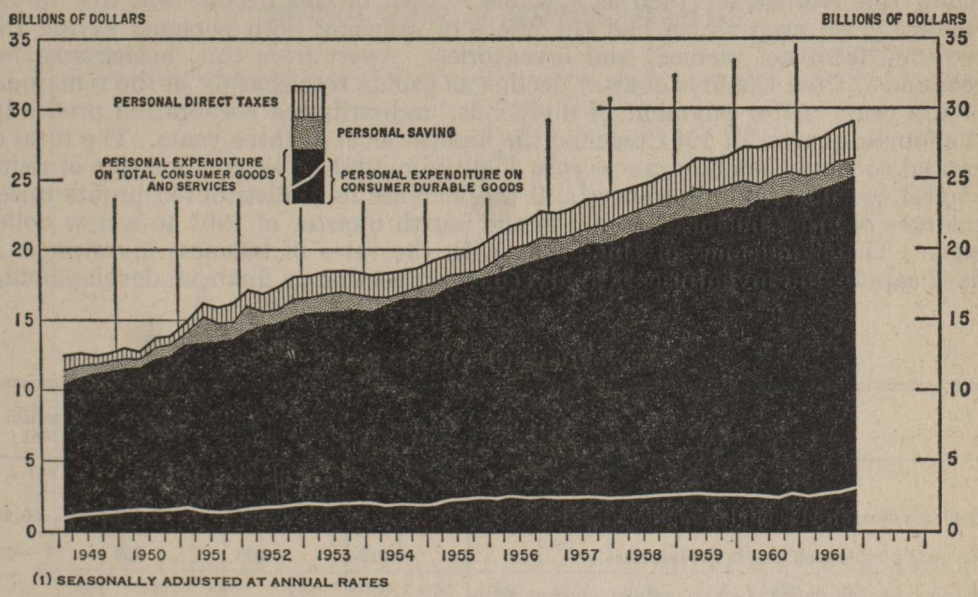
The trend of personal saving, i.e., personal disposable income less personal spending, was generally upward during the year.

TABLE 9

PERSONAL SAVING

	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Personal saving as per cent of personal disposable income	6.5	5.7	7.1	5.8	5.9	5.1
Personal saving, excluding change in farm inventories as per cent of personal disposable income	5.4	6.2	7.5	6.1	5.8	6.3
	(Millions of dollars)					
(1) Personal disposable income	20,153	21,274	22,880	23,885	24,821	25,545
(2) Personal saving	1,320	1,202	1,635	1,390	1,454	1,292
(3) Change in farm inventories	+241	−125	− 92	− 76	+ 15	−314
(4) Personal saving excluding change in farm inventories	1,079	1,327	1,727	1,466	1,439	1,606

DISPOSITION OF PERSONAL INCOME[1]



(1) SEASONALLY ADJUSTED AT ANNUAL RATES

For 1961 as a whole, personal saving amounted to 5.1 per cent of personal disposable income. Excluding change in farm inventories the percentage was 6.3 per cent, slightly higher than in four of the preceding five years.

Source and Disposition of Saving

Total saving declined in the first quarter of 1961 but rose steadily during the remainder of the year. As noted in last year's Budget White Paper and as illustrated in the accompanying chart, total national saving tends to follow closely the movements of general business activity.

TABLE 10

SOURCES OF SAVING

	1958	1959	1960	Prelim. 1961
	(Millions of dollars)			
Personal net saving[1]	1,635	1,390	1,454	1,292
Business gross saving—total	4,774	5,143	5,092	5,156
(a) Undistributed corporation profits[2]	876	989	793	779
(b) Capital consumption allowances and miscellaneous valuation adjustments	3,899	4,159	4,293	4,349
(c) Adjustment on grain transactions[3]	− 1	− 5	6	28
Inventory valuation adjustment	− 35	−130	−55	− 86
Government surplus (+) or deficit (−)[4]	−1,007	−520	−648	−893
Residual error of estimate[5]	102	− 43	35	−61
Total	**5,469**	**5,840**	**5,878**	**5,408**

[1] See Table 7.
[2] See Table 12.
[3] Accrued earnings arising out of operations of the Canadian Wheat Board.
[4] See Table 16.
[5] See Tables 1 and 3.

Despite the increase during the year, total saving for 1961 as a whole was below the average for 1960 as a whole. Most of this decline was due to the smaller grain crop which had the effect of reducing both personal saving (by lowering farm net income) and inventories. Apart from this, business saving rebounded from the first quarter decline as profits rose sharply in the remainder of the year. After payment of dividends, undistributed corporation profits by the fourth quarter of 1961 reached the highest level in three years. The total of capital consumption allowances rose slightly in 1961. The combination of rising capital consumption allowances and the increase in undistributed profits raised the rate of gross business saving in the fourth quarter of 1961 to a new dollar peak. The significance of this along with the rates of business investment in fixed capital and inventories is analyzed in the section on financial developments.

TABLE 11

DISPOSITION OF SAVING

	1958	1959	1960	Prelim. 1961
	(Millions of dollars)			
Business gross fixed capital formation	6,975	6,894	6,692	6,493
Value of physical change in inventories	−322	350	359	−238
Surplus (+) or deficit (−) on current account with non-residents[1]	−1,083	−1,448	−1,138	−909
Residual error[2]	−101	44	− 35	62
Total	**5,469**	**5,840**	**5,878**	**5,408**

[1] Minor adjustments have been made to the figures appearing in Table 31.
[2] See Tables 1 and 3.

The deficit on combined government account (national accounts basis) for 1961 as a whole was $245 million higher than in 1960, but the quarterly series suggest that the level of the deficit remained relatively unchanged from the

third quarter of 1960 through to the second quarter of 1961, and then declined. The government deficit at the federal level rose for the year as a whole from $251 million to $446 million, while the provincial and municipal deficits combined rose from $397 million to $447 million. The deficit, on a national accounts basis, at the federal and provincial and municipal levels was somewhat reduced in the second half of 1961.

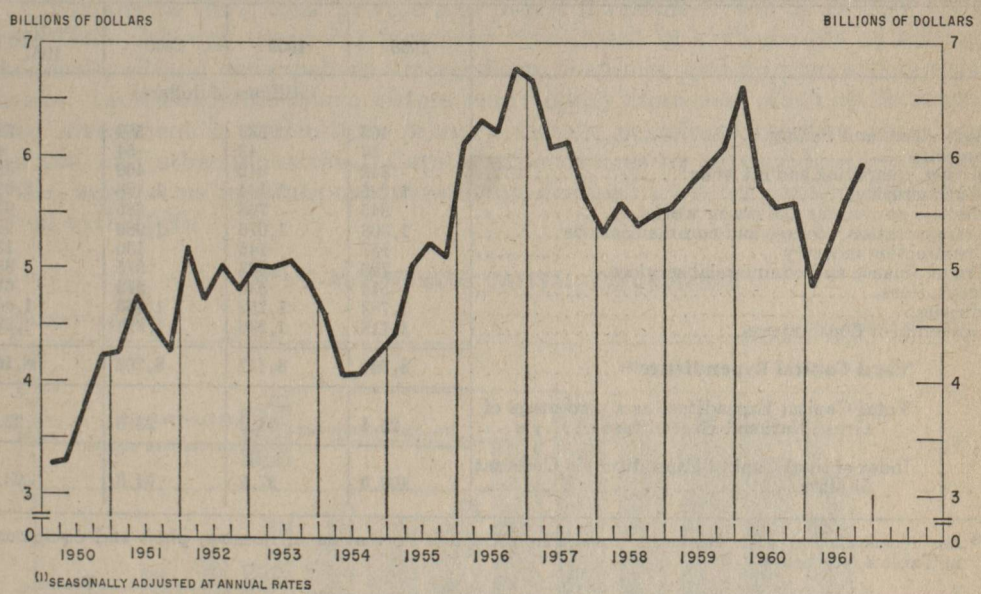
TABLE 12

CORPORATION PROFITS, TAXES AND DIVIDENDS

	1958	1959	1960	Prelim. 1961
	(Millions of dollars)			
Corporation profits before taxes including dividends paid to non-residents[1]	3,075	3,498	3,277	3,438
Deduct: Corporation income tax liabilities	1,315	1,580	1,562	1,610
Excess of tax liabilities over collections	— 24	143	— 125	36
Tax collections	1,339	1,437	1,687	1,574
Corporation profits after taxes	1,760	1,918	1,715	1,828
Deduct: Dividends paid out[2]	884	929	922	1,049
Undistributed corporation profits[3]	876	989	793	779

(1) Includes depletion charges and is adjusted for losses, and for conversion to a calendar year basis.
(2) Includes charitable contributions made by corporations (See Table 7).
(3) See Table 10.

NATIONAL SAVING, BY QUARTERS, 1950-1961[1]



Investment and Capital Expenditure

Private and public capital expenditure totalled $8,109 million in 1961, about 2% below the level of 1960. The entire decline was accounted for by private investment, which for the full year was below 1960, but which rose in the last half of 1961 and contributed to the upswing in the economy. By the fourth quarter seasonally adjusted business investment was 4% above the level of the first quarter of 1961, which marked the end of the previous downswing in general economic activity.

In Canada capital expenditures in 1961 constituted 22.0% of Gross National Expenditure, a figure which is high by international comparison but below the levels and proportions of the period of the mid-1950's.

In the first decade after World War II there was an unusual conjuncture of factors which led to very large "bunching" of investments. This phenomenon of "bunching" has been typical of Canadian development, but each period has been marked by different circumstances. At the end of the War there existed a vast accumulation of unsatisfied demand for consumer, social and industrial capital which had been running down ever since the end of the 1920's through the depression and war years. On top of these needs were the obvious requirements of European reconstruction and the related absence of foreign competition, which provided an additional stimulus to investment in Canadian facilities. While these factors were at work a number of other developments were taking place which gave additional emphasis to investments in Canada. For example, world political developments at that time made Canada a safe source of essential raw materials for U.S. defence needs. At the same time the associated boom in world commodity prices, along with large scale stockpiling programmes, led to sharp increases in capital outlays, especially in resource industries. At this time too, there was a general view that demands in the United States for certain industrial materials would soon exceed their domestic supplies. This added an air of urgency to the normal pace of exploration and development of sources of raw materials.

TABLE 13

PRIVATE AND PUBLIC CAPITAL EXPENDITURE

	1958	1959	1960	Prelim. 1961
	(Millions of dollars)			
Agriculture and fishing	465	539	550	521
Forestry	33	48	54	49
Mining, quarrying and oil wells	342	342	400	451
Manufacturing	1,095	1,144	1,178	1,024
Electric power, gas and water works	845	766	686	677
Transportation, storage and communications	1,308	1,076	1,086	987
Construction industry	157	145	130	132
Trade, finance and commercial services	705	833	875	857
Institutions	514	536	573	615
Housing	1,782	1,752	1,456	1,467
Government departments	1,118	1,236	1,274	1,329
Total Capital Expenditure(1)	**8,364**	**8,417**	**8,262**	**8,109**
Total Capital Expenditure as a percentage of Gross National Expenditure	25.4	24.2	23.0	22.0
Index of total Capital Expenditure in Constant Dollars	100.0	97.8	94.6	93.0

(1) For reconciliation with Business Gross Fixed Capital Formation in housing, plant and equipment in Table 3, see below.

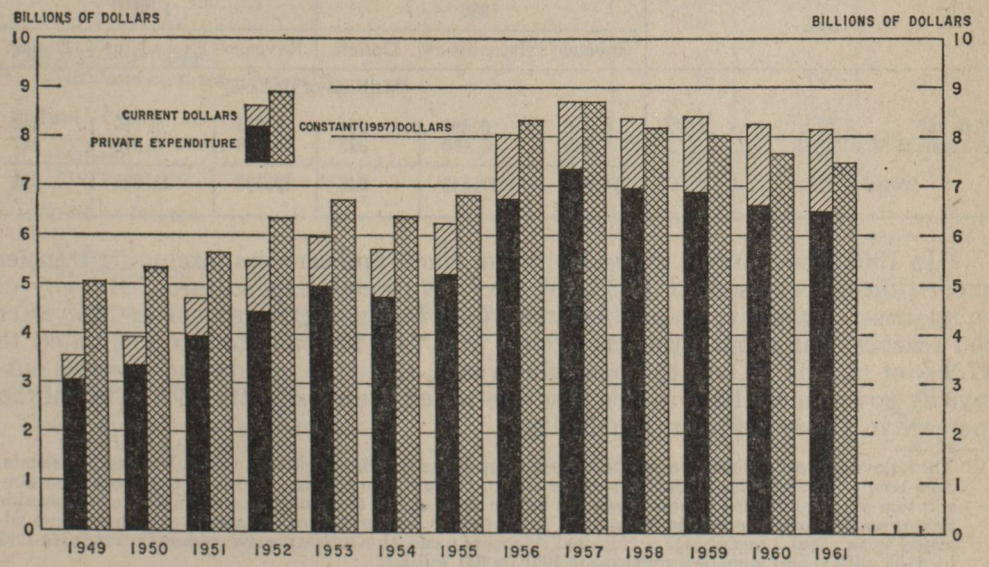
	1958	1959	1960	Prelim. 1961
Private and Public Capital Expenditure-Table 13	8,364	8,417	8,262	8,109
Deduct:				
Provincial hospitals and schools, and municipal schools	−247	−264	−278	−270
Government housing excl. C.M.H.C. rental housing	−19	−18	−13	−9
Direct government department outlays	−1,118	−1,236	−1,274	−1,329
Other	−5	−5	−5	−8
Business Gross Fixed Capital Formation in Housing, Plant and Equipment—Table 3	6,975	6,894	6,692	6,493

Since investments by modern large-scale enterprise are often made with a very long time horizon, because of the "lumpy" nature of many investments and the financial capabilities of large corporations, it is not surprising that, over short periods of time, some major classes of investment should tend to outstrip demand. In part, this was due to the over-optimism of some investors, at least in the short run. Historically, too, Canada has tended to "grow up" to its facilities so that from time to time some excess capacity exists temporarily. This has been the case over the past few years. Expectations have not been completely fulfilled as prices of primary products have receded and alternative sources of supply have been developed by other countries. At the same time, during recent years, a shift occurred in the strategic concepts underlying western defence, which brought about a virtual end to military stockpiling and a reduction in the materials content of military hardware. In these altered circumstances, the stimulus to develop Canadian sources of supply in the resource industries decreased. At the same time, in manufacturing, the rate of expansion in facilities was adversely affected by strong international competition and by slower growth in total domestic demand.

The result of all of these trends was a falling off in certain types of investment and, thus, a decline in the proportion of G.N.P. devoted to investment. This is a situation, of course, which calls for a shifting of resources, both human and material, either into other areas of investment, where demands are more immediately pressing, or into other sectors of the economy. These transfers of resources require high degrees of flexibility and mobility in the economy generally, especially of the labour force, if the slack in the economy is to be taken up.

Turning to 1961, total private and public investment was down about 2% from 1960 although there was increased investment in such sectors as mining, chemicals, oil and gas pipelines, universities, hospitals, and government departments. Increases in the above sectors were slightly more than offset by decreased fixed investment in agriculture, primary metals, petroleum refining, telephone utilities, and other industries. Capital expenditures by private business enterprises, apart from institutional investment, declined by 4 per cent in 1961 compared with 1960.

PUBLIC AND PRIVATE CAPITAL EXPENDITURE



Of the sectors where investment rose significantly, one of the larger gains was the 13% or $51 million increase for mining, quarrying and oil wells. This reflected additional iron ore development in the Quebec-Labrador boundary area. A sharp gain was registered in oil and gas pipeline construction in western Canada. The higher level of capital spending in institutional services includes a $25 million rise in hospital construction and equipment and a $15 million rise in construction in universities, which have started to accommodate the larger number of teenagers born in the mid-forties and seeking higher education. The increase in investment by government departments largely reflects a $42 million increase in federal capital expenditures.

In the manufacturing sector, investment in the chemical and chemical products industry rose $17 million. There were no marked changes in capital spending in such industries as food and beverages, leather, clothing and primary textiles, wood and paper, printing, machinery, and electrical equipment. The only noticeable declines occurred in transportation equipment, non-metallic minerals (asbestos, abrasives, cement, etc.), oil refining, and primary metals. The latter reflected the completion in the preceding year of the large nickel refinery in Thompson, Manitoba.

Capital expenditures in the transportation, storage and communications sector fell sharply. Increases in pipeline construction were more than offset by a $29 million decline in telephone utilities and a $115 million drop in railroad construction. The latter reflected the completion of railroads serving new iron ore mines in the Quebec-Labrador region.

Revenue and Expenditure of All Governments

Computed on the basis of the National Accounts definitions, expenditures in 1961 by all levels of government increased by approximately 8% over comparable expenditures in 1960. Since revenues for the year as a whole did not rise by the same proportion, the deficit for all levels of government increased by rather more than a third to an amount of $893 million.[1]

TABLE 14

REVENUE AND EXPENDITURE OF ALL GOVERNMENTS

(National Accounts Basis)

	1960			1961		
	Revenue	Expenditure	Deficit	Revenue	Expenditure	Deficit
	(Millions of dollars)					
Federal	6,416	6,667	251	6,664	7,110	446
Provincial-Municipal	5,048	5,445	397	5,468	5,915	447
Total	**11,464**	**12,112**	**648**	**12,132**	**13,025**	**893**

In 1961, government expenditures on goods and services (excluding transfer expenditures) represented 19.5% of Gross National Expenditure. By way of comparison, expenditures of this type by all levels of government in 1952 after the rearmament programme stemming from the Korean conflict amounted to 17.8% of G.N.E Over the past nine years, therefore, goods and services outlays by government have grown at a rate which is only slightly above that of the increase in Gross National Expenditure.

[1] The following section discusses only those government transactions relevant to the National Accounts. As a result the statistics differ from those shown in Public Accounts. Table 16 indicates the reconciliation between federal deficit or surplus for purposes of the National Accounts and the comparable figures appearing in the Public Accounts. In particular, federal corporate income taxes have been adjusted to an accrual basis. On a National Accounts basis, this adjustment decreased revenues in 1960 by $100 million and increased revenues in 1961 by $31 million.

TABLE 15

GOVERNMENT OUTLAYS ON GOODS AND SERVICES AS A PROPORTION OF G.N.E.

—	1952	1961
Expenditures by:		
Federal—Defence	7.5	4.4
Non-defence	2.9	3.7
Total Federal	(10.4)	(8.1)
Provincial and Municipal	7.4	11.4
All levels of Government	**17.8**	**19.5**

Within the overall total, there have been divergent movements at the various levels of government. Expenditures on goods and services by the federal government in 1961 represented a smaller share of Gross National Expenditure than in 1952, while the proportion at the combined provincial and municipal levels was appreciably higher.

While the term "goods and services" bears the connotation of expenditures for consumable goods and for current administrative services, it should be noted that the definition of goods and services in the government sector of Gross

TABLE 16

GOVERNMENT TRANSACTIONS RELATED TO THE NATIONAL ACCOUNTS

	1960	Prelim. 1961	Change
	(Millions of dollars)		
GOVERNMENT REVENUE—			
Direct Taxes—Persons	**2,357**	**2,504**	**+147**
Federal	2,016	2,132	+116
Provincial and Municipal	341	372	+ 31
Direct Taxes—Corporations	**1,562**	**1,610**	**+ 48**
Income—			
Federal	1,284	1,320	+ 36
Provincial	278	290	+ 12
Other Direct Taxes—			
Withholding taxes—Federal	**77**	**109**	**+ 32**
Indirect Taxes	**4,681**	**4,893**	**+212**
Federal	2,181	2,190	+ 9
Provincial and Municipal	2,500	2,703	+203
Investment Income	**1,058**	**1,112**	**+ 54**
Federal	384	406	+ 22
Provincial and Municipal	674	706	+ 32
Employer and Employee Contributions to Social Insurance and Government Pension Funds	**735**	**781**	**+ 46**
Federal	474	507	+ 33
Provincial and Municipal	261	274	+ 13
Transfers from Other Governments—			
Provincial and Municipal	**994**	**1,123**	**+129**
Total Revenue	**11,464**	**12,132**	**+668**
Federal	6,416	6,664	+248
Provincial and Municipal	5,048	5,468	+420

TABLE 16—Concluded

GOVERNMENT TRANSACTIONS RELATED TO THE NATIONAL ACCOUNTS

	1960	Prelim. 1961	Change
	(Millions of dollars)		
GOVERNMENT EXPENDITURE—			
Goods and Services	**6,683**	**7,183**	**+500**
Federal—			
Defence	1,548	1,617	+ 69
Non-defence	1,180	1,353	+173
Provincial and Municipal	3,955	4,213	+258
Transfer Payments to Persons	**3,121**	**3,343**	**+222**
Federal	1,980	2,014	+ 34
Provincial and Municipal	1,141	1,329	+188
Interest on Public Debt	**1,079**	**1,126**	**+ 47**
Federal	756	783	+ 27
Provincial and Municipal	323	343	+ 20
Subsidies	**235**	**250**	**+ 15**
Federal	209	220	+ 11
Provincial and Municipal	26	30	+ 4
Transfers to Other Governments—			
Federal	**994**	**1,123**	**+129**
Total Expenditure	**12,112**	**13,025**	**+913**
Federal	6,667	7,110	+443
Provincial and Municipal	5,445	5,915	+470
Deficit (−) or Surplus (+)	**−648**	**−893**	**+245**
Federal[1]	−251	−446	+195
Provincial and Municipal	−397	−447	+ 50
Total Expenditure minus deficit (or plus surplus)	**11,464**	**12,132**	**+668**
Federal	6,416	6,664	+248
Provincial and Municipal	5,048	5,468	+420

[1] Reconciliation with Public Accounts Surplus or Deficit shown below.

	1960	Prelim. 1961
	(Millions of dollars)	
Federal Government calendar year surplus for national accounts purposes	−251	−446
Adjustments:		
Difference between calendar and fiscal year	−75	+247
Difference between corporation tax accruals and government receipts	+100	−31
Revenue items omitted	+17	+22
Reserves, write-offs and similar items omitted from expenditure	−62	−49
Shipment of military equipment to NATO countries less replacement	—	—
Extra-budgetary funds for pensions and social insurance (net)	−41	−48
Adjustment to place debt interest on a "due date" basis	+3	−3
Other adjustments	−104	−32
Federal surplus for fiscal year as per public accounts	−413	−340

National Expenditure includes outlays by all levels of government on construction and capital equipment. Items of this type, which are of the nature of capital investment, include a wide variety of projects: housing, hospitals, schools, marine engineering projects, highways, transportation facilities and others. Over the past several years expenditures by government on construction, machinery and equipment have represented a relatively constant share, approaching one-quarter, of all government outlays on goods and services.

Turning to the revenue side, it has already been indicated that the year-to-year increase in government revenues in 1961 was less than the corresponding increase in expenditures. In 1961 revenues of all levels of government (excluding inter-governmental transfers) amounted to $11,009 million, an increase of 5% over revenues in 1960. However, the year-to-year comparison masks the significant change in government revenues, calculated on the National Accounts basis, which occurred between the first and last quarters of 1961. The table below indicates the nature of such changes and compares them with the record of earlier recovery periods.

TABLE 17

PERCENTAGE CHANGES IN REVENUES OF ALL GOVERNMENTS ON A NATIONAL ACCOUNTS BASIS

(Seasonally Adjusted at Annual Rates)

—	1960 to 1961	1Q 1961 to 4Q 1961	1Q 1958 to 4Q 1958	2Q 1954 to IQ 1955
Direct Taxes—Persons	6.2	7.5	2.1	6.1
Direct Taxes—Corporations	3.1	19.0	10.9	8.5
Indirect Taxes	4.5	7.3	2.1	4.5
Investment Income	5.1	5.7	11.9	4.1
Other	9.6	3.7	10.2	8.3
Total Revenue (Excluding inter-governmental transfers)	**5.1**	**8.5**	**5.0**	**5.7**

Revenues of all levels of government reached an annual rate by the fourth quarter of 1961, 9% above that of the first quarter, the low point in business activity. The gain in revenues was largely due to the increases in indirect tax receipts and accruals of corporation income taxes as the pace of economic activity quickened. By comparison, there were smaller proportionate increases in accrued government revenues in the first nine months of the upswings in economic activity in 1954 and in 1958.

TABLE 18

OUTLAYS ON NEW CAPITAL GOODS BY ALL LEVELS OF GOVERNMENT

—	Construction	Machinery and Equipment	Total[1]	% of Capital Outlays to Total Government Expenditures on Goods and Services
	(Millions of dollars)			
1959	1,386	137	1,523	24
1960	1,433	137	1,570	24
1961[2]	1,469	147	1,616	23

[1] These figures exclude investment expenditure by government business enterprises which is included in the national accounts item for business capital formation.

[2] Preliminary.

Total expenditure at all levels of government includes not only expenditures on goods and services, but also outlays for transfer payments to persons, interest on the public debt and subsidies. Calculated in this manner, total expenditures by all levels of government (excluding inter-governmental transfers) in 1961 were $11,902 million, an increase of 7% over expenditures in 1960. This figure indicates the gross effect of government operations on the economy, since it

includes transfer payments to individuals which in turn may be used for expenditures on goods and services. The proportion of total government outlays represented by the categories of expenditure cited above is indicated in the table below.

TABLE 19

PERCENTAGE DISTRIBUTION OF TOTAL EXPENDITURES
ALL LEVELS OF GOVERNMENT
(Excluding inter-governmental transfers)

—	1952	1957	1960	1961
Goods and services	67.7	66.1	60.1	60.3
Transfers to persons	21.5	24.0	28.1	28.1
Interest on public debt	9.2	8.5	9.7	9.5
Subsidies	1.6	1.4	2.1	2.1
	100.0	100.0	100.0	100.0

Outlays on goods and services have declined from 68% of total government expenditures in 1952 to 60% in 1961, while payments to persons increased during the same period from 22% to 28%. This change has been particularly marked since 1957.

Expenditures by government on goods and services and on transfers to individuals increased in 1961 by almost identical proportions. Expenditures on goods and services by the federal government and by the combined provincial and municipal levels contributed about equally to the increase in this item. For transfer payments to persons, however, higher provincial and municipal outlays on grants to hospitals under federal-provincial hospitalization insurance arrangements contributed the bulk of the increase in 1961. Federal transfer payments to persons for the year as a whole increased by only a small proportion due to the effect in the last half of the year of lower outlays on unemployment insurance benefits. Interest on the public debt was somewhat higher in 1961 than in 1960 at the federal and provincial and municipal government levels. Government expenditure on subsidies increased by $15 million as interim subsidies by the federal government under the Freight Rates Reduction Act more than offset a reduction in payments under the Agricultural Stabilization Act while provincial government outlays of this type in 1961 were almost unchanged from the amounts recorded in 1960.

Federal transfers to other levels of government amounted to $1,123 million in 1961, an increase of 13% over 1960. By far the largest factor contributing to this increase was the rise in the federal government share of hospital insurance expenditures. The entry of Quebec into the federal-provincial hospital insurance arrangements on January 1, 1961, accounted for about two-thirds of this increase, but total grants to other provinces increased substantially as well. Increased payments to the provinces for unemployment assistance and higher federal expenditures under the Winter Works Program also contributed to the increase in federal transfers in 1961.

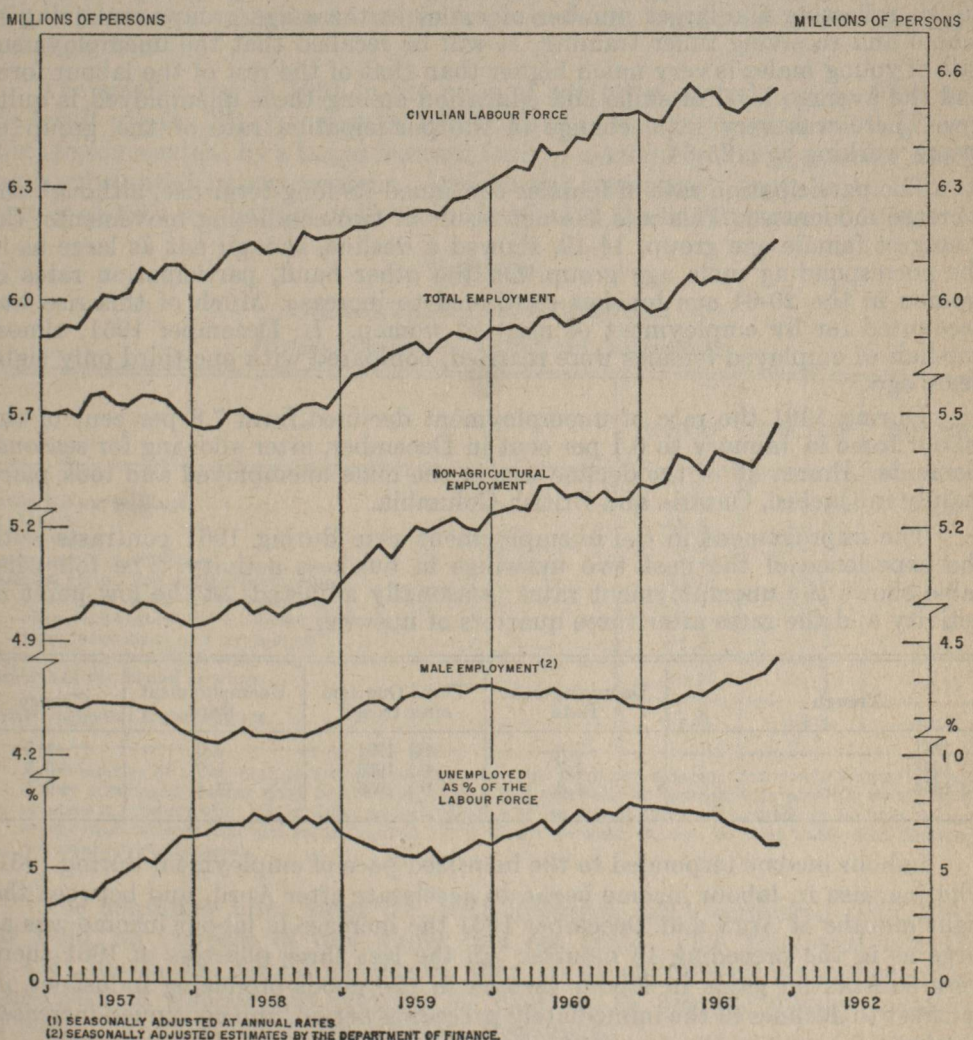
EMPLOYMENT AND EARNINGS

During the course of 1961 there was a significant increase in employment in Canada in both goods and service producing industries, which was spread throughout the main regions of the country. Concurrently, the very rapid increases in the labour force which had occurred in recent years slowed down. As a result of these two main developments, unemployment fell throughout 1961, so that by the year end the rate of unemployment was appreciably below that

at the beginning of 1961, seasonal factors apart. The greater share of the increase in employment during 1961 occurred among male wage earners, in marked contrast with the experience of the recent past, and reflected the upswing in production in the commodity-producing industries which took place during this period.

The increase in employment began about April, after allowing for normal seasonal movements, and from then until year end there was an increase in total employment of more than 3 per cent. By December 1961 there were 180,000 more people employed in Canada than a year earlier of which 125,000 were men and 55,000 women. The gain in female employment marked a continuation of the upward trend observed over the past decade when increasing numbers of women were finding employment in a wide variety of industries, notably the service industries. The gains in male employment, however, marked a change from the relative stability prevailing since 1956.

THE LABOUR FORCE[1]



(1) SEASONALLY ADJUSTED AT ANNUAL RATES
(2) SEASONALLY ADJUSTED ESTIMATES BY THE DEPARTMENT OF FINANCE.

The increases in employment were all accounted for in the non-agricultural sectors. More than half of the gains were in Quebec and Ontario, but employment in the Prairies, Atlantic provinces and British Columbia also rose significantly and the percentage increases in all regions were of the order of 2 to 4 per cent from the end of 1960 to the end of 1961. Employment in the goods-producing industries rose somewhat more than in the service-producing industries. The gain in the latter sector constituted a continuation of the post-war increases, whereas the rise in employment in the former sector was the first in about two years. The manufacturing and construction industries accounted for almost all of the gain in the goods-producing industries.

The rate of increase in the labour force slowed down in 1961, compared with very rapid rates of growth in recent years. As noted in last year's Budget White Paper, rates of increase in Canada's labour force over the past decade or so had been two or three times those of other industrialized countries. The phenomenon of deceleration in the rate of growth of the labour force occurs from time to time and is the result of a variety of factors. There was a particularly sharp drop in the labour force participation rates (which measure the percentage of any group working or seeking work) in the male age groups 14-19 and 20-24, reflecting the larger number of males in these age groups remaining in school and receiving fuller training. It will be recalled that the unemployment rate of young males is very much higher than that of the rest of the labour force and the average level of skills and education among these unemployed is quite low. There was very little change in the participation rate of the group of prime working age, 25-64.

The participation rate of females continued its long-term rise, although the increase moderated. This was the net result of two conflicting movements: the youngest female age group, 14-19, showed a decline, though not as large as in the corresponding male age group. On the other hand, participation rates of women in the 20-64 age bracket continued to increase. Much of this rise was accounted for by employment of married women. In December 1961, almost one-half of employed females were married, compared with one-third only eight years ago.

During 1961 the rate of unemployment declined from 7.8 per cent of the labour force in January to 6.1 per cent in December, after allowing for seasonal elements. Almost all of the decline was in the male unemployed and took place mainly in Quebec, Ontario and British Columbia.

The improvement in the unemployment rate during 1961 contrasts with the experience of the past two upswings in business activity. The following table shows the unemployment rates (seasonally adjusted) at the low point in activity and the rates after three quarters of upswing.

Trough	Unemployment Rate	Three Quarters after trough	Unemployment Rate	Change
1Q 1961	7.8	4Q 1961	6.3	−1.5
1Q 1958	6.7	4Q 1958	7.2	+0.5
2Q 1954	4.6	1Q 1955	4.8	+0.2

Labour income responded to the increased pace of employment during 1961. The increase in labour income began to accelerate after April, and between the eight months of April and December 1961 the increase in labour income was as large as in the preceding 15 months. In the last three quarters of 1961 there were substantial gains in labour income in the goods-producing industries, in contrast to declines in the immediately preceding period, and continued increases in labour income in the service-producing industries.

Total labour income rose by more than 5 per cent from the first to the fourth quarter of 1961. During this period average hours worked per week in manufacturing increased about 1 per cent and average hourly earnings between 2 per cent and 3 per cent. The rise in employment was about 2½ per cent. With consumer prices rising by less than 1 per cent during 1961 there was an increase in per capita real earnings in the order of 2 to 3 per cent.

PRICE TRENDS

Prices of goods and services produced in Canada rose only fractionally in the aggregate in 1961 compared with 1960. This is in contrast to the experience of many industrialized countries in Europe where prices rose more rapidly than in North America. While world prices of commodities generally have not increased in the recent past, pressures of other costs in Europe have been upward. Price increases in Canada in almost every major sector were smaller in 1961 than in the previous year, which in itself was a period of relative price stability. The one exception was in international trade, where prices of both imports and, to a lesser extent, exports rose in response to the lower level of the Canadian exchange rate.

The smaller rise in 1961 in the price of capital goods relative to 1960 was the result of very little increase in residential and non-residential building costs offset to some extent by a larger increase for new machinery and equipment which has a substantial import content. Residential construction costs in the fourth quarter of 1961 were at about the same level as in the final quarter of 1960.

TABLE 20

PERCENTAGE PRICE CHANGES

(Implicit Price Indexes of GNE and Components)

—	1959/1958	1960/1959	1961/1960
Consumer expenditure	+1.4	+1.2	+0.9
Goods	+0.6	+0.5	+0.2
Services	+2.6	+2.2	+1.8
Government expenditure	+3.4	+2.2	+1.8
Business gross fixed capital formation	+2.8	+2.2	+0.9
New Residential construction[1]	+3.7	+2.7	+0.5
New Non-residential construction[1]	+3.1	+2.4	+0.4
New machinery and equipment	+1.8	+1.9	+1.7
Exports of goods and services	+1.5	+0.9	+1.2
Imports of goods and services	−0.6	+1.4	+2.8
Gross National Expenditure	**+2.6**	**+1.4**	**+0.7**

[1] Price indexes of these sectors are measured mainly by elements entering into costs (materials and labour purchased) rather than final selling prices, and generally it has not been possible to allow for changes in productivity. Over short periods of time, these cost indexes are not likely to vary to any extent from indexes of actual selling prices. Over longer periods, it may be that these cost deflators overstate price increases.

The consumer price index for 1961 averaged 129.2 compared with 128.0 for 1960, an increase of just under one per cent. This fractional increase in 1961 marks the second successive year in which over-all consumer prices demonstrated comparative stability in contrast to average annual increases of more than 2 per cent in the previous five years.

TABLE 21

PERCENTAGE INCREASE IN CONSUMER PRICES

Period	Total Percentage Change over the Period
1955–1957	+4.7
1957–1959	+3.8
1959–1961	+2.1

The consumer price index declined from 129.2 in January, 1961 to 129.0 in March where it remained until August. In August and September, the index was 129.1. Successive monthly increases in the final quarter of the year, associated mainly with seasonal movements in food prices and to some extent reflecting the introduction of the Ontario Sales Tax, raised the index to 129.8 in December, 1961, fractionally above the level of 129.6 in December, 1960.

The following table shows that the increase in consumer prices in the last quarter of 1961 over the last quarter of the preceding year was due to higher costs in the services component. The index for total services rose 1.2 per cent while the index for total goods was virtually unchanged. The stability in the total goods component was the result of an increase of about one-half of one per cent in non-durable prices and a decline of nearly two per cent in durable prices, the latter reflecting lower prices for electrical household appliances and new automobiles. The federal excise tax of 7½ per cent on new automobiles was removed on June 21, 1961.

TABLE 22

PERCENTAGE CHANGES IN CONSUMER PRICE INDEXES

—	4Q 1959 / 4Q 1958	4Q 1960 / 4Q 1959	4Q 1961 / 4Q 1960
Total Goods and Services	+1.5	+1.1	+0.4[1]
Commodities	+1.0	+0.8	+0.1
Commodities excluding Food	+1.6	—	+0.1
Food	+0.5	+1.6	+0.1[1]
Durable Goods	+0.8	−1.3	−1.6
Household Equipment	+0.2	−0.9	−1.5
Transportation Equipment	+2.7	−2.3	−1.8
Non-Durable Goods	+1.2	+1.1	+0.5
Non-Durable Goods excluding Food	+1.9	+0.3	+0.7
Textiles	−0.3	+0.5	+1.4
Other Non-Durable Goods	+2.7	—	+0.3
Services	+2.2	+1.8	+1.2
Services excluding Shelter	+3.0	+2.6	+1.9

[1] Changes based on 1957 weighted index.

The much smaller increase in the price of services is of some significance. In part, this is due to lesser increases in shelter costs. In the last five years or so, as housing construction has filled the pressing backlogs of housing needs, the pressure on shelter costs, particularly rent, has been eased. General increases throughout all other components have been more responsible for recent increases in the services index. The largest increases have occurred in health care, public transportation and vehicle operating costs.

The wholesale price index, which is heavily weighted with export and import goods, prices of which are generally affected by changes in the value of foreign currency, rose on average in 1961 by 1 per cent, with somewhat larger increases taking place in the second half of the year as the exchange rate declined. The largest increases appeared in prices of raw and partly manufactured goods, industrial materials and iron and non-ferrous metals and products. The building materials price index, both residential and non-residential, declined during the course of the year and were lower on average in 1961 than in 1960.

TABLE 23

INDEXES OF SELECTED WHOLESALE PRICES
(1935–1939=100)

—	1959	1960	1961
Raw and partly manufactured goods	210.9	209.6	212.6
Fully and chiefly manufactured goods	241.6	242.2	244.4
Industrial materials	240.2	240.4	243.2
Iron and non-ferrous metals and products	248.3	250.6	253.3
General Index of Wholesale prices	**230.6**	**230.9**	**233.3**

It is of interest to compare the behaviour of prices over the course of the business upswing in 1961 with that of 1958. The following table shows changes in price levels from the low point in activity in the first quarter of 1961 and from the previous peak in the first quarter of 1960 to the fourth quarter of 1961. It makes similar comparisons with the preceding upswing in 1958.

TABLE 24

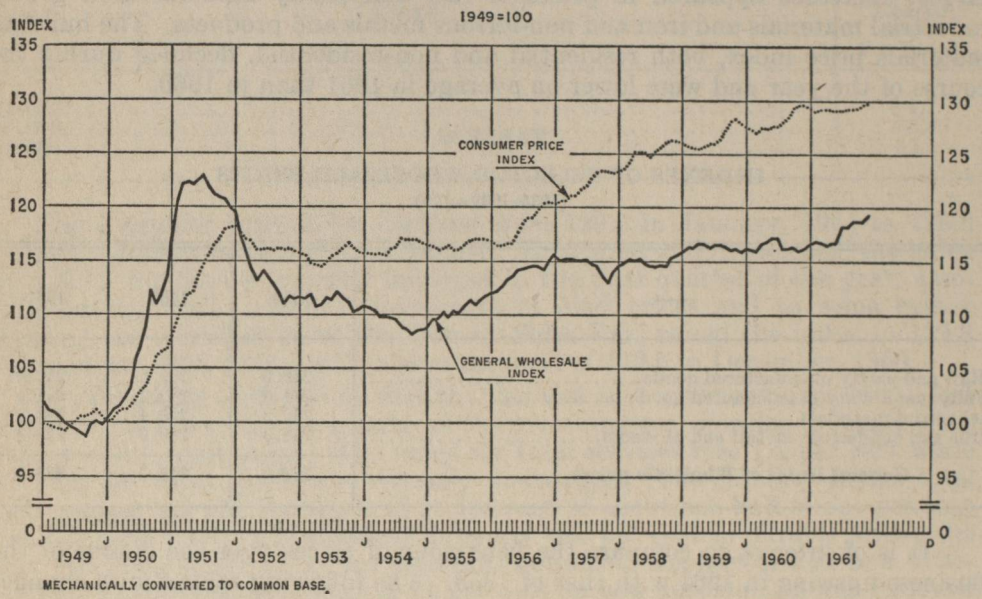
PERCENTAGE CHANGES IN PRICE LEVELS

	3 quarters after trough	3 quarters after trough from previous peak	3 quarters after trough	3 quarters after trough from previous peak
	4Q 1958 / 1Q 1958	4Q 1958 / 1Q 1957	4Q 1961 / 1Q 1961	4Q 1961 / 1Q 1960
Consumer Price Index	+1.9	+4.8	+0.4	+1.2
Commodities	+0.8	+3.1	+0.2	+0.7
Services	+2.8	+7.0	+1.2	+2.7
General Index of Wholesale Prices	+0.3	−0.1	+1.9	+2.4
Gross National Expenditure Implicit Price Index	+1.9	+3.5	+0.2	+1.4

The table shows clearly that price movements in the current upswing have been much less than in the one preceding. This is particularly apparent in the case of the consumer price index and the overall price deflator of Gross National Expenditure. In the 1958 upswing, while commodity prices in general did not increase, as seen by the movement of the Wholesale Price Index, the other indexes which measure a wider range of final goods and services continued to move up. In part, this was due to significant increases in service and other

costs which are added to the cost of materials. These cost increases had their roots in the inflationary conditions of the mid-1950's and reflected a delayed reaction to events at that time.

CANADIAN WHOLESALE AND CONSUMER PRICE INDEX



During the current upswing, while wholesale prices have risen somewhat, as explained previously, because of exchange rate movements, their effect on final prices of goods and services has been very slight. The smaller increases in service prices reflect a much different environment, including less intense pressure on and greater availability of resources.

BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

There was a significant improvement in Canada's balance of payments in 1961 as the deficit on current account was reduced to $989 million from $1,217 million in 1960 and $1,504 million in 1959. This improvement was made possible by a surplus on merchandise trade account which (aside from a minor amount in 1954) was the first such surplus since 1952. The improvement arising from merchandise trade more than offset a further increase in the deficit on non-merchandise account, which did not, however, rise as rapidly as in most years of the past decade. At the same time, there was a substantial reduction in the inflow of long-term capital to the lowest level since 1955, and an increase in the inflow of other forms of capital.

Important changes occurred in the capital account over the past few years. In 1961, the inward net capital movement was reduced substantially and was at the lowest level since 1955.

A summary of capital movements for the past four years is given in table 25.

The amount of inflow for direct investment was lower in 1961 than in 1960 or 1959 and was at the same level as 1958. In part, the decline reflected a reduction in transactions related to take-overs of existing enterprises, which had

been more important in 1960. In part, the decline was related to the phasing-out of some major projects. As in 1960, a substantial proportion of direct investment was related to the petroleum, natural gas and mining industries. In 1961, direct investment abroad totalled $110 million, an increase of $25 million above 1960.

Net inflows from security transactions were somewhat higher in 1961 than in 1960, but well below the levels of the preceding four years.

In 1961 the composition of inflows from security transactions changed substantially from earlier years. Provincial government net new issues acquired by non-residents declined sharply from 1959 to 1960 and declined further in 1961. Municipal government net new issues acquired by non-residents declined moderately from 1959 to 1960. In 1961 there was a small net retirement of municipal bonds held by non-residents. Thus, net new issues of provincial and municipal governments held by non-residents fell very sharply over the period 1959 to 1961. On the other hand, net new issues of corporate securities rose sharply in 1961, following two years of relatively small amounts of financing from abroad. Important among the corporate securities purchased by non-residents in 1961 were securities of petroleum and natural gas corporations, real estate investment corporations, some financial institutions and the pulp and paper industry. In some cases it would appear that sales of corporate securities to non-residents are arranged for apart from considerations of interest rates or exchange rates and may take into account other factors including, for example, special relationships between borrower and lender and relative ease of placement of large issues.

While the data show a considerable decline in total capital inflow in 1961, a more detailed analysis by quarters is of considerable interest.

TABLE 25

INTERNATIONAL PAYMENTS

CAPITAL ACCOUNT

	1960				1961			
	1Q	2Q	3Q	4Q	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)							
Direct investment: in Canada	+196	+144	+168	+137	+120	+140	+ 75	+ 85
abroad	− 15	− 25	− 29	− 16	− 40	− 35	− 15	− 20
Canadian securities								
Trade in outstanding bonds and debentures	+ 19	+ 15	− 19	− 12	+ 31	+ 34	− 12	+ 10
Trade in outstanding common and preference stocks	+ 13	+ 24	+ 10	+ 2	+ 13	+ 32	.....	− 5
New issues	+209	+146	+ 52	+ 40	+ 90	+171	+127	+104
Retirements	− 50	− 78	− 32	− 93	− 69	− 93	− 29	−101
Foreign securities								
Trade in outstanding issues	+ 7	− 5	+ 2	− 24	+ 3	.....	+ 2	− 10
New issues	− 2	− 3	− 2	− 11	− 5	− 18	− 6	− 5
Retirements	+ 6	+ 3	+ 7	+ 2	+ 2	+ 2	+ 3	+ 2
Loans by Government of Canada								
Drawings	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Repayments	.....	+ 7	.....	+ 25	+ 3	+ 8	.....	+ 27
Subscriptions in Gold and U.S. dollars to International Financial Agencies	.....	.....	− 1	− 2	.....	.....	.....	.....
Change in Canadian dollar holdings of foreigners	− 2	− 2	+ 45	+ 79	− 5	− 72	− 1	+ 44
Change in official holdings of gold and foreign exchange (increase, −)	+ 11	+ 82	− 40	− 14	−105	− 51	+ 62	−135
Other capital movements	− 71	+162	− 39	+191	+305	+196	−140	+270
Net Capital Movement	**+321**	**+470**	**+122**	**+301**	**+343**	**+314**	**+ 66**	**+266**

During the course of 1961 while actual deliveries of Canadian securities to non-residents (which measure the capital inflow) did not decline, there was a significant decline in contracts in the latter half of the year.

TABLE 26

NEW ISSUES OF CANADIAN BONDS SOLD TO UNITED STATES RESIDENTS

Quarter		Contracts	Deliveries
		(Millions of dollars)	
1960	1	182	185
	2	100	125
	3	53	33
	4	103	26
1961	1	122	80
	2	87	141
	3	52	103
	4	64	84

The decline in net capital inflow from security transactions of provincial and municipal governments in 1961, as a whole, and the decline throughout 1961 in new issues contracted for sale to non-residents were undoubtedly related in part to the narrowing of the differential between Canadian and U.S. interest rates, to the reduction in the level of Canadian interest rates and the greater availability of long-term funds in the Canadian capital market, and to amendments in the withholding tax in December, 1960.

TABLE 27

NET NEW ISSUES OF BONDS AND STOCKS—FOREIGN CURRENCY

(Including Net Disinvestment of Government accounts)

	1960	1961				
	Annual	Annual	1Q	2Q	3Q	4Q
		(Millions of Canadian dollars)				
Federal	−1	−55	−51	−3	.....	.....
Net New Issues	.....	−56	−51	.....	.....	−5
Net Disinvestment (+)	−1	2	.....	−3	.....	5
Provincial	18	7	15	−18	.....	10
Municipal	85	−12	−7	15	−4	−16
Corporate (including corporate stocks)	4	114	−7	61	59	1
Total	106	55	−49	55	55	−5

NOTE: Figures may not add due to rounding.

Turning to short-term capital flows, these reflect a variety of elements moving in both directions and responding to diverse factors including seasonal elements associated with the financing of trade, short-term interest rate differentials, both hedged and unhedged, the views of Canadian residents regarding holdings of foreign assets and non-residents regarding holdings of Canadian assets.

During 1961, non-resident holdings of Canadian treasury bills, which had been increasing for three consecutive quarters until the middle of 1961, were reduced in June and in the third quarter by more than $100 million, following a significant narrowing of the hedged differential between Canadian and United States treasury bill rates. This outflow was offset to some extent in

the third quarter by an increase in non-resident holdings of Canadian dollar deposits, some of which were interest-bearing, in chartered banks amounting to $33 million. In the fourth quarter of 1961 there was some increase in non-resident holdings of treasury bills as well as some further accumulation of Canadian dollar deposits.

Another component of short-term capital which showed sharp movements in 1961 was private and banking holdings of foreign exchange. In the first half of 1961 these holdings, some of which originate from commercial transactions, were reduced by $182 million, but in the third quarter there was an increase of $140 million. In the final quarter of 1961, most of this increase was repatriated. All other components of short-term capital in total showed an inward movement throughout the four quarters of 1961.

TABLE 28

INTERNATIONAL PAYMENTS: CAPITAL MOVEMENTS

—	1958	1959	1960	Prelim. 1961
	(Millions of dollars)			
Direct investment in Canada	+420	+550	+645	+420
Direct investment abroad	− 48	− 80	− 85	−110
Canadian securities—				
Trade in outstanding bonds and debentures	.....	+ 91	+ 3	+ 63
Trade in outstanding common and preference stocks	+ 88	+110	+ 49	+ 40
New issues	+677	+707	+447	+492
Retirements	−158	−258	−253	−292
Foreign securities	+ 3	− 33	− 20	− 30
Loans by Gov't of Canada—Drawings	− 34	− 1	.....	.....
Repayments	+ 64	+ 34	+ 32	+ 38
Subscriptions to IMF, IFC and IBRD in gold and US dollars	.....	− 59	− 3	.....
Change in Canadian dollar holdings of foreigners	+106	+ 13	+120	− 34
Change in official holdings of gold and foreign exchange (increase, −)	−109	+ 70	+ 39	−229
Other capital movements	+122	+360	+243	+631
Net capital movement	**+1,131**	**+1,504**	**+1,217**	**+989**

Another factor which is assuming a more important role in the capital account is the extension of export credit facilities. The provision of export credits does not, of course, in itself always imply a net extension of credit from Canadian sources. Many of the claims are receivable in United States funds and may, in effect, be discounted outside Canada. However, aside from this, there have been net extensions of export credit of various kinds. Canada's Export Credits Insurance Corporation has long made available insurance to Canadian exporters of goods and services to protect them against non-payment by foreign buyers due to the various risks involved in foreign trade. In the spring of 1960 the Chartered Banks of Canada joined in setting up the Export Finance Corporation of Canada Ltd. to finance insured exports of capital goods through the provision of medium-term credit ranging up to five years.

Complementing these medium-term arrangements, the guarantee facilities of the Export Credits Insurance Act were extended to longer-term credit and the Government Agency, the Export Credits Insurance Corporation, was authorized

to buy guaranteed instruments for direct financing of export sales. Commitments to extend credit to foreign purchasers of capital equipment in Canada have already begun to be made, but the resultant capital outflows will only arise as and when disbursements take place. For the year 1961, such outflows were negligible.

Apart from these facilities the Government has guaranteed substantial credits for the Canadian Wheat Board to conclude sales of wheat and barley to Communist China on a short-term credit basis.

In August, 1961, arrangements were made for the drawing by the United Kingdom of U.S. $1,500 million from the International Monetary Fund. Canadian participation in this drawing had the net effect of reducing both Canadian liabilities to the International Monetary Fund by $52 million and gold and foreign exchange holdings by about the same amount during the third quarter of 1961.

During 1961, total Canadian merchandise exports rose by 9.2 per cent compared with a 5 per cent increase in 1960. Imports rose by 3.1 per cent during this same period. As a result, trade data for 1961, adjusted for balance of payments, showed a surplus of $179 million in contrast to a deficit of $145 million for 1960.

TABLE 29

INTERNATIONAL PAYMENTS: BALANCE ON MERCHANDISE TRADE

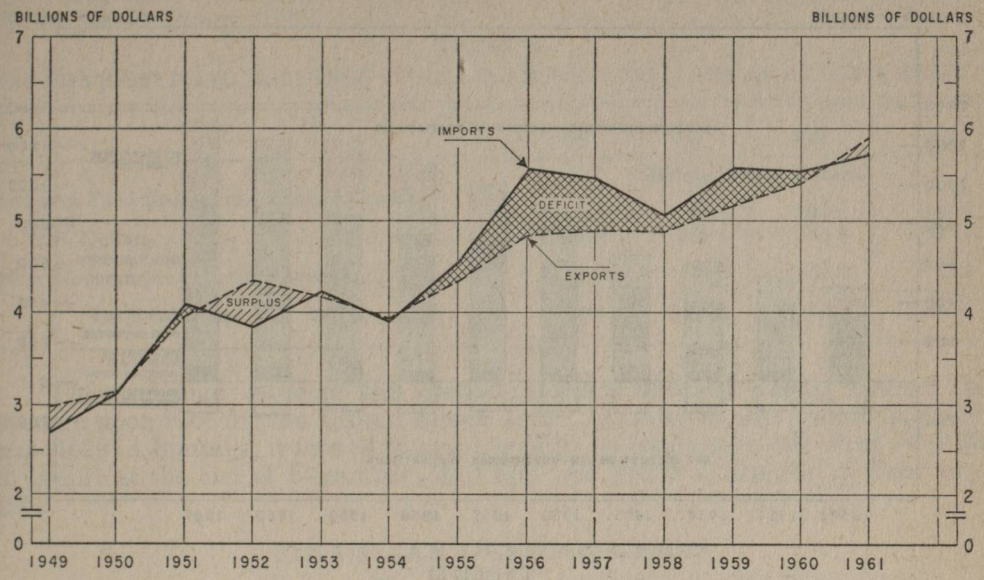
—	1960	1961	Percentage Change 1960/1961
	(Millions of dollars)		
Merchandise exports	5,400	5,896	+9.2
Merchandise imports	5,545	5,717	+3.1
Trade balance	**−145**	**+179**	

Within 1961 itself, exports of goods moved generally upwards while imports, which had moved downward irregularly from the beginning of 1960, increased in the latter half of the year. In the fourth quarter of 1961, the volume of imports, seasonally adjusted, was at about the same level as in the first quarter of 1960, although the value was higher. Movements of both exports and imports in 1961 were strongly affected by the business upturn in North America.

The value of merchandise exports amounted to $5,896 million for 1961, a new record, compared with $5,400 million during the previous year; increases in exports of agricultural products represented the largest share of the increase from the 1960 level. Exports of grain, forest products, nickel and petroleum increased substantially and there was some decline in exports of iron ore, copper and uranium. Larger export credit facilities and a more favourable exchange rate explain some of these increases. At the same time, the increase in economic activity in the United States and the maintenance of high levels of activity abroad helped provide a more expansionary environment for exports.

The value of merchandise imports for 1961 was $5,717 million; this was somewhat higher than in 1960. The growth in imports in 1961 was widely distributed among various items although there were somewhat larger than average increases in imports of machinery and equipment from the United States.

IMPORTS AND EXPORTS OF MERCHANDISE



The improvement in the trade balance was widespread on a geographical basis. The trading deficit with the United States was reduced, while the surplus with the United Kingdom rose slightly. The sharpest improvement took place with all other countries.

TABLE 30

GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION OF MERCHANDISE TRADE BALANCE

	Exports		Imports		Trade Balance		Percentage change	
	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960/1961	
	(Millions of dollars)						Exports	Imports
United States	3,039	3,215	3,715	3,831	−676	−616	+ 5.8	+3.1
United Kingdom	924	923	611	588	+313	+335	− 0.1	−3.8
Other Countries	1,437	1,758	1,219	1,298	+218	+460	+22.3	+6.5
Total	**5,400**	**5,896**	**5,545**	**5,717**	**−145**	**+179**	**+ 9.2**	**+3.1**

The deficit in non-merchandise transactions increased by $96 million in 1961 over 1960, compared with relative stability for 1960 over 1959, but the rate of increase was well below the average annual increase of the last decade.

There were a number of interesting developments on the non-merchandise account. The travel account showed a significant improvement, with receipts in 1961 rising by $53 million while payments rose by only $6 million. At the same time there was a gain of $18 million from receipts of dividends, in contrast to a $4 million decline in the preceding year. Payments of interest and dividends rose by $102 million in comparison with the $2 million decrease in 1960, but this rise masks a very unusual shift between the fourth quarter of 1960 and the first quarter of 1961, as some payments of dividends were made in the first quarter of 1961, rather than in the last quarter of 1960, in contrast to past experience. The result of this shift was that the figures for 1960 were somewhat lower than usual and those for 1961 were correspondingly higher.

BALANCE ON NON-MERCHANDISE TRANSACTIONS

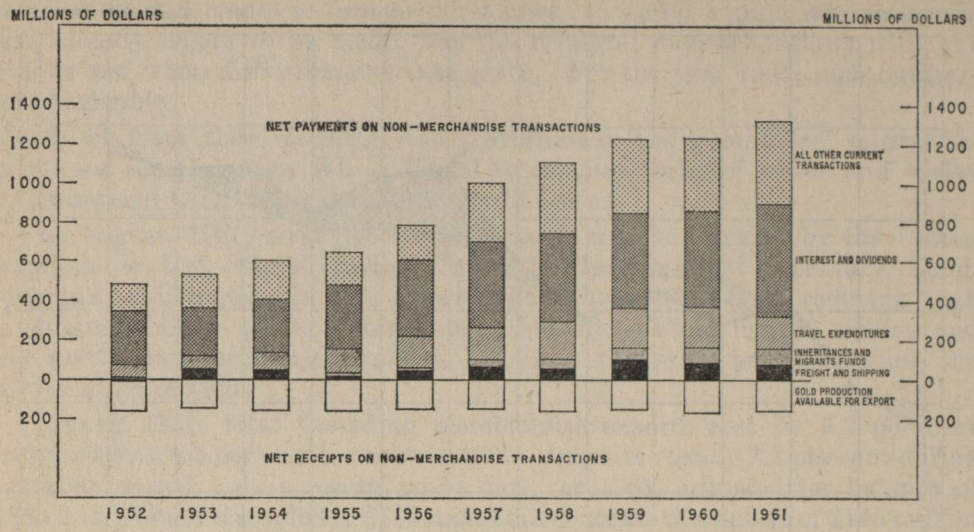


TABLE 31

INTERNATIONAL PAYMENTS: CURRENT ACCOUNT

—	1958	1959	1960	Prelim. 1961
	(Millions of dollars)			
Current Receipts—				
Merchandise exports (adjusted)[1]	4,887	5,150	5,400	5,896
Gold available for export	160	148	162	158
Travel expenditures	349	391	420	473
Interest and dividends	168	182	178	196
Freight and shipping	401	420	442	467
Inheritances and immigrants' funds	97	109	102	103
Other current receipts	375	392	420	388
Total Current Receipts	**6,437**	**6,792**	**7,124**	**7,681**
Current Payments—				
Merchandise imports (adjusted)	5,066	5,572	5,545	5,717
Travel expenditures	542	598	627	633
Interest and dividends	612	671	669	771
Freight and shipping	460	525	533	554
Inheritances and emigrants' funds	145	165	181	183
Other current payments	743	765	786	812
Total Current Payments	**7,568**	**8,296**	**8,341**	**8,670**
Balance on Merchandise Trade	−179	−422	−145	+179
Balance on other Transactions	−952	−1,082	−1,072	−1,168
Current Account Balance	**−1,131**	**−1,504**	**−1,217**	**−989**

[1] Aid to NATO countries under Defence Appropriation Act has been excluded.

Official Canadian holdings of gold and foreign exchange varied somewhat in the course of 1961. Holdings at December 31, 1960 were $1,829 million and at the end of May, 1961, the last month end prior to the June budget, were $1,949 million. After moving both up and down throughout the remaining months of 1961, official holdings at February 28, 1962 (the latest available month) were $1,747 million. Apart from an advance of U.S. $50 million in connection

with the United Kingdom drawing from the International Monetary Fund, there was thus a reduction of $32 million between the beginning of 1961 and the end of February, 1962.

TABLE 32

CANADA'S OFFICIAL HOLDINGS OF GOLD AND U.S. DOLLARS AS AT DECEMBER 31

—	1958	1959	1960	1961
	(Millions of U.S. dollars)			
Exchange Fund Account and Bank of Canada—				
Gold	1,078.1	959.6	885.3	946.2
U.S. Dollars	800.0	879.4	914.9	1,087.5
Other Government of Canada Accounts	61.0	30.2	29.0	22.1
Total Gold and U.S. Dollars	**1,939.1**	**1,869.2**	**1,829.2**	**2,055.8**

The exchange value of the Canadian dollar declined during 1961. The average noon rate for the United States dollar, in terms of the Canadian dollar, was 99.29 in January; it moved from a low of 98.66 for June to 103.50 at June 30, to 104.31 at the end of December, 1961 and was 104.97 at the end of February, 1962.

FINANCIAL DEVELOPMENTS

Credit Conditions

Monetary conditions in 1961 were relatively easy. Interest rates were appreciably below the peaks reached in the last upswing in the economy and the spread between interest rates in Canada and the United States narrowed. The spread between average long-term yields on United States and Canadian Government bonds was 1.40 per cent at the end of May 1961, 0.87 per cent at the end of October, and 0.84 per cent at the end of February, 1962. After following a fairly flat trend from January to May, security yields in Canada fell sharply in June and resumed a relatively stable trend from that point. The decline in interest rates in 1961 during the first year of the recovery is in contrast to an increase in interest rates in the corresponding phase of the 1958–59 upswing.

TABLE 33

COMPARISON OF YIELDS ON FEDERAL GOVERNMENT BONDS IN CANADA AND THE UNITED STATES

End of [1]	Medium Bonds[2]			Long Bonds[3]			91-day Treas. Bills		
	Canada	U.S.	Spread	Canada	U.S.	Spread	Canada	U.S.	Spread
1960									
March	5.17	4.22	.95	5.32	4.13	1.19	3.01	2.79	.22
June	4.50	4.03	.47	5.08	3.83	1.25	3.07	2.40	.67
September	4.09	3.55	.54	4.84	3.76	1.08	1.70	2.29	−.59
December	4.74	3.72	1.02	5.41	3.80	1.61	3.25	2.15	1.10
1961									
March	4.68	3.72	.96	5.18	3.80	1.38	3.21	2.39	.82
June	4.49	3.94	.55	4.99	3.97	1.02	2.57	2.22	.35
September	4.41	3.91	.50	5.02	4.03	.99	2.59	2.23	.36
December	4.17	4.10	.07	4.96	4.11	.85	2.99	2.59	.40
1962									
January	4.17	4.14	.03	4.98	4.14	.84	3.07	2.71	.36

[1] Last Wednesday of the month.
[2] Government of Canada 2¾% bonds due June 15, 1967–68 and United States Government 2½% bonds due December 15, 1963–68.
[3] Government of Canada 3¾% bonds due January 15, 1975–78 and United States Government 3¼% bonds due June 15, 1978–83.

The demand for new funds rose in 1961. New money raised by Canadian borrowers in 1961 from the securities markets and chartered bank loans increased by some 25% above the level of 1960. The increase stemmed entirely from federal and provincial government financing since, for the year as a whole, municipal and non-governmental borrowing was slightly below the levels of 1960. However, after the first quarter of 1961, corporate and other private financing rose in response to the upswing in the economy.

TABLE 34

NET FUNDS RAISED BY CANADIAN BORROWERS

	1960		1961				
	4Q	Annual	Annual	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)						
Raised by:							
Government of Canada	678	669	1,110	145	2	238	725
Net New Issues of Securities							
Canada Savings Bonds	592	382	486	−32	−89	−75	682
Treasury Bills	20	−92	−100	−50	−50	0	0
Other Bonds	25	322	504	90	147	310	−44
Sub-total	*637*	*612*	*890*	*8*	*8*	*235*	*638*
Net Disinvestments (+) in Government Accounts	41	57	221	139	−6	3	86
Provincial Governments	114	566	849	177	114	333	225
Municipal Governments	74	305	283	147	14	8	114
Private Borrowers[1]	300	899	816	−125	492	203	247
Total	**1,166**	**2,439**	**3,058**	**344**	**622**	**782**	**1,310**
Raised from:							
Securities Markets	871	2,047	2,636	578	434	607	1,017
Bank Loans	295	392	422	−234	188	175	293

NOTE: Figures may not add due to rounding.

[1] Excludes chartered bank stock issues.

Despite the increasing demand for funds, and the resumption of economic expansion during the last three quarters of 1961, the trend of interest rates was downward for the better part of the year. As the following table indicates, this decline is in contrast to the increases in interest rates which occurred in 1958 during the first three quarters of the economic upswing which was also taking place at that time.

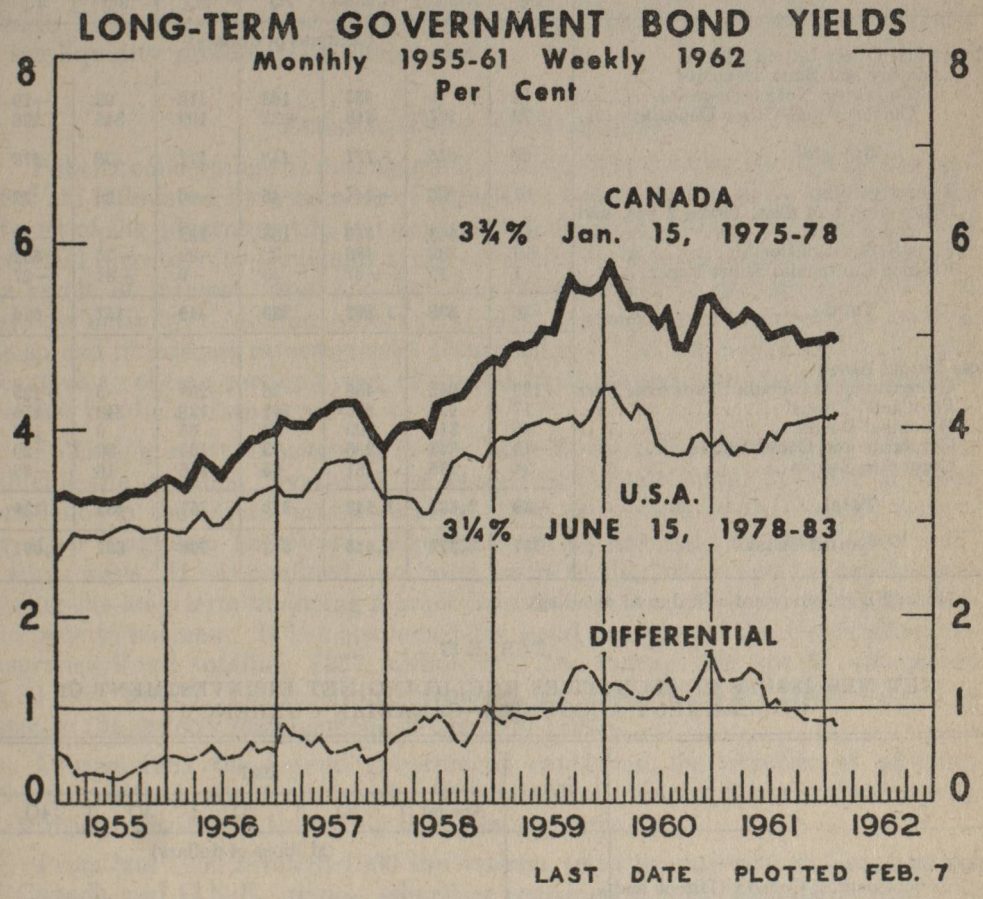
TABLE 35

CHANGES IN INTEREST RATES IN THE FIRST THREE QUARTERS OF UPSWING AFTER THE TROUGH IN ECONOMIC ACTIVITY IN 1958 AND 1961

At end of [1]	91-day Treas. Bills Avge. tender rate		Canada 2¾% due June 15, 1967–68		Canada 3¾% due Jan. 15, 1975–78	
	1958	1961	1958	1961	1958	1961
1Q	2.27	3.21	3.59	4.68	4.01	5.18
4Q	3.49	2.99	4.48	4.17	4.76	4.96
Change	+1.22	−.22	+.89	−.51	+.75	−.22

[1] Nearest Thursday to the end of the quarter for treasury bills, nearest Wednesday for Canada bonds.

Bank loans seasonally adjusted resumed their upward trend in the second half of 1960 and continued to increase during 1961. Most of the increase occurred in personal and business loans of less than $1 million. The rate of growth in these two categories accelerated after May. Farm loans continued to rise steadily in 1961.



Total assets of the banking system expanded by 9.8% during 1961, compared with 5.9% during the previous year, a slight decline in 1959, and a 10.8% climb during 1958. At the same time, the liquidity of the banking system also increased. The proportion of total bank assets held in the form of government securities, day-to-day loans, cash, and other liquid assets rose fairly steadily from 32% in September 1959 to 37% in early 1962. This is below the peak ratios in recent years of 43% in 1958 and 49% in 1955.

Although complete data are not yet available, total assets of some major non-banking financial institutions (instalment finance companies, credit unions, trust companies, mortgage loan companies) probably rose by a substantial percentage during 1961. Assets in these institutions have been growing at an annual rate of 10% and more in recent years.

The public's holdings of financial assets rose in 1961 and a greater share of the increased holdings was in liquid forms. During 1961 currency and deposits in the hands of the public rose 8.7%.

53820-7—4

TABLE 36

NET CHANGE IN HOLDINGS OF CERTAIN FINANCIAL ASSETS BY THE GENERAL PUBLIC

	1960		1961				
	4Q	Annual	Annual	1Q	2Q	3Q	4Q
	(Millions of dollars)						
Money and Other Liquid Assets							
Currency and Bank Deposits							
Corporate Notice Deposits	10	18	353	168	112	93	−20
Currency and Other Deposits	72	597	818	−22	199	345	296
Sub-total	*82*	*615*	*1,171*	*146*	*311*	*438*	*276*
Treasury Bills	61	−206	−144	−45	−46	−126	72
Other Gov't of Can. Issues 2 yrs. and under	100	−463	356	108	282	−1	−33
Canada Savings Bonds	592	382	486	−32	−89	−75	682
Finance Companies Short Paper	1	10	−67	53	−9	−84	−27
Total	**836**	**338**	**1,802**	**230**	**449**	**152**	**970**
Less Liquid Assets							
Government of Canada Bonds over 2 yrs	−139	642	−455	−56	−268	−5	−125
Provincial Bonds	17	499	903	241	138	349	176
Municipal Bonds	68	315	229	50	65	9	106
Corporate and Other Bonds	−19	343	285	13	166	86	20
Corporate Stocks	34	235	181	65	156	16	−56
Total	**−39**	**2,034**	**1,143**	**313**	**257**	**455**	**121**
Grand Total	**797**	**2,372**	**2,945**	**543**	**706**	**607**	**1,091**

NOTE: Figures may not add due to rounding.

TABLE 37

NET NEW ISSUES OF SECURITIES (INCLUDING NET DISINVESTMENT OF GOVERNMENT ACCOUNTS)—CANADIAN CURRENCY

	1960	1961				
		Annual	1Q	2Q	3Q	4Q
		(Millions of dollars)				
Market Issues—						
Government of Canada (Direct and Guaranteed):						
Net Disinvestment (+) in Government Accounts	57	165	88	−6	3	81
Treasury Bills	−92	−100	−50	−50	—	—
Other Market Issues	323	558	141	151	310	−44
Sub-total	*288*	*623*	*179*	*95*	*313*	*37*
Provincial Governments	459	924	233	156	355	180
Municipal Governments	234	265	62	44	15	143
Corporations and "Other"	311	205	17	113	38	38
Sub-total	*1,005*	*1,394*	*312*	*313*	*408*	*361*
Finance Co. Short Paper	10	−67	53	−9	−84	−27
Corporate Stocks	230	178	62	156	16	−56
Total Market Issues	**1,533**	**2,127**	**605**	**553**	**653**	**316**
Non-Market Issues—						
Canada Savings Bonds	382	486	−32	−89	−75	682
Grand Total	**1,915**	**2,613**	**573**	**464**	**578**	**998**

NOTE: Figures may not add due to rounding.

Among the more liquid assets, there was a sharp gain in corporate notice deposits at the banks. This appears to have been associated with the practice adopted by the banks at the beginning of 1961 of paying interest rates on these deposits higher than the comparable treasury bill yields. The public's holdings of Canada Savings Bonds were $4,075 million on February 28, 1962, $491 million higher than a year ago; by a wide margin the largest annual increase in the past decade. The general increase in the supply of liquid assets responded to an increase in the liquidity preference of the public.

Federal Debt Management

Policies concerning the management of the public debt by the federal government are influenced by a number of objectives and considerations including: the interest of the government in minimizing its costs of borrowing; the preferences of potential investors for particular types of securities; the desirability of maintaining levels of interest rates and liquidity appropriate to the general state of business activity. Another objective in debt management has been to narrow the spread in interest rates between Canadian and U.S. securities and lessen the incentive to obtain certain types of capital from abroad so as to lessen upward pressure on the exchange rate.

Following an announcement in the June Budget, the government has been reducing the so-called "overhang" of long-term Canada bonds in order to foster confidence in the capital market and to allow more room in the capital market for other long-term borrowers. The government has reduced this "overhang" in three ways. It has confined new bond issues to the "short end" of the market leaving the long-term financing market available to the provinces, municipalities and private business. It has converted the bond holdings of the Unemployment Insurance Fund totalling $237 million into non-marketable bonds redeemable on 30 days' notice. The federal government also established a Purchase Fund to assist in the orderly management of the public debt.

During 1961 the federal government continued the practice of advance refunding with the Bank of Canada. This means of reducing the weight of nearby maturities contributed to orderly debt management.

From late 1959 through 1960 the average term to maturity of Government of Canada and C.N.R. market securities remained almost unchanged at about 9½ years. It was shortened to 9 years by the end of June, 1961 and just under 8½ years by the end of the year.

Federal Government Financing

In calendar year 1961 the Government of Canada raised $1.1 billion from net new security issues in the capital market and from net sales of securities held by the Unemployment Insurance Commission and other Government accounts. This total exceeded the $0.7 billion raised from direct and guaranteed securities in 1960, approximated that raised in 1959 and was less than the $1.4 billion obtained in 1958.

Of the $1.1 billion in new funds in 1961, $674 million came from issues of marketable bonds. Retirement of treasury bills held outside government accounts exceeded new issues by about $50 million. Net new issues of Canada Savings Bonds in the fourth quarter and for the year as a whole (at $486 million), were about $100 million higher than in the previous year.

53820-7—4½

Provincial and Municipal Financing

Net new funds raised by provincial governments from security issues and chartered bank loans, which had been between $500 million and $600 million annually since 1956, exceeded $800 million last year. However $205 million represented issues of guaranteed bonds by one of the provinces to finance the expropriation of a privately-owned utility company.

Since 1956 net new municipal financing has ranged between $270 million and $350 million annually. In 1961 it fell to $283 million as compared with $305 million in 1960.

In the fourth quarter of 1961 net new provincial and municipal financing was at its heaviest for that quarter since 1957.

Non-Farm Business Financing

The rapid upswing since early 1961 in industrial production, employment and corporate profits was accompanied in the third quarter by higher outlays on plant and equipment and in the fourth quarter by a significant rise in non-farm business inventories. As economic activity expanded, the funds obtained by non-farm business from the security markets, banks, retained corporate earnings, and other sources began to exceed those raised in the corresponding quarters of 1960, despite the drop in net direct foreign investment in Canada.

Corporate earnings retained after payment of taxes and dividends, which had declined in the preceding year and a half, turned above the levels of the previous year in the second quarter of 1961. Depreciation allowances moved slightly above year-earlier levels in the third quarter.

Corporate bond and stock issues, net of retirements, totalled $460 million in 1961 compared to $523 million in 1960. Bank loans to non-farm business moved above the levels of a year earlier in the second and third quarters of 1961 and for the year as a whole to $303 million compared to $137 million in 1960.

Net new corporate financing from securities issues and bank loans moved above the level of a year earlier in the second and third quarters. During 1961, as has been the case for several years now, the high level of common stock prices, in relation to earnings and dividends, continued to make financing through the sale of stock attractive to corporations. The net retirement of corporate stocks in the last half of 1961 reflects the distribution of $86 million to the shareholders of a utility taken over by a provincial government and the exchange of $104 million of preferred stock for bonds guaranteed by that province.

Housing Finance

Total expenditures on new housing declined from $1,825 million in 1958 to $1,472 million in 1960 and were $1,485 million in 1961.

In late 1960 the government amended the terms under which it would guarantee N.H.A. housing loans by financial institutions. Amongst other things the amendments provided for higher mortgage loans and lower down payments. The supply of mortgage funds in the hands of lending institutions appeared to be quite substantial at that time.

In 1961 the mortgage loans made under N.H.A.-guarantee by financial institutions rose to $388 million as compared with $177 million in 1960, the highest amount since 1958. This type of housing finance came almost completely from life insurance companies and trust and loan companies. The proportion of all housing funds supplied by N.H.A.-approved lending institutions rose from 12% in 1960 to 26% in 1961.

TABLE 38

EXPENDITURES ON NEW HOUSING BY SOURCE OF FUNDS

—	1958	1959	1960	1961
	(Millions of dollars)			
Public funds				
CMHC limited-dividend loan	30	45	27	27
Other CMHC loans	304	264	245	248
Other Public funds	50	40	36	25
Sub-total	*384*	*349*	*308*	*300*
Institutional funds—NHA				
Chartered banks	259	235	42	1
Life Insurance Companies	129	137	112	227
Loan and Trust Companies, etc	35	28	23	160
Sub-total	*423*	*400*	*177*	*388*
Institutional funds—Conventional				
Life Insurance Companies	159	228	201	171
Loan and Trust Companies, etc	102	97	93	79
Sub-total	*261*	*325*	*294*	*250*
Equities of owners in addition to the above Mortgages and other funds[1]	758	720	692	547
Total[2]	**1,825**	**1,794**	**1,472**	**1,485**

NOTE: Figures may not add due to rounding.

[1] These include equities of owners or builders on dwellings being financed with mortgages from public funds or from institutional lenders. Also includes equities on dwellings financed with mortgage loans from non-institutional lenders or by loans other than mortgages, or equities on dwellings fully financed by their owners.

[2] Differs slightly from public and private expenditures on housing in Table 13, which includes major alterations to buildings but not the cost of land. Table 38 includes the cost of land but not major alterations to buildings.

Conventional mortgage loans by lending institutions declined from $294 million in 1960 to $250 million in 1961. Financing in the form of equity and other non-mortgage payments by home owners fell from $692 million in 1960 to $547 million in 1961. This decline reflected the 8% decline in housing completions and the lower down payments permitted under the National Housing Act.

New housing financed directly by C.M.H.C. and other public funds fell from $384 million in 1958 to $308 million in 1960 and to $300 million in 1961, and from a 21% share of all new housing finance in 1958 to one of 20% in 1961. In June, 1961 Central Mortgage and Housing Corporation inaugurated a series of auctions of insured mortgages from its portfolio to promote a secondary market in mortgages. Sale from three auctions in 1961 totalled $41 million.

In line with the lower level of long-term interest rates the government reduced the interest rate on N.H.A. mortgages from 6¾% to 6½% in November, 1961.

CONSUMER CREDIT

The rate of growth in short-term consumer debt slowed somewhat further last year. Credit extended to consumers from finance companies, retail stores, and unsecured personal loans from banks, increased by about 6% or $185 million compared to $270 million or 9% in 1960 and $341 million or 14% in 1959.

TABLE 39

NET CHANGE IN CONSUMER CREDIT AND OTHER LOANS TO INDIVIDUALS

—	1958	1959	1960	1961
CONSUMER CREDIT	(Millions of dollars)			
Chartered bank unsecured personal loans[1]	133	166	138	173
Instalment finance companies	−12	38	22	−68
Small loan companies	39	83	65	34
Department stores	20	32	50	33
Other retail dealers	15	22	−5	13
Total	**195**	**341**	**270**	**185**
OTHER LOANS				
Chartered bank secured personal loans	30	−5	4	50
Chartered bank government-guaranteed home improvement loans	10	2	−4	10
Life insurance Co. policy loans	10	18	21	16
Quebec savings banks	−1	1	1	3
Credit unions	62	77	28	n.a.

[1] Excludes personal loans fully secured by marketable bonds and stocks and home improvement loans. n.a., not available.

The bulk of the increase in consumer credit continued to be in unsecured personal loans from banks which rose $173 million in 1961 compared to $138 million in 1960. Consumer credit extended by retail stores rose $46 million in 1961 compared to $45 million in 1960 and that provided by instalment finance and small loan companies fell $34 million in 1961 compared to a rise of $87 million in 1960.

PART II

REVIEW OF GOVERNMENT ACCOUNTS 1961-1962

TABLE OF CONTENTS

		PAGE
1.	Introduction	49
2.	Highlights of governmental financial operations during 1961–62	49
3.	Budgetary accounts	52
	A. Revenues	53
	B. Expenditures	59
4.	Summary of assets and liabilities as at March 31, 1962	82
	A. Changes in principal liability classifications during 1961–62	82
	B. Changes in principal asset classifications during 1961–62	89
	C. Increase in net debt	97
5.	The cash position	98
6.	The public debt	101
7.	Supplementary detailed tables	107

PART II

REVIEW OF GOVERNMENT ACCOUNTS

1961–62

1. INTRODUCTION

The figures presented in this Part for the fiscal year ended March 31, 1962 are preliminary and subject to revision. The fiscal year of the government ended on March 31 but the books must remain open for several weeks after that date to record various adjusting entries and to take into account all payments up to and including April 30 made on account of expenditures originating in and properly chargeable to the fiscal year 1961–62. The figures used in this White Paper are based on eleven months actual and one month estimated. The final figures when they become available next July or August will vary to some extent from those given in the following pages.

2. HIGHLIGHTS OF GOVERNMENTAL FINANCIAL OPERATIONS DURING 1961–62

The following table summarizes the budgetary and non-budgetary transactions for the fiscal year and indicates how the budgetary and non-budgetary transactions, including changes in unmatured debt, affected the government's cash balances. More detailed explanations of these transactions are given in subsequent sections of this Part.

TABLE 1

(in millions of dollars)

Summary of Budgetary and Non-Budgetary Transactions and Changes in Cash Position	Fiscal year ended March 31			
	1962 (estimated)		1961	
Budgetary transactions—				
Revenues—				
Tax	5,157		5,016	
Non-tax	615		602	
	5,772		*5,618*	
Expenditures—				
Defence	−1,647		−1,538	
Non-defence	−4,916		−4,420	
	−6,563		*−5,958*	
Deficit (−)		**−791**		**−340**
Non-budgetary transactions—				
Receipts and credits (excluding unmatured debt transactions)—				
Repayment of temporary loans to old age security fund	17		11	
Repayments of other loans, investments and working capital advances	367		201	
Net government annuities account receipts	37		42	
Net insurance and pension accounts receipts	267		353	
Other non-budgetary receipts	116		92	
	804		*699*	
Disbursements and charges (excluding unmatured debt transactions)—				
Other loans, investments and working capital advances	−478		−484	
Other non-budgetary disbursements	−14		−169	
	−492		*−653*	
Net amount received from non-budgetary transactions		**312**		**46**
Overall cash requirements (−) to be financed by increase in debt or decrease in cash balances		**−479**		**−294**
Net increase in unmatured debt outstanding in the hands of the public		**880**		**223**
Net increase or decrease (−) in Receiver General bank balances		**401**		**−71**

Budgetary transactions

The revenues and expenditures as forecast in the budget speech of June 20, 1961 and the actual figures as now estimated are shown in the following table:

TABLE 2

(in millions of dollars)

Budgetary Transactions for Fiscal Year 1961-62	Budget forecast June 20, 1961	Actual (estimated)	Increase or decrease (−) compared with forecast of June 20, 1961	
			Amount	Per cent
Revenues	5,765.0	5,772.0	7.0	0.12
Expenditures	−6,415.0	−6,563.4	148.4	2.31
Surplus or deficit (−)	−650.0	−791.4	141.4	

Revenues

The revenues of the government for the fiscal year ended March 31, 1962 amounted to $5,772 million. This is $7 million or approximately one-tenth of one per cent more than the total of $5,765 million forecast in the budget speech of June 20, 1961, and approximately $154 million or about 3 per cent more than the total of $5,618 million collected in the fiscal year 1960–61.

Of the increase of $154 million over 1960–61 revenues, $141 million was due to tax revenues and $13 million to non-tax revenues. Personal income tax receipts accounted for most of the increase in tax revenues and were $89 million more than in the preceding year, reflecting the higher level of incomes during the year. Corporation income tax collections were $72 million less than the preceding year due to lower corporate profits in 1960.

The increase of $13 million in non-tax revenues was due to increases of $21 million in return on investments, $6 million in net post office revenue and a reduction of $14 million in other non-tax revenues.

Expenditures

Government expenditures at $6,563 million were $148 million or approximately 2.3 per cent more than forecast on June 20, 1961, and $605 million or 10 per cent more than total expenditures in 1960–61. Almost all of the increase of $148 million has been due to events that were not foreseen last June. An increase of approximately $40 million in defence expenditures has resulted from certain changes in policy made last August, and the abnormally low crop yields in the prairie provinces have produced an unexpected increase of about $40 million in statutory payments under the Prairie Farm Assistance Act and also resulted in the recent decision to make further payments of $42 million to western grain producers.

Expenditures for defence again constituted the largest item and amounted to $1,647 million or 25 per cent of total expenditures, compared with $1,538 million or 26 per cent in 1960–61.

Civil or non-defence expenditures were $4,916 million, an increase of $496 million over the corresponding total for the previous fiscal year. The main items were increases of $150 million in expenditures of the Department of National Health and Welfare (including increases of $95 million in the government's contribution under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act, $37 million in unemployment assistance and $15 million in family allowances), $80

million in expenditures of the Department of Transport (including $50 million in interim payments related to the recommendations of the Royal Commission on Railway Problems), $67 million in the expenditures of the Department of Labour (including increases of $46 million in payments to provinces authorized by the Technical and Vocational Training Assistance Act and $15 million under the municipal winter works incentive program), $52 million in expenditures of the Department of Finance (including $42 million for higher public debt charges) and $42 million in expenditures of the Department of Veterans Affairs (including increases of $27 million for pensions for disability or death and $16 million in war veterans allowances and other benefits).

More detailed explanations of budgetary revenues by source and expenditures by classification and department are given in Section 3 of this Part.

Deficit

On the basis of these figures the deficit for the fiscal year 1961–62 was $791 million compared with the deficit of $650 million as forecast on June 20, 1961, and the deficit of $340 million in 1960–61.

Non-budgetary transactions

A net amount of $312 million was available during the fiscal year from non-budgetary transactions (excluding unmatured debt transactions). Non-budgetary disbursements and charges totalled $492 million and receipts and credits, $804 million. Sums totalling $478 million were required for loans, investments and working capital advances, and $14 million for other non-budgetary purposes. On the other hand, of the total of $804 million available from various non-budgetary receipts and credits, $384 million was available from the repayment of loans, investments and working capital advances, $304 million from the net receipts from various government annuity, insurance and pension accounts, and $116 million from other non-budgetary sources.

Old age security fund

During 1961–62 pension payments from the old age security fund were $625 million compared with $592 million in the previous fiscal year. Accounting for approximately $20 million of the increase was the increased rate of payment (from $55 to $65 per month) effective February 1, 1962. Tax receipts credited to the fund were $649 million for the year. The excess of $24 million in receipts over payments was applied to repay the temporary loans made by the Minister of Finance to the fund. These loans amounted to $17 million at March 31, 1961. The fund reflected a credit balance of $7 million as at March 31, 1962.

The transactions in the account during 1961–62 compared with those for the previous fiscal year are as follows:

	Fiscal year ended March 31	
	1962 (estimated)	1961
	(in millions of dollars)	
Pension payments	625	592
Tax receipts	649	603
Excess of receipts over payments applied in part to the repayment of temporary loans from the Minister of Finance	24	11
Temporary loans outstanding at fiscal year-end		17
Balance in fund at fiscal year-end	7	

Debt transactions

During 1961–62 the government issued securities amounting to $3,451 million (excluding the refunding of treasury bills which mature weekly) and redeemed or converted issues in the amount of $2,594 million, resulting in an increase of $857 million in unmatured debt. However, as other liabilities increased by $407 million the government's gross public debt increased by $1,264 million to $22,867 million at March 31, 1962. During the same period the government's net assets increased by $473 million to $9,638 million. As a result, the government's net debt was $13,229 million at March 31, 1962, the increase of $791 million being equivalent to the budgetary deficit for the fiscal year.

Cash position

Receiver General balances were $401 million more at March 31, 1962, than they were at March 31, 1961. This is the amount by which the increase of $880 million in unmatured debt outstanding in the hands of the public, plus the net amount of $312 million available from non-budgetary transactions, exceeded the budgetary deficit of $791 million.

3. THE BUDGETARY ACCOUNTS

Total revenues were $5,772 million for 1961-62, $154 million more than the total for the previous year. Total expenditures were $6,563 million, an increase of $605 million over the total for 1960–61. The deficit for the fiscal year 1961–62 was $791 million compared with $340 million for the previous year.

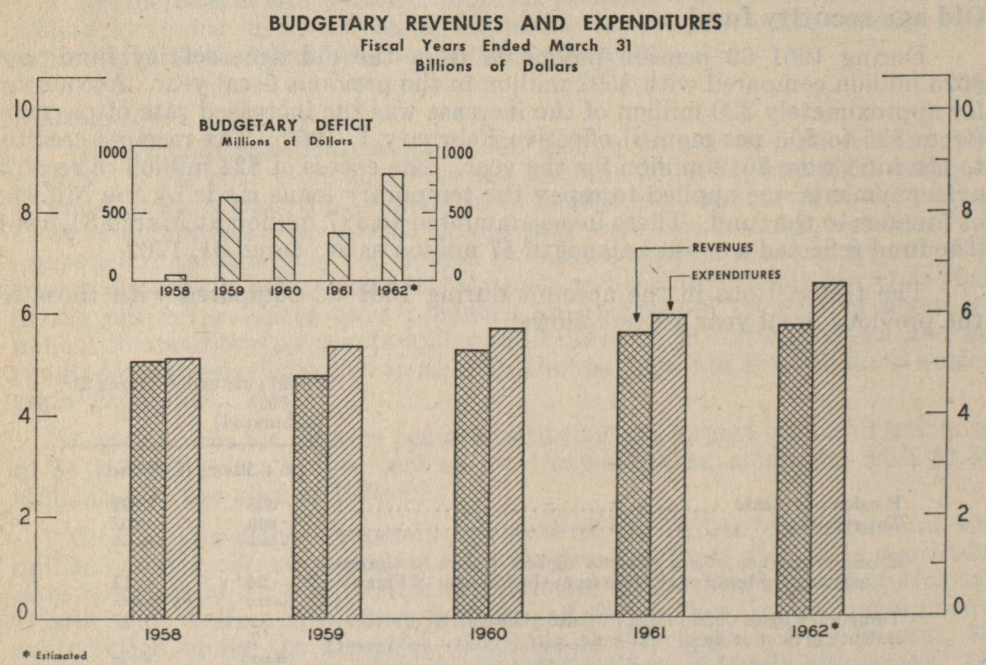


TABLE 3

BUDGETARY REVENUES, EXPENDITURES AND DEFICIT

(in millions of dollars)

Fiscal year ended March 31	Budgetary revenues	Budgetary expenditures	Deficit (−)
1958	5,048.8	5,087.4	−38.6
1959	4,754.7	5,364.0	−609.3
1960	5,289.8	5,702.9	−413.1
1961	5,617.7	5,958.1	−340.4
1962 (estimated)	5,772.0	6,563.4	−791.4

A. REVENUES

Budgetary revenues totalled $5,772 million in 1961–62 compared with $5,618 million in 1960–61, an increase of $154 million or 3 per cent. Tax revenues of $5,157 million accounted for 89 per cent of the total for the current fiscal year and non-tax revenues of $615 million accounted for 11 per cent.

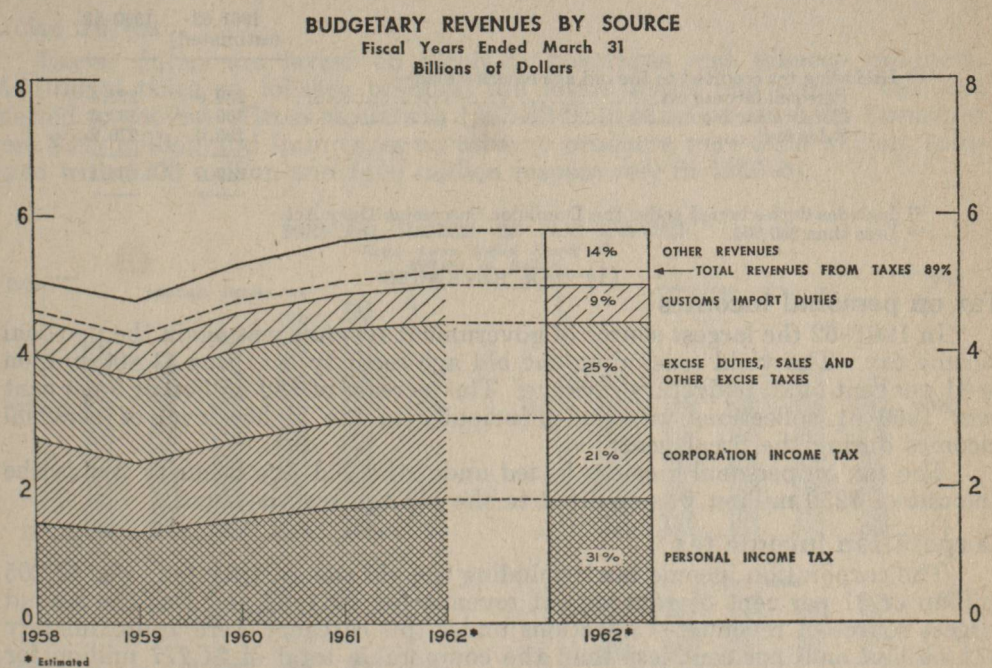


TABLE 4

BUDGETARY REVENUES BY MAJOR SOURCES

(in millions of dollars)

SOURCE	Fiscal year ended March 31				Increase or decrease (−)	
	1962 (estimated)		1961			
	Amount	Per cent	Amount	Per cent	Amount	Per cent
Tax revenues—						
Income tax—						
Personal[1]	1,800.0	31.2	1,711.2	30.5	88.8	5.2
Corporation[1]	1,205.0	20.8	1,276.6	22.7	−71.6	−5.6
On dividends, interest, etc., going abroad	115.0	2.0	88.2	1.6	26.8	30.4
Excise taxes—						
Sales[1]	774.0	13.4	720.6	12.8	53.4	7.4
Other	276.0	4.8	290.7	5.2	−14.7	−5.1
Customs import duties	539.0	9.3	498.7	8.9	40.3	8.1
Excise duties	363.0	6.3	344.9	6.1	18.1	5.2
Estate tax[2]	85.0	1.5	84.9	1.5	0.1	0.1
Other taxes	[3]		[3]		[3]	
	5,157.0	*89.3*	*5,015.8*	*89.3*	*141.2*	*2.8*
Non-tax revenues—						
Return on investments	305.0	5.3	283.8	5.0	21.2	7.5
Post office revenue	180.0	3.1	173.6	3.1	6.4	3.7
Other non-tax revenues	130.0	2.3	144.5	2.6	−14.5	−10.7
	615.0	*10.7*	*601.9*	*10.7*	*13.1*	*2.2*
Total budgetary revenues...	5,772.0	100.0	5,617.7	100.0	154.3	2.7

	1961–62 (estimated)	1960–61
[1] Excluding tax credited to the old age security fund—		
Personal income tax	259.0	229.4
Corporation income tax	100.0	103.5
Sales tax	290.0	270.2
	649.0	603.1

[2] Includes duties levied under the Dominion Succession Duty Act.
[3] Less than $50,000.

(1) TAX REVENUES

Tax on personal incomes

In 1961–62 the largest source of government revenue was again the personal income tax. The yield (excluding the old age security tax) was $1,800 million or 31 per cent of all budgetary revenue. The increase of $89 million or 5 per cent over 1960–61 collections was due principally to the higher level of personal incomes during the fiscal year.

The tax on personal incomes levied under the Old Age Security Act in the amount of $259 million was credited to the old age security fund.

Corporation income tax

The corporation income tax (excluding the old age security tax) was $1,205 million or 21 per cent of government revenue for 1961–62 and was the second largest source of revenue. Collections under this category were approximately $72 million or 6 per cent less than the comparable total of $1,277 million for 1960–61. This decrease was due mainly to lower corporate profits for the calendar year 1960 which in turn were reflected by lower corporation income tax collections during 1961–62.

In addition the tax on incomes of corporations levied under the Old Age Security Act in the amount of $100 million was credited to the old age security fund.

Taxes on dividends, interest, etc., going abroad

Revenue included in this category is derived from taxes withheld on payments of dividends, interest, rents, royalties, alimony and income from estates and trusts made to non-residents. Collections in 1961–62 were $115 million, an increase of $27 million over the comparable total for 1960–61. This reflects the removal of exemptions and the increased rate on certain interest and dividend payments, to non-residents, introduced in December 1960.

Excise taxes

Included under this heading are the revenues from the general sales tax and other special excise taxes.

From a revenue standpoint the most important tax levied under the Excise Tax Act is the sales tax. Receipts from this tax (excluding the old age security tax) were $774 million, $53 million or 7 per cent higher than in the previous fiscal year.

The tax on sales, levied under the Old Age Security Act, in the amount of $290 million was credited to the old age security fund.

Excise taxes levied under the Excise Tax Act, other than the general sales tax, were $276 million, a decrease of $15 million from the 1960–61 total of $291 million. Receipts from the excise tax levied on the sale of automobiles were $34 million less than corresponding receipts for 1960–61 due to the repeal of such tax effective June 21, 1961.

Customs import duties

Customs import duties totalled $539 million for 1961–62, an increase of $40 million over the comparable figure for 1960–61.

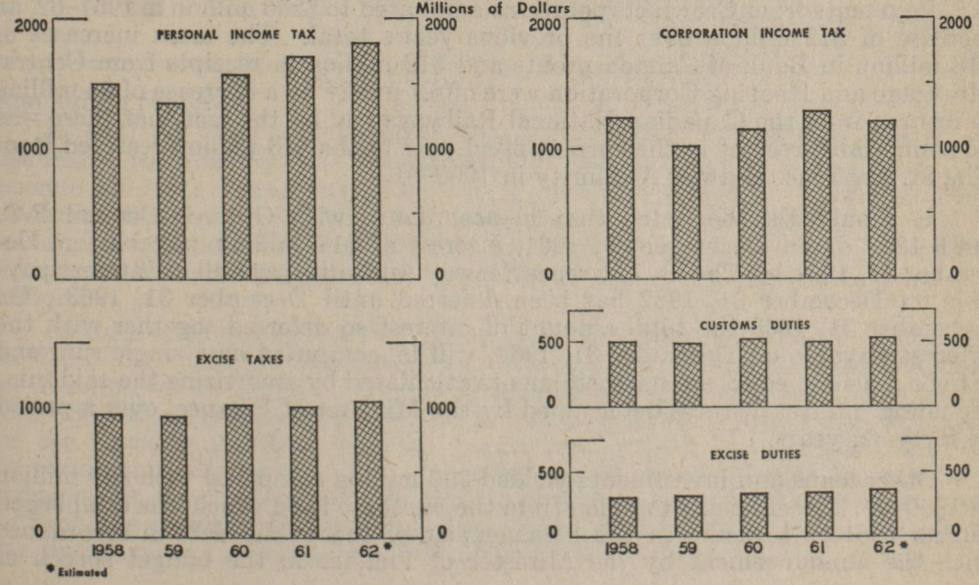
Excise duties

Excise duties are levied on alcoholic beverages and tobacco products. (Additional taxes on tobacco products are levied under the Excise Tax Act referred to above.) Gross receipts in 1961-62 from taxes on alcoholic beverages were $209 million and from taxes on tobacco products were $158 million, compared with $200 million and $150 million respectively in 1960–61.

PRINCIPAL SOURCES OF TAX REVENUES

Fiscal Years Ended March 31

Millions of Dollars



* Estimated

Estate tax

Revenue from this source amounted to $85 million in 1961–62, approximately the same as the total for the previous fiscal year.

Other taxes

Revenue under this heading was less than $50 thousand in 1961–62, approximately the same as for 1960–61.

(2) NON-TAX REVENUES

Non-tax revenues totalled $615 million in 1961–62, an increase of $13 million or 2 per cent over the 1960–61 total of $602 million.

TABLE 5

(in millions of dollars)

NON-TAX REVENUES	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)	
	1962 (estimated)	1961	Amount	Per cent
Return on investments	305.0	283.8	21.2	7.5
Post office revenue	180.0	173.6	6.4	3.7
Refunds of previous years' expenditure	26.8	40.5	−13.7	−33.8
Services and service fees	42.4	40.4	2.0	5.0
Proceeds from sales	23.4	24.0	−0.6	−2.5
Privileges, licences and permits	23.4	22.4	1.0	4.5
Bullion and coinage	7.0	8.5	−1.5	−17.6
Premium, discount and exchange	0.5	0.9	−0.4	−44.4
Other	6.5	7.8	−1.3	−16.7
	615.0	601.9	13.1	2.2

Return on investments

Receipts in this category amounted to $305 million for the fiscal year 1961–62 compared with the 1960–61 total of $284 million.

Payments from Crown corporations amounted to $206 million in 1961–62, an increase of $12 million over the previous year's total. The main increases of $18 million in Bank of Canada profits and $12 million in receipts from Central Mortgage and Housing Corporation were offset partly by a decrease of $4 million in returns from the Canadian National Railways and by the fact that there was no comparable receipt in the current fiscal year to the $13 million received from The St. Lawrence Seaway Authority in 1960–61.

It should also be noted that in accordance with Order-in-Council P.C. 1961–1863 dated December 29, 1961, interest of $14 million payable on December 31, 1961 by The St. Lawrence Seaway Authority, as well as interest payable on December 31, 1962 has been deferred until December 31, 1963. On December 31, 1963 the total amount of interest so deferred together with the interest payable on December 31, 1963, will be computed as a single sum and is to be repaid in equal annual instalments calculated by amortizing the said sum, including interest at rates determined by the Minister of Finance, over a period of forty-six years.

Other loans and investments yielded $99 million compared with $89 million in 1960–61. Receipts of $8 million from the purchase fund which was established during 1961-62 to assist in the management of the public debt in accordance with the announcement by the Minister of Finance in the budget speech of

June 20, 1961, together with increases of $3 million in receipts from the securities investment account, $3 million in interest received from the Unemployment Insurance Commission and $1 million in interest on loans to national governments were offset partly by decreases of $3 million in interest on Receiver General deposits with the chartered banks and $2 million in the yield from the sinking fund held for retirement of unmatured debt.

TABLE 6

(in millions of dollars)

Return on Investments	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Loans to, and investments in, Crown corporations—			
Bank of Canada—profits	107.7	90.2	17.5
Canadian National Railways	1.4	5.0	−3.6
Canadian National (West Indies) Steamships Limited	1.2	2.9	−1.7
Canadian Overseas Telecommunication Corporation	1.3	1.2	0.1
Central Mortgage and Housing Corporation	71.2	59.6	11.6
Eldorado Mining and Refining Limited	5.0	4.9	0.1
Farm Credit Corporation	6.0	4.1	1.9
National Capital Commission	0.7	1.1	−0.4
National Harbours Board	3.9	3.9	
Northern Canada Power Commission	0.5	1.1	−0.6
Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation	4.3	4.3	
Polymer Corporation Limited	3.0	3.0	
The St. Lawrence Seaway Authority		13.1	−13.1
Miscellaneous	0.2	0.2	
	206.4	*194.6*	*11.8*
Other loans and investments—			
United Kingdom	21.8	22.2	−0.4
Other national governments	9.0	8.1	0.9
Provincial governments	1.6	1.9	−0.3
Soldier and general land settlement loans and veterans land act advances	4.9	5.3	−0.4
Exchange fund account	32.6	32.5	0.1
Purchase fund account	7.6		7.6
Securities investment account	8.2	5.1	3.1
Sinking fund held for retirement of unmatured debt	1.0	2.7	−1.7
Interest-bearing deposits with chartered banks	3.6	6.6	−3.0
Unemployment Insurance Commission	2.9	0.4	2.5
Miscellaneous	5.4	4.4	1.0
	98.6	*89.2*	*9.4*
	305.0	283.8	21.2

Post office revenue

In 1961–62 gross post office receipts totalled $210 million but authorized disbursements from revenue for salaries and rent allowances at semi-staff and revenue offices, commissions at sub-offices, transit charges on Canadian mail forwarded through or delivered in foreign countries, etc., in the amount of $30 million, brought net revenue to $180 million. In 1960–61 gross receipts were $202 million, authorized disbursements were $28 million and net revenue was $174 million.

As costs of operating the Post Office Department during 1961–62 (excluding the $30 million charged to revenue) were $189 million, net expenditure exceeded net revenue by $9 million. However, in making this comparison, it is to be noted that the total shown for post office revenue does not reflect any payment for the franking privilege covering parliamentary and departmental mail or for certain miscellaneous services provided for other government departments and agencies, nor does the total shown for operating expenses reflect any charges for premises occupied by the Post Office Department or for certain accounting and miscellaneous services provided by other departments.

TABLE 7

(in millions of dollars)

Post Office Revenue	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Postage	196.9	189.6	7.3
Commission on money orders	7.8	7.7	0.1
Rental of post office boxes	2.0	1.9	0.1
Transit credits on foreign correspondence	1.4	1.3	0.1
Other	1.8	1.4	0.4
	209.9	*201.9*	*8.0*
Less—			
Salaries and allowances at semi-staff and revenue offices	−25.6	−24.0	−1.6
Transit charges on foreign correspondence	−1.7	−1.2	−0.5
Other	−2.6	−3.1	0.5
	−29.9	*−28.3*	*−1.6*
	180.0	173.6	6.4

Refunds of previous years' expenditures

Refunds in 1961–62 of expenditures made in prior years totalled $27 million, a decrease of $14 million from the comparable total for 1960–61. Included in this category is an amount of $12 million received by the Department of National Defence, consisting of refunds of $3 million from the United States Government, $1 million in respect of advances to Canadian Vickers Limited, $1 million from the defence production revolving fund and $7 million from miscellaneous sources. In addition, the unexpended balance of parliamentary grants as at March 31, 1961, amounting to $3 million was refunded by the Canadian Broadcasting Corporation.

Services and service fees

Collections in 1961–62 for services and service fees amounted to $42 million, an increase of $2 million over the total for 1960–61.

Revenue in this category includes: $12 million received by the Royal Canadian Mounted Police, mainly for police services to certain provinces and municipalities; $14 million received by the Department of Transport of which $7 million was in respect of aircraft landing fees and $3 million from marine steamers' earnings; $7 million by the Department of Agriculture including $5 million for services in connection with the inspection, weighing, storage and elevation of grain, and $1 million in respect of race track supervision; and $4 million by the Department of National Health and Welfare due mainly to reimbursement by the provinces for treatment of Indians in federal government hospitals.

Proceeds from sales

Receipts from this source totalled $23 million compared with $24 million in 1960–61.

Included in this category are: $9 million by the Department of Defence Production of which $8 million represents amounts from the sale of surplus Crown assets (after deducting certain agency fees and transfers) and $1 million under agreements of sale of Crown assets; $5 million by the Department of Public Works representing the proceeds of the sales of properties by Central Mortgage and Housing Corporation; and $4 million by the Department of National Defence of which $2 million is in respect of the sales of stores to the United Nations.

Privileges, licences and permits

Revenue of $23 million for the fiscal year 1961–62 on account of privileges, licences and permits was $1 million more than was received in 1960–61.

Included in this revenue are amounts of $9 million received from the Department of Transport representing rentals, concessions and radio licence fees and $4 million from the Department of Northern Affairs and National Resources including $1 million in respect of bonuses, exploratory permits, fees, leases and royalties from oil and gas.

Bullion and coinage

Revenues in this category were derived from the operations of the Royal Canadian Mint and consist mainly of $7 million from a net gain on coinage. Small amounts were also obtained from gold refining charges, handling charges and gain on gold refining.

Premium, discount and exchange

In the current fiscal year premium, discount and exchange transactions resulted in a net credit of $1 million, approximately the same as for 1960–61.

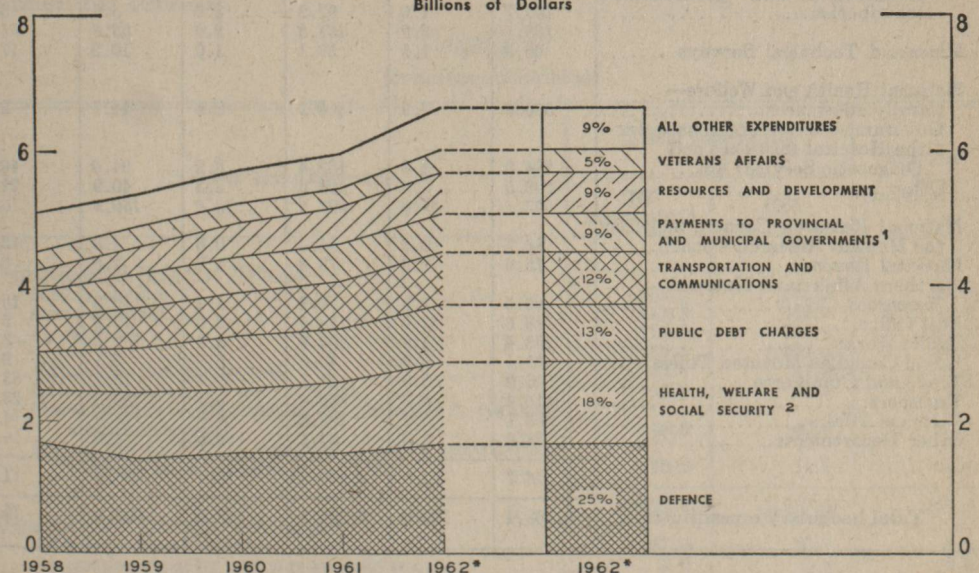
Other non-tax revenues

Revenues, other than tax revenues, not dealt with in preceding sections totalled $7 million for 1961–62, a decrease of $1 million from the 1960–61 total.

B. Expenditures

Budgetary expenditures for 1961–62 amounted to $6,563 million, an increase of $605 million over the 1960–61 total of $5,958 million.

BUDGETARY EXPENDITURES, CLASSIFIED BY FUNCTION
Fiscal Years Ended March 31
Billions of Dollars



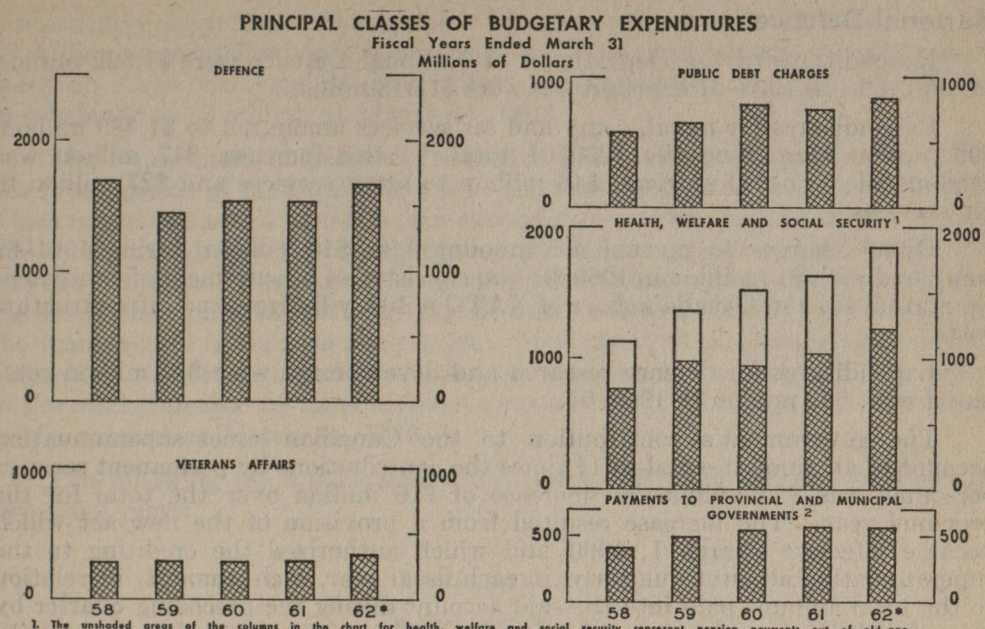
1. Does not include those payments made to provincial and municipal governments for specified purposes.
2. Does not include pension payments out of the old age security fund not charged to budgetary expenditures in the year in which they were paid.

* Estimated

TABLE 8

STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CLASSIFICATIONS
(in millions of dollars)

—	Fiscal year ended March 31				Increase or decrease (—)	
	1962 (estimated)		1961			
	Amount	Per cent	Amount	Per cent	Amount	Per cent
Defence expenditures—						
National Defence	1,622.0	24.7	1,517.5	25.5	104.5	6.9
Defence Production	24.7	0.4	20.4	0.3	4.3	21.1
	1,646.7	*25.1*	*1,537.9*	*25.8*	*108.8*	*7.1*
Non-defence expenditures—						
Agriculture	289.3	4.4	264.9	4.4	24.4	9.2
Atomic Energy	35.3	0.5	38.9	0.7	−3.6	−9.3
Canadian Broadcasting Corporation	77.0	1.2	66.8	1.1	10.2	15.3
Citizenship and Immigration	66.1	1.0	61.1	1.0	5.0	8.2
External Affairs	95.0	1.5	103.0	1.7	−8.0	−7.8
Finance—						
Public debt charges	839.7	12.8	797.6	13.4	42.1	5.3
Tax-sharing, subsidy and other payments to provinces	540.6	8.2	537.8	9.0	2.8	0.5
Government's contribution to the public service superannuation account	46.9	0.7	41.4	0.7	5.5	13.3
Other	85.2	1.3	83.2	1.4	2.0	2.4
	1,512.4	*23.0*	*1,460.0*	*24.5*	*52.4*	*3.6*
Fisheries	24.3	0.4	19.2	0.3	5.1	26.6
Forestry	15.1	0.2	10.1	0.2	5.0	49.5
Justice	9.7	0.1	8.6	0.2	1.1	12.8
Office of the Commissioner of Penitentiaries	25.0	0.4	19.1	0.3	5.9	30.9
	34.7	*0.5*	*27.7*	*0.5*	*7.0*	*25.3*
Labour	85.4	1.3	24.1	0.4	61.3	254.4
Unemployment Insurance Act administration and government's contribution	102.7	1.6	97.2	1.6	5.5	5.7
	188.1	*2.9*	*121.3*	*2.0*	*66.8*	*55.1*
Mines and Technical Surveys	69.3	1.1	59.1	1.0	10.2	17.3
National Health and Welfare—						
Family allowances	520.9	7.9	506.2	8.5	14.7	2.9
Government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act	284.0	4.3	189.4	3.2	94.6	49.9
Other	232.5	3.6	191.6	3.2	40.9	21.3
	1,037.4	*15.8*	*887.2*	*14.9*	*150.2*	*16.9*
National Research Council, including the Medical Research Council	38.7	0.6	34.4	0.6	4.3	12.5
National Revenue	75.9	1.2	73.3	1.2	2.6	3.5
Northern Affairs and National Resources	86.5	1.3	74.3	1.2	12.2	16.4
Post Office	188.6	2.9	178.4	3.0	10.2	5.7
Public Works	193.4	2.9	200.9	3.4	−7.5	−3.7
Royal Canadian Mounted Police	61.1	0.9	56.0	0.9	5.1	9.1
Trade and Commerce	40.0	0.6	21.8	0.4	18.2	83.5
Transport	416.4	6.3	336.4	5.7	80.0	23.8
Veterans Affairs	334.1	5.1	292.3	4.9	41.8	14.3
Other Departments	38.0	0.6	33.1	0.6	4.9	14.8
	4,916.7	*74.9*	*4,420.2*	*74.2*	*496.5*	*11.2*
Total budgetary expenditures	6,563.4	100.0	5,958.1	100.0	605.3	10.2



(1) DEFENCE EXPENDITURES

Defence expenditures which consist of expenditures of the Departments of National Defence and Defence Production were again the largest category of government budgetary expenditures. The total of $1,647 million for 1961–62 was approximately 25 per cent of the aggregate budgetary expenditures of the government for the year and was $109 million more than the total of $1,538 million for 1960–61.

TABLE 9

(in millions of dollars)

Defence Expenditures	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Department of National Defence—			
Naval services	262.9	245.5	17.4
Army services	447.8	402.2	45.6
Air services	778.6	751.6	27.0
	1,489.3	*1,399.3*	*90.0*
Administration and general	23.6	21.2	2.4
Defence research and development	42.9	41.9	1.0
Government's contribution to the Canadian forces superannuation account	56.0	40.5	15.5
Mutual aid to NATO countries including contributions towards military costs of NATO	10.2	14.6	−4.4
	1,622.0	1,517.5	104.5
Department of Defence Production—			
Administration and general	17.9	15.7	2.2
Production capacity and capital assistance	2.3	1.8	0.5
Technological capability	4.5	2.9	1.6
	24.7	*20.4*	*4.3*
	1,646.7	1,537.9	108.8

National Defence

Expenditures of the Department of National Defence were $1,622 million in 1961–62. In 1960–61 expenditures were $1,518 million.

Expenditures for naval, army and air services amounted to $1,489 million, $90 million more than the 1960–61 total. Of this increase, $17 million was attributable to naval services, $46 million to army services and $27 million to air services.

Direct charges to mutual aid amounted to $10 million during 1961–62 compared with $15 million in 1960–61 and consisted of procurement of equipment for mutual aid and Canada's share of NATO military budgets and infra-structure costs.

Expenditures for defence research and development were $43 million compared with $42 million in 1960–61.

The government's contribution to the Canadian forces superannuation account of an amount equal to $1\frac{2}{3}$ times the contributions by permanent services personnel was $56 million, an increase of $16 million over the total for the previous year. The increase resulted from a provision of the new act which became effective March 1, 1960 and which authorized the crediting to the superannuation account quarterly, in each fiscal year, such amount, in relation to the total amount paid into the said account during the preceding quarter by way of contributions in respect of current services and past services by contributors, as is specified by the Minister of Finance. The contribution for 1960–61 therefore, was based on a nine-month period from April 1, 1960 to December 31, 1960, inclusive, compared with the contribution for 1961–62 which was based on a twelve-month period from January 1, 1961 to December 31, 1961, inclusive.

Administration and general costs were $24 million in 1961–62, an increase of $2 million over the 1960–61 total.

Defence Production

The total expenditure of $25 million in 1961–62 for the Department of Defence Production was $4 million more than in 1960–61.

Outlays of $5 million in connection with the government program instituted in 1959–60 of supporting selected defence development programs in order to sustain technological capability in Canadian industry were $2 million more than in 1960–61. Expenditures of $2 million in respect of the procurement of capital assistance by Canadian Arsenals Limited and the programs under which assistance for the establishment of production capacity and capital assistance is given to private contractors, Crown plants operated on a management-fee basis and Crown corporations undertaking contracts essential to the defence program were approximately $1 million more than corresponding expenditures in the previous fiscal year.

Administration and general costs amounted to $18 million in 1961–62 compared with $16 million in 1960–61.

Cash outlays for defence

In addition to these budgetary expenditures for defence, there are certain other cash outlays which must be considered in assessing the full effect of the defence program on the economy of Canada.

Section 11 of the National Defence Act provides that materiel, not immediately required for the use of the Canadian defence forces or the Defence Research Board, may be sold to such countries and upon such terms as the Governor in

Council may determine. The proceeds of such sales in 1961–62 amounting to $3 million were credited to a special account to be used for the procurement of materiel. Cash outlays of $6 million from this account during 1961–62 resulted in a balance of $2 million at March 31, 1962.

The Department of Defence Production also makes cash disbursements for the procurement of materials for use in the manufacture of defence equipment which are not recorded as budgetary expenditures. For purposes of accounting and control, these amounts are charged to the defence production revolving fund and are treated as assets on the books of the government until they are billed to the Department of National Defence or sold to defence contractors for use in the manufacture of defence equipment. As a result of the transactions during 1961–62 purchases exceeded proceeds from sales by $18 million and the assets of the fund increased by an equivalent amount, leaving a balance of $33 million in the account at March 31, 1962.

The following table summarizes the cash outlays for defence for the past two fiscal years:

TABLE 10

(in millions of dollars)

Cash Outlays for Defence	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Budgetary expenditures—			
Department of Defence Production	24.7	20.4	4.3
Department of National Defence	1,622.0	1,517.5	104.5
	1,646.7	*1,537.9*	*108.8*
Disbursements for, or receipts from (−)—			
Defence production revolving fund (net)	17.5	−5.0	22.5
Replacement of materiel account—sec. 11, National Defence Act (net)	3.0	−1.0	4.0
	20.5	*−6.0*	*26.5*
Net cash outlay for defence	1,667.2	1,531.9	135.3

(2) NON-DEFENCE EXPENDITURES

Agriculture

Expenditures of the Department of Agriculture were $289 million for 1961–62 compared with $265 million for 1960–61.

Increases of $40 million in expenditures to cover the deficit in the prairie farm emergency fund and $6 million in outlays for rehabilitation and reclamation projects were offset partly by the decrease of $30 million in the net operating loss of the agricultural stabilization board.

The 1961–62 net operating loss of the agricultural stabilization board was $23 million compared with $53 million in 1960–61.

Advances of $49 million made by the Minister of Finance to the prairie farm emergency fund to cover the year's deficit have been charged to budgetary expenditures. The comparable amount in 1960–61 was $9 million.

TABLE 11
(in millions of dollars)

Agriculture	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	5.2	4.4	0.8
Agricultural products board—net operating loss	4.9		4.9
Agricultural stabilization board—net operating loss	23.0	53.4	−30.4
Assistance re storage costs of grain	49.0	48.2	0.8
Board of Grain Commissioners (Canada Grain Act)	6.5	6.3	0.2
Prairie farm emergency fund—deficit	49.5	9.2	40.3
Production and marketing branch—			
Freight assistance on western feed grains	16.7	19.2	−2.5
Health of animals division	14.4	13.4	1.0
Payments to western grain producers	40.5	40.5	
Premium on hog and lamb carcasses	7.2	6.6	0.6
Other	19.6	17.3	2.3
	98.4	*97.0*	*1.4*
Rehabilitation and reclamation projects	26.6	20.2	6.4
Research branch	26.2	26.2	
	289.3	264.9	24.4

Atomic Energy

Expenditures of the Atomic Energy Control Board and payments to Atomic Energy of Canada Limited were $35 million compared with $39 million in 1960–61, a decrease of $4 million.

Administration expenses of the Atomic Energy Control Board and grants for research and investigations with respect to atomic energy totalled $1 million, approximately the same as for the previous fiscal year.

During the year under review approximately $34 million was paid to Atomic Energy of Canada Limited for its research program, $4 million less than in the previous fiscal year. Of the total, $26 million was for current operations and maintenance and $8 million for the construction or acquisition of buildings, works, land and equipment.

TABLE 12
(in millions of dollars)

Atomic Energy	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Atomic Energy Control Board –			
Administration	0.1	0.1	
Grants for research	0.7	0.6	0.1
	0.8	*0.7*	*0.1*
Atomic Energy of Canada Limited—			
Research program—			
Construction or acquisition of buildings, works, land and equipment	8.2	15.1	−6.9
Current operations and maintenance	26.3	23.1	3.2
	34.5	*38.2*	*−3.7*
	35.3	38.9	−3.6

Canadian Broadcasting Corporation

Payments of $77 million have been made by the government to the Canadian Broadcasting Corporation during 1961–62, an increase of $10 million over the total for 1960–61.

Grants for capital requirements including the replacement of existing capital assets of the radio and television services increased by $1 million during 1961–62, while grants in respect of the net operating requirements of the radio and television services were $9 million higher than in the previous fiscal year.

Outlays for the international shortwave broadcasting service were approximately the same as for 1960–61.

TABLE 13
(in millions of dollars)

Canadian Broadcasting Corporation	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Grants in respect of radio and television services—			
Capital requirements	6.4	5.6	0.8
Net operating requirements	68.9	59.3	9.6
	75.3	*64.9*	*10.4*
International shortwave broadcasting service	1.7	1.9	−0.2
	77.0	66.8	10.2

Citizenship and Immigration

Expenditures of the Department of Citizenship and Immigration were $66 million in 1961–62, an increase of $5 million over the total for 1960–61.

Outlays for the Indian affairs branch increased by $5 million during 1961–62 due principally to increases of $2 million in expenditures for Indian education, $1 million in outlays for Indian welfare, $1 million in costs of Indian agencies and $1 million in expenditures for economic development of Indians.

Expenditures of the immigration branch and the citizenship and citizenship registration branches were approximately the same as for the previous fiscal year.

TABLE 14
(in millions of dollars)

Citizenship and Immigration	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	1.0	0.9	0.1
Citizenship and citizenship registration	1.6	1.5	0.1
Immigration	12.5	12.3	0.2
Indian affairs	51.0	46.4	4.6
	66.1	61.1	5.0

External Affairs

Expenditures of the Department of External Affairs totalled $95 million in 1961–62, a decrease of $8 million from the previous year's total.

The principal changes in expenditure as compared with 1960–61 were decreases of $7 million in contributions to international organizations and $4 million in assistance to other countries and increases of $2 million in costs of representation abroad and $1 million in expenditures for administration and general.

Contributions to international organizations decreased by $7 million during the year due mainly to the fact that 1960–61 expenditures included the following items for which there was no comparable expenditure in 1961–62: (a) $6 million for the purchase and transfer of wheat flour to assist in the establishment of strategic stock piles of food supplies in member states of NATO; (b) $2 million for the reimbursement of the agricultural commodities stabilization account for canned pork donated to international relief agencies; and (c) $2 million to reimburse the agricultural products board account for whole milk powder donated for international relief purposes.

TABLE 15

(in millions of dollars)

External Affairs	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	8.9	8.1	0.8
Assistance to other countries	2.5	6.4	−3.9
Canada's assessment for membership in international (including commonwealth) organizations	5.4	4.7	0.7
Contributions to international organizations	15.1	22.2	−7.1
Grant to Colombo plan fund	50.0	50.0	
Representation abroad	13.1	11.6	1.5
	95.0	103.0	−8.0

Finance

Expenditures of the Department of Finance amounted to $1,512 million in 1961–62, an increase of $52 million over the corresponding total of $1,460 million in 1960–61.

The main changes were increases of $42 million in public debt charges, $5 million in the government's contribution to the public service superannuation account, $3 million in tax-sharing, subsidy and other payments to provinces, $2 million in administration expenses of the Comptroller of the Treasury, and $2 million in the government's share of medical-surgical insurance premiums and a decrease of $2 million in administration and general costs.

TABLE 16

(in millions of dollars)

Finance	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	11.0	12.9	−1.9
Government's contribution as an employer to the unemployment insurance fund	1.0	1.0	
Government's contribution to the public service superannuation account	46.9	41.4	5.5
Government's share of medical-surgical insurance premiums	7.6	6.0	1.6
Grants to municipalities in lieu of taxes on federal property	24.7	24.5	0.2
Grants to universities—			
Payments to the Canadian Universities Foundation	19.4	19.0	0.4
Office of the Comptroller of the Treasury—administration expenses	21.5	19.8	1.7
Public debt charges	839.7	797.6	42.1
Tax-sharing, subsidy and other payments to provinces	540.6	537.8	2.8
	1,512.4	1,460.0	52.4

Government's contribution to the public service superannuation account

In 1961–62 the government's contribution to the public service superannuation account amounted to $47 million, an increase of $5 million over the comparable figure for 1960–61.

Public debt charges

In 1961–62 public debt charges were again the second largest item of budgetary expenditure. These charges, which consist of interest on public debt, the annual amortization of bond discounts and commissions, the cost of issuing new loans and other costs incurred in servicing the public debt, totalled $840 million in 1961–62 or 13 per cent of all budgetary expenditure, compared with $798 million or 13 per cent in 1960–61.

TABLE 17

(in millions of dollars)

Interest and Other Public Debt Charges	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Interest on public debt—			
Unmatured debt including treasury bills—			
Payable in Canada	639.2	607.2	32.0
Payable in London	1.0	1.4	−0.4
Payable in New York	2.7	4.0	−1.3
	642.9	*612.6*	*30.3*
Other liabilities—			
Annuity, insurance and pension accounts	157.7	141.0	16.7
Deposit and trust accounts	3.4	3.1	0.3
	161.1	*144.1*	*17.0*
Total interest on public debt	804.0	756.7	47.3
Other public debt charges—			
Annual amortization of bond discounts and commissions	33.6	38.9	−5.3
Cost of issuing new loans	1.3	1.3	
Servicing of public debt	0.8	0.7	0.1
	35.7	*40.9*	*−5.2*
	839.7	797.6	42.1

Interest on public debt in 1961–62 amounted to $804 million, an increase of $47 million over the 1960–61 total of $757 million. Interest of $643 million on unmatured debt was $30 million higher than in 1960–61 reflecting the increase in unmatured debt; interest of $161 million on other liabilities was $17 million higher due to the increase of $17 million in interest on annuity, insurance and pension accounts, including increases of $10 million in respect of the public service superannuation account and $5 million in respect of the Canadian forces superannuation account.

Other public debt charges amounted to $36 million compared with $41 million in 1960–61. The decrease of $5 million was due to a reduction in the cost of annual amortization of bond discounts and commissions.

When considering the magnitude of these public debt charges and the burden they place upon the public treasury, it must be borne in mind that a substantial portion of the debt is attributable to, or is invested in, productive or earning assets. Therefore, in calculating the *net* burden of the government's annual interest charges, the income derived from loans, investments and other productive assets must be taken into account. For 1961–62 this income totalled $305 million as shown in the non-tax revenue section under the heading "Return

on investments". This amount deducted from the gross total of $804 million for interest as shown in the above table leaves a net amount of $499 million compared with a net of $473 million in 1960–61. Measured as a percentage of the net debt the burden of the net annual interest charges was 3.77 per cent in 1961–62 compared with 3.80 per cent in 1960–61.

TABLE 18

(in millions of dollars)

Net Burden of Annual Interest Charges	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Total interest on public debt	804.0	756.7	47.3
Return on investments	−305.0	−283.8	−21.2
Net interest costs	499.0	472.9	26.1
Net interest costs as percentage of net debt	3.77	3.80	

Tax-sharing, subsidy and other payments to provinces

Payments to the provinces during 1961–62 for statutory subsidies, payments under the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, additional grants to Newfoundland and the transfer of a portion of income tax receipts from certain public utility companies were $541 million compared with $538 million in 1960–61.

Charges to budgetary expenditures in 1961–62 under the federal-provincial tax-sharing arrangements, including adjustments made on account of previous years, were $2 million less than in 1960–61. The decrease was due to an increase in the relative proportion of personal and corporation income tax attributable to provinces other than Ontario and British Columbia which had the effect of reducing the equalization payments payable with respect to 1961–62 as well as substantially lowering the adjusting payments necessitated by the final calculation of the tax-sharing arrangements payments for 1960–61 which were required to be made by December 31, 1961.

Payments of $503 million to the provinces under the federal-provincial tax-sharing arrangements in 1961–62 were adjusted by deducting a total of $1 million from the tax-sharing entitlements of Newfoundland, Prince Edward Island, New Brunswick, Manitoba and Saskatchewan, making a net disbursement to the provinces of $502 million. These deductions represented recovery of one-fifth of the overpayments made to those provinces under the 1952 tax rental agreements on account of an over-estimation of their population as revealed by the 1956 census. By Memoranda of Agreement with the provinces concerned, the 1952 tax rental agreements were amended to authorize the recovery of the overpayments in equal monthly deductions from the tax-sharing payments to those provinces over the five-year life of the new arrangements.

Statutory subsidies at $24 million for 1961–62 were $3 million more than in the previous year, on account of adjustments arising out of the results of the decennial census.

Information in regard to the tax collection agreements with the provinces is given under the liability category "Deposit and trust accounts".

TABLE 19

(in millions of dollars)

Tax-Sharing, Subsidy and Other Payments to Provinces	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Payments under Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, c. 29, Statutes of 1956, as amended	502.7	504.9	−2.2
Statutory subsidies	23.5	20.7	2.8
Transfer of certain public utility tax receipts	6.4	4.2	2.2
Transitional grant to Newfoundland		0.3	−0.3
Additional grant to Newfoundland	8.0	7.7	0.3
	540.6	537.8	2.8

A summary of payments, by provinces, during 1961–62 is given in the following table:

TABLE 20

(in millions of dollars)

Tax-Sharing, Subsidy and Other Payments to Provinces	Fiscal year ended March 31, 1962 (estimated)				
	Payments under tax-sharing arrangements	Statutory subsidies	Transfer of certain public utility tax receipts	Additional grant	Total
Newfoundland	27.6	1.7	0.1	8.0	37.4
Nova Scotia	39.8	2.1	0.4		42.3
Prince Edward Island	7.2	0.7	0.1		8.0
New Brunswick	33.7	1.7	0.1		35.5
Quebec	60.4	4.0	2.1		66.5
Ontario	120.7	4.6	0.6		125.9
Manitoba	40.4	2.1	0.1		42.6
Saskatchewan	40.6	2.1	0.1		42.8
Alberta	58.4	2.8	1.9		63.1
British Columbia	73.9	1.7	0.9		76.5
	502.7	23.5	6.4	8.0	540.6

The amount of public utility tax receipts for transfer to the provinces in 1961–62 was $6 million, an increase of $2 million over the 1960–61 total. The 1961–62 payments represent the transferable portion of the income tax received from corporations whose main business was the distribution to, or the generation for distribution to, the public of electrical energy, gas or steam for the taxation year 1959.

Fisheries

Expenditures of the Department of Fisheries amounted to $24 million in 1961–62, $5 million more than in 1960–61.

Increases of $2 million in outlays for field services, $2 million in expenditures of the Fisheries Research Board of Canada and $1 million in administration and general costs were the main factors contributing to the increase.

TABLE 21

(in millions of dollars)

Fisheries	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	4.8	3.7	1.1
Canadian share of the expenses of international commissions	1.1	0.8	0.3
Field services	12.0	9.9	2.1
Fisheries Research Board of Canada	6.4	4.8	1.6
	24.3	19.2	5.1

Forestry

Expenditures of the Department of Forestry totalled $15 million for 1961–62, an increase of $5 million over the 1960–61 total of $10 million.

Contributions to the provinces for assistance in establishing forest access roads and trails during 1961–62 were $3 million over the comparable expenditure for 1960–61, while outlays for forest research, and administration and general costs were each $1 million more.

TABLE 22

(in millions of dollars)

Forestry	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	1.9	1.2	0.7
Contributions to the provinces—			
Assistance in forest inventory, reforestation and forest fire protection	2.4	2.3	0.1
Forest access roads and trails	4.0	0.6	3.4
Forest research	6.8	6.0	0.8
	15.1	10.1	5.0

Justice

Expenditures of the Department of Justice amounted to $35 million for 1961–62, an increase of $7 million over the total for the previous fiscal year.

Administration and general costs accounted for $1 million and expenditures of the Office of the Commissioner of Penitentiaries for $6 million of the overall increase.

TABLE 23

(in millions of dollars)

Justice	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	4.6	3.6	1.0
Judges' salaries and travelling allowances	5.1	5.0	0.1
	9.7	*8.6*	*1.1*
Office of the Commissioner of Penitentiaries—			
Administration	0.7	0.7	
Construction, improvements and equipment	6.6	3.2	3.4
Operation and maintenance of penitentiaries	17.7	15.2	2.5
	25.0	*19.1*	*5.9*
	34.7	27.7	7.0

Labour

Expenditures of the Department of Labour totalled $188 million in 1961–62, an increase of $67 million over the total for 1960–61.

Payments to provinces under the Technical and Vocational Training Assistance Act of $54 million for the year were $46 million more than comparable expenditures in 1960–61. This act, which received Royal Assent on December 20, 1960, superseded the Vocational Training Co-ordination Act. The purpose of the act is to provide financial assistance to vocational and technical schools, and training under youth training projects.

Payments to provinces and in respect of Indian bands by the Government of Canada, of amounts not exceeding one-half of the cost of labour engaged on winter work projects in the amount of $24 million were $15 million more than in 1960–61.

TABLE 24

(in millions of dollars)

Labour	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	7.4	6.7	0.7
Municipal winter works incentive program	24.0	8.9	15.1
Payments to provinces authorized by the Technical and Vocational Training Assistance Act	54.0	8.5	45.5
	85.4	*24.1*	*61.3*
Unemployment Insurance Commission—			
Administration and general	46.1	42.1	4.0
Government's contribution to the fund	56.6	55.1	1.5
	102.7	*97.2*	*5.5*
	188.1	121.3	66.8

Unemployment Insurance Act administration and government's contribution

Expenditures in 1961–62 relating to the act (excluding the government's payment as an employer which is included in the expenditures of the Department of Finance) totalled $103 million compared with $97 million in 1960–61.

Unemployment insurance benefit payments are not charged to budgetary expenditures but are paid from the unemployment insurance fund which is financed by equal contributions from employees and employers, by interest earned on investments, and by the government's contribution of an amount equal to one-fifth of the combined employee-employer contributions. Further information in regard to the unemployment insurance fund is given under the liability category "Annuity, insurance and pension accounts".

The government's contribution to the fund for 1961–62 was $57 million and administrative costs were $46 million; the corresponding amounts for 1960–61 were $55 million and $42 million respectively.

Mines and Technical Surveys

Expenditures of the Department of Mines and Technical Surveys amounted to $69 million in 1961–62, an increase of $10 million over the total for 1960–61.

Increases in expenditures include $6 million in higher outlays for surveys and mapping, $1 million in the expenditures of the geological survey of Canada, $1 million in costs of the Dominion Coal Board and $1 million for administration and general expenses.

TABLE 25

(in millions of dollars)

Mines and Technical Surveys	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	5.1	3.9	1.2
Dominion Coal Board	20.0	19.3	0.7
Emergency gold mining assistance	12.5	12.1	0.4
Geological survey of Canada	5.5	4.3	1.2
Mines branch	4.8	4.5	0.3
Surveys and mapping	21.4	15.0	6.4
	69.3	59.1	10.2

National Health and Welfare

Expenditures of the Department of National Health and Welfare during 1961–62 were $1,037 million, an increase of $150 million over the total for 1960–61.

Outlays for the national health branch were $368 million in 1961–62, an increase of $98 million over the previous year's total. The increase was due primarily to the increase of $95 million in the government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act.

During 1961–62 expenditures of the welfare branch increased by $51 million to $663 million mainly as the result of increases of $36 million for unemployment assistance and $15 million for family allowances.

TABLE 26
(in millions of dollars)

National Health and Welfare	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	6.3	5.1	1.2
National health branch—			
Government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act	284.0	189.4	94.6
General health grants to provinces	49.0	48.0	1.0
Indian and northern health services	24.5	23.0	1.5
Other	10.3	9.4	0.9
	367.8	*269.8*	*98.0*
Welfare branch—			
Family allowances	520.9	506.2	14.7
Old age assistance	30.7	30.7	
Disabled persons allowances	16.2	16.4	−0.2
Blind persons allowances	4.1	4.2	−0.1
Unemployment assistance	88.0	51.5	36.5
Other	3.4	3.3	0.1
	663.3	*612.3*	*51.0*
	1,037.4	887.2	150.2

Government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act

The Hospital Insurance and Diagnostic Services Act, Statutes of 1957, authorized contributions by Canada in respect of programs administered by the provinces, providing hospital insurance and laboratory and other services in aid of diagnosis. In 1961–62 payments were $284 million compared with $189 million in 1960–61. The increase of $95 million was due partly to the fact that during 1961–62 all provinces and territories were participating under the agreements for the full fiscal year, whereas during 1960–61 the Province of Quebec and the Yukon Territory participated under the agreements for only three months and nine months respectively.

The effective date of each agreement is as follows:—July 1, 1958 for Newfoundland, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia; January 1, 1959 for Nova Scotia and Ontario; July 1, 1959 for New Brunswick; October 1, 1959 for Prince Edward Island; April 1, 1960 for the Northwest Territories; July 1, 1960 for the Yukon Territory; and January 1, 1961 for Quebec.

TABLE 27
(in millions of dollars)

Government's Contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Newfoundland	6.3	5.1	1.2
Nova Scotia	11.5	9.6	1.9
Prince Edward Island	1.4	1.0	0.4
New Brunswick	9.7	7.9	1.8
Quebec	72.0	13.9	58.1
Ontario	104.7	84.5	20.2
Manitoba	15.3	13.1	2.2
Saskatchewan	15.9	14.5	1.4
Alberta	21.0	16.9	4.1
British Columbia	25.5	22.5	3.0
Northwest and Yukon Territories	0.7	0.4	0.3
	284.0	189.4	94.6

General health grants to provinces

General health grants to provinces for assistance in hospital construction, general health services and the control of diseases amounted to $49 million for 1961–62, an increase of $1 million over the 1960–61 total of $48 million.

TABLE 28
(in millions of dollars)

General Health Grants	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Newfoundland	1.1	0.8	0.3
Nova Scotia	2.6	2.9	−0.3
Prince Edward Island	0.3	0.4	−0.1
New Brunswick	1.8	1.6	0.2
Quebec	13.9	14.0	−0.1
Ontario	16.2	15.8	0.4
Manitoba	2.7	3.0	−0.3
Saskatchewan	2.6	2.5	0.1
Alberta	3.7	2.8	0.9
British Columbia	4.0	4.1	−0.1
Northwest and Yukon Territories	0.1	0.1	
	49.0	48.0	1.0

Family allowances

Family allowances are payable in respect of all children under sixteen years of age, resident in Canada, with minor exceptions such as in the case of children of immigrants who must reside in Canada one year before an allowance is payable. The monthly allowance is $6 if the child is under 10 years and $8 in the age group 10 to 15. Children of immigrants receive family assistance of $5 per month during their first year of residence in Canada from the Department of Citizenship and Immigration if during that period they are under sixteen years of age.

Family allowance payments in 1961–62 totalled $521 million and represented 8 per cent of total expenditures. The increase of $15 million over the previous year reflects the increase in the number of children in the eligible age groups.

TABLE 29
(in millions of dollars)

Family Allowance Payments	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Newfoundland	16.3	16.0	0.3
Nova Scotia	21.6	21.2	0.4
Prince Edward Island	3.2	3.1	0.1
New Brunswick	19.2	18.9	0.3
Quebec	158.2	154.2	4.0
Ontario	168.1	162.6	5.5
Manitoba	25.1	24.4	0.7
Saskatchewan	26.3	25.8	0.5
Alberta	38.9	37.4	1.5
British Columbia	42.7	41.4	1.3
Northwest and Yukon Territories	1.3	1.2	0.1
	520.9	506.2	14.7

Old age assistance, disabled persons allowances, blind persons allowances and unemployment assistance

Under the Old Age Assistance Act, the federal government reimburses the provinces by paying 50 per cent of the lesser of $65 monthly or the amount of assistance given by the provinces in the form of monthly pensions to eligible persons in need who are in the age group 65 to 69. (Under the Old Age Security Act, all persons 70 years and over who satisfy the residence requirements of the act may receive a pension of $65 per month from the federal government out of the old age security fund.) Similarly, the federal government reimburses the provinces under the Blind Persons Act for allowances of not more than $65 per month to blind persons in need 18 years of age or over by paying 75 per cent of the total payments, and under the Disabled Persons Act by paying 50 per cent of not more than $65 per month for allowances to disabled persons in need 18 years of age or over. In 1961–62 payments of $31 million for old age assistance, $16 million in respect of disabled persons allowances and $4 million for blind persons allowances were approximately the same as for 1960–61.

Amendments to the Old Age Assistance Act, the Blind Persons Act and the Disabled Persons Act raised the maximum pension towards which the federal government would contribute from $55 to $65 per month, effective February 1, 1962. As increased payments are dependent on individual action by each province they will not affect expenditures in the 1961–62 fiscal year. A similar increase was authorized in old age security payments, effective on the same date, through an amendment to the Old Age Security Act.

Under the Unemployment Assistance Act the federal government contributes up to 50 per cent of the cost of unemployment assistance paid by the provinces, subject to certain deductions as set out in the act. All provinces have signed agreements with the federal government. There was an increase of $37 million in contributions for 1961–62 over those for the previous year.

The following table presents a distribution of these payments to provinces for 1961–62:

TABLE 30

(in millions of dollars)

Federal Share of Old Age Assistance, Disabled Persons Allowances, Blind Persons Allowances and Unemployment Assistance	Fiscal year ended March 31, 1962 (estimated)			
	Old age assistance	Disabled persons allowances	Blind persons allowances	Unemployment assistance
Newfoundland	1.7	0.4	0.2	3.5
Nova Scotia	1.6	0.9	0.4	1.5
Prince Edward Island	0.2	0.2	(1)	0.2
New Brunswick	1.7	0.6	0.3	1.6
Quebec	11.0	7.5	1.4	35.8
Ontario	6.7	4.4	0.8	17.0
Manitoba	1.6	0.4	0.2	3.8
Saskatchewan	1.8	0.5	0.2	4.0
Alberta	2.0	0.6	0.2	4.5
British Columbia	2.3	0.7	0.3	16.0
Northwest and Yukon Territories	0.1	(1)	0.1	0.1
	30.7	16.2	4.1	88.0

(1) Less than $50,000.

National Research Council, including the Medical Research Council

Expenditures of the National Research Council, including the Medical Research Council amounted to $39 million for 1961–62, $4 million higher than for 1960–61. Increases of $2 million in expenditures for administration and general and $2 million in outlays for scholarships and grants in aid of research were the main factors contributing to this increase.

TABLE 31

(in millions of dollars)

National Research Council, including the Medical Research Council	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	21.7	19.7	2.0
Construction or acquisition of buildings, works, land and equipment	5.5	5.3	0.2
Scholarships and grants in aid of research	11.5	9.4	2.1
	38.7	34.4	4.3

National Revenue

Expenditures of the Department of National Revenue totalled $76 million for 1961–62, $3 million more than in 1960–61, due mainly to increases of $2 million in expenditures of the taxation division and $1 million in outlays of the customs and excise divisions.

TABLE 32

(in millions of dollars)

National Revenue	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Customs and excise divisions	40.1	39.0	1.1
Taxation division	35.6	34.1	1.5
Income tax appeal board	0.2	0.2	
	75.9	73.3	2.6

Northern Affairs and National Resources

Expenditures of the Department of Northern Affairs and National Resources in the fiscal year 1961–62 amounted to $87 million, an increase of $12 million over the comparable total for 1960–61.

The main changes were increases of $5 million in expenditures of the national parks branch, $5 million in outlays of the northern administration branch and $2 million in the expenses of the water resources branch and a decrease of $1 million in administration and general costs.

TABLE 33

(in millions of dollars)

Northern Affairs and National Resources	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	3.9	4.5	−0.6
Canadian government travel bureau	3.0	2.7	0.3
Contributions to the provinces to assist in the development of roads leading to resources	12.0	12.0	
National parks branch	29.2	23.9	5.3
Northern administration branch	34.4	29.2	5.2
Water resources branch	4.0	2.0	2.0
	86.5	74.3	12.2

Post Office

Gross expenditures of the Post Office Department for 1961–62 totalled $219 million, an increase of $12 million over the 1960–61 outlay of $207 million.

Remuneration of postmasters and staffs at revenue and semi-staff offices and certain other authorized disbursements are paid from revenue. These payments, included in the total of $219 million, were $30 million for 1961–62, an increase of $2 million over the comparable total for 1960–61.

TABLE 34

(in millions of dollars)

Post Office	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Charged to budgetary expenditure—			
Administration and general	2.1	2.1	
Financial services	3.3	3.1	0.2
Operations—salaries and other expenses of staff post offices, district offices and railway mail services; and supplies and equipment and other items for revenue post offices	120.3	111.0	9.3
Transportation—movement of mail by land, air and water	62.9	62.2	0.7
	188.6	*178.4*	*10.2*
Charged to revenue—			
Operations—salaries of postmasters and staffs at revenue and semi-staff offices, commissions paid at sub-offices and other disbursements	29.9	28.3	1.6
	218.5	206.7	11.8

Public Works

Expenditures of the Department of Public Works for 1961–62 amounted to $193 million, a decrease of $8 million from the 1960–61 total of $201 million.

Increases in expenditures of $3 million for housing, $3 million in payments to the National Capital Commission, $2 million for harbours and rivers engineering services and $1 million in administration and general costs were more than offset by decreases in expenditures of $9 million in development engineering services and $6 million in outlays for "Public buildings—construction and services".

The decrease of $9 million in expenditures of the development engineering services was due mainly to the reduction of $7 million in contributions to the provinces under the terms of the Trans-Canada Highway Act and the decrease of $3 million in costs of construction of the Trans-Canada highway through national parks, offset in part by the increase of $1 million in outlays for the installation of a water supply system at Churchill, Manitoba.

Expenditures for "Public buildings—construction and services" were approximately $6 million less than the comparable figure for the previous fiscal year, due to the decrease in costs of acquisition, construction and improvements of public buildings.

TABLE 35

(in millions of dollars)

Public Works	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	15.3	14.4	0.9
Development engineering services—			
Trans-Canada highway division—			
Construction through national parks	6.3	9.2	−2.9
Contributions to the provinces under the terms of the Trans-Canada Highway Act	42.0	48.7	−6.7
General	5.3	4.5	0.8
	53.6	*62.4*	*−8.8*
Harbours and rivers engineering services—			
Acquisition, construction and improvements of harbours and river works	31.5	29.9	1.6
Dredging	6.1	6.1	
General	0.8	0.9	−0.1
	38.4	*36.9*	*1.5*
Housing	6.2	3.7	2.5
National Capital Commission	8.8	6.3	2.5
Public buildings—construction and services—			
Acquisition, construction and improvements of public buildings—			
Ottawa	8.3	8.5	−0.2
Other centres in Canada	15.8	18.2	−2.4
Outside Canada	0.3	4.3	−4.0
Fire prevention	0.2	0.2	
Furniture and furnishings	2.8	2.6	0.2
Maintenance and operation	43.7	43.4	0.3
	71.1	*77.2*	*−6.1*
	193.4	200.9	−7.5

Royal Canadian Mounted Police

Expenditures for the Royal Canadian Mounted Police amounted to $61 million for 1961–62, an increase of $5 million over the 1960–61 total of $56 million.

Payments as shown in the table represent gross expenditures; payments received from the provinces and municipalities for police services at $11 million have been credited to revenue.

Increases in expenditures of $5 million for the land, air and training divisions and $1 million in higher outlays for headquarters administration and national police services were offset partly by the decrease of $1 million in the government's contribution to the Royal Canadian Mounted Police superannuation account.

The decrease of $1 million in the government's contribution to the Royal Canadian Mounted Police superannuation account was due to the fact that the government's contribution during 1961–62 was based on the amount paid into the

account by contributors for the twelve-month period ending March 31, 1961, whereas in the previous fiscal year it was based on the twelve-month period ending March 31, 1960 as well as a nine-month period April 1 to December 31, 1960, inclusive, in accordance with the provisions of the new Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, 1960.

TABLE 36

(in millions of dollars)

Royal Canadian Mounted Police	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Government's contribution to Royal Canadian Mounted Police superannuation account	2.3	2.9	−0.6
Headquarters administration and national police services	7.7	6.8	0.9
Land, air and training divisions	45.9	41.4	4.5
Marine services	1.8	1.7	0.1
Pensions and other benefits	3.4	3.2	0.2
	61.1	56.0	5.1

Trade and Commerce

Expenditures of the Department of Trade and Commerce were $40 million for 1961–62, compared with the 1960–61 total of $22 million.

The increase of $18 million in expenditure for 1961–62 was due mainly to increases of $3 million in administration and general costs and $15 million in outlays of the Dominion Bureau of Statistics mainly on account of the 1961 Decennial Census of Canada.

TABLE 37

(in millions of dollars)

Trade and Commerce	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	6.7	4.0	2.7
Dominion Bureau of Statistics	25.1	10.4	14.7
National Energy Board	0.5	0.4	0.1
Standards branch	2.7	2.5	0.2
Trade commissioner service	5.0	4.5	0.5
	40.0	21.8	18.2

Transport

Expenditures of the Department of Transport totalled $416 million for 1961–62, compared with the 1960–61 total of $336 million.

Outlays for air services reflected an increase of $18 million over the previous year due mainly to increased expenditures of $8 million by the civil aviation branch, $6 million by the telecommunications and electronics branch and $3 million by the meteorological branch.

Expenditures of the Board of Transport Commissioners for Canada increased by $45 million due in large part to interim payments of $50 million related to

recommendations of the Royal Commission on Railway Problems, pending its complete report, to companies as defined in the Freight Rates Reduction Act. A decrease of $5 million in the government's contribution to the railway grade crossing fund occurred during 1961–62.

Increases in expenditures amounting to $4 million by the Canadian Maritime Commission in 1961–62 were attributable to the increase of $1 million in steamship subventions for coastal services and to the outlay of $3 million for capital subsidies for the construction of commercial and fishing vessels for which there was no comparable expenditure in the previous fiscal year.

Marine services expenditures amounting to $50 million were $3 million greater than in 1960–61; outlays for railway and steamship services, including charges to expenditures in respect of deficits of government-owned enterprises, were approximately the same as for the previous fiscal year; the deficit of Trans-Canada Air Lines charged to budgetary expenditure in 1961–62 was $7 million compared with $3 million in 1960–61; and non-active advances to the National Harbours Board were $4 million greater than in the previous year.

TABLE 38

(in millions of dollars)

Transport	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	7.2	6.1	1.1
Air services—			
Administration	5.5	4.8	0.7
Civil aviation branch	91.3	82.9	8.4
Meteorological branch	18.9	16.2	2.7
Telecommunications and electronics branch	36.3	30.0	6.3
	152.0	*133.9*	*18.1*
Board of Transport Commissioners for Canada—			
Administration and general	1.3	1.2	0.1
Freight Rates Reduction Act	20.0	20.4	−0.4
Interim payments related to the recommendations of the Royal Commission on Railway Problems	50.0		50.0
Maintenance of trackage	7.0	7.0	
Contribution to the railway grade crossing fund	10.0	15.0	−5.0
	88.3	*43.6*	*44.7*
Canadian Maritime Commission	11.2	6.9	4.3
Marine services—			
Administration and general	1.1	1.0	0.1
Aids to navigation	10.7	10.1	0.6
Canals	4.0	4.1	−0.1
Canadian marine services	23.0	23.3	−0.3
Marine regulations	4.5	3.5	1.0
Ship channel service—St. Lawrence and Saguenay rivers	6.5	4.7	1.8
	49.8	*46.7*	*3.1*
Railway and steamship services—			
Auto-ferries, docks and terminals	5.1	5.8	−0.7
Maritime Freight Rates Act—difference between tariffs and normal tolls	12.3	14.1	−1.8
Deficits—			
Canadian National Railways	67.3	67.5	−0.2
Newfoundland ferry and terminals	7.1	5.4	1.7
Prince Edward Island car ferry and terminals	3.1	2.6	0.5
Yarmouth, N.S.—Bar Harbour, Maine, U.S.A., ferry service	0.1	0.1	
Other	1.4	0.5	0.9
	96.4	*96.0*	*0.4*
Trans-Canada Air Lines—deficit	6.5	2.6	3.9
Non-active advances—National Harbours Board	5.0	0.6	4.4
	416.4	336.4	80.0

Veterans Affairs

Expenditures of the Department of Veterans Affairs amounted to $334 million for 1961–62, an increase of $42 million over the 1960–61 total of $292 million.

Pensions for disability or death totalled $178 million during the current year as compared with $151 million in 1960–61, and outlays for war veterans allowances and other benefits increased by $16 million to $81 million for 1961–62. These increases were mainly the result of increased rates of pensions during the year over those in effect during 1960–61.

TABLE 39

(in millions of dollars)

Veterans Affairs	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Administration and general	6.9	6.7	0.2
Pensions for disability or death	177.6	150.7	26.9
Soldier Settlement and Veterans Land Acts—			
Administration and general	4.7	5.2	−0.5
Provision for reserve for conditional benefits, Veterans Land Act	3.2	3.4	−0.2
Treatment and welfare services	58.5	58.7	−0.2
War service gratuities and re-establishment credits	2.2	2.9	−0.7
War veterans allowances and other benefits	81.0	64.7	16.3
	334.1	292.3	41.8

All Other Departments

Expenditures of the departments not dealt with in preceding sections amounted to $38 million, an increase of $5 million over the total for 1960–61.

The most significant changes in expenditures for 1961–62 were increases of $3 million in outlays of the Privy Council Office (of which $2 million pertained to the expenses of the Royal Commission on Government Organization), $1 million in the expenditures of the Department of Public Printing and Stationery and $1 million in higher costs of the Civil Service Commission.

TABLE 40

(in millions of dollars)

All Other Departments	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Auditor General	1.1	0.9	0.2
Board of Broadcast Governors	0.3	0.3	
Chief Electoral Officer	0.3	0.6	−0.3
Civil Service Commission	4.7	4.2	0.5
Governor General and Lieutenant-Governors	0.5	0.4	0.1
Insurance	1.4	1.3	0.1
Legislation	8.4	8.5	−0.1
National Film Board	5.2	4.9	0.3
National Gallery of Canada	1.0	0.9	0.1
Privy Council	4.9	1.9	3.0
Public Archives and National Library	1.0	0.8	0.2
Public Printing and Stationery	4.1	3.5	0.6
Secretary of State	5.1	4.9	0.2
	38.0	33.1	4.9

4. SUMMARY OF ASSETS AND LIABILITIES OF CANADA AS AT MARCH 31, 1962

The assets and liabilities of the Government of Canada at March 31, 1962, the comparable balances at March 31, 1961, and the changes in each category during 1961–62, are shown in condensed form in the following table.

TABLE 41

SUMMARY OF ASSETS AND LIABILITIES OF CANADA

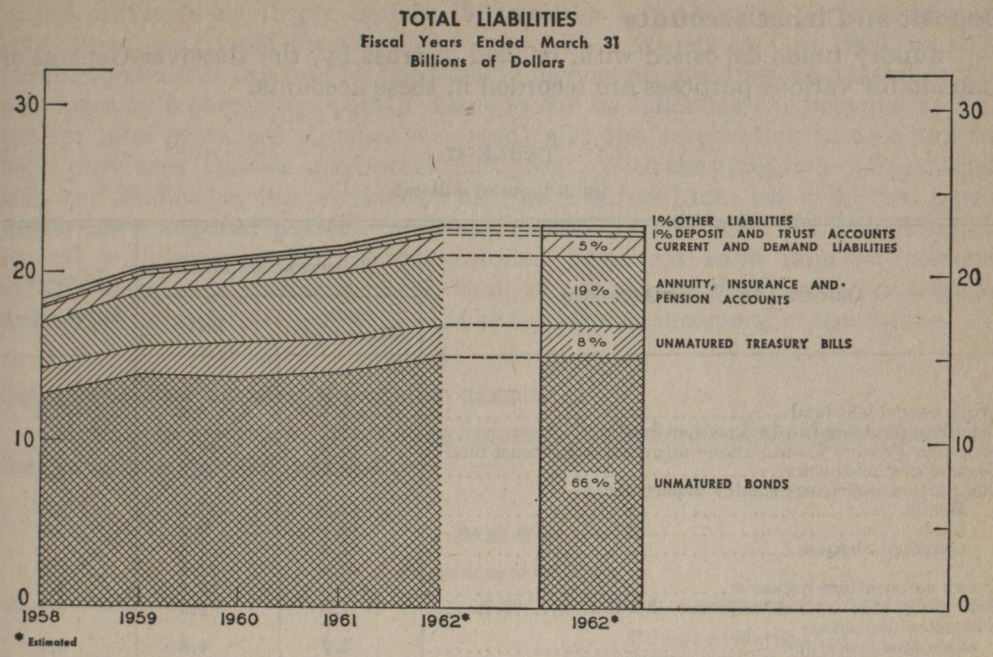
(in millions of dollars)

	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
LIABILITIES			
Current and demand liabilities	1,220.9	1,147.6	73.3
Deposit and trust accounts	267.5	239 7	27.8
Annuity, insurance and pension accounts	4,260.5	3,955 5	305.0
Undisbursed balances of appropriations to special accounts	108.5	104.5	4.0
Deferred credits	78.3	79.0	−0.7
Suspense accounts	6 1	8.6	−2.5
Unmatured debt	16,925.0	16,067.9	857.1
Total liabilities	22,866.8	21,602.8	1,264.0
ASSETS			
Current assets	1,220 5	784.4	436.1
Advances to the exchange fund account	1,783.0	2,024.0	−241.0
Sinking fund held for retirement of unmatured debt	17.8	17.0	0.8
Loans to, and investments in, Crown corporations	3,995.3	3,627.7	367.6
Loans to national governments	1,339.8	1,378.2	−38.4
Other loans and investments	974.5	1,022.1	−47.6
Securities held in trust	31.4	30.1	1.3
Deferred charges—			
Unamortized portions of actuarial deficiencies—			
Canadian forces superannuation account	326.3	326.3	
Public service superannuation account	276.7	276.7	
Royal Canadian Mounted Police superannuation account	3.5		3.5
Unamortized loan flotation costs	120.9	130.7	−9.8
	727.4	*733.7*	*−6.3*
Suspense accounts	0.2	0.1	0.1
Capital assets	(1)	(1)	
Inactive loans and investments	94.8	94.8	
Total assets	10,184.7	9,712.1	472.6
Less reserve for losses on realization of assets	−546.4	−546.4	
Net assets	9,638.3	9,165.7	472.6
Net debt, represented by excess of liabilities over net assets	13,228.5	12,437.1	791.4

(1) Shown at nominal value of $1.

A. CHANGES IN PRINCIPAL LIABILITY CLASSIFICATIONS DURING 1961–62

The gross liabilities of the government increased by $1,264 million during the fiscal year due mainly to increases of $857 million in unmatured debt, $305 million in annuity, insurance and pension accounts, $73 million in current and demand liabilities, and $28 million in deposit and trust accounts.



Current and demand liabilities

This category consists of obligations of the government payable currently or on demand.

TABLE 42

(in millions of dollars)

Current and Demand Liabilities	Balance at March 31		Increase or decrease (--)
	1962 (estimated)	1961	
Outstanding treasury cheques	266.0	251.7	14.3
Accounts payable	240.3	221.4	18.9
Non-interest bearing notes payable to—			
The international development association	6.7	6.7	
The international monetary fund	356.0	377.0	−21.0
	362.7	*383.7*	*−21.0*
Matured debt outstanding	46 9	31.9	15 0
Interest due and outstanding	95.0	66.8	28.2
Interest accrued	182.0	154.0	28.0
International monetary fund—revaluation adjustment of Canadian dollar balance		10.1	−10.1
Post office—outstanding money orders	23.1	23.1	
Outstanding letter of credit cheques	4.5	4.5	
Other current liabilities	0.4	0.4	
	1,220.9	1,147.6	73.3

The net increase of $73 million was due mainly to increases of $28 million in interest due and outstanding, $28 million in accrued interest, $19 million in accounts payable, $15 million in matured debt outstanding, and $14 million in outstanding treasury cheques offset partly by decreases of $21 million in non-interest bearing notes and $10 million in the revaluation adjustment of the Canadian dollar balance in the international monetary fund.

Deposit and trust accounts

Sundry funds deposited with, or held in trust by, the Receiver General of Canada for various purposes are recorded in these accounts.

TABLE 43

(in millions of dollars)

Deposit and Trust Accounts	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Army benevolent fund	6.1	6.5	−0.4
Canadian Arsenals Limited pension fund	12.1		12.1
Canadian Pension Commission—administration trust fund	12.0	11.0	1.0
Contractors holdbacks	15.3	15.6	−0.3
Contractors securities—sundry departments—			
Bonds	13.2	11.0	2.2
Cash	10.4	9.4	1.0
Certified cheques	1.4	1.4	
	25.0	*21.8*	*3.2*
Crown corporations deposits	23.5	19.4	4.1
Emergency gold mining assistance—holdbacks	1.5	1.4	0.1
Guarantee deposits—			
Customs and excise	4.7	4.6	0.1
Northern Affairs and National Resources	8.0	9.1	−1.1
Indian trust funds	30.0	28.5	1.5
Instalment purchase of bonds, public service	11.5	11.7	−0.2
Korean operations pool	16.1	16.1	
National Harbours Board—special accounts	4.0	5.7	−1.7
Post office savings bank	28.6	28.5	0.1
Provincial tax collection agreements	38.0		38.0
Soldier settlement and veterans land acts trust account—general	2.5	2.5	
United States of America	7.7	36.7	−29.0
War claims fund—world war 2	1.0	1.1	−0.1
Other	19.9	19.5	0.4
	267.5	239.7	27.8

The change during the year was an increase of $28 million. The main items constituting this increase were $38 million in the provincial tax collection agreements account and a decrease of $29 million in the United States of America deposit account.

Under the 1957 tax rental agreements, the obligation on the renting provinces to abstain from the imposition of personal and corporation income taxes was to lapse on December 31, 1961. As the Government of Canada did not offer to renew tax rental agreements, the former renting provinces have all imposed personal and corporation income taxes effective January 1, 1962. The Government of Canada, in place of the tax rental agreements, offered to enter into tax collection agreements with the provinces whereby Canada would undertake to collect without charge the provincial personal and corporation income taxes at rates determined by the provinces provided that the provincial personal income tax was expressed as a percentage of the federal personal income tax payable and the provincial corporation income tax employed a definition of corporate taxable income identical with the federal definition. To make room for the imposition of provincial income taxes, the Income Tax Act was amended in the 1961 session of Parliament to (1) reduce the federal income tax payable by individuals resident

in the provinces by 16 per cent in 1962 and by a further one per cent in each subsequent year until the deduction amounts to 20 per cent in 1966, and (2) reduce the federal tax rate on the taxable income of corporations earned in the provinces by 9 percentage points. Canada will be collecting the personal income tax for nine provinces (Quebec excepted) and the corporation income tax for eight provinces (Quebec and Ontario excepted). With the exception of Saskatchewan and Manitoba, the provinces which have entered into tax collection agreements have imposed personal and corporation income taxes equivalent to the federal withdrawal. The aforementioned provinces have imposed personal income taxes at 22 per cent rather than 16 per cent of the federal tax payable and 10 per cent rather than 9 per cent of the taxable income of corporations.

Annuity, insurance and pension accounts

In this category are recorded the amounts to the credit of the various annuity, insurance and pension accounts.

TABLE 44

(in millions of dollars)

Annuity, Insurance and Pension Accounts	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Unemployment insurance fund	71.5	[1]264.6	−193.1
Less investment in bonds and accrued interest	−53.5	−247.0	193.5
Uninvested funds on deposit with the government	18.0	17.6	0.4
Government annuities	1,236.1	1,199.1	37.0
Public service superannuation account	1,588.8	1,468.8	120.0
Canadian forces superannuation account	1,279.4	1,155.3	124.1
Old age security fund	6.7		6.7
Other	131.5	114.7	16.8
	4,260.5	3,955.5	305.0

[1] Includes loan of $67 million from the Minister of Finance.

Unemployment insurance fund

The total benefits paid out of the Unemployment Insurance Fund in the 1961–62 fiscal year were $466 million, its total revenues $340 million, and its deficit $126 million. This compares with 1960–61 figures of benefit payments of $514 million, revenues of $333 million and a deficit of $181 million. In addition the fund has repaid in full its advances from the Minister of Finance in the net amount of $67 million, resulting in a total reduction in the fund's assets of $193 million.

Government annuities account

The government annuities account increased by $37 million during the year reflecting the amount by which premium receipts of $45 million and interest of $46 million credited to the account by the government exceeded payments of $54 million to annuitants and beneficiaries.

Public service superannuation account

The increase of $120 million in the public service superannuation account was due mainly to the government's contribution of $47 million (equal to the estimated current and prior service payments of individuals in 1960–61), and interest of $61 million credited to the account. The remainder of the increase was due to the excess of employees' current and prior service contributions and miscellaneous receipts over benefit payments.

Canadian forces superannuation account

The Canadian forces superannuation account increased by $124 million. The increase reflected the government's contribution of $56 million which was made at the rate of one and two-thirds times the current and prior service contributions, interest of $48 million credited to the account, and the amount of $20 million by which contributions by permanent services personnel for current and prior years' service exceeded benefit payments from the account.

Old age security fund

Under the Old Age Security Act pensions at $55 per month (increased to $65 per month effective February 1, 1962) are paid, without a means test, from the old age security fund to all eligible persons seventy years of age or over. Credits of $649 million consisting of $290 million from the 3 per cent sales tax, $259 million from the 3 per cent tax on personal incomes (maximum tax $90) and $100 million from the 3 per cent tax on corporation profits exceeded payments of $625 million by $24 million. Temporary loans of $17 million as at March 31, 1961 have been repaid resulting in a credit balance in the fund of $7 million. In 1960–61 receipts of $603 million exceeded payments of $592 million by $11 million and a $28 million deficit (covered by temporary loans from the Minister of Finance) was brought forward from 1959–60.

TABLE 45

(in millions of dollars)

Old Age Security Fund	Fiscal year ended March 31				
	1958	1959	1960	1961	1962 (estimated)
Tax receipts—					
Sales tax	175.8	173.6	270.0	270.2	290.0
Personal income tax	135.0	146.4	185.6	229.4	259.0
Corporation income tax	60.7	55.3	91.3	103.5	100.0
Total tax receipts	371.5	375.3	546.9	603.1	649.0
Pension payments	−473.9	−559.3	−574.9	−592.4	−625.0
Excess of receipts over payments	−102.4	−184.0	−28.0	10.7	24.0
Temporary loans brought forward	−1.5			−28.0	−17.3
Appropriation by Parliament—					
Charged to budgetary expenditures	103.9	184.0			
Temporary loans from the Minister of Finance to cover deficit in fund			28.0	17.3	
Balance in fund					6.7

A distribution by provinces of pension payments from the old age security fund for the last two years is shown in the following table:

TABLE 46

(in millions of dollars)

Old Age Security Payments	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Newfoundland	12.0	11.4	0.6
Nova Scotia	28.9	27.6	1.3
Prince Edward Island	5.2	4.9	0.3
New Brunswick	21.3	20.4	0.9
Quebec	131.4	124.3	7.1
Ontario	226.0	214.6	11.4
Manitoba	38.1	36.1	2.0
Saskatchewan	39.6	37.6	2.0
Alberta	42.3	39.7	2.6
British Columbia	79.7	75.4	4.3
Northwest and Yukon Territories	0.5	0.4	0.1
	625.0	592.4	32.6

Undisbursed balances of appropriations to special accounts

This category records the undisbursed balances of appropriations to special accounts for which moneys have been appropriated by Parliament and from which disbursements may be made for authorized purposes in periods subsequent to that in which the appropriation was made. There was an increase of $4 million during the fiscal year bringing the balance as at March 31, 1962 to $109 million.

TABLE 47

(in millions of dollars)

Undisbursed Balances of Appropriations to Special Accounts	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Colombo plan fund	75.4	67.5	7.9
National capital fund	2.9	2.8	0.1
Railway grade crossing fund	30.1	34.1	−4.0
Other	0.1	0.1	
	108.5	104.5	4.0

The increase of $8 million in the Colombo plan fund resulted from a credit thereto of $50 million, the offsetting debit being to budgetary expenditures, and charges of $42 million to cover disbursements.

The railway grade crossing fund showed a decrease of approximately $4 million during the year representing disbursements of $14 million from the fund less an amount of $10 million credited thereto and charged to expenditures.

Deferred credits

This category records amounts due the government in respect of which payment has been deferred. These are contra accounts to corresponding items under the following asset categories: "Cash in blocked currencies", "Loans to, and investments in, Crown corporations", "Loans to national governments" and "Other loans and investments".

TABLE 48

(in millions of dollars)

Deferred Credits	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Agreements of sale of Crown assets	8.7	9.9	−1.2
Crown Assets Disposal Corporation	6.0	4.9	1.1
Deferred interest—			
The St. Lawrence Seaway Authority	19.4	19.4	
United Kingdom Financial Agreement Act, 1946	44.2	44.2	
Other	(1)	0.6	−0.6
	78.3	79.0	−0.7

(1) Less than $50,000.

Balances receivable under agreements of sale of Crown assets are set up as contra accounts to corresponding items under "Other loans and investments". During the year receipts amounted to $1 million on outstanding agreements.

The government's equity in the agency account of Crown Assets Disposal Corporation is a contra account to a corresponding item under "Other loans and investments". This equity increased by $1 million during the year.

There was no change during the year in deferred interest of $44 million on loans made under the United Kingdom Financial Agreement Act, 1946, and of $19 million on loans made to The St. Lawrence Seaway Authority. These are contra accounts to corresponding items under "Loans to national governments" and "Loans to, and investments in, Crown corporations" respectively.

Suspense accounts

These consist of balances where some uncertainty as to disposition exists.

TABLE 49

(in millions of dollars)

Suspense Accounts	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Replacement of materiel, sec. 11, National Defence Act	1.6	4.6	−3.0
Unclaimed cheques	1.5	1.4	0.1
Other	3.0	2.6	0.4
	6.1	8.6	−2.5

The replacement of materiel account, established by section 11 of the National Defence Act, is credited with amounts realized from the sale of materiel that has not been declared surplus to requirements but has been authorized by the Governor in Council to be sold to other countries. The account is debited with disbursements representing amounts paid for the procurement of replacement materiel. During 1961–62 disbursements exceeded credits by $3 million.

The unclaimed cheques account is credited with the amount of treasury cheques (except those drawn on asset and liability accounts) which remain undelivered for certain specified periods subsequent to date of issue, pending claims therefor.

Unmatured debt

The unmatured debt of Canada as at March 31, 1962 amounted to $16,925 million as compared with $16,068 million at March 31, 1961. The increase of $857 million applied to debt payable in Canada.

TABLE 50

(in millions of dollars)

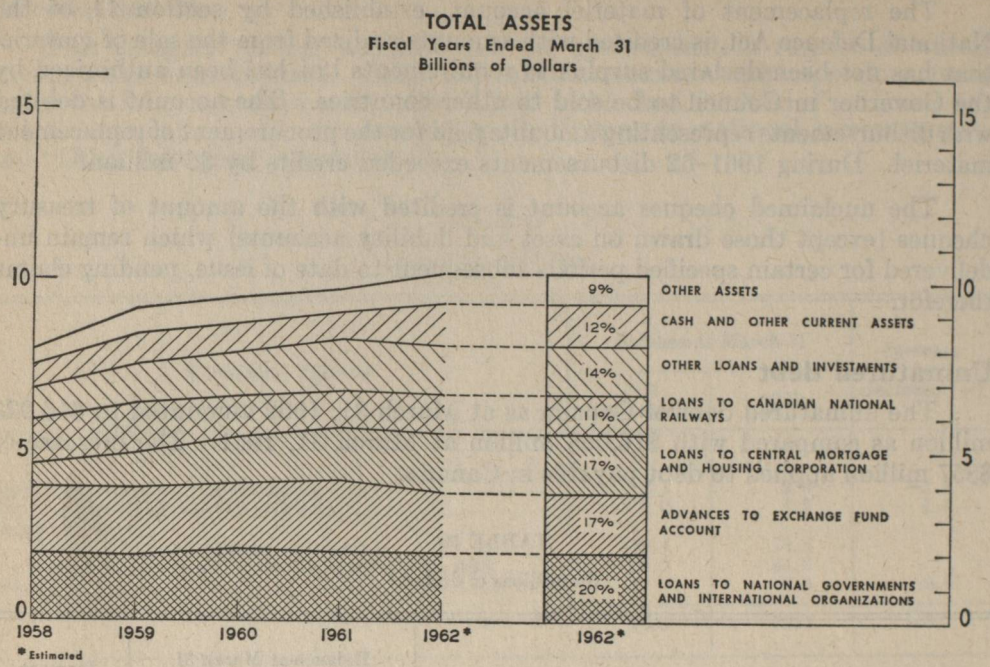
Unmatured Debt	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Payable in Canada—			
Canada savings bonds	4,044.0	3,555.5	488.5
Marketable bonds	10,812.8	10,447.2	365.6
Non-marketable bonds (Unemployment Insurance Commission)	53.0		53.0
	14,909.8	*14,002.7*	*907.1*
Treasury bills	1,885.0	1,935.0	−50.0
	16,794.8	15,937.7	857.1
Payable in London	32.0	32.0	
Payable in New York	98.2	98.2	
	16,925.0	16,067.9	857.1

The details of the various loan issues, redemptions and conversions resulting in the net increase are described more fully in section 6, "The Public Debt".

In the year under review, unmatured debt obligations payable in London are stated in Canadian dollars converted at the rate of $2.80 for the pound sterling and that payable in New York at par for the U.S. dollar.

B. Changes in Principal Asset Classifications During 1961–62

The total assets increased by $473 million during 1961–62. The principal changes were increases of $436 million in current assets and $368 million in loans to, and investments in, Crown corporations and decreases of $241 million in advances to the exchange fund account, $48 million in other loans and investments, $38 million in loans to national governments and $6 million in deferrred charges.



Current assets

Total current assets at the close of the 1961–62 fiscal year amounted to $1,220 million, an increase of $436 million from the balance of $784 million at the close of 1960–61. This increase was due mainly to increases of $401 million in cash in current and special deposits and $54 million in departmental working capital advances and revolving funds (including increases of $39 million in the agricultural commodities stabilization account and $18 million in the defence production revolving fund) offset in part by a decrease of $24 million in the securities investment account.

TABLE 51
(in millions of dollars)

Current Assets	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Cash in current and special deposits	762.0	360.7	401.3
Cash in hands of collectors and in transit	130.6	126.1	4.5
Departmental working capital advances and revolving funds–			
Agricultural commodities stabilization account	128.7	90.2	38.5
Defence production revolving fund	33.2	15.7	17.5
Miscellaneous departmental imprest and advance accounts	28.0	25.4	2.6
Other	34.7	39.8	−5.1
	224.6	*171.1*	*53.5*
Securities investment account	77.5	101.5	−24.0
Moneys received after March 31 but applicable to the current year	15.0	14.0	1.0
Post Office—cash on hand and in transit	10.8	11.0	−0.2
	1,220.5	784.4	436.1

The decrease in the securities investment account was due to the cancellation of $320 million of the holdings therein of the government's own issues, offset in part by the net result of other transactions in the account in the amount of $296 million.

It should also be noted that in accordance with the announcement by the Minister of Finance in the Budget Speech of June 20, 1961 a Purchase Fund was established to assist in the management of the public debt. During the fiscal year issues totalling $166 million were purchased and the securities cancelled prior to the fiscal year-end.

Advances to the exchange fund account

The balance of $1,783 million in the exchange fund account was $241 million less than the 1960–61 total of $2,024 million.

Sinking fund held for retirement of unmatured debt

The balance of $18 million in this category at March 31, 1961 was approximately $1 million higher than the balance at the previous fiscal year-end.

TABLE 52
(in millions of dollars)

Sinking Fund Held for Retirement of Unmatured Debt	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Sinking fund invested in—			
Newfoundland guaranteed stock, 1933/34–43/63, 3 per cent	12.8	12.8	
United Kingdom conversion stock, 1963, 4¾ per cent	5.0	4.2	0.8
	17.8	17.0	0.8

Loans to, and investments in, Crown corporations

An increase of $368 million in these loans and investments during 1961–62 brought the balance at March 31, 1962 to $3,995 million.

TABLE 53
(in millions of dollars)

Loans to, and Investments in, Crown Corporations	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Atomic Energy of Canada Limited	63.5	60.9	2.6
Bank of Canada	5.9	5.9	
Canadian Arsenals Limited	7.5	7.5	
Canadian Broadcasting Corporation	3.0	3.0	
Canadian Commercial Corporation	7.0	7.0	
Canadian National Railways	1,164.2	1,087.8	76.4
Canadian National (West Indies) Steamships Limited	1.6	1.6	
Canadian Overseas Telecommunication Corporation	34.4	31.7	2.7
Central Mortgage and Housing Corporation	1,708.7	1,510.7	198.0
Eldorado Mining and Refining Limited	8.2	8.2	
Export Credits Insurance Corporation	18.0	10.0	8.0
Farm Credit Corporation	209.8	155.8	54.0
National Capital Commission	34.5	25.2	9.3
National Harbours Board	179.4	172.8	6.6
Northern Canada Power Commission	45.2	40.0	5.2
Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation	120.8	123.7	−2.9
Polymer Corporation Limited	30.0	30.0	
The St. Lawrence Seaway Authority—			
Loans	330.5	320.5	10.0
Deferred interest	19.4	19.4	
Trans-Canada Air Lines	2.6	4.8	−2.2
Other Crown Corporations	1.1	1.2	−0.1
	3,995.3	3,627.7	367.6

Advances to Atomic Energy of Canada Limited, to be covered by obligations or shares of the company, were $64 million at March 31, 1962, an increase of $3 million during the year.

During the fiscal year ended March 31, 1962, the government advanced to the Canadian National Railway Company $68 million for capital purposes and retirement of debt in the hands of the public. Of this amount $37 million was advanced under the Refunding Act, 1955, for the refunding of various trust certificates, $28 million for capital purposes and $3 million for the company's purchase fund which is operated under the terms of Canadian National Railway Company bonds, guaranteed by the Government of Canada, issued on May 15, 1959, December 15, 1959, January 1, 1960 and October 1, 1960. During the fiscal year $11 million was repaid by the company on current and prior years' advances.

In addition, to assist the company to finance further capital expenditure during the fiscal year, the government purchased $21 million of four per cent preferred stock of the company. This stock is issued under the authority of the Canadian National Railways Capital Revision Act, 1952, in an amount equal to three per cent of the gross revenue of the company.

Also in the year ended March 31, 1962, the government provided the company with temporary loans of $64 million in respect of its 1961 income deficit. This amount plus temporary loans of $2 million made on the same account in the previous fiscal year brought the total loans on account of the 1961 deficit to $66 million. It should be noted that the total 1961 deficit of $67 million, of which $66 million was covered by temporary loans by the government and the remainder paid from company funds, was charged to budgetary expenditure.

TABLE 54

(in millions of dollars)

Advances to, and Repayments by, the Canadian National Railways	Fiscal year ended March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Advances—			
For the refunding of debt	37.2	1.0	36.2
For capital expenditures	28.4	102.6	−74.2
For purchase fund	2.8	4.0	−1.2
For interim financing of income deficits	63.8	55.5	8.3
	132.2	*163.1*	*−30.9*
Repayments—			
Advances for capital and refunding purposes	−11.4	−225.1	213.7
Advances for interim financing of income deficits	−65.8	−75.0	9.2
	−77.2	*−300.1*	*222.9*
Excess of advances over repayments or repayments over advances (−)	55.0	−137.0	192.0
Purchase of 4 per cent preferred stock (C.N.R. Capital Revision Act, 1952)	21.4	20.5	0.9
Net increase or decrease (−) during the fiscal year in the government's advances to, and investments in, the Canadian National Railways	76.4	−116.5	192.9

In summary, the total amount made available to the company during the fiscal year was $153 million and repayments including the charge to budgetary expenditure were $77 million. The amount of advances to the company outstanding at March 31, 1962 increased by $76 million.

At March 31, 1961, temporary loans of $5 million were outstanding to the Trans-Canada Air Lines in respect of its 1961 income deficit. During 1961–62 further advances of $2 million were made for this purpose. The amount of $7 million was repaid or credited during the year. However, the government made advances of $3 million on account of the air lines 1962 income deficit which is still outstanding.

Loans during the year to Central Mortgage and Housing Corporation amounted to $246 million, of which $237 million was for direct loans by the corporation and $9 million in respect of loans for federal-provincial housing projects. Repayments were $48 million, of which $43 million was in respect of direct loans, $2 million in respect of loans for federal-provincial housing projects and $3 million in respect of loans for housing projects. The net increase of $198 million for the year brought the total loans to $1,709 million at March 31, 1962.

Loans to the Farm Credit Corporation amounted to $56 million and investment in the capital of the corporation to $1 million during the year. Repayments by the corporation of $3 million brought the outstanding advances to $210 million at March 31, 1962.

Advances to The St. Lawrence Seaway Authority during the year amounted to $10 million bringing the total loans to $331 million. In addition, deferred interest on these loans was $19 million at the year-end, unchanged from the total at March 31, 1961. A contra item for this deferred interest is included in the liability catagory "Deferred credits".

It should also be noted that in accordance with Order-in-Council P.C. 1961–1863 dated December 29, 1961, interest of $14 million payable on December 31, 1961 by The St. Lawrence Seaway Authority, as well as interest payable on December 31, 1962, has been deferred until December 31, 1963. On December 31, 1963 the total amount of interest so deferred together with the interest payable December 31, 1963, will be computed as a single sum and is to be repaid in equal annual instalments calculated by amortizing the said sum, including interest at rates determined by the Minister of Finance, over a period of forty-six years.

Other changes in this category include increases of $9 million in loans to the National Capital Commission, $8 million in loans to the Export Credits Insurance Corporation, $7 million in loans to the National Harbours Board, $5 million in loans to the Northern Canada Power Commission, $3 million in loans to the Canadian Overseas Telecommunication Corporation and a decrease of $3 million in loans to the Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation.

Loans to national governments

These loans decreased by $38 million during the year leaving a balance of $1,340 million at March 31, 1962.

The United Kingdom government repaid $17 million of the $1,185 million loan made under the $1,250 million credit authorized by the United Kingdom Financial Agreement Act, 1946, reducing the principal to $1,030 million at March 31, 1962.

TABLE 55

(in millions of dollars)

Loans to National Governments	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Loans to United Kingdom—			
The United Kingdom Financial Agreement Act, 1946...	1,030.3	1,047.4	−17.1
Deferred interest	44.2	44.2	
	1,074.5	*1,091.6*	*−17.1*
Loans under the Export Credits Insurance Act, Part II—			
Belgium	34.6	36.9	−2.3
France	133.9	142.3	−8.4
The Netherlands	68.9	73.4	−4.5
	237.4	*252.6*	*−15.2*
Special loans to Colombo plan countries to finance the purchase of wheat and flour from Canada—			
Ceylon	1.7	2.0	−0.3
India	24.8	29.5	−4.7
	26.5	*31.5*	*−5.0*
Miscellaneous loans and advances—			
France—interim credit—consolidated interest	1.3	1.4	−0.1
The Netherlands—military relief and currency credits settlement		0.6	−0.6
Other	0.1	0.5	−0.4
	1.4	*2.5*	*−1.1*
	1,339.8	1,378.2	−38.4

Advances under Part II of the Export Credits Insurance Act to Belgium, France and The Netherlands to assist them in purchasing goods in Canada have been reduced by repayments of $15 million during the year leaving a balance of $237 million outstanding.

Special loans to Colombo plan countries to finance the purchase of wheat and flour from Canada amounted to $27 million at March 31, 1962, $5 million less than at March 31, 1961.

Other loans and investments

The balance in this category was $975 million at March 31, 1962, a decrease of $48 million during the fiscal year 1961–62.

Canada's subscriptions to the capital of international organizations increased by $29 million during the year due mainly to a further subscription of $8 million to the international development association and revaluation adjustments of $19 million in the Canadian dollar balance in the international monetary fund.

Loans to provincial governments decreased by $8 million. The balance at March 31, 1961 of $1 million for overpayments to provinces arising out of the 1952 tax rental agreements was settled during the year.

The Veterans Land Act advances account less the reserve for conditional benefits increased by $12 million.

Miscellaneous loans and investments were $81 million lower than the total for the previous year, more than accounted for by the repayment of $67 million by the Unemployment Insurance Commission and the repayment of $17 million of temporary loans in respect of the old age security fund.

TABLE 56

(in millions of dollars)

Other Loans and Investments	Balance at March 31		Increase or decrease (−)
	1962 (estimated)	1961	
Subscriptions to capital of, working capital advances and loans to, international organizations—			
Canada's subscription to capital of—			
International bank for reconstruction and development	76.5	73.7	2.8
International development association	16.4	8.5	7.9
International finance corporation	3.5	3.5	
International monetary fund	562.7	543.7	19.0
Working capital advances and loans to international organizations	1.4	1.8	−0.4
	660.5	*631.2*	*29.3*
Loans to provincial governments—			
Alberta	7.6	8.0	−0.4
British Columbia	14.7	15.5	−0.8
Manitoba	12.8	13.2	−0.4
New Brunswick	19.5	22.9	−3.4
Saskatchewan	21.7	24.2	−2.5
	76.3	*83.8*	*−7.5*
Overpayments to provinces arising out of 1952 tax rental agreements		1.0	−1.0
Veterans Land Act advances	209.0	199.6	9.4
Less reserve for conditional benefits—			
Veterans Land Act, 1942	−30.6	−33.5	2.9
	178.4	*166.1*	*12.3*
Miscellaneous—			
Assisted passage scheme (section 69, Immigration Act, R.S. 1952)	2.6	3.4	−0.8
Balances receivable under agreements of sale of Crown assets	10.6	12.1	−1.5
City of Montreal—			
Atwater tunnel	2.0	2.0	
St. Remi tunnel	1.1	1.2	−0.1
Construction of dock and rail facilities for Steep Rock Iron Mines Limited	1.6	1.8	−0.2
Crown Assets Disposal Corporation—Government equity in agency account	6.0	4.9	1.1
Dominion Coal Company Limited	5.7	5.7	
Hamilton Harbour Commissioners	1.3	0.9	0.4
Housing projects for Canadian forces	6.8	4.6	2.2
Land development of the Cornwall Navigation System	1.7	1.7	
Municipal Improvements Assistance Act, 1938	1.5	1.6	−0.1
New Westminster Harbour Commission	2.3	2.3	
Northwest Territories	2.1	0.7	1.4
Old age security fund—temporary loans		17.3	−17.3
Town of Oromocto, New Brunswick	4.0	4.2	−0.2
Town of Oromocto Development Corporation	1.0	1.0	
Unemployment Insurance Commission		67.0	−67.0
Yukon Territory	3.6	2.2	1.4
Other	5.4	5.4	
	59.3	*140.0*	*−80.7*
	974.5	1,022.1	−47.6

Securities held in trust

This category records the security holdings of various deposit and trust, and annuity, insurance and pension accounts. Bonds and certified cheques held in connection with contractors' securities included in the deposit and trust category are also recorded under this heading. The balance at March 31, 1962 amounted to $31 million, $1 million higher than the previous year-end balance.

Deferred charges

This category consists of the unamortized portions of actuarial deficiencies in the Canadian forces superannuation account, the public service superannuation account, the Royal Canadian Mounted Police superannuation account, and the outstanding balance of unamortized loan flotation costs. There was a decrease of $6 million in this category during the year, bringing the balance at March 31, 1962 to $727 million.

Unamortized portions of actuarial deficiencies

This category records the unamortized portions of the actuarial deficiencies in the public service, the Canadian forces, and the Royal Canadian Mounted Police superannuation accounts which have been set up as deferred charges to be written off to budgetary expenditure upon parliamentary approval.

The deficiencies in the public service superannuation account, the Canadian forces superannuation account and the Royal Canadian Mounted Police superannuation account are based on actuarial valuations made as at December 31, 1957, March 31, 1958 and December 31, 1961, respectively.

Unamortized loan flotation costs

This account records the residual balances of discounts, commissions, redemption bonuses and conversion premiums on loan flotations that have not

TABLE 57

(in millions of dollars)

Unamortized Loan Flotation Costs	Fiscal year ended March 31	
	1962 (estimated)	1961
Balance of account at beginning of fiscal year	130.7	151.0
New flotation costs to be amortized—		
5½% loan issued Oct. 1, 1959, maturing Oct. 1, 1975	1.4	
4% loan issued Feb. 1, 1961, maturing May 1, 1964	2.1	
3½% loan issued March 15, 1961, maturing Dec. 15, 1962	2.6	
3% loan issued May 1, 1961, maturing May 1, 1962	1.6	
3% loan issued Aug. 1, 1961, maturing Aug. 1, 1962	1.2	
4% loan issued Aug. 1, 1961, maturing Dec. 1, 1964	2.8	
4½% loan issued Sept. 15, 1961, maturing Dec. 15, 1966	1.4	
2¾% loan issued Dec. 1, 1961, maturing June 1, 1963	2.0	
3¼% loan issued Dec. 1, 1961, maturing Oct. 1, 1964	3.4	
4¼% loan issued Dec. 1, 1961, maturing June 1, 1967	0.5	
2¾% loan issued Jan. 15, 1962, maturing April 1, 1963	2.5	
4¼% loan issued Jan. 15, 1962, maturing Jan. 15, 1968	0.5	
Treasury bills discount	9.5	11.3
Canada savings bonds—adjustment of previous issues	0.6	0.7
Canada savings bonds—new issue	9.0	7.2
5½% loan issued April 1, 1960, maturing April 1, 1963		0.7
5½% loan issued April 1, 1960, maturing April 1, 1969		2.3
4¼% loan issued June 1, 1960, maturing Dec. 1, 1962		0.1
3% loan issued Dec. 15, 1960, maturing June 15, 1962		3.4
4% loan issued Dec. 15, 1960, maturing Dec. 15, 1963		3.4
4% loan issued Feb. 1, 1961, maturing May 1, 1964		3.7
3½% loan issued Mar. 15, 1961, maturing Dec. 15, 1962		1.2
	41.1	*84.0*
Less—		
Amortization applicable to fiscal year—		
Canada savings bonds and general loans	−33.6	−38.9
Discount on treasury bills charged to interest on public debt	−11.3	−15.4
Adjustments re cancellations of securities	−6.0	
	−50.9	*−54.3*
Decrease (−) during the year	−9.8	−20.3
Balance of account at end of fiscal year	120.9	130.7

been charged to budgetary expenditure. The balance at March 31, 1962 totalled $121 million, a decrease of $10 million from the previous year-end balance.

Cost of new loans issued during 1961–62 and charged to the account amounted to $41 million, of which $10 was in respect of treasury bill discounts which will be charged to interest on public debt in 1962–63. Credits to the account were $51 million of which $34 million was a charge to the budgetary expenditure item "Annual amortization costs", $11 million, representing discount on treasury bills sold in 1960–61, was a charge to the budgetary item "Interest on public debt" and $6 million was an adjustment due to cancellation of unmatured loans prior to their maturity date.

Suspense accounts

The only item in this category is the cheque adjustment suspense account which reflects unadjusted balances resulting from the reconciliation of payments for redemption of paid cheques with the amount of those cheques as subsequently determined in adjustment of the outstanding cheque account.

Capital assets

Assets of the government such as land, buildings, works and equipment, etc., that are charged to budgetary expenditure at the time of acquisition or construction, are included in this category and are shown on the statement of assets and liabilities at a nominal value of $1.

Inactive loans and investments

Loans and investments which are not currently revenue-producing or realizable are recorded in this category. Included are the loan of $49 million to China under the Export Credits Insurance Act, loans of $24 million and $7 million made to Roumania and Greece in 1919–20 and 1920–21 and advances of $15 million in respect of the implementation of guarantees (Ming Sung Industrial Company Limited).

Reserve for losses on realization of assets

There is no change in this reserve during the year, the balance at March 31, 1962 being $546 million, unchanged from the end of the previous year.

C. Increase in Net Debt

The deficit for the fiscal year of $791 million resulted in a corresponding increase in the net debt of Canada which at March 31, 1962, was $13,229 million.

5. THE CASH POSITION

The government's cash position is affected not only by the budgetary transactions but also by changes in the government's outstanding unmatured debt and by other non-budgetary transactions. In 1961–62 there was an increase of $401 million in the government's bank balances. This increase is the result of the budgetary deficit of $791 million, being more than offset by an increase of $880 million in outstanding unmatured debt (after taking into account transactions in the purchase fund, securities investment and sinking fund accounts) and the net receipts of $312 million from other non-budgetary transactions. It should be noted that in accordance with the announcement by the Minister of Finance in the Budget Speech of June 20, 1961 a Purchase Fund was established to assist in the management of the public debt. During the fiscal year issues totalling $166 million were purchased and the securities subsequently cancelled.

Non-budgetary receipts and disbursements relate to transactions which result in increases or decreases in the government's assets and liabilities and do not appear in what might be called the government's income account for the fiscal year nor do they enter into the calculation of the annual budgetary surplus or deficit. However, in considering the full scope of the government's financial operations and in measuring their effect on the government's cash position and their impact on the economy, non-budgetary as well as budgetary transactions must be taken into account.

TABLE 58

(in millions of dollars)

Changes in Cash Position	Fiscal year ended March 31			
	1962 (estimated)		1961	
Budgetary transactions—				
Revenues	5,772.0		5,617.7	
Expenditures	−6,563.4		−5,958.1	
Budgetary deficit (−)		**−791.4**		**−340.4**
Non-budgetary transactions (excluding unmatured debt transactions) (net)—				
Receipts and credits	804.5		398.5	
Disbursements and charges	−492.1		−351.9	
Net amount received from non-budgetary transactions (excluding unmatured debt transactions)		**312.4**		**46.6**
Overall cash requirement (−) to be financed by increase in debt or decrease in cash balances		**−479.0**		**−293.8**
Net increase in unmatured debt outstanding in the hands of the public—				
Unmatured debt—				
Bonds	907.1		367.8	
Treasury bills	−50.0		−190.0	
Securities investment account	24.0		−23.6	
Sinking fund	−0.8		68.3	
		880.3		**222.5**
Net increase or decrease (−) in Receiver General bank balances		**401.3**		**−71.3**

The increases or decreases in the government's assets and liabilities have been described in detail in the section entitled "Statement of Assets and Liabilities of Canada". On the assets side the non-budgetary transactions consist, for the most part, of loans and advances to, and repayments by, Crown corporations and other government agencies and funds (including the old age

security fund), national, provincial and municipal governments, international organizations, veterans and other borrowers. On the liabilities side they relate mainly to receipts and payments in connection with the many deposit and trust accounts, and annuity, insurance and pension funds held or administered by the government.

The preceding table summarizes both the budgetary and non-budgetary transactions for 1961–62 and indicates how they affected the government's cash position. For purposes of comparison the corresponding figures for 1960–61 are also shown.

As the table shows, non-budgetary receipts and credits for 1961–62 (excluding unmatured debt transactions) totalled $804 million while non-budgetary disbursements and charges (also excluding unmatured debt transactions) were $492 million, resulting in a net receipt of $312 million. As the budgetary deficit was $791 million, $479 million required financing by an increase in unmatured debt or a decrease in cash balances. In 1960–61 there was a net receipt of $46 million from non-budgetary transactions and a budgetary deficit of $340 million resulting in $294 million having to be financed by an increase in unmatured debt or a decrease in cash balances.

Non-budgetary receipts and credits

Non-budgetary receipts and credits, as already indicated, amounted to $804 million in 1961–62 as shown in the following table:

TABLE 59
(in millions of dollars)

Non-Budgetary Receipts and Credits	Fiscal year ended March 31			
	1962 (estimated)		1961	
Repayments of loans, investments and working capital advances (net)—				
Exchange fund account	241.0		−64.0	
Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation	2.9		−2.2	
United Kingdom (1946 loan)	17.1		16.7	
Special loans to India and Ceylon (re purchase of wheat from Canada)	5.0		3.5	
Other national governments (Export Credits Insurance Act)	15.2		15.2	
Old age security fund	17.3		10.7	
Provincial governments	8.5		5.6	
Unemployment insurance fund	67.0		−67.0	
Other	9.9		7.8	
		383.9		−73.7
Net government annuities account receipts—				
Premium receipts less payments to beneficiaries	−9.0		−2.4	
Interest paid by government	46.0		44.6	
		37.0		42.2
Net insurance and pension accounts receipts—				
Employee contributions less payments to beneficiaries	37.8		30.3	
Government contributions	107.6		88.7	
Actuarial deficiency in the public service superannuation account			137.7	
Actuarial deficiency in the Royal Canadian Mounted Police superannuation account	3.5			
Interest paid by government	112.0		96.4	
Old age security fund	6.7			
		267.6		353.1
Net decrease in unamortized loan flotation costs		9.8		20.3
Net increase in current and demand liabilities		73.3		48.5
Net increase in uninvested portion of unemployment insurance fund		0.4		−5.2
Net increase in deposit and trust accounts		27.8		−3.0
Net receipts from sundry other accounts		4.7		16.3
		804.5		398.5

Non-budgetary disbursements and charges

Non-budgetary disbursements and charges totalled $492 million in 1961–62 as shown in the following table:

TABLE 60

(in millions of dollars)

Non-Budgetary Disbursements and Charges	Fiscal year ended March 31			
	1962 (estimated)		1961	
Loans, investments and working capital advances (net)—				
Agricultural commodities stabilization account	38.5		−30.5	
Atomic Energy of Canada Limited	2.6		1.5	
Canadian Broadcasting Corporation			3.0	
Canadian National Railways	76.4		−116.5	
Canadian Overseas Telecommunication Corporation	2.7		9.1	
Central Mortgage and Housing Corporation	198.0		192.0	
Defence production revolving fund	17.5		−5.0	
Export Credits Insurance Act (sec. 21A)	8.0			
Farm Credit Corporation	54.0		40.1	
International organizations (subscriptions to capital)	29.7		26.3	
National Capital Commission	9.3		7.4	
National Harbours Board	6.6		11.4	
Northern Canada Power Commission	5.2		5.4	
The St. Lawrence Seaway Authority	10.0		24.0	
Veterans Land Act advances	12.3		14.5	
Other	7.2		16.2	
		478.0		198.9
Net disbursements from special defence account		3.0		−1.0
Net increase of cash in hands of collectors and in transit		4.5		−7.3
Unamortized portion of actuarial deficiency in the public service superannuation account				137.7
Unamortized portion of actuarial deficiency in the Royal Canadian Mounted Police superannuation account		3.5		
Adjustment to net debt in respect of C.N.R. 1958 deficit				7.5
Other		3.1		16.1
		492.1		351.9

Summary

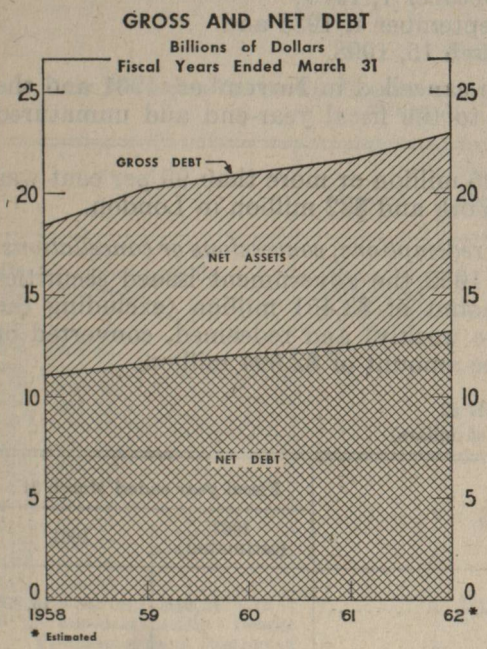
In summary, as budgetary and non-budgetary transactions required financing in the amount of $479 million, and unmatured debt outstanding in the hands of the public (after taking into account transactions in the purchase fund, securities investment and sinking fund accounts) increased by $880 million, cash balances on deposit with the banks increased by $401 million.

6. THE PUBLIC DEBT

Gross and net debt

The gross debt of Canada amounted to $22,867 million as at March 31, 1962. Unmatured debt, including treasury bills, in the amount of $16,925 million accounted for approximately 74 per cent of the total. The remaining liabilities, consisting of current and demand liabilities, deposit and trust accounts, annuity, insurance and pension accounts, undisbursed balances of appropriations to special accounts, deferred credits and sundry suspense accounts, aggregated $5,942 million or approximately 26 per cent of the total debt.

The net debt of Canada was $13,229 million as at March 31, 1962, an increase of $791 million over the net debt at March 31, 1961. Total liabilities increased by $1,264 million to $22,867 million and net assets by $473 million to $9,638 million at March 31, 1962.



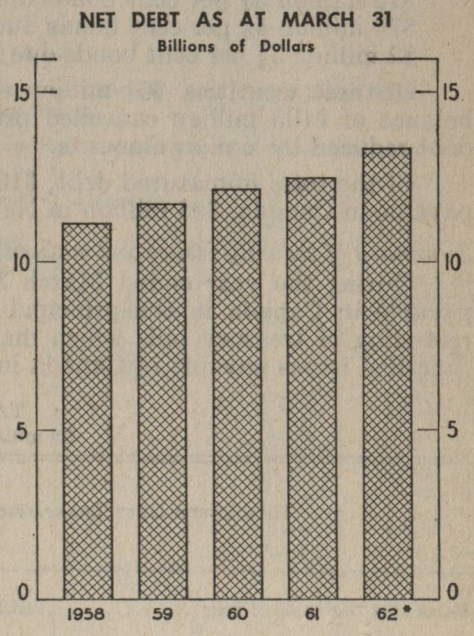


TABLE 61

STATEMENT OF PUBLIC DEBT, UNMATURED DEBT, RECORDED NET ASSETS AND NET DEBT OF CANADA

(in millions of dollars)

As at March 31	Gross Public Debt			Less recorded net assets	Net debt	Increase in net debt during fiscal year
	Unmatured debt	Other liabilities	Total			
1958	14,245.1	4,173.4	18,418.5	7,372.2	11,046.3	38.6
1959	15,574.1	4,675.8	20,249.9	8,571.5	11,678.4	632.1
1960	15,890.1	5,096.3	20,986.4	8,897.2	12,089.2	410.8
1961	16,067.9	5,534.9	21,602.8	9,165.7	12,437.1	347.9
1962 (estimated)	16,925.0	5,941.8	22,866.8	9,638.3	13,228.5	791.4

Unmatured debt

The total unmatured debt of Canada at March 31, 1962 totalled $16,925 million, $857 million more than at the end of the previous fiscal year. The government's holdings of its own securities were $95 million, comprised of $77 million in the securities investment account and $18 million in the sinking fund account. This was a decrease of $23 million over the comparable figure

at March 31, 1961 when holdings were $101 million in the securities investment account and $17 million in the sinking fund account.

The decrease in the securities investment account was due to the cancellation of $320 million of the holdings therein of the government's own issues, offset in part by the net result of other transactions in the account in the amount of $296 million.

In accordance with the announcement by the Minister of Finance in the budget speech of June 20, 1961, a purchase fund was established during the fiscal year to assist in the management of the public debt. Purchases of securities were:

$11 million 4¼ per cent bonds due September 1, 1972;
$53 million 5½ per cent bonds due October 1, 1975;
$7 million 3¼ per cent bonds due June 1, 1976;
$8 million 3¾ per cent bonds due January 15, 1978;
$15 million 3¼ per cent bonds due October 1, 1979;
$70 million 4½ per cent bonds due September 1, 1983 and
$2 million 3¾ per cent bonds due March 15, 1998.

Of these securities, $61 million were cancelled in November, 1961 and the balance of $105 million cancelled prior to the fiscal year-end and unmatured debt reduced by similar amounts.

Of the total unmatured debt, $16,795 million or more than 99 per cent was payable in Canada, $98 million in New York and $32 million in London.

Summary of security issues and maturities, redemptions, conversions or cancellations

During the year ended March 31, 1962 the government issued securities payable in Canada in the principal amount of $3,451 million (excluding the refunding of treasury bills which mature weekly) and redeemed, converted or cancelled issues payable in Canada in the amount of $2,594 million.

TABLE 62
(in millions of dollars)

Unmatured Debt Transactions	Fiscal year ended March 31	
	1962 (estimated)	1961
Balance at beginning of year	16,068	15,890
New issues—		
For cash—		
Canada savings bonds series 14		64
Canada savings bonds series 15	67	851
Canada savings bonds series 16	989	
Marketable bonds	1,350	200
Non-marketable bonds (Unemployment Insurance Commission)	162	
	2,568	*1,115*
By renewals and conversions—		
Marketable bonds	883	1,416
	3,451	2,531
Less—		
Matured marketable bonds	−498	−998
Redeemed non-marketable bonds (Unemployment Insurance Commission)	−109	
Conversions	−883	−497
Canada savings bonds redeemed or matured	−568	−496
Treasury bills (net)	−50	−190
	−2,108	*−2,181*
Unmatured marketable bonds (purchased and cancelled)	−486	−172
	−2,594	−2,353
Increase in unmatured debt	857	178
Balance at end of year	16,925	16,068

Net sales of Canada savings bonds 1961, series 16, as at March 31, 1962, totalled $989 million and additional sales of Canada savings bonds 1960, series 15, during the year were $67 million. Redemptions of Canada savings bonds series 6 to 15 totalled $568 million. The net increase during the year for all series was $488 million and the amount outstanding and unmatured for all series at March 31, 1962, $4,044 million.

The amount of treasury bills outstanding at March 31, 1962 was $1,885 million, consisting of $1,235 million in three-month bills and $650 million in six-month bills. The March 31, 1961 balance was $1,935 million, consisting of $1,235 million in three-month bills, $650 million in six-month bills and $50 million in special 366-day bills.

TABLE 63

DEBT MATURED, REDEEMED, CONVERTED OR CANCELLED DURING THE FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1962 (estimated)

—	Matured	Redeemed	Converted	Cancelled prior to maturity	Total
One-year treasury bills	50,000,000				50,000,000
3% 1958/59-61	200,000,000		(1)100,000,000		300,000,000
3% 1958-61	245,059,000		(2)525,000,000	455,000	770,514,000
3% 1944-62	53,473,150				53,473,150
3% 1961-62			(3) 90,000,000		90,000,000
3% 1960-62			(4)110,000,000		110,000,000
2¾% 1950-68				41,419,000	41,419,000
3¼% 1954-76				49,165,500	49,165,500
3¾% 1953/58-78				33,641,500	33,641,500
3¼% 1954-79				48,728,500	48,728,500
3¾% 1956-98				51,870,000	51,870,000
3¾% 1958-65				832,500	832,500
4¼% 1958-72				79,505,000	79,505,000
5½% 1959-75				56,580,000	56,580,000
4½% 1958-83				123,619,500	123,619,500
5½% 1959-62			(5) 57,920,000		57,920,000
5½% 1960-63			(6) 226,000		226,000
Canada savings bonds S.6-15		567,500,000			567,500,000
3¾% non-marketable bonds (Unemployment Insurance Commission)		108,500,000			108,500,000
	548,532,150	676,000,000	883,146,000	485,816,500	2,593,494,650

(1) $50,000,000 exchanged for 3% loan due May 1, 1962; $50,000,000 exchanged for 4% loan due May 1, 1964.

(2) $50,000,000 exchanged for 3½% loan due December 15, 1962; $100,000,000 exchanged for 3% loan due August 1, 1962; $100,000,000 exchanged for 4% loan due December 1, 1964; $75,000,000 exchanged for 4½% loan due December 15, 1966; $100,000,000 exchanged for 3¾% loan due October 1, 1964; $100,000,000 exchanged for 4¼% loan due June 1, 1967.

(3) $25,000,000 exchanged for 3% loan due August 1, 1962; $15,000,000 exchanged for 4½% loan due December 15, 1966; and $50,000,000 exchanged for 4¼% loan due January 15, 1968.

(4) $60,000,000 exchanged for 4½% loan due December 15, 1966; and $50,000,000 exchanged for 4¼% loan due January 15, 1968.

(5) Exchanged for 5½% loan due October 1, 1975.

(6) Exchanged for 5½% loan due April 1, 1976.

TABLE 64

NEW SECURITIES ISSUED DURING YEAR ENDED MARCH 31, 1962 (estimated)

Description	Price to government	Yield at price to government	Total amount issued	Renewals or conversions included in amount issued	Amount issued for cash
			$	$	$
Issued to general public—					
Marketable bonds—					
(1)Loan due Oct. 1, 1975, 5½%.....			57,920,000	57,920,000	
(2)Loan due April 1, 1976, 5½%.....			226,000	226,000	
(3)Loan due May 1, 1964, 4%.....	98.25	4.63	110,000,000	50,000,000	60,000,000
(4)Loan due Dec. 15, 1962, 3½%.....	98.75	4.35	200,000,000	50,000,000	150,000,000
(5)Loan due May 1, 1962, 3%.....	99.25	3.77	190,000,000	50,000,000	140,000,000
(6)Loan due Aug. 1, 1962, 3%.....	99.75	3.29	225,000,000	25,000,000	200,000,000
(6)Loan due Aug. 1, 1962, 3%.....	99.70	3.31	110,000,000	75,000,000	35,000,000
(7)Loan due Dec. 1, 1964, 4%.....	99.00	4.32	240,000,000	100,000,000	140,000,000
(8)Loan due Dec. 15, 1966, 4½%.....	99.25	4.66	175,000,000	175,000,000	
Loan due June 1, 1963, 2¾%.....	99.00	3.44	175,000,000		175,000,000
(9)Loan due Oct. 1, 1964, 3½%.....	98.80	3.70	250,000,000	100,000,000	150,000,000
(10)Loan due June 1, 1967, 4¼%.....	99.50	4.35	100,000,000	100,000,000	
Loan due April 1, 1963, 2¾%.....	99.15	3.47	150,000,000		150,000,000
Loan due April 1, 1963, 2¼%.....	99.15	3.56	150,000,000		150,000,000
(11)Loan due Jan. 15, 1968, 4¼%.....	99.50	4.35	100,000,000	100,000,000	
Non-marketable bonds—					
Unemployment Insurance Commission, 3¾%.....	100.00	3.75	161,500,000		161,500,000
Canada savings bonds—					
Nov. 1, 1960—Nov. 1, 1970, 4–5%, series 15.....	99.00		67,000,000		67,000,000
Nov. 1, 1961—Nov. 1, 1971, 4¼–5% series 16 (net).....	98.75		988,958,000		988,958,000
			3,450,604,000	883,146,000	2,567,458,000

(1)In exchange for 5½% loan due Oct. 1, 1962.
(2)In exchange for 5½% loan due April 1, 1963.
(3)$50,000,000 in exchange for 3% loan due May 1, 1961.
(4)$50,000,000 in exchange for 3% loan due Dec. 1, 1961.
(5)$50,000,000 in exchange for 3% loan due May 1, 1961.
(6)$100,000,000 in exchange for 3% loan due Dec. 1, 1961.
(7)$100,000,000 in exchange for 3% loan due Dec. 1, 1961.
(8)$75,000,000 in exchange for 3% loan due Dec. 1, 1961; $60,000,000 in exchange for 3% loan due June 15, 1962 and $40,000,000 in exchange for 3% loan due May 1, 1962.
(9)$100,000,000 in exchange for 3% loan due Dec. 1, 1961.
(10)In exchange for 3% loan due Dec. 1, 1961.
(11)$50,000,000 in exchange for 3% loan due June 15, 1962 and $50,000,000 in exchange for 3% loan due May 1, 1962.

Interest rates

The average interest rate on the government's unmatured debt at March 31, 1962 was 3.91 per cent the same as at the end of the previous fiscal year.

The yield on three-month treasury bills at tender on March 29, 1961 was 3.21 per cent. It rose to 3.34 per cent on April 13, 1961, was 2.26 per cent on August 31, 1961 and rose to 3.12 per cent on March 29, 1962.

The yield on six-month treasury bills at tender on March 29, 1961 was 3.37 per cent. It rose to 3.49 per cent on April 13, 1961, was 2.53 per cent on November 10, 1961 and rose to 3.29 per cent on March 29, 1962.

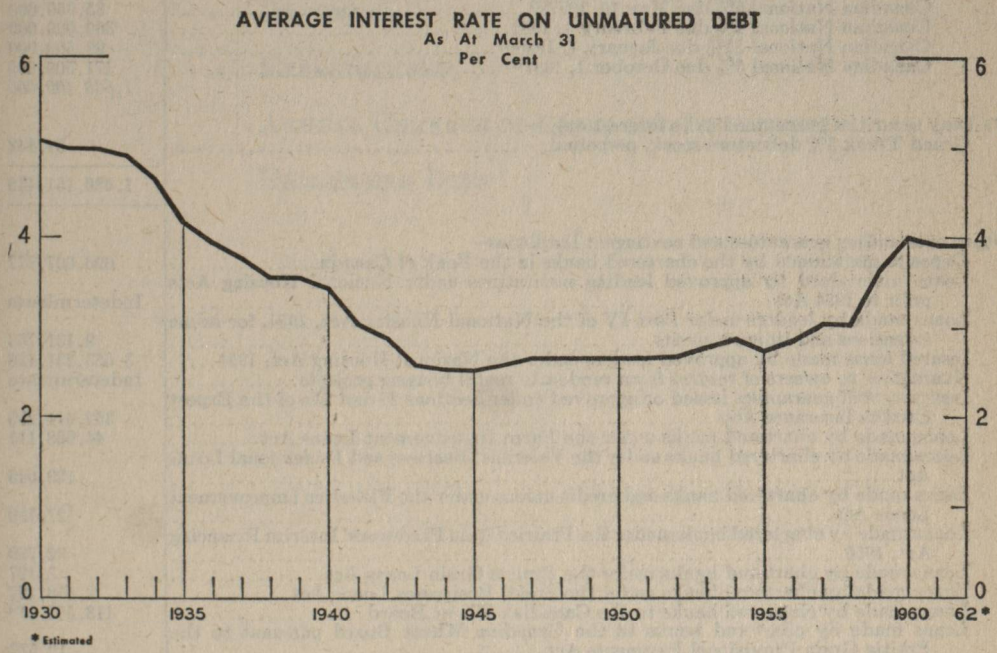
The following table shows the high and low yields together with the yield on the latest issue of three-month bills for the fiscal years 1957–58 to 1961–62 inclusive, and for six-month bills for the fiscal years 1959–60 to 1961–62 inclusive.

TABLE 65

TREASURY BILL YIELDS AT TENDER

Fiscal year ended March 31	High	Low	Last issue
	per cent	per cent	per cent
Three-month bills—			
1958	4.08	2.27	2.27
1959	4.30	0.87	4.30
1960	6.16	3.01	3.01
1961	3.95	1.68	3.21
1962	3.34	2.26	(1)3.12
Six-month bills—			
1960	6.87	3.23	3.23
1961	4.07	1.99	3.37
1962	3.49	2.53	(1)3.29

(1)At tender on March 29, 1962.



Indirect debt or contingent liabilities

In addition to the direct debt set out in the statement of assets and liabilities, the government has assumed certain indirect or contingent obligations. These consist of securities of the Canadian National Railways, guaranteed as to principal and interest or as to interest only, and a number of miscellaneous guarantees, the chief of which are the guarantee of insured loans made by chartered banks and other approved lending institutions under the National Housing Act, 1954, deposits maintained by the chartered banks in the Bank of Canada, bank advances to the Canadian Wheat Board, advances under the Export Credits Insurance Act and bank loans under the Farm Improvement Loans Act.

The government's liability under its guarantee of loans under the National Housing Act, 1954 was $3,562 million at December 31, 1961 compared with $3,025 million at December 31, 1960.

TABLE 66

SUMMARY OF INDIRECT DEBT OR CONTINGENT LIABILITIES AS AT MARCH 31, 1962

	Amount outstanding March 31, 1962 (estimated)
	$
Bonds and debenture stock guaranteed by the government—	
Railway securities guaranteed as to principal and interest—	
Canadian National 2¾% due February 1, 1963	250,000,000
Canadian National 5½% due December 15, 1964[1]	198,981,000
Canadian National 3% due January 3, 1966	35,000,000
Canadian National 2¼% due January 2, 1967	50,000,000
Canadian National 4½% due April 1, 1967[1]	72,750,000
Canadian National 5% due May 15, 1968[1]	56,400,000
Canadian National 2⅝% due September 15, 1969	70,000,000
Canadian National 2¾% due January 16, 1971	40,000,000
Canadian National 5½% due December 15, 1971[1]	19,000
Canadian National 3¾% due February 1, 1974	200,000,000
Canadian National 2¾% due June 15, 1975	6,000,000
Canadian National 5% due May 15, 1977[1]	85,950,000
Canadian National 4% due February 1, 1981	300,000,000
Canadian National 5¼% due January 1, 1985[1]	99,500,000
Canadian National 5% due October 1, 1987[1]	171,500,000
	1,636,100,000
Railway securities guaranteed as to interest only—	
Grand Trunk 5% debenture stock, perpetual	51,442
	1,636,151,442
Other outstanding guarantees and contingent liabilities—	
Deposits maintained by the chartered banks in the Bank of Canada	696,007,777
Loans maintained by approved lending institutions under National Housing Acts prior to 1954 Act	Indeterminate
Loans made by lenders under Part IV of the National Housing Act, 1954, for home extensions and improvements	9,131,768
Insured loans made by approved lenders under the National Housing Act, 1954	3,553,231,426
Guarantees to owners of returns from moderate rental housing projects	Indeterminate
Insurance and guarantees issued or approved under Sections 21 and 21A of the Export Credits Insurance Act	352,614,290
Loans made by chartered banks under the Farm Improvement Loans Act	44,968,111
Loans made by chartered banks under the Veterans' Business and Professional Loans Act	129,045
Loans made by chartered banks and credit unions under the Fisheries Improvement Loans Act	127,790
Loans made by chartered banks under the Prairie Grain Producers' Interim Financing Act, 1956	32,789
Loans made by chartered banks under the Prairie Grain Loans Act	3,127
Loans made by chartered banks under the Small Businesses Loans Act	2,558,227
Loans made by chartered banks to the Canadian Wheat Board	113,555,146
Loans made by chartered banks to the Canadian Wheat Board pursuant to the Prairie Grain Provisional Payments Act	10,572
Loans made by chartered banks under the Prairie Grain Advance Payments Act	8,672,245

[1]The original amounts issued were as follows: 1964 maturity $200,000,000; 1967 maturity $75,000,000; 1968 maturity $60,000,000; 1977 maturity $90,000,000; 1985 maturity $100,000,000; 1987 maturity $175,000,000; these amounts were reduced by $1,000,000, $2,250,000, $3,600,000, $4,050,000, $500,000 and $3,500,000 respectively through the operation of the company's purchase fund and $19,000 of the 1964 maturity was exchanged for a like amount of 5½% bonds due December 15, 1971.

7. SUPPLEMENTARY DETAILED TABLES

Revenues

Expenditures

Annual Changes in Loans and Investments

Unmatured Debt

STATEMENT OF REVENUES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS

(in millions of dollars)

—	1957–58	1958–59	1959–60	1960–61	1961–62 (estimated)
	$	$	$	$	$
TAX REVENUES					
Income tax—					
Personal [1]	1,499.8	1,353.5	1,566.6	1,711.2	1,800.0
Corporation [1]	1,234.8	1,020.6	1,142.9	1,276.6	1,205.0
On dividends, interest, etc., going abroad	64.3	61.2	73.4	88.2	115.0
	2,798.9	*2,435.3*	*2,782.9*	*3,076.0*	*3,120.0*
Excise taxes—					
Sales tax [1] [2]	703.2	694.5	732.7	720.6	774.0
Other excise taxes—					
Automobiles	72.3	59.3	64.3	59.6	25.4
Beverages (soft drinks)	0.6				
Candy and chewing gum	0.7				
Cigarettes, tobacco and cigars	142.4	148.0	185.5	193.7	221.7
Electric power export	1.4	1.2	1.3	1.6	1.4
Jewellery, watches, ornaments, etc.	5.3	5.6	5.6	5.9	5.7
Matches and lighters	0.9	0.9	0.8	0.8	1.1
Television sets, radios, tubes and phonographs	16.9	17.8	17.8	15.9	17.6
Toilet preparations	6.3	6.8	7.7	8.4	8.9
Wines	2.7	3.1	3.0	3.2	3.5
Sundry commodities	1.4	1.2	1.2	1.1	1.2
Interest and penalties	0.6	0.5	0.6	0.8	0.5
Less refunds	−0.7	−2.6	−0.4	−0.3	−11.0
	250.8	*241.8*	*287.4*	*290.7*	*276.0*
Customs import duties	498.1	486.5	525.7	498.7	539.0
Excise duties—					
Spirits	83.7	96.5	102.4	108.5	113.7
Beer	88.2	83.1	90.7	91.0	95.6
Cigarettes, tobacco and cigars	131.7	141.2	146.2	149.6	158.3
Licences	[3]	[3]	[3]	[3]	[3]
Less refunds	−3.5	−4.1	−4.1	−4.2	−4.6
	300.1	*316.7*	*335.2*	*344.9*	*363.0*
Estate tax [4]	71.6	72.6	88.4	84.9	85.0
Miscellaneous tax revenue	0.1	[3]	[3]	[3]	[3]
Total tax revenues	4,622.8	4,247.4	4,752.3	5,015.8	5,157.0
NON-TAX REVENUES—					
Post office—net postal revenue	152.9	157.5	167.6	173.6	180.0
Return on investments	169.4	221.2	239.7	283.8	305.0
Other	103.7	128.6	130.2	144.5	130.0
Total non-tax revenues	426.0	507.3	537.5	601.9	615.0
TOTAL REVENUES	5,048.8	4,754.7	5,289.8	5,617.7	5,772.0

[1] Excluding tax credited to the old age security fund—

	1957–58	1958–59	1959–60	1960–61	1961–62 (estimated)
Personal income tax	135.0	146.4	185.6	229.4	259.0
Corporation income tax	60.7	55.3	91.3	103.5	100.0
Sales tax	175.8	173.6	270.0	270.2	290.0

[2] Net after deduction of refunds and drawbacks as well as transfers to the old age security fund.
[3] Less than $50,000.
[4] Includes duties levied under the Dominion Succession Duty Act.

STATEMENT OF EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CATEGORIES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS

(in millions of dollars)

—	1957-58	1958-59	1959-60	1960-61	1961-62 (estimated)
	$	$	$	$	$
AGRICULTURE—					
Administration and general	2.6	3.6	3.6	4.4	5.2
Agricultural products board—net operating loss					4.9
Agricultural stabilization board—net operating loss	6.0	15.0	57.7	53.4	23.0
Assistance re storage costs of grain	33.3	38.4	42.3	48.2	49.0
Board of Grain Commissioners	6.3	6.1	6.1	6.3	6.5
Prairie farm emergency fund—deficit	5.9	17.0	12.5	9.2	49.5
Production and marketing branch	20.3	23.2	25.4	29.3	34.0
Contributions to Alberta, Saskatchewan and Manitoba—unharvested crops			4.7	1.4	
Payments to western grain producers		41.3		40.5	40.5
Freight assistance on western feed grains	17.5	20.0	23.8	19.2	16.7
Premium on hog and lamb carcasses suitable for export to United Kingdom	5.5	6.9	8.2	6.6	7.2
Rehabilitation and reclamation projects	12.5	13.5	17.6	20.2	26.6
Research branch	22.0	23.6	25.6	26.2	26.2
	131.9	*208.6*	*227.5*	*264.9*	*289.3*
ATOMIC ENERGY	21.6	26.1	30.1	38.9	35.3
AUDITOR GENERAL'S OFFICE	0.8	0.8	0.9	0.9	1.1
BOARD OF BROADCAST GOVERNORS		0.1	0.2	0.3	0.3
CANADIAN BROADCASTING CORPORATION—					
Grants toward the anticipated operating deficit and capital expenditures of the radio broadcasting and television services	24.4	50.3	61.9	64.9	75.3
International service	1.8	1.9	2.0	1.9	1.7
Payment from the consolidated revenue fund of amounts equal to taxes collected under the Excise Tax Act in respect of radio and television sets and equipment	16.8	9.8			
	43.0	*62.0*	*63.9*	*66.8*	*77.0*
OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER	13.6	3.2	0.3	0.6	0.3
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION—					
Administration and general	1.9	2.1	2.1	2.4	2.6
Immigration branch	22.1	14.4	11.7	12.3	12.5
Indian affairs branch	27.8	36.4	41.1	46.4	51.0
	51.8	*52.9*	*54.9*	*61.1*	*66.1*
CIVIL SERVICE COMMISSION	3.2	3.5	3.7	4.2	4.7
DEFENCE PRODUCTION—					
Administration and general	10.2	12.1	15.0	18.6	22.4
Production capacity and capital assistance to defence industry	4.8	1.8	2.6	1.8	2.3
	15.0	*13.9*	*17.6*	*20.4*	*24.7*
EXTERNAL AFFAIRS	15.7	17.0	16.9	19.4	22.0
Contributions to international economic and special aid programs	38.0	40.0	57.2	66.8	61.0
Other payments to international organizations and programs	6.7	18.8	23.1	16.8	12.0
	60.4	*75.8*	*97.2*	*103.0*	*95.0*
FINANCE—					
Administration and general	7.6	10.2	10.8	19.9	19.6
Office of the Comptroller of the Treasury	17.5	17.9	18.2	19.8	21.5
Grants to Canada Council	100.0				

STATEMENT OF EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CATEGORIES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS—*Continued*

(in millions of dollars)

—	1957–58	1958–59	1959–60	1960–61	1961–62 (estimated)
	$	$	$	$	$
FINANCE—*concluded*—					
Grants to municipalities in lieu of taxes on federal property	17.5	21.9	22.5	24.5	24.7
Grants to universities	16.6	25.5	26.1	19.0	19.4
Government's contributions, with respect to the superannuation account—					
General	33.8	37.7	40.0	41.4	46.9
Special	44.3				
Payments to provinces—					
Statutory subsidies	20.6	20.6	20.8	20.7	23.5
Tax-sharing arrangements, 1956 act	353.3	423.1	485.4	504.9	502.7
Transfer of certain public utility tax receipts	7.4	8.7	4.8	4.2	6.4
Transitional grant to Newfoundland	1.4	1.0	0.7	0.3	
Additional grants to Newfoundland		13.6	7.3	7.7	8.0
Premium, discount and exchange			0.2		
Public debt charges—					
Interest on public debt	539.2	606.6	735.6	756.7	804.0
Cost of issuing new loans and annual amortization of bond discounts and commissions	27.7	40.8	47.3	40.2	34.9
Servicing of public debt	0.5	0.6	0.5	0.7	0.8
	1,187.4	*1,228.2*	*1,420.2*	*1,460.0*	*1,512.4*
FISHERIES	16.4	17.5	19.9	19.2	24.3
FORESTRY	9.6	9.8	9.9	10.1	15.1
GOVERNOR GENERAL AND LIEUTENANT-GOVERNORS	0.4	0.4	0.4	0.4	0.5
INSURANCE	1.2	1.2	1.2	1.3	1.4
JUSTICE	7.2	7.6	8.1	8.6	9.7
Office of the Commissioner of Penitentiaries	12.7	16.7	19.7	19.1	25.0
	19.9	*24.3*	*27.8*	*27.7*	*34.7*
LABOUR	10.2	14.2	21.1	24.1	85.4
Government annuities—amount required to maintain reserve	1.2	0.2	0.2		
Unemployment Insurance Commission—					
Administration and general	32.5	35.3	35.9	42.1	46.1
Government's contribution	37.8	37.1	45.7	55.1	56.6
	81.7	*86.8*	*102.9*	*121.3*	*188.1*
LEGISLATION—					
House of Commons	5.0	5.6	5.6	6.3	6.3
Library of Parliament	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Senate	1.5	1.7	1.8	1.9	1.8
	6.8	*7.6*	*7.7*	*8.5*	*8.4*
MINES AND TECHNICAL SURVEYS	18.7	22.7	23.7	27.7	36.8
Dominion Coal Board	8.8	11.3	17.6	19.3	20.0
Emergency gold mining assistance	8.6	9.8	13.1	12.1	12.5
	36.1	*43.8*	*54.4*	*59.1*	*69.3*
NATIONAL DEFENCE—					
Defence forces, army, naval and air services	1,415.0	1,222.7	1,397.1	1,406.0	1,496.5
Defence research and development	78.7	74.4	39.2	41.9	42.9
Government's contributions with respect to Canadian forces superannuation account	49.7	49.5	51.8	40.5	56.0
Mutual aid to NATO countries	118.5	70.7	18.4	14.6	10.2
Pensions—payments under Defence Services Pension Act	5.8	6.0	6.3	6.7	7.3
Other	1.8	2.4	3.8	7.8	9.1
	1,669.5	*1,425.7*	*1,516.6*	*1,517.5*	*1,622.0*

STATEMENT OF EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CATEGORIES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS—*Continued*

(in millions of dollars)

—	1957-58	1958-59	1959-60	1960-61	1961-62 (estimated)
	$	$	$	$	$
NATIONAL FILM BOARD	4.0	4.3	4.6	4.9	5.2
NATIONAL GALLERY OF CANADA	0.6	0.6	0.7	0.9	1.0
NATIONAL HEALTH AND WELFARE—					
Administration and general	4.5	4.6	4.5	5.1	6.3
National health branch—					
General health grants	34.6	45.9	46.0	48.0	49.0
Government's contributions under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act		54.7	150.6	189.4	284.0
Other	29.8	31.2	30.6	32.4	34.8
Welfare branch—					
Family allowances	437.9	474.8	491.2	506.2	520.9
Old age assistance, blind persons and disabled persons allowances	39.7	49.7	50.6	51.3	51.0
Old age security fund—deficit	103.9	184.0			
Unemployment assistance	8.2	23.9	40.2	51.5	88.0
Other	3.1	3.1	3.0	3.3	3.4
	661.7	*871.9*	*816.7*	*887.2*	*1,037.4*
NATIONAL RESEARCH COUNCIL, including the Medical Research Council	21.6	25.4	31.5	34.4	38.7
NATIONAL REVENUE	67.7	68.8	68.7	73.3	75.9
NORTHERN AFFAIRS AND NATIONAL RESOURCES	41.9	58.0	74.3	74.3	86.5
POST OFFICE	153.3	157.8	165.8	178.4	188.6
PRIVY COUNCIL, including Prime Minister's Office	0.6	1.1	1.4	1.9	4.9
PUBLIC ARCHIVES AND NATIONAL LIBRARY	0.7	0.7	0.7	0.8	1.0
PUBLIC PRINTING AND STATIONERY	3.3	3.5	3.5	3.5	4.1
PUBLIC WORKS	156.6	170.1	158.5	145.9	142.6
National Capital Commission	3.3	4.9	6.2	6.3	8.8
Trans-Canada highway contributions	49.4	51.1	53.2	48.7	42.0
	209.3	*226.1*	*217.9*	*200.9*	*193.4*
ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE	47.4	51.7	52.4	56.0	61.1
SECRETARY OF STATE	4.0	4.4	4.7	4.9	5.1
TRADE AND COMMERCE	17.1	19.9	17.7	21.4	39.5
National Energy Board			0.2	0.4	0.5
	17.1	*19.9*	*17.9*	*21.8*	*40.0*
TRANSPORT—					
Administration and general	3.7	4.0	4.6	5.0	5.8
Air services	90.3	115.4	124.1	133.9	152.0
Canadian Maritime Commission	5.2	5.9	6.7	6.9	11.2
Canal services	8.6	9.7	5.8	6.4	5.3
Marine services	32.8	51.8	53.3	42.7	47.2
Non-active assets—					
National Harbours Board	4.8	4.3	2.0	0.6	5.0
Railway and steamship services	5.7	1.8	3.7	6.2	6.5
Deficits—					
Canadian National Railways	22.1	51.6	43.6	67.5	67.3
Canadian National (West Indies) Steamships Ltd	0.6	1.2			
North Sydney—Port aux Basques ferry and terminals	6.0	5.8	5.8	5.4	7.1
Prince Edward Island car ferry and terminals	2.0	2.0	2.6	2.6	3.1
Yarmouth—Bar Harbour ferry service	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1

STATEMENT OF EXPENDITURES BY DEPARTMENTS AND MAJOR CATEGORIES FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS—*Concluded*

(in millions of dollars)

—	1957-58	1958-59	1959-60	1960-61	1961-62 (estimated)
	$	$	$	$	$
TRANSPORT—*concluded*—					
Freight Rates Reduction Act			7.8	20.4	20.0
Interim payments related to the recommendations of the Royal Commission on Railway Problems					50.0
Maintenance of trackage	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0
Maritime Freight Rates Act	12.6	13.1	14.3	14.1	12.3
Contribution to the railway grade crossing fund	5.0	15.0	15.0	15.0	10.0
Trans-Canada Air Lines—deficit				2.6	6.5
	206.7	*288.8*	*296.5*	*336.4*	*416.4*
VETERANS AFFAIRS—					
Administration and general	6.2	6.3	6.4	6.7	6.9
Hospital accommodation, additions, alterations and improvements	3.3	3.3	4.5	6.1	5.3
Pensions	145.6	150.7	149.7	150.7	177.6
Provision for reserve for conditional benefits	5.2	4.4	3.8	3.4	3.2
Soldier settlement and veterans land acts	5.6	5.4	5.2	5.2	4.7
Treatment and welfare services	56.4	56.1	52.6	52.6	53.2
Veterans allowances, treatment allowances and other benefits	53.1	60.4	63.2	64.7	81.0
War service gratuities and re-establishment credits	1.8	2.2	2.9	2.9	2.2
	277.2	*288.8*	*288.3*	*292.3*	*334.1*
TOTAL EXPENDITURES	5,087.4	5,364.0	5,702.9	5,958.1	6,563.4

ANNUAL CHANGES IN LOANS AND INVESTMENTS FOR THE LAST FIVE FISCAL YEARS

(in millions of dollars)

—	1957-58	1958-59	1959-60	1960-61	1961-62 (estimated)
	$	$	$	$	$
Loans to, and investments in, Crown corporations—					
Atomic Energy of Canada Limited	3.2	2.7	0.6	1.5	2.6
Canadian Broadcasting Corporation	−0.3	−27.0		3.0	
Canadian Commercial Corporation			2.0	1.0	
Canadian National Railways	−10.7	199.5	−261.4	−116.5	76.4
Canadian National (West Indies) Steamships Limited	−0.2	−0.3	−0.2	−1.0	
Canadian Overseas Telecommunication Corporation	0.3	0.3	9.6	9.1	2.7
Central Mortgage and Housing Corporation	107.5	335.6	315.1	192.0	198.0
Export Credits Insurance Corporation					8.0
Farm Credit Corporation	14.3	22.0	28.5	40.1	54.0
National Capital Commission	2.1	5.0	10.7	7.4	9.3
National Harbours Board	11.1	20.2	15.8	11.4	6.6
Northern Canada Power Commission	6.7	7.3	12.9	5.4	5.2
Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation	70.5	42.8	8.0	2.2	−2.9
The St. Lawrence Seaway Authority	(1)99.2	(1)106.1	(1)33.1	24.0	10.0
Trans-Canada Air Lines		2.5	1.0	1.3	−2.2
Other	0.1		−0.1	0.1	−0.1
	303.8	*716.7*	*175.6*	*181.0*	*367.6*
Loans to national governments—					
United Kingdom—					
The War Appropriation (U.K. Financing) Act, 1942	−30.0	−22.5			
The United Kingdom Financial Agreement Act, 1946	(2)44.2	−16.1	−16.4	−16.7	−17.1
Export Credits Insurance Act	−19.9	−17.9	−17.9	−15.2	−15.2
Special loans to Colombo plan countries to finance the purchase of wheat and flour from Canada	16.2	18.3	0.5	−3.5	−5.0
Other	−1.1	−0.8	−0.6	−0.9	−1.1
	9.4	*−39.0*	*−34.4*	*−36.3*	*−38.4*
Other loans and investments—					
Subscriptions to capital of, working capital advances and loans to, international organizations—					
Canada's subscription to capital of—					
International monetary fund	5.0	−2.6	235.4	15.0	19.0
International bank for reconstruction and development				2.8	2.8
International development association				8.5	7.9
Working capital advances and loans to international organizations	−0.2		−0.1	−0.3	−0.4
Loans to provincial governments	(3)1.0	(4)25.5	−6.0	−5.6	−8.5
Balances receivable under agreements of sale of Crown assets	−4.4	−2.9	−3.1	−3.9	−1.5
Old age security fund	−1.5		28.0	−10.7	−17.3
Unemployment Insurance Commission				67.0	−67.0
Veterans land act advances	−3.2	−3.0	0.6	14.5	12.3
Other	9.4	3.4	−3.4	0.4	5.1
	6.1	*20.4*	*251.4*	*87.7*	*−47.6*
Net total of changes in loans and investments	319.3	698.1	392.6	232.4	281.6

(1) Includes deferred interest.
(2) Deferred interest.
(3) $4 million in overpayments to provinces arising out of 1952 tax rental agreements offset in part by repayments of $3 million.
(4) Loan of $29.5 million to New Brunswick in respect of the Beechwood Power Project offset in part by repayments of $4 million on other loans.

UNMATURED DEBT INCLUDING TREASURY BILLS AS AT MARCH 31, 1962 AND THE ANNUAL INTEREST THEREON

—		Date of maturity	Rate per cent	Amount of loan	Annual interest
				$	$
Payable in Canada—					
Loan of 1961	AT. 3	1962 May 1	3	100,000,000	3,000,000
Loan of 1960	T.41	June 15	3	190,000,000	5,700,000
Loan of 1961	AT. 4	Aug. 1	3	335,000,000	10,050,000
Canada savings bonds 1951	S. 6	Aug. 1	3½	(1) 24,398,250	853,939
Loan of 1959	T.35	Oct. 1	5½	291,821,000	16,050,155
Loan of 1960	T.40	Dec. 1	4¼	140,000,000	5,950,000
Loan of 1961	AT. 2	Dec. 15	3½	375,000,000	13,125,000
Loan of 1959	T.33	1963 Jan. 1	4	100,000,000	4,000,000
Loan of 1960	T.37	Apr. 1	5½	448,072,000	24,643,960
Loan of 1961 and 1962	AT.10	Apr. 1	2¾	300,000,000	8,250,000
Loan of 1961	AT 7	June 1	2¾	175,000,000	4,812,500
Canada savings bonds 1952	S. 7	Aug. 1	3½	(1) 26,539,950	995,248
Eighth victory loan	P. 5	Oct. 1	3	223,020,200	6,690,606
Loan of 1960	T.42	Dec. 15	4	300,000,000	12,000,000
Loan of 1961	AT. 1	1964 May 1	4	360,000,000	14,400,000
Loan of 1961	AT. 8	Oct. 1	3¼	250,000,000	8,125,000
Loan of 1961	AT. 5	Dec. 1	4	240,000,000	9,600,000
Conversion loan of 1958	T.27	1965 Sept. 1	3¾	1,265,890,600	47,470,898
Canada savings bonds 1953	S. 8	Nov. 1	3¾	(1) 90,721,250	3,402,045
Ninth victory loan	P. 7	1966 Sept. 1	3	245,202,200	7,356,066
Canada savings bonds 1954	S. 9	Nov. 1	3¼	(1) 53,397,400	1,735,415
Loan of 1961	AT. 6	Dec. 15	4½	175,000,000	7,875,000
Loan of 1961	AT. 9	1967 June 1	4½	100,000,000	4,250,000
Canada savings bonds 1955	S.10	Nov. 1	3¼	(1) 51,732,400	1,681,303
Loan of 1961	AT.11	1968 Jan. 15	4½	100,000,000	4,250,000
Refunding loan of 1950	P. 9	June 15	2¾	308,581,000	8,485,978
Canada savings bonds 1959	S.14	Nov. 1	4¼	(1)1,117,117,950	47,477,513
Loan of 1960	T.39	1969 Apr. 1	5½	80,000,000	4,400,000
Canada savings bonds 1956	S.11	May 1	3½	(1) 89,819,650	3,143,688
Loan of 1958	T.24	1970 May 1	3½	200,000,000	7,000,000
Canada savings bonds 1957	S.12	Nov. 1	4¾	(1)663,857,100	31,533,212
Canada savings bonds 1960	S.15	Nov. 1	4	(1)685,889,700	27,435,588
Canada savings bonds 1961	S.16	1971 Nov. 1	4¼	(1)988,958,000	42,030,715
Conversion loan of 1958	T.28	1972 Sept. 1	4¼	1,287,228,800	54,707,224
Canada savings bonds 1958	S.13	1973 Nov. 1	4½	(1)251,529,800	10,690,016
Loan of 1959	T.36	1975 Oct. 1	5½	122,631,000	6,744,705
Loan of 1960	T.38	1976 Apr. 1	5½	928,000	51,040
Loan of 1954	T.11	June 1	3¼	250,834,500	8,152,121
Loan of 1953 and 1958	T. 5	1978 Jan. 15	3¾	216,358,500	8,113,444
Loan of 1954	T.13	1979 Oct. 1	3¼	351,271,500	11,416,324
Conversion loan of 1958	T.29	1983 Sept. 1	4½	2,027,929,450	91,256,825
Conversion loan of 1956	T.15	1998 Mar. 15	3¾	198,130,000	7,429,875
Loan of 1936	P. 1	Perpetual	3	55,000,000	1,650,000
Three-month treasury bills			(2)3.12	1,235,000,000	37,791,000
Six-month treasury bills			(2)3.29	650,000,000	21,125,000
Special non-marketable bonds (U.I.C.)			3¾	53,000,000	1,987,500
				16,794,860,200	658,888,903
Payable in London—					
Loan of 1933/34		1963 July 1	3	(3)30,010,702	900,321
Loan of 1938		July 1	3¼	(3) 1,978,362	64,297
				31,989,064	964,618
Payable in New York—					
Loan of 1949		1974 Sept. 1	2¾	(4)60,206,000	1,655,665
Loan of 1950		1975 Sept. 15	2¾	(4)37,969,000	1,044,148
				98,175,000	2,699,813
				16,925,024,264	662,553,334

NOTE—Where various rates of interest are applicable during the term of a loan the interest rate in effect at March 31, 1962 has been used.

(1) Estimated.

(2) Rate of discount at tender on March 29, 1962.

(3) Conversion rate $2.80= £1.

(4) Conversion rate $1 Can.=$1 U.S.

No. 59

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 10th APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Miss Aitken, from the Standing Committee on Standing Orders, presented the First Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that its quorum be reduced from 8 to 5 Members and that Standing Order 65(1) (*g*) be suspended in relation thereto.

By unanimous consent, on motion of Miss Aitken, seconded by Mr. Hales, the said Report was concurred in.

Mr. Hamilton (Qu'Appelle), a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House—International Wheat Agreement, 1962, as adopted at the Final Plenary Session of the United Nations Wheat Conference held at Geneva on March 10, 1962. (English and French).

By unanimous consent, it was ordered that the said Agreement be printed as an Appendix to Tomorrow's *Hansard*.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution respecting the establishment of an Electoral Boundaries Commission, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

By unanimous consent, Mr. Speaker presented the First Report of the Special Committee appointed to consider with the Speaker the Procedure of this House, which is as follows:

The Special Committee appointed to consider with Mr. Speaker the Procedure of this House begs leave to present the following as a First Report:

Your Committee unanimously recommends that the standing orders and procedure of the House be amended, as follows:

PART I

PROPOSAL 1

That Standing Order 15 be repealed and the following substituted therefor:

BUSINESS OF THE HOUSE

Prayers. 15. (1) Mr. Speaker shall read prayers every day at the meeting of the House before any business is entered upon.

Routine business. (2) The ordinary daily routine of business in the House shall be as follows:

Presenting reports by standing and special committees.
Motions.
Introduction of bills.
First readings of Senate public bills.
Government notices of motions.

Order of business day-by-day. (3) Except as provided in sections (4) and (5) hereunder, the order of business for the consideration of the House, day-by-day, after the daily routine, shall be as follows:

(*Monday*)

Questions.
Government orders.
(*From five to six o'clock p.m.—Private Members' Business*)
Notices of motions.

(*Tuesday*)

Government orders.
Questions.
(*From five to six o'clock p.m.—Private Members' Business*)
Private bills.
Public bills.

(*Wednesday*)

Questions.
Notices of motions for the production of papers.
Government orders.
(*From five to six o'clock p.m.—Private Members' Business*)
Notices of motions.
Public bills.

(*Thursday*)

Government orders.
Questions.
(*From five to six o'clock p.m.—Private Members' Business*)
A. On the first and each alternate Thursday thereafter:
Notices of motions (papers).
Private bills.
Public bills.

B. On the second and each alternate Thursday thereafter:

Private bills.
Notices of motions (papers).
Public bills.

(Friday)

Government orders.
Questions.
(From five to six o'clock p.m.—Private Members' Business)
Public bills.
Private bills.

(4) When a debate on a motion "That Mr. Speaker do now leave the Chair" for the House to go into Committee of Supply is in progress at 5.00 o'clock p.m. on either a Monday or a Tuesday, the order for Private Members' Business on that day shall be suspended. Private Members' Business deferred.

(5) After the order for Private Members' Business on Mondays, Tuesdays and Wednesdays has been reached for a total of forty times in a session, the provisions in section (3) of this Standing Order which provide for such business on those days shall lapse. Private Members' hour lapses.

Explanatory Notes:

The purpose of this proposal is to provide forty one-hour periods on Mondays, Tuesdays and Wednesdays for the business of Private Members in lieu of the six Mondays and two Thursdays formerly allotted for the consideration of such business. This procedure is now in effect provisionally.

This proposal also contains a provision to permit debate on a "Motion for the production of papers" when such is desired. (*See also Standing Order 47 to be amended*).

PROPOSAL 2

That Standing Order 16 be repealed, and the following substituted therefor:

Suspension of Private Members' Business for Address and Supply Debates

16. The proceedings on Private Members' Business, except as provided in Standing Orders 15(4) and 38, shall not be suspended by virtue of the operation of the provisions of standing orders relating to the adjournment of the House for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance or to the allocation of time to certain debates. Private Members' hours suspended in certain cases.

Explanatory Notes:

This amendment is consequential to the provisions in Standing Order 15(3) which eliminates Private Members' days and provides for hourly periods on certain Mondays, Tuesdays and Wednesdays for Private Members' Business.

This procedure is now in effect provisionally.

PROPOSAL 3

That Standing Order 31 be repealed and the following substituted therefor:

Speeches—Time limits in certain cases

31.(1) Unless otherwise provided in these Standing Orders, when Mr. Speaker is in the Chair, no Member, except the Prime Minister and the Leader of the Opposition, or a Minister moving a govern- Speeches limited to 40 minutes.

ment order and the Member speaking in reply immediately after such Minister, or a Member making a motion of "no confidence" in the government and a Minister replying thereto, shall speak for more than forty minutes at a time in any debate.

Speeches limited to 20 minutes.

(2) When the business of Private Members is being considered between five and six o'clock p.m., no Member shall speak for more than twenty minutes at a time.

Explanatory Notes:

The addition of the words, "Unless otherwise provided in these Standing Orders," to paragraph 1 is consequential to other provisions in this report.

Paragraph 2 of this order is now in effect provisionally.

PROPOSAL 4

That Standing Order 38 be repealed and the following substituted therefor:

ADDRESS IN REPLY TO HIS EXCELLENCY'S SPEECH

Address Debate.

38. (1) The proceedings on the order of the day for resuming debate on the motion for an address in reply to His Excellency's speech and on any amendments proposed thereto shall not exceed eight sitting days.

Appointed days.

(2) Any day or days to be appointed for the consideration of the said order shall be announced from time to time by a Minister of the Crown and on any such day or days this order shall have

Precedence.

precedence of all other business except the ordinary daily routine of business.

Sub-amendment disposed of.

(3) On the second of the said days, if a subamendment be under consideration at fifteen minutes before the ordinary time of daily adjournment, Mr. Speaker shall interrupt the proceedings and forthwith put the question on the said subamendment.

Amendments disposed of.

(4) On the fourth and sixth of the said days, if any amendment be under consideration at thirty minutes before the ordinary time of daily adjournment, Mr. Speaker shall interrupt the proceedings and forthwith put the question on any amendment or amendments then before the House.

Debate concluded.

(5) On the eighth of the said days, at fifteen minutes before the ordinary time of daily adjournment, unless the said debate be previously concluded, Mr. Speaker shall interrupt the proceedings and forthwith put every question necessary to dispose of the main motion.

Amendment precluded.

(6) The motion for an address in reply shall not be subject to amendment on or after the seventh day of the said debate.

Time limits on speeches.

(7) No Member, except the Prime Minister and the Leader of the Opposition, shall speak for more than thirty minutes at a time in the said debate; provided that forty minutes shall be allowed to the mover of either an amendment or of a subamendment.

Explanatory Notes:

This proposal will enact the provisional procedure with respect to the Address Debate which was in effect during this and the previous sessions.

Its purpose is to shorten the Address Debate by two days and to limit speeches to thirty minutes during this debate, except as otherwise provided for in section (7). Provision is made for votes to be taken on the second, fourth, sixth, and eighth days of this debate. No amendment will be permitted on or after the seventh day of this debate.

PROPOSAL 5

That Standing Order 47 be repealed, and the following substituted therefor:

NOTICES OF MOTIONS FOR THE PRODUCTION OF PAPERS

47. Notices of motions for the production of papers shall be placed on the order paper under the heading "Notices of motions for the production of papers". All such notices, when called, shall be forthwith disposed of; but if on any such motion a debate be desired by the Member proposing it or by a Minister of the Crown, the motion will be transferred by the Clerk to the order of "Notices of motions (papers)". Production of papers. Motions made debatable.

Explanatory Notes:

This proposal, in conjunction with the proposal to amend Standing Order 15(3) will provide a method whereby motions for papers may be debated between five and six o'clock p.m. on certain Thursdays if a request be made to have any motion transferred for that purpose.

This procedure is now in effect provisionally.

PROPOSAL 6

That Standing Order 56(3) be repealed and the following substituted therefor:

56. (3) A Minister of the Crown may request at a prior sitting that any Monday after an Address has been agreed to, in answer to His Excellency's speech, be appointed for the consideration of the order for Supply and, thereupon, the said Monday shall be deemed to have been so appointed. Appointed days.

Explanatory Notes:

Standing Order 56(3) now reads as follows:

56. (3) Notwithstanding the provisions of standing order 15(3), a Minister of the Crown may request at a prior sitting that any Monday after an Address has been agreed to, in answer to His Excellency's speech, be appointed for the consideration of the order for Supply and, thereupon, the said Monday shall be deemed to have been so appointed. Appointed Days.

The effect of this proposal is to strike out the words "Notwithstanding the provisions of standing order 15(3)," in standing order 56(3), which phrase is redundant upon the enactment of the proposed new standing order 15(3).

PROPOSAL 7

That Standing Order 58 be repealed and the following substituted therefor:

BUDGET DEBATE

Committee of Ways and Means

58. (1) When an order of the day is called for the House to go into Committee of Ways and Means, Mr. Speaker shall leave the Chair without question put, but the provisions of this section shall not apply when the said order is called for the purpose of enabling a Minister of the Crown to make the budget presentation. Order for House in ways and means.

Budget debate.

(2) The proceedings on the order of the day for resuming debate on the motion "That Mr. Speaker do now leave the Chair" for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget) and on any amendments proposed thereto shall not exceed six sitting days.

First order called.

(3) When the order for resuming the said debate is called, it must stand as the first order of the day and, unless it be disposed of, no other government order shall be considered in the same sitting.

Question put on sub-amendment.

(4) On the second of the said days, if a subamendment be under consideration at fifteen minutes before the expiry of the time provided for Government Business in such sitting, Mr. Speaker shall interrupt the proceedings and forthwith put the question on the said subamendment.

Question put on amendment.

(5) On the fourth of the said days, if an amendment be under consideration at fifteen minutes before the expiry of the time provided for Government Business in such sittings, Mr. Speaker shall interrupt the proceedings and forthwith put the question on the said amendment.

House goes into ways and means.

(6) On the sixth of the said days, at fifteen minutes before the expiry of the time provided for Government Business in such sitting, unless the debate be previously concluded, Mr. Speaker shall interrupt the proceedings and forthwith put the question on the main motion; and, if it be decided in the affirmative, the House shall forthwith resolve itself into Committee of Ways and Means.

Time limits on speeches.

(7) No Member, except the Minister of Finance, the Member speaking on behalf of the Opposition, the Prime Minister and the Leader of the Opposition, shall speak for more than thirty minutes at a time in the budget debate; provided that forty minutes shall be allowed to the mover of a subamendment.

Explanatory Notes:

This proposal will enact the provisional procedure in effect during the past and current sessions with respect to the Budget debate.

The purpose of this proposal is to shorten the Budget debate by two days and to limit speeches to thirty minutes, except as otherwise provided for in section (7) above. The stages at which votes will be taken have been advanced so that the subamendment will be disposed of on the second day and the amendment on the fourth day of the said debate.

PROPOSAL 8

That Standing Order 26(1) be repealed, and the following substituted therefor:

Leave to move adjournment of the House

Adjournment for special purposes.

26.(1) Leave to make a motion for the adjournment of the House when made for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance must be asked for after "Questions" on Mondays and Wednesdays and on other days after the ordinary daily routine of business, Standing Order 15(2), has been concluded.

Explanatory Notes:

The purpose of this proposal is to ensure the calling of "Questions" on Mondays and Wednesdays, and is consequential to proposal No. 9 concerning "Questions".

PROPOSAL 9

That Standing Order 39 be repealed, and the following substituted therefor:

Questions

39.(1) Questions may be placed on the Order Paper seeking information from Ministers of the Crown relating to public affairs; and from other Members, relating to any bill, motion, or other public matter connected with the business of the House, in which such Members may be concerned; but in putting any such question or in replying to the same no argument or opinion is to be offered, nor any facts stated, except so far as may be necessary to explain the same; and in answering any such question the matter to which the same refers shall not be debated. Questions put to Ministers.

(2)(a) Any Member who requires an oral answer to his question may distinguish it by an asterisk, but no Member shall have more than three such questions at a time on the daily order paper. Oral answer. Limit of Three.

(b) If a Member does not distinguish his question by an asterisk, the Minister to whom the question is addressed hands the answer to the Clerk of the House who causes it to be printed in the Official Reports of the Debates. Printed answer.

(3) If, in the opinion of Mr. Speaker, a question on the Order Paper put to a Minister of the Crown is of such a nature as to require a lengthy reply, he may, upon the request of the Government, direct the same to stand as a notice of motion, and to be transferred to its proper place as such upon the order paper, the Clerk of the House being authorized to amend the same as to matters of form. Question to stand as notice of motion.

(4) If a question is of such a nature that in the opinion of the Minister who is to furnish the reply, such reply should be in the form of a return, and the Minister states that he has no objection to laying such return upon the Table of the House, his statement shall, unless otherwise ordered by the House, be deemed an Order of the House to that effect and the same shall be entered in the Votes and Proceedings as such. Question made order for return.

Explanatory Notes:

The purpose of this proposal is to enact the provisional procedure concerning questions in effect during the current session, with an additional proviso whereby questions seeking oral replies are limited to three at a time in the name of any Member.

PART II—OTHER RECOMMENDATIONS

That the Clerk of the House is hereby authorized to edit the Standing Orders in regard to matters of form, numbering, etc., and to reprint the same in such number as he may deem to be necessary; and that the provisions of Standing Order 66 be suspended in relation thereto.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Private Bills)

Mr. Smith (Winnipeg North), seconded by Mr. Southam, moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to go into Committee of the

Whole on Private Bills, being Orders numbered 1 to 5 inclusive on today's Order Paper, [*pursuant to Standing Order 54(1)*]; which was agreed to.

Bill S-9, An Act to incorporate Brock Acceptance Company, was considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

The hour for Private Members' Business expired.

The Order being read for the House to resolve itself into Committee of Ways and Means (Budget);

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair.

And debate arising thereon; the said debate was, on motion of Mr. Pearson, adjourned.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated April 2, 1962, (*Question No. 248*) showing: 1. What support, if any, did the federal government give through any of its departments, corporations, etc., to the Canadian Conference of the Arts (1961)?

2. What form did this support or aid take?

3. What civil servants or officials attended the Conference at government expense?

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Thursday next

No. 439—*Mr. Drysdale*—April 10

1. What are the total number of *Hansards* mailed out by the Queen's Printer?

2. What is the total revenue received by the Queen's Printer from *Hansard* subscribers?

3. How many *Hansards* are mailed out to Members of Legislative Assemblies, Members of Parliament, and Provincial Governments?

4. What would the additional cost be to airmail *Hansard* to the MLA's, MP's, and Provincial Government libraries?

No. 440—*Mr. Caron*—April 10

Since the Minister of Transport has assumed office, has any person or organization paid or agreed to pay for the use of government planes for any purpose whatsoever; and, if so, what are the names of such persons or organizations?

No. 441—*Mr. Broome*—April 10

By years, from 1955 to 1961 inclusive, what have been the total commodity exports, total commodity imports, and total deficit or surplus?

*No. 442—*Mr. Racine*—April 10

On what date did the officials of the Department of Public Works visit, for the first time, the sites for a new Post Office building in Beauceville?

*No. 443—*Mr. Racine*—April 10

When the sites in Beauceville were examined in December, 1960, by the officials of the Department of Public Works, what were the names of the proprietors who offered lots for (*a*) $20,000 (*b*) $30,000?

*No. 444—*Mr. Racine*—April 10

On what date did the officials of the Department of Public Works visit, for the first time, the property known as Lot 145-14 in Beauceville, which was thereafter bought from Paul Giguère, and on what date was the Department informed that the said Paul Giguère held an option on the said property?

*No. 445—*Mr. Racine*—April 10

1. Has the government retained the services of a notary or a solicitor to search the title of the property purchased from Paul Giguère; and, if so, on what date were such services retained?

2. On what date was a report on the title to such property made?

*No. 446—*Mr. Racine*—April 10

1. Was a copy of the option which Paul Giguère held on Lot 145-14 in Beauceville supplied to the Department of Public Works prior to May 18, 1961; and, if so, on what date?

2. What was the amount of the option?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Thursday next

No. 52—*Mr. Racine*—April 10

That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence, telegrams, options, and contracts concerning the purchase of a lot for the construction of a public building in Beauceville, together with a copy of all contracts or other documents now in the possession of the Department of Public Works relating to this property.

Notices of Motions—On Thursday next

April 10—*The Minister of Veterans Affairs:*

That the First Report of the Special Committee appointed to consider with Mr. Speaker the Procedure of this House, presented Tuesday, April 10, 1962, be now concurred in.

Government Notices of Motions—On Thursday next

— — — SEE BUDGET RESOLUTIONS APPENDED — — —

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, April 12, 1962.	
Sixteen	Procedure (*In Camera*)	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

House of Commons
CANADA

WAYS AND MEANS RESOLUTIONS

BUDGET RESOLUTIONS

Presented to the House of Commons

by

The Honourable DONALD M. FLEMING

Minister of Finance

Tuesday, April 10, 1962

CONTENTS

	PAGE
Income Tax Act Resolution	4
Estate Tax Act Resolution	6
Excise Tax Act Resolution	7
Customs Tariff Resolutions	9

INCOME TAX ACT

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Income Tax Act and to provide among other things:

1. That for the 1962 and subsequent taxation years the amount deductible in computing taxable income in respect of a child qualified for family allowance be increased to $300 and the amount deductible in respect of other dependants be increased to $550 each.

2. That with respect to income earned after March 31, 1962 a corporation whose principal business is manufacturing or processing (not including a corporation whose principal business is shipbuilding, mining, logging or the operation of oil or gas wells) be allowed to deduct from its tax otherwise payable an amount equal to 50 per cent of the tax on the first $50,000, of its taxable income attributable to increased sales and an amount equal to 25 per cent of the tax on the remainder of its taxable income so attributable.

3. That with respect to its first taxation year ending after April 10, 1962 and the next succeeding four taxation years a corporation be permitted to deduct in computing income 150 per cent of the amount by which expenditures of a current and capital nature on scientific research in Canada incurred by it in the year exceed expenditures of a current and capital nature on scientific research in Canada incurred by it in its last taxation year ending on or before April 10, 1962.

4. That for the 1962 to 1966 taxation years both inclusive the deduction from tax allowed to corporations in respect of taxable income earned in a province be increased from 9 per cent to 10 per cent in a prescribed province in which arrangements exist for the replacement of federal grants to universities by additional provincial grants in accordance with the proposed amendments to the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act.

5. That with respect to taxation years commencing in 1962 a taxpayer be allowed a deduction from tax of an amount equal to the lesser of two-thirds of the amount payable for the year to a province as a tax on income from logging operations or $\frac{2}{3}$ of 10 per cent of the taxpayer's income from logging operations in the province, and the right to deduct in computing income amounts paid to a province as tax on income from logging operations be repealed.

6. That with respect to expenses incurred after April 10, 1962 any corporation be allowed to deduct in computing income the drilling and exploration expenses, including all general geological and geophysical expenses, incurred by it on or in respect of exploring or drilling for petroleum or natural gas in Canada and the prospecting, exploration and development expenses incurred by it in searching for minerals in Canada not exceeding its income for the year from oil or gas wells in Canada.

7. That with respect to expenses incurred after April 10, 1962 an individual be allowed to deduct in computing income the drilling and exploration expenses,

including all general geological and geophysical expenses, incurred by him on or in respect of exploring or drilling for petroleum or natural gas in Canada not exceeding his income for the year from oil or gas wells in Canada.

8. That with respect to acquisitions after April 10, 1962 amounts paid by

(*a*) a corporation whose principal business is production, refining or marketing of petroleum, petroleum products or natural gas, or exploring or drilling for petroleum or natural gas, or mining or exploring for minerals,

(*b*) an association, partnership or syndicate formed for the purpose of exploring or drilling for petroleum or natural gas,

(*c*) a corporation (other than a corporation that qualifies under (*a*)), or

(*d*) an individual

for a right, licence or privilege to explore for, drill for or take petroleum or natural gas in Canada shall be classed as drilling or exploration expenses for purposes of computing deductions from income.

9. That with respect to sales of property acquired after April 10, 1962 there shall be included in the income of a taxpayer any amount received as consideration for the disposition of a right, licence or privilege to explore for, drill for or take petroleum or natural gas except where the right, licence or privilege was acquired by inheritance or bequest.

10. That the right of a successor corporation to deduct drilling, exploration, prospecting and development expenses incurred by a predecessor corporation from the income of the successor corporation attributable to the production of petroleum or natural gas from wells, or the production of minerals from mines, situated on property acquired from the predecessor corporation shall not be lost by reason of the fact that the successor corporation assumed liabilities of the predecessor corporation.

11. That a joint exploration corporation may renounce an appropriate share of the drilling, exploration, prospecting and development expenses incurred by it after 1956 in searching for oil, gas or minerals in Canada in favour of a shareholder corporation whose principal business is

(*a*) production, refining or marketing of petroleum, petroleum products or natural gas, or exploring or drilling for petroleum or natural gas,

(*b*) mining or exploring for minerals,

(*c*) processing mineral ores for the purpose of recovering metals therefrom,

(*d*) a combination of

(i) processing mineral ores for the purpose of recovering metals therefrom, and

(ii) processing metals recovered from the ores so processed, or

(*e*) fabricating metals,

and in such case the expenses renounced shall be deductible by the shareholder corporation and not by the joint exploration corporation.

12. That the right of a successor corporation to deduct drilling, exploration, prospecting and development expenses incurred by a predecessor corporation from the income of the successor corporation attributable to the production of petroleum or natural gas from wells, or the production of minerals from mines, situated on property acquired from the predecessor corporation be extended to a second successor corporation which has acquired the property from a predecessor corporation which was itself a successor corporation.

13. That for the 1962 and subsequent taxation years income earned in Canada by a non-resident corporation whose principal business is mining iron ore in Canada, be exempt from the additional 15 per cent tax imposed by Part IIIA on profits earned in Canada by non-resident corporations.

14. That where an employee who is a member of one deferred profit sharing plan becomes a member of another deferred profit sharing plan the amount to his credit in the first mentioned plan may be transferred to his credit in the second mentioned plan without attracting tax on the amount so transferred.

15. That the amount to the credit of an annuitant under a registered retirement savings plan may be transferred at any time before the maturity of the plan to another registered retirement savings plan or to a registered pension fund or plan without attracting tax on the amount so transferred.

ESTATE TAX ACT

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Estate Tax Act to provide among other things:

1. That the lien in respect of tax payable by a successor to real property situated in Canada of a deceased person shall be applicable only where it appears from the records of the appropriate land titles or land registry office or where it can be established from any document or other writing of which notice is given in those records that the deceased person had an estate or interest in that real property, but no such lien shall be applicable where the real property is situated in a province whose government has entered into an agreement with the Government of Canada whereby no transfer of an estate or interest in the real property may be registered until the consent of the Minister of National Revenue to the transfer has been obtained.

2. That for purposes of the deduction from aggregate net value allowed for the value of a gift made to a charitable organization in Canada, such an organization shall include not only one that devotes its resources to the making of gifts to other such organizations in Canada, but also one that devotes part or all of its resources to the making of gifts to Her Majesty in right of Canada or a province, a Canadian municipality or a municipal or other public body in Canada performing a function of government.

3. That the tax applicable in respect of the property of a person dying domiciled outside of Canada shall not apply to the property situated in Canada

of an officer or servant of an organization as defined for the purpose of section 3 of the Privileges and Immunities (United Nations) Act, where the property was acquired during his lifetime for or incident to his residence in Canada as such an officer or servant whose duties required him to reside in Canada at the time of his death.

4. That any enactment founded on paragraphs (1) and (3) shall apply in respect of deaths occurring after December 31, 1958.

EXCISE TAX ACT

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

Resolved,—That it is expedient to introduce a measure to amend the Excise Tax Act and to provide among other things:

1. That the present exemption from sales tax for "Books, printed and bound, that contain no advertising and are solely for educational, technical, cultural or literary purposes," be changed to read "Printed books that contain no advertising and are solely for educational, technical, cultural or literary purposes,".

2. That audio tapes and materials used in the manufacture thereof, authorized by the Department of Education of any province in Canada for instruction in the English and the French language, be exempt from sales tax.

3. That baler twine and materials used in the manufacture thereof be exempt from sales tax, regardless of use.

4. That barrels and boxes for fish, lobster crates, lobster pots, lobster traps, scallop bags, and materials used in the manufacture thereof be exempt from sales tax.

5. That drums or cans for honey and materials used in the manufacture thereof be exempt from sales tax.

6. That goods for use in sewerage and drainage systems and materials used in the manufacture thereof be exempt from sales tax.

7. That the present liability for sales tax on motor vehicles, tractors and machines and tools operated by such vehicles or tractors, that are diverted from an exempt use to a taxable use, be limited to five years from the time of the first sale by a person who would have been required to pay sales tax if the sale had not been for an exempt use, and where motor vehicles, tractors and machines and tools operated by such vehicles or tractors were imported or sold by a manufacturer or licensed wholesaler and sales tax was not payable or was refunded by reason of the intended use of the goods, any person who within five years of such importation or sale applies the goods to any other use (other than of a casual nature) for which the goods could not originally have been purchased exempt from sales tax, and the person from whom he purchased or rented the goods including the importer, manufacturer or licensed wholesaler, shall be jointly and severally liable for payment of sales tax on the fair market value of the goods at the time they are applied to that other use.

8. That the present tax of 10 per cent on net premiums in respect of insurance against risks in Canada paid or payable by Canadian residents to an insurer not authorized under the laws of Canada or any province to transact the business of insurance, be extended to apply to net premiums in respect of any such insurance paid or payable by or on behalf of Canadian residents, where such insurance is entered into or renewed through a broker or agent outside Canada with an insurer that at the time the contract is entered into or renewed is authorized under the laws of Canada or any province to transact the business of insurance.

9. That any enactment founded on paragraphs 1 to 7 of this resolution be deemed to have come into force on April 11, 1962 and that any enactment founded on paragraph 8 of this resolution be applicable in respect of contracts of insurance entered into or renewed after April 10, 1962.

CUSTOMS TARIFF

The Minister of Finance—In Committee of Ways and Means:—

1. Resolved,—That Schedule A to the *Customs Tariff* be amended by striking out tariff items 206*b*, 237*a*, 296*g*, 409*f*, 431*h*, 440*m*, 440*n*, 611*a*(4) and 696(1), and the enumerations of goods and the rates of duty set opposite each of these items, and by inserting therein the following items, enumerations of goods and rates of duty:

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Budget: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
206*b*	Dextrose (glucose) solutions *and levulose (fructose) solutions*, prepared for parenteral administration in therapeutic treatments; component materials and articles to be used in making such preparations.....	Free	Free	Free	Free	Free	Free
					17½ p.c.	20 p.c.	40 p.c.
220*b*	*Phenylalanine deficient dietary preparations specially compounded for use in the treatment of phenylketonuria*.....	Free	Free	25 p.c.	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
237*a*	Deuterium oxide or heavy water; uranium in the form of pigs, ingots, billets or bars.....	Free	Free	25 p.c.	Free	Free	25 p.c.
	On and after July 1, *1964*	Free	15 p.c.	25 p.c.	Free	15 p.c.	25 p.c.
					(On and after July 1, 1962)		
296*g*	Sodium calcium borate ore for use as a fire retardant....	Free	Free	25 p.c.	Free	Free	25 p.c.
	On and after July 1, *1964*	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
					(On and after July 1, 1962)		
409*f*	Animal clippers; Automatic stock watering devices; Barn hay forks, carriage, pulleys and track; Barn litter carriers and track; Combination excavating and transporting scraper units; Egg cooling cabinets; Elevators (other than storage elevators); Grain crushers; Grain or hay dryers; Grain or hay grinders; Grain loaders; Gravity discharge farm wagon boxes; *Hay stack forms;* Hitches and couplings; Hydraulic hoists for unloading vehicles; Land levellers; Machines and tools for use on tractors, including blades, loaders, rippers, rakes and related operating and controlling gear;						

	Milk coolers; Sodium metabisulphite; Sprinkler irrigation systems; *Stack heaters for orchards;* Steel stanchions for confining livestock either in pens or individually, and complete equipment for milking parlors; All the foregoing for use on the farm for farm purposes only; Brooders; Ensilage cutters; Fodder or feed cutters; Hay loaders; Hay tedders; Post hole diggers; Potato diggers; Potato planters; Snaths; Stumping machines; All other agricultural implements or agricultural machinery, n.o.p.; Parts of all the foregoing.....	Free	Free	Free	Free 10 p.c.	Free 22½ p.c.	Free 35 p.c.
431*h*	Geophysical surveying precision instruments and equipment for use exclusively in prospecting for, or in the exploration and development of, petroleum, natural gas, water wells and minerals, or for geophysical studies for engineering projects, including the following: Magnetometers; gravity meters and other instruments designed to measure the elements, variations and distortions of the natural gravitational force; field potentiometers, meggers, non-polarizing electrodes, and electrical equipment for making measurements in drill holes; instruments and equipment for seismic prospecting; geiger muller counters and other instruments for radioactive methods of geophysical prospecting; electrical and electronic amplifying devices and electrical thermostats designed to be used with any of the foregoing; sodium iodide crystals, thallium activated, in rough cut blanks, when imported to be manufactured into parts for use in instruments for prospecting; all the foregoing of a class or kind not made in Canada, and parts, tripods and fitted carrying cases for any of the foregoing.....	Free	Free	30 p.c.	Free 10 p.c. 20 p.c.	Free 22½ p.c. 20 p.c.	30 p.c. 35 p.c. 30 p.c.

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Budget: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
440*m*	Aircraft, not including engines, under such regulations as the Minister may prescribe:						
	1. When of types or sizes not made in Canada.....	Free	Free	27½ p.c.	Free	Free	27½ p.c.
	On and after July 1, *1963*	Free	15 p.c.	27½ p.c.	Free	15 p.c. (On and after July 1, 1962)	27½ p.c.
440*n*	Aircraft engines, when imported for use in the equipment of aircraft:						
	1. When of types or sizes not made in Canada.....	Free	Free	27½ p.c.	Free	Free	27½ p.c.
	On and after July 1, *1963*	Free	15 p.c.	27½ p.c.	Free	15 p.c. (On and after July 1, 1962)	27½ p.c.
611*a*	(4) Conductive shoes for use in hospitals.....	Free	Free	40 p.c.	Free	Free	40 p.c.
	On and after July 1, *1963*	20 p.c.	27½ p.c.	40 p.c.	20 p.c.	27½ p.c. (On and after July 1, 1962)	40 p.c.
696	(1) Philosophical and scientific apparatus (and ancillary equipment thereto), utensils, instruments, and preparations, including boxes and bottles containing the same; maps, charts, photographic reproductions and other pictorial illustrations; *video tape recordings; stencils and cards, specially designed for the preparation of library index cards;* casts as models; animals as research or experimental subjects; living plants, seeds, cuttings, buds, scions, tubers, bulbs and root-stock; mechanical equipment of a class or kind not made in Canada; parts of the foregoing. All articles in this item, when for the use and by order of any society or institution incorporated or established solely for religious, philosophical, educational, scientific or literary purposes, or for the encouragement of the fine arts, or for the use and by order of any public hospital, college, academy, school, or seminary of learning in Canada, and not for sale or for rental, under such regulations as the Minister may prescribe.....	Free	Free	Free	Free 15 p.c 15 p.c 10 p.c	Free 20 p.c. 22½ p.c. 22½ p.c.	Free 30 p.c. 25 p.c. 35 p.c.

2. Resolved,—That any enactment founded upon the foregoing resolution shall be deemed to have come into force on the eleventh day of April, 1962, and to have applied to all goods mentioned in the said resolution imported or taken out of warehouse for consumption on or after that day, and to have applied to goods previously imported for which no entry for consumption was made before that day.

No. 60

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 11th APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Churchill, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to provide for the payment out of the Consolidated Revenue Fund, to any person who was a member of the Senate on April 6th, 1962, but who ceases to be a member at the age of seventy-five years or more by reason of an amendment to Section 29 of the British North America Act, 1867, of a lifetime retirement annuity equivalent to three-quarters of the amount per annum of the sessional allowance he was receiving under the Senate and House of Commons Act at the time when he ceased to be a member.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The following Question was made an Order for Return under the provisions of Standing Order 39(4) as provisionally amended:

*Question No. 434, by Mr. Morris,—Order of the House for a Return showing: What was the total dollar value of exports of Canadian produce to all overseas countries *via* the United States in each of the years 1952 to 1959 inclusive?

On motion of Mr. Martin (Essex East), seconded by Mr. McIlraith, it was ordered,—That an humble Address be presented to His Excellency praying

that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence and memoranda between the Department of Justice and any other government department or agency, provincial government or provincial government agency, or any other person, regarding the release of John Papilia.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 41*).

Mr. Howard, seconded by Mr. Peters, moved,—That an Order of the House do issue for a copy of all correspondence, telegrams, and other documents, other than directives, exchanged between the Minister of Citizenship and Immigration or the Indian Affairs Branch and any employee or officer of the Indian Affairs Branch since January 1, 1954, relating to all proposed or actual sales of timber situated on the Tsimpsean Indian Reserve No. 2.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 44*).

And the question being put on the said motion, it was negatived on the following division:

YEAS

MESSRS:

Herridge, Howard, Martin (Timmins), Peters, Regier, Winch—6.

NAYS

MESSRS:

Aiken, Aitken (Miss), Allard, Allmark, Badanai, Balcer, Baldwin, Barrington, Baskin, Batten, Beech, Bell (Carleton), Bell (Saint John-Albert), Belzile, Best, Bigg, Bissonnette, Boivin, Boulanger, Bourbonnais, Bourget, Bourque, Brassard (Lapointe), Broome, Browne (St. John's West), Browne (Vancouver-Kingsway), Bruchési, Brunsden, Campbell (Lambton-Kent), Cardiff, Cardin, Caron, Carter, Casselman (Mrs.), Cathers, Chambers, Charlton, Chatterton, Chevrier, Churchill, Clermont, Coates, Cooper, Creaghan, Crestohl, Crouse, Danforth, Denis, Deschambault, Diefenbaker, Dorion, Doucett, Drouin, Drysdale, Dubois, Dupuis, Eudes, Fairclough (Mrs.), Fairfield, Fleming (Eglinton), Flemming (Royal), Flynn, Forbes, Forgie, Fortin, Fournier, Fréchette, Garland, Grafftey, Granger, Green, Grenier, Grills, Gundlock, Hales, Halpenny, Hamilton (Qu'Appelle), Harkness, Hees, Hicks, Hodgson, Horner (The Battlefords), Howe, Johnson, Jones, Kennedy, Kindt, Knowles, Korchinski, Kucherepa, Lahaye, LaMarsh (Miss), Lambert, Latour, Leduc, Legere, Lennard, Lessard, Létourneau, Macdonald (Mrs.), Macdonnell, MacEwan, MacInnis, MacLean (Queens), MacLellan, Macnaughton, MacRae, McBain, McCleave, McDonald (Hamilton South), McFarlane, McGee, McIlraith, McIntosh, McLennan, McMillan, McPhillips, McWilliam, Mandziuk, Martel, Martin (Essex East), Matheson, Matthews, Meunier, Michaud, Milligan, Monteith (Perth), Monteith (Verdun),

Montgomery,	O'Leary,	Robichaud,	Starr,
More,	Pallett,	Robinson,	Stearns,
Morissette,	Parizeau,	Rogers,	Stefanson,
Morris,	Pascoe,	Rompré,	Stewart,
Morton,	Paul,	Rouleau,	Tardif,
Muir (Cape Breton North and Victoria),	Pearson,	Rynard,	Taylor,
	Phillips,	Simpson,	Thomas,
	Pigeon,	Skoreyko,	Thompson,
Muir (Lisgar),	Rapp,	Slogan,	Thrasher,
Murphy,	Régnier,	Small,	Tremblay,
Nasserden,	Ricard,	Smith (Calgary South),	Tucker,
Nesbitt,	Richard (Kamouraska),		Valade,
Nixon,		Smith (Simcoe North),	Walker,
Noble,	Richard (Saint-Maurice-Laflèche),		Webb,
Nowlan,		Smith (Winnipeg North),	White,
Nugent,			Winkler,
O'Hurley,	Roberge,	Southam,	Wratten—188.

Notice of Motion for the Production of Papers (*No. 50*) having been called was allowed to stand at the request of the government.

Bill C-80, An Act to amend the Veterans' Land Act, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

The Order being read for the second reading of Bill S-19, An Act to amend the Canada Grain Act;

Mr. Churchill for Mr. Hamilton (Qu'Appelle), seconded by Mr. Browne (St. John's West), moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

(At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3) as provisionally amended)

(Notices of Motions)

Mr. Martin (Timmins), seconded by Mr. Peters, moved,—That, in the opinion of this House, the government should give consideration to the advisability of introducing a comprehensive system of national health insurance, more particularly to give consideration to the advisability of: (*a*) amending the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act to provide benefits on behalf of patients in tuberculosis sanitaria and patients confined to mental institutions; (*b*) introducing legislation to provide medical, dental and optical insurance.—(*Notice of Motion No. 20*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Order in Council P.C. 1962-480, dated April 5, 1962, withdrawing from entrustment to the Canadian National Railway Company a certain parcel of Canadian Government Railways' land in the City of St. John's, Newfoundland, required by the Department of Public Works in connection with harbour development, pursuant to section 19 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955.

By Mr. Walker, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of the Department of Public Works for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 34 of the Public Works Act, chapter 228, R.S.C., 1952. (French).

By Mr. Walker, by command of His Excellency the Governor-General,—Report of Proceedings under the Trans-Canada Highway Act for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 9 of the said Act, chapter 269, R.S.C., 1952.

At 6.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Friday next

No. 447—*Mr. McGee*—April 11

Were there any requests made by departments of government or other emanations of the Crown to the Management Analysis Division of the Civil Service Commission in the year 1961; and, if so, (*a*) which departments were involved (*b*) in each case, how many surveys were requested (c) in each case, how many surveys were completed (*d*) how many are still in progress (*e*) what were the dates that the results were forwarded to the departments concerned (*f*) what, if any, were the estimated annual savings in each case?

No. 448—*Mr. McGee*—April 11

Is any department in the Government of Canada or any Crown Corporation employing private management consultation firms in the interest of greater efficiency; and, if so, which government departments are involved, and what are the names of the organizations which have been hired?

Government Notices of Motions—On Friday next

April 11—*The Minister of Finance:*

That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act to provide an arrangement with respect to fiscal years commencing on or after April 1, 1962 similar to that provided in the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act with respect to previous fiscal years; to provide also in the said amendment for an increase of one-third in the amount of the payment, from one dollar and fifty cents to two dollars per capita.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, April 12, 1962.	
238–S	Standing Orders (*Late Petition*)	10.30 a.m.
Sixteen	Procedure (*In Camera*)	11.00 a.m.
253–D	Banking and Commerce (*Bill S–18*)	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 61

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, 12th APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Cathers, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the Fifth Report of the said Committee, which is as follows:

Your Committee has considered Bill S-18, An Act to incorporate Greymac Mortgage Corporation and has agreed to report it without amendment.

Miss Aitken, from the Standing Committee on Standing Orders presented the Second Report of the said Committee, which was read as follows:

Pursuant to its Order of Reference of April 6, 1962, the Committee has considered the following petition for a Private Bill filed after the time specified in Standing Order 93, and the report of the Clerk of Petitions of April 2, 1962.

Petition of Ginette Noëla Mélanie Hugon SOULIER—Divorce

Counsel for the Petitioner stated that the petition had been forwarded to him by the Montreal Solicitor in a letter dated February 27, 1962. He claimed that ordinarily one would expect such mail to be received in Ottawa on the following day in order that it might be deposited in the House of Commons on February 28th, the last day for filing petitions as provided under Standing Order 93. However, as delivery of the petition to his office was delayed, it was not possible for him to file the petition until March 1, 1962.

Counsel requested that the petition be received, but that the Petitioner, who has a very limited income, be not assessed charges because of the late filing.

Respecting the abovementioned petition, your Committee recommends as follows:

(*a*) That Standing Order 93 be suspended and the petition be received;
(*b*) That Standing Order 94(3)(*a*) and (*c*) be suspended, in order to waive all charges.

The petition, together with the Report of the Clerk of Petitions related thereto, is returned herewith.

By unanimous consent, on motion of Miss Aitken, seconded by Mr. Hales, the said Report was concurred in.

Mr. Fleming (Eglinton), a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Report by the Tariff Board, dated January 17, 1962, relative to the Investigation ordered by the Minister of Finance respecting Engineers' and Architects' Plans, Drawings and Blue Prints—Reference No. 128, (English and French), together with a copy of the transcript of the evidence presented at public hearings, pursuant to section 6 of the Tariff Board Act, chapter 261, R.S.C., 1952.

On motion of Mr. Churchill, seconded by Mr. Fleming (Eglinton), the First Report of the Special Committee appointed to consider with Mr. Speaker the Procedure of this House, presented Tuesday, April 10, 1962, was concurred in.

The Order being read for the third reading of Bill S-19, An Act to amend the Canada Grain Act;

Mr. Hamilton (Qu'Appelle), seconded by Mr. Churchill, moved,—That the said bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the third time and passed.

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

Objection being taken in Committee to the decision of the Chairman (Mr. Martineau) on a point of order, and an appeal being made to the House;

Mr. Speaker resumed the Chair, and the Chairman of the Committee made the following Report:—

"In Committee of Supply, when Vote No. 730 of the Further Supplementary Estimates (4), 1961-62, was called for consideration, a point of order was raised to the effect that, as Vote No. 729 was under consideration at the termination of the Committee's last sitting, it was irregular to proceed with Vote No. 730.

"I ruled that, in accordance with section (2) of Standing Order 18 and May's 16th Edition, page 731, the government could call its business in such order as it deemed expedient without regard to any proceeding in a prior sitting of the Committee.

"Whereupon the honourable Member for Kootenay West (Mr. Herridge) appealed to the House from the decision of the Chair."

The question being put by Mr. Speaker: "Shall the ruling of the Chairman be confirmed?"—It was decided in the affirmative on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,
Aitken (Miss),
Allard,
Allmark,
Asselin,
Balcer,
Baldwin,
Barrington,
Baskin,
Beech,
Bell (Carleton),
Bell (Saint John-Albert),
Belzile,
Bissonnette,
Bourbonnais,
Broome,
Browne (St. John's West),
Browne (Vancouver-Kingsway),
Brunsden,
Campbell (Lambton-Kent),
Campbell, (Stormont),
Cardiff,
Cathers,
Chambers,
Charlton,
Coates,
Cooper,
Creaghan,
Crouse,
Danforth,
Diefenbaker,
Dorion,
Doucett,
Drysdale,
Dubois,
Fairclough (Mrs.),
Fleming (Eglinton),
Flemming (Royal),
Flynn,
Forbes,
Fournier,
Fréchette,
Gillet,
Grenier,
Grills,
Gundlock,
Hales,
Halpenny,
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),
Hamilton (Qu'Appelle),
Harkness,
Hicks,
Hodgson,
Horner (The Battlefords),
Howe,
Johnson,
Jones,
Keays,
Kennedy,
Kindt,
Knowles,
Korchinski,
Lahaye,
Lambert,
Létourneau,
Macdonnell,
MacEwan,
MacInnis,
MacLean (Queens),
MacLellan,
MacRae,
McBain,
McCleave,
McFarlane,
McIntosh,
McLennan,
Mandziuk,
Martel,
Martini,
Matthews,
Monteith (Perth),
Monteith (Verdun),
Montgomery,
More,
Morissette,
Morris,
Morton,
Muir (Cape Breton North and Victoria),
Muir (Lisgar),
Murphy,
Nesbitt,
Noble,
Nowlan,
Nugent,
O'Hurley,
O'Leary,
Pallett,
Parizeau,
Pascoe,
Paul,
Phillips,
Pigeon,
Pugh,
Rapp,
Ricard,
Richard (Kamouraska),
Robinson,
Rogers,
Rompré,
Rynard,
Simpson,
Slogan,
Small,
Smith (Simcoe North),
Smith (Winnipeg North),
Southam,
Spencer,
Starr,
Stefanson,
Stewart,
Thomas,
Thompson,
Thrasher,
Tremblay,
Valade,
Walker,
Webb,
Weichel,
White,
Wratten—130.

NAYS

MESSRS:

Badanai,
Batten,
Boivin,
Bourque,
Cardin,
Caron,
Carter,
Chevrier,
Clermont,
Denis,
Dumas,
Dupuis,
Eudes,
Fisher,
Granger,
Herridge,
Howard,
LaMarsh (Miss),
Leduc,
Lessard,
Loiselle,
McIlraith,,
McMillan,
Martin (Essex East),
Matheson,
Meunier,
Michaud,
Pearson,
Peters,
Pickersgill,
Pitman,
Regier,
Richard (Saint-Maurice-Laflèche),
Robichaud,
Rouleau,
Tardif,
Tucker,
Winch—38.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (4), 1961-62

NORTHERN AFFAIRS AND NATIONAL RESOURCES

NORTHERN ADMINISTRATION BRANCH

	Education Division—	
730	Administration, Operation and Maintenance—Further amount required .. .. ..

The Order being read for the second reading of Bill SD-1, An Act for the relief of Madeleine Françoise Hankowski;

Mr. McCleave, seconded by Mr. Mandziuk, moved,—That the said bill be now read a second time.

And the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,	Fairclough (Mrs.),	MacRae,	Phillips,
Aitken (Miss),	Fleming (Eglinton),	McBain,	Pugh,
Allmark,	Flemming (Royal),	McCleave,	Rapp,
Baskin,	Forbes,	McFarlane,	Rowe,
Batten,	Fournier,	McIntosh,	Rynard,
Beech,	Grills,	McLennan,	Simpson,
Bell (Carleton),	Gundlock,	McMillan,	Slogan,
Bell (Saint John-Albert),	Hales,	Mandziuk,	Small,
	Halpenny,	Martini,	Smith (Simcoe North),
Broome,	Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce),	Matheson,	
Browne (Vancouver-Kingsway),		Matthews,	Smith (Winnipeg North),
	Harkness,	Monteith (Perth),	
Brunsden,	Hicks,	Montgomery,	Southam,
Campbell (Lambton-Kent),	Hodgson,	More,	Spencer,
	Horner (The Battlefords),	Morton,	Starr,
Cardiff,		Muir (Cape Breton North and Victoria),	Stefanson,
Carter,	Howe,		Stewart,
Cathers,	Jones,	Muir (Lisgar),	Taylor,
Chambers,	Kennedy,	Murphy,	Thomas,
Charlton,	Knowles,	Nesbitt,	Tucker,
Coates,	Lambert,	Noble,	Walker,
Cooper,	Macdonnell,	Nowlan,	Webb,
Crouse,	MacEwan,	Nugent,	Weichel,
Danforth,	MacInnis,	Pallett,	White,
Doucett,	MacLean (Queens),	Pascoe,	Winkler,
Drysdale,			Wratten—94.

NAYS

MESSRS:

Fisher,	Howard,	Peters,	Regier,
Herridge,	Martin (Timmins),	Pitman,	Winch—8.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills (together with the evidence taken and the papers produced in respect of the said bill before the Senate Standing Committee on Divorce).

The Order being read for the second reading of Bill SD-2, An Act for the relief of Bruce Reid Campbell;

Mr. McCleave, seconded by Mr. Mandziuk, moved,—That the said bill be now read a second time.

And the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,	Doucett,	MacRae,	Pugh,
Aitken (Miss),	Drysdale,	McBain,	Rapp,
Allmark,	Fairclough (Mrs.),	McCleave,	Rowe,
Baskin,	Flemming (Royal),	McFarlane,	Rynard,
Batten,	Forbes,	McIntosh,	Simpson,
Beech,	Fournier,	McLennan,	Slogan,
Bell (Carleton),	Grills,	McMillan,	Small,
Bell (Saint John-Albert),	Gundlock,	Mandziuk,	Smith (Simcoe North),
Broome,	Hales,	Martini,	Smith (Winnipeg North),
Browne (Vancouver-Kingsway),	Harkness,	Matheson,	Southam,
Brunsden,	Hicks,	Matthews,	Starr,
Campbell (Lambton-Kent),	Hodgson,	Montgomery,	Stewart,
Cardiff,	Horner (The Battlefords),	More,	Taylor,
Carter,	Howe,	Morton,	Thomas,
Cathers,	Jones,	Muir (Lisgar),	Tucker,
Coates,	Kennedy,	Murphy,	Webb,
Cooper,	Knowles,	Nesbitt,	Weichel,
Crouse,	Lambert,	Noble,	White,
Danforth,	Macdonnell,	Nowlan,	Winkler,
	MacEwan,	Nugent,	Wratten—82.
	MacInnis,	Pallett,	
		Pascoe,	

NAYS

MESSRS:

Fisher,	Howard,	Peters,	Regier,
Herridge,	Martin (Timmins),	Pitman,	Winch—8.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills (together with the evidence taken and the papers produced in respect of the said bill before the Senate Standing Committee on Divorce).

The Order being read for the second reading of Bill SD-3, An Act for the relief of William Metcalfe Watt;

Mr. McCleave, seconded by Mr. Mandziuk, moved,—That the said bill be now read a second time.

And the question being put on the said motion, it was agreed to on the following division:

YEAS

MESSRS:

Aiken,	Bell (Saint John-Albert),	Cardiff,	Doucett,
Aitken (Miss),	Browne (Vancouver-Kingsway),	Carter,	Drysdale,
Allmark,	Brunsden,	Cathers,	Fairclough (Mrs.),
Baskin,	Campbell (Lambton-Kent),	Coates,	Flemming (Royal),
Batten,		Cooper,	Forbes,
Beech,		Crouse,	Fournier,
Bell (Carleton),		Danforth,	Grills,

Hales,	McBain,	Noble,	Smith (Simcoe North),
Harkness,	McCleave,	Nowlan,	Southam,
Hicks,	McFarlane,	Nugent,	Starr,
Hodgson,	McLennan,	Pallett,	Stewart,
Horner (The Battlefords),	McMillan,	Pascoe,	Taylor,
Howe,	Mandziuk,	Phillips,	Thomas,
Kennedy,	Martini,	Pugh,	Tucker,
Knowles,	Matheson,	Rapp,	Walker,
Macdonnell,	Matthews,	Rogers,	Webb,
MacEwan,	Montgomery,	Rowe,	Weichel,
MacInnis,	Morton,	Rynard,	White,
MacLean (Queens),	Muir (Lisgar),	Simpson,	Winkler,
MacRae,	Murphy,	Slogan,	Wratten—77.

NAYS

MESSRS:

Fisher,	Howard,	Peters,	Regier,
Herridge,	Martin (Timmins),	Pitman,	Winch—8.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills (together with the evidence taken and the papers produced in respect of the said bill before the Senate Standing Committee on Divorce).

The Order being read for the second reading of Bill SD-4, An Act for the relief of Giovanni Pallotta;

Mr. McCleave, seconded by Mr. Mandziuk, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills (together with the evidence taken and the papers produced in respect of the said bill before the Senate Standing Committee on Divorce).

The Order being read for second reading of Bill SD-5, An Act for the relief of Mildred Dawson Meakins;

Mr. McCleave, seconded by Mr. Mandziuk, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

The Committee of Supply resumed.

(In the Committee)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (4), 1961-62

PRIVY COUNCIL

SPECIAL

735 Expenses of the Royal Commission on railway problems—
Further amount required .. ..$ 34,462 00

736 Expenses of the Royal Commission on Canadian Magazines and Other Periodicals—Further amount required .. 22,800 00

737 Expenses of the Royal Commission on Health Services—Further amount required 123,000 00

PUBLIC PRINTING AND STATIONERY

738 Purchasing, Stationery and Stores—Further amount required 60,000 00

739 Distribution of Official Documents—Further amount required 35,500 00

Resolutions adopted at this day's sitting of the Committee to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated June 14, 1961, (**Notice of Motion for the Production of Papers No. 145*) for a copy of all payrolls, with names of employees, duration of employment, and amount paid in the case of each, with respect to works carried out in 1958 and 1959 on the Solitaire River, at Rollet, in the township of Désandrouins, Province of Quebec.

By Mr. Dorion,—Return to an Address, dated March 14, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 27*) for a copy of all correspondence exchanged between the Government of Canada, or any agency thereof, and the Government of Nova Scotia, or any agency thereof, since January 1, 1956, on the subject of the construction of a breakwater-causeway at Port Hood, Inverness County, Nova Scotia.

By Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation, including its Accounts and Financial Statement certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1961, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Seventeenth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

James Robert Breslin of Pierrefonds, Quebec, husband of Mary Marlene Leona Beaudoin Breslin.

Guy Lefebvre of Montreal, Quebec, husband of Madeleine Bergeron Lefebvre.

Joseph Maurice Sealy of Ville Jacques Cartier, Quebec, husband of Clara Allan Godding Sealy.

Anna May Watts Sergent, wife of William Charles Ross Sergent of Westmount, Quebec.

Ginette Noëla Mélanie Hugon Soulier, wife of Robert Jean Soulier of Montreal, Quebec.

At 10.05 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

No. 449—*Mr. Matheson*—April 12

1. How much butter taken into storage has had to be converted into butter oil since March 31, 1958?

2. What volume of butter oil has been sold since March 31, 1958, and for what total price?

3. What volume of butter oil is now held in storage, and what is its approximate value?

4. What is the estimated loss sustained since March 31, 1958, as a result of failure to sell butter in that form and its necessary conversion to butter oil?

*No. 450—*Mr. Fisher*—April 12

1. Is there any agreement between Central Mortgage and Housing Corporation and Yarmouth Housing Limited as to tenants' qualifications in respect to incomes, and as to rentals charged; and, if so, is a check ever made to ascertain whether terms of the agreement are being carried out?

2. When was the last such check, if any, made, and with what result?

*No. 451—*Mr. Robichaud*—April 12

What was the total number of recipients of Unemployment Insurance benefits as of February 28, 1962?

*No. 452—*Mr. Robichaud*—April 12

What was the total number of active claimants for Unemployment Insurance benefits as of February 28, 1962?

* * * * * * * * * * * *

April 12—*The Minister of National Revenue*—In Committee of Ways and Means—The following proposed Resolution:—

That it is expedient to amend Schedule C to the Customs Tariff to prohibit the entry into Canada of periodical publications which, under regulations prescribed by the Governor in Council, are found to be issues of special editions, including split-run or regional editions, designed for the Canadian market, or designed to circulate substantially in the Canadian market, and to contain advertising specifically directed to the Canadian market that does not appear in, or differs from, advertising appearing in any edition of the same periodical which circulates in the country of origin, and that any enactment founded on this resolution shall come into force on the first day of January, 1963.

April 12—*The Minister of National Revenue*—In Committee of Ways and Means—The following proposed Resolution:—

That it is expedient to amend the Income Tax Act to provide that, with respect to expenditures incurred by a taxpayer for advertising that is primarily directed to the Canadian market in issues dated after 1962 of a non-Canadian periodical, the deduction from income of such expenditures be disallowed and that with respect to expenditures incurred by a taxpayer for advertising that is primarily directed to the Canadian market in issues dated after 1962 of a non-Canadian periodical, issues of which were being printed in Canada before January 22, 1962, and that undergoes editorial operations in Canada that commenced before 1963 and that is not published under license of the publisher of a periodical owned or controlled outside Canada, the deduction from income of such expenditures be disallowed in part, and that for the purposes of this resolution periodicals having a circulation of less than 5,000 copies per issue and periodicals devoted to medical or religious subjects be classed as Canadian periodicals if they were being printed, published and edited in Canada for at least one year before January 22, 1962.

PRIVATE BILLS NOTICE

The following Bills have, this twelfth day of April, been posted and will be considered by the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills on or after Monday, April 16:

Bill SD-1, An Act for the relief of Madeleine Françoise Hankowski.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-2, An Act for the relief of Bruce Reid Campbell.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-3, An Act for the relief of William Metcalfe Watt.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-4, An Act for the relief of Giovanni Pallotta.—*Mr. McCleave.*

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Monday, April 16, 1962.	
112–N	Miscellaneous Private Bills (*Divorce Bills*).....	10.30 a.m.
Sixteen	Procedure (*In Camera*).....	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 62

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, FRIDAY, 13th APRIL, 1962

11.00 o'clock a.m.

PRAYERS.

Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—Order in Council P.C. 1962-542, dated April 13, 1962, approving by-law No. 54 amending the Rules of the Canadian National Railways Pension Plan.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Hees, moved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the following proposed resolution which has been recommended to the House by His Excellency:—

That it is expedient to introduce a measure to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act to provide an arrangement with respect to fiscal years commencing on or after April 1, 1962 similar to that provided in the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act with respect to previous fiscal years; to provide also in the said amendment for an increase of one-third in the amount of the payment, from one dollar and fifty cents to two dollars per capita.

Resolved,—That the House do go into Committee of the Whole at its next sitting to consider the said proposed resolution.

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (4), 1961-62

PUBLIC PRINTING AND STATIONERY

740 Printing and Binding Official Publications for Sale and Distribution to Departments and the Public—Further amount required .. .. ..

TRADE AND COMMERCE

A—DEPARTMENT

GENERAL ADMINISTRATION

745	Departmental Administration—Further amount required	150,000 00
	Trade Commissioner Service—	
746	Administration and Operation—Further amount required	167,500 00
747	Construction or Acquisition of Buildings, Land, Equipment and Furnishings—Further amount required	70,000 00

TRANSPORT

A—DEPARTMENT

MARINE SERVICES

	Marine Regulations including Pilotage and Marine Reporting Services—	
748	Administration, Operations and Maintenance—To extend the purposes of Vote 412, Main Estimates, 1961-62, to include the payment of expenses, including excepted expenses, incurred in respect of Canadian distressed seamen	1 00

RAILWAY AND STEAMSHIP SERVICES

749	Bell Island-Portugal Cove, Newfoundland Ferry Service—Repairs and Improvements to Terminal Facilities owned by Newfoundland—Further amount required	39,600 00
	Payments to the Canadian National Railway Company (hereinafter called the Company) upon applications approved by the Minister of Transport, made by the Company to the Minister of Finance, to be applied by the Company in payment of the deficits, certified by the auditors of the Company, arising in the operations in the calendar year 1961 —Further amounts required—	
750	Prince Edward Island Car Ferry and Terminals ..	139,552 00
751	Newfoundland Ferry and Terminals	685,792 00
752	Canadian National Railways Deficit, 1961—Amount required to provide for payment to the Canadian National Railway Company (hereinafter called the National Company) upon applications approved by the Minister of Transport, made by the National Company to the Minister of Finance, and to be applied by the National Company in payment of the system deficit (certified by the auditors of the National Company) arising in the calendar year 1961, subject to recovery therefrom of accountable advances made to the National Company from the Consolidated Revenue Fund	67,307,772 00

PENSIONS AND OTHER BENEFITS

753 Supplemental Pension Allowances to former employees of Newfoundland Railways, Steamships and Telecommunication Services transferred to Canadian National Railways—Further amount required 6,546 00

GENERAL

754 Trans-Canada Air Lines Deficit, 1961—Amount required to provide for payment to Trans-Canada Air Lines (hereinafter called the Company) upon applications approved by the Minister of Transport, made by the Company to the Minister of Finance, and to be applied by the Company in payment of the deficit (certified by the auditors of the Company) arising in the calendar year 1961, subject to recovery therefrom of accountable advances made to the Company from the Consolidated Revenue Fund 6,450,082 00

755 Reimbursement of the Department of Transport Stores Account for the value of stores which have become obsolete, unserviceable, lost or destroyed 64,628 00

B—GENERAL

CANADIAN MARITIME COMMISSION

756 Steamship Subventions for Coastal Services, as detailed in the Estimates—Further amount required 915,137 00

LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES

TRANSPORT

St. Lawrence Seaway Authority

766 Loans to the St. Lawrence Seaway Authority in such manner and subject to such terms and conditions as the Governor in Council may approve—Further amount required 4,125,000 00

VETERANS AFFAIRS

757 Prosthetic Services—Supply, Manufacture and Administration—Further amount required 48,000 00

WAR VETERANS ALLOWANCES AND OTHER BENEFITS

758 War Veterans Allowances—to extend the purposes of Vote 462, Main Estimates, 1961-62, to provide for the payment of the allowances prescribed in Part XI of the Civilian War Pensions and Allowances Act; to provide

for the payment of the said allowances in the 1962-63 fiscal year out of any moneys appropriated in respect of that fiscal year for war veterans allowances, and to provide a further amount of 250,000 00

CANADIAN PENSION COMMISSION

759 To authorize payment of a pension for life with effect from the 1st day of March, 1961 to Mrs. Mary Cantwell, widow of Private William John Cantwell, 10th Battalion, Northwest Field Forces, in an amount equal to the amount that she would otherwise receive under the Pension Act, as amended from time to time, had the service of Private Cantwell in the Northwest Field Forces been full-time paid service in the Armed Forces of Canada subsequent to World War I; and to ratify all payments made to Mrs. Cantwell as pension prior to the 1st day of March, 1961 . . . . . 1 00

SOLDIER SETTLEMENT AND VETERANS' LAND ACT

760 Grants to veterans settled on Provincial Lands in accordance with agreements with Provincial Governments under section 38 of the Veterans' Land Act and grants to veterans settled on Dominion Lands, in accordance with an agreement with the Minister of Northern Affairs and National Resources under section 38 of the Veterans' Land Act—Further amount required 35,000 00

NORTHERN AFFAIRS AND NATIONAL RESOURCES

WATER RESOURCES BRANCH

Water Resources Branch—

729 Administration, Operation and Maintenance—Further amount required 50,000 00

EXTERNAL AFFAIRS

A—DEPARTMENT

692 Departmental Administration — Further amount required 225,000 00

693 Representation Abroad — Operational — Further amount required 85,000 00

694 Canada's civilian participation as a member of the International Commissions for Supervision and Control in Indo-China—Further amount required 89,000 00

695 Official Hospitality—Further amount required 6,500 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

By unanimous consent, a Statement concerning Employees of the Department of Transport and the St. Lawrence Seaway Authority at Cornwall, Ontario, was laid upon the Table.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-46, An Act to amend the Representation Act, without amendment.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill SD-190, An Act for the relief of Elizabeth Anne Kotania.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-191, An Act for the relief of Hyman Omri Tannenbaum.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-192, An Act for the relief of Rosa Jacobson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-193, An Act for the relief of Stephen Alexander Lantos.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-194, An Act for the relief of Frank Hamilton Mingie, junior.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-195, An Act for the relief of Frieda Lina Schaub.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-196, An Act for the relief of Alma Ivy Bankley.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-197, An Act for the relief of Colleen Ann Kenny.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-198, An Act for the relief of Phyllis Carol Johnston.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-199, An Act for the relief of Leonard Emond.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-200, An Act for the relief of Edith Rozel McDougall.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-201, An Act for the relief of Kenneth Allen Blight.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-202, An Act for the relief of Ellen Chase McKellar.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-203, An Act for the relief of Mona Pozza.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-204, An Act for the relief of John Faucher.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-205, An Act for the relief of Violet Pearl St. James Lemoine.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-206, An Act for the relief of Ann Marguerite MacDonald.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-207, An Act for the relief of Eva Florence Plaskett.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-208, An Act for the relief of Karl Heinz Kerlikowsky.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-209, An Act for the relief of Hilda Desjardins.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-210, An Act for the relief of Sandra Mary Louise Martin.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-211, An Act for the relief of Mary Iris Fournier.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-212, An Act for the relief of Rosemary Louise Eakins.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-213, An Act for the relief of Phyllis Manoah.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-214, An Act for the relief of Jean Elizabeth O'Reilly.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-215, An Act for the relief of Maureen Mary Piercey.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-216, An Act for the relief of Josephine Mary Croll.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-217, An Act for the relief of Milton Lawrence Trickey.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-218, An Act for the relief of William John Loke.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-219, An Act for the relief of Anita Guido Knezevic.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-220, An Act for the relief of Shirley Brimacombe.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-221, An Act for the relief of Betty O'Neil.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-222, An Act for the relief of Rebecca Rosenstrauss.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-223, An Act for the relief of Paulyne Leblanc.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-224, An Act for the relief of Marie Joan Patricia Jeffries.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-225, An Act for the relief of Isadore Rosenblatt.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-226, An Act for the relief of Alice Elizabeth Clarke.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-227, An Act for the relief of Armando Argentini.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-228, An Act for the relief of Molly Sacks.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-229, An Act for the relief of Millicent Vera Seagrove.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-230, An Act for the relief of Joseph Jean Paul Fernand Blanchette.—*Mr. McCleave.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned divorce bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

(Private Members' Business was called pursuant to section (3) of Standing Order 15)

(Public Bills)

The Order being read for the second reading of Bill C-42, An Act to provide for Minimum Wages for Employees;

Mr. Peters, seconded by Mr. Howard, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mrs. Fairclough, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Number and Amount of Loans to Indians made under section 69(1) of the Indian Act in the year ended March 31, 1962, pursuant to section 69(6) of the said Act, chapter 149, R.S.C., 1952.

By Mrs. Fairclough for Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated March 12, 1962, (*Question No. 229*) showing: 1. What are the names, present positions, qualifications, degrees, and experience in the construction or operation of hydro plants, dams, etc., of the officials in the head office in Ottawa of the Hydraulics Division of the Water Resources Branch of the Department of Northern Affairs and National Resources?

2. Have any of these officials ever been employed in any capacity with a foreign government, or with an agency of a foreign government, or in the water resources field in a foreign land, or with any private corporation at home or abroad; and, if so, what are the names of the officials concerned, and the details of their foreign employment?

By Mr. Walker, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the National Capital Commission for the year ending March 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

At 6.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Monday next at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiries of Ministry—On Monday next

*No. 453—*Mr. Fisher*—April 13

1. Has the Canadian National Railways been in negotiations or discussion with Anaconda Corporation in the past six months regarding facilities for shipping iron ore from an area forty miles North of Nakina to a point on Lake Superior; and, if so, has the CNR any indication that the Anaconda Corporation is likely to use CNR facilities?

2. If the CNR has not been in negotiation or discussion with Anaconda Corporation, is it informed that this Company is giving serious consideration to the moving of ore from the mining site to Lake Superior by pipe line?

No. 454—*Mr. Fisher*—April 13

Has the government received any requests in the past six months for federal participation in the survey or construction of a road from Hornepayne, Ontario, southwards to White River or to a link-up near White River with the Trans-Canada Highway or southwards from Hornepayne to link with the Manitouwadge Road to the Trans-Canada Highway; and, if so, what are the particulars, what program of the federal government is it proposed such a road will come under, and what will be the share of the costs to the federal government?

No. 455—*Mr. Fisher*—April 13

How many American products, of what kind and to what value, were supplied or whose approval for supply have been approved by the government in the contracts relating to "Gap Filler Stations"?

No. 456—*Mr. Grafftey*—April 13

What amounts have been paid, by fiscal years commencing 1956-57, out of the Federal Treasury to or for the benefit of the Province of Quebec?

No. 457—*Mr. Matheson*—April 13

1. Is this government currently in consultation with the United States Government with respect to the proposed major changes in the Trade Agreements Act which expires June 30, 1962?

2. Is this government currently in consultation with Dr. Walter Hallstein or members of the Administration Commission of the Common Market Bloc with respect to partnership discussions?

No. 458—*Mr. Howard*—April 13

1. Since January 1, 1960, has any property been purchased for a Post Office at Manotick, Ontario; and, if so, what was (*a*) the date of the purchase (*b*) the acreage involved (*c*) the name and address of the person from whom the property was purchased (*d*) the purchase price (*e*) the method by which the purchase price was agreed upon?

2. Were any recommendations made by the Village of Manotick regarding other locations for the Post Office; and, if so, what consideration, if any, was given to these recommendations?

3. Were any other locations considered by the government; and, if so, (*a*) where were these other locations (*b*) what value or price was attached to each such location?

4. Has the government any knowledge of the value of comparable pieces and areas of property at Manotick; and, if so, what are the details of this knowledge?

5. Has the government any knowledge of the length of time which the person referred to in part (*c*) of paragraph 1 was in possession of the property, and the price which he originally paid for it; and, if so, what are the details of this knowledge?

6. Does the government own, or have control over, right-of-ways or other means of access to the Post Office; and, if so, what are the names, lengths, widths, directions, and other details relating to any streets or roads comprising such, and how far is the terminus thereof from the old Highway 16 or the Main Street of Manotick?

7. Does the government have any plans to procure a more direct route from the terminus of its present right-of-ways as referred to in part 6 hereof and the Old Highway 16; and, if so, what are these plans?

No. 459—*Mr. Matheson*—April 13

1. Has Canada received any communications from any Latin-American States since March 31, 1958, urging this country to join the Organization of American States; and, if so, from which countries, and when?

2. Is Canada currently consulting with any Latin-American authorities respecting the formation of a new Latin-American trading bloc?

*No. 460—*Mr. Batten*—April 13

Is air freight, originating at Harmon Air Force Base, Stephenville, Newfoundland, being transported from Harmon Field to Goose Bay, Labrador, by Alaska Airlines, a U.S.A. commercial carrier; and, if so, has a license been issued to Alaska Airlines for the transporting of such freight?

Notices of Motions for the Production of Papers—On Monday next

No. 53—*Mr. Pickersgill*—April 13

That an Order of the House do issue for a copy of a letter addressed to the Minister of Citizenship and Immigration on March 5, 1962, by Ian G. Wahn of Toronto, regarding the difficulty experienced by two Canadian citizens in having their wives admitted to Canada, together with a copy of any acknowledgment made by the Minister.

No. 54—*Mr. Fisher*—April 13

That an Order of the House do issue for a copy of the report of the Committee of Engineers, designated as the St. Lawrence River and Montreal Harbour Committee 1950.

No. 55—*Mr. Fisher*—April 13

That an Order of the House do issue for a copy of all representations of any kind which have been received by the Minister of Northern Affairs and National Resources or the Minister of Mines and Technical Surveys on a road project southwards from Hornepayne, Ontario, to link with the North Shore Section of the Trans-Canada Highway or with the Manitouwadge Community of the Ontario Paper Company.

No. 56—*Mr. Howard*—April 13

That an Order of the House do issue for a copy of all telegrams, correspondence, and other documents exchanged between the government or any agency or branch thereof and, in particular, the Royal Canadian Navy and any other person or organization since January 1, 1956, dealing with fire-fighting equipment at the Naval Radio Station at Masset, B.C., and the relationship between the said Station and the civilian population at Masset.

Government Notices of Motions—On Monday next

April 13—*The Minister of Agriculture:*

That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the International Wheat Agreement to be opened for signature at Washington, D.C., on April 19, 1962, and that this House do approve the same.

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(*Subject to change from day to day*)	
	Monday, April 16, 1962.	
112–N	Miscellaneous Private Bills (*Divorce Bills*).....	10.30 a.m.
Sixteen	Procedure (*In Camera*).....	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 63

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, 16th APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. McCleave, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented the Fifth Report of the said Committee which is as follows:—

Your Committee has considered the following bills and has agreed to report them without amendment:

Bill SD-1, An Act for the relief of Madeleine Francoise Hankowski.

Bill SD-2, An Act for the relief of Bruce Reid Campbell.

Bill SD-3, An Act for the relief of William Metcalfe Watt.

Bill SD-4, An Act for the relief of Giovanni Pallotta.

Your Committee returns herewith the evidence and papers transmitted by the Senate to this House in relation thereto.

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the International Wheat Agreement to be opened for signature at Washington, D.C., on April 19, 1962, and that this House do approve the same.—*The Minister of Agriculture.*

The following Questions were made Orders for Returns under the provisions of Standing Order 39(4):

Question No. 391, by Mr. Robichaud,—Order of the House for a Return showing: 1. How is the compensation for prevailing rates employees in (*a*) the national parks (*b*) the national historic parks, established?

2. What are the present hourly rates for each classification of these employees in (*a*) each of the national parks of Canada (*b*) each of the national historic parks of Canada?

Mr. Dinsdale, a Member of the Queen's Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Question No. 429, by Mr. Herridge,—Order of the House for a Return showing: 1. What are the names, annual salaries, and expenses of the superintendent and administrative staff of Revelstoke National Park for the fiscal year 1960-61?

2. Were houses built for the superintendent and administrative staff; and, if so, (*a*) what is their number (*b*) what is the average size in floor space (*c*) what was their average cost per square foot of floor space (*d*) what was the cost of landscaping per house (*e*) what was the cost in the fiscal year 1960-61 of providing for each house; (i) oil (ii) coal (iii) wood (iv) gas (v) light and water? (*Answers for (b) to (e) are required broken down into (1) superintendent (2) other administrative staff.*)

3. What is the size of the paving blocks from the superintendent's house to the street, and what was the cost per block?

4. How many passenger cars and other vehicles were used by the superintendent and staff in Revelstoke Park in the fiscal year 1960-61?

5. What was the cost of operation per vehicle in the fiscal year 1960-61?

6. What were the regulations for use of vehicles by the staff in off-duty hours in the fiscal year 1960-61?

7. What was the inventory of the road and other machinery located and used in Revelstoke Park in the fiscal year 1960-61?

8. What was the cost of repairs and fuel for these vehicles for operation of the machinery during the fiscal year 1960-61?

9. Have any of the park employees been employed on projects undertaken by contracts in the fiscal year 1960-61?

Question No. 440, by Mr. Caron,—Order of the House for a Return showing: Since the Minister of Transport has assumed office, has any person or organization paid or agreed to pay for the use of government planes for any purpose whatsoever; and, if so, what are the names of such persons or organizations?

Question No. 447, by Mr. McGee,—Order of the House for a Return showing: Were there any requests made by departments of government or other emanations of the Crown to the Management Analysis Division of the Civil Service Commission in the year 1961; and, if so, (*a*) which departments were involved (*b*) in each case, how many surveys were requested (*c*) in each case, how many surveys were completed (*d*) how many are still in progress (*e*) what were the dates that the results were forwarded to the departments concerned (*f*) what, if any, were the estimated annual savings in each case?

Question No. 448, by Mr. McGee,—Order of the House for a Return showing: Is any department in the Government of Canada or any Crown Corporation employing private management consultation firms in the interest of greater efficiency; and, if so, which government departments are involved, and what are the names of the organizations which have been hired?

By unanimous consent, it was ordered that the statement made on April 12, 1962, by General Burns at the Geneva Disarmament Conference be printed as an Appendix to this day's *Hansard.*

The House resolved itself again into Committee of Supply;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

By unanimous consent, it was ordered that the resumption of the business of the Committee of Supply be deferred until consideration of the Order concerning approval of the Universal Copyright Convention has been disposed of.

(*Private Members' Business was called pursuant to section (3) of Standing Order 15*)

(*Notices of Motions*)

Mr. Beech, seconded by Mr. Wratten, moved,—That, in the opinion of this House, the government should take under consideration the setting up of a Department of Industry for the purpose of promoting and assisting the manufacturing industry in Canada.—(*Notice of Motion No. 21*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Mr. Dorion, seconded by Mr. Churchill, moved,—That it is expedient that the Houses of Parliament approve the Universal Copyright Convention signed by Canada in Geneva in 1952 and Protocol 3 thereto, and that this House do approve the same.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

The Committee of Supply resumed.

(*In the Committee*)

The following resolutions were adopted:

FURTHER SUPPLEMENTARY ESTIMATES (4), 1961-62

EXTERNAL AFFAIRS

A-DEPARTMENT

696	Canadian Representation at International Conferences—Further amount required .. ..$	115,000 00
697	Grant to defray a portion of the costs of Canadian participation in the First Session of the Atlantic Convention	6,000 00

698 Contribution towards the furnishing of Marlborough House, London, England, in an amount of £310, notwithstanding that payment may exceed or fall short of the equivalent in Canadian dollars, estimated as of February, 1962, which is 915 00

CONTRIBUTIONS TO INTERNATIONAL ECONOMIC AND SPECIAL AID PROGRAMS

Special Aid Programs—

699 Expenses in connection with Canada's participation in the World Refugee Year, for the completion of the Tuberculous Refugee Program—Further amount required 64,000 00

700 To reimburse the Agricultural Stabilization Board for skim milk powder donated to international relief agencies 114,282 00

OTHER PAYMENTS TO INTERNATIONAL ORGANIZATIONS AND PROGRAMS

701 Assessments for Membership in the International (including Commonwealth) Organizations that are detailed in the Estimates, including authority to pay such assessments in the amounts and in the currencies in which they are levied—Further amount required in Canadian dollars, estimated as of February, 1962 .. .. 471,976 00

702 Payment to the International Civil Aviation Organization in part reimbursement of compensation paid to its Canadian employees for Quebec income tax for the 1960 taxation year—Further amount required .. 1,465 00

703 To provide the International Civil Aviation Organization with office accommodation at less than commercial rates—Further amount required 27,202 00

704 Assessment for the United Nations Congo Ad Hoc Account for 1961—To extend the purposes of Vote 516 of the Supplementary Estimates, 1961-62, to provide for payment of the assessment for the said Account for 1962, and to provide a further amount of $2,493,376 U.S., notwithstanding that payment may exceed or fall short of the equivalent in Canadian dollars; the amount required in Canadian dollars, estimated as of February, 1962, is 2,612,591 00

705 Assessment towards financing the United Nations Emergency Force in an amount of $300,690 U.S., notwithstanding that payment may exceed or fall short of the equivalent in Canadian dollars, estimated as of February, 1962, which is 315,067 00

706 Canada's share of the costs incurred by the United Nations of the Geneva conference on the settlement of the Laotian question 11,000 00

LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES

EXTERNAL AFFAIRS

761 Additional advance to the Working Capital Fund of the United Nations Organization in the amount of $2,391 U.S., notwithstanding that payment may exceed or fall short of the equivalent in Canadian dollars, estimated as of February, 1962, which is 2,506 00

762 Additional advance to the Working Capital Fund of the Food and Agriculture Organization in the amount of $9,694 U.S., notwithstanding that payment may exceed or fall short of the equivalent in Canadian dollars, estimated as of February, 1962, which is 10,157 00

763 Additional advance to the Working Capital Fund of the Intergovernmental Maritime Consultative Organization in the amount of $560 U.S., notwithstanding that payment may exceed or fall short of the equivalent in Canadian dollars, estimated as of February, 1962, which is 587 00

Resolutions to be reported.

The said resolutions were reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-80, An Act to amend the Veterans' Land Act, without amendment.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill SD-231, An Act for the relief of Karl-Heinz Hans Luedders.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-232, An Act for the relief of Leslie Thomas Norval Modler.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-233, An Act for the relief of Amy Sandra Glendinning.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-234, An Act for the relief of Muriel Howarth Hulbig.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-235, An Act for the relief of Kathleen Sangster.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-236, An Act for the relief of Phyllis Siev.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-237, An Act for the relief of Marjorie Brown.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-238, An Act for the relief of Jean Letovsky.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-239, An Act for the relief of Shirley Margaret Woolley.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-240, An Act for the relief of Ida Schwartz.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-241, An Act for the relief of Nathalie Longtin.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-242, An Act for the relief of Vida Irene Louise McCallum. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-243, An Act for the relief of Margaret Joan Digby.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-244, An Act for the relief of Nadia-Anne Hruszij.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-245, An Act for the relief of Maureen Knowles.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-246, An Act for the relief of Joyce Irene Larocque.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-247, An Act for the relief of Rolland Commoy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-248, An Act for the relief of Ginette Noela Melanie Soulier. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-249, An Act for the relief of Jeannette Carignan.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-250, An Act for the relief of Nora Bridget Lahey.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-251, An Act for the relief of Virginia Ruth Parmiter.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-252, An Act for the relief of Betty Ankhelyi.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-253, An Act for the relief of Barbara Ann Sobrian.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-254, An Act for the relief of Susanne Reiner.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-255, An Act for the relief of Marie Emilia Rolande Gittens. —*Mr. McCleave.*

Bill SD-256, An Act for the relief of Suzanne Chasse.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-257, An Act for the relief of Barbara Patricia Rogers.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-258, An Act for the relief of Roland Demers.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-259, An Act for the relief of Lajos Nagy, otherwise known as Louis Nagy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-260, An Act for the relief of Eloise Sonne.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-261, An Act for the relief of Jennie Zajko.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-262, An Act for the relief of Robert Fleischer.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-263, An Act for the relief of Hugh O'Connor.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-264, An Act for the relief of Charles Harold Page.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-265, An Act for the relief of Vera Irene MacKenzie.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-266, An Act for the relief of Guy Lefebvre.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-267, An Act for the relief of Beverley Ann Maughan.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-268, An Act for the relief of Marie Theresa Sckyra.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-269, An Act for the relief of Rosi Irma Parrouty.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-270, An Act for the relief of Barbara Gladys Gregory.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-271, An Act for the relief of Mary Yvonne Giguere.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-272, An Act for the relief of Ion Ignatescu.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-273, An Act for the relief of Carmen Abrams.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-274, An Act for the relief of Margaret Elaine Gallagher.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-275, An Act for the relief of Haia (Clara) Fuchsman.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-276, An Act for the relief of Lois Budd.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-277, An Act for the relief of Elizabeth Laptew.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-278, An Act for the relief of Mary Gallagher.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-279, An Act for the relief of Margit Bene.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-280, An Act for the relief of Therese Genest.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-281, An Act for the relief of Aranka Ilona Berendy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-282, An Act for the relief of Margaret Anne Harvey.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-283, An Act for the relief of Joseph Maurice Sealy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-284, An Act for the relief of Valerie Jean Morton.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-285, An Act for the relief of Ruth Ilona Elkin.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-286, An Act for the relief of Lorraine Burt.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-287, An Act for the relief of Denise Bachelder.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-288, An Act for the relief of Nicole Marie Geoffroy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-289, An Act for the relief of Martin Simeon Levy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-290, An Act for the relief of James Robert Breslin.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-291, An Act for the relief of Marcelle Rosenberg.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-292, An Act for the relief of Judith MacBeth Cuggy.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-293, An Act for the relief of Irene Tyminski.—*Mr. McCleave.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned divorce bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Diefenbaker, a Member of the Queen's Privy Council,—Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, April 11, 1962, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Report entitled: "Department of Transport—Annual Record of Operations, 1960-61".

By Mr. Dinsdale, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Proceedings under the Atlantic Provinces Power Development Act for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 6 of the said Act, chapter 25, Statutes of Canada, 1957-58.

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated March 5, 1962, (*Question No. 243*) showing:

1. On what date did the federal government reach agreement with each of the provinces in regard to the Technical and Vocational Training Assistance Act passed at the last Session of this Parliament?

2. How many technical institutions "designed to provide facilities for those who have left the regular school system" have been approved for federal grants under this legislation?

3. What are the names of these institutions, the cost of each, the federal share of the cost, and the estimated enrolment of these institutions?

4. How many vocational teachers, instructors, supervisors, and administrators were trained in each of the provinces under provisions of the Technical and Vocational Training Assistance Act?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated April 9, 1962, (Question No. 417) showing: What was the total amount of legal fees paid by the Department of Northern Affairs and National Resources from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the Provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

By Mr. Dorion,—List of Outstanding Returns to Orders of the House as of April 13, 1962.

By Mr. Green, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Diplomatic Instruments (English and French) as follows:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Italy concerning the Sale in Italy of Waste Material and Scrap belonging to the Command of the Royal Canadian Air Force in Italy. Signed at Rome on December 18, 1961. In force on December 18, 1961.

Technical Assistance Agreement on Military Training between the Government of Canada and the Government of the Republic of Ghana. Signed at Accra on January 8, 1962. In force on January 8, 1962.

Procès-verbal extending the Declaration on the Provisional Accession of the Swiss Confederation to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on December 8, 1961. Signed by Canada on January 17, 1962.

Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on April 18, 1961. Signed by Canada on February 5, 1962.

Procès-verbal extending the Declaration on the Provisional Accession of Tunisia to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on December 9, 1961. Signed by Canada on February 8, 1962.

By Mr. Jorgenson, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture,—Supplementary Report of the Canadian Wheat Board on the 1960-61 Pool Accounts for Wheat, Oats and Barley, certified by the Auditors, pursuant to section 7(2) of the Canadian Wheat Board Act, chapter 44, R.S.C., 1952.

At 10.03 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiry of Ministry—On Wednesday next

No. 461—*Mr. Boulanger*—April 16

Has Canada imported eggs during 1961 and during the first quarter of 1962; and, if so, (*a*) what quantity, and to what value (*b*) from what countries?

Introduction of Bills—On Wednesday next

April 16—*The Postmaster General*—Bill intituled: "An Act to amend the Post Office Act".

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Tuesday, April 17, 1962.	
Sixteen	Procedure (*In Camera*).....	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 64

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, TUESDAY, 17th APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of a certain proposed resolution respecting the establishment of an Electoral Boundaries Commission.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

That it is expedient to introduce a measure respecting the establishment of an Electoral Boundaries Commission for the readjustment of representation in the House of Commons; to provide that certain members of the Commission may be paid such *per diem* allowance as may be fixed by the Governor in Council; to provide for the payment of reasonable travelling and living expenses for the members of the Commission; and to provide also that the Commission may engage the services of such technical advisers and other staff, including a person to act as secretary to the Commission, as it deems necessary.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in.

Mr. Nowlan for Mr. Diefenbaker, seconded by Mr. Flynn, by leave of the House, presented Bill C-87, An Act respecting the establishment of an Electoral Boundaries Commission for the Readjustment of Representation in the House of Commons, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Hamilton (Qu'Appelle), seconded by Mr. Dorion, moved,—That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the International Wheat Agreement to be opened for signature at Washington, D.C., on April 19, 1962, and that this House do approve the same.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

The Order being read for the second reading of Bill C-79, An Act to amend the Customs Act;

Mr. Nowlan, seconded by Mr. Fleming (Eglinton), moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole;

And the House continuing in Committee;

At 5.00 o'clock p.m., Mr. Speaker took the Chair.

(Private Members' Business was called pursuant to section (3) of Standing Order 15)

(Private Bills)

Bill S-18, An Act to incorporate Greymac Mortgage Corporation, was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

Bill SD-1, An Act for the relief of Madeleine Françoise Hankowski, was considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-79, An Act to amend the Customs Act, which was reported without amendment.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-38, An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada, without amendment.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills to which the concurrence of this House is desired:

Bill SD-294, An Act for the relief of Percy Beauvais.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-295, An Act for the relief of Harold Moreau.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-296, An Act for the relief of Mabel Lucille Mills.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-297, An Act for the relief of Zbigniew Stanislaw Janicki.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-298, An Act for the relief of Anna May Sergent.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-299, An Act for the relief of Joseph Philippe Philias Fabien Parent.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-300, An Act for the relief of William Rankin Edmondson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-301, An Act for the relief of Josephine Rose Nawrocki.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-302, An Act for the relief of Zelda Barbara Kimberg.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-303, An Act for the relief of Doris Irene Trerice.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-304, An Act for the relief of Alexandra Deliyannakis.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-305, An Act for the relief of Patricia Beverley Dimeo.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-306, An Act for the relief of Agnes Agai.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-307, An Act for the relief of Aida Diotte.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-308, An Act for the relief of Beverly Anne Runions.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-309, An Act for the relief of Karl Heinz Wunderlich.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-310, An Act for the relief of Marie Greensell.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-311, An Act for the relief of Bertha Staruch.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-312, An Act for the relief of Ruby Rita Smith.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-313, An Act for the relief of Patricia Ann Small.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-314, An Act for the relief of Pardo Belpulso.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-315, An Act for the relief of Helena Jadwiga Igiel Wodnicki.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-316, An Act for the relief of Adele Kathleen Strachan.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-317, An Act for the relief of Elizabeth Angela Stirling.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-318, An Act for the relief of Gabrielle Ungar.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-319, An Act for the relief of William Henry Monaghan.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-320, An Act for the relief of Nicholas Cimbru Chambers.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-321, An Act for the relief of Georgine Plzak.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-322, An Act for the relief of Joseph Leo Gerard Bougie.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-323, An Act for the relief of Albert Henry Grabeldinger Willis.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-324, An Act for the relief of Jeannie Belchik.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-325, An Act for the relief of Sylvia Dankner.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-326, An Act for the relief of John Donaldson.—*Mr. McCleave.*

Bill SD-327, An Act for the relief of Alexander Burke.—*Mr. McCleave.*

The said bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned divorce bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

By unanimous consent, it was ordered that "Private Bills" be set down as the first order of business between 5 and 6 o'clock p.m. tomorrow.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of The St. Lawrence Seaway Authority, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1961, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated April 11, 1962, to His Excellency the Governor-General (*Notice of Motion for the Production of Papers No. 41*) for a copy of all correspondence and memoranda between the Department of Justice and any other government department or agency, provincial government or provincial government agency, or any other person, regarding the release of John Papilia.

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated April 11, 1962, (**Question No. 434*) showing: What was the total dollar value of exports of Canadian produce to all overseas countries *via* the United States in each of the years 1952 to 1959 inclusive?

By Mr. Green, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of External Affairs for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 6 of the Department of External Affairs Act, chapter 68, R.S.C., 1962. (English and French).

By the Examiner of Petitions for Private Bills,—Eighteenth Report, pursuant to Standing Order 100(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners for divorce Acts have complied with the requirements of Standing Order 96:

Paul Romain Bernard Babeu of Montreal, Quebec, husband of Maria Jeannette L'Italien *dit* St. Laurent Babeu.

Collin Mills Campbell of Montreal, Quebec, husband of Barbara June Jones Campbell.

Sylvia Lipson Dankner, wife of Philip Dankner of Montreal, Quebec.

Jacques Ekaireb of Montreal, Quebec, husband of Eva Staszower Ekaireb.

Gaston Joseph Gagnon of St. Foy, Quebec, husband of Mariette Gabrielle Gagnon.

Arthur Bruce Hann of Musgravetown, Newfoundland, husband of Minnie Jane Little Hann.

Adam Holp of Montreal, Quebec, husband of Frieda Haas Holp.

John Joseph Laflamme of Montreal, Quebec, husband of Anne-Marie Schoenwandt Laflamme.

Gwendolyn Grace Parsons Lanctot, wife of Pierre Lanctot of St. Marguerite Station, Quebec.

Margaret Meredith Cape MacDougall, wife of Robert Reford MacDougall of Saraguay, Quebec.

Helen Minkoff Oulton, wife of Carl Oulton of Montreal, Quebec.

Joseph Luc Roger Pelletier of Montreal, Quebec, husband of Marie Madeleine Hélène Dalcourt Pelletier.

Louisa Emily Elizabeth Stevens Porter, wife of John Andrew Porter of the Province of Quebec.

Olga Eizner Rapoport, wife of Harry Rapoport of Montreal, Quebec.

Ruby Rita Williams Smith, wife of John Michael Smith of Montreal, Quebec.

Lloyd Carlton Willard of Sawyerville, Quebec, husband of Uldene Florence Barber Willard.

At 10.02 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 2.30 o'clock p.m. pursuant to Standing Order 2(1).

ROLAND MICHENER,
Speaker.

NOTICE PAPER

Inquiry of Ministry—On Thursday next

No. 462—*Mr. Matheson*—April 17

1. What type of fuel is burned in the thermal station at St. John, New Brunswick, and what is the source of this fuel?

2. What is the cost of this fuel in relation to the electrical energy output?

No. 463—*Mr. Matheson*—April 17

1. When were armed tower guards removed from Collins Bay Penitentiary?

2. How many walkaways or attempted walkaways have occurred since then?

3. How many escapes or attempted escapes occurred in an equal period prior thereto?

4. What is the average additional time an escapee or walkaway has received by way of sentence after recapture?

5. What is the average cost to Canada of recapture, retrial, and recommittal of an escaping prisoner?

6. Has the Commissioner of Penitentiaries considered modifications to the regulations governing medium and minimum security institutions?

MEETINGS OF COMMITTEES

Room	Committee	Hour
	(Subject to change from day to day)	
	Thursday, April 19, 1962.	
Sixteen	Procedure (*In Camera*).....	11.00 a.m.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962

No. 65

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, 18th APRIL, 1962.

2.30 o'clock p.m.

PRAYERS.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-79, An Act to amend the Customs Act, without amendment.

Mr. Hees, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House, —Protocols for the Accession of Israel and Portugal to the General Agreement on Tariffs and Trade, done at Geneva on April 6, 1962. (English and French).

Mr. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce), seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, introduced Bill C-88, An Act to amend the Post Office Act, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

On motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Peters, it was ordered,—That there be laid before this House a copy of all briefs, letters, and submissions presented to the government or any agency or branch thereof since January 22, 1962, dealing with Bill C-38.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 50*).

Notices of Motions for the Production of Papers (*Nos. 52, 55, and 56*) having been called were allowed to stand at the request of the government.

On motion of Mr. Pickersgill, seconded by Mr. Chevrier, it was ordered, —That there be laid before this House a copy of a letter addressed to the Minister of Citizenship and Immigration on March 5, 1962, by Ian G. Wahn of Toronto, regarding the difficulty experienced by two Canadian citizens in having their wives admitted to Canada, together with a copy of any acknowledgment made by the Minister.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 53*).

Mr. Fisher, seconded by Mr. Howard, moved,—That an Order of the House do issue for a copy of the report of the Committee of Engineers, designated as the St. Lawrence River and Montreal Harbour Committee 1950.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 54*).

And the question being proposed;

The honourable Member for Port Arthur (Mr. Fisher) stated that he desired a debate on the said motion.

Ordered,—That the said motion be transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 47.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That towards making good the Supply granted to Her Majesty on account of certain expenses of the public service for the fiscal year ending March 31st, 1962, the sum of $138,416,981.00 be granted out of the Consolidated Revenue Fund of Canada.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again later this day.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. MacLean (Queens), by leave of the House, presented Bill C-89, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1962, which was read the first time.

By unanimous consent, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

The House resolved itself again into Committee of Supply.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

INTERIM SUPPLY

Resolved,—That a sum not exceeding $1,704,710,347.93, being the aggregate of—

(*a*) five-twelfths of the total of the amounts of the Items set forth in the Main Estimates for the fiscal year ending March 31st, 1963, laid before the House of Commons at the present session of Parliament, $1,666,406,647.92;

(*b*) an additional one-third of the amounts of External Affairs Items 40, 45, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 107, 110, 120, 140 and 145, Finance Items 50 and 70, Forestry Item 11, Legislation Items 30 and 35, Mines and Technical Surveys Item 20, National Defence Item 70, National Film Board Item 5, Privy Council Item 40, Public Works Item 200 and Transport Items 65 and 170, of the said Estimates, $5,451,575.00;

(*c*) an additional one-quarter of the amounts of Forestry Items 5 and 20, Northern Affairs and National Resources Item 10, Loans, Investments and Advances Items L20 and L25 of the said Estimates, $3,199,700.00;

(*d*) an additional one-sixth of the amounts of Citizenship and Immigration Item 90, Fisheries Items 30 and 45, Legislation Item 25, Mines and Technical Surveys Items 30, 35, 80 and 130, Northern Affairs and National Resources Items 50 and 120, Privy Council Item 30, Transport Items 60, 80, 85 and 125 of the said Estimates, $4,550,983.34;

(*e*) an additional one-twelfth of the amounts of External Affairs Item 35, Fisheries Items 25, 85 and 90, Forestry Items 15 and 25, Labour Items 5 and 40, Mines and Technical Surveys Items 40, 50, 70 and 100, National Defence Item 45, National Film Board Item 1, National Health and Welfare Item 25, National Research Council Item 1, National Revenue Item 5, Northern Affairs and National Resources Items 15, 20, 25, 45, 70, 75, 100, 108 and 118, Public Works Item 190, Trade and Commerce Item 26, Transport Items 30, 35, 40, 120 and 222, Veterans Affairs Item 60 of the said Estimates, $25,101,441.67,

be granted to Her Majesty on account of the fiscal year ending March 31st, 1963.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Supply obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

The House resolved itself again into Committee of Ways and Means.

(*In the Committee*)

The following resolution was adopted:

Resolved,—That towards making good the Supply granted to Her Majesty on account of certain expenses of the public service for the fiscal year ending March 31st, 1963, the sum of $1,704,710,347.93 be granted out of the Consolidated Revenue Fund of Canada, as set forth in the resolution concurred in this day in the Committee of Supply.

Resolution to be reported.

The said resolution was reported and concurred in, and the Committee of Ways and Means obtained leave to sit again at the next sitting of the House.

Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Churchill, by leave of the House, presented Bill C-90, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963, which was read the first time.

By unanimous consent, the said bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

By unanimous consent, Private Members' Business was called.

(*Private Bills*)

Bill SD-2, An Act for the relief of Bruce Reid Campbell, was considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

18th April, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor-General, will proceed to the Senate Chamber today, the 18th day of April at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. G. CHERRIER,
Assistant Secretary to the Governor-General.

The Honourable,
The Speaker of the House of Commons.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills:

Bill C-89, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1962.

Bill C-90, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963.

A Message was received from the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor-General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that, when the House did attend the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor-General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following bills:

An Act to incorporate Brock Acceptance Company.

An Act to incorporate Gerand Acceptance Company.

An Act respecting Canada Security Assurance Company.

An Act to amend the Canada Grain Act.

An Act respecting The Canadian Indemnity Company and the Canadian Fire Insurance Company.

An Act respecting Reliance Insurance Company of Canada.

An Act to amend the Representation Act.

An Act to amend the Veterans' Land Act.

An Act to provide for the Reporting of Financial and other Statistics relating to the Affairs of Corporations and Labour Unions carrying on Activities in Canada.

An Act to incorporate Greymac Mortgage Corporation.

An Act to amend the Customs Act.

And Mr. Speaker informed the House that he had addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor-General as follows:

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the government to defray certain expenses of the public service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following bills:

'An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1962'.

'An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963'.

"To which bills I humbly request Your Honour's Assent."

Whereupon, the Clerk of the Senate, by command of the Deputy of His Excellency the Governor-General, did say:

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor-General thanks Her Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to these bills."

By unanimous consent, Mr. Churchill, seconded by Mr. Fleming (Eglinton), moved,—That when the House adjourns this day it shall stand adjourned until Thursday, April 26, 1962.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital and Operating Budgets of the Canadian National Railway Company for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 37 of the Canadian National Railways Act, chapter 29, Statutes of Canada, 1955, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-553, dated April 14, 1962, approving same.

By Mr. Dorion, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated July 12, 1961, (**Question No. 453*) showing: 1. What is the total of Canadian external assistance *grants* for each year since the Second World War?

2. What percentage of Canada's National Income (or gross national product) was spent on external assistance *grants* in each year since the Second World War?

3. What is the total of Canadian external assistance *loans* for each year since the Second World War?

4. What is the total of Canadian external assistance *grants* and *loans* for each year since the Second World War?

5. What percentage of Canada's national income (or gross national product) was spent on external assistance *grants* and *loans* in each year since the Second World War?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated February 7, 1962, (*Question No. 108*) showing: 1. Was or is City Construction Company, Limited, of Vancouver, under contract with the Department of Transport for the development of Cold Lake Airport, Alberta?

2. If so, (*a*) when did contract tenders close (*b*) when was the contract awarded to City Construction Company, Limited (*c*) was any investigation made of this company's financial position before the contract was awarded (*d*) were progress payments made to the company and were they made on the strength of statutory declarations and, if so, (i) what were the amounts of the progress payments and on what dates were they made (ii) is the government still in possession of the statutory declarations?

3. Were progress payments to the company eventually stopped and, if so, why, and on what date?

4. Did the Department of Transport, or any of its officials in Edmonton, receive complaints concerning non-payment or slow payment by the company to sub-contractors and, if so, (*a*) on what date was the first complaint or intimation that something was wrong received (*b*) what action was then taken, and on what date or dates?

5. Did the company make a proposal, or several proposals, under the Bankruptcy Act and, if so, (*a*) to what effect and on what date or dates (*b*) when was the Trustee appointed under the Bankruptcy Act, what is his name, and what position, if any, does he hold with the Mercantile Bank (*c*) has the

Trustee submitted to the creditors a statement of the source and application of all funds received for the Cold Lake project and, if so, what was the source and application of these funds?

6. Was the company indebted to the Mercantile Bank on December 31, 1958, and on December 31, 1959, and, if so, what was the amount on both dates?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated March 28, 1962, (*Question No. 325*) showing: What has been the total expenditure of the Department of Transport in the federal Electoral District of Peterborough in each of the past 10 years?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated April 2, 1962, (*Question No. 378*) showing: 1. What is the volume and classification of traffic that made use of the two locks in the Trent Canal System at Fenelon Falls, Ontario, in 1961?

2. What is the maximum and minimum drafts of the boats which made use of these locks in 1961?

3. What is the total estimated cost of the lock now under construction to replace the two present locks?

By Mr. Dorion,—Return to an Order of the House, dated April 9, 1962, (*Question No. 406*) showing: 1. What medical services are available to the Indians on (*a*) Halfway Reserve (*b*) Blueberry Reserve (c) Prophet River Reserve (*d*) Doig River Reserve?

2. What transportation facilities are available to and from the above Reserves?

3. How often and for how long has the Indian Agent at Fort Saint John visited each of the above Reserves during the year 1961?

By Mr. Fulton, a Member of the Queen's Privy Council,—Report, dated March 23, 1962, of the Restrictive Trade Practices Commission, under the Combines Investigation Act, on an Inquiry into the Distribution and Sale of Automotive Oils, Greases, Anti-Freeze, Tires, Batteries, Accessories, and Related Products.

By Mr. Monteith (Perth), a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor-General,—Report on the Administration of Allowances for Blind Persons in Canada for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 12 of the Blind Persons Act, chapter 17, R.S.C., 1952. (English and French).

By Mr. Monteith (Perth), by command of His Excellency the Governor-General,—Report on the Administration of Allowances for Disabled Persons in Canada for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 12 of the Disabled Persons Act, chapter 55, Statutes of Canada, 1953-54. (English and French).

By Mr. Monteith (Perth), by command of His Excellency the Governor-General,—Report on the Administration of Old Age Assistance in Canada for the year ended March 31, 1961, pursuant to section 12 of the Old Age Assistance Act, chapter 199, R.S.C., 1952. (English and French).

At 6.44 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until Thursday, April 26, 1962, pursuant to Order made this day.

ROLAND MICHENER,
Speaker.

APPENDIX

TO

VOTES AND PROCEEDINGS

WEDNESDAY, APRIL 18, 1962.

PROPOSED AMENDMENT TO BUDGET RESOLUTION

(*Excise Tax Act*)

— COMMITTEE OF WAYS AND MEANS —

NOTICE OF AMENDMENT TO THE EXCISE TAX ACT RESOLUTION

That paragraph 9 of the Excise Tax Act Resolution be amended to read as follows:

"9. That any enactment founded on paragraphs 1 to 6 of this resolution be deemed to have come into force on April 11, 1962, that any enactment founded on paragraph 7 of this resolution shall come into force on the date the said enactment is assented to, and that any enactment founded on paragraph 8 of this resolution be applicable in respect of contracts of insurance entered into or renewed after April 10, 1962.".

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa, 1962